















LL  
P7217Li

**TITI MACCI PLAVTI**

COMOEDIAE TRES

**CAPTIVI. MILES GLORIOSVS.  
TRINVMVS.**

IN TIRONVM GRATIAM ET VSVM SCHOLARVM

EDIDIT

**FRIDERICVS LINDEMANNVS.**

EDITIO ALTERA MVLTVM AVCTA ET EMENDATA.

*HLB.*

1744652

10. 10. 2

ACCESSIT LIBELLVS DE PROSODIA PLAVTI EMENDATVS.

**LIPSIAE,**

SVMPTIBVS I. C. HINRICHSII.

CICIDCCCXIV.

Handwritten text at top right:   
 95515021  
 95515021  
 95515021

THE UNIVERSITY OF CHICAGO



UNIVERSITY OF CHICAGO

UNIVERSITY OF CHICAGO

1344251  
10.10.2



UNIVERSITY OF CHICAGO

UNIVERSITY OF CHICAGO

UNIVERSITY OF CHICAGO

UNIVERSITY OF CHICAGO

P R A E F A T I O  
E D I T I O N I S R E P E T I T A E.

---

**P**ostquam anno huius saeculi tertio et vigesimo has, quae nunc repetitae prodeunt, Plauti fabulas edidi; tot ac tam praeclara ingenia in huius poetae comoediis emendandis operam posuerunt, ut hanc editionem secundis curis repetere mihi fuisset optabile, etiam si veteris editionis exemplaria non essent divendita. Quod quum iam dudum usu evenisset, rogassetque iam ante quadriennium bibliopola honestissimus, ut novam editionem curarem; nolebam ego repeti priorem, nisi partes eius omnes ac singulas ad examen revocassem. Quare factum est occupationibus meis ac negotiis ceteris, ut sero tandem ac tarde precibus illius respondere possem. Verum intra ipsum hoc quadriennium tam larga denuo prodiit curarum in Plauto positarum messis, ut multae plagulae novae editionis, prius excusae, essent repetendae, si respicere vellem suo loco omnia a viris doctis disputata. Vnde nata sunt additamenta et quaedam retractationes, quas partim in libello de prosodia denuo excudendo, partim in Addendis et Emendandis recensui.

positione longae, quae accentum non recipiunt, maxime in thesi metrica, ancipites redduntur, ita ut in versibus iambicis, trochaicis, creticis et bacchiacis longa syllaba indifferenter pro brevi, hoc est, spondeus pro iambo et trochaeo, molossus pro cretico et bacchio ponatur. Veluti Terent. Andr. prol. 25.

*Et pérnoscátis éequid spei sit rélicuom;*

in quo v. unica est syllaba natura brevis cum sequenti longa purum iambum efficiens; Plaut. Mil. I, 1, 57.

*Virtúte et fóрма et fáctis invictíssumis;*

ubi ultimus tantum iambus purus est; Plaut. Captiv. Cat. I.

*Spéctatóres úd pudicos móres factu haec fábulast;*

ubi praeter penultimam una tantum brevis est; Terent. Ad. II, 1, 31. Bentl.

*Egon débacchátus sum aútem, an tu in me? mítte ista  
átque ad rém redi;*

in quibus praeter duplicem anacrusim et penultimam nulla est brevis syllaba; Plaut. Capt. II, 1, 18. ibid. 21. 46.

*'Vnum exoráre vos;*

*Nós concedámus huc;*

*Fiunt; nunc út mihi;*

Plaut. Epidic. III, 1, init.

*'Exspectundo éxedor;*

Idem Cist. IV, 2, 26.

*'Oculis tuis investigáns, astute aúgura;*

in quibus omnibus aut molossi pro creticis, aut, quod eodem redit, syllabae longae ancipites sunt; Plaut. Most. I, 2, 16. 18. 2.

*Auscúltate, argúmenta dúm dico ad hánc rem;*

*Aedés quom extempló sunt parátae expolítæ;*

*Argúmentaque in pectus múlta institivi;*

Idem Bacch. V, 2, 6, 7, 15.

*At pól nident, haút sordidae ámbae vidéntur;*

*Attónsue quidem ámbae;*

*Cogántur quidem intro.*

Syllabae breves natura, quae accentum non recipiunt, non producentur, nisi sub finem vocabuli nonnunquam, ubi ultima in arsi ponitur et sub ictum cadit, de quo genere paullo post



videbimus. In his vero brevibus, quae accentum habent, eo artificio utuntur poetae, ut eas sub ictum sive in arsi collocare studeant; qua re efficitur, ut excepto fine versuum iambicorum et exceptis interdum disyllabis priorem corripientibus, semper pronuntiatio verborum vulgaris cum mensiōe versuum concordet. Veluti cf. Ennium *Fragm. ed. Hess. p. 234.*

*Ex ópibus summis ópis egens, Hectór, tuae.*

Terent. *Ad. V, 4, 24.*

*Blánde dicere aut benigne fúcere, quando huc próvocat.*

Plaut. *Aul. I, 1, 3. 4.*

*Nam cúr me miseram vérberás? Ut misera sis,*

*Atque ut te dígnam, mála, malam aétatem éxigas.*

Mutatur autem accentus aut certe obscuratur, quando ultima syllaba liquescit sive eliditur; tum enim accentus plerumque, nec tamen semper, in proxime antecedentem syllabam retrahitur; veluti Plaut. *Asin. II, 2, 18. aétatem ambo; Captiv. II, 2, 13. sécede huc; ibid. 49. meúm nobilitatem óccultare; ibid. 105. ómnia óptata afferant; ibid. III, 1, 96. sérvate istum.* Haud raro tamen etiam contrarium invenitur, ut diximus; veluti Plaut. *Captiv. III, 4, 12. sérvitútem sérvivisti in Alide;* et saepissime alibi; Terent. *Heant. I, 1, 67. Ambo áccusándi; etsi illud inceptum tamen.* — In fine versuum iambicorum, aliorumque, qui in clausulam finiunt iambicam, anceps syllaba penultima respuitur, quare in disyllabis et quadrisyllabis saepe mutatus accentus deprehenditur, saltem vocabuli accentus cum ictu metri non consentit. Veluti: *dí-citò me's patri; operám dabám; tantispér voló; parvì preti; nón dici potést.* Ceterum mutatio accentus videtur tantum esse, non revera est, ubi syllaba accentu notata in thesi pedum eorum latet, qui in sedibus iamborum imparibus, trochaeorum paribus spondeos aut anapaestos efficiunt, veluti Plaut. *Asin. I, 1, 6. Ut tibi superstes úxor aetatém siet.* Ibid. v. 20. *Ubi vivos homines mórtui incursánt boves.* Ibid. I, 3, 35. *Pérididici istaec ésse vera dúmno cum magnó meo.* Ibid. I, 3, 80. *Nón omnino iám perii; est relicuom quo pereám magis.* Mil. II, 2, 19. *Própter amórem suum ómnis crú-cibus cóntubérna'is dari.* — Hacc in universum de accentu eiusque momento in vetere prosodia praecepta sunt.

Sequuntur iam leges singulae, quibus utuntur poetae, qui veterem prosodiam habent, in versibus facitandis.

### De ultimis syllabis.

Ultimae syllabae si sunt breves, produci in versu non possunt, nisi in versibus asynartetis, quando sub ictum cadunt. Sed rectius dicas, metrum ibi indifferentem syllabam admittere. Aliquoties tamen etiam brevis ultima ponitur pro longa, ubi metrum indifferentem syllabam non admittit, quod plerumque accidit in syllabis finalibus verborum, in omnibus vocabulis, quae littera *r* terminantur, haud raro quoque in iis, quae in litteram *m* et in breves vocales desinunt, si syllabae ultimae in arsi collocantur. Sic saepe apud Scenicos, saepissime tamen apud Plautum, *feceris*, *faxis*, ultimam producunt; sic syllabae verborum finales *at*, *et*, *it* longam syllabam repraesentant, quemadmodum saepe etiam apud Augusteae aetatis poetas, quando in arsi ponuntur, velut Horat. Sat. I, 9, 21. *subiit onus*; sic forma vetus infinitivorum *dicier*, *loquier*, *monerier*, ultimam nusquam corripit; sic *machinor* Plaut. Captiv. III, 3, 15. *eminor* Idem, ibid. IV, 2, 11. *exprior* Mil. III, 1, 39. *moriuntur* Trin. II, 4, 139; sic *dicite* Plaut. Captiv. III, 5, 79. *ultimus. accedito*. Idem ibid. prol. 11. *promere* Mil. III, 2, 36. *Sauream uxor tua* Asin. I, 1, 72. *optuma* Mil. I, 1, 49. *libera* Epid. III, 4, 62. *maledicere* Terent. Andr. prol. 23. De quo omni genere cf. Kampmann. Annotatt. ad Plauti Rud. ab init. Quare non dubium est, recte se habere vulgatam lectionem Mil. IV, 6, 29. *desideret, expectet*, ubi male correctum: *desideret, expectat*. Neque hoc solum in iambicis et trochaicis versibus invenitur, verum etiam in creticis et bacchiacis, velut Captiv. IV, 2, 2. *auctior est*; Trin. II, 1, 4. *exercitor*; *familia* Trin. II, 1, 28. *fugat ipse* Trin. II, 1, 38. — Hic non sunt praetereunda vocabula disyllaba, quae penultima brevi ultimam producunt, quaeque apud Scenicos pyrrhichium plerumque efficiunt, non nunquam vero monosyllaba sunt, haud raro tamen etiam, ut vulgo, iambum praebent. Huc pertinent *domi, dari, dedi, brevi* Mil. IV, 2, 3.; *heri* gen. Mil. II, 4, 9.; *meri* Mil. IV, 2, 86.; imperativi *roga, ama, habe, iube*,



*tace, mane*, Curcul. I, 3, 3. *Cas.* II, 6, 32. *cave, vide, abi, adi, redi*, ex quibus quaedam etiam apud poetas Augustae aetatis correpta ultima inveniuntur, ut *vale, cave, vide, iube*. Quare *videlicet* pro proceleusmatico est Mil. IV, 6, 68 et alibi. Contra *uti* coniunctio ultimam nunquam corripere videtur, quare Plaut. Captiv. II, 1, 58. scribendum erit: *'Atque ut, qui fueris* cet. Vtrum *iubes* pro pyrrhichio sit, merito in dubium vocatur, quare fortasse Mil. IV, 8, 4. legendum est: *Quid vis? Quin tu intus iube efferri omnia, isti quae dedi*. Nunquam ultimam producit *ego*, nisi ubi omnis alia brevis pro longa ponitur.

Polysyllaborum ultimae, sive natura sive positione longae sunt, plerumque producantur, raro corripiuntur, idque maxime in lyricis. Sic *gaudiis* pro dactylo est in numero anapaestico Trin. V, 1, 2. 5; *maxime* pro dactylo in anapaesticis Mil. IV, 2, 34; *impera* dactylus item in anapaesticis Mil. IV, 2, 41. Sed *gaudiis* etiam in trochaico numero pro dactylo est, nisi forte locus vitium traxit, Captiv. IV, 2, 60.

*Pól moerores mi ántevortunt gaúdiis. Nón ita ést, scies*; quare fortassè legendum:

*Pól moerores mi ántevortunt gaúdiis. Non ita, scies*: aut, si videtur, *Non est, scies*, aut *Ah, non itast, om. scies*. Syllabae *us* et *is* finales breves sequente consonante plerumque brevem efficiunt syllabam; et ubi eadem syllabae cum formis verbi substantivi *es* et *est* coniunguntur, plerumque unam constituunt ancipitem, ut *opust* pro *opus est*; *similist*, pro *similis est*; *versatu's* pro *versatus es*; *facili's* pro *facilis es*. Idem accidit in syllabis finalibus longis *es, as, os*, ut *veritust* pro *veritas est*; *diest*, pro *dies est*; *labost* pro *labos est*. Idem porro in syllabis finalibus in *m* desinentibus locum habet, ut *otiumst, arduomst*. Quo in genere adhuc dubitatur, utrum *opu'st, facili's, versatu's, otium'st* cet. scribatur, an *opust, facili's, versatus's, otiumst*. Mihi tutissimum videtur, sine omni coronide scribere *opust, versatuss, otiumst*, ita ut in secunda persona *es* significanda duplex scribatur, veluti Mil. III, 2, 13.

*Eho, tá, sceleste, qui illi suppressu'ss, eho.*

Nam si *suppressu's* scripseris, cur ultima producatur, non in-

telligitur; et si *suppromuss*, alio signo non est opus. Similis locus est Epid. II, 2, 101.

*'Et placet. Tum tu igitur calide quidquid acturus age.* Monosyllabae voces, si sunt natura longae, h. e. longa vocali utuntur, variam habent observationem. Primum collocari possunt in thesi iambicorum, trochaicorum, creticorum et bacchiacorum, ubi alias brevis requiritur syllaba, veluti Poen. III, 3, 14.

*Vium qui nescit, quē deveniat ūd mare;* sed in huiusmodi locis omnis generis longa syllaba, si accentu careat, pro brevi poni solet. Tum in clausulis iambicorum, ubi purus iambus requiritur, nunquam brevem syllabam repraesentare monosyllaba longa possunt, quare nunquam versum finire possunt iambicum tales formulae, velut *in te sum, tū qui mi, hūc quae sit, in re quam*; sed ne alia quidem in his clausulis longa syllaba admittitur, quare videndum, utrum *facturus sim* ferri possit, quod nunc legitur Mil. IV, 4, 47.

*Quid ubi ero exornatus? Quin tu dicis, quid facturus sim,* pro quo facile legi possit:

*Quid ubi ero exornatus? Quin tu dic, quid facturus siem* Videntur tamen in his familiaris sermonis formulis, quae frequenti in usu erant, aliquid sibi indulsisse poetae scenici, qui sermonem quotidianum imitantur. Sic *rupturus sum* Captiv. prol. 14. Sic *nullus sum* Merc. I, 2, 104. Contra Stich. IV, 2, 43. *eamus tu* sine dubio mendosum. Sed Rud. I, 2, 15. legendum:

*Patēr, salveto; ūmboque adeo. sūlvos sis,* admisso hiatu; et Bacch. II, 2, 15. cum vulgata legendum:

*Si non inventast, minus valet, moribundus est,* non *moribundusque est*. Praeterea notandum, voculam *sit* nonnunquam pro longa esse, veluti Milit. II, 2, 89. ibid. IV, 4, 49. V, 4.

Denique polysyllaborum ultimae brevēs ita nonnunquam sub ictu collocari solent, ut cum sequentis vocabuli brevi initiali unam longam efficiant, veluti Capt. I, 1, 36.

*Nullā tuventutis spēs est, sese omnes amant.* Atque ita *tutē tibi* Captiv. II, 3, 11. *ipsē sibi* Captiv. III, 1, 1. *comminiscere cedo* Mil. II, 2, 73. *ancillulā tua* Mil.

III, 3, 38. *ceterá rape* Trin. II, 2, 14. *obiceré neque* Mil. III, 1, 25. *essé videatur* Trin. III, 2, 3. *sine doté sine* Trin. III, 1, 4. *usqué modo* Trin. IV, 1, 8. *Illuricú facies* Trin. IV, 2, 10. In versibus autem asynartetis mediis ultimam brevem saepe longam repraesentare, propterea non mirum est, quod ibi admittitur syllaba indifferens, ut Mil. III, 3, 53.

*Mihi dés, quíescas céterá* || *Ni ludificáta lépide;*  
et saepe ita alibi.

## De syllabis penultimis.

Syllabae penultimae, quod ex superioribus intelligitur, si natura aut positione longae sunt, accentum plerumque recipiunt et producuntur; sin breves, nunquam possunt produci, quamvis accentu iuvante. Saepe vero ictus arsum in breves incidunt penultimas, quod maxime sub initium versuum iambicorum locum habet, quando sequitur ultima aut natura brevis aut pro brevi habita. Sic si quando versus iambicus incipiat a vocabulo *omnia*, acuenda erit penultima sive ictu notanda, ut apud Plaut. Mil. IV, 7, 21.

*Omnia composita sunt, quae donavi, ut ferat*  
Trin. I, 2, 16.

*Omnibus amicis, quod mihi est, cupio esse idem.*  
Rud. II, 6, 29.

*Piscibus in alto, crédo, praebent pábulum.*

Longae vero syllabae penultimae eademque accentu praeditae, est, ubi corripí videantur, neque tamen revera corripuntur. Quod hic iterum monemus, supra iam a nobis commemoratum, ne quis tironum putet discedi unquam a lege, ex qua syllabae, quae accentum habent, si longae sunt, ubique in versu producuntur. Accidit illud plerumque in sedibus iambicorum imparibus, trochaicorum paribus, uti diximus, veluti Terent. Andr. prol. init.

*Postquam poeta sensit scripturam suam.*

Saepe autem penultimae longae in locum brevium succedunt, quando accentus propter elisionem ultimae retrahitur, ut in huiusmodi creticis: *sécede huc, cóncede huc*. Amant poetae scenici in hoc genere si bis ponitur idem vocabulum in hunc modum variare accentum; veluti Terent. Eunuch. prol. 27.



*Si id est peccatum, peccatum imprudentiast.*

Aulul. II, 7, 7.

*Superi incoenati sunt et coenati inferi.*

Alia est ratio, ubi longa penultima corripitur posito accentu in antepenultima, quae ratio apud Plautum longe frequentior est, quam apud Terentium. Praevit in hoc genere Ennius *Fragm.* ed. Hessel p. 270.

*Palum nutire plebeio pulculumst;*

ubi metri ratio longam syllabam non admittit. *Plaut. Captiv.* II, 2, 8: *pruésenti pecúnia.* *Ibid.* I, 1, 23. *nónnullum perículumst.* *Ibid.* I, 2, 89. *súbducam ratiúnculum.* *Rud.* I, 1, init. *ábduxi negótiis.* *Asin.* II, 2, 32. *virgurarum lascívia.* *Mil.* II, 6, 22. *Nisi mihi supplicium vírgurarum de té datur,* ubi *virgeum* emendatum est, quod probabilitate non caret, licet non sit necessarium. *prívabó portório* *Asin.* I, 3, 7. *árgentó concrédidi* *Men.* V, 1, 2. *árgentó marsúpium* *Men.* V, 7, 53. *vícínós impértio* *Pseud.* I, 5, 41. *súmebús primóribus* *Bacch.* IV, 4, 24. *pérturbát peníssume* *Most.* III, 1, 127. pro quo apud Priscianum editur: *pervortit p.* — *Cas.* IV, 1, 20. *Novi égo illas ambas éstrices; corhém cibi.* sic ibi legendum. *Poen.* V, 6, 4. *úddicúr Agorástocli.* *Men.* I, 5, 51. *réspectús itendidem.* *Stich.* I, 3, 40. *praéconís compéndium.* *Merc. prol.* 10. *Mércator Macci Titi.* *Merc. prol.* 6. *humandís querimónias.* *Men.* II, 2, 55. *Vólcani violéntiam.* *Stich.* II, 1, 28. *Decént secundas fórtunás superbiue.* *Poen. prol.* 27. *ífantés minútulos.* *Poen. prol.* 7. *fécistís sapientius.* *Rud.* IV, 5, 5. *spéravi neque crédidi.* Referendus quoque hic est usus, ex quo longa penultima in trochaicorum initiis admittitur, ubi pro puro, qui ex lege requiritur, trochaeo, spondens ponitur, accentu et metri ictu in prima syllaba, hoc est, vocabuli antepenultima, collocato, velut *Captiv.* II, 2, 85.

*Privatúm medicí Menúrchi;*

*Ibid.* III, 4, 115.

*Súbrufús aliquántum críspus;*

*Mil.* III, 1, 102.

*Ímpridém quia níl abstúlerit;*

*Ibid.* III, 1, 116.

*Abducúnt ad écta;*

Ibid. IV, 8, 26.

*Tēntabām, spiraret, an non;*

Ibid. IV, 8, 30.

*Cōservi, consērvaeque omnes;*

Trin. II, 1, 31.

*Cāntrīcēs, cistēllatrīcēs;*

Trin. III, 2, 97.

*Fūlmentās iubeām suppingi;*

Asin. II, 1, 13.

*Cōsuadēt; certum, hēcclō, est;*

Ibid. II, 2, 11.

*Lārgitūr pecūlium, omnem;*

Ibid. II, 2, 84.

*'Extemplō faciō facētum;*

Ibid. V, 2, 86. 88.

*'Ecastōr coenābis hōdie;*

*Dīcebām patēr tibi, ne.*

Sic *vénibunt* bis et *vénibit* semel Men. V, 9, 96 seqq. *Sūblectos* Rud. III, 4, 44. *Pōstre*mo Bacch. III, 6, 41. *'Argentum* Pseud. I, 3, 61. *'Antiquom* Curc. V, 1, 1. *Cōntemplent* Merc. II, 3, 72. *Iūnonem* Amphitr. II, 3, 200. ed. m. *'Incedunt* Curcul. II, 3, 10. *Rēspondit* ibid. II, 3, 54. *Trīginta* ibid. II, 3, 65. *Dēduco* ibid. II, 3, 82. *Prōmistin'* ibid. V, 3, 31. *Pōstre*mo Cas. II, 6, 24. *Cōmpressan'* ibid. II, 6, 53. *Pōstre*mo Cist. II, 1, 56. *'Argentum* Epid. II, 2, 67. *'Extemplō* Bacch. III, 3, 37. *Quápropter* Most. I, 3, 116. *Trīginta* ibid. I, 3, 142. *Quápropter* Most. III, 2, 140. *'Vxori* Men. II, 3, 67. *Rēsponsant* Men. IV, 2, 57. *Bárbatum* ibid. V, 2, 101. *Me ábduxit* ibid. V, 9, 81. Sed satis exemplorum esto.

Itaque verba omnis generis, composita pariter atque simplicia, quae penultimam radicalem habent longam et quae eam in flexione produciunt, in hunc modum eandem pro correpta admittunt.

Huc etiam pertinent syllabae penultimae tertiae personae pluralis perfectorum in *erunt*, quae apud recentiores quoque haud raro correptae inveniuntur, ut: *tulerunt fastidia menses* Virg. Eclog. IV, 61. *excidērunt vigilacis furta Suburae* Propert.

IV, 7, 15. et saepe alibi. Atque ita Terent. Eunuch. prol. 20. *póstquam Aedíles émerunt*. Apud Plaut. Mil. II, 1, 39. recte restituisse videtur *vóluerunt* in fine iambici versus Bothius. Trin. II, 4, 149. *égerunt caste suam*. Captiv. I, 1, 18. *rédi-erunt*. Phaedr. Fabb. IV, 19, 16. *ábierunt*. Plaut. Trin. III, 2, 16. *trádiderunt*. Poen. sc. ult. 5., quae vulgo habetur supposita: *pérrierunt? domo*. Bacch. IV, 9, 4. *subégerunt*. Similiter *dórmierunt* Poen. prol. 21. *méruerunt* Most. I, 3, 124.

Denique in vocibus disyllabis, quarum sive natura sive positione longae sunt ambae syllabae, aliquoties ictus versuum in ultimam incidit, quod ubi eodem in versu saepius accidit, vitium est, quod emendatione indigere locum indicat. Excipiuntur sedes iambici versus impares, trochaici pares, ubi elegantia numerorum habetur, longam disyllaborum priorem in thesi collocare, veluti Aulul. I, 1, 15. *quíd rerúm geram*. Ibid. I, 2, 17. *Cultrúm secúrim*. Ibid. II, 2, 12. *Quoi ego iúm linguám praecídám*. Rariora vero sunt talia Aulul. II, 4, 44. *Cocum égo dicó. quid tu áiis? sic sum ut vides*; qui versus fortasse sic emendandus est: *Cocum équidem díco. quíd tu áiis? sic sum út vides*. Capt. I, 1, 18. *Sumús; quandó res*. Capt. I, 2, 2. *Heri quós emí de praédu dé quáestóribus*, ubi fortasse scribendum: *Herí quos émi dé praeda á quáestóribus*. Ibid. I, 2, 9. *Satis ést; nunquám*, ubi fortasse verbis transpositis legendum: *Satis ést; postílla nánquam póssis préndere*. Captiv. III, 5, 42. *Nec ést quisquám mihi*, ubi fortasse legendum: *Nec est mihi quisquam*, admisso in seqq. hiatu. Mil. II, 6, 3. *núnc intúst in aédibus*, ubi fortasse verba transponenda: *intust núnc in uédibus*. Mil. II, 6, 73. *Fateór. Quidní fateáre*, quod excusationem habet, si scriptum legas: *Fateór. Quid ní fateáre*, diremptis voculis *quid ní*. Mil. III, 2, 8. *quóm stertás quasi sórbeas*. Mil. IV, 3, 2. *ném nulló pactó potest*.

Disyllaborum vocabulorum quae corripunt penultimam, non possunt ita collocari, ut ictus in penultimam incidat, nisi ultima pariter est brevis. De quibus apud Terentium hanc legem obtinere vidit Bentleius in schediasmate de metris Terentii p. 18. ut in prima et tertia dipodia iambicorum semper, in secunda fere nunquam statueret vocabulum disylla-



humi, quod corripiens penultinam, ultimam sub ictu collocaret. Igitur rarissimi apud Terentium huiusmodi sunt versus:

*Persuásit nox, amór, vinum, adulescentia.*

*Scelestá orem lupó commisi; dispudet.*

Saepe vero apud Plautum huiusmodi iambici versus reperiuntur: Captiv. IV, 1, 3.

*Laudém, lucrúm, ludúm, iocúm, festivitátem, férias.*

Ibid. I, 1, 34.

*Quod égo quidem nimis quam cupio ut impetret.*

Ibid. I, 2, 5.

*Sinito ámbulare sí foris, si intús volent.*

In clausula tamen iambicorum, ubi purus necessario requiritur iambus, apud Scenicos vocabulo disyllabo versum terminari, cuius penultima brevis sit, tam est usitatum, ut exempla in omni pagina reperiri possint permulta. Contra in tertio iambo nonnihil dubitationis interdum relinquitur, velut Captiv. III, 5, 10.

*Tuús sum; tu hús quidem vel pruécidi iube;*

ubi potius legerim:

*Tuús sum; tu hús quidem vél mihi praécidi iube.*

Cuius similis est versus Captiv. III, 5, 99. quem sic pronuntiandum existimo:

*Satís sum sémel decéptus, non ita:*

*Satis súm semel decéptus.*

## De syllabís antepenultimis.

Antepenultima, sive natura sive positione longa, si penultima est brevis, accentum habet, quapropter in versu necessario producitur atque sub ictum est collocanda. At vero etiam quum ipsa est brevis, plerumque sub ictum cadit et cum sequente brevi penultima pro una habetur longa; quae lex tantam habet vim, ut, quo saepius ea observetur, eo suaviorres efficiantur numeri. Igitur optime se habet versus huiusmodi: Plaut. Trin. I, 2, 137.

*Quid fúit officium meúm me fúcere, fúe sciam.*

Rariores sunt versus tales:

*Videó nimio iam múlto plús quam vólueram.*

Quo longe suavior est ad numerum:

*Vixisse nimio satius idm quam vivere.*

Nunquam autem tales fecit versus Plautus:

*Magis quam id reputo, tam magis uror, quae meus  
filius turbavit;*

qui versus sic est pronunciandus:

*Magis quam id reputo, tum magis uror, filius quae  
meus turbavit.*

Neque recte se habent numeri hoc in versu:

*Omnia me mala consectantur, omnibus exitiis interii;*  
sed legendum est:

*'Omnia me mala cōsectantur, omnibus éxitiis intérii.*

Quapropter versus iambicus Captiv. II, 1, 2. sic erit scribendus et pronunciandus:

*Decet pati ánimo id aequo; si id faciétis lévior lábor erit;*  
quem versum male sic exhibui in hac editione:

*Decet id pati ánimo aequo; si id faciétis leviór lubós erit.*

Sed haec omnis observatio de his maxime vocabulis est intelligenda, quae sunt trisyllaba itemque de vocibus, quarum syllaba principalis a fine tertia est. In longioribus vero, quorum quarta a fine vel quia principalis est vel ob aliam causam acuitur, haec ipsa sub ictum collocatur, modo ne antepenultima natura sit longa. Quorum vocabulorum tantus est numerus, ut hic eorum usus constans sit dicendus, rarior vero, et pro exceptione habendus contrarius. Sic igitur plerumque pronunciatum invenimus apud Plautum et Terentium: *árietem, cúlumitas, cápitibus, céleriter, cápíditas, bēneficus, málevolus, dócilior, fídicinam, fácilius, fácinoris, fámilia, háriolus, málitiam, hábueris, métuero, múlteris, mīseritus, mīseria, méminero, mémòria, lápidibus, látibulum, máritumis, óperuit, pélagio, pósuero, pépererat, plácuimus, rélicuom, reliquiae, répudiat, récubuit, réperies, sócietas, similiter, státuimus, valuerim, vólvero, vítuperant, várietas, tetigerit* et multa id genus alia. Ex quibus intelligitur, nullum non genus vocabulorum, tribus proximis a terminatione syllabis correptis, nam extrema brevis sit an longa, nihil differt, hac ratione prolatum esse, ut quarta a fine, ipsa brevis, acuatur, reliquae omnes degraventur, a qua vocalione nonnunquam tamen disceditur, atque ad usitatum ac-



centum reditur. Veluti Bacch. IV, 8, 2. *retíneat mulierem*, ubi utrumque genus coniunctum legitur. Captiv. III, 4, 92. *repéries*. Ibid. V, 4, 25. 26. *memóriam*. Sed rariora haec sunt. Longe saepius vocalatio fluctuat in eiusmodi tetrasyllabis, quarum prima vel positione vel natura longa est, duae sequentes corripuntur. Itaque toties legas *úccipias* quoties *accípias*, toties *ingénio* atque *íngenio*, *imperium* atque *im-péríum*, *flágitium* atque *flagítium*. In hoc tamen genere tenendum, ubicunque puro iambo opus est, veluti in extremo senarii pede, nunquam posse tetrasyllabum eiusmodi vocabulum poni, cuius quarta a fine longa sit, propterea quod omnis anapaestus in fine iambicorum vitiosus est, quare quemadmodum vitiosus est versus Epid. IV, 3, 19.

*Pláne hic ille est, qui mihi in Epidauró primus pudícitiam,*  
qui potius sic scribendus:

*Pláne hic ille est, qui in Epidáuro prímus pudícitiám mihi;*  
sic etiam vitium inest in hoc versu Epid. IV, 3, 18.

*Certo ea est, quam in Epidauro pauperculam memini*  
*comprimere,*

qui sic scribendus:

*Cérto east, quám memini comprímere in 'Epidauró*  
*paupérculam.*

Neque minus pravi sunt numeri Epid. IV, 2, 27.

*Mihi illam ut trámittás argéntum úccipias,*  
qui versus mutilus est et sic scribendus:

*Mi illam út tramíttas; árgentum áccipiás licet.*

Sed longiora etiam vocabula, quorum tres a terminatione proximae sunt breves, saepe ad hanc normam se componunt et accentum in quartam a fine recipiunt, ut *multigénéribus* Captiv. I, 2, 56. *aequúnimitas* Terent. Adelph. prol. 24. *mendacíloquius* Trin. I, 2, 163. *incúbuerim*, *interpósuero*, *depósuimus*. Ac sponte intelligitur, quum, ut vidimus, ea quoque vocabula, quae quartam a fine vel natura vel positione habeant longam, eam accentu notare possint, ut *pértegitó*, *múltiloquus*, *múltibíba*, *confidéntiloquus*, ad eandem quoque normam pronunciata esse talia: *dívítiae*, *súrripuit*, quae tamen quando in fine iambicorum leguntur, synizesim patiuntur, et *dítiae*, *súrpuít* enuncianda sunt. Verum tamen haec

ipsa voculatio argumento est, antiquitus in his vocabulis quartam a fine habuisse accentum, quare apud Horatium: *Quae me surpuerat mihi*. Huc etiam pertinet verbum *pórrigere*, quod *pórgere* pronunciatum aliquoties reperitur apud Plautum, cuius imperativum *porge* pro eo quod est *porrige* legimus Pseud. II, 4, 18. De quo genere synizesis quoniam mentionem fecimus, verbo tangenda erunt huiusmodi vocabula, ut *mánipulus*, pro quo plerumque *múniplus*, *véhiculum*, pro quo fere semper *véhiclum*, dicitur, quo etiam referendum est *populus* cum derivatis, quod saepissime, maxime vero in casibus obliquis contractum reperitur, ut *pöpli*, *pöplo*. *Periculum* cum derivatis in contractione non aliter dicitur, nisi *períclum*, propter longam *i* vocalem.

## De reliquis syllabis,

ac

de longiorum vocabulorum usu prosodico  
in universum.

In vocabulis plurium syllabarum reliquae syllabae praeter tres a fine plerumque ad communem Augustae aetatis prosodiam se componunt; nonnunquam tamen ab ea recedunt et, si breves sunt, produci non possunt, si longae, nonnunquam corripuntur. Eas vero omnes ita in versu ordinare metroque aptare solent poetae, ut accentus quatuor ultimarum non laedatur, hoc est, recte sub ictum cadat. Ab hac tamen regula, ut supra iam indicavimus, excepti sunt versus, ubi syllabae accentum servantes in trochaicorum pares, iambicorum impares sedes incidunt. Nam quum his in locis collocari possint syllabae acutae et saepe collocentur, non posse ictum cum accentu verborum consonare ex eo intelligitur, quod iambicorum arsis in altera spondei syllaba, trochaeorum in priore collocanda est. Itaque quum recte se habeant huiusmodi versus iambici:

*-Cladés, calímitas, intempéries ín nostram ádvenit domum;*  
et versus trochaici tales:

*Eí beneficium béne merénti nóstro mérito múneres;*  
tamen non minorem habet laudem hoc genus:

*Neque déprecútió perfídiis méis nec málefáctis fugást;*

vel:

*Quod cū salūte eius fiat, ita se dēfetigarit velim;*

vel:

*Tibi commēdo spēs opēsque meās. mandāvistī satis.*

vel:

*Nēque te cōmmeruisse cūlpam, nēque me advōrsatūm tibi.*

In quibus vv. vocabula mūlefactis, dēfetigarit, mandāvistī, advōrsatūm non possent his ictibus notari, nisi in trochaeorum pares in iambicorum impares sedes inciderent, quo factum est ut veri accentus in thesibus delitescerent.

Haec observatio ad aliam nos ducit quaestionem quae est de prosodiae moderamine atque usu in longioribus vocabulis. Satis enim ambiguum videri potest, qua ratione a poetis scenicis versui accommodanda sint vocabula huiusmodi, veluti calamitatem, cruciabilitatibus, adulescentem, assimulabitur, familiarium, investigando, dissimulavero, indiligenter, intelligentia, adulescentulo, stultiloquium, supparasitatur, incommoditate, praecantatrici, interpellatio, et quae multa sunt alia. Ex quibus cūlamitatem, adulescentem, assimulabitur, familiarium, dissimulavero, adulescentulo non admodum sunt dubia, quanquam adulescentem in anapaesticis numeris dici posse facile intelligitur. Sed vix credas dici et pronunciari cruciabilitatibus, veluti Plaut. Cistell. II, 1, 3.; investigando Plaut. Mil. II, 2, 107. indiligenter Mil. I, 1, 28. stultiloquium Mil. II, 3, 25. supparasitatur Mil. II, 3, 77. quicum conferras supparasitor Amphitr. III, 4, 10. intelligentia Terent. prol. II, 23. incommoditate abstinere Mil. III, 1, 49. praecantatrici, coniectrici, hāriolae Milit. III, 1, 99. interpellatio Trin. III, 2, 86. Pro quibus omnibus alia pronuntiatio requiritur ex pedestri et familiari loquendi consuetudine: investigando, cruciabilitatibus, indiligenter, stultiloquium, supparasitatur, intelligentia, incommoditate, praecantatrici, coniectrici, interpellatio. Sed de his hactenus.

Aliam exceptionem admittunt elisiones. Quas quum supra viderimus mutare verborum accentum, id ipsum in longioribus quoque vocabulis accidere non mirum videri potest. Ex quo genere illud est, quod in superioribus vidimus investigando operam sumam Mil. II, 2, 107. Alia sunt huiusmodi:



*Foris aliquántillum étiam quód gusto id beat.*

*Neque spúruidici insunt vérsus immemorábiles.*

*Méam nobilitatem óccultáre et génuS et dívitiús meas.*

*Mácilento óre, naso acuto, corpore albo, oculis nigris.*

Referam hoc loco de his vocabulis formisque vocabulorum, quae apud veteres alius prosodiae fuisse intelliguntur, cuius generis sunt primum genitivi *íngení*, *áuxili*, *cónsili* et quaecunque sunt eiusdem commatis, quae apud Scenicos nunquam *ingénii*, *auxílii*, *consilii* prolata inveniuntur. Cf. quae a nobis notata sunt ad Milit. II, 4, 11. Commemorandi sunt porro genitivi et dativi quintae declinationis formae, ut *díe*, *fúcie*, *fíde*, pro *diéi*, *fuciéi*, *fídei*, quod postremum apud priscos producta etiam penultima invenitur, *fidéi*. Tangendae h. l. sunt quoque penultimae productae in vv. *Hectóris*, *Castóris*, *Hannibális*, *Hamilcáris*; veluti Cic. Tusc. disp. I, 44. in versu Ennii:

*Vidí, videre quód me passa aegérrume,*

*Hectórem curru quádriugo raptárier.*

Et eiusdem apud Gellium IV, 7.

*Quíque própter Hánnibális cópias conséderant.*

Ad hoc genus pertinent formae verbi *feri*, *r* consonam habentes, quae apud Scenicos plerumque *i* prima producta leguntur, veluti Mil. III, 2, 43. Notanda quoque est penultima in v. *ibidem*, quae apud Plautum non nisi correpta legitur. Trin. I, 2, 166. Ibid. II, 4, 10. Voecula *es*, secunda persona verbi *esse*, saepe apud Plautum producitur. Aliquoties etiam voces inveniuntur, quarum apud priscos prosodia duplex, ut *liquidus*, quod apud Lucretium in eodem versu quantitatem mutat, ut lib. IV, 1252.

*Crassaque conveniunt liquidis et liquida crassis.*

Huc referenda sunt vocabula *coturnix* et *Acheruns*, quorum prius nescio an ubique apud veteres primam producat; cf. notata ad Captiv. V, 4, 6. De altero loquitur Herm. ad Eurip. Hecub. init. et uberius *Alfredus Fleckeisen* in Exercitt. Plautinis pag. 34 sqq. His accedit in vocabulis Graecis, nominibus maxime, Graecus accentus. Itaque quum Graeci *Φίλιππος* pronunciaverint, Latinorum Scenici poetae plerumque in prima syllaba accentum posuerunt, et *Philíppi*, *Philíppo*, *Philíppis*

pro *Philippeis*, *Philippum* adeo pro *Philippeorum*, pro tribrachis acceperunt. Eodem etiam pertinet, quod aliquoties apud Plautum legitur *Aëtoli*, cuius pronunciationis fortasse caussa est, quod Graeci ultimam huius nominis accuere solebant *Αἰτωλοί*, unde factum, ut apud Latinos mediae syllabae quantitas obscuraretur.

Quae nunc iam reliqua sunt nobis observata, his complectamur sex capitibus, ut primum de *positione*, tum de *hiatu*, tum de *elisione*, porro de *synizesi* tum de *diaeresi*, denique de *enclisi* dicamus.

### De Positione.

Positio quum sit duarum vel plurium consonarum concursus, hanc vim habens, ut syllaba ea ratione orta producat, apparet, ita pronunciari vocabula nonnunquam posse, ut vis positionis minuat et syllaba corripitur. Quod ipsum apud veteres Latinorum poetas, maxime apud scenicos, factum esse non mirum est, quod illi ipsi poetae familiarem loquendi consuetudinem sunt imitati. Itaque factum est, ut primum omnia vocabula, quae in familiari sermone sunt frequentissima, veluti pronomina, adverbia quaedam usitata, vocabula substantiva usu quotidiano multum frequentata, positione neglecta saepe reperiuntur. Pertinent huc *ille* et *illic*, *iste* et *istic*, cum adverbiiis inde natis, *ipse* cum formis reliquis, *hicce* cum formis reliquis adverbiiisque, ut *huc* sequente consona; *eccum*, *eccam*, *eccillum*, *eccillam*, de quibus tamen duabus postremis formis dubitari licet, *intus*, *intra*, *intro*, *interim*, *nempe*, *unde*, *inde*, *ergo*, *quippe*. De *intus*, *intra*, *intro*, *interim*, vocum correptione dubitatum est. Sed velim comparent vv. docti haec exempla:

Trin. IV, 5, 9.

*Séd intus nárrabó tibi.*

Mil. III, 1, 17.

*Quód intus méditati sumus.*

Cas. III, 3, 24.

*'Ego intus quód factóst opus.*

Curcul. IV, 1, 25.

*Séd interim forés crepuére.*

Mostell. V, 1, 45.

*'Ego interim hanc aram occupabo.*

Stich. V, 4, 23.

*Sed interim stratège noster.*

Aulul. III, 3, 3.

*'Ite sune nunc iam intro omnes et coqui et tibicinae.*

Fortasse eodem etiam modo pronunciandum, quod legitur Aulul. II, 8, 23:

*Nimirum occidór nisi égo intro huc pròpere pròpero currere.*  
Stich. IV, 1, 29.

*Deós salútatúm átque uxórem módo intro devortór domum.*  
De voculis *nempe*, *unde*, *inde* correptim prolatis fuerunt qui dubitarent, non recte dicentes. De voce *nempe* correpta cf. quae notavimus ad Trin. II, 2, 52. adde Brixium in quaest. de prosodia Plauti et Terentii pag. 19 sq. De vv. *inde* et *unde* adeatur idem Brixius in eodem libello pag. 22. 23. Simili modo *périnde* pro tribracho est Terent. Heaut. I, 2, 21. Pseud. II, 1, 4. Stich. I, 2, 43. Non idem constat de v. *exinde*, quod nusquam penultima correpta legitur, quod equidem sciam. De v. *ergo* correptim pronunciata non dubitatum est, quanquam rara sunt exempla, veluti Mil. IV, 2, 18.

*Quid ergo hanc dubitas colloqui.*

*Quippe* duobus locis Plauti correptum reperitur, quare de eius correptione dubitatur. Cf. Brix. libello citato pag. 18. *Autem* quoque pro pyrrhichio esse significavi in notis ad Trin. II, 2, 52. Sed post Brixii curas in hac re investiganda positae non videtur exemplum superesse praeter unum: Stich. II, 1, 59.

*Quot pótiones mólsi; quót autem prándia.*

Quo tamen loco Brixius legendum censet: *quot item prandia.* — De prima correpta in v. *omnis* iure dubitari potest. Nam Mil. III, 1, 66. quum vulgo legatur:

*Lépidiorem ad omnes res, nec qui amíco amícus sit magis;*  
praestabit scribere:

*Lépidiorem ád res omnes, nec qui amícus cett.*

hiatu in v. *lepidiorem* admissio. Contra Trin. III, 1, 21. multum praestabit pronunciatio:

*Quót tuám quom rém credideris, sine omni cúra dórmias.*

Ad vocabula, quae propter frequentem usum quotidiani ser-



monis positione neglecta pronunciari solebant, referenda sunt talia, ut *māgīstrātus* Amphitr. prol. 74. *fēnestra* Mil. II, 4, 26. cf. notata a nobis ad hunc locum; Casin. I, 44.

*Quid fūciet? Cōcludere in fēnestram firmiter.*

Rud. I, 1, 6.

*Illūstriōres fēcīt fēnestrasque indidit.*

*magister*, Epid. IV, 2, 22.

*'Epidicūs mihi māgister fūvit. Pērii, clāstrum pērculi.*

Sic quoque prolata esse inveniuntur *vāluptas*, *vōluntas*, *vē-nustas*, *vēlustas*. Quae ratio ita est usitata, ut contraria et legitima sit multo rarior, veluti Mil. IV, 4, 26.

*Iōlo; volūptatēm mecāstor mi imperas cet.*

Quam usitata fuerit correptio penultimae in v. *voluptas* ostendit locus Mil. III, 1, 46.

*Nēque dum exūri ēx amoēnis rēbus ēt voluptāriis.*

Retulerim huc quoque v. *libertas*, quod hoc accentu legitur Rud. V, 3, 38. (4, 38. Reiz.)

*Sūlvos sūm leno labūscit; libertās portēnditur.*

In hunc eundem venit censum verbum *esse*, quod saepissime pro pyrrhichio est, et *est*, quod saepe corripitur. *Esse* pro pyrrhichio est Milit. IV, 2, 2.

*nēque ēsse hic ētiam dūm sciam;*

Trin. II, 2, 61.

*Nīl morōr eum tibi ēsse amicum cum elūsmodī virtūtibus;* et saepe numero alibi. Neque solum est verbum simplex, verum etiam formae compositae *opust*, *adest*, *inest*, *potest*, *abest*, quibus etiam accedunt *quid est*, *is est*, *id est*, *itast*, correptim pronunciantur. Cf. quae notavimus ad Milit. II, 3, 40. Praeter ibi notata, alia quaedam addam exempla. Veluti Trin. II, 2, 78. *is ēst immūnis*. Mil. IV, 2, 82. *quid est, ut lūdo?* Rud. IV, 4, 16. *Quid est? qua dē re lītīgātis;* Trin. III, 2, 71. *is est honīs*. Trin. II, 2, 42. *itāst amor*, ad quem locum vide quae adnotari. *Estis* quoque pyrrhichium censerī, ibidem dixi. Trin. III, 3, 2. *pōtēst fieri prorsus*. Mil. III, 1, 38. *inest in hōc amūssitūta*.

Accentu quoque urgente quaedam positiones obscuratae esse inveniuntur, ut Amphitr. I, 1, 2. *Iuvēntūtis mōres qui*

*sciam.* Terent. Andr. I, 1, 39. *Sine invidiū laudem.* Plaut. Trin. II, 4, 55. *Ferētārium esse amicum.* Trin. II, 3, 7. *Suae senēctūti is ūcriōrem hiemēm parat;* nisi forte ibi legendum: *Suae senēctae is* cet. Trin. II, 1, 25. *illā pēndentēm ferit,* qui duo sunt cretici. Mil. IV, 2, 100. *gūbērnābunt.* Captiv. V, 5, 3. *nēc ārgēnti;* Curcul. V, 2, 15. *quod argētum;* de qua correptione cf. Kampm. V. C. in dissertatione de rebus militaribus Plauti pag. 39. Porro Trin. II, 1, 60. ubi pro vulgata: *in hac astutiū,* legerim *hūc in āstutiā.* Trin. III, 2, 105. *in tabērnāculo.* Huc maxime referenda sunt verba composita, quae a praepositionibus *ad, in, ob,* incipiunt atque in syllaba sequenti accentum servant, ut Trin. IV, 2, 124. *quōd āccepisti a Chārmide.* Bacch. IV, 9, 146. *praēda onūstus incēderem,* ubi tamen Ritscheliū scripsit *cederem.* Mil. III, 3, 23. *lepide hērcle orātus incēdit,* ubi tamen fortasse scribendum: *lepide hērcle orūāta incēdit.* Mercat. IV, 4, 33. *Cur h'c adstāmus? quin abīmus? incōmmodi,* ubi tamen legendum videtur: *quin abimus commode?* Mil. II, 5, 51. *ēgo ōbtruncābo extempulo.* Trin. III, 2, 89. et ibid. 38. *in ōccultō.* Men. II, 3, 82. *ante solis ōccasum* ubi tamen fortasse legendum: *ante solem occasum.* Magis mira sunt *quid ōbsecrās me* Mil. II, 6, 61. in medio versu, cui conferas: *Sed quid, obsecro hērcle, fāctumst;* ita enim legendum; nisi forte pronunciandum: *Sed quid ōbsecro hērcle.* Simili ratione legebatur olim et nunc legitur in hac editione Trin. II, 2, 43. *Quid exprobrās;* sed ibi Cod. Ambr. reser. exhibet  
*'Exprobrās bene quōd fecisti.*

Cf. quae dixi ad Trin. III, 2, 38. *Exercitus* primam correptam habet tribus locis Amphitr. prol. 152. ibid. 140. et I, 3, 6. *ēxemplis* primam corripit Rud. II, 3, 40.

Peculiares correptiones admittunt verba, in quibus positionem efficiunt *muta cum liquida,* aut ubi *liquidae* plures concurrunt, veluti in his, quae *l* duplicem habent. Sic, ut ab hoc genere ordiamur, *sātēllites* legitur Trin. IV, 1, 15. *supēllēctili* Poen. V, 3, 26.

*Tace utque pārce mūliebrī supellēctili;*  
*ēxpapillāto* Mil. IV, 4, 44. *simillimae* Asin. I, 3, 88.  
*Pōrtitorum simillimae sunt iānuae lenōniae.*



cf. Becker. V. Cl. in Antiquit. Plautin. pag. 15. Non tamen aliae liquidae duplicatae positionis regulam laedunt, quare versus Mil. II, 2, 68. sic legendus est:

*'Interclūde inimicis cōmmeātum, tibi muni viam.*

Neque unquam positio neglecta est in duplici s, ut videbatur Beckero l. c., qui putabat, vocabulum *lassitudo* primam syllabam habere correptam. Versus enim, quem ex Captiv. V, 4, 4. sic scriptum ponit,

*'Vbi labóre lāssitudo ōmnist exigenda ex pectore,* ita potius legendus est:

*'Vbi labóre lāssitūdo est exigūda ex corpore.*

Accensenda tamen videtur huic generi vox *illico*, cuius primam syllabam, licet accentu notatam, tamen corripuisse aliquoties putem Plautum; ut Epid. III, 1, 7.

*Sciri equidem in principio illico nullam tibi esse in illo cēpiam.*

Mil. IV, 2, 40.

*Aliquā mihī pārtē hodie ōperae dēs dex'que tandem;  
illico adēsdum;*

sic enim ibi legendum. Trin. III, 2, 1. ubi *Stā illicō* pronunciandum videtur.

Referendum huc quoque erit nomen *Achilles*, quod media correpta ponitur Mil. IV, 2, 64. *Age mi 'Achille fiat, quōd te orō* cet.

De muta cum liquida eiusque positione neglecta satis diligenter exposuit *Julius Brixius*, vir doctissimus, in Quaestt. de Prosodia Plautj et Terentii. Is ostendit, vocabula et formas *pātris*, *pātri*, *pātrē* cum reliquis nunquam productam habere priorem, similiterque *lūcrum*, *volūcris*, *epīcrocus*, *lācrum*, *sacrū* cum compositis; excipitur tamen *sacres* Rud. 4, 5, 18; *mediōcris*, quare Merc. II, 1, 13. in fine senarii pronunciandum est *mediōcriter*; *sōcrus*, *rēcreeo*, *ludīcrām*, *afācremī*, *celēbrem*, *tenēbrae*, *colūbra*, *fābre*, *fābrica*, *prōbrum*, *fēbris*, *lugūbris*, *muliēbris*, *illecēbra* cum similibus compositis *eleccēbra*, *latēbrae*; excipiam tamen adv. *latebrose*, quod Trin. II, 2, 3. in bacchiaco numero positum aliquam mihi videtur habere excusationem a lyrico dictionis genere, ut versus legendus sit, quemadmodum nos edidimus:

*Latebrose me abs tuo conspectu occultabo;*  
nam quod Brixius pag. 37. legendum suasit:

*Latebrose med abs tuo cet*

propter vim encliticam pronomini *me* ferri non posse existimo;  
*lābris, lābra, lībri* cum reliquis formis; Pseud. I, 5, 131.  
ubi legendum, *Quasi cum in librō scribuntur cālamo litterae.*  
*cerēbrum, exterēbrare, supra, Cyprus, stūprum, cāpra, rē-*  
*primo, rēprehendo, āpri* cum reliquis formis, *manūpretium,*  
*manūbrium*; ut recte restitutum sit ex Cod. Ambr. resc.  
Epid. IV, 2, 89.

*Is etiam s'se s'pere mēmorat; māllem*

*Sapientiorē vidi excūsso mánubrio;*

emendatione vero opus est in v. Aulular. III, 4, 12.

*Si id palam fecisset; exēmi ex manu manubrium.*  
*parcīpromus, impētro, obstētrix, Amphī'ruo,* quare Amphitr.  
I, 2, 9. pronunciandum est:

*Complebo atque omnem 'Amphītru'nis fāmiliā,*

ut hiatus sit ante nomen proprium; ibidem autem II, I, 45.  
sic scribendum:

*Nēque tibi, 'Amphitrūo, istuc mītrum mágis vidētur, quā́m mihi;*  
*Erētria, tonītrus, pātrare, merētrix, ūtrum* cum formis af-  
finibus, *penētro*, qua de caussa Trin. II, 2, 1. scripsimus  
secundum codd. lectionem in hac editione

*Quo illic homo fōras se penetrāvit ex aedibus,*  
ut *foras* sit pro monosyllabo; *lātro, ianītrix, excētra, barā-*  
*thrum, mīgro, perēgrinus, flāgrum, flagītribu, intēgri* cum  
reliquis casibus obliquis, *pīgri* cum formis affinis, *podā-*  
*grosus, nīgri* cum formis reliquis, *spissīgradus, rēgredi,*  
*āgri* cum formis reliquis, quare Trin. II, 4, 159. scribendum  
est ex Cod. Ambr.

*Lepide hērcle ego hōc agro hūnc senēm detērrui;*  
*dūplex, dūplum, triplex, dūplicare* cum affinis et compo-  
sitis, *quadrūplum* cum affinis, *locūples, pōplus, pēplum,*  
*manīplares* cum affinis omnibus; *Sosīcles, Stratippōcles,*  
*Callīcles, Agathōcles, Sophōclidisca, Agorastōcles, rēcludo,*  
ubi tamen exceptio notanda videtur Captiv. IV, 4, 10.

*Cellūs refrégit omnes intus réclusitque armārium;*  
*hippōdromus,* quare Cist. II, 3, 8. legendum:

*Dico éii, quó pacto éam ab hippódromo viderim*

*Herilem nostram filiam sustollere;*

*Scelēdrus, núcīfrangibulum.* Hacc omnia magna sedulitate et vix satis laudabili industria collegit Brixius in libro quem iam indicavimus: De prosodia Plauti et Terentii.

Peculiares quasdam correptiones admittunt vocabula dissyllaba et trisyllaba ab initio versuum posita, maxime in iambicis, ubi anacrusim faciunt, in quibus persaepe et positiones negliguntur et longae vocales corripuntur. Idem etiam in trochaicorum initiis locum habere videtur. Veluti Captiv. prol. 22.

*Enīmvéro di nos quási pilás hominés habent.*

Terent. Heautont. V, 5, 1.

*'Enimveró Chremés nimis gráviter crúciat údulescéntulum.*  
Captiv. IV, 2, 97.

*'Abi in malám rem; lúdis me. ita me amábit sáncta sá-  
turitas.*

Trin. I, 2, 72.

*Vidētque ipse ad paúpertátem prótractum ésse se.*

Merc. IV, 4, 21.

*Te odisse uéque atque ánguis. égon istúc dixi tibi?*  
nisi forte scribendum:

*Odisse te aéque atque ánguis. égon istúc tibi?*

Trin. III, 2, 105.

*Dédī, repóscam, ut hábeam mécum quód ferám viáticum.*

Mil. II, 2, 53.

*Dedi mércatóri;*

Merc. V, 2, 5.

*Vítam amīcítiam civitátem laétitiám ludúm iocum.*

Pseud. I, 4, 6.

*Neque ád détexúndam télam cértos téminos.*

Ibid. I, 4, 13.

*Aque ego huíc iam prídem mé datúrum díxeram.*

Ibid. I, 4, 15.

*Verum is nésció quo pácto praésensít prius;*

nisi forte verum omittendum est. Ibid. I, 5, 83.

*Quapropter te expértem amóris náti h'ibuerim;*

quenq versum tamen mendosum esse puto. Ibid. I, 5, 127.



*Qui me argénto circúmvolvánt? quís me audácior.*

Rud. prol. 35.

*Senex, qui húc Athénis éxsul vénit;*

Ibid. I, 1, 5.

*Ita omnis de técto déturbavit tégulas.*

Captiv. prol. 39. ubi edidimus:

*Huius illíc, hic illius hódie fért imáginem;*

ubi fortasse legendum est:

*Huius ille, hic illius hódie fért im.;*

Ibid. prol. 49.

*Ut in sérvitúte hic;*

Ibid. I, 1, 2.

*Eo quia invocátus;*

Ibid. I, 1, 3.

*Scio absúrde dictum;*

Ibid. I, 1, 15.

*In occúlto, míseri*

Ibid. I, 2, 2.

*Heri quós emi de praéda dé quaestoribus;*

ubi fortasse legendum:

*Heri quos émi dé praedu á quaestóribus.*

Ibid. I, 2, 30.

*Quis hic lóquitur? 'Ego qui tuó moeróre máceror.*

Ibid. II, 2, 84.

*Séd is privátam sérvitútem;*

Ibid. III, 4, 2.

*Nunc énim vero óccidi.*

Ibid. III, 5, 40.

*Quid sit hóc negóti.*

Trin. I, 2, 14.

*Bene, hercle, ést illam tibi béne valére et vívere;*

sed Cod. Ambr. rescr. om. alterum *bene*, quare legendum:

*Bene, hércle, est illam tibi valére et vívere.*

Rud. IV, 1, 4.

*Sed uxór scelestá;*

Ibid. IV, 1, 13.

*Sed ad prándium;*

Terent. Eunuch. I, 2, 51.

*Nuper eius fráter;*

Terent. Eunuch. II, 2, 2.

*Quid interest?*

Mil. I, 1, 55.

*Quid tibi égo dicám quod ómnes mórtalés sciunt;*

Ibid. II, 1, 33.

*Quam herus méus amábat;*

Ibid. II, 4, 9.

*Heri cóncubína est haéc quidem;*

Ibid. II, 5, 31.

*Quid hic tibi in Ephesóst negóti;*

Ibid. II, 6, 28.

*Quodque cóncubinam herilem;*

Ibid. III, 2, 40.

*Sed in cèlla erat paùllum loculi nímium lubrici;*

Ibid. IV, 7, 14.

*Nunc ego hánc arcesso;*

Trin. I, 2, 92.

*Dedistín hoc pácto.*

Atque sic etiam initiis anapaesticorum, velut. Mil. IV, 2, 30.

*Brevin án longínquo sérmoní;*

et ibid. v., 86.

*Meri béllatóres gígnuntúr;*

Ibid. 82.

*Quid est? út ludó?*

Ibid. 29.

*Sed hic númquis adést?*

Notandum porro est, saepenumero in fine vocabuli vim positionis tolli, si vocabulum in consonam terminatur, subsequente voce, quae a consona incipit, velut *ápud forúmst, qu'dem pol*; Trin. II, 1, 15.

*póstulāt cóncicere in plagas;*

Ibid. II, 1, 17.

*Ab re cónsulit blándiloquéntulus;*

et innumerabilibus aliis locis. Saepissime hoc usu venit in vocabulis in *is et us* breves syllabas terminantibus, quae syllabae sequente consona apud Ennium aliosque veteres in hexametro etiam heroico corripuntur, ut in illo: *voléntibus*

*cum magnis dis.* Magis tamen mirum est, etiam ultimas syllabas in duplicem consonam desinentes interdum correptas videri, veluti Persa IV, 4, 11.

*Huéc ni inde úberunt céntuplex múrus rébus sêrvândis*  
parumst.,

ubi utrum *centuplus* sit scribendum, ut Brixius volebat, magnopere dubitari licet. Similiter *duplex* Bacch. IV, 4, 2.

*Nám duplex hódie fúcinus féci, dúplicibús spolís sum*  
adféctus;

ubi minime probabile est, *duplum* scribendum esse.

### De hiatu.

De hiatu in versibus Plautinis exposuit accurate et diligenter *Carolus Lingius*, V. Clarissimus, nunc Professor et Rector Gymnasii Hirschbergensis in Silesia, quem virum doctissimum mihiq̃ amicissimum his verbis honorificentissime consalutaturo volo. Eius rationes atque observationes, a nemine ad hoc usque tempus refutatas, quippe verissimas, paucis hoc loco recensebimus, additis his, quae postero tempore ab aliis sunt repertae, in quibus omnium maxime operae pretium fecit *Kampmannus* V. Clarissimus, Professor Vratislaviensis, item mihi amicissimus, qui multa circa totam hanc doctrinam scite atque eleganter animadversa disputavit.

Hiatum admittunt primum omnes voculae monosyllabae, quae in longam vocalem exeunt, ita quidem, ut aut longae maneant, quo loco quaedam eorum fortasse adiectam habuerunt *d* ephœleysticam, aut corripiantur, si sequatur vocabulum a vocali incipiens. Veluti Trin. III, 2, 67.

*Tē honestét, me cónlutúbit;*

Pseud. I, 5, 1.

*Si dé damnósis aut si dē amatóribus;*

Epid. II, 2, 31.

*Obviam órnatæ óccurrébant súls quaequæ amatóribus;*  
Trin. II, 2, 21. *Quæ égo;* Ibid. II, 2, 29. *Quñ homo;* Mil. IV, 6, 7. *Quía tē ádiit;* ubi cf. Fleckeisen. Exercitt. Plaut. pag. 40. qui legendum suadet: *quía adit ád te.* Trin. I, 2, 113. *thesáurum démonstrávit mī in hisce aédibus,* ubi tamen transponendum ratus sum: *mi hisce in aedibus.* Sed Trin.

prol. 12. recte legitur: *quī in hisce hābitat aédibus.* Mil. II, 6, 90. *Sí te dī amant;* Ibid. II, 3, 22. *Sí te dī amant.* Terent. Andr. IV, 3, 6. *mī homo;* Ibid. IV, 4, 5. *Reliquit mē homo atque ábiit;* Idem Eunuch. I, 2, 113. *Noctēs diēs-que mē ames, mé desíderes;* Idem Eunuch. IV, 1, 1. *'Ita mō dī ament.* Ibid. V, 8, 50. *Néque istum métuas nē amet mūlier.* Idem Phorm. prol. 27. *Quia p̄imas partes quī aget.* Et saepe alibi. Atque ita vocolae *me, te, se, qui, quae, quoi, quo; quu, si, ne,* ubi non corripiuntur, sed longae manent. Cuius rationis tam crebra sunt exempla, ut adscribere non opus sit.

Admittitur porro hiatus in fine primae dipodiae iambicorum, ut Asin. III, 3, 41. *Quia ego hānc amō || et huéc me amat.*

Deinde hiatus invenitur in penthemimere iambico, velut Asin. IV, 1, 14.

*Forēs occlūsae || omnibús sint, nisi tibi.*

Nec minus locum habet hiatus in secunda dipodia iambicorum, ut Rud. prol. 7. *Intér mortāles ámbulō || interdus.* Captiv. IV, 2, 44. *Aetoli || agoranomum.* Deinde in hephthemimere iambico, ut Captiv. III, 5, 24.

*Dum ne ób malefácta péream, párvī || aestimo;* ubi tamen legendum suaserunt: *parvī id aéstimo;* certius exemplum est Captiv. III, 5, 6.

*At út mihi cónfidēter cóntra || ástitit.*

Et Merc. IV, 4, 15, ubi duo hiatus consociati inveniuntur:

*Vidére, amplécti || ósculári || álloqui.*

Post tertiam dipodiam in trochaicis versibus, ut Curc. II, 3, 55.

*Quód tibi st, idém sibi ésse, magnam argenti || inopiam.* Captiv. III, 4, 53. *'Atque, ut perspició, profécto iam áliquíd púgnae || édedit.* Hiatus deprehenditur saepe in caesura, idque maxime in tetrametris iambicis catalecticis et acatalecticis mediis, quos metrici propter hanc ipsam causam asynartetos esse voluerunt, veluti Asin. III, 3, 65.

*Sed si tibi vīginti minae || argénti próferéntur,*

*Quo nós vocábis nomine? || libértos, nón patrónos.*

*Id pótius; vīginti minae || hic insunt in crum'na.*

Observatur hiatus etiam in caesura creticorum et bacchiacorum



tetrametrorum, qua re hos eosdem asynartetos dixerunt, metrice, ut Rud. IV, 3, 12.

*Sed boni cónsili || écquid in té mihist.*

Menacchm. V, 2, 11.

*Repénte expetit me || ad sêse a me ut írem.*

Saepe admittitur hiatus in thesi secunda dipodiae iambicae, ut Rud. prol. 11.

*Qui fúcta || hóminum, móres plétatem ét fidem.*

Ibid. prol. 72.

*Nunc úmbo in sáxo, léno || átque hospés simul.*

Ibid. prol. 10.

*Is nós per géntes álíum || alíu disparat.*

Quaquam hoc exemplum propter *m* finalem alius est rationis, de qua infra a nobis disputabitur. Trochaei quosque in thesi secunda dipodiae hiatum aliquoties admittunt, ut Trin. III, 2, 26.

*Atque ego istúnc tibi agnúm relinqui || ób eam rem énixé éxpeto.*

Ubi Brixius pag. 42. ex codice Ambros. scribendum esse indicavit:

*Atque istum égo agrum tibi relinqui || ób eam rem é. é.*

Hiatus excusatur porro in fine sententiae, ubi maior ponitur distinctio, ut Cistell. II, 3, 12.

*Age, pérge, quáeso. || ánimus áudire éxpetit.*

Captiv. III, 3, fin.

*Nugús ineptíásquē incépso. || huéreó.*

Mil. II, 2, 30.

*Díxi ego ístuc, nísi quíd áliud vís. Voló. || hoc dicito*

Idem accidit in personarum mutatione, ut Mil. II, 2, 88.

*Dícam hospítio || Pe. Euge, lepíde; laudo comméntum tuum.*

Captiv. I, 2, 36.

*Ne flé., Er. Egone íllum nóñ fleam? égo non désleam.*

Merc. I, 2, 71.

*Quí potuít vídère? Ac. 'Oculis. Ch. Quó pactó. Ac. híántibus.*

Neque alia est ratio in exclamationibus et interiectionibus, velut Merc. II, 2, 13.

*Salvé, || o quíd agís?*



Trin. I, 2, 10.

*O amice salve, ¶ atque aequūlis.*

Qua de causa etiam post et ante interiectiones quaeso, hercle, vah, ah, o, vae, heu, eheu, nae et quae sunt similes, hiatus admittitur, ut Captiv. prol. 11. *Negat, hercle ¶ illic ultimus.* Nisi fortasse rectius: *Negat, hercle, illic ultimus.*

Nomina quoque propria et ante et post se admittunt saepe hiatus, veluti Aulul. III, 6, 33.

*Potare ege tecum hodie, Euclio, volo;*

ubi tamen rectius sine dubio scribitur:

*Potare ego hodie, Euclio, tecum volo,*

ut unus saltem in v. *tecum* hiatus tollatur. Captiv. IV. 2, 52. qui versus ob alios quoque hiatus est memorabilis:

*Mé iubés. Sed qui est? He. Respice ad me. Hégión sum. Er. 'O mihi.*

Hiatum inveniri in versuum, maxime trochaicorum, initiis auctor est Lingius, ubi verbum, in quo praecipua quaedam vis inest, praepositur, ita quidem, ut tribracho pro trochaeo posito tanta arsi vis addatur, ut hiatus, qui est inter arsim et thesim, non exaudiat. Veluti Plaut. Merc. V, 2, 4.

*Dómī erūt quod quæritābam; sēx sodāles répperi.*

Quae observatio fortasse non ad sola trochaicorum initia est revocanda, sed in aliis quoque versuum trochaicorum sedibus invenitur, ut Trin. III, 2, 103.

*Cússidem in capūt; dormíbo plácidē in tabernáculo.*

Animadvertisse sibi videtur Lingius, l. c. pag. 53. seq. hiatus quoque ante v. *homo*, quae fere ut hodiernorum Italarum *uomo* pronunciata esse videatur, hiatus esse admissum, veluti Aulul. I, 2, 33.

*Nam nōn est vérosímile hōminem paúperem;*

qui tamen versus facili transpositione hiatus evitare possit, si scribas cum Bothio: *Nam verosimile non est cet.* Sed multa alia exempla Lingii sententiae adstipulantur, ut Asin. IV, 1, 11.

*Aliénum hominem intrómíttat neminem*

Aulul. II, 2, 49.

*Vénit hoc mí, Megadóre, in méntem, té éssē hōminem dívitem.*

Menaechm. III, 2, 24.

*Aut té piari iábě, homo insananissime.*

Bacchid. IV, 8, 63.

*Ne supplicáre cénseás, nihili homo.*

Rud. I, 1, 43.

*Ecquém tu hóminem crispum incánnum videris.*

Ibid. IV, 5, 3.

*Satin si quoi hómini di ěsse bĕnefactúm volunt;*

ubi tamen monosyllaba v. quoi sua quosque causa hiatum admittit.

## De elisione.

Hiatui contraria est elisio. Ea duplex esse potest, aut συναλοιφή; aut ἐκθλιψις. Synaloepha, quae nonnunquam etiam synizesis (συνίζησις) dicitur, est vocalium positione verborum concurrentium ea pronuntiatio, qua plures vocales, plerumque duae, in unam syllabam coalescunt, singulae tamen, quamquam paulo obscurius, audiuntur, vel novum quendam sonum efficiunt. Quae vocalium veluti collisio, quando in mediis vocabulis invenitur, rerum discernendarum causa a multis Grammaticorum *synizesis* vocari solet, ita ut synaloepha in vocabulorum fine, synizesis vero in mediis vocabulis dicatur. *Ecthlipsis* contra, quae proprie Latine dicitur *elisio*, erit vocalis sive syllabae finalis propter sequens verbum a vocali incipiens abiectio, qualis est in lingua Graeca et Germanica, ubi in signum littera abiectae apostrophus apponitur. Hanc rationem plane ignorasse videntur Romani, qui, sicut hodierni Itali, exceptis paucis formulis, et veram elisionem et apostrophum nesciebant. Nam etiam in his vocabulis, quorum littera finalis *m* propter sequentem vocalem elidenda est, ut vulgo dicunt, non vera *elisione*, h. e. *abiectio*ne, sed collisione et crasi quadam utebantur Latini, cuius rei testimonium exstat apud Quinctil. institt. oratt. X, 4, 39. *Atqui eadē illa littera m, quotiens ultimu est et vocalem verbi sequentis ita contingit, ut in eam transire possit, etiam si scribitur, tamen parum exprimitur, ut: multum ille, et: quantum erat; adeo ut paene cuiusdam novae litterae sonum reddat. Neque enim expellitur, sed obscuratur, et tanquā aliqua inter duas vocales velut nota est, ne ipsae coeant.* Hactenus Quinctilianus; quicum sentiunt alii recen-

tiores illo Grammatici, qui illud *m* finale plerumque *m* mutum appellant aut obscurum ei sonum tribuunt. Cf Priscian. I, 7. tom. I, pag. 37. ed Krehl. Aliud huius rei argumentum est, quod apud Latinos poetas priscos multi inveniuntur loci, ubi syllaba finalis littera *m* terminata non coalescit cum sequente vocali ac nulla elisio admittitur, ex quo genere sunt hi versus. Ennius apud Priscian. I, 7, tom. I, p. 37. Kr. *Insignita fere tum millia militum octo.* Lucret. II, 465. *Nam quod fluidum est e levibus atque rotundis.* Ad quam rationem innumerabilia apud Plautum et Terentium inveniuntur exempla, ubi nulla litterae finalis *m* elisio admittitur, ut paene toties non elisa, quoties esse elisa videatur. Atque hic primum commemorandae sunt voces monosyllabae in litteram *m* desinentes, ut *hem*, *nam*, *iam*, *clam*, *num*, *cum*, *quom*, *quem*, *quam*, *dum*, *tum*, *rem*. Veluti Terent. Andr. I, 1, 68.

*Scias posse ium habere ipsum suae vitae modum.*

Ibid. IV, 2, 4.

*Orare iussit, si se ames, era, iam ut ad sese venias.*

Eunuch. I, 2, 39.

*Ego cum illo, quicum tum uno rem habebam hospite.*

Ibid. III, 2, 42.

*Vna ire cum amica imperatorem in via.*

Ibid. III, 5, 15.

*Nostine quam amat frater?*

Et saepius alibi. Plautus vero etiam saepius, velut Trin. II, 4, 11.

*Hem ista ratio maxumast.*

Captiv. III, 1, 29.

*'Omnes de compacto rem agunt, quasi in Velabro olearii;*  
ita enim ibi legendum esse videtur. Trin. I, 1, 3.

*Nam ego amicum hodie meum.*

Mil. V, 2, 7.

*Domo si illaec clam huc transibit, quae huius cupiens  
corporist;*

nisi forte antiqua forma *calim* est restituenda, quae eadem videtur redonanda esse Terentio Eunuch. II, 3, 28. ubi legendum:

*Flos ipse. Hanc tu mihi vel vi vel calim vel precario.*

Milit. IV, 2, 22.



*Quē m̄ ego hīc audīvi;*

quod exemplum si forte videtur dubium, conferatur Trin. II, 2, 16.

*Hōmīnum dūravī. Quin prius me ad plūris pēntravī?  
nām hī..*

ad quem locum vide quae notavi in hac editione. Poen. V, 2, 94.

*Nām huūd repūdīo hospītiū, nēque Carthāginem;*  
ubi male et contra libros editur *namque haud*. Asin. IV, 1, 24.

*Ad eōrum nē quē m̄ oculos adīciāt suos.*  
Captiv. II, 3, 35. *mīhi cūm hōc convēnerit.*

Ex quibus intelligitur, quum in arsi tum in thesi huiusmodi voces monosyllabas in *m* desinentes nullum interdum pati elisionem. Longe tamen frequentiora sunt exempla, quae in arsi positam habeat vocem monosyllabam. Nam Trin. II, 1, 20:

*Quō m̄ éxtemplo sāvī sagittis percūssust;*  
et ibid. v. 34:

*Haec égo quō m̄ ago cūm meo ánimo et rēcolo, ubi  
qui egēt quō m̄;*

in his quidem et numeri nondum sunt satis ad liquidum perducti et lectio adhuc est non satis certa. Contra Captiv. prol. 24 non videtur dubium esse, recte legi, ut est editum:

*Postquām belligerant Aētoli cūm Aliis.*

Nihil vero dubii relinquitur in arsi, ubi talia sunt frequentissima: *nām is est* Captiv. III, 4, 48. *iām illic* ibid. III, 4, 61. *nām is illius filium* Mil. II, 1, 33. *iām ego ad té* Milit. II, 6, 56. *nām ego istām* Mil. II, 3, 9. *nām ego* ibid. v. 31. *dūm ego* ibid. v. 37. *nām illic* ibid. 79. *cūm amatōre* Mil. II, 2, 86. *tām in amici* Mil. III, 1, 145. *tām east* Mil. II, 5, 47. *quōm apud hunc* Captiv. II, 3, 52. *quām illi* Mil. II, 3, 80.

In vocabulis longioribus *m* finalis non eliditur in arsi pariter atque in thesi; in arsi rarius, in thesi tum maxime, ubi hiatus alius generis admitti solent. Non elisae in arsi exempla haec sunt, veluti: *gratiūm hubeó tibi*, quae formula apud Plautum aliquoties recurrit. Simile est Captiv. II, 3, 27. *Id petūm, id pērsequárque*, quemadmodum sine dubio ibi est legendum. Trin. II, 2, 99.

*Dúcere úxorém. Sine dōte? Sine dote. 'Vxor m̄. Ita,*  
Asinar. I, 1, 72.



*Dotilem servom Saureum uxôr tua.*

Trin. V, 3, 10.

*Miseria una uni quidem homini est affatim. imo huius parumst.*

Trin. III, 3, 90.

*Milium. Eo ego igitur intro ad officium meum.*

Atque ita quoque fortasse defendi poterit lectio vulgata Trin. II, 46. 47.

*Boni sibi haec expetunt, rem fidem honorem  
Gloriam et gratiam: hoc probis pretiumst;*

ubi cf. quae adnotav. — In thesi non elisae litterae *m* exempla attulerunt, quiqui de *hiatu* scripserunt, *hiatum* esse existimantes, ubi *m* non mutescit sequente vocali; veluti Mil. II, 2, 14.

*Adgrediar hominem. 'Estne adversum? 'Est quasi.*

Mil. arg. acrost. 6.

*Geminis communem clam parietem aedibus.*

Captiv. V, 4, 27.

*Quasi per nebulam, Hegionem patrem meum vocarier.*

Ibid. V, 2, 24.

*Philocratès per tuum te Genium obsecro, exi; te volo.*

Captiv. I, 1, 6.

*Estne invocatum, annon? 'Est planissime.*

Mil. II, 3, 68.

*Scin tu, nullum comeditum hinc esse a nobis? Scio.*

Trin. III, 2, 33.

*'Et tibi nunc proinde ac merere, summam habeo gratiam;* ubi male in hac editione legitur: *summas habeo gratias.* Cf. Asin. I, 2, 17. *'Atque ea si erant, magnam habebam omnibus dis gratiam,* ubi metrum ostendit, singularem numerum legendum esse, pro quo male vulgo legitur pluralis. Atque ita recta etiam singulari numero in eadem formula utitur poeta Mostell. II, 2, 1. — Captiv. IV, 3, 7.

*Nunc ibo in meam praefecturam, ut ius dicam lrido;* ubi tamen vide, ne legendum sit: *iūs ut dicam lrido.* Captiv. IV, 1, 5.

*Nec quoquam homini supplicare me nunc certum est mihi;* ubi tamen legendum videtur: *memet nunc certumst mihi.* Mil. II, 1, 57.

*Apud suum patrum hospitum lepidum senem.*

Captiv. II, 3, 38.

*Méminero. 'At quam primum; istuc in rem utrique est  
maxime.*

Mil. III, 2, 19.

*Neque equidem héminas octo exprómsi in úrceum:*  
ubi tamen legendum videtur: *Neque héminús equidem octo*  
*e. i. u. Ibid. v. 20.*

*Neque illic calidum éxhibít in prándium.*

Ibid. v. 43.

*Eam plénam átque inánem vidi fieri.*

Milit. IV, 9, 2.

*Ego nám convéniam illum. Vbiubi est gentium,*  
ubi quidem legi potest *illunc*, ne bis eadem licentia in uno  
versu locum habeat. Mil. IV, 9, 8.

*Facétum púerum. 'Intro te út eas óbsecrat.*

Ibid. V, 2.

*Fácite, intérr terram átque coélum út siét; discindite.*

Ibid. v. 7.

*Péris. Haud étiam número hoc dícis. Iámne in hó-  
minem involo?*

Ibid. v. 9.

*Cár es áusus súbigitáre aliénam uxórem, ímpudens?*

Trin. I, 2, 121.

*Quae míhi mandátast, hábeo, dótem únde dem.*

Trin. prol. 9.

*Tum hanc mi autem gnátam ésse vóluit ínopiam;*  
nisi forte hic legendum: *Tum hanc autem gnátam mi esse*  
*vóluit in.* In aliis quoque versuum generibus *m* finale non  
eliditur, atque in ipso quidem medio bacchiaco, velut Cap-  
tiv. IV, 2, 10.

*Move ábs te moram ómnem, Ergúsile, atque age hanc rem.*  
Vix tamen aliter, nisi ubi hiatus alius generis quoque ad-  
mittitur. Minus frequentata haec ratio est in thesi iamborum et  
trochaeorum illa, ubi hiatus non admitti solet, ut Captiv. IV, 2, 85.

*Proín tu déum hunc sáuritáte fúcias tránquillúm tibi;*  
quem versum non mutaverim. Mil. III, 3, 10.

*Postquam ádbibére aurés meae tuam mórã orátionis;*  
quem versum noli aliter pronunciare, quam significavi. Fre-  
quentissimam esse in versu asynarteto, non est mirum, veluti  
Mil. IV, 6, 13.

*Veneri pol hábeo grátium, eandémque et óro et quaéso.*  
Ibid. V, 6, 1.

*Hera, éccum praesto militém. Ubist? Ad laevam. Video.*  
Ex quibus omnibus intelligetur, qui fiat, ut vocula *circum*,  
in compositis, ut *circumire*, *circumagere*, aliisque similibus,  
ultimam apud Plaut. et Ter. non soleat elidere. De quo ge-  
nere cf. quae dixit Bentleius ad Terent. Andr. I, 2, 31.

Sed redeamus iam ad synaloepham, illam quidem, quam  
Grammatici Latini *elisionem* dixerunt. Ea in vetere illo ser-  
mone pariter atque apud seriores leni et lubrica quasi vocalium  
collisione constabat, ita quidem, ut singulae vocales collisae  
audirentur, quamquam obscurius, et unam tantum syllabam  
efficientes. Vbi quidem si eadem coirent vocales, veluti *ne-  
eus*, si *istic*, *faustu ave*, *ma'o omine*, minus elegans habe-  
batur compositio, quamquam haud raro ea invenitur. Cuius rei  
causa est, quod syllabae istae non nisi uno sono pronunciari  
poterant, ita ut altera plane perire videretur, quod mutilam  
reddere orationem putabatur. Diversas vero vocales illo modo  
coeuntes non elidebant, uti diximus, sed collidebant, ut,  
licet in unam syllabam contraherentur, tamen aliquo modo  
discretae audirentur et mixtum quendam sonum proferrent.  
Non igitur pronunciabant Latini:

*Hí summ' in fluctù pendent,*  
sed potius:

*Hí summo in fluctù pendent.*  
Neque sic:

*Quod eg' in propinqua párt' amicitiae puto,*  
sed potius hoc modo:

*Quod ego in propinqua párt' amicitiae puto.*  
Plane fortasse, ut hodierni Itali:

*Solo e pensoso i diu deserti campi;*  
non sic:

*Sol'e pensos'i piu deserti campi.*  
Vel:

*Ove chiusa in un sasso;*

non sic:

*Ove chius'in un sasso.*

Vel:

*Intorno intorno alle mie tempie avvolse;*

non vero sic:

*Intorn' intorn' alle mie tempj' avvolse.*

Qua vero ratione et quo artificio has vocalium collisiones pronuntiaverint veteres, fortasse id quoque ab hodiernis Italis optime discere poterimus.

Ipsius autem huius rei manifesta satis habemus testimonia, inter quae Ciceronis et Quintiliani auctoritas supremum tenet locum. Ac Cicero quidem in Oratore c. 23. haec: *Habet ille tanquam hiatus et concursus vocalium molle quiddam et quod indicet non ingratam negligentiam de re hominis magis quam de verbis laborantis.* Vbi quanquam de compositione oratoria sermo est, idem tamen etiam in scenica poesi, ubi vulgaris et quotidiana loquendi consuetudo obtinuerit, factum esse, paulo post videbimus. Loquitur autem Cicero aperte de concursu vocalium, qui ex positione verborum oritur, quem *tanquam hiatus* appellat, non *verum*, eundemque dicit molle quiddam habere, hoc est mollem aliquam et lubricam pronuntiationem. Et Quintil. Instt. oratt. IX, 4, 36. *Num et coeuntes litterae, quae συναλοιφὰ dicuntur, etiam leniorem reddunt orationem, quam si omnia verba suo fine clauduntur; et nonnunquam hiulca etiam decent faciuntque ampliora quaedam, ut: pulchra oratione actu omnino iactare.* Adde eundem XI, 3, 33. *Ut est necessaria verborum explanatio, ita omnes computare et velut annumerare litteras molestum et odiosum.* Nam et vocales frequentissime coeunt et consonantium quaedam insequenti voculi dissimulantur. Atque hanc vocalium in fine verborum cum vocalibus incipientibus sequentium concretionem sive coitionem non apud oratores tantum atque in vita communi, verum etiam in scena vitae imitatrice in usu fuisse, testatur alius Quintiliani locus ibid. II, 10, 13. *Actores comici neque ita prorsus, ut nos vulgo loquimur, pronunciant, quod esset sine arte, nec procul tamen a natura recedunt, quo vitio periret imi-*



*tatio, sed morem communis huius sermonis decore quodam scenico exornant.* Neque ullum potest esse dubium, omnem carminum recitationem apud Romanos ita comparatam fuisse, ut et metri ratio audientibus appareret, et collisio vocalium mollis illa ac lubrica audiretur; qua de re consentiunt, quicumque poesim Latinam vel primoribus, ut aiunt, labris tetigerunt. Atque haec satis de clisione.

### De Synizesi.

Synizesim dicimus et contractionem duarum vocalium iuxta positarum in mediis vocabulis, et consonantium vocalibus affinium lubricam et mollem pronunciationem, quae ita fit, ut duae syllabae in unam coeant. Quam rem apud Romanos inventam esse, rationem autem variam et multiplicem, multa exstant testimonia. Cicero de Div. II, 40. *Quum M. Crassus exercitum Brundisii imponeret, quidam in portu caricis Cauno advectas vendens Cauneas clamitabat. Dicamus, si placet, monitum ab eo Crassum, caveret ne iret; non fuisse periturum, si omni paruisset.* Haec manifeste ostendunt, verba haec: *cave ne eas* prolata esse paene ut *cauneas*, unde intelligitur, *cave* verbum per synizesim sonuisse tanquam esset monosyllabum. Ex quo loco primum synizesis genus discitur, quod in verbis, quorum media consona *v* est, reperitur. Igitur voces *avis*, *avus*, *Iovis*, *novus*, *navis*, *cave*, *Darus*, aliaeque eiusdem generis, pro monosyllabis apud Scenicos deprehenduntur. Neque minus in longioribus vocabulis, in quibus duae vocales interposita *v* inveniuntur, una efficitur syllaba, ut *vivit* monos., *vivendo* disyllabum, *divites* dis., *divitiae* tris., *inhiavit* tris., *succrerunt*, quod aut *succrerunt* scribendum aut tribus syllabis pronuncianum; *oblivisci* dis., *exturbavit* tris., *inspectavit* tris., aliaeque id genus multa, quorum tamen omnium usitata quoque et legitima forma ac pronuntiatio haud raro invenitur.

Alterum synizesis genus ea vocabula complectitur, quae mediam habent *i* vel vocalem vel consonam, quorum numerus maior est, quam cuique credibile videtur; quanquam in quibusdam formis horum vocabulorum haec synizesis nunquam usurpata esse videtur. Atque huius quidem generis sunt:

*eius, huius, cuius, quous monos.*; omnes verbi *aio* formae praeter primam personam hanc ipsam *aio*, ut *ais, ait, aiunt*, quae monos., *aiebam, aiebas, aiebat, aiebant*, quae disyllabae, ac tum *aibam, aibas, aibat, aibat* scribuntur; *diu monos., prius monos., dies* cum formis suis ceteris, monos., cuius contrarium legitur tamen Trin. III, 3, 83. ubi *diei* trisyllabum est:

*Diēi tēpus nōn vidēs? Quid illūm putas;*  
*scio et sciunt* monosyllaba, *nescio* cum formis suis, dis., *diutius* tris., *dierectus, dierecte* trisyllaba, *consiliarium*, duabus postremis syllabis in unam contractis, nisi forte *consiliarem* legendum Mil. IV, 2, 23. quod est credibile. Nam vocabula quidem *otium, odium, noxius, filius, filia* et similia nunquam per synizesim prolata esse videntur, quanquam apud Virgilium loco notissimo Aen. I, 73. legitur:

*Connubio iungam stabili propriamque dicabo.*

Contra vocabulum *lien* eiusque derivata semper per synizesim pronuntiata esse videntur apud Plautum, veluti Merc. I, 2, 14. Cas. II, 6, 62. Curcul. II, 1, 5. Verum *quiesco* et *quietus* nusquam disyllaba sunt apud Plautum, quanquam nuper fuerunt, qui ita pronuntianda esse existimarent. Nam Epid. III, 2, 2. versus ita est scribendus:

*Per hānc quīeto tibi licēt curam ēsse; hoc quīdem iam pēriit.*  
 Atque ita quoque mendosus est versus Most. V, 2, 52. qui sic est legendus:

*Pētere; ego illum, ut sit quīetus, vērberibūs subēgero.*  
 Atque ita etiam *obnoxius* et *obnoxiosus* nusquam synizesim patiuntur, ut mihi olim est visum, quare locus Captiv. II, 1, 24. sic legendus esse videtur:

*Abīte ab istis. Obnōxiī*

*'Ambo vobīs sumus; prōpter hanc rēm, quom, quae*

*Volumus nos, cōpiaē faciētis nos cōmpotes; —*

quorum versuum primus est iambicus dimeter, duo sequentes cretici. — Peculiare synizesium genus faciunt verba a v. *iacio* composita, quae saepe apud Plautum alteram *i* abiiciunt, cuius rei vel apud seriores vestigia supersunt, ut Virg. Eclog. III, 96.

*Tityre, pascentes a flumine reice capellas;*

Atque hoc ipsum *reice* disyllabum legitur apud Plautum Asin. II, 1, 6.

*Quin tu abs tē socōrdiam ōmnem reice et sēgnitiem āmove.*  
*Reicere* pro *reiicere* legitur ex praestantiorum codicum scriptura apud Terent. Phorm. prol. 18. *Eiciat* trisyllabum esse videtur Plaut. Mil. III, 2, 31. *Eiciat* bis legitur uno in versu trisyllabum Ter. Andr. II, 3, 8. *Adicitis* Captiv. II, 1, 8. Atque ita etiam verba *abicio*, *inicio*, *obicio*; unde *abicit*, *inicit*, *obicit* duas priores corripere solent. — Quarendum hoc loco, utrum genitivos in *ium*, ut *omnium*, *litium* et neutra in eandem syllabam desinentia, ut *concilium*, *compendium* duas postremas pro una enuncitari in usu fuerit. Et uno quidem loco *omnium* disyllabum esse videtur, Trin. II, 1, 14.

*'Omnium primū amōris ārtis, quemādmodum expēdiant, ēloquar.*

Contra in *Mostellaria*, ubi ter eadem formula recurrit, idem vocabulum trisyllabum est. Most. II, 1, 50.

*'Omniūm primū, Philēmatium, intro ubi, et tu, Délphium.*  
 Ibid. v. 53.

*'Omniūm primū dum aēdes iām face ōcclusae sient.*  
 Ibid. V, 2, 32.

*'Omniūm primū sodālem me ēsse scīs gnātō tuo.*  
*Litium*, quod disyllabum vult esse Brixius in Quaestionibus de Plauti et Terenti prosodia pag. 15 seq., fortasse *litum* scribendum est scripsitque Brixius. *Concilium* trisyllabum esse videtur Captiv. III, 1, 33.

*Quī concilium iniēre, quō nos victu et vīta prōhibeant.*  
 Simili modo *compendium* Captiv. V, 2, 12.

*Stāis facūndus. Sēd iam fieri dictis cōpendiū volo;*  
 nisi forte scribendum: *sēd iam fieri dicta compendī volo.*

Non videtur dubium esse, tertias verborum personas in *iunt* saepe per synizesim prolatas fuisse, velut *surriunt*, quod est disyllabum Captiv. III, 5, 5. et *ambiunt* disyllabum Mil. I, 1, 69.

Tertium genus synizesium est in his vocibus, in quibus *u* non consona sed vocalis eam admittit. Quemadmodum enim *i* ante vocalem per synizesim obscuratum esse deprehendimus, ita etiam *u* prolatum esse nonnunquam suspiciō est. Ita sine



dubio factum est in vv. *duellum, duellator, perduellis*. Cf. *Amphitr.* I, 1, 99. ed. m.

*Perduélles pénètrant se in fugám; ibi nóstris ánimus ádditust.*  
*Captiv.* prol. extr.

*Domí duellíque duéllatórés óptumi;*  
 ita enim ibi scribendum est. *Amphitr.* II, 2, 10.

*Sed hóc me beát saltem quóniam perduéllis;*  
 qui versus est bacchiacus. *Trucul.* II, 6, 2.

*Mánibus duélli praedicáre sóleo, haud in sermónibus.*  
*Epid.* III, 4, 14.

*Memoránt apud réges, ármis, ártè duéllica.*  
 Contra *duello* trisyllabum invenitur *Amphitr.* I, 1, 39. ed. m.

*Duéllo extincto máximó atque internéctis hóstibus;*  
 qui versus est iambicus. — Pertinent huc omnes formae  
 nominis numeralis *duo*; cf. *Trin.* III, 3, 46.

*Duas; eás nos cónsignémus, quási sint á patre.*  
*Truc.* II, 2, 52.

*Quísquam homó mortális pósthuc duárum rerum créduit.*  
*Poen.* IV, 2, 73. qui totus locus sic videtur scribendus:

*Eódem módo quo sórór illíus áltera Anterástilis.*

*Séd qui id crédam? quía illas émit in Anactório párvolas*  
*Dé praedóne Sículo. quánti? duódeviginti minis.*

*Duús illás duodéviginti? et nūtricem eárum tértiam.*

Numerale *quatuor* saepe est disyllabum, ut *Most.* III, 1, 123.  
*Men.* I, 3, 22. 23. De verbis *metuere, tueri* et similibus  
 magna est dubitatio. Nam *metuebam*, quod huc refert Brixius  
 in *Quaestt. de Pl. et Ter. prosodia* pag. 17. non est trisylla-  
 bum, quum praecedens v. *nimis* potius sit monosyllabum  
*Pseud.* IV, 1.

*Hém, te heróle égo circúmspectábam; nimis metuebam*  
*núle, ne abísses.*

Et *tueri* ubi per synizesim proferri videtur, videndum est,  
 ne ad tertiae coniugationis normam inflectendum sit, veluti  
*Trin.* III, 2, 85.

*'Etiam ob stúltitiám tuám te túeris? múltam abómina.*  
*Et Captiv.* III, 4, 25.

*Víden tu hunc, quám inimíco vultu intúitur? cóncedi*  
*óptumumst.*



Saltem *contui* legitur Most. III, 2, 152. ibidemque v. 154. *obtuerier* sine synizesi et Rud. I, 4, 35. eodem modo:

*Videor decōrum dīs locūm tuērier;*

ita enim ibi legendum est, non *viderier*. *Contui* porro legitur Asin. I, 1, 111. et ibid. III, 1, 20. Quare *obtuere* brevi penultima legendum esse videtur Most. I, 2, 66.

*Quid est? quid tū me nūnc obtūere, sūrcifer;*  
nec minus Bacchid. IV, 4, 17. (29. R.)

*Nūm qui nummi excidere, hēre, tibi, quod sic*

*Tērram obtūere? quid vos moēstos tām tristēsque cōspicor.*  
*obtuetur* tetrasyllabum est Mil. IV, 6, 56.

*Dum te obtuētur, interīm linguam ōculi praeciderunt.*

Similiter *obtuerier* sine synizesi obviam est Amphitr. III, 2, 19.

*Inimicos sēmp̄ ōsa sum obtuerier.*

Non vero dubia est synizesis in vv. *tuus* cum derivatis, *fui* cum reliquis formis, *suus* cum reliquis. *Imbuas* utrum possit esse disyllabum, magna orta est mihi dubitatio, postquam sententia mutanda fuit de v. *tueri*. Quare corrigenda videntur, quae dixi ad Trin. II, 2, 19. ubi nunc legendum censeo: *neū colus neu imbuas illis ingēnium*. Ex quibus omnibus abunde opinor posse intelligi, hoc synizesium genus certis quibusdam aretisque finibus esse circumscriptum.

Quantum synizesium genus complectitur ea vocabula, in quibus *e* vocalis cum sequente quavis in unam syllabam coire solet, quod genus latissime patet. Atque huc pertinent omnes formae pronominis *is*, *ea*, *id* et quae sunt ab eo compositae, ut *ei*, *eum*, *eam*, *eo*, *ea*, *eis*, *eorum*, *earum*, *eidem*, *eundem*, *eandem*, *eodem*, *eadem*, *eisdem*, *eosdem*, *easdem*; porro pronomen *meus* et reliqui eius casus; verbum *eo* cum formis suis, quae ab *e* vocali incipiunt, cumque compositis; tum *queo* et *nequeo*; *deus*, *dea* cum reliquis casibus; nec minus nomina quaedam propria, ut *Cleostrata* Cas. II, 6, 41.; postremo etiam *neutiquam*, quod ubique pro tribracho ponitur, et *neuter*, quod pyrrhichius est; similiterque synizesim patiuntur omnia a v. *neuter* derivata.

Quintum genus est verborum, quae a praepositionibus in vocalem desinentibus componuntur, ut *de*, *pro*, *prae*, *se*, aliis, unde *deinde*, *dehinc*, *deest*, *deerit*, *deorsum*, *proin*,

*proinde, prout, praeut, seorsum* vix aliter nisi per synizesim proferuntur. De his nemo dubitat.

Sextum genus complectitur illa verba, in quibus *o* vocalis cum sequenti unam efficit syllabam, ut *coaddito* Cas. III, 1, 4. *Coentionalem senem* Bacch. IV, 9, 52. *coegi* Ibid. IV, 9, 56. *coepulo* Pers. I, 3, 20. qui versus sic legendus:

*Terréster, coépuló te cómpellát tuus.*

*cohortari*, si vera est mea emendatio Amphitr. I, 1, 80.

Septimum genus synizesis conficiunt verba, in quibus litterae *l, m, n, r*, inter duas vocales positae ob liquidiorum ac velociorem vulgi pronunciationem duas syllabas in unam coire patiuntur; quo pertinent alia quoque, quae usu trita ex vulgi sermone in scenicam poesim recepta sunt; notandumque totum hoc genus nonnisi ea vocabula complecti, quae vulgi ore et communi consuetudine frequentissime usurparentur, ut *neminis, nemini, neminem, nemine*, de quo cf. Bentlei. ad Terent. Eunuch. III, 2, 7. et ad Hecyr. III, 1, 1. Adde Plaut. Mil. IV, 2, 71.

*Minus ab nemine accipiét. Heu, heú, ecastór, nimis vîlest tándem.*

Eodem referendae sunt voces *nimis, tamen, enim; boni, bonae, bonum, bonum, bonis, bonos, bonas*; ut Trin. I, 2, 41.

*Quia ómnes bónos bonúsque accúrare áddecet;*  
Trin. II, 1, 46.

*Bóni sibi haec éxpetunt;*  
Ibid. II, 2, 22.

*Quibús boni dédecoránt se.*  
Ibid. IV, 1, 3.

*Quós penés mei fuit potéstas, bónis meis quíd foret-ét meae vítae.*

Terent. Eunuch. prol. 8.

*Ex Graécis bónis Latínus fécit nón bonas.*  
De adverbio *bene* nulla fuit unquam dubitatio, quin sit plerumque monosyllabum. Porro huc trahendae sunt pleraeque formae disyllabae *volo*, ut Captiv. II, 1, 41.

*Quando íd quod vóles habébis.*  
Bacchid. I, 1, 50.

*Vbi tu lépide vóles tibi ésse, méa rosá, mihi dicito.*

Captiv. II, 2, 93.

*Qui tua, quae tu iusseris, mandata ita ut velis, perferat.*  
Eodem loco censendae sunt formae adiectivi *malus* et adverbium *male*, quae omnes saepe sunt monosyllabae; *domus* cum derivatis suis, ut *domi* Mil. II, 2, 98.

*Non domist, abiit ambulatum, dormit, ornatur, lavat.*  
domo Mil. IV, 2, 7.

*Domo si illaec clam huc transibit, quae huius cupiens corporist.*

Adde Captiv. prol. 21. Porro vocabula *fores*, *foris*, *foras* haud raro sunt monosyllaba, ut Poen. V, 5, 4.

*Ipse abiit foras, me reliquit pro atriensi in aedibus.*  
Mil. IV, 1, 39.

*Venus me amat. St, aperiantur fores; concede huc clanculum.*

Trin. II, 2, 1.

*Quo illic homo foras se penetravit ex aedibus.*

Stich. IV, 2, 17. 18.

*Quid foras? Feras hercle vero. Qui, malum tibi lassum lubet foris coenare?*

Praeterea aliae quaedam sunt voces disyllabae, quae saepe in unam syllabam coire inveniuntur, ut *dedi* cf. Captiv. II, 3, 4.

*Nam ego te aestumatum huic dedi viginti minis;*

Ibid. III, 2, 12.

*Dedi Tyndaro; ille abiit domum; inde illico praevortor;* nisi forte utrobique pro pyrrhichio accipiendum est *dedi*. Pertinet huc etiam vocabulum *miser* et quae inde derivantur formae, *miseria*, *miseritus*, aliaeque, quarum duae priores pro una syllaba saepe accipiuntur. *Heri*, adverbium, utrum sit monosyllabum nonnunquam, dubitari licet. Saltem Captiv. I, 2, 2. sic legendum videtur:

*Heri quos emi de praeda a quaestoribus;*  
si pro pyrrhichio est, plerumque scribitur *here*.

## De diaeresi.

Synizesi opposita est *diaeresis*. Ea est duarum syllabarum pronunciatio talis, ut, quae in unam commode coeant, brevi priore, in duas longas distractae audiantur, ut *reii* pro



*rei, eii pro ei, fuvit pro fuit, et aliae, quae voculae omnes per synizesim sunt monosyllabae, per diaeresim vero pro spondeis ponuntur. Mil. II, 1, 25.*

*Magnūi réii públicai grátia.*

Mil. II, 3, 27.

*Iterum sí id vérum est, tu eíi cú.tos ádditus pérrieris.*

Poen. prol. 110.

*Quo génere gnáta, quí paréntes fúverint.*

Rud. I, 3, 44.

*Líbera égo prognáta fúvi máxumé, nequídquam fúvi.*

Simili modo *huic* et *quoi* in duas syllabas distractae si pronunciantur, pro spondeis veniunt, ut Rud. prol. 39.

*Huic filíola vírgo périit párvola.*

Asin. prol. 10.

*Dicám; huic nómen Graéce Onágost fábulae.*

Bacch. II, 2, 47.

*Domist non métuo, néc quóiquam súpplico;*

nisi forte scribendum: *nec ego quóiquam súpplico.* Nam reliqua exempla quae adducuntur a Fleckeisenio in Exercitt. Plautt. pag. 36. satis incerta sunt. Magis certum est quod legitur Menaech. V, 5, 30.

*Pérdormísco, sí resólvi argéntum, quóii débeo.*

*Larua* nunquam aliter apud Plautum, nisi trisyllabum invenitur Cf. Merc. V, 4, 20. 22. Cf. quae dixi ad Captiv. III, 4, 66. *Relicuius* non aliter nisi tetrasyllabum obviam est apud Plautum atque Terentium, quanquam non dubium est, quin a verbo *linguo* sit derivandum. Contra *loquor, sequor* et alia huiusmodi verba cum derivatis nunquam per diaeresim proferuntur, ut nuper visum est Brixio in Quaestt. de Pl. et Ter. prosodia pag. 16.

Genitivum priscum primae declinationis *aquai, familiai, filiai, comoediai, terrai, silvai, publicai* non magis ad diaeresim referam, quam formas verbales *emsim* pro *emerim*, *faxim* pro *fecerim*, *faxem* pro *fecissem*, *obiexim* pro *obiec- cerim*, *iniexe* pro *iniecisse*, *dixe* pro *dixisse*, *dixti* pro *dixisti*, *promisti* pro *promisisti*, *immersti* pro *immersisti* Bacchid. IV, 4, 26. *discesti* pro *discessisti*, *recesset* pro *re- cessisset*, *advexe* pro *advexisse*, *conscripti* pro *conscriptisti*,



*devinxisti* pro *devinxisti*, *emunxisti* pro *emunxisti* Mostell. V, 1, 60. *sensisti* pro *sensisti* pro synizesibus habeam, quas synecopatas verborum formas partim accentui, partim priscæ coniugationi tribuendas esse puto.

Diaeresi quoque adnumeranda est formula *nunc iam* quæ apud Plautum et Terentium non aliter nisi tribus syllabis profertur. Cf. Brix. in libello de Pl. et Ter. prosodia pag. 45. seqq. ubi qui in dubium vocatur locus Plaut. Captiv. II, 2, 16. sic est legendus:

*Nunc senex est in tonstrina; nunc iam cultrum attinet.*  
Similique modo fortasse etiam nonnunquam *hunc iam hinc iam* et *dehinc iam*, et nisi fallor *hic iam* apud Plautum pronunciandum est. Cf. Brix. pag. 50. et quæ ego notari ad Captiv. III, 5, 91. — *Siem, sies, siet, sient* diaeresi debentur, nunquam tamen aliter ponuntur, nisi ut prior syllaba semper in thesi lateat. — *Dierecte* et *dierectus* utrum diaeresi debeantur, an ex *di-e-rectus* composita, dubitari licet; tribus syllabis nunquam videtur posse pronunciari, quod ubi fit, scribendum *directus*. Saltem Mostell. I, 1, 8. sic pronunciandum puto:

*Abi rûs, abi dierecte, abscede ab iûnua.*

*Coena, coenare, coepit* aliquoties apud Plautum per diaeresim proferenda esse, Weisii est sententia, qua in re fallitur ille magnopere. Nunquam ita fieri et ratio ipsa evincit, et diligentior locorum consideratio docet.

*Institui* pro *institutui*, *constitui* pro *constitui*, per diaeresim aliquoties apud Plautum poni, disputavi ad Plauti Amphitr. IV, 3, fin. Adde Pseud. I, 5, 136. qui versus sic est legendus:

*Quin rûs ut irem, iam heri constitueram.*

*Posivi* vero non est diaeresis, sed prisca coniugationis forma, a verbo *posino*, *posivi*, *positum*, unde postea per syneopam factum *posno*, pro quo in usu remansit *pôno*. Ceterum apud Plautum nulla alia perfecti forma inveniri videtur, nisi *posivi*, de qua re cf. Kampmannus V. Cl. in Annot. ad Rud. pag. 23., quod h. l. obiter monemus.

Hic etiam occurrendum est quorundam virorum doctorum opinioni, qui pronomen relativum *qui quæ quod* eiusque formas derivatas ita per diaeresim proferri posse existimant. ut

*q* et *u* separatim audiantur. Quod nunquam factum esse apud Plautum, quovis pignore posito contenderim. Quare Rud. I, 3, 33. legendum:

*Quaé mihi spés est qua mé velim vivere;*  
qui versus est creticus. Bacch. II, 3, 65.

*Quoniám vidémus aúro insídias fíeri;*  
ubi vulgo male *vidimus*, quare fuerunt, qui *quoniam* tetrasyllabum esse existimarent.

### De enclisi.

Accentus quoque inclinatio quanquam magis ad pronunciandi consuetudinem et verborum struendorum rationem spectat, habet ea tamen nonnihil momenti in prosodia quoque scenica. Nam quum, ut supra ostensum est, scenici poetae atque actores vulgi plerumque pronunciationem sequerentur; non est mirandum, accentum quoque verborum ad vulgi consuetudinem esse accommodatum inque ea re inclinationem quandam non inauditam fuisse. Atque huius inclinationis exemplum non dubium obviam est in vocula *quidem*, quae et nunquam praepositur enunciato, sed uni aut pluribus verbis postponitur, et apud Plautum atque Terentium saepe pro monosyllaba est et non raro sequente vocali tota eliditur, sive cum sequente voce coalescit. Rud. I, 1, 3.

*Ne dórmiéntes quídem sínúnt quiéscere.*  
Trin. I, 2, 20.

*Dum quídem hércle técum núpta sít, sané velim*  
Terent. Eunuch. I, 1, 5.

*Sí quídem hércle pússis, níl priús, neque fórtius.*  
Curcul. I, 3, 55.

*Sí quídem herclé mihi régnum, détur, núnquam id pótius*  
*pérsequar.*

Terent. Andr. I, 3, 20.

*Míhi quídem hércle nón fit vérisímile, atque ípsis cóm-*  
*mentúm placet.*

Trin. II, 4, 158.

*Meus quídem hércle núnquam fíet. Sí sapiés quídem;*  
ubi tamen omittendum censui prius *quidem*, quod saepe additum a librariis suspicor. Trucul. II, 6, 54.

*Quíne etiúmmum insúper adducas, quae mihi comedint  
cibum?*

*Hóc quidem si hérele ingrútumst, cédo tu mi ístam, píere,  
pérulam.*

Poen. V, 3, 46.

*Ego quidem méls amóres mécum cónfidó fore;*  
nisi forte h. l. *quidem* omittendum. Poen. prol. 122. sic  
legendum est:

*Et hunc sui frátris sílium, ut didict quidem.*

Eiusmodi inclinationem passae interdum videntur voces mono-  
syllabae tantum non omnes, maxime vero pronomina perso-  
nalia, in quibus etiam quaedam disyllaba. Itaque legitur  
apud Terentium Andr. I, 5, 5.

*Miserúm me, quód verbum áudio!*

Similiter apud Plautum Trin. II, 4, 50.

*Mearúm me rérum nóvisse aequómst órđinem.*

Atque ita *proptér me* Captiv. III, 5, 44. *apúd me* Mil. II,  
6, 112. *pratér me* Mil. IV, 8, 60. *ergú te* Trin. III, 1, 19.  
*praetér te* Captiv. III, 4, 58. *proptér te* Captiv. III, 5, 88.  
*apúd te* Mil. V, 43. *ergú te* Ibid. III, 2, 42. *intér se* Captiv.  
II, 3, 60. *praetér se* Captiv. III, 4, 48. *intér se* Mil. II,  
1, 61. *ibid.* V, 40. *intér eos* Trin. III, 1, 13. *intér eas*  
Terent. Heecyr. I, 2, 103. 105. *intér se* Terent. Heec. I, 2,  
117. *apúd vos* Terent. Heec. II, 2, 12. 27. Poen. prol. 62.  
*intér illud* Stich. V, 3, 6. *intér nos* Poen. I, 3, 31. Magis  
vero memorabile est, alias etiam voces monosyllabas ita saepe  
accentu inclinato reperiri, ut Terent. Heecyr. I, 2, 119.

*Habés omném rēm; pérgam quó coepi hóc iter.*

*Ibid.* III, 2, 15.

*Omném rēm nárabit, sció, continuo sòla sòli.*

*Ibid.* V, 2, 21.

*Ob eím rēm vin ergo introeam?*

Terent. Phorm. I, 2, 19.

*Cui tánta erút rēs ét supérerat? désinas.*

Censeo vero, tum demum *res* et *rem* enclitica esse posse,  
quando non *rem* quandam distincte notatam, ut *rem milita-*  
*rem*, *rem familiarem*, *rem scenicam* et similia, significet,  
verum quando generalem habeat notionem, ut si *res omnis*

pro v. omnia, haec res pro hoc, quare pro cur ponatur. Quapropter in versu Terentiano statim citato Phorm. I, 2, 19 scripserim:

*Cui tanta res erat et supererat, desinas.*

Sed haec satis disputata sunt. Ceterum quaestio de vetere prosodia, h. e. de prosodia Plauti et Terentii quanquam tempore proxime superiori non pauci scripserunt et multa satis recte animadversa prodiderunt; non pauca restant tamen, quae nondum ad liquidum sunt perducta et vix unquam perducentur. Sperandum tamen est fore, ut virorum doctorum diligentia ac sagacitas in hoc quoque genere studiorum antiquitatis operae pretium indies maius faciat et multa adhuc ignorata in lucem provocet.



- Pag. 8. lin. 14. ab imo pro *vv. esse inscriptionibus lege: ex inscr.*  
 — 14. — 9. a sup. pro *si intus lege si intus sine ictu priore.*  
 — 18. — 20. ab imo pro *particula lege particulam.*  
 — 20. — 15. — pro *carne subula lege carne suilla.*  
 — 21. — 5. a sup. De hoc versu vide quae disputavimus in libello de prosodia Pl. pag. XVIII.  
 — ead. — 21. pro v. *acatalectici. lege acatalecti, quod mendum aliquoties repetitum est.*  
 — 23. — 3. a sup. De hoc versu cf. quae dixit *Kampmannus*, V. Cl., in dissertatione de AB praep. usu pag. 22. et quae nos diximus in libro de prosod. Pl.  
 — ead. — 10. ab imo pro *scriptum lege scriptus.*  
 — 25. — 10. a sup. pro *Atque uti lege Atque ut.*  
 — 26. versu 16. De hoc versu vide quae dixit Brixius in libro: De prosodia Plauti et Terentii pag. 49. et quae nos diximus in libello de prosodia Plauti. Scribendum videtur: *nunc iam cultrum attinet.*  
 — ead. lin. 22. a sup. pro *responderat lege respondet.*  
 — 32. De versu 76. cf. Brixius in libello citato pag. 33. Scribe: *Scio ego, multos iam lucrum homines linculentos reddidit.*  
 — 33. lin. 7. — pro *vv. hominum es homo lege mutato ictu hominum es homo.*  
 — 35. — 3. a sup. pro *locutionem lege locationem.*  
 — 37. — 13. a sup. pro *Atte atque ad illum scribe Ad te atque a. i.*  
 — 39. — 19. ab imo pro *rure lege ruri.*  
 — ead. — 10. — — pro numeris 51. lege 53.  
 — 46. — 1. in imo marg. pro *oculicrepidae l. collicrepidae.*  
 — 47. versum 29. sic scribendum puto:  
*'Omnes de compacto rem agunt, quasi in Felabro olearii,*  
 quoniam V. C. exhibet: *compacto, sine praepositione.*  
 Pag. 52. linn. 26. 32. 35. lege *acatalectus, acatalectus, acatalecti, pro acatalecticus, acatalectici.*  
 — 58. lin. 20. a sup. pro *larua lege larvatus.*  
 — 64. — 1. in imo m. Quae ibi dixi de ablativo *Acherunti* sic sunt corrigenda, ut *Acherunti* potius intelligantur *casus locutivus.*  
 — 65. — 1. a supr. De hoc versu cf. Fleckeisen. in Exercitt. Plautin. pag. 40.  
 — ead. — 4. a sup. pro *Fel interisse lege Fel te int.*  
 — 68. — 10. ab imo. pro *ultima lege ultimam.*  
 — 71. — 13. — — pro *Aeviternam lege Aeviternum.*  
 — 79. — 15. a sup. post v. *unum* tolle comma.  
 — 80. — 15. ab imo pro *trochaeo lege tribracho.*  
 — 81. ad v. 107. cf. Fleckeisen. l. c. pag. 10.  
 — 82. lin. 10. a supr. pro *intelliguntur lege intelligantur.*  
 — 87. — 20. ab imo pro *verveceam. lege vervecea.*  
 — 90. — 23. — — pro *lapidicinis lege lapidicinis.*  
 — 97. — 19. — — pro *nuntiâre lege nunciâre.*

Pag. 98. lin. 1. in summo m. versum 5. nunc ita legendum existimo:  
*Arcēssit sērvus sūum herum Athēnis; ēcforat.*

— 114. — 1. in summo post vv. *Vt eum commate interpungendum est, non semicolo.*

— 116. — 3. a sup. pro *ne sis* lege *ne sis* mutato ictu.

— 119. — 11. De lectione *sermoni suo* ita nunc indicaverim, ut formam hanc *sermoni* pro ablativo prisco habeam, quemadmodum saepe *igni, carni, fure* et similia ablativi sunt apud Plautum.

— 129. — 1. 2. in summo. Ad hos versus cf. quae dixit Ritschelius in prooem. Ind. schol. Vratisl. anni 1839 et Fleckeisen. in Exercitt. Plaut. pag. 39. qui posterior legendum suavit:

*Sed paucis verbis te volo; Palaestrio, obsecro te,*

*Unde exit haec? Unde nisi domo? Domo? Me vide, Te video.*

Quae emendatio magnopere placet.

Pag. 130. De versu 41., quemadmodum de tota hac scena, cf. Ritschelius in praefat. ad Ind. scholar. Vratisl. anni 1839.

Is hunc versum ita scriptum dedit:

*Heus; hercle, praesens somnium; abi intro et comprecare.*

— ead. v. 46. pro *ubi est*, Ritsch. *ubi ubi est*, quod non probo, quum Codd. exhibeant *ubisset*, quod nihil est, nisi *ubi est*.

— ead. v. 50. sic scribuntur a Ritschelio:

*Men eam non vidisse arbitraris? Ne tu hercle sero, opinor*

*Resipisces. Si ad herum deveniat haec res, peribis pulcre.*

Hermannus vero, solis Cod. Ambrosiani vestigiis inhaerens, apposito versu, cuius reliquias servavit idem Codex:

*Sc. Hanc quam oculis vidi egomet meis, eam quod vidisse certo*

*Srio, hoc non vidisse arbitraris? Pa. tu hercle sero, opinor,*

*Resipisces. ad erum si aliquid huius venerit, peribis;*

quae; utrecte monuit Ritschelius, non ab omni parte possunt probari.

Pag. 138. lin. 2. a sup. pro *nunc intus* lege *intus nunc*.

— 139. — 7. — — pro *Nisi mihi* lege mutato ictu *Nisi mihi*.

— 142. — 15. a supr. pro vv. *At tibi di faciant bene* Fleckeisen. p. 19. legendum censet: *At di tibi faxint bene.*

— 143. — 1. in summo. Ibi delenda est personae *Sc.* nota. Multo tamen rectius scribendum existimem versibus transpositis:

*Neu videris, quod videris. Sc. Bene me mones*

*Numquid nunc aliud me vis? Pe. Ne me noveris.*

*Sc. Ita facere certum est. Sed sat in oratu's? Abit.*

*Dedit hic mihi verba.*

— ead. lin. 25. ab imo pro *ut aliae, et lege et aliae, ut.*

— 150. — 3. a supr. Cf. Brix. l. c. p. 31. qui scribendum censet: *med uti volo libere*, quod non probo.

— 152. — 3. ab imo pro vv. *Tum, quam mittunt munera cett.* totus locus sic scribendus est: *Tum pro vv. qui mihi mittunt munera* Codd. Pall. *quam mittunt m. Vulgo quin mihi m. m. — Ad exta cett.*

— 155. De versu 141. cf. Brix. l. c. pag. 149. qui ita scribendum existimat:

*Quique vituperet. Nunc iam istis rebus desisti decet.*

— ead. lin. 16. ab imo pro *expatiati* scribe *expaciati*.

— 157. — 3. — — pro *completionis* lege *completionis*.

— 168. ad v. 23. cf. quae dixi in prosodia Plauti pag. XVI. ubi legendum esse conieci: *lepide hercle ornata incedit.*

Potest tamen etiam scripsisse videri Plautus: *lepidò hercle ornatu incedit*. Cf. Mil. IV, 7, 3. *Me amoris cœssa hoc ornâtû incédere*.

Pag. 179. lin. 8. 9. a supr. pro vv. iam tandem ades illico fortasse legendum: *tandem illico adesdum*.

— ead. — 13. — pro vv. *at te missa est* scribe *ad te missast*.

— ead. — 6. ab imo pro v. *Disyllabum* scribe *dis*.

— 180. — 2. a supr. in verbis Plauti post v. *quisquam* tolle comma.

— ead. versu 64. pro vv. *Age, mi Achille* lege mutato ictu *Age, mi Achille*.

— ead. lin. 26. ab imo pro numeris 52 lege 50.

— 181. — 16. — — pro *spectarat* lege *spectacit*.

— 183. — 7. a supr. lege hoc ordine: *Quam prôpter mi ôperast*.

— 185. — 8. lege mutato ictu: *Tu modo istur cura*.

— 192. — 12. a supr. pro vv. *quia te adiit*. Fleckeisen. pag. 40. legendum suadet: *quia adit ad te*.

— ead. — 15. ab imo pro *Similia* lege *simili*.

— 196. — 10 a supr. pro *Mulier* mutato ictu lege *Mulier*.

— 197. — 14. — — pro *si a mare*, mutato ictu lege *si á m*.

— ead. — 22. — — pro *iubes* fortasse legendum *iube*.

— 199. — 13. ab imo, pro v. *labellis* lege *labris*.

— 204. — 2. a supr. Quae ad hunc versum a me notata sunt de significatione adverbii *numero*, nuper evertere conatus est Fleckeisen. in Exercitt. Plant. pag. 17. secutus ex parte Müllerum ad Festum pag. 388. Comparatis locis omnibus apparere videtur, *numero* significare *nimis mature*, *prius quam opus est*, *citius quam res fert*, opponique hac significatione adv. *sero*, quod est *tardius quam est opus*. Nam falsissima est Fleckeiseni sententia, qua *numero* significare vult idem quod *nimum*, qua in re non est assecutus Mülleri sententiam. Idem quam de originatione adv. *oppido* tulit sententiam, aliquando, credo, mutabit, si diligentius rem consideraverit. Superiora si vera sunt, locus ille Plauti Mil. V, 7. sic scribendus erit:

*Pg. Përii. Ca. Haud etiam; número hoc dixi. — Iâmne in hóminem involo?*

ubi *haud etiam*, ut saepe ponitur eadem vi, atque *nondum*.

Pag. 206. lin. 4. a supr. pro *prosecta* lege *profecta*.

— 213. — 9. a supr. Pessime hunc versum scribi vult Fleckeisen pag. 36. in hunc modum:

*Dedi ei guatâm meâm; quicum aetatem exigut;*

qui numeri sunt perversissimi.

Pag. 216. lin. 9. a supr. Hic versus ex Cod. Ambrosiano ita scribendus est:

*Tui bène voléntis, si ita es, út ego té volo.*

— 217. — 4. a supr. alterum *bene* ex Cod. Ambr. delendum est, versusque ita scribendus:

*Bene hêrcle est, illam tibi valère et videre.*

— ead. — 14. pro vv. *haud scies* ex Cod. Ambr. legendum: *haud nescias*, hoc sensu, ut sit certo comperias.

— 223. — 5. ab imo, ante vv. *veluti apud Horatium* addenda verba: *Sed recentiores etiam de commoratione in loco*.



Pag. 230. lin. 17. ab imo pro *fecit* lege *ferit*.

— 231. — 10. a supr. ictuum notae sunt omissae, quae ita sunt ponendae:

*Sunt tamen quos miseris male habeas, quos  
tibi obnoxios fecisti.*

— ead. — 7. ab imo pro *devortium* lege *divortium*.

— 235. ad versum 42. cf. Brix. de prosodia Pl. et Terent. pag. 5.  
Adde quae diximus in libello de prosod. Plauti pag. XXVI.

— 236. lin. 9. pro *si tu non nevis* lege *nisi tu non vis*. Cf.  
Brix. l. c. pag. 20.

— 240. lin. extr. in imo margine. Ad ea, quae ibi disputata sunt  
de v. *Eccere*, cf. Fleckeisen. l. c. pag. 48. et Müller.  
ad Festum p. 78.

— 241. lin. 18. a supr. Ad ea, quae ibi dixi de correptione prae-  
positionum *in, con, ad* ante consonas positarum,  
cf. quae dixi in prosodia Plauti pag. XXVI.

— 251. — 15. a supr. Versus 159. ex Brixii sententia pag. 42.  
sic est legendus:

*Lepide hercle ego hoc agro hunc senem deterrui.*

— 253. lin. 7. a supr. Versus 193. sic est legendus:

*In ambiguo nunc etiam, quid de hac re fiat.*

— 255. lin. 12. ab imo pro *exposuit* lege *reposit*.

— 258. — 6. a supr. Versus 26. ex libro Ambrosiano sic est  
legendus:

*Atque istum ego agrum tibi relinqui cett.*

cf. Brix. l. c. pag. 42.

Pag. 258. lin. 14. versus 33. legendus est:

*Et tibi nunc, proinde ac merere, summam habeo gratiam.*

cf. Asin. I, 2, 17. ubi metrum ostendit, legendum esse:

*Atque ea si erant magnam habebam omnibus dis gratiam.*

Pag. 258. lin. 4. ab imo pro *Sarciunt* lege *Sarriunt*.

— 259. lin. 5. a supr. Scribit Brix. l. c. pag. 12. in Cod. Ambr.  
versum 39. sic esse scriptum:

*Pernovi equidem, Lesbouice, ingenium tuum ingenium  
admodum:*

ubi sine dubio pro priore v. *ingenium* scriptum voluit *ingenium*.

Pag. 259. lin. 6. a supr. pro *duo* lege *duae*.

— 260. — 3. a supr. post v. *genus* non puncto, sed commate  
interpungendum est.

— 261. — 11. ab im. pro *analogium* lege *analogiam*.

— 269. — 13. a supr. non *usque*, sed *usque* legendum.

— ead. — 25. ab imo pro *sententia* lege *sententiae*.



# C A P T I V I.

## FABVLAE INTERLOCVTORES.

---

*Ergasilus*, parasitus.

*Hegio*, senex.

*Lorarius*, servus.

*Philocrates*,

*Tyndarus*,

*Aristophontes*,

} Captivi.

*Puer Hegionis*, cellarius.

*Philopolemus*, filius Hegionis.

*Stalagmus*, servus.

*Grex*.

---

## ARGUMENTVM.

---

*Hegio, Aetolus, homo praedix, duo habebat filios, quorum alter quadrimus a seruo perfido ac fugitivo surreptus, in Elidem translatus ibique venundatus erat; neque per longam annorum seriem, quid eo factum, pater resciscere potuit. Multo post, quum forte bellum inter Aetolos et Elienses esset, alter Hegionis filius, Philopolemus, natu maior, ab Eliensibus capitur. Quum vero etiam Aetoli multos cepissent Eliensium, Hegio servorum mercatum salubri consilio exercere instituit, quo posset filium suum commutando fortasse redimere ab Eliensibus. Igitur multos commercatur captivos, sperans, fore, ut in numero eorum nobilem aliquem reperiat, pro quo filium suum recuperet.*

*Ab hoc inde loco in scena agi fabula incipit. Inter captivos istos, quos Hegio commercatus erat, forte fuit Philocrates, summo in Elide genere ortus, qui cum seruo suo Tyndaro, item captivo et ab Hegione emto, in scenam procedit. Philocrates autem, quo citius ex servitute liberaretur et in patriam rediret, cum Tyndaro, seruo suo fidelissimo, nomen et vestem mutaverat, seque servum, illum dominum suum Hegioni nominaverat. Ita factum, ut, quum Hegio consilium suum exsequi vellet et servum Tyndarum hac mente in Elidem ad commutandum filium mitteret, Philocrates mitteretur. Mox accidit, ut alius captivus, quem eundem emerat Hegio, rei ignarus, Tyndarum proderet et Hegioni fraudem factam ostenderet. Quo facto senex, quippe amisso Philocrate de spe filium recipiendi deiectus, ira effervescens Tyndarum in vincula coniectum in lapicidinas abduci iubet. Sed non diu res in suspenso est. Redit Philocrates et secum Hegionis filium Philopolemum, e servitute liberatum, adducit, simulque Stalagmum, servum illum fugitivum ac furem, qui Hegionis filium quadrimum surripuerat et in Elide patri Philocratis vendiderat. Inde arcessitur Tyndarus, sed ante, quam is advenit, fit palam, ipsum Tyndarum esse istum Hegionis filium, olim quadrimum surreptum. Itaque agnitus Tyndarus in familiam restituitur. Stalagmus autem pro Tyndaro vinculis constringitur, atque ita omnia laetum ex insperato inveniunt exitum.*

---

## CAPTIVI.

## ARGVMENTVM ACROSTICHVM.

*Captist in pugna Hégionis filius.*

*Alium quadrimum fúgiens servus véndidit.*

*Patér captivos cómmercatur 'Alios,*

*Tantum studens, ut gnátum recuperét suum,*

5 *Et in ibus emit ólim amissum filium.*

*Is, suó cum domino vésse vorsa ac nómine,*

*Ut ámittatur, fécit; ipse pléctitur.*

*Et is redúxit cáptum et fugitivum simul,*

*Indicio quóius álium agnóscit filium.*

*Captivi.* Sic inscribendam esse hanc fabulam, non *Captivi duo*, ut olim fuere viri docti qui iuberent, nuper docuit Angelus Maius e Codice Plauti palimpsesto, in quo etiam *Captivi*, non *Capteivi* scriptum exstat. Antiquam scripturam *Capteivi* propterea a poeta argumenti acrostichi praeoptatam esse iudico, quia sic longius ad expositionem argumenti spacium fieret.

*Argumentum acrostichum.* Haec argumenta olim ferebantur a Prisciano composita. Ea antiquiora esse Prisciano atque fortasse ad ipsa aureae aetatis tempora pertinere, sermonis elegantia docet. Ab ipso Plauto profecta esse opinatus est Lingius in libello de hiatu in versu Plautino, de quo tamen vehementer dubitamus. Sane multae insunt Plautinae elegantiae, sed inde ortae, quod argumenta illa plerumque Plautinis verbis sunt composita atque ex meris constant Plauti centonibus, maximam partem e prologo cuiusque fabulae desumptis. Scite tamen et eleganter hi ipsi centones sunt consarcinati, quamquam propter necessitatem acrostichorum oratio interdum est manca et imperfecta. V. 1. *In pugna Hégionis.* Hiatus legitimus, quem evitare studentes quidam olim scripsere editores: *Captus fuit in pugna*, vitiosum inde oriri numerum non sentientes. V. 2. *Alium* pro *alterum*. Hanc huius vocis notionem, raram quidem, apud ipsum tamen Plautum inveniri, alii viderunt. Contra vicissim *alter* pro alio quovis saepe poni, maxime apud Plautum, multi notarunt, e quibus videndus est Wagner. ad El. ad Mess. p. 43. et 73. et Lingius de hiatu in vers. Plaut. p. 57. V. 3. *Alios* pro Eliis sive Eleis sive denique Eliensibus dorica forma. Elienses enim ipsi, quippe Peloponnesii, Dorice loquebantur. Cf. Welcker *Ueber das Satyrspiel* pag. 190. V. 5. *Ibus* prisca forma ad tertiam declinationem flexa, pro *eis*. Videntur enim pronomina *is* et *qui* antiquitus et ad secundam et ad quartam declinationem declinata esse. V. 7. *Ut amittatur.* Videlicet dominus. Oratio imperfecta est et obscura. Fortasse legendum: *Ut ille amittatur.* Ceterum *amittere* pro *dimittere*, ut *ablegare*, Plauto et Terentio frequens. Cf. Terent. Phorm. 1, 2, 91. et saepe alibi. De tempore cf. Milit. Gl. II, 1, 53. et Trin. prol. 15. V. 9. *alium* pro altero, ut modo diximus.



## P R O L O G V S.

**H**os quos videtis stare hic captivos duos,  
 Illi quia astant hic, stant ambo, non sedent.  
 Hoc vos mihi testes estis me verum loqui.  
 Senex, qui hic habitat, Hégio est, huius pater.  
 Sed is quo pacto serviat suo sibi patri,  
 Id ego hic apud vos proloquar, si operam datis.  
 Seni huic fuerunt filii nati duo,  
 Alium quadrimum puerum servus surpuit,  
 Eumque hinc profugiens vendidit in Alide  
 Patri huiusce; — iam hoc tenetis? optimumst.

5

10

*Prologus. V. 1. Hos quos videtis.* Qui *Vos quos videtis* scripserunt, structuram non intellexerunt. Ea talis est, qualis illa apud Terentium Eunuch. IV, 3, 11. *Eunuchum quem dedisti nobis, quas turbas dedit*; qualisque illa apud Virg. Aen. I, 574. *Urbem quam statuo, vestra est.* Est autem frequentissima et notissima Graecae attractionis forma, de qua nemini dubium, qui syntaxin Graecam vel primis labris tetigit. Propter hanc rationem in seqq. non potest legi: *hi stant*, quia accusativo indicatam personam nominativo repeti et supervacaneum et absonum erat. — Ceterum quaeri possit, cur hic iam Captivi introducantur, cum mox recedant et initio demum actus secundi in scenam redeant. Causa haec videtur esse, quia poetae omnibus modis id agendum erat, ut spectatores discerent et probe tenerent, uter Philocrates, uter Tyndarus esset. Nomen enim et vestem mutant.

*V. 2. Illi quia astant hic* — Sic legi tutissimum esse putavimus. *Illi* voluerunt pro *illie* positum esse, sed rectius struitur: *quia illi hic astant.* *Quia astant.* V. C. exhibet *qui astant.* Hermannus legendum censuit: *Illi quia astant, hi stant* cett. Non putavimus *astant* mutandum esse. Sic enim Milit. Glor. II, 4, 5. *ubi astas pro ubi stas.* Ceterum risum captavit Comicus ex absurdo et est figura, quae Graecis dicitur *παρά προσῳδίαν*, Latine sustentatio.

*V. 3. Hoc vos mihi testes.* Vulgo: *Vos, vos mihi testes.* Sed nulla est ratio, cur hic repetatur tanta eum emphasi pronomen. *Hoc* est accusativus, ad sequens *verum* referendus.

*V. 8. Alium.* Vulgo *alterum.* Sed certo certius est, Plautum posuisse *aliū*; sic enim in argumento acrostichto non esset scriptum, nisi ita scripsisset poeta. Idem reponi voluit Acidalius. *Surpuit* per syncopam accentu verbi adiutam. Vide quae de veteri prosodia huic editioni praenissimus.

*V. 9. Vendidit in Alide.* Syllabae ultimae in *vendidit* productio excusationem habere possit a sequente nomine proprio. Sed non opus est hae excusatione. Eodem modo Terent. Adelph. Prol. fin. *augeat industriam*; ubi audacissima est Bentleyi conjectura. Adde Trin. III, 3, 66. Cf. de hac re Lingius de hiatu in v. Pl. p. 49. Ceterum de syllabis brevibus in fine vocabulorum productis cf. quae diximus in Pros. vet. *Patri huiusce.* Hiatus, quamvis non frequens, et excusari potest, nec est sine exemplo.

*V. 10. Iam hoc tenetis?* Iocose spectatores in colloquium evocat et deinde, tanquam illi consensissent, pergit: *optimumst.*

Negat, hércle, illic últimus. — Accédito!

Si nón ubi sedeas locus est, est ubi ámbules,

Quando hístrionem cógis mendicárier.

Ego mé tua causa, ne érrés, nón rúptúrus sum.

15 Vos qui potestis ópe vestra censérier,

Accípíte relicuom; álieno uti níl moror.

Fugítivus ille, ut díxeram ante, huiús patri,

At statim post non omnes consentientes habuisse fingit; spectatorem enim aliquem de ultima cavea sibi acclamare, *non intellectum*. Inde eum accedere prologus; et, si non propius sedendi locum inveniatur, tecte eum discedere iubet. Sic enim Lambinus exponit: *si non est locus in cavea, ubi sedeas, alius est extra caveam, ubi ambules*. Sed non sine causa quaerit Rostius, in Plautinor. Cuped. Ferculo I. *quorsum accedere voluerit spectatorem istum prologus*. In scena enim aut proscenio non nisi actoribus versari licebat; loca vero, unde spectarent, cum antea pro civium ordinibus discreta non essent, hoc ipso tempore, quo Plauti fabulae doceri coeptae sunt a. u. c. 559. ex Africani maioris sententia inter senatum et populum divisa fuisse Valerius Maximus II, 4. memoriae prodidit. Igitur abscedito scribendum proponit Rostius. In voce ultimus ob maiorem interpunctionem et pausam interpositam ultima producitur, neque est praetereundus hiatus in hercle. Hermannus scribendum censet: *Patri huiusce. Iam hoc tenétis? Aiunt; óptimumst. Negás? Negat hercle ille últimus. Accédito*. Sed videantur, quae de hiatu diximus in Pros. Vet.

V. 13. Inhumanitatem istam prologus excusat additis: *quando hístrionem cógis mendicárier*. Explicant hoc ita. Hístrio, cui obstrepitur, vocem plerumque obtundit clamando. Ravi autem contracta exsibilatur, atque ita arte hístrionica deserta cogitur mendicare. Simplicius tamen esse videtur hoc: quoniam hístrionem mendici instar, qui ostiatim circumeundo vitam tolerat, singulorum cogis spectatorum assensum et favorem exorare, et quasi ostiatim circumeundo interrogare, an unusquisque recte intellexerit. *Mendicárier* insolens est forma, sed citatur a Nonio ex Plauti Vidularia p. 138. *Malim moriri meos quam mendicárier*. Est autem plane Graecorum *πρωχέειν*. Non enim *mendicare* simpliciter notat, sed *sibi mendicare*. Cf. Radlof. de verbis irreg. et depon. p. 64. *Tua causa*. Male Lambinus: propter tuum strepitum. Potius hoc sibi vult prologus: ea de causa, ut tu, qui in extrema cavea stas, fabulae argumentum intelligas.

V. 15. *Vos qui potestis*. Oratio ad Quirites, qui in censum venire possunt. *Ope vestra* i. e. opibus vestris. Vos igitur, qui tantum possidetis, ut censeri possitis. His tecte ostendit, eum, quem antea obiurgaverat, e proletariorum aut servorum numero fuisse. Nunc vero se ad cives convertit eorumque favorem ambit.

V. 16. *Accipite relicuom*. Reliquam argumenti partem cum aere alieno comparat. Ludit igitur in ambigua significatione vocabuli *relicuom*, quod coniunctum cum verbo *accipite* refertur ad id, quod est reliquum de argumento. Sed quae sequuntur, ita continuantur, ac si *reliquum* illud aes alienum vel debitum significaret. Sic recte Gronovius. Cf. Cistell. I, 3, 40. *Nunc quod relicuom restat, volo persolvere, Ut expungatur nomen, ne quid debeam*.



Domo quém profugiens dñm abstulerat, vendidit.  
Hic postquam hunc emit, dedit eum huic gnato suo  
Peculiarem, quia quasi una aetas erat.

20.

Hic nunc domi servit suo patri, nec sedit pater.

Enimvero Di nos quasi pilas homines habent.

Rationem habetis, quomodo unum amiserit.

Postquam belligerant Aetoli cum Aliis,

Ut sit in bello, capitur alter filius.

25

Medicus Menarchus emit ibidem in Alide.

Coepit captivos commercari hic Alios,

V. 20. Fugitivus ille servus, Stalagnus, filium Hegionis quadrimum surreptum in Alide patri alterius ex illis captivis venderat; emtor filio eum suo peculiarem addidit, quia eadem fere aetate erant. *Peculiaris servus* est, qui ad proprium alicuius peculium pertinet, qui personae alicuius proprius et veluti addictus est. *Peculium* enim significat eam bonorum partem, quam pater filio, vel dominus servo separatam a suis rationibus utendam fruendaque permittit. Sic *ancilla peculiaris* legitur Mercat. III, 1, 26. *Quasi* idem quod *fere* apud Plautum saepissime. Aliquoties etiam apud Terentium, veluti Heaut. I, 1, 93. *Quasi talenta ad quindecim coegi*.

V. 21. Hic igitur filius olim quadrimus surreptus nunc domi servit patri suo, postquam cum domino, cui peculiaris erat, bello captus et a patre Hegiono emptus est una cum hero. *Domus* monosyllabum. *Enimvero* gravem habet affirmationem cum significatione nexus causalis: *denn wahrlich*. Sic apud Terent. Andr. I, 1, 64. *Enimvero spectatum satis putabam*. Fere idem est *at enim*. *Di nos quasi pilas habent*. Ita nobiscum agunt, uti homines cum pilis, quando ludunt; ita Dii ad arbitrium suum nos huc et illuc iactant. Appositum est illud Graecorum proverbium: *ἑωυτοὶ αὐθροῦται*.

V. 23. Sic alterum e filiis perdidit Hegio. Nam etsi iam ad patrem redux factus erat, tamen eius rei ignarus pater perditum credebat. Cum vero bellum illo tempore inter Elios et Aetolos esset, alter filius, natu maior, in pugna capitur, atque in Elide venditur Menarcho medico, Eliensi. *Ibidem* ubi prior venditus. *Iliatus* in verbis *cum Aliis* non offendit; cui qui mederi vellent, scripsero initio versus *posteaquam*. Magis offendit accentus in *Aetoli*, qui si vitiosus, medicina facilis parata, transpositio: *Posteaquam Aetoli belligerant cum Aliis*. Sed Graecus accentus eam, quae huius est loci, pronunciationem vocabuli adiuvare videtur: *Αἰτωλοί*.

V. 27. Iam pater Hegio, amisso utroque filio, ut unum tamen recuperaret, servorum mercatum instituit, captivosque Elienses commercari coepit, si forte inveniret aliquem domi nobilem, quo posset filium suum mutare. *Qui mutet suum* h. e. pro quo suum accipiat. V. C. Cam. *cum quo*; sed vide infra I, 1, 33. et I, 2, 73. *Hunc suum* filium, quem quadrimum olim surreptum, nunc inscius captivum emerat. Sed narrat post demum prologus, quomodo illum minorem filium inscius Hegio receperit: *et quoniam audirit — emit hosce* cet. Non igitur dubium mihi esse videtur, quin versus 29. *Illum captivum; hunc suum esse nescit*,

Si quém reperire pòsset, qui mutét suum  
[Illúm captivum; hunc súum esse nescit, qui domi est.]

- 30 Et quóniam heri indaúdívit, de summó loco  
Summóque genere cáptum esse equitem 'Alium;  
Nihil prétio parsit, filio dum párceret:  
Reconciliare ut fácius possét domum,  
Emit hósce de praeda ámbos de Quaestóribus.
- 35 Hisce áutem inter sese húnccónfinxerúnt dolum,  
Quo pácto hinc servus súum herum amittát domum.  
Itaque ínter se commútant vestem ac nómina;  
Illíc vocatur Philocrates, hic Týndarus;  
Huius illíc, hic illius hódie fert imáginem.
- 40 Et hic hódie expédiet háncc docte falláciam,  
Et súum herum faciet libertatis cómpotem,  
Eodémque pacto frátrem servabít suum,

*qui domi est*, qui orationis tenorem importune turbat, qui narrationi repugnat et mox dicenda absurde occupat, spurius sit iudicandus. Igitur uncis eum inclusi. V. C. Cam. *inde audit*, sed iam Pareus verum restituit, iubente idem Gulielm. Quaest. in Captiv. I, p. 71. Forma haec *indauidre* frequens apud Plaut. velut Aul. II, 2, 88. Mostell. III, 1, 11. Mil. II, 2, 56. ibid. II, 5, 32. Stich. I, 2, 19. Ceterum in verbis: *equitem Alium* hiatus est legitimus. Quomodo vero Bothius quod recepit *equitem et alterum* intelligat, equidem non assequor. *Filio dum parceret*. Paronomasiae caussa ita dixit, pro *filium dum servaret*. Verba *reconciliare* — *domum* sequenti versui coniungenda sunt, quare ita distinxí. *Quaestores* urbani aerarium curabant et manubias hostium praedasque vendebant. Mores et instituta Romanorum in Graeciam transfert, ut saepe, Plautus.

V. 35. Illi autem duo captivi, quos cum maxime emerat Hecio, hanc excogitarant fallaciam, fortasse iam ex eo tempore, quo capti sunt, ut alter alterius ferret nomen ac vestem atque ita servus heri, herus servi partes ageret, eo quidem consilio ut herus, si fieri posset, prius ex captivitate liberaretur. *Hisce* Sic V. C. Cam. a prima manu, inducta postea littera s. Similiter *Hisce* legitur in utroque Cod. Pall. Milit. II, 6, 6. De qua forma cf. Priscian. XII, 5. Adde Avellin. ad h. l., qui eandem formam esse inscriptionibus vetustis affert, ubi adeo *HEISCE MAGISTREIS* pro *hice magistri*. Paulo calidius Grammaticorum commentum pronunciat illud *hisce* nominativum Bentleius ad Terent. Eun. II, 2, 38. *Suum herum* C. V. Cam. Male Bothius scripsit *servum herum* corruptam quorundam Codd. scripturam secutus. *Amittat*, ut supra monuimus pro *a se dimittat*. *Huius illíc*. Ita numeros constituimus, non ignari, duriusculos esse. Interim tamen monosyllabum *huius* ferri potest etiam in tali loco, et prima in *illíc* fere semper brevis est. V. C. Cam. tuetur lectionem *hic illius*; sed Gu. membr. exhibet *hic huius*, quae lenissima est emendatio. *Docte*; astute dolosum illud consilium perficiet. *Expedire* enim est impedimenta remove, tum exsequi, perficere. Simili metaphora dicunt *dolos*, *consilium*, *negotium explicare*.



Reducémque faciet liberum in patriam ad patrem,  
 Imprúdens; itidem ut saepe iam in multis locis  
 Plus insciens quis fecit, quam prudens boni. 45  
 Sed inscientes suá sibi fallácia  
 Ita cómpararunt ét conflexerúnt dolam,  
 Itaque hí commenti dé sua sententia,  
 Ut in sérvítute hic ad suum maneát patrem.  
 Ita núnc ignorans suó sibi servít patri. 50  
 Homúnculi quantí sunt, quom recógito!  
 Haec rés agetur nóbis, vobis fábulá.  
 Sed étiam est, paucis vós quód monitos vóluerim.  
 Profécto expédiet, fábulae huic operám dare.  
 Non pértractate fácta est, neque item ut céterae, 55  
 Neque spúrceidici insunt vérsus immemórábiles;  
 Illic néque periurus léno est, nec meretríx mala,  
 Neque míles gloriósus. Ne vereámini,

V. 44. *Imprudens.* Is ergo Tyndarus et herum suum Philocratem libertatis compotem reddet et fratrem suum Philopoleum, captivum in Alide, hac ipsa re servabit domumque reducet. Hoc vero posterius nulla sua voluntate aut consilio. Sic saepe *imprudens*, Terent. Hecyr. extr. *Equidem plus hodie boni Feci imprudens, quam sciens ante hunc diem unquam.* Idem significat, quod sequitur *insciens*, cuius vis ex opposito *prudens* intelligitur, pro quo ante Gruterum *sciens* legebatur. *Sed inscientes.* Particula *sed* orationem supra post v. *imprudens* digressiunculá facta interruptam, nunc continuat, quamquam mutata structura. Cf. Goerenz. ad Cic. Acad. I, 7. p. 44. *De sua sententia;* nemine in consilium adhibito alio.

V. 51. *Homunculi.* Tyndarus, longe aliud spectans, sua fallacia efficit, ut ad patrem remaneat, quod ipsum voluisset, si patrem novisset. Cogitans igitur poeta, quam parum homines suis valeant consiliis, quam aliter saepe res cadat, quam homines consulant, exclamat: quantilli sunt homines, quam parvi mihi videntur, quoties in eam cogitationem relabor. *Haec res agetur.* Hoc igitur est illud, quod a nobis hodie agetur, ut vos delectet. *Haec est ea res, quae vobis hodie fabula agetur.*

V. 53. *Sed etiam est.* Addit prologus quaedam de argumenti genere. *Non pertractate facta est.* Sic scripsi cum V. C. et Pall. Codd., exponens: non pervulgate, sed novo et singulari modo. *Pertractatus* enim est saepe tractatus, quod vero saepe tractatur, fit vulgare et consuetum. Qui *Nam pertractate* legunt, explicant *diligenter, elaborate.* Quae ratio etsi per se non absurda, a mss. non firmatur, quorum peiores *Nam p.* exhibent. Scaliger explicat: *Non lascive, non scurriliter*, quia *pertractare* verbum in re venerea usitatum. — *Versus immemorabiles* sunt non digni, qui memoriae mandentur.

V. 58. *Ne vereamini.* Poeta hoc ait: Ne expectetis proelia in scena futura. Paene enim absurdum est, postulari, ut apparatus scenae comicae rem tragicam repraesentet. — Populus Romanus iam illo tempore pugnarum inter gladiatores, quam vitae quotidianae in ludis spectandae cupidior, etiam in scena mono-

Quia bellum Aetolis esse dixi cum 'Aliis.

60 Foris illic extra scenam sient proelia.

Nam hoc paene iniquum est Cómico chorágio,

Conári de subito ágere nos Tragoédiam.

Proin, sí quis pugnam exspéctat, lites cóntrahat;

Valéntiorem náctus adversárium

65 Si erít, ego faciam ut púgnam inspectet nóñ bonam,

Adeo út spectare póstea omnis óderit.

Abeó. Valete, iúdicez iustíssimi,

Domí bellique duéllatores óptimi.

## ACTVS I. SCENA I.

### *Ergasilus.*

**I**uvenús nomen indidit scortó mihi,

Eo quia invocatus sóleo esse in convívio.

machias spectare cupiebat, cuius rei forsitan gratiam faciebant quidam poetae Plauti aequales. Hinc ironice pro eo, quod dicendum erat *ne exspectetis*, dixit *ne vereamini*. Iniquum igitur est *contrarium*, adversarium rei comicae. Sequentia hanc rationem firmant. Vulgo *nos agere*, quem ordinem servant V. C. et caeteri Pall. Sed pronomen non suo loco positum esse, metrum docet.

V. 65. *Ego faciam*. Hoc loquendi genus illustravit Scioppius Susp. Lectt. I, 11. *faciam ut inspectet* circumscriptionem futuri esse dicens; non satis diligenter. Nam *faciam ut inspectes*, sive, *faciam, inspectabis*, quod similiter dicitur, significat: *affirmo tibi, pro certo habeas*, te inspecturum esse. Iocosa autem est affirmandi ratio. Nam pro eo, quod dicendum erat *fiet ut* —, ioculariter dicit *faciam, ut*; quasi tu dicas germanice: *lass mich nur machen*; aut: *ich siehe dir dafür*. Ita quod necessario aut fortuito eventui tribuendum, sibi arrogat confabulator, quasi ipse efficere possit. Ad eandem rationem explicandum est tritum illud: *Fac ita esse*. Superiorem formulam illustrant hi loci non absimiles: Cas. V, 2, 23. *Cavebunt, qui audierint, faciam*. Amphitr. I, 3, 13. *Edepol, nae illa si istis rebus te sciat operam dare, Ego faxim, te Amphitruonem esse malis, quam Iovem*. Adde Trin. I, 1, 22. *Faxo haud tantillum dederis verborum mihi*. Ovid. Met. XII, 594. *Det mihi se, faxo, triplici quid cuspide possim, Sentiat*.

V. 68. *Domí bellique*. Distinguit Acidalius: *iudices iustissimi domi, bellique* — *optimi*; falso, ut puto. Nam formula *domi bellique* rectius cohaeret. Appellat autem Quirites domi bellique fortissimos proeliatos, iocum captans nescio quem.

V. 1. Procedit parasitus sortem suam ridicule deplorans, cum omnino, tum vero hoc tempore, ex quo peregre absit Ilegionis filius, miserabilem. *Scortum* se per iocum a iuvenibus appellari dicit, cuius nominis ipse statim rationem reddit. Ludit autem in ambigua significatione vocabuli *invocatus*, quod et *honorifice appellatum* et *non invitatum* notare potest. Inter vina enim, quum talis ludentes more Graeco fausti omnis caussa scorta sua invocare solerent iuvenes, eorumque nomina appellare, ut iactus



Scio absúrde dictum hoc dérísores dícere,  
 At ego áíio recte. Nam ín convívíó sibi  
 Amálor, talos quóm íacít, scortum ínvocat.  
 Estne ínvocatúm, áú non? Est planíssíme.  
 Verúm, hércle, vero nós parasítí planíus,  
 Quos núnquam quisquam néque vocat, neque ínvocat,  
 Quasi múres semper édímus alíenúm cibum.  
 Ubi rés prolatae súnť, quom rus homínés eunt;

5

21

10

redderent felices; hic dicit, se a iuvenibus per iocum, in ambigua notione voc. *invocatus* quaerendum, *scortum* appellatum, quod, sicut scortum, in convivio esse solet *invocatus*. — Pergit parasitus: quamvis hoc multi sint, quibus absurdum videatur; ego recte dictum existimo. *Derisores* sunt scurrae, qui in convivii risu faciendi causa adhibentur; saepe etiam iidem, qui parasiti. Hoc igitur sibi vult parasitus: Alii parasiti (fortasse sibi metuentes) improbant hunc iocum, imo iocum esse negant. At mihi probabiliter dici videtur.

V. 5. *Estne invocatum, an non?* Estne haec invocatio iusta ac vera, cum amator scortum invocat? Pueriliter ludit. Nam plane nihili haec sunt, nisi propter sequentia posita putes. Non enim hoc vult, scortum interrogari, an vere invocatum sit in convivio, tanquam haec sint verba juvenis inter vina quaerentis, an scortum iam a se invocatum sit; sed hoc dicit: *Quis negare potest, recte dici invocationem, si quis scortum invocet?* Verba *invocatum an non* legitimo utuntur hiatu, quem qui sanare sategerunt, in fine versus scripserunt: *plane, planissime, verum iugulantes*. Caeterum *Verum, hercle, verum* V. C. Cam. et vulgo, sed falso. Cf. Curcul. III, 5. *Verum, hercle, vero, quom vere recogito*. Cato apud A. Gellium XIII, 17. *Verum vero inter offam atque herbam, ibi vero longum intervallum est*.

V. 10. *Ubi res prolatae sunt*. Miseram queritur parasitorum condicionem. Ubi negotia civilia in urbe differuntur feriarum temporibus civesque ditiores rusticum petunt otium, nobis quidem esuriendum est. *Res prolatae, rerum prolatio*, ut apud ipsum etiam Ciceronem legitur, est *institium* et vacatio a rebus in foro agendis, quo tempore urbem relinquere et rus suum petere solebant opulentiores. *Quasi cum caletur* i. e. quum summa aestate adeo calida est tempestas, ut ne ros quidem cadat. Sed quid *caletur?* Dictum ut *statutur, sedetur, itur*; sed paullo alia ratione. Docet Priscianus VIII, 5. p. 378. Tom. I. ed. Krehl., Caprum, Plinium et Probum testes citans, *caleor pro caleo* dixisse veteres. Sed passivi usus non ultra tertiam personam potuit progredi. *Caletur et frigetur*, pro eo quod est *calidum est, frigidum est: Es ist heiss, es ist kalt*. Eiusdem generis est *valetur*, man ist stark, Plaut. Persa II, 5, 8. *Suo sibi succo vivunt*. Supra Prol. 46. *sua sibi fallacia*. Ibidem 5. et 50. *suo sibi patri*. Et sic innumeris locis apud Plautum. Non aliter Terent. Adelph. V, 8. *Suo sibi gladio hunc ingulo*. Gellius V, 10. *Suo sibi argumento confutatus est*. Ex quibus exemplis abunde intelligitur, in hac locutione dativum nunquam a verbis pendere appositis, neque damnum aut commodum, quo quid fiat, indicare, sed ad pronomen possessivum *suus* referendum esse, quod proprietatis habeat

Simúl prolatae rés sunt nostris déntibus.  
 Quasi quóm caletur, cóchleae in occultó latent,  
 Suó sibi succo vívunt, ros si nóñ cadit;  
 Itém Parasiti rébus prolátis latent

- 15 In occultó, miseri víctitant succó suo,  
 Dum rúri rurant hómines quos ligúriant.  
 Prolátis rebus Párasiti venátiei

01 Sumús; quando res rédierunt, molóssici  
 Odiósicique et múltum incommodéstici.

- 20 Et híc quidem, hercle, nisi qui colaphos pérpeti  
 Potís Parasitus, frángique aulas ín caput,  
 Vel éxtra portam trígeminam ad saccúm licet!  
 Quod míhi ne eveniat, nóñnullum perículumst.  
 Nam póstquam meus rex ést potitus hóstium; —

vim. Igitur *suus sibi est sibi proprius*. — Inde *suo sibi succo est suo ipsarum succo; suo sibi patri, suo ipsius patri*.

V. 16. *Rurare, ut rusticari, proprie rusticum esse*, deinde otio rustico frui. Atque ita interpretatur Nonius p. 164. ubi hunc Plauti versum apponit. *Venatici* sunt graciles et macri, ut canes venatici esse solent. Iam quoniam canis similitudinem posuerat, ut in imagine perstet, alias eanum appellationes ad significandam miseram suam condicionem profert parasitus. Igitur *molossici* edaces, quemadmodum Molossi canes. Videtur tamen hoc vocabulum elegisse poeta propter similitudinem cum voce *molestus*. Locum amplius persequitur, nova, veluti canum sint genera, verba procudens ab adiectivis *odiosus* et *incommodus*. Quare non opus est, ut quidquam hic mutetur. *Res redierunt* V. C. Cam. et Pall. Peioris notae libri: *rure redierunt*. — *Res redierunt*, quando feriis finitis iustitium sublatum est et negotia forensia repetuntur.

V. 20. *Et hic quidem hercle*. Parasiti, servilis ingenii homines, qui libertatem offa venalem habebant, praeter irrisiones, dicteria, colaphos, etiam ollas sibi in caput infringi permittebant. Eiusmodi ollae cinere erant repletae, quo, cum frangerentur illae, per totum corpus effuso, maiorem risum exhiberent. *Hic* h. l. est temporis. *In caput frangere*, non in capite, significat: aulam in caput illisam frangere, unde accusativus. Vulgata cum Codd. Cam. et Pall.: *Vel ire extra portam trigeminam ad saccum licet*. Quae lectio cum in metro peccet, alii aliter emendare locum studuerunt, non videntes, v. *ire*, quod ad sententiam supervacaneum, ne suo quidem loco positum esse. Quare tutissimum existimavi, v. *ire* elicere atque ita et metro et ordini consulere. *Porta trigemina*, quae eadem et *Ostiensis*, dicta a tergeminis Horatiis et Curiatis. Ibi mendicabula egenorum. *Ad saccum* ad stipem colligendam.

V. 24. *Regem* appellabant parasiti praebitorem suum, qui ob liberalitatem instar regis iis erat. Intelligit autem filium Hegionis illum, qui bello ab Eliensibus captus erat. *Potiri hostium*, in hostium potestatem venire, praedam fieri hostium. *Potire* activa forma apud antiquissimos cum genitivo et ablativo significat *aliquem rei compotem reddere, participem facere*, etiam in re mala. Itaque apud Plautum in Amphitr. I, 1, 23. *Eum nunc potivit pa-*



(Ita nunc belligerant Aetoli cum Aliis;  
 Nam Aetolia haec est; illic captust in Alide  
 Philopolemus huius Hégionis filius  
 Senis, qui hic habitat; quae aedes lamentariae  
 Mihi sunt, quas quotiescúmque conspició, fleo.)  
 Nunc hic ocecepit quaestum hunc flii gratia  
 Inhonéstum, maxime alienum ingenio suo.  
 Homines captivos commercatur, si queat  
 Aliquem invenire, suum qui mutet filium.  
 Quod ego quidem nimis quam cupio ut impetret;  
 Nam ni illum recipit, nihil est, quo me recipiam.  
 Nulla iuventutis spes est; sese omnes amant.  
 Illo demum antiquis est adolescens moribus,  
 Quoius numquam voltum tranquillavi gratiis.  
 Condigne pater est eius moratus moribus.

*ter servitutis; h. e. in potestatem quasi servitutis dedit, participem fecit servitutis. Rudent. IV, 2, 6. Piscatu novo me uberi compotirit. h. e. compotem reddidit, piscatum uberem mihi in potestatem dedit. Sic igitur hostium potitus erit ab hostibus captus, quasi possessio facta hostium.*

V. 25. *Ita nunc — fleo.* Haec in parenthesi collocanda fuerunt, ut reliqua sic cohaereret oratio: *Nam postquam meus rex est potitus hostium; nunc hic ocecepit quaestum.* Ita saepe ad confirmationem et explicationem eorum, quae ante dicta sunt, subiungitur. Cic. Epist. ad Att. VII, 2. *Brundisium venimus — usi tua felicitate navigandi; ita belle nobis flavit ab Epiro lenissimus Auster et mitis.* Cic. Deiot. 7. *Di te perdant, fugitive; ita non modo nequam et improbus, sed et fatuus et amens es. Illic captust in Alide.* Ita V. C. Cam. et Pall. illic duarum brevium, quare nulla emendatione est opus.

V. 29. *Quas, quotiescúmque conspicio, fleo.* Causa, cur aspectu aedium istarum fleat parasitus, est, quod non amplius coenatum introire potest. *Suum qui mutet filium.* V. C. Cam. et vulgo: *quicum m. f.* Iam a Giphanio praepositionem eiectam esse, monet Scioppius Suspect. Lectt. X, 11. Cf. quae supra ad prologi versum 28. Ceterum post hunc versum Acidalius Divv. Plautt. p. 90. interponi iussit sex versus, qui vulgo leguntur scena seq. v. 17 — 22. Eius rationes tam validae sunt, ut non obtemperare non potuerimus. Quod si Angelus Maius Codicem suum palimpsestum diligentius inspicere voluisset, hoc saltem vidisset in quantumvis contrita pagina, an verum Acidalius viderit. *Nulla est spes iuventutis* sic metro adversante V. C. et Pall. — *Adolescens antiquis moribus* est, qui parasitis est largitor liberalis, ut olim moris fuit iuvenibus. *Antiqua omnia* quibusdam hominibus sunt meliora, et plerumque verissime et iustissima de causa. Sic *antiqua fides, virtus, antiqui etiam mores*, semper et ubique habita sunt meliora et votis expetenda. Cf. Plaut. Trin. II, 2, 18. Terent. Adelph. III, 4, 79. *Ipsi homines antiqui dicti sunt, qui antiquis moribus se commendarent.* Cf. Cic. pro Roscio Amer. 9. §. 26. Ernest. Clav. Cic. sub voce *antiquus*.

- 40 Nunc ad eum pergam, sed aperitur ostium,  
Unde saturitate saepe ego exii ebrius.

## ACTVS I. SCENA II.

*Hegio, Lorarius, Ergasilus.*

- A**dvörte animum sis, ta. Istos captivos duos,  
Heri quos emi de praeda, de quaestoribus,  
His indito catenas singularias;  
Istas maiores, quibus sunt vincti, demito.  
5 Sinito ambulare, si foris, si intus volent,  
Sed uti asserventur magna diligentia.  
Libér captivus ávis ferae consimilis est:  
Semél fugiendi si data est occasio,  
Satis ést; nunquam postilla possis prèndere.  
10 *Lo.* Omnes profecto liberi lubéntius  
Sumus, quám servimus. *He.* Nón videre ita tú quidem.

Hegio cum servo lorario scenam intrat, eique de asservandorum istorum duum captivorum ratione mandata exponit. V. 1. *Sis* vocabulum consuetudine tritum, ex *si vis* contractum, ut *sultis* ex *si vultis*, *sodes* ex *si audes*, quod pro *si audies*. Nam pro *audire* antiquitus in usu fuisse videtur *audere*, tertia coniugatione. Similiter *parere* et *parire* dixisse videntur veteres; ubi tertiae coniugationis forma obtinuit. Habent autem illae tres formulae humaniter iubendi vel excitandi notionem. De accusativo *istos capt. d.* vide quae notavimus ad init. prologi. *Catena singulariae* ex Turnebi interpretatione sunt singularum librarum. Affert exempla haec: *ballistae centenariae*, quae saxa iaciunt centenarum librarum; *talentariae*, quae saxa talenti pondere. *Si foris, si intus*. Pro eo, quod vulgo dicitur: *sive — sive*. Illustrat hanc formulam Scioppius Suspect. Lectt. I, 21. ubi multa e Plautó exempla. Et variare licet: *si — sive*; *si — seu*; *si — sive — seu*, id quod idem Scioppius demonstrat. *Sed uti*. Hoc tantum vide, ut probe asserventur. Sic in enunciatis acriorem cohortationem continentibus vel cautionem diligentiorum praescribentibus vel mandata altius infigentibus particula *ut* ponitur omisso verbo, a quo pendeat. Atque ita Graecorum ὅπως particulae respondet. Sic Xenoph. Anab. I, 7, 8. Ὁ ἄνδρες Ἕλληνες — Ὅπως οὖν ἐσεσθε ἄνδρες ἄξιοι τῆς ἐλευθερίας. Idem Cyrop. IV, 2, 39. Ὅπως μὴ αἰσχροὶ φανούμεθα. Lucian. dial. Deor. XX, 3. Ἀπὲρ οὖν, καὶ ὅπως μὴ χαλεπήνῃτε.

V. 9. *Satis est*. Res acta est, conclamatum est. Proprie: nihil amplius opus, nihil ultro accedere debet. In proximis scripsi *postilla* pro vulgato *post illam*, quod in V. C. Cam. est: *postillā* sic lineola supra scripta.

V. 11. *Nón videre ita tú quidem*. Dixerat Lorarius, omnes servos malle liberos esse. Dubitat herus, hoc ex animi sententia dicere Lorarium, quia, quod responsio docet Lorarii, cum posset, se non ab hero redimeret. Respondet Lorarius, nihil se dare posse pro redemptionis pretio; tantum in fugam se dare posse.

*Lo.* Si nōn est qui dem, mēne vis dem ipse in pedes?

*He.* Si dēderis, erit extēplo mihi, quod dēm tibi.

*Lo.* Avis mē ferae consimilem faciam, ut praedicās.

*He.* Ita ut dicis; nam si fāxis, te in caveam dabo. 15

Sed sātis verborum est; cūra quae iussi, atque abi.

Ego ibo ad fratrem, ad alios captivos meos;

Visum, ne nocte hac quippiam turbaverint.

Inde mē continuo rēcipiam rursūm domum.

*Er.* Aegre est mi, hunc facere quaestum carcerarium, 20

Propter sui gnati miseriam, miserum senem.

Sed si ullo pacto ille hūc conciliari potest,

Vel carnificinam hunc facere possum perpeti.

*He.* Quis hic loquitur? *Er.* Ego, qui tuo moerore maceror, 30

Maceseo, consenesco, et tabesco miser.

Ossa atque pellis sum, miser, macritudine.

Neque unquam quicquam mē iuvat quod edo domi;

Foris aliquantillum etiam quod gusto, id beat.

Scripsimus qui dem ex varia lectione Dominici Baudii, sive ea conjectura est, quam Gronovius in nota ad h. l. prodidit, opinantes, Lorarium ultimam vocem ex heri oratione quidem arreptam ridicule interpretari: qui dem. Qui dem autem apud Lorarium est unde dem. Reponit herus: Si aufugere conatus fueris, extemplo a me dabitur tibi aliquid, hoc est, *mignum malum*, ut Comici loquuntur; gravissima poena tibi infligetur. *Avis me ferae.* Citat hunc locum Servius Aeneid. X, 558. sed corrupte: *Ati me ferae similem faciam, ut praedicās.* Verba ita ut dicis continent domini lepidum assensum. Fiet, quod voluisti, faciam te avi ferae consimilem. Namque in caveam h. e. in custodiam te dabo. Sed lepidō sermoni terminos ponit herus, servumque abire iubet, qui deedit.

V. 20. *Quaestus carcerarius* est, qui carcere claudendo et aperiendo, hoc est, captivis in carcerem dandis et mittendis exercetur. *Conciliare aliquo*, facere ut quis quo veniat. Sic supra prolog. v. 33. *reconciliare domum*, domum reducere. *Carnificinam facere* est carnificem esse. Sic *argentariam facere*, *haruspicinam facere*, *topiariam facere*, *mercaturam f.*, *praeconium facere*. Haec contra Lambinum monenda erant, qui *carnificinam facere* explicat quaestum ex carnificina quaerere, homines excarnificare.

V. 30. *Quis hic loquitur.* Nunc demum conspicit Ergasilum Hegio, apud quem ille de sorte sua conqueritur, filiique absentiam deplorat: nimirum id alia de causa, quam senex. *Ossa atque pellis sum.* Sic citatur hic versus a Nonio Marcello. Vulgo: *miser a macritudine.* Scaliger et Gulielm. *miser a macritudine* quod a prima manu fuit in V. C. Cam. Neutrum verum. Nam prima in *macritudine* producit. *Miser* monosyllabum, ut saepe. *Flere* parasitum vetat Hegio, eius miseritus, unde vehementius etiam eius dolor pectore prorumpit. *Ne fle* hiatum habet legitimum. De formula *potius est hostium* exposui ad versum 24. superioris scenae.



- 35 *He.* Ergásile, salve! *Er.* Dí te bene ament, Hégio!  
*He.* Ne flé. *Er.* Egone illum nón fleam? ego non defleam  
 Talem ádolescentem? *He.* Sémper sensi filio  
 Meo te ésse amicum, et illum intellexí tibi.  
*Er.* Tum dénique homines nóstra intelligimús bona,  
 40 Quom, quae in potestate hábuimus, ea amísimus.  
 Ego, póstquam gnatus túus polítust hóstium,  
 Expértus quanti fúerit, nunc désidero.  
*He.* Aliénus quom eius incómodum tam aegré feras,  
 Quid mé patrem par fácere est, quoi ille est únicus?  
 45 *Er.* Aliénus ego? aliénus ille? ah, Hégio!  
 Nunquam istuc dixis, néque animam induxís tuum.  
*He.* Laudó, malum quom amíci tuum duéis malum.  
 Nunc hábe bonum animum. *Er.* 'Eheu! *He.* Huic illúd dolet,

V. 43. Alienus si filii mei casum tam aegre tu fers, qualem meum dolorem esse par est, qui eius sim pater? *Alienum* se dici indignissime fert parasitus, quippe cui, quam arete coniunctus, quam propinquus fuerit Philopolemo, venter clamat. Indignabundus igitur subiungit: *Nunquam istuc dixis, Hégio.* Coniugationis praeae, in qua coniunctivus maxime a recentiori deflectit, nondum omnes formae collectae et recte consideratae sunt. Frequentissimae sunt: *faxis, adaxint, exstinxit, respexis, amassis, curassis, negassim*, quae formae omnes apud Plautum leguntur. Accedunt *amissim, ausim, capsis, excussim, surrepsim*, quae sunt perfecta. Praesentia sunt *carint, comedint, duint, edim, potessit* pro possit, *licessit* pro liceat, *temperint* pro temperant. Plusquamperfecta sunt *faxem* pro fecissem, *taxem* pro tetigissem, *recesset* pro recessisset. Infinitivi perfecti sunt *dixe, duxe, intellexe*, quae formae non tam praeae, quam consuetudine quotidiana syncopatae sunt. Alius generis sunt futura *amasso, capso, liberasso*; unde addita terminatione *ere* deductus infinitivus est futuri, velut *impetrassere, reconciliassere* pro impetraturum esse, reconciliaturum esse. Demta syllaba *re* formatur imperativus futuri, qui quicquid dicant, praeae linguae vindicandus est. *Incipessim*, pro *incepsim*, inceperim. *Incipessere* futuri infinitivus, *incipesse* futuri imperativus. Sed haec nondum satis pertractata sunt.

V. 49. *Nunc habere bonum animum.* Iam sentire se ostendit Hégio, quasi ille sit dolor, quem de Philopolemi absentia ceperit parasitus; inde bono animo esse eum iubet, neque enim sic etiam omnem alienae coenae spem evanuisse. Interpellatloquentem senem parasitus alto suspirio, qua occasione Hégio ad spectatores conversus veram suam de nimio illo Ergasili dolore sententiam aperit. *Edendi exercitus* id quod e seq. patet, ioculariter dictum pro *edendi copia*. *Ea remissa est* h. e. amissa, non praesens, non parata, veluti exercitus remissus, non paratus, quum cessarent Romae comitia. — Iam Hégio ad parasitum conversus, metaphora continuata, nullumne, inquit, regem sive malis consulem, ne imagine excidamus, nactus es, qui possit tibi cogendas imperare edendi copias, quas amissas conquestus es? Nam quamquam nusquam hoc dixit diserte parasitus, tamen quae



Quia nunc remissus est edendi exercitus. 50

Nullumne interea nactus, qui possit tibi,  
Remissum quem dixi, imperare exercitum?

*Er.* Quid credis? fugitant omnes hanc provinciam,  
Quoi obtigerat, postquam captus est Philopolemus tuus.

*He.* Non pot mirandum est, fugitare hanc provinciam. 55

Multis et multigenibus opus est tibi

Militibus; primum dum opus est Pistoriensibus.

Eorum sunt aliquot genera Pistoriensium.

Opus Paniceis, opus Placentinis quoque,

Opus Turdetanis, opus est Ficedulensibus; 60

Iam maritimi omnes milites opus sunt tibi.

*Er.* Ut saepe summa ingenia in occulto latent!

Hic qualis imperator nunc privatus est!

*He.* Habe modo bonum animum; nam illum confido domum

In his diebus me reconciliassere. 65

In superioribus queritur, ad eandem sententiam redeunt. Nihil deslet parasitus nisi ereptam edendi copiam. Imperabatur Romae exercitus, quum agerentur comitia centuriata. Parasito autem edundi copiae imperantur, quum is aut obsonatum mittitur aut cellarius esse iubetur. Tenendum autem, in eiusmodi metaphoris, comicis maxime, non omnia ac singula premenda, nec omnia ad assem expendenda esse. De verbis singulis pauca notanda. *Habe* duarum brevium, ut saepe *care, iube, tene*. In verbis *animum* et *heu* non coalescunt ultimae syllabae. *Dolet huic illud* structura Plauto et Terentio familiaris. Terent. Eunuch. 1, 2, 13. *aut hoc tibi doleret itidem, ut mihi dolet*. Plaut. Cistell. 11, 1, 20. *Tu iam si quid tibi dolebit, scies qua doleat gratia*.

V. 53. Hanc talem exercitum imperandi provinciam omnes evitae ait parasitus, postquam liberalissimi animi iuvenis Philopolemus sit captus. *Quoi obtigerat*, relatum ad omnes, recte explicat Lambinus: *omnes, quisque suo loco, cui provincia obtigisset*. Graeci ita frequentius, veluti Euripid. Androm. 180. *επιρ- γούσιν, ὅστις μὴ κακῶς οἰκείν θέλει*. Ceterum Codd. Pall. omnes exhibent *Quod obtigerat*, in quo errore etiam reliqui Mss. consentiunt. Eam rem non esse mirandam, subiicit Hegio. *Fugitare*, non *fugitari*; ex superioribus enim repetendum *omnes*. *Primum dum*. Zuerst nun. De hac particula cf. quae paullo inferius monuimus ad versum 71. huius scenae. In proximis eandem ab exercitu ad parandam coenam translationem denuo persequitur. Vocabula *Pistorienses*; *Panicei*, *Placentini*, *Turdetani*, *Ficedulenses* miro lepore a pisturibus, pane, placentis, turdis, ficedulis detorta, tanquam totidem sint civitatum nominum vel gentium, in quibus quaedam cum veris conspirare videntur, ut *Turdetania* Hispaniae regio; *Panam* urbem Samnitium memorat Strabo libro V. *Maritimi milites* proprie copiae navales; sed hic *piscatores* vel ipsi pisces intelliguntur. Ceterum citat versum 61. Nonius Marcell. p. 482. plane ut apud Plautum nunc legitur.

V. 64. Sequitur causa, ob quam bono animo parasitus esse debeat. Spem enim esse, fore, ut mox redeat Philopolemus.

Nam ecce hic captivum adolescentem 'Alium,  
Prognatum genere summo, et summis divitiis:  
Hoc illum me mutare, confido fore.

*Er.* Ita di deaeque faxint. *He.* Sed num quo foras

70 Vocatus es ad coenam? *Er.* Nusquam, quod sciam.

Sed qui dum id quaeris? *He.* Quia mi est natalis dies;

*Reconciliassere* prisca infinitivi futuri forma. Inde ductae verborum desiderativorum formae: *facessere, capessere, lacessere, arcessere*, reliqua, quae primum quidem videntur futura infinitivi fuisse, deinde, usu iubente, verba primitiva facta sunt. Pro *levavero* enim, solenni permutatione litterarum *r* et *s* antiquitus dici solitum *levaveso*, unde *levâso levasso*; pro *petivero*, *petiveso, petiso, petisso*. Quod amplius deinde productum etiam flexionem modorum subiit, quare *turbassitur* Cic. de Legg. III, 4, 11. *iussitur* Cato de R. R. 14. Infinitivi *expugnassere, reconciliassere* alii saepe apud Plautum. *Licessit* pro *liceat* Asin. III, 3, 13. *prohibessit; potessit, incipessim*, alia huiusmodi sunt praesentia coniunctivi et licenter procusa esse videntur ad formam futuri exacti illius, quod in coniunctivi notitiam transiit. Cf. quae supra diximus ad v. huius scenae 46. *Hoc illum me mutare*. Vide supra ad v. 28. et ad I, 1, 33. — Spei illi parasito ostensae aliud superaddit, omni spe maius; nam ad coenam eum vocat. Inde primum interrogat, num iam aliquo invitatus sit, num iam promiserit. Negat ridicule parasitus: *nusquam, quod sciam*, quasi hoc tale ac tantum suo ventri beneficium non memnerit, si oblatum fuisset. *Nusquam* est nullum in locum, ut aliquoties apud Plautum et Terentium. Legitur hac notione apud ipsum Ciceronem Epist. ad Fam. X, 32. *Finibus meae provinciae nusquam excessi*.

V. 71. Pro vulgatis: *Sed quid tu id quaeris*, reposui *sed qui dum id quaeris* ducentibus eo MSS., qui fluctuant inter *quiddum, quicdum, quiddam*. Vulgata est ex V. C. Camerar. pro qua antea *quid tam* legebatur. *Quidum* iam a Giphanio probatum habet suum in Comicis locum et significat *qui tandem, quorsum tandem*, vel qua tandem ratione. Etenim particula *dum* in eiusmodi formulis, ubi enclitica est, perperam vulgo explicant *igitur*, quod nunquam significare potest. Est autem *dum* particula temporis demonstrativa, et ita quidem, ut temporis continuationem ad certum usque terminum denotet. Ut enim *tum* particula demonstrativa praeteriti, *num* et *nunc* demonstrativae praesentis sunt temporis; sic *dum* demonstrativa est futuri temporis *bis duss*. Et hoc quidem proprie. Quia vero futurum tempus nihil est nisi continuatio praesentis, efficitur, ut particula *dum* saepe nihil nisi coniunctionem indicet praesentis et praeteriti. Ceterum usus formulae *qui dum* frequentissimus apud Plautum, veluti Trin. I, 2, 129. IV, 2, 19. Pseud. I, 3, 101. 103. IV, 3, 22. Amphitr. IV, 2, 12. Et sic alibi. Ubique autem fere idem est, quod *qui tandem*, non *qui igitur*. Qui particulam *dum* interpretati sunt *igitur*, eiusmodi formulas in mente habuerunt, quales sunt: *primum dum, ades dum, agedum*, ubi satis probabiliter substitui posse videtur: *igitur*. Verum hoc non est explicare, aliquid pro alio ponere, quod sine magno sententiae universae detrimento fieri possit. Nam ex nativa vocabuli significatione repeti debet, si explicandi causa proponis, quod explicandi vim habeat. *Dum* au-



Propterea te vocari ad me ad coenam volo.

*Er.* Facite dictum. *He.* Sed si pauxillum potes

Contentus esse. *Er.* Nae perpauxillum modo;

Nam istoc me assiduo victu delictio domi.

75

*He.* Age sis, roga. *Er.* Emtum, nisi qui meliorem afferet,

Quae mi atque amicis placeat condicio magis,

Quasi fundum vendam, meis me addicam legibus.

*He.* Profundum vendis tu quidem, haud fundum mihi.

Sed si venturus, temperi. *Er.* Hem vel iam otiumst.

80

tem, ut vidimus, particula temporis est, quae, ut subinde nostrum dann, futurum tempus eiusque terminum indicat. Agedum igitur est *wohlan dann*; adesdum, *komm dann*; primum dum, *zuerst dann* vel *zuerst nun*; quidum, *wie dann nur*, warum dann. Te vocari ad me ad coenam. Sic scripsimus e V. C. Cam. pro vulgato: te vocari ad coenam, ubi hiatus inest illo loco non tolerabilis. V. C. Cam. exhibet: te vocari ad te ad nam, a pr. manu. Sed alterum ad punctis notatum et t in o mutatum, teste Pareo.

V. 73. Facete dictum invitanti Hegioni respondet parasitus, tanquam voluptas, quam ex Hegionis verbis capit, non in re ipsa, h. e. invitatione illa, sed in formula verborum insit. Nos: schön gesagt. Sed si pauxillum — contentus esse. Errant, qui pauxillo scribendum esse putant. Nam pauxillum est adverbium, quo vis adiectivi contentus circumscribitur, sive, ut loqui solent, restringitur; non parvo contentus, sed paulum contentus, ein bischen zufrieden. Respondet parasitus, id pauxillum perparvum esse, nam istum victum, id est, illud paulum esse contentum, domi habeo, nec foris quaerere oportet. Ita haec explicanda sunt.

V. 76. Age sis, roga. Haec et proxime seqq. multas viro- rum doctorum moverunt disceptationes, quas recensere ab hoc nostro consilio alienum est. Age sis roga. *Er.* Emtum Codd. Pall. omnes, nisi quod V. C. Cam. Aje pro Age, teste Pareo. Dicit Hegio: Age sis roga, quanti, h. e. quam laute tecum coenare velis. Cui respondet parasitus, nihil curans pretium: Emta res est; caute tamen addit: nisi qui meliorem condicionem afferet. Formulae sunt in venditionibus solemnes. Rogabantur venditores, ut pretium indicarent; indicato pretio addicebat emtor emtum est, sive emta res est. Cf. Brissonius de form. et sol. P. R. verbis pag. 491. Appositus est Persae locus IV, 4, 36. Indica, fac, pretium. Tua merx est, tua indicatio est cett. Hoc igitur sibi vult parasitus: ego tibi conviva sum addictus, nisi quis amicorum ad lautius convivium me vocaverit. Hoc sensu in seqq. subiicit: sic ego rem transigo, quasi fundum vendam; sic ego me meis addicam legibus, meo modo, mea condicione utar. Profundum. Iocus quaesitus in paronomasia verborum fundum et profundum. Tu, inquit Hegio, non fundum mihi, non agrum, vendis, sed voraginem quandam inexplabilem, ventrem tuum.

V. 80. Hem vel iam otiumst. Ita V. Cod. Cam. atque ex eo vulgata. Correxì olim, prava ceterorum Codd. scriptione, varia illa, adductus: Hem vis iam? otiumst. Qua correctione non est opus, quum optimam sententiam praestet, quod habet V. C. Cam. teste Pareo. Dicit parasitus, sibi vel nunc iam otium esse ad coenandum, quippe quod semper esuriat.



*He.* I módo, venare léporem; nunc íctím tenes.

Nam meús scruposam víctus conmetát víam.

*Er.* Nunquam ístoc vinctes me, Hégio, ne póstules;

Cum cáleceatis déntibus veniám tamen.

85 *He.* Aspér meus victus síne est. *Er.* Sentisne ésilas?

*He.* Terréstris coena est. *Er.* Sús terrestris béstia est.

*He.* Multís oleribus. *Er.* Cúrato aegrotós domi.

Numquíd vis? *He.* Venias témperi. *Er.* Memorém mones.

*He.* Ibo íntro, atque íntus súbducam ratiúnculam,

90 Quantíllum argenti mi ápod trapezitám siet.

Ad frátrem, quo íre díxeram, mox ívero.

V. 81. Hegio expectare iubet parasitum, donec forsitan lautiorē coenam inveniāt. Hoc ita profert: *venare leporem, nunc ictim tenes*. Lepus melior praeda, quam ictis. *Ictim* scripsi MSS. vestigia et Laelii Brisciologiae coniecturam secutus. V. C. Cam. *nuncirim*; ceteri Pall. *grim*, *ithim*, *itim*, *retim*, *ytim*. Brisciologia ait, *ictim* esse mustelae speciem, quae Latino nomine viverra dicatur, infestam lepusculis. Addit, venatores hoc animal habuisse in hunc usum, ut lepores facilius caperent. Et si nihil cepissent, viverram ipsam comedere. Haec etsi minus apta nostro loco videantur, fortasse nec omnino vera, hoc tamen ex iis constare videtur, silvestre animal esse *ictim*, quod, si melior praeda defuerit, a venatore capi soleat. De *ictide* conferendus etiam est Plin. N. H. XXIX, 4. *Conmetat* V. C. frequentativa forma a *commear*. Firmant lectionem alii Pall., qui *commutat*.

V. 83. Dixerat Hegio, victum suum in locis scruposis quaerendum esse, h. e. asperum esse; respondet Ergasilus: ne forte postules, ne aequum censeas, ut hac tua oratione me absterreri patiar. Veniam nihilominus, et veniam quidem cum dentibus calceatis, utpote ad asperam istam victus tui viam. Ducta est metaphora a viatoribus, qui per saxa et loca scruposa ituri calceis se diligentius muniunt. Sic recte explicavit Pistor.

V. 86. *Terrestris coena est*. Obscurius hoc et quasi per acnigma prolatum de industria. Quod quum significet coenam nihil, quod non terra natum sit, habentem, *coenam sine sanguine*, ut ait Horatius; illud ad suam rationem interpretatur parasitus de coena e carne subula. Suam enim terrestrem esse bestiam. *Curato aegrotos domi*. Oleribus si tua constat coena, eam aegrotis, quos domi habes, apponito.

V. 88. *Numquid vis*. Officiosa haec et honorifica abeuntium interrogatio, quae simul valedicendi sive abeundi erat signum. Cf. Donatus ad Terent. Eunuch. II, 3, 49. *Abituri, ne id dure facerent, numquid vis dicebant his, quibuscum constitissent*. Sic Terent. Adelph. II, 2, 39. *Numquid vis, quin abeam?* Et saepe numero apud Plautum. Variatur formula: *numquid me vis, numquid vis aliud, numquid aliud* et similia V. 89. Discedit parasitus. Hegio vero recipit se in aedes, ubi ratiunculam subducere sese oblitum ait. *Subducere rationem* est subductis calculis de summa totius computare. Deinde in universum calculos computare, saepe etiam acceptorum et expensorum rationes comparare.

## ACTVS II. SCENA I.

## Canticum.

*Lorarii, Philocrates, Tyndarus.*

*Lor.* Si di immortales id voluere, vós hanc aerumnam  
exsequi,

Decet id pati animo aequó; si id facietis, levior labós erit.

Domi fuístis, credo, liberi;

Nunc sérvitus si événit, ei vos mórigerari mós bonust,

Eamque herili império ingeniis vóstris lenem réddere.

Indígna digna habénda sunt, herus quae facit.

*Capt.* Oh oh oh!

*Lor.* 'Eiulatione haud opus est; multam oculis miseriam

Lorarius ille, cui initio scenae antecedentis mandata de captivis dederat Hegio, cum captivis istis scenam intrat. Una procedunt alii quidam de familia, curiosi fortasse, qui quid agerent et quo ducerentur recens emti, cognoscere cupiebant. Scena haec cantico constat. Multa inest affectuum et actionis alacritas. Ex altera parte adstant servi captivos observantes et consolantes, ex altera adstant Tyndarus et Philocrates, primum plorantes; deinde tranquilliores facti seorsim concedunt et inter se soli colloquuntur. Rhythmi huius scenae varii. Primo loco leguntur duo iambici tetrametri acatalectici, quos excipit iambicus dimeter. Hunc sequuntur iterum duo tetrametri, quibus subiicitur trimeter. Haec est ratio sex priorum versuum.

V. 1. *Aerumnam exsequi.* Exsequi proprie est ad finem sequi, i. e. ad finem ferre, perferre. *Domi* monosyllabum; *fuístis* disyllabum. *Evenit.* Bona contingere, mala accidere, evenire et bona et mala dicuntur. Haec discrimina tamen non ita observantur, ut semper et ubique consentiant scriptores, nisi quod contingere de rebus adversis non dici videtur. *Servituti morigerari* se ei accommodare, se ad eam componere nec inconsiderate repugnare; sic dicitur *temporibus servire*. — *Mos bonust*, recta vivendi ratio est. *Morem* h. l. poeta paronomasiae causa ad v. *morigerari* posuisse videtur. In seqq. secuti sumus lectionem V. C. Cam. et Pall., qui *Eamque et erili* exhibent, h. e. *Eamque herili*. Sententia est: Eamque ingeniis vestris, h. e. mansuetudine et obsequio, facere lenem, h. e. facilem, non renitentem heri imperio.

V. 7. Epiphonemata *Oh oh oh* extra metrum sunt. Non enim poterant hae eiulationes metro includi. Sequuntur duo tetrametri trochaici catalectici, quos excipit unus iambicus tetrameter acatalecticus. Vulgo legitur: *oculis multam miseriam additis*. At in V. C. Cam. est: *multa oculis multamiraculis* (sic). In his *multa mira* recte reddiderunt *multam miseriam*, ex notissimo scripturae compendio *mira* pro eo quod est *miseriam*. Similiter extrema ex non intellecto scribendi compendio corrupta esse videntur: *aditis, actitis*, quod sine dubio non *additis*, sed *adicitis* h. e. *adiicitis* explicandum est. In quo si de prosodia dubites, cf. Mercat. II, 4, 23. *auctarium 'Adicita vel mille nummum plus quam poscet cett.* De scriptura verbi cf. Laurembergii Antiquar. pag. 7. et me ad Pompeii comm. Artis Don. pag. 74. et Parei lexic.

'Adicitis. In ré mala animo sí bono utare, ádiuvat.

10 *Capt.* At nós pudet, quia cúm catenis súmus. *Lor.* At  
pigeat póstea

Nóstrum herum, si éximat vínculis,  
'Aut solutós sinat, quós argento émerit.

*Capt.* Quid á nobis métuit scimús nos  
Nóstrum officiúm quod est, sí solutós sinat.

15 *Lor.* 'At fugam fingitis. Séntio qnam rém agitis.

*Capt.* Nós fugiamus? Quó fugiamus? *Lor.* 'In patriam.

*Capt.* Apage, haud nós id deceat,  
Fúgitivos imitári. *Lor.* Imo edepol sí érit occasio, haúd  
dehortor.

*Capt.* 'Vnum exoráre vos sínite nos. *Lor.* Quídnam id est?

20 *Capt.* 'Vt sine hisce árbitris átque vobis, nóbis  
Détis locum loquéndi.

*Lor.* Fíat; abscédite hinc. Nós concedámus huc.

crit. s. v. Sententia est: Quid lamentamini? Nulla opus est eiulatione vestra; vultus iam tacitus vestram satis miseriam oculis spectantium prodit. *Miseriam adiicere* eadem ratione dici videtur atque *animum addere*, et similia.

V. 10. *At nos pudet.* Versum iambicum excipiunt cretici duo, quorum prior trimeter est alter tetrameter. Amat Plautus in prosodicis ternum pedum numerum; sic statim post recurrunt tres bacchii et in hac eadem fabula III, 2, 2. ubi tres cretici. Legitur in Codd. *si vos eximat*, quod et in metrum et in sententiam peccat; oratio enim sic procedit: *si eximat vinculis, quos argento emerit.*

V. 13. 14. 15. Tres bacchios sequuntur duo cretici tetrametri. *Fugam fingere* est meditari, moliri fugam, struere f. de qua verbi significatione agit Nonius Marc. pag. 308. M., qui hoc Lucilii subiungit exemplum: *Sed fuga fingitur, timido vadit pede percitus.* — *Séntio quam rém agitis*; sic libri. Voluit olim Hermannus: *Séntio, quám rem agis*, scilicet metro flagitante, quod vulgata non turbatur. De structura, quae indicativum pro coniunctivo admittit, cf. Epid. III, 4, 20. *Vt, quod ego ad te venio, intellegas.* Aequé ita frequentissime apud Plautum. Adde Plin. Epp. VII, 20. *Nescio quo loco iungimur.*

V. 16. 17. Sunt duo trochaici tetrametri acatalectici, quos excipiunt cretici cum clausula, quae bacchio praeparatur. Etenim si dubitari possit, utrum v. 19. sit tetrameter creticus, an creticus trimeter cum bacchio, facile praeparatio clausulae evincat, bacchium esse — *bis nóbis* —, propterea quod eiusmodi clausularum praeparationes apud Plautum non rarae sunt. Memorabilior etiam est locus Rud. I, 5, 5. ubi bacchiaci et cretici numeri ante clausulam sic mixti inveniuntur, transitum faciente diiambo:

*Iubémus te sálvere, máter. Salvéte*

*Puél-lae — sed únde vos — íre cum úvida*

*Véste dicam, óbsecro,*

*Tam móestiter vestítas.*

V. 21. Sequuntur duo cretici tetrametri, quos excipit dimeter; tum rursus duo tetrametri cum dimetro. Verba *abscédite*



Sed brevem orationem incipisse. *Ph.* Hém mi istuc  
Cértum erat. Cóncede huc.

*Lor.* Abite ab istís. *Tynd.* Obnoxii ámbó vobis sumus

Própter hanc rém, quom, quae vólumus nos, cópiæ

Fáctis nos cómpotes.

*Ph.* Sécède huc núnc iam, sí videtúr, procul;

Ne árbitrí dicta nostra árbitrarí queant,

Nesú permanét palam hæc nóstra fallácia.

Nám doli nóñ doli súnť, nisi astú colas,

Séd malum máximum, si íd palam próvenit.

*hinc ad ceterorum serrorum turbam; verba autem nos concedamus huc ad lorarios spectant. Incipisse est imperativus verbi ad formam futuri producti incipesso, incipessere. Ceterum incipisse ad unum Philocratem dicitur. Verba Abite ab istis dicuntur ad servos curiosos, qui nondum de scena decesserant. Syllabae: Abite ab is — creticum faciunt; quamvis enim penúltima in abite proprie producat, corripitur tamen saepe apud Plautum propter vim ictus in syllaba verbi prima. V. 24. Obnoxii aut scribendum aut pronuntiandum tanquam trisyllabum. Obnoxius est, qui alicui aliquid debet, tanquam ei devinctus. Sic recte Acidalius Divv. Plautt. pag. 481. Proprie enim obnoxius dicitur, qui ob noxiam aliquam suam alteri concedit, suo iure non utens, animi conscientia fractus. Hac nativa significatione saepe apud Plautum, veluti Bacch. V, 2, 80. Ne obnoxius filio sim et servo. Poen. V, 4, 18. Omnia faciet Iupiter; faxo; nam mihi est obnoxius et me metuit. Inde obnoxii dicuntur a similitudine quadam affectus et condicionis etiam ii, qui alicui aliquid debent, ut hoc loco. Similiter apud Gellium loco nobilissimo lib. VII, 17., qui locus conferendus est totus, in versu Caeciliano:*

— *Quanquam ego mercéde conductus tua*

*Adcénio, ne tibi me esse ob eam rem obnoxium*

*Redre; audibis mále, si maledixis mihi.*

Hæc amplius dicuntur exponunturque ab Acidalio et in Parei lexico Plautino sub v. obnoxius, quod cf.

V. 25. *Quom, quae volumus nos, copiae facitis nos compotes.* Sic Hermannus scribi iussit, quo etiam Codicum ducit lectio: *cum quae volumus nos copia ea facitis n. c.* Ordo autem est: *quom eorum, quae volumus, copiae nos compotes facitis*, hoc est: *eorum copiam nobis praebetis. Rei copiam habere*, quum dicatur pro *veniam rei utendae impetrare*, amplius hoc produxit Plautus, dicens, *compotem copiae rei facere*. Locutionis asperitas emolliitur, quod alter genitivus omittitur.

V. 27. *Sécède huc.* Iam sequitur sermo duum captivorum illorum, Tyndari et Philocratis, versibus creticis scriptum quos sequuntur pro affectuum mutatione alia metrorum genera. *Arbitrari* est speculari, ut saepe apud Plautum. Veluti Aulul. IV, 1, 21. *Hinc ego et huc et illuc potero, quid agent, arbitrarier.* Et *arbitrari* interdum speculatorem, *arbitrium* prospectum, atque inde *arbitrari* prospicere, speculari notat. Horat. epist. I, 11, 26. *Non locus, effusi late maris arbiter, aufert.* Verba: *ut hoc sobrie sineque arbitris* constituunt versum iambicum dimetrum, qui transitum facit a creticis ad bacchiacos, qui sequuntur. *Sobrie* est considerate, deliberato consilio.

Nám si herus tú mihi es, átque ego mé tuum  
Sérvum assimuló, tamen víso opu'st, caúto opust,  
Ut hoc sóbrie, sineque árbítris

35 Accúrate agátur, docte ét diligénter.

Tanta íncepta rés est: haud sómniculóse hoc  
Agéndum est. Ty. Ero, út me volés esse. Ph. Spéro.

Ty. Nam tú nunc vidés pro tuó caro cápíte  
Carum ófferre mé meum capút vilitáti.

40 Ph. Scio. Ty. 'At scire meménto.

Quando íd quod volés habébis.

Nám fere máxima pars mórem hunc homínés habent:

Quod síbi volunt, dum id ímpetrant,  
Súnt boni; séd id ubi íam penes sése habent,

45 'Ex bonis péssumi et fráudentíssumi

Fíunt; nunc út mihi té volo, esse aútumo.

Quód tibi suádeam, suádeam meó patri.

Ph. Pól ego te, si aúdeam, meúm patrem nóminem;

Nám secundúm patrem tu és pater próxímus.

50 Ty. Aúdio. Ph. Et própterea moneo saépíus te, ut mémineris,

V. 39. *Caput vilitati offerre* est vitam et salutem vilem quasi ac venalem habere. *Vilitas* enim proprie est rei venalitas, *die Feiltheit*, quia *vilis* proprie *venalem* notat. Sic Plaut. Trin. I, 1, 10. *Neque quicquam hic vile nunc est, nisi mores mali*. Igitur *offerre caput vilitati*, caput venale habere, sein Haupt zu Markte tragen. *Carum meum caput*, ut Graecorum *Φίλη κεφαλή, Φίλον ἡτορ*. Nam continuationem notat orationis a Philocratis verbis interpellatae. *At scire memento*. Dixerat ante Tyndarus, se paratum esse ad sacrificandam pro Philocratis salute vitam suam. Quanti hoc faciendum sit, scire se respondet Philocrates. Cui Tyndarus reponit: memento huius mei beneficii, cum impetraveris, id quod hac nostra fallacia impetratum cupis. Versus sunt huiusmodi: V. 40. est baechiacus dimeter transitum faciens ad clausulam iambicam: *quando id quod volés habébis*, quae similis est illi in Rud. I, 5, 7. *Tam moéstiter vestitas*; Cistell. IV, 2, 11. *An illac institerit ire*, nam sic ibi legendum. Rud. IV, 3, 23. *Attinet ad té. Quid fáctumst* (cf. Kampmann. Annotatt. ad Plauti Rud. pag. 46), quales sunt innumerae apud Plautum. *Voles* est monosyllabum, ut saepe *velis*. V. 42. Vv. *maxima pars* choriambum pro cretico praestant, culus rei exemplis non est opus. Ceterum v. 42. est creticus tetrameter, quem sequitur dimeter iambicus, qualis ille in supp.: *Ut hoc sóbrie sineque árbítris*; tum oratio redit ad creticos tetrametros. *Morem ἥδός non ἴδος. Penes sése habere* in sua potestate habere, impetrasse. Atque haec est nativa illius praepositionis significatio. *Fraudulentissumi fiunt*. Sic Hermannus et metro et vero etiam sententia et grammatica ratione flagitante. Vulgo *fraudentissumi sunt*. — *Volo, esse autumo*. Lambinus nolentibus MSS. *esse* bis posuerat, quod deinde amplius propagatum est. Nunc metri ratio docuit, frustra fuisse. *Si audeam*. Si propter pietatem in patrem id fas esse putem.

V. 50. *Audio*. Versus duo seqq. vulgo turbato metro leguntur:

Nón ego herus tibi, sed servus súm; nunc te hoc unum óbsecro:  
Quóniam nobis Di immortales ánimum ostenderúnt suum,  
'Ut qui herum me tibi fuisse, atque esse nunc conservúm  
velint;

Quód antehac pro iure ímperitabam meó, nunc te oro pér  
precem,

Pér fortunam incértam, et per mei te érga bonitatém patris, 55

Pér conservitiúm commune, quod hóstica evenít manu,  
Né me secus honóre honestes, quam, quom servibás mihi,  
'Atque nŭi qui fuerís, et qui nunc sís, meminisse ut mémineris.

Ty. Scío quidem me te ésse nunc, et te ésse me. Ph. Hem  
istuc sí potes

Mémoriter meminísse, inest spes nóbis in hac astútia.

60

## ACTVS II. SCENA II.

*Hegio, Philocrates, Tyndarus.*

**N**am égo revertar íntro, si ex his quac volo exquísivero. —

'Ubi sunt isti, quós ante aedis iússi huc produci foras?

Ph. 'Edepol tibi ne quæstioni essémus, tantum intéllego;

*Ty. Audio. Ph. Et propterea saepius te, ut mémineris, moneo*

*Non ego herus tibi, sed servus sum; nunc óbsecro te hoc unum.*

Lenissima transpositione verborum *moneo* et *óbsecro* trochaicos tetrametros feci catalecticos, cum reliquis congruentes. V. 53. *Esse pyrrhichius est.*

V. 54. *Quod antehac.* Anapaëstus initio trochaici vërsus pro trochæo. *Per precem* ôpponitur verbis *pro iure*. Igitur *per precem* est precando, sive potius *eundo per preces*, auf dem Wege der Bitte. Ita enim differunt *prece* et *per precem*. *Te erga pro erga te*, ut *haec inter*. *Memoriter meminisse*. Iniuria vituperat Taubmannus in notis ad hunc locum et ad Asin. III, 2, 38. Lambinum, ipse vehementer vituperandus. *Memoriam* enim esse vult dexteritatem agendi. Quid hoc sit, non assequor. Sed *memoriter* est promita et expedita recordandi facultate. Sic Cic. Acad. II, 19. *Si te, inquit, Luculli oratio flexit, quae est habita memoriter, accurate, copiose*. Illa autem dictionis abundantia *memoriter memin*i, si qua est, Plauto tam est familiaris, ut nihil habere possit offensionis. Sic Amphtr. I, 1, 261. *memoriter memorat*. Similiter etiam Afranius in Vopisco, loco a Charisio citato pag. 65. ed. m. *memini memoriter*. Ad eandem rationem alia Plautus *propere properans, sapienter sapit, madide madeam, valide valet*. Quae exempla iam a Lambino collecta sunt. Syllabae in hacast — pro trochæo sunt; hac enim corripitur.

Revertitur in scenam Hegio, ut ex captivis suis exploret, quo genere nati sint, et uter eorum nobilis ille sit, propter quem utrumque emerat. *Revertar intro*. Haec loquitur retro ad servorum aliquem, qui eum retinens de negotiis quibusdam aut mandatis rogaverat. *Ne quæstioni essemus*. Sic V. C. Cam. a pr. manu et Codd. Langg. Vulgo: *ne in quæstione*. Sensus est:



Ita vinclis custódiisque circummoenití sumus.

- 5 *He.* Quí cavet, ne decipiátur, vix cavet, quum etiám cavet. Etiam quum cavisse ratus est, saepe is cantor captus est. An vero non iústa causa est, út vos servem sédulo, Quós tam grandi sím mercatus praésenti pecúnia?

*Ph.* Néque pol tibi nos, quía nos servas, aequomst vitio vórtete:

- 10 Néque te nobis, sí abeamus hinc, si fuit occasio.

*He.* Ut vos hic, itidem illic apud vos meús servatur filius.

*Ph.* Captus est? *He.* Ita. *Ph.* Nón igitur nos sóli ignavi fúvimus.

*He.* Sécede huc, nam súnt ex te quae sólo scitari volo, Quárum rerum té falsiloquum mi ésse nolo. *Ph.* Nón ero,

- 15 Quód sciam; si quíd nescibo, id néscium tradám tibi.

*Ty.* Nunc senex est in tonstrina; nunc iam cultros áttinet.

Cautum esse putem a te, ne quaerere nos opus habeas, cum tam arcte nos custodiri iusseris. *Saepe is cantor captus est.* Capi saepe dicuntur, qui dolo et fraude alterius magnam faciunt iacturam aut aliquantum detrimenti patiuntur. Cf. Epid. III, 3, 23. *Iam ipse cantor captus est.*

V. 10. Monenti Philocrati, se non quaerendos fuisse quia satis sint custoditi, responderat Hegio, tanti eos emtos esse, ut iusta sit caussa, cur eos tam sedulo servet et custodiat. Cui iterum Philocrates, non est, inquit, aequum, hoc tibi nos vitio vertere, quod tanta nos diligentia custodis; nec tamen etiam tu nobis id vitio vertere debes, si, ubi fuerit occasio, effugere conemur. V. C. Cam. *aequom stulcio vortere*, h. e. *aequomst vitio v.* In verbis *si abeamus* hiatus deprehenditur, cuius simile exemplum exstat in Trin. I, 2, 8. ut alia multa taceam.

V. 13. *Secede huc.* Primum Philocratem seorsim ducit Hegio, ut de eo exquirat, quod scitu necessarium putat. *Quarum rerum.* Cf. Amphitr. prol. 107. *Quam liber harum rerum multarum siet.* Cistell. I, 1, 33. *Suique omnium rerum nos indigere*, ubi vide Gronov., qui alia affert huius genitivi exempla. *Si quid nescibo.* Vulgo *nescivi*. Illud recepinus de Acidalii sententia, qui existimat scriptum fuisse *nescivo*, id quod revera in V. C. scriptum fuit a pr. m., quod corruptioni ansam praebuerit. Ceterum similis formula Asin. I, 1, 13. *Vt ipse scibo, te faciam ut scias.* In verbis: *id nescium tradam tibi* inest iocus. Cum enim dicendum esset: *id dicam tibi me ignorare*, dicit nescium tibi tradam, paronomasiae causa, tanquam *nescium* h. e. id quod nescitur, cum alio communicari possit.

V. 16. *Tonstrina.* Proverbialis locutio etiam nostratibus familiaris, ducta imagine a tonsoribus. Hinc *tondere* saepe idem quod decipere. Sed etiam est, ubi *tondere* idem quod depeculari significet. Vt Bacch. II, 3, 8. Nam duplici ratione dici potest *tondere*; de capillis et barba in hominibus, et de pelle pecudum, in qua quum tondentur, lana privantur. *Nunc iam cultros áttinet.* De Philocrate dictum volunt, ita ut sit sensus: *Nunc ille iam cultros seni admotos tenet.* Falsum hoc, puto. Structura est: *Senex nunc iam ad cultros áttinet*; sensus: Hegioni res, iam

Ne id quidem involúcrum inicere voluit, vestem ut ne inquinet. Sed utrum strictimne áttensuram dicam esse, an per pectinem, Nescio: verum si frugi est, usque admutilabit probe.

*He.* Quid tu? servusne esse, an liber mávelis, me memora mihi.

20

*Ph.* Próximam quod sit bono, quodque á malo longissime Id volo: quamquam non multum fuit molesta servitus; Nec mihi secus erat, quam si essem familiaris filius.

*Ty.* Eúgepae! Thalém talentó nón emam Milésium.

Nam ad sapientiam huius ille nimius nugator fuit.

25

ad cultros devenit. Nam *attinere* aliquid etiam sine praepositione ad dici de re, quae ad aliam usque pertinet, eamque veluti contingit, in vulgus notum. *Involucrum*, *ωμέλιον*, linteum illud, quo tonsores humeros tondendorum solent involvere, ne vestis inquinetur. *Utrum strictimne — an.* *Strictim tondere* est *ἐν χροῖ καίρειν*, proxime ad cutem; *per pectinem* vero, longius a cute, pectine interposito. Formula *utrum — ne — an* habet nativam disiunctivae interrogationis formam. *Utrum* enim est *πότερον*, *welches* von beiden. Iam si *utrum* posuisti, notiones, de quibus interrogatur, nondum interrogandi notula insignitae sunt. Ea notula continetur particulis *ne — an*, *an — an*. Igitur sic proprie est illa formula composita: *utrum est, an hoc, an illud; utrum est, hocne, an illud?* *Πότερον ἐστίν, ἢ τοῦτο, ἢ ἐκεῖνο*; Quae ratio ita deinde emollita et temperata est, ut *ne* vel *an* prius omitteretur, quod etiam omitti solet, cum, quod saepe fit, *utrum* in disiunctivis interrogandi formulis omittitur, velut: *hoc, an illud?* pro *hocne an illud*. Usque continentiam actionis ac perpetuitatem notat. Itaque *usque admutilabit* wird immer hinanstümmeln, h. e. wird ihn recht verstümmeln. Unde fit, ut vocula *usque* etiam rei intensionem significet. — Haec Tyndarus, a secedentibus Hegione et Philocrate relictus, secum sive ad spectatores locutus est. Nunc sequitur confabulatio Hegionis et Philocratis.

V. 20. Vt sibi conciliet Pseudotyndari animum cumque ad verum confitendum promptum paratumque reddat, quaerit Hegio, an liber potius, quam servus esse velit, sic nimirum spem manumissionis procul ostendat. Respondet Philocrates, servitutem sibi quidem olim non multum molestam fuisse, sed tamen se malle, quod bono sit proximum, quodque a malo longissime absit. *Filius familiaris* Sohn vom Hause; cf. *Asin. II, 2, 43*. Contra non dicitur *pater familiaris, mater familiaris*, sed *p. familias, m. familias*. Dicitur tamen *filius familias* Cic. pro Coelio, 15. fin.

V. 24. Philocrates, Tyndari servi sui personam ementitis simulac cum Hegione colloqui coepit, orationem astute et tanquam aliud agens ad servitutem contulerat, quo magis Hegionem circumveniret et facilius. Tyndarus vero, ad spectatores conversus Philocratis astutiam festive miratur, eamque ioculariter cum sapientia confundit. Thales, inquit, Milesius, quantumvis sapientissimus, ad huius sapientiam plane nugator fuit; illius sapientia prae ea, quam nunc Philocrates prodit, nulla fuit. Et si Thales, qui neque reviviscere neque alio pacto restitui potest, sed si ille talento erui possit, ego non emam, nam hic maius quiddam est, quam Thales fuit. Ad comparationibus inservire, in vulgus no-



'Ut facete orationem ad servitutem contulit;

*He.* Quó de genere natus est illic Philocrates? *Ph.* Polyplúsio, Quód genus illi est unum pollens atque honoratissimum.

*He.* Quid ipse hic? Quo honore est illic? *Ph.* Summo, atque ab summis viris.

30 *He.* Tum igitur ei quum in 'Aliis tanta gratia est, ut praedicas,

Quid divitiae, suntne opimae? *Ph.* Unde excoquat serum senex.

*He.* Quid pater? vivitne? *Ph.* Vivum, quum inde abiimus, liquimus.

Nunc vivatne, nec ne, id Orcum scire oportet scilicet.

*Ty.* Salva res est; philosophatur quoque iam, non mendax modo est.

35 *He.* Quód erat ei nomen? *Ph.* Thesaurochrysonicocroesides.

tum. Cf. Parei Lexicon Plautinum in voce *Ad.* Ceterum v. 26. vulgo omittitur v. *ille*, quod primus Bosseha appositum metri fulcendi causa. Bothius: *nam pol ad omisso ille.* Sed videtur sententia flagitare pronomen.

V. 27. Hegioni de condicione et natalibus captivi illius, quem nobilem putat, interroganti, iocose et fictis nominibus respondet Philocrates. *Polyplusio, quod genus cet.* At nimirum genus *πολυπλούσιον* nusquam, nisi in Alide, praepollens atque honoratum est! *Atque ab summis viris.* Summo est honore, quique ei contingit a summis viris, non a plebe. Summa enim laus est, laudari a summis viris. Sic ille demum honor est, qui a bonis et magnis viris habetur et defertur. — Tum an *opimae* sint eius divitiae quaerit Hegio. Falsus Tyndarus, propria notione v. *opimae* per iocum accipiens, respondet, tam opimas esse, ut inde serum excoquere possit etiam senex. Sermo de filio est, non de patre. Sententia igitur: ut Philocrates in senectutem usque satis superque possideat. Errant, qui *senex* h. l. de patre accipiendum putant. *Vivatne, nec ne.* Sic metri causa reposuimus, pro vulgato: *vivat, nec ne.* Ex usitata quidem ratione omittitur interrogandi particula in priore membro, ubi sequitur in altero *nec ne.* Nec tamen desunt exempla, ubi sequente *ne* particula prius membrum habeat *utrum* vel *an* vel *ne.* Caesar de B. Gallico I, 50. *Utrum proelium committi ex usu esset, nec ne.* Cic. pro Roscio Com. c. 17. *Quaero enim, poteritne Roscius ex societate partem suam petere, nec ne.* Cic. Catilin. II, 6. *Quaesivi a Catilina, an nocturno conventu apud M. Leccam fuisset, nec ne.* Tyndarus ad spectatores loqui et sua de illorum confabulatione interponere iudicia pergit. *Salva res est, non est, quod metuamus periculum, recte procedunt doli, nam non mendax modo est Philocrates, sed philosophatur etiam; tanta arte fraudem dissimulat.* In seqq. Bothius nostrum tulit assensum, pro vulgato *Thesaurochrysonicochrysidēs* scribens: — *croesides.* Nos enim nihili esse existimamus repetitionem τοῦ χρεσῶ in hoc nomine ficto, confirmare autem emendationem videtur, quod terminatione — *croesides* magis patronymicum apparet nomen. Quaerenti Hegioni, an mirificum illud nomen propter divitias inditum, respondet Pseu-



*He.* Videlicet propter divitias inditum id nomen quasi est.

*Ph.* Immo edepol propter avaritiam ipsius ac tenaciam  
[Nam ille quidem Theodoromedes fuit germano nomine.]

*He.* Quid tu ais? tenaxne pater est eius? *Ph.* Immo edepol  
pertinax.

Quin etiam ut magis noscas, Genio suo ubi quando sacrificat, 40  
Ad rem divinam quibus est opus Samiis vasis utitur,  
Ne ipse Genius surripiat; proinde aliis ut credat vide.

dotyndarus, propter avaritiam factum id esse. Vulgo: *propter avaritiam ipsius atque audaciam*. Sed *tenaciam*, quod rei magis convenit, et firmatur sequentibus, iam Acidalius legendum viderat; in V. C. Cam. est *avariciam atque audet*, mutilato fine versus, ut saepe in Cod. illo. Ceteri libri: *avaritiam atque audaciam*. Origo vitii in mutilato fine versus, quae saepe fuit causa corruptionis apud Plautum. Versus 38. *nam ille — nomine insiticius* est et furca eiciendus. Infra enim III, 4, 100 seqq. nescit Hegio verum Theodoromedis nomen, quo tunc demum audito ex Aristophonte, fraudem sibi factam colligit.

V. 39. Tenaciam et avaritiam patris commemoraverat Pseudotyndarus, quod Hegio non e re sua esse intelligens, quaerit: *tenaxne pater eius est?* Cui respondet ille: *imo edepol pertinax*; ludens in nativa significatione huius vocabuli, quod hoc loco est *valde tenax*. Inde scribi nonnulli iusserunt: *pertenax*, qua ratione perit lusus. Eius avaritiam ut amplius describat, subiungit: si quando Genio suo sacrificat, vilibus utitur vasis, ne, si aurea aut argentea sint, ab ipso Genio surripiantur. *Vasa Samia* sunt testacea, fictilia. Celebrata est terra Samia apud Veteres et vasa ex ea confecta per omnem antiquitatem memorantur. Cf. Cic. pro Murena 36. Plaut. Menaechm. I, 2, 65. ubi cuidam monenti, ut ne graviter pulset fores, alter respondet: *metuis, credo, ne fores Samiae sint*. Adde Auson. Epigr. VIII, 1. *Fama est, fictilibus coenasse Agathoclea regem, Et mensam Samio saepe onerasselo*. Genio sacrificare dicuntur, qui ut Genio indulgeant, epulantur et convivia instituunt. Nam Genius est Deus congenitus, dictus a praeico *genendi* vocabulo; v. Scaliger ad Festum v. *geniales Dii*, p. 438. ed. m. Erat igitur proprie Genius non tam tutelaris uniuscuiusque hominis deus, quam potius melior et divina eius natura quaedam. Inde factum, ut quicquid mansuetius, hilarius, et beatae deorum vitae propius humana ferret natura, Genio tribueretur, atque eius auctor Genius haberetur. Quapropter Genio indulgere proprie est gratificari cupiditati, quae nos beare iubet ipsos. *Genium bonum, meliorem facere*, i. e. propitiare Genium, quod ipsum nihil aliud, nisi se exhilarare. *Vbi quando dictum ut si quando*; indicat autem appositum *quando* raro ab eo fieri propter avaritiam.

Itaque, inquit Philocrates, quum ipsi adeo Genio suo ille diffidat, vide ut aliis credat. *Vide, ut — proprie cura, quo pacto —*; sieh zu, wie. Hoc est *vix*. Sic enim haec formula explicanda est, nec aliter eius generis aliae. Igitur *vide, ut hoc fiat* est pr. *cura, qua ratione hoc fieri possit*; non enim credibile est fieri, *vix* igitur *fiet*. *Vide, ne hoc fiat* pr. *cura, quomodo hoc non fiat*; fieri autem probabile est, *fiet* igitur, *ut opinor*. Similis est ratio formularum: *metuo, ut hoc fiat, metuo ne fiat*.

*He.* Séquere hac me igitur. 'Eadem ego ex hoc, quae volo, exquae sívero.

Philocrates, hic fécit, hominem frúgi ut facere opórtuit.

45 Nám ego ex hoc, quo génere gnatus síis, scio; hic fassúst mihi.

Haéc tu eadem si cónfiteri vís, tua e re féceris,

Quae tamen scito scíre me ex hoc. *Ty.* Fécit officium híe suum,

Quám tibi est conféssus verum, quámquam volui sédulo

Meám nobilitatem óccultare et génus et divitiás meas,

50 Hégio; nunc quándo patriam et libertatem pérddi,

Nón ego istunc me pótius, quam te, métuere aequom cénseo.

Vís hostilis cum ístoc fecit meás opes aequábiles.

Mémini, quom dicto haúd audebat; fácto nunc laedát licet.

Séd viden'? Fortúna humana fingit artatque út lubet.

55 Mé, qui liber súeram, servom fécit, e summo ínfinum.

Qui ímperare insuéram, nunc altérius imperio óbsequor.

Nam in his *metuere, timere, vereri* et alia huiusmodi curam cum metu coniunctam significant. Igitur *metuo ut fiat* est *anxie curo*, quo pacto fieri possit: ich habe bange Besorgniss, wie dies zu Stande gebracht werden möge. Hoc est, *vix fiet*, inde metus. *Metuo, ne fiat* significat: *anxia* mihi est *cura*, quomodo non fiat; ich Sorge ängstlich dafür, wie es nicht geschehen möge. *Fiet enim*, ut puto, inde metus. Paullo aliter se res habet in verbo *cavere*, de quo infra, ad Captiv. II, 3, 79.

V. 43. Philocrate dimisso, quem falso servum putat, Tyndarum iam seorsim abducit Hegio, ex eoque idem quaerit, quod ex Philocrate quaesierat, rem de compacto geri nihil opinatus. Ait igitur, sibi omnia iam explorata esse de heri genere et condicione; quae si eadem confiteatur ipse, e re sua facturum. In verbis: *tua e re feceris* in V. C. Cam. et Pall. omittitur praepositio, quae salva sententia omitti nequit. Priscæ edd. aliquot *tua ex re*. — Tyndarus respondet, voluisse quidem suam se nobilitatem occultare, sed quoniam in hanc, quae nunc sit, condicionem delapsus sit, non sperare se potuisse, fore, ut ille, qui, hucusque servus suus, se iam prodiderit, magis suam, quam novi heri auctoritatem reverteretur. *Cum istoc fecit meas opes aequabiles*. Pro eo, quod dicendum erat: *cum istius opibus meas aequavit*. Comparatio non relata ad id, quocum comparanda res erat, sed ad remotius aliquid, h. l. ad personam, ad quam illud pertinet. Ita Graeci, maxime in structura comparativi, veluti tritum illud Herodoti ostendit: *πυραμίδα ἀπέλιπετο πολλοῦ ἐλάσσων τοῦ πατρὸς*. Add. Anthol. Graec. Archiae epig. 15. *τίς ἐμεῦ γλῶσσα δικαιότερη*. *Aequabile* quod aequat, aequum est, ut *conducibile*, quod conducit, et sic alia multa. — Satis probabiliter se herum et liberum natum assimulat Tyndarus. Viden', inquit, me, qui liber fueram, servum nunc esse? E summo infimus factus sum. Ita fingit artatque pro arbitrio fortuna res humanas. *Fingit* in genere Fortunae in mutandis rebus humanis et efformandis negotium notat, *πλάττει*; *arctat* singularem illius negotii speciem, in arctius contrahit, *ευστρίλλει*; quae amplae res fuerant et opimae, eas in angustiam redigit, atterit. Falsa est igitur Meursii conjectura, saltem non necessaria: *fingit aptatque*.



'Et quidem si proinde, ut ipse sui Imperator familiae,  
Habeam dominum, non verear ne iniuste aut graviter mi  
imperet.

Hégio, hoc te mónitum, nisi forte ipse non vis, vólueram.

He. Lóquere audacter. Ty. Tam égo sui ante líber, quam 60  
gnatús tuus.

Tám mihi, quam illi, libertatem hostilis eripuit manus.

Tam ille apud nos sérvit, quam ego nunc híc apud te sérvio.

'Est profecto Deus, qui, quae nos gérimus, auditque ét videt.

'Is, uti tu me hic hábueris, proinde illum illic curáverit.

Béne merenti béne profuerit, mále merenti pár erit. 65

V. 60. Pergit Tyndarus Philocratis partes belle et composito  
agere. Hégionem monet, ut ne severam et gravem suam esse  
velit servitutem. Cogitet, ait, esse Deum, qui malefacta ulciscatur,  
benefacta remuneret. Ut se hic tractaret, ita illius filium  
in Alide habitum iri. *Curaverit*, videlicet Deus. Ceterum utrum-  
que verbum: *habuerit*, *curaverit*, temporis est futuri exacti, cuius  
ratio in priore satis est manifesta, non item in posteriore.  
Res paullo altius est repetenda, nec possumus tam leviter ea de-  
fungi, ut fecit Goerenzius ad Cic. de Fin. I, 20. p. 99. Futurum  
exactum, quod dicitur, apud Romanos quadruplicis est usus. Pri-  
mum ad relativorum temporum seriem pertinet, atque praeteriti  
temporis relationem ad futurum, sive praeteritum tempus ut  
futurum cogitatum indicat, quae significatio est nativa et for-  
mationi ipsi respondet Cic. Ep. ad Q. Fr. III, 7. *Romam cum  
venero, scribam ad te.* Deinde actionem futuram momentaneam,  
sive momentum futuri temporis notat. Cic. de Finib. III, 6. pag. 437.  
ed. Guer. *Tamen ego quoque exponam, ut perspiciamus, si po-  
tuerimus, quidnam a Zenone novi sit allatum.* Cic. Brut. 5.  
*Ego vero, inquam, si potuero, faciam vobis satis.* Utrobique  
falsi quid et a re alieni diceret futurum primum poterimus et  
potero, quod utrobique Ernestius reposuit. Nam *potero* statum  
perennem, durantemque possibilitatis, ut ita dicam, condicionem,  
permanentem facultatem notaret; contra *potuero* momentum sive  
punctum temporis, quo quis potest, significat. Sic saepe *dixero*,  
*videro* apud Ciceronem. Tum singularem habet celeritatis agendi  
futuro tempore cogitatae notionem, quae cum ea, quam secundo  
loco posuimus, momentanei futuri notione coniunctissima est, vel  
potius illam demum parit. Exempla omni expositione clarius  
rem demonstrabunt. Terent. Adelph. I, 2, 48. *Si pergis, abiero.*  
Idem Heautont. I, 1, 55. *Si id non facis, ego — invenero* Et  
saepé alibi apud Terentium. Plaut. Epid. III, 4, 78. *Propera  
fugere hinc — abiero.* Idem Trin. III, 1, 24. Pers. II, 2, 68. Et  
alibi permultis locis. Denique habet futurum exactum aliquam  
communis opinionis vel expectationis significationem, cum, dum  
aliquid fit sive geritur, aliud diu ante fieri debuisse de communi  
sententia expectatum esse significare volumus, unde postea uni-  
versam traxit opinionis et cogitationis notionem quae alias soli  
coniunctivo inhaeret. Veluti illud est Cic. de Finib. I, 20. loco  
supra iam indicato. *Etenim si loca, si fana, si urbes, si gymnasia,  
si campum, si canes, si equos, si ludicras exercendi aut venandi  
consuetudines adamare solemus, quanto id in hominum consuetudine*



Quam tu filiū tuū, tam patrē me meus desiderat.

*He.* Mēmini ego istoc. Sēd faterin' eādē quae hic fassu'st mihi?

*Ty.* 'Ego patri meo esse fateor summas divitiās domi, Méque summo genere gnatum, sēd te obtestor, Hégio,  
70 Né tuū animum avāriorem fāxint divitiāe meae,  
Né patri, tametsi ūnicus sum, decēre videatūr magis,  
Mé saturum servīre apud te sūmptu et vestitū tuo,  
Pōtius quam illi, ubi mīnime honestum est, mēdicantem  
vivere.

*He.* 'Ego virtute Deū et maiorum nōstrum dives sūm satis.  
75 Nōn ego omninō lucrum omne esse ūtile homini existimo.  
Scio ego, multos iām lucrum luculentos homines reddidit;  
'Est etiam, ubi profecto damnum praestet facere, quā lucrum.

*facilius potuerit et iustus?* Proprie: wie viel leichter wird das haben statt finden können, vel, ut recte Goerenzius vertit, wie viel leichter wird das, sollte man meinen, statt finden können. Quid vero Goerenzius sibi velit, qui ad h. Cic. l. de futuri exacti vi optativa loquitur, ego non assequor. — Quam ultimo loco posuimus notionem futuri exacti, ea hoc nostro Plauti loco obtinet. Deus, inquit Tyndarus, uti tu me hic habueris, ut credibile est, curatum habebit in Alide. Wie du mich hier wirst behandelt haben, so wird, das steht zu erwarten, ein Gott für jenen dort sorgen. Adde Virg. Aen. VI, 88. Non Simois tibi nec Xanthus nec Dorica castra Defuerint.

V. 67. *Memini ego istaec.* Dicit Hégio, sibi ista omnia in memoria haerere. Tum pergit: sed aliud erat, quod te volueram, ut fatearis idem, quod ille mihi de genere tuo prodidit. Respondet Tyndarus: cave, ne pretium pro me commutando nimium postules; metuendum enim est, ne pater meus magis decorum putet, me hic apud te saturum vivere, quam domi mēdicantem, postquam redemptionis pretium patrias opes exhaustit. Eam, quam Tyndarus habet, avaritiae suspicionem non in se convepire, reponit Hégio. Se enim et divitem satis esse et probe scire, praestare interdum damnum facere, quam lucrum. Hoc unum se velle, ut filius suus redux ad se fiat. *Virtute deum et maiorum nostrum.* Vocabulum *virtutis* latissime patet apud veteres Latinos scriptores, Plautum maxime. Significat enim omnem hominis praestantiam, tum potestatem et inde profecta merita, auxilia, beneficia. Igitur *virtus formae* est pulchritudo. Mostell. I, 3, 17. *Merci pretium statuitur, pro virtute ut veneat.* Milit. III, 1, 133. *Virtus deorum est beneficium; hominum, meritum.* Sic Trin. II, 2, 74. *Deum virtute habemus, et qui nosmet utamur, pater, et aliis qui comitati simus benevolentibus.* Ibidem v. 65. *Edepol Deum virtute dicam, pater, et maiorum, et tua, multa bona bene parta habemus.* Persa III, 1, 62. *Pol deum virtute dicam et maiorum meum cet.* Add. Aulul. II, 1, 44. ubi idem versus, qui h. l. recurrit: *Ego virtute deum et maiorum nostrum dives sum satis.* — *Luculentis* dicuntur homines saepe a Comico qui a divitiis clari habentur et illustres; non raro etiam res ipsae, divitiae, *luculentae* dicuntur. *Est etiam, ubi.* Graecorum ἔστιν ὅπου, i. e. interdum. —

'Odi ego anrum; multa multis saepe suasit perperam.  
 Nunc hoc animum adverte, ut ea, quae sentio, pariter scias.  
 Filius meus illic apud vos servit captus Alide; 80  
 'Eum si reddis mihi, praeterea unum numum ne duis;  
 'Et te et hunc amittam hinc; alio pacto abire non potes.  
 Ty. 'Optimum atque aequissimum oras, optimusque homi-  
 num es homo.

Sed is privatam servitutum servit illi, an publicam?

He. Privatam medicum Menarchi. Ph. Pol hic quidem huius 85  
 est cliens.

Tam hoc quidem tibi in proclivi, quam imber est, quando pluit.

He. Fac is homo ut redimatur. Ty. Faciam; sed te id oro,  
 Hegio. —

He. Quidvis, dum ab re ne quid ores, faciam. Ty. Ausculta  
 dum, scies.

'Ego me amitti, donecum ille huc redierit, non postulo.

Verum te quaeso, aestimatum hunc mihi des, quem mittam  
 ad patrem, 90

Ceterum huc pertinet illud Terentii Adelph. II, 2, 8. *Pecuniam in loco negligere, maximum interdum est lucrum.* Verba captus Alide omissa in praep. leguntur in Cod. V. Cam. et Pall. Reliqui libri: *captus in Alide.* Aliter supra I, 1, 26. *illic captus in Alide.* In verbis *praeterea unum* hiatus deprehenditur legitimus, ex legibus versuum asynartetorum repetendus. Cf. Hermann. Elem. doctr. metr. p. 88.

V. 83. Pseudophilocrates Hegionis consilium de commutando filio approbat. Sed ut inveniatur, quo pacto illud effectum reddi possit, multa ex Hegione quaerit, et primum utrum *privatam* servitutum in Alide serviat filius, an *publicam*. De servitute *publica et privata* pauca exposita leguntur in Meyeri libello antiq. Rom. p. 312. Verus Philocrates laetissime audit nomen Menaechmi, quippe clientis sui. Unde facillime effici posse putat, quod optat Hegio et quod utrique captivo acceptum est. *In proclivi est.* Facile est. Proprie *proclive* est inclinatum. Tum in rebus gerendis ea dicuntur *proclivia*, quae iam eo inclinata sunt, ut fiant. Propterea *proclivi* etiam opponitur *planum*, quod iam factum constat, quod iam certum et exploratum est. Inde *ex proclivi planum facere* Rud. IV, 4, 88. hoc est, e re dubia, sed iam cum maxime decernenda et patrandi certam reddere vel effectam. Quia vero *proclive* propriam inclinationis notionem habet, ioculariter pergit Philocrates: *tam hoc in proclivi est quam imber.* Quid enim proclivius, quam imber in terram decedens? *Ausculta dum, scies.* Prisciae editiones: *Auscultatum scies* vel *auscultatum scies*. Nostram lectionem, dudum e libris erutam, etiam Prisciani Codd. confirmant, XV, 3. tom. I, p. 623. ed. Krehl. De particula *dum* post imperativos, Graecorum  $\delta\eta$ , v. quae supra diximus ad I, 2, 71. Ceterum in Cod. V. Cam. *auscultatum scias.* *Ut aestimatum.* Rei aut personae aestimatio hoc affert, ut res aut persona aestimata periculo eius, cui data est, damnumque agittatur. Verbi gratia fundus dotalis aestimatus ab uxore

'Ut is homo redimatur illi. *He.* Immo alium potius misero. Hinc, ubi erunt induciae, illuc tuum qui conveniat patrem, Qui tua, quae tu iusseris mandata, ita, ut velis, perferat.

*Ty.* 'At nihil est, ignotum ad illum mittere; operam luseris.

95 Hunc mitte, hic transactum reddet omne, si illuc venerit.

Nec quemquam fideliores, neque cui plus credat, potes

Mittere ad eum, nec qui magis sit servus ex sententia;

Neque adeo quod tuum concedat filium hodie audacius.

Né vereare, meo periculo huius ego experiar fidem,

100 Frētus ingenio eius; quod me scit esse erga se benevolum.

*He.* Mittam equidem istunc aestimatum tua fide, si vis.

*Ty.* Volo.

Quam citissimé potest, tam hoc cedere ad factum volo.

*He.* Num quae causa est, quin, si ille huc non redeat, viginti minas

Mihi des pro illo? *Ty.* Optuma immo. *He.* Solvite istum nunc iam,

marito datus eius periculo, mariti scilicet, perit. Postulat hic igitur Pseudophilocrates, dari sibi Pseudotyndarum aestimatum, ut si in Elidem missus Philopolemi redimendi gratia non redierit, solvat ipse Hegioni, quanti ille fuerit aestimatus. Sic recte Lambinus. Misero actionis futurae celeritatem, cito fieri illud, quod futurum praedicatur, indicat. Cf. quae paullo ante de futuro exacto diximus. Vbi induciae erunt, statim mittam, alium quidem. *Illuc tuum qui conveniat patrem* Scioppius susp. lectt. V, 11. omittit *illuc* et pro *conveniat* reponi iubet ex V. Camerar. Cod. *convenit*, coniunctivi formam priscam pro *convenat*, ut *edim* pro *edam*. Hoc nec opus est neque verum. Omissio particulae *illuc* mihi quoque probabilis est.

V. 93. Vulgo *miseris mand.* at V. C. Cam. *iusseris*, cui consentiunt Pall. omnes. Constructio non est *mandata iubere*, sed *mandata perferre iubere*.

V. 94. Hegio Pseudotyndarum in Elidem mitti noluerat, quae res contra sententiam Tyndari accidit, neque ex re est utriusque captivi. Persuadere igitur consilium suum Hegioni vehementer studet Tyndarus. Nihil est, inquit, ignotum ad illum mittere. Infinitivus *mittere* est loco subiecti. Ignotum ad illum mittere, frustra est, nihil expedit. *Operam luseris*. Quum qui ludunt, inania peragant, *operam ludere* est inanem consumere, quod alias dicitur, operam perdere. *Servus ex sententia* iucundus, acceptus. Nam quae iucunda, accepta sunt, ex sententia fieri dicuntur. *Audacius*. Audax pericula contemnit. Audacter credere dicitur, qui sine periculi metu, tute ac secure, credit. — Vulgo legitur v. 100: *me esse scit*, atque ita exhibent V. C. et Pall. Vnde fuerunt, qui scriberent: *med esse scit*. Sed ne hac quidem ratione numeris consulitur. Lenissima medicina est transpositio.

Cedit in Tyndari sententiam Hegio, quo facto ita convenit inter utrumque, ut Pseudotyndarus in Elidem mittatur. *Tua fide* est sub tua sponsione, te sponsore. *Ad factum cedit* res, quum deliberata ac decreta tandem peragitur. *Optuma imo*. Ad Hegionis quaestionem, num quae sit causa, quin viginti minas



'Atque utrumque. *Ty.* Dī tibi omnes omnia optata afferant, 105  
Quom me tanto honore honestas, quomquo ex vinculis eximis.

solvat, si ille in Elidem missus non redierit, respondendum erat: *nulla*. Sed magis urbanum est *optuma*. Additum imo ostendit plenam quidem locutionem hanc futuram fuisse: *Nulla est causa quin fiat, sed optuma potius, ut fiat*. Orta autem illa elliptica dicendi ratio videtur ex frequentissima illa annuendi formula *optume, optimum est*. Cf. quae larga manu et accurata doctrina ad hunc locum notavit Gronovius.

V. 105. Hegio lorariis domo evocatis utrumque captivum solvi iubet et vinculis eximi. Vnde, quod par est, fausta omnia Hegioni apprecatur Tyndarus. *Atque utrumque*. Secesserat enim alter, Philocrates; propterea primum *istum* seorsim nominat, deinde mandatum ad utrumque pertinere addit. Igitur *atque* est et vero, *aber auch beide*, vielmehr wol beide. Cf. ea, quae Müllerus, Rector et professor Gymnasii Torgani, de usu particulae *atque* diligentissime et perdocte exposuit in praeclara scriptiuncula scholastica, quae inscribitur: *Paucula annotata ad editionem Cornelii Nepotis Bremianam* pag. 9 seqq. Quem libellum quum in paucissimorum manibus versari sit credibile, illam quidem de particula *atque* disputationem, quae huc pertinet, excerptam h. l. apponamus. Sic igitur ille: Composita est coniunctio *atque* ex particula *at* et *que* neque aliud significat proprie, ac nostrum *aber wol*. Quae propria significatio multo usu obscurata est, ita quidem, ut particula *atque* in universum aliquid oppositi, quod non suae naturae necessitudine cum praecedenti coniunctum est, externo tamen vinculo, cogitationum decursu facto, prius dicto annectat; praevaletque in plerisque locis annectendi haec potestas. Nostrates particula *und* quum et in similibus et dissimilibus nectendis utantur, potest ea etiam plerumque ad coniunctionis *atque* significationem germanice exprimendam adhiberi, si modo inhibeas paullum in pronunciando vocem post expressam particulam *und*. Aptè vero etiam, ut oppositi significatio distinctius declaretur, addetur particulae nostrae alia: *doch*. — Sed nos, quum aliquid oppositi vel diversi annectimus praegresso, frequenter etiam dicimus *und dann, und noch*, hisque particulis exprimi potestas coniunctionis *atque* saepe potest. Propterea saepe similis esse videtur particulis *tum* et *tunc*. — Inde transitionibus inservit, quum is, qui dicat, vel a propositione ad singulas partes vel ab alia orationis parte ad aliam accedat; inde etiam antiquitus habuit similem particulae *statim* significationem. — Restat usus, quo, uti particula *ac*, (quam ex v. *atque* factam ducimus, quemadmodum *nec* ex *neque*) in comparatione usurpatur. Habet vero, si ad originem huius usus redimus, in comparatione nullam aliam significationem, quam supradictam hanc, qua aliquid oppositi aliquo modo addit. Omnia vero, quae cum aliis prius paullo cogitatis mente coniunguntur, opponuntur iis, oppositaeque simul cum iisdem coniunguntur. Clare nostro sermone possumus id explicare. Sic si Latine dicitur: *hic aliter vivit atque ille*, id proprie est: *Dieser lebt anders und jener*, scil. *lebt anders*; hoc est, *dieser lebt anders als jener*. Eademque est ratio horum cum particula *atque* iunctorum vocabulorum: *contrarius, idem, similis, dissimilis, par, talis; contra, aliter, secus, aequè, iuxta, similiter, pariter, totidem, non magis, non minus*. — Iluc etiam pertinet particula *simul*

Hoc quidem haud moléstum est iam, quod collus collari caret.

*He.* Quód bonis benefít beneficium, grátia ea grávida ést bonis.

Núnc tu illum si illo és missurus, díce, monstra, praécipe,  
110 Quae ad patrem vis núnciari; vñ vocem huc ad té? *Ty.* Voca.

## ACTVS II. SCENA III.

*Hegio, Philocrates, Tyndarus.*

**Q**uae rés bene vortat míhi meoque filio  
Vobísque; vult te nóvus herus operám dare  
Tuo véteri domino, quód is velit, fidéliter.  
Nam ego te aestumatum huíc dedi vigintí minis;  
5 Hic autem te, ait, mittere hinc velle ad patrem,  
Meum ut illic redimat filiam, mutátio  
Intér me atque illum ut nóstris fiat filiis.

*atque. Veluti: accessit simul atque audivit, er kam zugleich hin und hörte es, scil. zugleich. Hoc est, er kam hin, so bald er es hörte. Multo usu istae particulae ita coaluerunt, ut utrumque verbum postponeretur sic: simulatque audivit, accessit. Haectenus Müllerus.*

V. 107. *Quod collus collari caret.* De masculina forma *collus* conferendus est Nonius p. 200. ubi plura huius formae, atque ex ipso Plauto, exempla afferuntur. Ceterum scripsi *collari*, persuasum habens, vulgatum *collaria* et codicum Langg. *collario* mera librariorum inventa esse. Non est enim verisimile, poetam tam invenustum composuisse versum, ut penultimam in *collaria* acueret. Nam quod vulgo aiunt, *collaria* esse ablativum, id quidem nimis ioculare est, ut refutatione non indigeat. Si locum haberet, esset accusativus pl. a *collare*. Sed vox *collaria* lexicis exterminanda est. De forma *collare* constat ex Nonio pag. 36., qui hunc Lucilii versum affert: *Cum manicis, catulo, collarique ut fugitivum Deportem.* *Collarium*, quamquam sine auctoritate, affert Priscianus II, 9, 50. tom. I, pag. 92. ed. Krehl. *Gratia grávida bonis* est bonis repleta, referta, multorum fons bonorum. *Beneficium benefít.* Male scripserunt et interpretati sunt cum Gronovio alii: *beneficium bene fit*, divisim, h. e. recte fit; iusta ratione datur. Recte comparat Lambinus Graecam dicendi consuetudinem in his et similibus formulis: *πλοῦτον πλουτεῖν, νείκεα νεικεῖν, τάττειν τόξον, μάχην μάχεσθαι*, quibus addit Latina plane paria: *machinam machinari, nomen nominare, pugnam pugnare*, alia, Comicis maxime usitata. Sed res notas loquimur.

Philocrates, qui inter Tyndari cum Hegione sermonem vel potius, ut videtur, sub finem eius secesserat longius, revocatus, rem uti peracta est, et mandata illuc spectantia accipit. Narrationem bene ominatis verbis incipit Hegio. V. 4. *Aestumatum huíc dedi.* Sic V. C. et Pall. et vulg. Fortasse scribendum: *Nam te aestumatum huíc dedi ego vigintí minis.* Ceterum in vulgata si acquiescas, ultima in v. *aestumatum* non coalescit, et *dedi* monosyllabum est, ut saepe.

*Ph.* Utróque vorsum réctum est ingeniúm meum,  
Ad te áltque ad illum; pró rota me uti licet.

Vel ego húc vel illuc vórtar, quo imperábitis.

10

*He.* Tuté tibi a tuopte ingénio prodes plúrimum,  
Quom sérvitutem íta fers, ut ferri decet.

Sequere, én tibi hominem. *Ty.* Grátiam habeo tibi,

Quom cópiam istam mi ét potestaté facis,

15

Ut ego ad parentes hunc remittam núncium,

Qui mé quid rerum hic ágitem, et quid fieri velim,

V. 8. *Utroque vorsum.* In utramque partem aptum atque idoneum ingenium est meum, quoquo illud vertas, tibi atque illi habile. Citat hunc versum Priscianus XV, 4. tom. I, p. 614. ed. Krchl. *At te atque ad illum.* Cf. Scioppius susp. lectt. V, 11. qui Rittershusium emendasse ait: *ad te adque illum*, ut hiatus in vv. *te adque remaneat*, atque ita vulgo. Necessaria est praepositionis repetitio, quia *ad te atque illum* unam eandemque, non diversam, regionem significat. *Pro rota me uti licet.* Tam mobili sum ingenio, quam rota; huc atque illuc vertere me possum, ut poeta ipse explicat. Cf. Epid. Act. III, 2, 35. *Vorsutior es, quam rota figuraris*; ubi cf. Taubmanni notas.

V. 11. Pseudotyndarus paratum suum ad omnia Hegionis mandata peragenda ostenderat animum: Quod ipsi utilissimum fore, reponit Hegio. *Tute tibi a tuopte ingenio prodes plurimum.* Vulgo *T. t. ea tuopte* cet. quod nihili. Praepositionem *a*, *ab*, saepe causam remotiorem significare, saepe etiam partem rei et loci, unde quid ingruat, notum est. Sic Curcul. I, 1, 51. *Tam a me pudica est, quasi soror sit mea.* Epidic. I, 2, 26. *Ab animo aeger fui.* Aul. II, 2, 9. *male valere a pecunia.* Truc. IV, 3, 59. *ab ingenio improbus.* Et sic saepe apud Plautum.

V. 13. Hegio arcessitum Philocratem ad Tyndarum propius adducit. Nam Philocrates haud dubie non de scena decesserat, sed longius a colloquentibus secesserat. *En tibi hominem.* Sic rescripti pro vulgato: *hem tibi hominem.* Hoc saepe corrigendum est in his fabulis. Cf. Trin. Prol. 2. *Adest hem illae sunt aedes.* Vbi diu est, quum emendavit Hermannus: *Adest. en i. s. a.* Item permultis in locis, ubi *hem* pro *en* male legitur. Vitium ortum inde, quod in libris antiquissimis *em* scribitur pro *en*. — Gratiam se habere Hegioni testatur Pseudophilocrates, quod sibi potestatem faciat nuncium in patriam ad parentes mittendi. *Gratiam habeo tibi.* Soloece Bothius: *gratias habeo tibi.* De formulis *gratias agere, gratiam referre, gratiam habere* deque vera earum structura cf. Rubnk. praefatio ad Schelleri lexicon in Batavia editum v. *Gratia*; et Benth. ad Terent. Andr. IV, 4, 31. ubi unicum in toto Latino sermone exemplum, quod *gratias habere* structum ostendit, e Codd. emendatum est. Noli dubitare, recte se habere: *grátiam habeo tibi.* Cf. Mil. gl. V, 32. et alibi. V. 16. *Qui me, quid rerum hic ágitem*, Graeca dicendi forma pro eo, quod dicendum: *qui, quid ego rerum hic ágitem.* Cf. Buttm. Gr. gr. §. 138. pag. 576. Eius structurae exempla apud Plautum et Terentium permulta exstant. Plautus hoc amplius accusativum duplicem posuit, et omnem rem intulit post superiora: *me quid ágitem, me quid fieri velim.*



Patri meo ordine omnem rem illuc perferat.

Nunc ita convenit inter me atque hunc, Týndare,

Ut te aestimatum in Alidem mittam ad patrem.

20 Si non rebitas huc, ut viginti minas

Dem pro te. *Ph.* Recte convenisse sentio.

Nam pater exspectat aut me, aut aliquem nuncium,

Qui hinc ad se veniat. *Ty.* Ergo animum advortas volo,

Quae nunciare hinc te volo in patriam ad patrem.

25 *Ph.* Philocrates, ut adhuc locorum feci, faciam sedulo,

Ut, potissimum quod in rem recte conducat tuam,

Id petam, id persequarque corde et animo atque auribus.

*Ty.* Facis ita, ut te facere oportet; nunc animum advor-  
tas volo.

Omnium primum salutem dicito matri et patri,

30 Et cognatis, et si quem alium bene volentem videris;

Me hic valere et servitutum servire huic homini optumo,

V. 18. Ad Pseudotyndarum iam se convertit personatus Philocrates et rem ita convenisse, ut iam Hegio dixisset, testatur. *Perbitere* priscum vocabulum, aliquoties apud Plautum obvium, aliquoties etiam oblitteratum. De simplici *betere* exponit Nonius pag. 17. *Betere est ire* cet. Composita alia sunt *adbitere*, *interbitere*, *praeterbitere*; quae omnia apud Plautum inveniuntur. De composito *perbitere* cf. idem Nonius, pag. 153. — *Ergo animum advortas volo, quae — volo.* Omissum est, ut saepe, demonstrativum *ea*. Ergo ad ea animum advertas, quae nunciari volo. Unde simul intelligitur, cur coniunctivus non legatur; non enim pendet oratio.

V. 25. Media in scena mutatur numerus et ab iambicis senariis transit ad trochaicos tetrametros, quos Latini trochaicos quadratos appellant. Metri mutatio locum habere solet, ubi orationis mutatur color et affectus. Cf. Hermannus Elem. doetr. metr. p. 164. *Quoniam metrum affectionibus animi significandis inservit, quemadmodum ubique consentaneum est, aptum in quaque re metrum eligi, ita, ubicumque mutatur sermonis color, mutari etiam numeros convenit.* Totum locum tirones legere iubeo. Hoc autem Plauti loco quum a vulgari dialogo ad commotiorem et *πάθος* habentem valedictionis sermonem pergat poeta, numeri mutatio metrique iambici ad trochaeos transductio aptissima iudicari debet. *Adhuc locorum.* Loci notatio pro temporis significatione. Sic *post id locorum*, Cas. I, 32. V. 27. *Id petam id persequarque corde et animo atque auribus.* Sic V. C. Cam. neque aliter codd. optimi quique hunc secuti. Vulgo: *Id petam id persequarque corde et animo atque viribus*, qui versus est nullus. Bothius olim dederat: *Id petessam id persequarque — viribus.* Nemo editorum hucusque vidit, *auribus* verum atque accommodatum huic loco verbum esse. Nam tametsi *animo atque viribus* saepe coniuncta leguntur, teste Burmanno ad Virg. Aen. X, 357; tamen *auribus* h. l. probabilius est scripsisse Plautum, propterea quod *auribus* vel maxime opus erat in hac praeceptione, quam iam daturus erat Pseudophilocrates: Ceterum ultima in *petam* non coalescit et sub ietu collocata producit. *Servitutum servire*; sic saepe apud Plau-

Quí me honore honestiorem sémper fecit ét facit.

*Ph.* Istuc ne praecipias, facile memória meminí tamen.

*Ty.* Nám quidem, nisi quod cústodem habeo, liberum me esse árbítror.

Dícito patrí, quo pacto míhi cum hoc convénierit

35

De húius filió. *Ph.* Quae memini, móra mera est monérier.

*Ty.* 'Ut eum redimat, ét remittat nóstrum huc amborúm vicem.

*Ph.* Méminero. *He.* At quam primum, istuc ín rem utrique est máxume.

tum, ad Graecorum loquendi normam, de qua paullo ante. *Honore honestiorem — facit.* Ut supra Act. II, scen. 2, v. 106. *quum me tanto honore honestas.* Honestus qui honore fruitur. Descendit enim ab *honore honestus*, ut a *mole molestus*, a *scelere scelestus*, a *funere funestus*, a *tempore intempestus* et multa eius generis alia.

V. 33. In mandatis ad patrem perferendis Pseudophilocrates personato servo suo etiam hoc dederat, ut se hic apud herum satis liberalem ac benevolum servire, patri nunciaret. Respondet ille, non opus esse isto praecepto, se satis meminisse. *Facile memoria meminí tamen.* Hac sermonis abundantia saepe utitur Plautus, ex quodam perspicuitatis studio, quod sermoni communi proprium est. Similia multa inveniuntur, ut, quod paullo ante legimus, *honore honestare*; nec aliter *laudibus laudare*, *iracundia irasci*. Tamen saepe ultimum sententiae locum occupat, ubi vehementiorem reddit vim oppositionis. Sic paullo post v. 46. *Beneque hero gessisse morem in tantis aerumnis tamen.* Exemplis ipse Plautus abundat. Cf. Parei lexicon s. h. v. Notandum vero est, quoties hunc locum obtineat *tamen*, plerumque ita verba ordinata esse, ut verbum illud, ad quod particula *tamen* vi sua proxime spectat, statim ante hanc ipsam particulam legatur. Igitur Amphitr. I, 3, 44. *Ut quum absim, me ames, me tuam absentem tamen*; part. *tamen* non ad *ames* sed ad *absentem* referenda est, ut sit: *tamen absentem etiam*, h. e. quamvis ego absim. Et sic plane Casinae prol. 63. *Sciens ei mater dat operam absenti tamen.* Ita enim legendum. Cas. I, 17. *Praefeci rure recte qui curet tamen*; quae non sic iungenda sunt: *praefeci tamen*, quod sensus respuit, sed: *qui tamen curet*, h. e. praefeci rure aliquem, qui quamquam ego absim, tamen recte curet negotia mea. Adde supra Capt. II, 1, 84. Terent. Adelph. II, 1, 20. In aliis locis, ubi ultimum locum sententiae occupat ista particula, hoc propterea factum videtur, quod non ad unum sententiae vocabulum, sed totum enunciatum eius vis referenda est. Interdum etiam bis ponitur, in principio et in fine sententiae. Plaut. Mil. Glor. III, 2, 51. *Quaeso tamen tu meam partem infortunii, Si dividetur, me absente accipito tamen.* Ubi prius tamen ad *quaeso*, alterum ad *accipito* pertinet. V. 35. *Míhi cum hoc.* Hiatus saepe obviuus. V. 36. *Mora mera est monerier*; paronomasia Plauto familiaris, de qua vide quae diximus paullo infra adv. 49. — *Et remittat nostrum huc amborum vicem.* H. e. ut filium Hegionis in Elide redimat redemptumque huc mittat in vicem nostrum amborum. Accusativus *vicem* adverbialiter pro usitatori abl. *vice*. Cf. quae infra monuimus ad Capt. III, 3, 11. *At quam primum, istuc in rem.* Vulgo legitur: *At quam primum poteris, istuc in rem*, atque ita

*Ph.* Nón tuum tu mágis videre, quam ille suum gnátum cupit.  
 40 *He.* Méus mihi, suus cuique est carns. *Ph.* Númquid aliud  
 vís patri

Núnciari? *Ty.* Me híc valere, et tute audacter dícto,  
 Týndare, inter nós fuisse ingénio haud discordábili,  
 Néque te commeruisse culpam, néque me advorsatúm tibi,  
 Béneque hero gessísse morem in tántis aerumnís tamen,  
 45 Néque me unquam déservísse té, neque factis, néque fide,  
 Rébus in dubiís, egenis. Haéc pater quandó sciet,  
 Týndare, ut fuerís animatus érga suum gnatum átque se,  
 Núquam erit tam avárus, quin te grátiis mittát manu.  
 'Et mea opera, si hínc rebíto, fáciám ut faciat fácilius.  
 50 Nám tua opera et cómitate et vírtute et sapiéntia  
 Fécisti, ut redíre liceat ád parentes dénuo,

V. C. Cam. et Pall. *Poteris* insulsum, *poterit* a Boxhornio emendatum metrum non emendat. Ergo *poteris* omisi, quod interpretamentum esse, tria argumenta evincunt: primum quod oratio brevior invitabat interpolationem, tum quod hiatus in v. *primum* videbatur additamentum postulare, denique quod neque *poteris* neque *potuero* quae sunt codd. lectiones, satis sententiae est accommodatum.

V. 40. Quaerit Pseudotyndarus, numquid etiam aliud sit, quod patri nuncietur. Respondet verus Tyndarus longiore sermone et ad movendum Hegionis animum satis probabiliter conficto, ut hic tandem lacrimas oboriri sibi sentiat. *Inter nos fuisse ingenio haud discordabili.* Omissum *nos*. Plena enim oratio est: *nos inter nos fuisse.* Similiter infra v. 60. *amare inter se.* *Haud discordabile*, quod non facile discordat. In seqq. legam: *neque te adversatum mihi.* Hoc etiam sequens versus confirmare videtur, sive potius postulare. *Tamen* vide quae supra monuimus ad v. 33. In verbis *neque me unquam* syllaba *me* non liquescit; in V. C. Cam. h. l. legitur *med*.

V. 46. Tyndarus dum sub persona Philocratis mandata tradit Philocrati, patri perferenda, ipse se supra modum laudat, quod vehementer ioculare est. Addit haec. Quando pater resciscet, quemadmodum tu erga filium suum animatus fueris, non dubium est, quin te gratis manumittat. Vulgo: *quin te gratus emittat manu.* V. C. Cam. *gratIs.* Quod quando semel in *gratus* mutatum erat, consequens fuit, ut *emittat* scriberetur, metri restituenti gratia. *Gratis* apud Comicos nusquam locum habere, sed semper *gratiis*, tribus syllabis, et legendum et scribendum esse, contendit Bentleius ad Terent. Adelph. IV, 1, 26. quae ratio ab hoc nostro loco confirmatur. In verbis: *faciam ut faciat facilius* *παρηγμένον* est, Plauto maxime familiare. Semel tantum monemus, nullum facile esse artificium sermonis, quo non usus sit Plautus ad ornandam orationem suam comicam, in quibus *παρονομασία* et *παρηγμένον*, quae a rhetoribus dicuntur, frequentissima sunt. Ceterum tirones de paronomasia et paregmeno adeant Iulii Rufiniani libellum de schematis lexeos c. 13 et 14. Adde dissertationem Naekii: de allitteratione sermonis Latini, insertam Museo Rhenano III, 3, pag. 324 seqq. Denuo saepe ex



Quom apud hunc confessus es et gēnus et divitiis meas;  
Quo pacto emisisti e vinelis tuum herum tua sapientia.

*Ph.* Feci ego ista ut commēmoras; et te meminisse id gratum est mihi.

Mérito tibi ea évenerunt á me; nam nunc, Philocrates, 55  
Si ego item memorem quae me erga multa fecisti bene,  
Nóx diem adimat. Nam si servus mi esses, nihilo scēius  
'Obsequiosus mihi fuisti sēper. *He.* Di vostram fidem,  
Hóminum ingenium liberale! Ut lacrimas excutiunt mihi!  
Videas corde amāre inter se, quantis istis laudibus 60

quadam sermonis abundantia, quae tamen ad familiaris sermonis colorem adumbrandum permultum valet, additur. Terent. Heecyr. prol. II, 30. *refero denuo.* Idem ibid. IV, 4, 69. *Nam in eandem vitam te revolutum denuo Video esse.* Similiter Graeci αὐτὰλιν, poetae ἀπορρόν παλιν. Non igitur *denuo redire* est *iterum redire*, sed quia verbum *redire* non satis graviter videbatur exprimere redeundi notionem, additum est adverbium, notionem aggravans. Sic Germanorum *kehren* est *redire*. Sed vulgo dicimus *zurückkehren*. Hoc tamen non satis habentes, dicimus etiam *wieder zurückkehren*. Nec vitiose loquuntur, qui dicunt: *wiederum zurückkehren*. *Quum apud hunc.* Hiatus, de quo exposuimus in Pros. v.

V. 54. Servi laudes et merita extulerat Tyndarus, ut sua. Vere illa esse commemorata, seque ita fecisse, respondet ex servi persona Philocrates. Tum idem heri de se merita praedicat. Quae omnia fortasse amicabili et blanda voce pronunciata, movent Hegionis animum et rari inter servum et herum amoris testificatione lacrimas ei excutiunt. *Tibi ea evenerunt.* Ultima in v. tibi non eliditur, hiatu lege admisso. *A me tibi evenit* est accepisti a me. Cf. Menaechm. prol. 67. *Me erga* non concrepant, ut fieri solet in monosyllabis *me, te*, aliis. Ceterum de ordine praepositionis vide quae monuimus ad Captiv. II, 1, 55. *Nam si servus mi esses.* Vulgo: *meus esses*, metro claudicante. Nos Boscham secuti sumus. Bothius: *servus meus sis*, quod temporum ratio refutat. Vide quae monuimus infra ad Captiv. III, 6, 5. *Di vostram fidem.* In his et talibus invocationibus et exclamationibus (veluti *pro deum atque hominum fidem*) *fides* singularem habet notionem, a propria non multum remotam. *Fides* propr. studium servandi promissa. Quum igitur invocant *deorum fidem*, aut promissis non stetisse deus, h. e. expectationi non satis fecisse criminantur, aut, ut fidem servant, hoc est, opem ferant expectantam, implorant. Priore ratione cum usu venisset locutio, in exclamandi formulam paulatim cessit, sive interiectionem, quae utebantur, qui vehementer aliquid aut mirarentur aut indignarentur. Miramur enim, quae praeter expectationem sunt, indignamur, quae infra expectationem nobis accidunt. Inde fit, ut formula illa et mirantium sit et indignantium. Modo igitur est deorum invocatio in rebus miraculosis, modo obsecratio in rebus angustis. Ceterum notum illud Quinctiliani praeceptum, numquam dicendum *pro deorum fidem*, nullam habet rationem nisi antiquam consuetudinem.

V. 60. Mirabatur Hegio tantis laudibus praedicatum a servo herum. Ad hoc Philocrates, ille ipse, inquit, herus meus multo

Suum herum servus collaudavit. *Ph.* Pol istic me hand centésimam

Partem laudat, quam ipse meritust, ut laudetur laudibus.

*He.* Ergo quom optumé fecisti, nunc adest occasio Benefacta cumulare, ut erga hunc rem geras fideliter.

65 *Ph.* Magis non factum possum velle, quam opera experiar persequi;

Id ut scias, Iovem supremum testem laudo, Hégio,

Me infidelem non futurum Philocrati. *He.* Probus es homo.

*Ph.* Nec me secus unquam ei facturum quicquam, quam memet mihi.

*Ty.* Istaec dicta te experiri et operis et factis volo,

70 Et quo minus dixi, quam volui de te, animum advortas volo,

maiolem laudem meritus est, quam ego ab eo retuli. Centum partibus magis a me laudari meretur, quam ego ab eo laudatus sum. Pergit Hégio: quamquam optime de hero meritus es, tamen nunc demum est occasio cumulandi tua erga herum beneficia. *Quantis* h. e. nam tantis. *Laudibus collaudare, laudibus laudare.* Vide supra ad V. 33. Vulgo: *Quantis laudibus suum herum Servus collaudavit.* *Ph.* Istic pol hand me cet. Sed versiculi exitus inficetissimus, et in v. seq. V. C. Cam. exhibet: *Pol istic me haut.* Qua re in sup. versu scribendum existimavi: *quantis istic laudibus.* Excidisse istic h. l. probabile est ob idem vocabulum seq. v. eodem loco positum. *Occasio benefacta cumulare.* Infinitivus pro Gerundio, sive, ut diligentius dicamus, infinitivus sine certa ac peculiari casus nota. Cf. Goerenz. ad Cic. Acad. II, 6. pag. 37. *Ratio disputare pro disputandi; materia dicere, pro dicendi.* Cum his tamen exemplis confundi non debet ea ratio, ubi infinitivus pro subiecto est; v. c. quem Goerenzius l. c. male attulit locum Offic. I, 12, 3. *quid ad hanc mansuetudinem addi potest, eum, quicum bella geras, tam molli nomine appellari.* Ordo hic est: Eum, quicum bella geras, tam molli nomine appellari, quid ad hanc mansuetudinem addi potest? H. e. nonne ea est summa mansuetudo? Igitur infinitivus *appellari* est subiectum, *mansuetudo* praedicatum, tanquam si dixisset Cicero: hostem molli nomine appellare summa est mansuetudo.

V. 65. Spondet Pseudotyndarus fidelem se futurum hero suo, neque se id magis cupere ut effectum reddat, quod dicat, quam re enisurum, ut fiat. *Testem laudare* dicitur non simpliciter nominare, appellare, ut interpretes voluerunt, sed est *cum laude afferre*, h. e. tanquam probum testem et satis fide dignum citare. Cf. Nonium p. 335. v. *laudare*, qui hunc etiam Plauti versum citat. *Id ut scias.* Fortasse legendum: *id uti scias, ut scias sit monosyllabum.*

V. 68. Discessuro Philocrati commendat iterum iterumque res suas Tyndarus. *Experiri dicta operis et factis*, opera et facto tentare et eniti, ut effecta reddas quae verbis promisisti. Non igitur opus est, quod coniecerunt, *expedire*. Nam *experiri* est experimentum facere, tentare. *Et quo minus dixi* cet. Hoc est, quia hactenus minus protuli, quam illud est, quod te poscere

Atque horum verborum causa cave tu mi iratus suas.  
Sed te quaeso, cogitato, hinc mea fide mitti domum  
Te aestimatum, et meam esse vitam hic pro te positam  
pignori,

Né tu me ignores, quem extemplo meo é conspectu absces-  
seris;

Quom me servum in servitute pro te hic dereliqueris;

75

Tuque te pro libero esse ducas, pignus deseras:

Néque des operam, pro me ut huius redúcem facias filium.

Scito te hinc minis viginti aestimatum mittier.

Fac fidele sis fidelis, cave fidem fluxam geras.

volui, eo magis mihi iam animum adverte. Verba enim minus quam volui arctissime iungenda sunt. *Cave tu.* Vulgo *caveo*, contra metrum. Iam Bosscha emendavit. *Cave* duarum brevium est. cf. quae supra monuimus ad I, 2, 49. *Ne tu me ignores*, Ne obliviscaris, ne me quasi tibi ignotum deseras. Sequentia ita cum superioribus nectenda sunt: *cogitato quaeso, te aestimatum mea fide hinc mitti domum, ne me ignores — neve tu te pro libero esse ducas et non des operam, ut cet.* In verbis *viginti aestimatum* hiatus deprehenditur legitimus, de quo cf. Hermannus Elem. doctr. metr. pag. 88. — *Fac fidele sis fidelis.* Vulgo: *fac fidelis sis fidelis.* Non recte se fidelem herum nominat Tyndarus. Auxilium huic loco petendum erat a Nonio, qui pag. 512. hunc Plauti locum citat his verbis: *Fidele pro fideliter.* Plautus *Capituris: Fac fidele, cave fidem fluxam geras.* Taubmanus haec fragmentis annumeranda censuit. Sed nimirum facile in hodiernis Nonii libris vitio librarii omitti potuerunt, quae desiderantur. Ceterum hoc tamen constat, Nonium putasse, *fidele* adverbialiter pro *fideliter* positum esse a Plauto. Et vere hoc, neque caussa est, cur hic errasse putemus Nonium aut vitioso codice usum esse. Nam etsi nunc quidem non alia exempla in mentem veniunt, quae demonstrent *fidele* pro *fideliter* dictum esse a Romanis, tamen aliorum verborum usum similem habemus, quo nos tueamur. Simili ratione *proclive* positum apud Cic. Tuscul. dispp. IV, 18. *incitataque semel proclive labuntur*, ubi male editur *procliri*. Plaut. Stich. II, 2, 73. *provenisti futile.* Persius 4, 34. *acre disputat in mores.* Virg. Aen. X, 664. *sublime volans.* Iam rem acu tetigisse mihi videor, Plautum scripsisse putans: *Fac fidele sis fidelis*, h. e., cura, ut fideliter sis fidelis, quod locutionis genus Plauto satis familiare est. *Impudenter impudens* Plaut. Rud. IV, 3, 38. *Inique iniurius* Epid. IV, 1, 24. *Misera miser* Cistell. IV, 2, 21. *Pseudol. I, 1, 11. Scite scitus* Cas. III, 1, 8. et eiusdem generis alia. *Cave fidem fluxam geras.* *Cavere* vario modo strui solet. Rem quam fieri potuit brevissime complexi sumus. *Cavere* proprie est Graecorum *κῆδος*, a quo descendit, notatque curam habere, sollicitum esse, in Sorge sein, in Kummer sein um eine Sache, cum notione metuendi damni. Igitur *cave facere* est: sollicitudo tibi sit facere; damnum enim metuendum est; cave tibi a faciendo. *Cave, facias* est: cave tibi, facias enim. Hüte dich, du könntest es sonst leicht thun; nisi caveas, facias. *Cave, ne facias* est cave tibi, non facias; thu es nicht, Javor hüte dich. *Cave ut facias* contrarium est, da ope-



- 80 Nám pater, scio, faciet, quae illum facere oportet, ómnia. Sêrva in perpetuúm tibi amicum me, átque hunc inventum ínveni. Haéc per dexterám tuam, te dèxtera retinéns manu, 'Obsecro, infidélior mihi né fuas, quam ego súm tibi. Tú hoc age; tu míhi nunc herus es, tú patronus, tú pater;
- 85 Tíbi commendo spés opesque meás. *Ph.* Mandavistí satis. Sátin' habes, mandáta quae sũnt, fácta si referó? *Ty.* Satis. *Ph.* 'Et tua, et tuá húc ornatus rēveniam ex senténtia. Númquid aliud? *Ty.* 'Ut quam primum póssis, redeas. *Ph.* Rés monet.
- He.* Séquere me, viáticum ut dem á trapezitá tibi; Eádém opera a Praetóre sumam sýngraphum. *Ty.* Quem sýngraphum?
- 90 *He.* Quem híc ferat secum ád legionem, hinc íre huic ut liceát domum.

ram, prospice, quomodo facias, habeas sollicitudinem, qua ratione illud effectum reddas. Triff Anstalt, suche es zu thun. Cum his conferri debent, quae supra de structura et notione formularum *videre, metuere* seqq. *ut, ne exposuimus ad Captiv. II, 2, 43.* — *Atque hunc inventum ínveni.* Recte Lambinus; para tibi Hegionem, iam paratum et quaesitum, si fidem servaveris. Cf. quae ad h. l. dixit Bosscha in edit. Captiv. *Hunc de Hegione, quem monstrat.*

V. 84. *Tu hoc age.* Qui hoc agere iubetur, *aliud agere* prohibetur. *Aliud agere, vel alias res agere,* ut constat, significat, aliquid, quod a re proposita sit alienum, agere, non attendere ad rem, saepe etiam *errare.* Ergo *tu hoc age* est, hoc unice age, intento in rem animo, ne perfunctorie neve oscitanter age, quod agis. Cf. Terent. Eunuch. II, 3, 56. Adde quae infra diximus ad Captiv. V, 1, 10. — Ceterum initio versus tu non liquescit. — *Facta si refero.* Si redeo, facta ista et transacta nuncians. *Et tua ad Hegionem, et tua ad Tyndarum. Ex sententia ornatus,* iis rebus instructus, quibus uterque vestrum me instructum redire vultis. *Númquid aliud.* Vide quae notavimus supra I, 2, 88. *Vt dem a.* Vulgo: *ut dem hinc a.* Sed *hinc* non est in Codd. *Dem* non liquescit. Cf. Herm. Elem. doctr. metr. p. 88.

V. 89. Sequi se Pseudotyndarum iubet Hégio ad trapezitam, ut viaticum, et ad Praetorem, ut syngraphum accipiat. Tyndarum, verum intro dimittit. A *trapezita* pecuniam sumebant mutuam, si forte numerata non praesto esset. Saepe etiam depositam apud trapezitam numeratam pecuniam habebant, ut inde sumerent, si quando egerent. *Syngraphus* qui sit ipse poeta satis explicat. Sed non intelligitur, cur Tyndarus tam anxie et curiose quaerat: *quem syngraphum?* Fortasse igitur ab isto syngrapho sibi metuebat Tyndarus. *Syngraphus* enim sive *syngrapha* notat etiam chirographum, in quo, de quibus inter duo vel plures convenisset, perscriptum. Metuebat ergo fortasse Tyndarus, ne in isto syngrapho aliquid perscriptum inesset, quod Philocrati sibi que damno esset. Fraudis enim conscientia efficit, ut fraudem ubicunque latere suspicemur. *Legio*

Tu intro abi. *Ty.* Bene ámbulato. *Ph.* Béné vale. *He.*  
 Edepol rém meam  
 Cónstabilivi, quum illos emi dé praeda a quaestóribus.  
 'Expedivi ex sêrvitute filium, si dís placet,  
 'At etiám dubitávi hos homines émerem, an non emerém, diu. 95  
 Sêrvate istum, súltis, intus, sêrvi, ne quoquám pedem  
 'Efferat sine cústodela. Iám ego adparebó domi,  
 'Ad fratrem modó captivos álios invisó meos.  
 Eádém percontábor, ecquis ádolescentem nóverit.  
 Séquere tu, te ut ámittam, ei rei primum praevortí volo. 100

## ACTVS III. SCENA I.

*E r g a s i l u s.*

**M**iser homo est, qui ipsé sibi quod edit quaérit, et id  
 aegre invenit;

pro exercitu. Causa in promptu est. *Ambulare* apud priscos simpliciter *ire*, *proficisci*. Igitur *bene ambulato* formula bene precandi profecturo. Cf. *Mostell.* III, 2, 166. *Bene ambulavisti?* quaerentis de incolumitate eius, qui peregre advenit. *Trucul.* II, 4, 18. ad quem locum cf. *Acidalius*.

V. 92. Hegio dimisso in aedes Tyndaro paullisper in scena restat et acta secum reputat. Deinde mandat servis intro clamans, ut bene servent captivum intro missum, quem Philocratem putat. Deinde cum Philocrate abiens ad fratrem se pergere ait, ut reliquos captivos suos de Philocrate interroget. Quae res ita intelligenda est, quod ex Act. III, 2. apparet, ut primum ad trapezitam et praetorem cum Philocrate, deinde dimisso iam illo in Elidem, tum demum ad fratrem eat. *Constabilivi*. Cf. Terent. *Adelph.* V, 1, 8. *Si dis placet*. Hoc loco non, ut saepe, ironice dictum, sed *εὐχαρίως* rem adhuc *δεῦν ἐν γυνάκει κείσθαι* indicat. *Súltis* cf. dicta ad Capt. 1, 2, 1. Tum vulgo: *Efferat sine custode*. Versus *ἀμυρτος*. Camerarii et Sambuci editiones iam addunt, unde Bothius non improbabiler restituit: *Efferat sine custodela; iam ego apparebo domi. Custodelam dicebant antiqui, quam nunc dicimus custodiam*. Haec Festus p. 39 edit. meae. Neque alibi hoc vocabulo abstinuit Plautus. *Merc.* II, 1, 9. *Rud.* III, 3, 34. Utrobique nunc scriptum exstat *custodia*. Sed priore loco versus requirit *custodelam*, altero loco non respuit. Etiam apud Apulcium, Plauti imitatore, saepius legitur. Ceterum in V.-C. Cam. pro *efferat* scriptum legitur *ecferat*. V. 99. *Eudem est eadem opera, eadem via*, adverbium formatum ut *una, hac, illac, qua* et similia. — V. 100. *Ei rei primum praevorti volo*. Praevortere alicui rei est rem occupare, vertere se ad rem aliquam prae aliis, agere rem prae aliis. *Mercat.* II, 3, 40. *Otium non est; mandatis rebus praevorti volo*. Id. ibid. II, 3, 42. *Rei mandatae omnes sapientes praevorti decet*.

V. 1. Redit parasitus, nihil coenae se invenisse miserabiliter lugens. Tum narrationem admodum iocularem instituit de adolescentibus, qui sibi obvii et consalutati, de compacto, ut

Séd ille est miseriór, qui et aegre quaérit, et nihil invenit;  
Ille miserrimus ést, qui, quom esse cúpit, id quod edit nón  
habet.

Nam, hércle, ego huic diei, si liceat, óculos effodiám libens;

5 Ita malignitáte oneravit ómnes mortalés mihi.

Néque ieiuniósiolem, néé magis effertúm fame

Vídi, nec quoi mínus procedat, quicquid facere occéperit.

Ita venter guttúrque resident ésuriales férias.

Illicet parasíticae arti máximam in malám crucem!

10 Ita iúventus iám ridiculos ínopes ab se ségregat.

Nihil morantur iám Laconas ími subselli viros,

Plágitidas, quibus sunt verba sine penn et pecúnia.

Eós requirunt, quí, libenter quom éderint, reddánt domi.

opinatur, omnem invitationem detrectaverant et ne verbulum quidem de coena ad se fecerant. Qua re ad desperationem fere adactus, unam denique sibi superesse spem coenaticam ait; eam se experturum et propterea in portum abiturum. Quae si fefellisset, tum demum ad Hegionis coenam asperam rediturum. *Edit* coniunctivus antiquus pro *edat*. Cf. Trin. I, 2, 65. et quae supra diximus ad Captiv. I, 2, 46. In vv. *id quod edit* addidi *id* metri causa; vulgo abest *id*. *Diem hunc* exsecratur Parasitus, quod infaustus sibi omnem coenandi laute spem abstulerit. *Oculi* tribuuntur diei, quia lucet. Sic *βλέφαρον ἀμέρας* apud Sophoclem Antig. 104. *Malignitate oneravit*; i. e. implevit, malignos et illiberales in me reddidit. Sic *onerare voluptatibus*, *onerare laceritia* comicae phrases et Plautinae. *Fame effertum* diem dicit, quum proprie de se hoc dicendum esset, *fame veluti distentum*. *Efferti* autem quum proprie dicuntur homines bene saginati et multo cibo referti, ridicule contrarium ponens iocum quaesivit. De fame dicit, quod de largissimo cibo dicendum. Ceterum *ecfer-tum* est in V. C. Cam.

V. 7. Scribendum erat *cui minus procedat*, sive *quoi m. pr.* Nam ad diem omnia transtulit, quae de semet ipso dicit. Sciopius suspecti. lectt. V, 11. defendit *qui pro quo scil. die*. *Venter — ferias*. Residere est quiescere. *Igitur venter gutturque resident ferias*, dictum uti *agunt ferias*. *Esuriales* autem dicuntur, quia esuritioni quasi dicatae sunt. *Illicet* nativa significatione pro *iré licet*; dativus enim pendet a verbo *licet*. Vide quae supra monuimus de hac particula ad I, 1, 22. *Ridiculus inopes* cum Iano Guiljelmo scripsi pro vulgato *ridiculos inopesque*, quod in metrum peccat. *Ridiculi* sunt scorrae, parasiti, qui dum ridendos se praebent, vitam tolerare student. Hi satis apte dicuntur inopes, arme Schlucker. *Lacones* vocantur ioculariter parasiti, quia Lacedaemonios pueros quotannis solemniter verberari solitos perhibent. Cf. Cic. Tuscul. V, 27. Apposito etiam Petronii locum afferunt, Sat. c. 105. *Ego quidem tres plagas Spartana nobilitate concoxi*. *Iidem* appellantur *imi subselli viri*, inhonestam sedem inter coenam occupantes, imo loco sedentes. Cf. Stich. III, 2, 33. *Scis tu me esse imi subselli virum*. Horat. Epist. I, 18, 11. *Imi derisor lecti*. *Plagitidae* iocose fictum vocabulum, qui plagas patiuntur, notat. Eiusdem *νέμματος* est *oculicrepidac* et *cruricrepidac*, Trin. IV, 3, 14. Quibus sunt



'Ipsi opsonant, quæ parasitorum ante erat provincia.

'Ipsi de foro tam aperto capite ad lenones eunt,

15

Quam in tribu sontes aperto capite condemnant reos,

Næque ridiculos iam terenci faciunt; sese omnes amant.

Namque ut dudum hinc abii accessi ad adolescentes in foro.  
Salue'te, inquam; Quo imus una ad prandium? atque illi  
tacent.

Quis ait: huc? aut quis profitetur? inquam; quasi muti silent, 20

Næque me rident. Ubi coenam? inquam, atque illi ab-  
nuunt.

Dico unum ridiculum dictum de dictis melioribus,

Quibus solebam menstruales epulas ante apiscier;

Nemo ridet; scivi extemplo rem de compacto geri.

Næ canem quidem irritatam voluit quisquam imitari;

25

Saltem, si non arderent, dentes ut restringerent.

Ab eo ab illis, postquam video me sic ludificari.

Pergo ad alios, venio ad alios, deinde ad alios; una res.

'Omnes compacto rem agunt, quasi in Velabro olearii.

*verba.* Qui verba quidem habent, quibus risum excitent, sed neque penum neque pecuniam, unde coenam dare possint. Nam eos tantum requirunt iuvenes et ad coenam invitant, qui coenam reddant domi, qui iterum invitare possint.

V. 15. Adeo impudenter iuvenes liberales illiberalia tractant negotia, quæ ante parasitis mandabantur, quemadmodum, ipsi sontes, non erubescunt reos in iudicio damnare. *In tribu* est in comitiis populi tributis, tributim, ut Livius ait III, 55., in populi iudicio. *Aperto capite*; impudenter. Contrarium est *operto capite*. Caput operiebant, quos alicuius facti dietive pudebat. Sic apud Petronium Ascythus caput operit, ut se videt in lupanar deductum, quod exemplum interpp. ad hunc locum recte laudarunt. Unde inutilis esse intelligitur Dousæ coniectura, qui Plautt. expll. I, 17. pro *lenones, laniones*, rescribi iussit. *Atque illi tacent.* De particula *atque* vide quæ supra ad II, 2, 105. de Müllerii sententia exposuimus. Est autem h. l. fere idem quod *tum*, *da*, und *da*. Cf. etiam Schütz. de doctrina particul. Lat. Ling. seg. 135. Adde quod statim sequitur: *atque illi abnuunt. Quis profitetur*; quis se vel nomen suum profitetur, h. e. quis promittit, se ad prandium me vocaturum. *Menstruales epulae.* Quæ mihi in mensem satis essent. Sic recte ad comicae artis rationes Lambinus explicat. *Rem de compacto geri.* Citat Sosip. Charis. pag. 116. ed. meae, ubi Cod. *de compecto. Dentes ut restringerent*; h. e. ut ringerentur, qui risus est violentus et simulatus. Hoc igitur dicit parasitus: ne affectant quidem risum, ne eo quidem numero me habent, ut saltem ridere videri velint. *Compacto* ut paullo ante *de compacto*, sicut *de composito* et *composito*. Atque ita recte dici auctor est Charisius l. c. afferens Afranii versum ex Emancipato: *Te facere compacto omnia.* — Ridicule credit Parasitus, iuvenes istos, quos adierit, de se repudiando inter se composuisse, quod addito exemplo illustrat: *ut in Velabro olearii.* Velabrum locus erat Romæ iuxta Aventinum montem, ubi olea-

- 30 Nunc redeo inde, quoniam me ibi video ludificari.  
 Item alii Parasiti frustra obambulabant in foro.  
 Nunc barbarica lege certum est ius meum omne persequi.  
 Qui concilium iniere, quo nos victu et vita prohibeant;  
 His diem dicam, irrogabo multam, ut mihi coenas decem
- 35 Meo arbitrato dent, quom cara annona sit; sic egero.  
 Nunc ibo ad portum hinc; est illic mi una spes coenatica;  
 Si ea decolabit, redibo huc ad senem, ad coenam asperam.

rierum tabernae, qui olearii mercimonium suum omnes communi et composito pretio vendidisse videntur. *Quoniam* ortum ex *quom iam*, si recte conicio, causae notionem cum temporis significatione coniungit, valetque: da nun einmal, weil einmal, weil ja, weil nun.

V. 32. Quamquam ante se consolatus erat parasitus, quod alii etiam parasiti frustra in foro obambulassent, tamen iure se ac legibus cum iuvenibus istis inimunicis acturum poenasque iis irrogaturum ait. *De lege barbarica* Rostius in singulari scriptione scholastica egit. Eius sententia, cui accedimus, haec fere est. Quod *legem barbaricam* significari *Romanam* volunt, id quidem non dubium est. Sed nusquam vestigium exstat, et vero re ipsa minime probabile est, peculiarem eiusmodi unquam legem latam esse, ex qua, qui concilium iniissent, quo cives victu prohiberent, in ius vocarentur. Neque credibile est, hoc loco parasitum, qui aperte ex eo, quod factum esse repugnat, risum captat, ad legem aliquam veram respexisse. *Lex* igitur h. l. potius valet de *ratione lege agendi*, das gerichtliche Verfahren, quia saepe eadem lege, qua aliquid prohibetur, etiam agendi in reum ratio praescribitur. Dicit igitur parasitus, se Romano more ius suum persecuturum. Qui mos; nisi omnia fallunt, in eo ponitur, ut causam suam in iudicio populi sive extraordinario disceptari velit. His enim populi iudiciis solennis erat formula *diem dicere*, pro qua in privato iudicio *in ius vocare* dicebatur. *Diem vero dicere* nemini, praeterquam magistratui, veluti tribuno, quaestori, aedili licebat. Accusationem constituta illa die factam sequebatur *multae poenaeve irrogatio*, hoc est, rogatio ad populum, ut multam poenamve, a magistratu propositam, suo suffragio ratam faceret. — Parasitus igitur quatuor modis ridiculum se praebet. Primum quod lege agere decernit in re, cui, quia voluntaria erat, praestandae nemo erat obnoxius. Deinde quod publicam actionem pro civili instituere vult; actio enim prohibiti et non exhibiti, quo hanc speciem referre possis, inter privatas numeranda est. Porro quod in propria causa iudicat et privatus adeo atque illiberalis homo magistratus munere functurum se dicit. Denique quod stricti iuris actionem cum arbitraria confundit arbitrique provinciam tam severe administrat, ut non ex aequo et bono causam aestimet, reosque, nisi rem actori statim reddidissent, in triplum aut quadruplum, quod summum erat, condemnet, sed decernat, ut sibi coenas decem dent, cum cara annona sit. Haecenus Rostius. — *Concilium*; pronuntiandum est; *Qui concilium iniere*, ut *concilium* sit trisyllabum. *Sic egero*. Vide, quae supra diximus de futuro exacto ad II, 2, 61. *Spes decolare* dicitur, quom fallit. Proprie enim *decolare* activum est, idemque, quod per

## ACTVS III. SCENA II.

*H e g i o.*

**Q**uid ést suávius,  
 Quám bene rem gérere bono público,  
 Sícut ego féci heri,  
 Quom emi hóseo hominés. Vbi quisque vidént  
 Eúnt obviám gratulánturque eám rem. 5  
 'Ita me miserum réstitando rétinendoque  
 Lássum reddidérunt.  
 Vix é gratulándo misér iam eminébam.  
 Tandem abii ad praetórem.  
 'Ibi vix réquievi, rogo 10  
 Sýngraphúm, datur mi; illico

*colum transmittere.* Tum vero etiam intransitivi notionem accipit, ut apud Plautum Cas. II, 4, 28. *Si sors autem decolassit.* Sic plane nostrates: die Hoffnung, das Loos ist durchgefallen. Unde intelligitur, male vulgo scribi h. l. *decollabit*, quod quantum differat, iam Gronovius ad h. l. ostendit. *Ad coenam asperam.* Cf. quae supra diximus ad I, 2, 83.

Act. III. Scen. II. Haec scena alterum in hac fabula canticum est. — Hegio cum Aristophonte, alio captivo Eliensi, progreditur, quem a fratre, apud quem captivos suos asservandos curavit, arcessierat, ut de Pseudophilocrate testimonium ederet. Narrat igitur primum, quantum gaudeat, rem tam bene procedere, tum civium suorum congratulationes refert; deinde ut Tyndarum, qui Philocrates est, tandem dimiserit cum syngrapho a praetore accepto indicat; denique ut hunc Aristophontem apud fratrem inter reliquos captivos invenerit, qui nosse se Philocratem Eliensem dixisset, spectatores edocet. Iam Aristophontem ad Tyndarum, qui pro Philocrate remansit, adducit, unde fit, ut mox fraudem sibi factam sentiat Hegio.

V. 1. est dochmiacus monometer, quem sequitur creticus trimeter, qualis supra II, 1, 11. *Nostrum herum, si exinat vinculis.* Bene et bono pro monosyllabis sunt. V. 3. est creticus dimeter; ego enim est pyrrhichius. V. 4. est anapaesticus dimeter. V. 5. est bacchiacus tetrameter, quem sequitur trochaicus trimeter, non infrequens apud Plautum, quem excipiunt tres trochaei, qui quo minus pro duobus bacchiis accipiantur, nihil impedire videtur. V. 8. bacchiacus est tetrameter, quem sequuntur trochaei tres transitum facientes ad glyconeos. V. 11. datur pyrrhichius est. V. 12. est iambicus tetrameter catalecticus, quem alii comicum quadratum appellant. Cf. Herm. Elem. doct. metr. pag. 149. *Dedi*, ut saepe, est monosyllabum. V. 13. bacchiacus dimeter, clausulam continens. Tum sequuntur sex comici quadrati, sive iambici tetrametri catalectici. — *Bene rem gerere publico bono* est rem suam privatam bene, sed ita gerere ut simul reipublicae vel communi civium saluti expediat. Quid illud sit, quod Hegio reipublicae profuerit, obscurum est. Aut tanta arrogantia senex est, ut a rebus suis publicam salutem pendere credat, quod non est probabile, aut, ut Lambinus explicat, quia



Dedi Tyndaro; ille abiit domum; inde illico praevortor domum, postquam id actum est.

Eo protenus ad fratrem mei ubi sunt alii captivi;

- 15 Rogo Philocratem ex Alide, ecquis omnium hominem norit; Hic exclamat, eum sibi esse sodalem; dico enim esse apud me, Hic extemplo orat obsecratque, eum sibi videre ut liceat. Iussi illico hunc exsolvere. Inde abii. Nunc tu sequere Me, ut, quod me oravisti, impetres, eum hominem ut convenias.

### ACTVS III. SCENA III.

#### *Tyndarus.*

**N**unc illud est, quom me fuisse, quam esse, nimio mavelim; Nunc spes, opes auxiliaque a me segregant, spernuntque se.

Philocratem summo loco natum in Elide acceperat, inde republicae Aetolorum commodum oriri, et-fortasse ad pacem inter utramque civitatem conferre, si ille suis reddatur, sperat. *Ibi quisque vident.* Vsitatus pluralis ad pronomen *quisque* relatus. De significatione cf. *Amphitr.* IV, 3, 14. *ubi quemque adspexero.* *Eminebam.* Vix capite prominebam ex gratulationis veluti fluctibus. Ita me paene obrutum et quasi sepultum detinebant cives gratulantes. V. 12. Ad hunc locum haec notavit Hermannus. *Acidalius, quo nescio an nemo praestantior operam in Plauto collocarit, verba inde illico praevortor (vulgo revortor) domum, pariterque quae v. 13. post v. fratrem legebantur: inde abii; expungenda esse censuit, secutique sunt eum alii. Verissima sane sunt, quae ille disputat; sed si reputasset, interpunctione mutata optime omnia procedere, minus confidenter de hac re pronuntiasset. Sensus verborum hic est: postquam actum est illud apud Praetorem; statim praevortor domum, id est, non reverto, sed praetereo domum, ac protinus ad fratrem me confero. Illa vero: inde abii, quae recte Acidalius aliena esse vidit, primum omissa in textu et in margine posita, deinde alieno loco ab librario aliquo inserta sunt. Ea igitur et metro et re ipsa indicium faciente v. 18. reposui. Ita Hermannus. V. 15. Vulgo: ecquis omnium noverit. Tandem hic exclamat; sed tandem ignorant MSS. hominem addidi de coniectura satis certa.*

Act. III. Sc. III. Domum, ubi iam Pseudophilocrates versatur, intraverant Hegio et Aristophontes, quem conspicatus et eum veniret edoctus Tyndarus, foras se proripit de salute sua desperans. Sed tamen pro re nata capit consilium astuque rem persequi decernit, quamvis haesitanter. Nunc illud est. Nunc res in eum deducta est locum. Segregant spernuntque se. Recte Dousa Plantin. expl. 1, 18. *spernuntque se* tuitus est, provocans ad Enoii locum, quem ex Hectoris lytris Nonius servavit pag. 399. *Melius est virtute ius; nam saepe virtutem mali Nanciscuntur, ius atque aequum se a malis spernit procul.* Similiter, alia tamen structura, *Mil. Glor.* IV, 6, 17. *Ille illas spernit segregatque ab se omnes extra te unam.* Priscæ quaedam editiones *spernuntque me; atque ita magna pars Codicum. — Dics* unius syllabae.

Hic ille est dies, quom nulla vitae meae salus sperabilis;  
Neque exitium exitio est; neque adeo spes, quae hunc mi  
aspellat metum;

Nec subdolis mendaciis mihi usquam integumentum est meis. 5  
Nec sycophantiis, nec fucis ullum mantellum obviam est.  
Neque deprecatio perfidiis meis, nec malefactis fuga est.  
Nec confidentiae usquam hospitium est, nec deverticulum  
dolis.

Opera quae facere, aperta sunt, patent praestigia. 10  
Omnis palamst res; neque de hac re negotiumst,  
Quin male occidam, oppetamque pestem, heri vicem et  
meam.

Pérdidit me Aristophontes hic, qui intro venit modo.  
Is me novit, is sodalis Philocrati et cognatus est.  
Neque iam Salus servare, si volt, me potest;  
Nec copia est, nisi si aliquam corde machinor astutiam. 15

*Neque exitium exitio est. Vulgo: Neque exitium exitio est.* Sed iam Pontanus legendum vidit, quod dedimus. *Exitium exitio est* dicitur ad normam illius *salus saluti est* et similium. Hoc enim dicere vult Tyndarus, exitium ipsum sibi iam non esse exitio, ipsum vitae periculum iam non sibi asferre interitum, quia, ut recte autumat, non mortem, sed diuturnos cruciatus sit passurus. *Integumentum.* Sic praeclare Lambinus ex vetere Codice Jo. Tillii, episcopi Meldensis; vulgo, mutato etiam verborum ordine: *nec mendaciis subdolis mihi usquam mantellum est meis*, quod et ob metri vitium et fastidiosam eiusdem vocis repetitionem improbandum est. Quapropter non credibile est, Lambinum lectionem tam commendabilem ipsum confinxisse. De *sycophantiis* adeantur lexica Graeca et interpp. ad Fest. pag. 672. *Fuci* pro dictis factisve fucum facientibus. *Praestigia* fallaciae visum veluti obtenebrantes et offuscantes, tenebras offundentes oculis. Non enim a *praestringendo*, sed a *praestinguendo* deducitur vocabulum, quod est caliginem offundere oculis. Antepenultima apud priscos, uti h. l., producit, a senioribus corripitur. Aleim. Av. 5, 471. *Praestigia*aeque diu *nebulosa fraude peractae*. *Omnia palamst — negotium est.* Senarius est, transitum faciens ad numeros trochaicos. *Heri vicem et meam.* Vulgo: *heri vicem meamque*, versu adversante, quem, ut proxime sequentes, trochaicum tetrametrum catalecticum esse decet. *Vicem* accusativus pro usitatione ablativo *vice*, ut *magnum partem, partim, instar*, pro eo, quod praepositione addita dixeris *in partem* (zum Theil) *ad instar*; idque ad Graeci sermonis exemplum, ubi τέλος, τοῦναντίον, πρὸς et quae sunt reliqua innumera, sine praepositione dicuntur, ipsa accusativi notione illam compensante. Cf. Cic. epist. I, 9, 1. *Nostram vicem ipse ultus sese.* Livius XXXIV, 23. *ne vicem nostram irascaris.* Apul. Flor. pag. 341. *Superne ruat fulminis vicem.* Idem Metam. IX, p. 223. *ut, hercules, eius vicem ego quoque tacitus frequenter ingemiscerem.* Apud Plautum saepissime. *Neque iam Salus servare cet.* Senarius aliis rhythmis interpositus. *Machiner* ultimam producit. Cf. Lingius de hiatu in vv. Pl. pag. 46 seqq. et Kampmann. in Anno-

Quám, malum? quid máchinér? Quid cómmisiscar? Máxumas, Nugás ineptiásque incepso; haéreo.

### A C T V S III. S C E N A - IV.

*Hegio, Tyndarus, Aristophontes.*

**Q**uo illám nunc hominém próripiisse forás se dicam ex aédibus?

*Ty.* Nunc énim vero occidi; éunt ad te hostes, Týndare! — Quid loquar? Quid fábulabor? quíd negabo? aut quíd fatebor?

Res ómnis in incertó sita est; quid rébus confidám meis?

5 Utinám te Di prius pérderent, quam périisti e patriá tua,

tatt. ad Plauti Rud. p. 7. *Quam, malum?* trochaici numeri; quae crebrae numerorum mutationes optime conveniunt animo turbato et ad desperationem adacto. *Maxumas nugas ineptiasque incepso.* Vulgo *incipisso*, de Camerarii sententia. V. C. Cam. *incipisse*. Sed versus requirit longam antepemultimam, unde multis arrisit lectio aliquot veterum editionum *incepisse*. Nec tamen hic infinitivus habet, quo referatur, et qui explicetur. Igitur scripserim ego *incepso*, hiatu admisso. Forma autem est eadem, qua dicuntur *capso*, *occepso*; significatio est actionis futurae momentanae. Cf. quae supra dicta sunt ad Captiv. II, 2, 64.

Act. III. Sc. IV. Hegio cum Aristophonte domo exit, Tyndarum quaerens, qui terrore percussus in plateam profugerat. — Versus primus est iambicus tetrameter; alter senarius, qui mutationem numeri praeparat; tertius trochaicus tetrameter acatalecticus, mira veritate vehementiam affectus in Tyndaro exprimens. Vide quae de numerorum mutationibus supra ad II, 3, 15. monuimus. *Nunc enim vero.* De particulæ *enimvero* significatione cf. quæ supra diximus ad prol. v. 22. Habet enim etiam h. l. gravem affirmationem cum causae indicatione. Versus 4. omisso vulgato *mihi* post v. *fatebor* iambicus tetrameter acatalecticus. *Res mi omnis* Bothius scripsit; sed *mi* otiosum. Qui deinceps sequuntur versus quattuor pariter iambici tetrametri acatalectici. Inde a versu nono incipiunt tetrametri trochaici. — Tyndarus iratus vehementer Aristophonti, a quo sibi non iniuria timet, perditum eum prius fuisse optat, quam patria amissa huc captivus deductus sit. *Perderent*; solemnus imperfecti coniunctivi usus in votis et enunciatis condicionem indicantibus, pro plusquamperfecto, ut perhibent. Sed differt inter imperfectum et plusquamperfectum. Coniunctivus, ut satis notum est, rem tamquam cogitatem enunciat. Ad res, quae ut cogitatae proferuntur, etiam vota et condiciones pertinent. Sed enunciamus cogitata nostra in votis et condicionibus tripliciter. Aut enim significamus nos exspectare, quae cogitamus, fieri; aut notamus, nos non sperare, fore ut fiant; aut indicamus neque hoc neque illud, sed simpliciter, ut cogitata, pronunciamus. Quam triplicem coniunctivi notionem ut verbi formis distinguerent, ad tempora confugerunt Romani. Igitur si verbi gratia votum aliquod tuum, quod ad praesens tempus spectat, ac simul indicare velis, spem



Aristophontes, qui ex parata re imparatam omnem facis. Occisa est haec res, nisi reperio atrocem mi aliquam astutiam. He. Sequere; en tibi hominem, adi, atque alloquere. Ty. Quis homo est me hominum miserior?

tibi non deesse, dicas: *utinam fiat!* Sed si indicare velis, nihil esse quod eiusmodi spem faciat, dicas: *utinam fieret.* Contra si votum ad praeteritum tempus spectat, simulque te putasse fieri, vel adeo expectasse, significare velis, dicendum: *utinam tum fieret,* h. e. credo, hoc fieri potuisse et utinam factum sit. Sed *utinam factum tum esset,* cum dicis, significas tacite: at non credo, hoc tum fieri potuisse, vel: at non probabile est, illud tum quidem potuisse accidere. Sin vero dicas: *utinam factum sit,* non indicas, utrum ipsi tibi probabile videatur, potuisse fieri. Eadem omnia valent de enunciatis condicionem indicantibus. In formula *si facias,* latet cogitatio: *suspikor autem te facere velle.* Sed in hac formula *si faceres nunc,* latet cogitatio: *at non credo, te hoc nunc facturum.* Sic in reliquis. *Si faceres tunc;* credo autem te voluisse facere. *Si hoc fecisses;* sed non credo, te facere voluisse. *Si hoc feceris;* pono te hoc facere, sed non curo, an velis facere, nec ne. Cf. Mülleri. de verbo Latino dissertatio scholastica part. I, p. 60. Hoc igitur Plauti loco *utinam perderent* dicendum erat, quia non potuisse fieri, sive non probabile esse, significare absurdum fuisset. Est igitur *utinam te perderent* wenn sie dich doch vernichtet hätten; *utinam te perdidissent,* wenn sie dich doch hätten vernichten wollen. Ad hunc Plauti locum explicandum in primis appositus est Terentii locus, qui legitur Phorm. I, 2, 69. D. Non si redisset, ei pater veniam daret? G. Ille indotatam virginem atque ignobilem daret illi? numquam faceret. Cuius rationem ad normam propositam explanandam tironibus relinquo. — Res parata dicitur quae in promptu est et usui proposita. Quae utendo parata sint, ea compositae facta et ordinata esse oportet. Igitur *paratum imparatum facere* est res compositas turbare. Menacchm. I, 3, 31. *parata* res de coena apparatus dicitur. Stich. IV, 1, 16. *res parata* dicitur res familiaris laute et largiter comparata. Plane geminus locus est Casinae IV, 4, 8. Perii! istae facient hanc rem mihi ex parata imparatam. Cf. etiam, quae statim sequuntur, *occisa est haec res,* hoc est, acta res est, conclamatum est. Vt enim *occisus sum* pro *perii* saepe apud Plautum, sic *occisa res* est, in qua nihil spei amplius est reliquum. Vtrumque autem desperationis comicae. *Atrax astutia* est plena virium, efficax, et vigore suo timenda. Sic *atrox animus,* virtus atrax de terribili vigore et constantia dicitur.

V. 8. Haecenus Tyndarus longe astans secum locutus. Iam propius accedunt hostes. Sequere. En tibi hominem; Aristophonti dicit Hegio. En scripsimus pro vulgato hem. Cf. notata ad II, 3, 13. Aristophontes Tyndarum oculos avertentem hortatur, ut ad se aspiciat. Non enim par esse, se nunc vitari a conservo suo, quem ipse liber in Elide tam bene noverit. Hegio sibi illud non mirum videri ait, quum Philocrates sit, quem servi nomine Tyndarum appellet. Tyndarus autem, ut agnitionem defugiat, Aristophontem rabiosum esse ait. Morbus qui putatur est morbus comitalis, quo qui correpti erant, sanari posse credebantur, quum inspereretur iis. Cf. Plin. Hist. Nat. X, 23.

- Ar.* Quid istuc est, quod meos te dicam fugitare oculos Tyndare?
- 10 *Pr*oque ignoto me aspernari, quasi me nunquam noveris?  
*'Equidem* tam sum servus, quam tu; etsi ego domi liber fui,  
 Tu usque a puero servitutem servivisti in 'Alide.  
*He.* 'Edepol minime miror, si te fugitat aut oculos tuos,  
 Aut si te odit, qui istum appelles Tyndarum pro Philocrate.
- 15 *Ty.* Hegio hic homo rabiosus habitus est in 'Alide.  
 Ne tu quod istie fabuletur, aures immittas tuas.  
 Nam istie hastis insectatus est domi matrem et patrem.  
 'Et illic isti, qui sputatur, morbus interdum venit.  
 Proin tu ab istoc procul recedas. *He.* 'Ultero istum a me!  
*Ar.* Ain' verbero
- 20 *Me* rabiosum, atque insectatum esse hastis meum memoras  
 patrem?  
 'Et cum morbum mi esse, ut qui me opus sit insputarier?  
*He.* Ne verere, multos iste morbus homines macerat,  
 Quibus insputari saluti fuit, atque illis profuit.

et XXVII, 3. *Ultero istum a me:* *Ultero* nativa significatione est remoto loco, longe. Deinde fere idem, quod *amplius*, *insuper*, darüber hinaus, drüber. Proprie igitur ablativus est. Inde adverbium, quod amplius in re aliqua fieri, quam expectari poterat aut quam par erat, significat. Igitur *ultero aliquid facere* dicitur, qui non expectat, dum rogatur, sed ante facit nemine impellente; sponte vero, qui non invitatus facit, quamvis rogatus. Sic sponte nascuntur herbae, quae quasi non invitae, non coactae, crescunt; sponte corpora gravia deorsum feruntur, quod natura sua veluti libenter succidunt. In his et similibus formulis non dici potest *ultero*. Contra Terent. Andr. I, 1, 73. *Hac fama impulsus Chremes ultro ad me venit*, non est sponte venit, quod preces non excluderet, sed non rogatus, praeter expectationem. Idem Eun. I, 1, 24. *Et ultro te accusabit et dabis ultro ei supplicium*. II. e. praeterea, insuper, ut recte ibi explicavit Faernus. Rarior autem est, quae est huius apud Plautum loci ratio, nativa tamen et propria, ubi notat procul, Accusativus pendet a removendi, abigendi vi, quae inest enunciato, quasi dixisset: *apage te a me ultro*. Sic Amphitr. I, 1, 163. *Ultero istunc, qui exossat homines*. Casin. II, 8, 23. *Ultero te amator, apage te a dorso meo*. — *Ut qui me opus sit*. Qui in hac locutione est ablativus pronominis indefiniti, aliquo modo. Vulgo ad pleonasmos revocant. Cf. Asinariae III, 1, 2. *An ita tu es animata, ut qui expers matris imperii sis*; ubi male Lambinus ut quae exponit. Adde Bacch. II, 3, 49. *Adeon' me fuisse fungum, ut qui illi crederem*.

V. 22. Hegio Aristophontem putat pudore motum morbum suum occultare. Itaque consolatur eum rogatque, ne vereatur sputari, nam multis hoc salutare fuisse. Vulgo: *atque Aliis profuit*, quae verba Tyndaro tribuuntur. Codices non consentiunt, qui his, iis, eis, aliis. V. C. Cam. *liis* sed obscura manus. Nos Bösschae assentimur, qui illis dedit et verba Hegioni tribuit. Quibus saluti fuit atque profuit. Nota discrimen. *Saluti fuit*

*Ar.* Quid tu autem, etiam huic crēdis? *He.* Quid ego crēdam huic? *Ar.* Insanum esse me.

*Ty.* Viden' tu hunc, quam inimico vultu intuetur? Concedi  
optumumst. 25

Hegio, sit quod ego dixi; gliscit rabies; cāve tibi.

*He.* Crēdidi esse insanum extemplo, ubi te appellavit Tyndarum.

*Ty.* Quia suum ipse interdum ignorat nomen, neque scit  
qui siet.

*He.* At etiam te soūm sodalem esse aibat. *Ty.* Haud vidi  
magis.

'Et quidem Alcmaeo atque Orestes et Lycurgus postea 30

'Una opera mihi sunt sodales, qua iste. *Ar.* At etiam fūrcifer,

Māle loqui mi audēs? Non ego te nōvi? *He.* Pol planum  
id quidem est,

Nōn novisse, qui istum appelles Tyndarum pro Philocrate.

Quem vides, eum ignoras; illum nōminas, quem nōn vides.

*Ar.* Immo iste eum sese ait, qui non est, esse, et qui vero  
est, negat. 35

est salutare fuit, morbum curavit; profuit est non obsuit, nihil nocuit insputari neque corpori neque in hominum existimatione, quod *reveri* videbatur Aristophontes. *Illis* additum ex abundantia an negligentia quadam familiaris et communis sermonis, qui omnia quam fieri potest maxime perspicue eloqui studet. Saepe ita Graeci. Exempla vel apud Homerum frequentissima. Diversum est illud genus Plaut. Cist. IV, 2, 23. *Quae neque illa illi quicquam usui est; ubi quae illa dicitur ut haec illa, hic ille est, qui cet.* Trin. IV, 2, 6. *Qui ego.* Ibid. IV, 4, 16. *Quorum eorum unus surpūerit currenti cursori solum.* De quo loco quemadmodum de Graecorum circa haec consuetudine cf. Herm. ad Soph. Phil. 315. — *Quid ego credam;* nempe ex tua sententia. *Gliscit rabies,* sensim augescit. *Aibat* disyllabum. *Haud vidi magis;* negationem cum irrisione coniunctam denotat haec formula, quae proprie significat: *non vidi, quod meliori iure sic dici possit,* vel, ut h. l., *neminem vidi, qui magis esset meus sodalis,* nemo minus est, omnium minime illo est. Cf. Amphitr. II, 2, 47. et Taubm. ad h. l. Muret. varr. lectt. 17, 16. (10, 13.) Adde Cic. pro Sextio 51. Plaut. Poen. I, 1, 13. Plaut. Mercat. IV, 3, 21. Dicitur autem *haud vidi magis* et *nihil vidi magis: Et quidem.* H. e. et nimirum, ironice, und freilich, natürlich. Ita saepius apud Plautum. *Una opera.* Eadem opera, eodem modo. Supra III, 1, 28. *una res pro eadem res.* Opera quia de sodalitis sermo est. *Alcmaeo, Orestes, Lycurgus.* Nobilissima, quae fabulae norunt, insanorum nomina, de quibus adeantur mythographi.

V. 35. Nullo modo Aristophontes Hegioni persuadere potest, Tyndarum esse quicum loquitur. Quapropter acrius instat contendere, Tyndarum non esse, quem ille se praedicet. *Et qui vero est, negat.* Sciopp. suspectt. lectt. IV, 20. ostendit, vero



*Ty.* Tu enim repertus, Philocratem qui superes verivérbio!

*Ar.* Pól, ego ut rem vídeo, inventus, véra vanitúdino

Quí convincas. Séd quaeso, hercle, agedum áspice ad me.

*Ty.* Hem. *Ar.* Dic modo,

Té negas Tyndarum ésse? *Ty.* Négó inquam. *Ar.* Tún' te Philocratem ésse ais?

40 *Ty.* Aio ego, inquam. *Ar.* Túne huic credis? *He.* Plús quidem, quam tibi aut mihi.

Nam ille quidem, quem tu ésse hunc memoras, hódie hinc abiit 'Alidem

'Ad patrem huius. *Ar.* Quém patrem, qui sérvus est? *Ty.* Et tú quidem,

Sérvus, et libér fuisti; et égo me confidó fore,

Si huius huc reconciliassó in libertatem filium.

45 *Ar.* Quid ais, furcifer? ten' gnatum mémoras esse líberum?

*Ty.* Nón equidem me Líberum, sed Philocratem esse aio.

*Ar.* Quid est?

hoc loco esse fere idem quod *vere*, h. e. in Wahrheit, ablativus ergo a neutro *verum*. Res est nota et Plauto usitatissima. Sic *Merc.* IV, 1, 19. ubi quaerit aliquis *veron'*, alter respondet *serio*. Et ita quidem ex certissima Acidalii emendatione. *Tu enim repertus*. Vis ironica particulae *enim* proxime accedit ad cavillandi notionem, quae est in vocibus *nimirum*, *nempe*, *scilicet*, quibus contrarium ei, quod dicitur, significatur. Recte scilicet dicis; tu enim, o ridicule, repertus es, qui Philocratem veracitate vincas. Hoc est, nemo facile me superat veracitate, multo autem tu minus. *Vera vanitudine qui convincas*. Qui quae vera sunt, mendaciis convincere studeas. *Te negas dactylus vel spondeus pro trochaeo*. Nam haud dubium est, quin última in *negas* corripí possit, aut, quod probabilius, *negas* pro monosyllabo sit. Cf. *Most.* III, 1, 27. *Negat? negat, inquam; perii oppido, cum cogito*. Terent. *Eup.* II, 2, 21. *Negat quis? nego. Ait? aio. Postremo imperavi egomet mihi*. Plant. *Asin.* II, 4, 46. *Sed si domi est, Demaenctum volebam. negat esse intus. Aio ego inquam*. Vulgo *Ego inquam* adversante et claudicante metro. Bothius dedit *Aio inquam*, admissio hiatu. Legendum *Aio ego inquam*. *Aio* enim a seq. v. ego facile absorberi potuit. V. 42. *Qui servus est*. Ex iuris Romani regula, qua servi cognationis agnationisque iuribus carebant. Cf. *Ulpiani fragm.* 12, 3.

V. 45. Aristophontes sensim magis iratus tandem in convicia erumpit, quum audit, Tyndarum promississe, se effecturum, ut Hegionis filius in libertatem restitueretur. Quid ais, inquit, tu te filium dicis liberorum parentum et ita commutationem illius pollicitus es? Respondet ambigue Tyndarus, se non liberum, sed Philocratem esse affirmans. Ambiguitas in voce *liberum* duplex est. Primum hoc sibi velle potest Tyndarus: non Liberum, deum, me dico, sed hominem Philocratem. Et hoc videtur illud esse, quod prae se fert Tyndarus. Sed potest etiam esse: non dico me, sed Philocratem, esse liberum. Potest vero etiam intelligi velle: non iam me liberum dico, sed Philocratem esse, h. e. Philocratis partes agere, quod veritatis spe-

'Ut scelestus', Hégio, nunc iste te ludós facit!

Nám is est servus ípse, neque praeter se unquam ei servús fuit.

*Ty.* Quíá tute ipse egés in patria, nec tibi, qui vivas domist, 50  
'Omnis inveníri similes tibi vis; non mirúm facis.

'Est miserorum, ut málevolentes sînt atque invidéant bonis.

*Ar.* Hégio vide sís, ne quid tu huic témere insistas crédere.

'Atque ut perspicíó, profecto iam áliquid pugnae édídít,

Fílium tuum quód redimere se aít, id ne utiquam míhi placet.

*Ty.* Scío te id nolle fieri; efficiam tamen ego id, si Di ad- 55  
iuvant.

Illum restituam huic, hic autem in 'Alidem me meó patri.

Própterea ad patrem hînc amisi Tyndarum. *Ar.* Quin tute 60  
is es;

Néque praeter te in 'Alide ullus servus istoc nómine est.

*Ty.* Pérgin' servum me éxprobrare esse, id quod vi hostili  
óbtigit?

*Ar.* 'Enimvero iam néqueo continéri. *Ty.* Heus audin'? quín- 60  
fugis?

Iam illic hic nos ínsectabit lápidibus, nisi illúm iubes

Cómprehendi. *Ar.* Crúciór. *Ty.* Ardént óculi; fune opu'st  
Hégio.

Viden' tu illi maculári corpus tótum maculis lúridis?

'Atra bilis ágitat hominem! *Ar.* At póll te, si hic sapiát  
senex,

ciem praebet spectatoribus. *Ludos facere aliquem*, ludificare, ludere aliquem. Sic *ludos pessimos dimittere aliquem* Rud. III, 5, 12. *Vsu enim factum*, ut *ludos facere* una haberetur notio, unumque vocabulum, quasi *ludificare*, unde pari modo strui coeptum. Quae ratio deinde sic amplificata est, ut etiam aliud verbum adíceretur substantivo velut *dimittere ludos*, h. e. ludificatum dimittere. *Qui vivas*, unde *vivas*, ut saepe. Cf. notata ad 1, 2, 11. *Vide sis. Vide* duarum brevium, ut *cave*, *iube*, *tace*. Cf. not. ad 1, 2, 49. *Aliquid pugnae edidit*. Maluit Sciopp. susp. lectt. V, 1. *Aliquid pugnae dedit*, i. e. aliquam technam machinatus est. Citat locum Pseudoli I, 5, 111. *Priusquam istam pugnam pugnabo, ego etiam prins Dabo aliquam pugnam claram et commemorabilem*. Quibus tamen non efficitur, non etiam dici potuisse *pugnam edere*. V. 54. *Ne utiquam* sic divisi scribendum; non enim est dactylus, sed tribrachys, cuius prima syllaba ictu elevatur.

V. 60. Rursum affirmante Tyndaro atque itentidem repente servitutem sibi vi tantum hostili obtigisse, iam se amplius vix continet Aristophontes, quod ipsum eloquitur. Quare Tyndarus Hegionem hortatur, ut sibi a rabioso caveat et fugiat. *Heus audin? quin fugis?* Vulgo: *heus audin, quid ait? quin fugis?* Interpretamentum quid ait ipse versus indicat. *Ardent oculi* non ira, sed insania. *Atra bilis*. Μελαγχολία. Cf. Cic. Tuscul. III, 11. *Pix atra agitet apud carnificem*. Duplex genus.

- 65 *Pix atra agitet apud carnificem, tuoque capiti inluceat.*  
*Ty. Iam deliramenta loquitur, laruae stimulant virum.*  
*He. Hercle, quid si hunc comprehendi iusserim? Ty. Sa-*  
*pius magis.*  
*Ar. Crucior lapidem non habere me, ut illi mastigiae*  
*Cerebrum excutiam, qui me insanum verbis concinnat suis.*
- 70 *Ty. Audin' lapidem quaeritare? Ar. Solus te solum volo,*  
*Hegio. He. Istine loquere, si quid vis; procul tamen audiam.*  
*Ty. Namque edepol si ad bites propius, os denasabit tibi*  
*Mordicus. Ar. Neque pol me insanum, Hegio, esse creduis,*  
*Neque fuisse unquam, neque esse morbum quem istic autumat.*
- 75 *Verum si quid metuis a me, iube me vinciri; volo,*  
*Dum istic itidem vinciatur. Ty. Immo enim vero, Hegio,*  
*Istic, qui volt, vinciatur. Ar. Tace modo; ego te, Philocrates*  
*False, faciam, ut verus hodie reperire Tyndarus.*  
*Quid mi abnutas? Ty. Tibi ego abnuto? Quid agat, si ab-*  
*sis longius?*

cruciamenti pice in servis fieri poterat. Aut enim fervida in nudum corpus destillabatur, aut frigida illinebant corpus, quo incenderent. *Laruae stimulant virum.* Diaeresin requirit versus. Cf. Menaechm. V, 4, 2. *Nam larua aut cerritus, fac sciam.* Nec aliter apud Plautum dici videtur. Cf. Amphitr. II, 2, 145. ubi *larvarum* est tetrasyllab. Adde Merc. V, 4, 20. 22. Casin. III, 4, 2. Aulul. IV, 4, 15. *Larvae* sunt proprie noxiae inferorum umbrae, quae ut nocturna terribulae hominibus apparent eosque terrore in insaniam agunt. Cf. Apuleius de Deo Socr. 50, 14. *Qui vero ob adversa vitae merita nullis bonis sedibus incerta vagatione, ceu quodam exilio, puniuntur, inane terribulae bonis hominibus, ceterum noxium malis, id genus plerique larvas perhibent.* Contrarium *Manes.* Cf. Martian. Capell. II, 40. Adde Festum in *Larvati.* pag. 88. et 477. ed. m. — *Hercle, quid, si hunc.* Sic fere omnes libri MSS. Camerarius edidit: *Quid, quid, si hunc,* quod in metrum peccat. *Me insanum verbis concinnat.* *Me insanum* reddit verbis suis. Cf. infra Capt. IV, 2, 38.

V. 70. Tandem morae impatiens cum Hegione solo solus colloqui cupit Aristophontes, ut de Tyndari fraude ei persuadeat facilius, et non a Tyndaro interpellatus. Non tamen statim propius ad se admittit illum Hegio, quippe ab insano sibi etiamnum timens, quamquam rem, sicuti est, iam suspicari videtur. *Procul tamen audiam.* Loquere modo; quamquam procul, audiam tamen. Vide quae supra de vi particulae *tamen* monuimus ad Capt. II, 3, 33. *Creduis;* coniunctivus h. l. est optantis. *Iube* duarum brevium. Cf. supra ad I, 2, 49. *Immo enim vero.* Non me; nam verum est, illum longe rectius vinciri. Habet enim, ut diximus saepe, vocula *enim vero* graviter affirmandi notionem cum significatione causae coniunctam. *Tace* duarum brevium. *Vt verus hodie reperire Tyndarus.* Vt vapules, quemadmodum servi solent; ut tergum tuum hodie sentiat, te esse servum Tyndarum. *Quid agat, si absis longius.* Quid ille agat te absente, cum iam nunc te praesente talia in me audeat. *Absis* indicat



*He.* Quid ais? quid si adeam hunc insanum? *Ty.* Nugas!

Ludificabitur;

80

*Garriet*, quoi neque pes unquam, neque caput compareat.

*'Ornamenta absunt*; Aiace[m], hunc quom vides, ipsum vides.

*He.* Nihili facio, tamen adibo. *Ty.* Nunc ego omnino occidi,

Nunc ego inter sacrum saxumque sto; nec, quid faciam, scio.

*He.* Dó tibi operam, Aristophontes, si quid est, quod me velis.

85

*Ar.* Ex me audibis vera, quae nunc falsa opinare Hegio.

Sed me hoc primum expurgare tibi volo, me insaniam

opinionem, fore, ut mox abeat Hegio. Vult enim nunc etiam timere videri insaniam Aristophontis. *Abesses* h. l. absurdum.

V. 80. Nunc demum suspicari incipit, id quod res est, Hegio. Quid ais? Abnutavit tibi Tyndarus? Quid, si adeam hunc insanum? Nondum tamen animum despondet Tyndarus. *Nugas! ludificabitur*, inquit; h. e. nugas tecumaget et ludibrio te habebit. *Garriet*, quoi. Sic Acidalius. Lambin. quo. Vulgo quod. *Garriet* ea, quae, monstri similia, neque pedes neque caput habebunt; monstra loquetur. *Ornamenta absunt*. Ita V. C. Cam. et vulgata. Recte. *Adsint* legendum cunctis Dousa Plautin. expl. I, 19. Tractavit hunc locum Rostius in Plautin. Cupedd. ferculo III, init. Is Bothii aliquam coniecturam nuper ab ipso Bothio relictam, recte explodit. De ornamentis plura exponit, ex quibus, quae huc pertinet, apponam. *Fuisse peculiarem et suum cuique personae scenicae habitum non solum ex rei natura colligitur, sed plus quam verosimile fit eo, quod pictores, statuarii et nummorum artifices celeberrimorum virorum imagines constanter ad eam, quam fama ferebat et poetarum auctoritas, similitudinem effingebant, nec facile in iis, quae in unoquoque insigniter animadvertantur, quicquam mutabant.* Addit haec de loci universi sensu. *Non agitur hic de discrimine, quod inter Aiace[m] et alios heroes intercedebat, sed de eo, quod Aristophontes Aiaci et animo et corpore et moribus esset simillimus, si hoc unum exceperis, quod non eodem, quo ille, ornatu armorum vestiumque compareret.* Ita Rostius.

V. 83. Iam Hegio cum Aristophonte concreditur ab eoque fraudem Tyndari certissime edocetur. Quam rem sentiens Tyndarus de rebus suis plane desperat. *Omnino occidi* non est vere, certo occidi, sed tutus occidi, omni ex parte perii. Numquam enim omnino meram affirmationem indicat. *Nunc ego inter sacrum saxumque*. Integer hic versus fere iisdem verbis in Codice Palimpsesto inventus est ab Angelo Maio loco Casinae in editionibus mutilo, Act. V, 4, 7, ubi nunc octo versus desiderantur, quos produxit, mutilos tamen, Maius. Non raro et integros versus et hemistichia Plautus alio loco repetiit, mox iisdem mox paucis verbis mutatis. Casinae ille versus est: *Nunc ego inter sacrum saxumque sum, nec quo fugiam, scio.* Ceterum proverbialis locutio e re sacra petita. *Sacrum* enim est victima, saxum quo victima feritur ex antiquissimo veterum more, de quo cf. Livius I, 24. Sensus igitur: in praesenti atque inevitabili periculo sum. V. 87. Vulgo atque in V. C. Cam. *Sed hoc primum me, quem ordinem falsum esse, prosodia indicat.* Ultima in v. pri-

Néque tenere, néque mi esse ullum mórbum, nisi quod sérvio.  
 'At ita me rex deórum atque hominum fáxit patriae cómpotem,  
 'Ut istic Philocratés non magis est, quam aút ego, aut tu.

90

*He.* Eho, dic mihi,  
 Quis igitur illic ést? *Ar.* Quem dudum dixi a principio tibi.  
 Hóc, si secus repéries, nullam caúsam dico, quín mihi  
 'Et parentum et libertatis ápod te deliquió siet.

*He.* Quid tu ais? *Ty.* Me tuum esse servum, et té meum  
 herum. *He.* Haud istuc rogo.

95 Fuístin' liber? *Ty.* Fuí. *Ar.* Enimvero nón fuit, nugás agit.

*Ty.* Quí tu scis? An tú fortasse fuísti meae matri óbsetrix,  
 Qui id tam audacter dicere audes? *Ar.* Púerum te vidí puer.  
*Ty.* 'At ego te video maior maiórem. Hem rursúm tibi!

Meám rem non curés, si recte fácias; num ego curó tuam?

100 *He.* Fúvitne huic patér Thesaurochry'sonicocroésides?

*Ar.* Nón fuit; neque ego istuc nomen únquam audiui anto  
 hunc diem.

Philocrati Theodóromedes fuít pater. *Ty.* Pereó probe.

Quín quiescis? Dírectum i cór meum, ac suspénde te.

Tú sussultas, égo miser vix ásto prae formídine.

*He.* Sátin' istuc mihi éxquisitum est fuisse hunc servum in  
 'Alide?

105

*mum non colliquescit. At ita me — ut —; sollemnis Romanorum iurandi formula, qua asseverant, non magis aliud optatissimum se optare, aut verissimum verum habere, quam illud quod iurant. Sed res in vulgus nota. Deorum disyll. Deliquio siet. Salmasius deliquio nominativum esse censet, et recte quidem; ut aestimio, aestimium; contagio, contagium; obsidio, obsidium. Enim vero non fuit. Nego, nam revera non fuit. At ego te video maior maiorem. Ego non amplius puer te video puerum, et tamen puerilia dicis. Hem rursum tibi. Vae tibi iterum; tanquam iam mala apprecatus esset, quod nondum fecerat audiente Aristophonte. V. 99. Meam rem non cures; qui scribendum censuerunt ne cures, locum non recte intellexerunt aut verba non recto struxerunt. Oratio enim ita procedit: Si recte facias, meam rem non cures. Est igitur enunciatum condicionatum, tanquam si dixisset poeta: Si recte feceris, meam rem non curabis. Ex qua re intelligitur, vv. non cures pro imperativo ne cura non dicta esse.*

V. 105. Iam res plane ad incitas redit. Quaerit de patre Philocratis Hegio, cuius fictum nomen ante ediderat Tyndarus ad fraudem dissimulandam. Verum nomen edicit Aristophontes, unde rem plane occisam esse intelligit Tyndarus. Quin quiescis? *Diirectum i.* De voce *diirectum*, quae saepius apud Plautum legitur et variis obnoxia fuit virorum doctorum interpretationibus, non est quod priorum commenta afferamus. Verum vidisso videtur Rostius, ad cuius sententiam etiam nos accedimus. Is in Plaut. cupedd. ferculo III sic fere exposuit. Compositum videtur vocabulum *diirectum* e duobus verbis, *erigo* et *dirigo* (potius ex *di* et *erigo*; ut diiudicare, divendere, diiungere,

Néque esse hunc Philocratém? *Ar.* Tam satis, quam nūquam hoc inveniēs secus.

Séd, ubi is nunc est? *He.* Ubi ego minime, atque ipsus se volt máxime.

Tum igitur ego derúncinatus, deártuatus sūm miser

Híuius scelesti téchnis, quí me, ut lúbitumst, ductavít dolis.

Séd vide sis. *Ar.* Quin éploratum díco et provisum hoc tibi. 110

*He.* Cértón'? *Ar.* Quin nihil, ínquam, invenies mágis hoc certo cértius.

Philocrates iam inde úsque amicus fuit mihi a puero puer.

unde est, quod duae primae syllabae *die* producuntur) quasi dixeris *dierigo*, et complectitur amborum significationem. Rebus enim quae expanduntur et extenduntur, id accedit; ut simul *erigantur*, h. e. sursum regantur, simul *dirigantur* h. e. in diversum regantur. Inde dirigere non raro etiam est *dissecare*, *diffindere*; atque in ista partium in diversum directione quaerenda caussa, cur verbum *dirigi* de iis rebus dicatur, quae dissecantur. Latini igitur, quando *dierectos* homines dicebant, videntur cruci affixos intellexisse, quae eadem est Nonii sententia pag. 49. non quia, ut hic putat, ad diem erant erecti, sed quia ad palum in terra destitutum et erigebantur, et manibus pedibusque in transversum dirigebantur. Id quod Plautus alibi sic dicit: *Distendite hominem dicorsum ac dispendite*. Mil. V, 14. et *dispersis manibus* Mil. II, 4, 7. Ita factum est, ut *dierectum* eodem fere sensu dicerent, quo furciferum; et quum abire aliquem iuberent *dierectum*, intelligerent malam crucem. Quemadmodum autem posterior vox pro quavis mala re adhiberi a Romanis coepta est, ita etiam, quem *dierectum* appellabant, eum omnibus malis dignum esse iudicabant, eoque vocabulo in execrationibus tam libere utebantur, ut non homines solum, sed etiam res, quibus mala imprecabantur, *dierectas* esse dicerent. Haec tenus Rostii sententia. *Dierectum* i scripsi, cum vulgo legatur: *dierectum cor meum*, i ac s., V. C. Cam. autem i non exhibeat, neque alii Codd. habeant. *Dierectus* ubique apud Plautum est tetrasyllabum.

V. 107. Deceptum se Hegio sentiens, ad quaestionem Aristophontis, ubinam nunc sit verus Philocrates, indignabundus respondet, ubi ego eum minime, ipse vero se vult esse maxime, h. e. apud patrem libertate potitus. Iam pergit: *Tum igitur ego deruncinatus cet.* *Deruncinare* proprie est runcina dissecare, lacerare. *Runcina* serrae genus, Graecis *ρυγχάνη*, *ρύκάνη*, quam alii *dolabram* interpretantur. Dicitur ergo *deruncinatus* ut *dedolatus*, et quod sequitur *deartuatus*, primum de corporis caesione, deinde transfertur ad fraudem, sed verbo ad fraudis ingentem magnitudinem et impudentiam signandam aptissime electo. Ceterum citatur locus a Nonio p. 95. ubi legitur: *Tum igitur ego deunciatus, deartuatus sum miser.* — Diligentius rem ex Aristophonte quaerere instituit Hegio. *Sed vide sis.* Sed vide, an hoc sit tibi satis certum atque exploratum. *Magis hoc certo certius.* Familiaris sermonis abundantia ad rem perspicue indicandam. *Sic magis maior*; Menaechn. prol. 55. *magis dulcius*; Stich. V, 4, 22. *magis maiores nugae*; Poen. prol. 82. *magis contentior*,



*He.* Séd qua facie est tñus sodalis Philocrates? *Ar.* Dicám tibi: Mácilento ore, náso acuto, córpore albo, oculís nigris,

115 *Súbrufus*, aliquántum crispus, cincinnatus. *He.* Cónvenit.

*Ty.* 'Ut quidem, hercle, in médium ego hodie péssume pro-  
céssem.

Vae illis virgis míseris, quae hodie in térgo morientúr meo.

*He.* Vérba mihi data ésse video. *Ty.* Quíd cessatis cómpedes

Cúrrere ad me, méaque amplecti crúra, ut vos custódiám?

120 *He.* Sátin' me illi hodié scelesti cápti ceperúnt dolo?

'Illic servum se ássimulabat, híc sese autem líberum.

Núculeum amisi, reliqui pínori putámina.

'Ita mi stolido súrsum vórsu os súblevere offúciis.

Híc quidem me nunquam írridebit. Cólaphe, Cordalió, Corax,

125 'Ite istine, atque ellérte lora. *Lo.* Núm lignatum mítimur?

### A C T V S III. S C E N A V.

*Hegio, Tyndarus, Aristophontes, Lorarii.*

**I**nicite huic mánicas mastígiae.

cui opponitur *avidus minus*; Poen. II, 15. *magis mollior*; Aulul. III, 2, 8.

V. 113. Res extra dubium ponitur, quum Hegio de facie ro-  
gat Philocratis, unde agnoscit Hegio, Philocratem verum dimis-  
sum esse. Tyndarus autem impensius etiam sibi timet. *Ut qui-  
dem processerim.* Plena est oratio: rem iam eo deductam ésse ap-  
paret, ut me maximo meo exitio hodie huc processisse credam.  
Perfectum indicat, durare eventum illius processionis. *Vae illis  
virgis miseris.* Audacior translatio est Amphitr. IV, 2, 9. ubi  
tergum servi flagitribae *ulmorum Acheruntem* dixit. *Ceperunt  
dolo.* De verbi *capere* notione supra exposuimus ad II, 2, 6.  
*Nuculeum amisi* cet. Sic citat Nonius p. 157. Vulgo *nucleum*.  
Ex eodem fonte est *reliqui* pro vulgato *reliquit*. Ceterum *Nucu-  
leum* et *reliqui* pariter legitur in V. C. Cam. et cett. Pall. teste  
Pareo. *Offucia* a fucio, qui oblitur. Ut igitur *fucus* pro fraude,  
sic *offucia* pro fallaciis, quae, veluti fucus faciei, obtenduntur  
animo. *Sursum vorsum*; ut *deorsum vorsum* apud Terent. Adelph.  
IV, 2, 36. Vsu enim factum videtur, ut primitiva notio in sur-  
sum et deorsum aliquantum obscuraretur, unde qui diligentius  
et clarius dicere vellent, vocabulum aliud adderent; motum in  
locum significans. Sic nostrates discrimen faciunt inter *hinauf*  
et *hinaufwärts*. Recte tamen monuit Bosscha non apparere, quare  
magis *sursum* quam *deorsum* sibi os sublitum esse dicat Hegio.  
Itaque legit *sursum deorsum*, *ἀνω κάτω*, cuius dictionis usu nihil  
est frequentius. *Sublinere os*. Tractum a genere ludi, quo dor-  
mientibus ora pinguuntur. Sic Nonius pag. 45. v. *Sublevit*. Num  
*lignatum mittimur*? Lorarii, quasi ambigentes, acerbè ad ligna-  
tionem referunt iussum Hegionis. Nam lignatum euntes, ut par  
est, securim et lora ferre oportebat.

Act. III. Scen. V. V. 1. Iubet Hegio, manicas iniici Tyndaro,  
ut in lapidinas mittatur. *Inicite*. Versum primum creticum esse

*Ty.* Quid hoc ést negoti? Quid ego deliqui? *He.* Rogas?  
Sartór satorque scélerum, et messor máxime.

*Ty.* Non occatorem prius audebas dicere?  
Nam sémper occant prius, quam sarriunt rústici.

5

*He.* At út mihi confidénter contra astilit!

*Ty.* Decet innocentem sérvum atque innóxiúm  
Confidentem esse, suum ápuđ herum potíssimúm.

*He.* Astríngite isti, súltis, vehementér manus.

*Ty.* Tuús sum, tu has quidéñ vel præcidí iube.

10

Sed quíd negoti est, quámobrem succensés mihi?

*He.* Quia mé meamque rém, quod in te unó fuit,  
Tuís scelestis fálsidicis falláciis

Deláceravisti, deártauvístique opes,  
Confécisti omnes rés ac rationés meas.

15

Ita mi éxemisti Philocratem falláciis.

putari, unde *inícite* prima correpta scribendum fuit, ut exhibet V. C. Cam. Antiquiores editiones vocem *actutum* interpositam habent, ut trimeter iambicus fiat. Qui sequuntur versus, usitati sunt senarii. Rothius quidem vitiosissimas quasque Codicum lectiones hic coegit, ut monstra versuum pareret nemini, nisi ipsi, cognitorum. *Sartor satorque.* Hoc ordine scripta haec servavit Nonius p. 7. v. *Sartores.* Quod vero idem Nonius *sartorem* a sarriendo derivari pronunciat, hoc Plauti loco in testimonium usus, non animadvertit, Plautum ioculariter loqui. Atque eadem est ratio alterius loci, quem Nonius ex Varronis *πρὸς ἀφροδισίῳ* libro citat. *Non occatorem.* Quidni me ante occatorem dicere ausus es, quum *sarritorem* et *satorem* dixisti, *messorem* etiam? Fingit Tyndarus, Hegionem dixisse *sarritorem*, quum potius dixisset *sartorem* et *satorem*. Inde subiungit: omisisti *occatorem*; quod dicere *non audebas*. Etiam hoc ridicule. Quidni enim hoc auderet Hegio, cum alia omnia *audet* in Tyndarum? Ordo in verbis: *prius audebas dicere* Nonio debetur. *Sarrire* est sarculo herbas segetibus noxias evellere; quare longe ante *sarritionem* et statim post *sationem* *occatio* locum habet. Ceterum *sarriunt* h. l. disyllabum est.

V. 6. Istam animi confidentiam, qua in tantis angustiiis ita iocari poterat Tyndarus, indignatur Hegio. Verba *contra astilit* hiatum habent legitimum. Item sequenti versu in verbis *serrum* atque syllaba *um* non eliditur, quae ratio minus frequens in ista versus iambici sede. Vide tamen quae de syllaba *um* finali diximus in vetere Pros. Vv. 6. 7. 8. simili modo leguntur Pseud. I, 5, 44.

*Bene confidenterque adstitisse intelligo.*

*Decet innocentem, qui sit, atque innoxium*

*Servum superbum esse apud herum potissimum.*

*Deartuavisti.* Vide notata ad v. 108. scenae superioris. *Confecisti res ac rationes meas.* Conficere cum sit proprie totum aliquid facere, ut nihil faciendum supersit, in malam etiam partem dici coepit de rebus, quae plane consumuntur, pessumdantur. Sic patrimonium conficere, argentum conficere; et sic apud Ciceron. pro Marcello c. 4. *Nihil est opere et manu factum, quod non edficiat et consumat vetustas.*

Illum esse servum credidi, te liberum.

Ita vosmet aiebátis, itaque nómína

Intér vos permutástis. *Ty.* Fateor, ómnia

20 Facta esse ita, ut tu dícis, et falláciis

Abísse eum abs te, méa opera atque astútia.

An, óbsecro herele te, íd nunc succensés mihi?

*He.* At cúm cruciátu máxumo íd factum ést tuo.

*Ty.* Dum ne ób malefacta péream, parví aestímo.

25 Si ego híc períbo, ast ílle, ut dixit, nón redit;

At erít mi hoc factum mórtuo memorábile,

Herúm me captum, ex sérvítute atque hóstibus

Reducém fecísse liberum in patriam ad patrem;

Meúmque potius mé caput perículo

30 Praeóptavísse, quam ís períret, pónere.

*He.* Facito érgo ut Acherúnti clueas glória.

V. 19. Ingenue fatetur Tyndarus, rem ita factam esse, ut arguit Hegio. *Abire* dicuntur saepe, qui incolumes evadunt, ut recte notavit Bosscha. Sic Amphitr. II, 2, 227. cum Alcmena Sosiae dixisset: *abin' hinc a me dignus domino servus*; ille vocem aliter interpretatus respondet: *abeo, si iubes*. Hoc est, *aufugio*. Igitur hoc etiam loco *abire* est dominum deserere, aufugere. *Id nunc succenses mihi*. Accusativus idem, qui est in formulis *gloriarí aliquid, gaudere aliquid, laetari aliquid*. Cf. Mostell. V, 2, 41. *Neque illi sum iratus, neque quicquam succenseo*.

V. 23. Hegio maximos cruciatus minatur, quos parvi se aestimare respondet Tyndarus, dum modo ne merito puniatur. Et si vel maxime pereat, facta sua etiam post mortem memoratum iri. *Dum ne*, sicut *modo ne, dummodo ne, dum quidem ne*. Non dubium est, quin particula *ne* simpliciter apud priscos non valuerit. Exempla innumerabilia sunt, nunc in compositis dictionibus maxime reliqua. Vsu tamen factum est, ut *ne* in prohibitive et optative sententiis retineretur et locum haberet, ubi Graeci *μή* ponere solent. Sic *utinam ne, ut ne, modo ne, dummodo ne, dum ne*; et, quod usitatissimum est, *ne* simplex in enunciatis prohibitive pro *ut non*. *Parvi aestimo* hiatus legitimus. *Ast ille, ut dixit, non redit*. Bothius atque ille, pro *ast ille*, scribendum censebat, quod sensum non iugulat quidem, sed non necessarium est. Nam *ast* h. l. differt a sequenti *at*, et fere idem valet quod *contra, vicissim*; sed *at* pro *saltem, tamen* ponitur. Sic Liv. X, 19. in formula antiqua: *Bellona si hodie nobis victoriám dñs, ast hic ego templum tibi voveo*. II. e. ego *contra, ego vicissim* tibi templum voveo. In verbis: *Herum me captum* secutus sum Bothium. Vulgo: *meum herum captum*; quod contra metrum. *Periculo ponere* dictum ut *mortí mittere*, quod paullo post legitur. *Praeoptare potius quam, ut malle potius quam*, Cic. in Verr. Div. e. 6; *malle magis quam*, Terent. Adelph. II, 2, 14. *Praesentire prius*, Plant. Pseud. I, 4, 15. Ad hoc pertinent ea quoque, quae supra ad Capt. III, 4, III. de duplici comparativo diximus. In voce *Acherunti* prima syllaba fere producitur apud priscos poetas. Cf. Hermann. in notis ad Eurip. Hecub. v. 1. Ceterum *Acherunti* ablativus est antiquus omisso praepositione,



*Ty.* Qui per virtutem perit, at non interit.

*He.* Quando ego te exemplis excruciaro pessumis,

Atque ob sutelas tuas te morti misero,

Vel interisse, vel perisse praedicent,

35

Dum pereas, nihil interduo, dicant vivere.

*Ty.* Pol si istuc faxis, haud sine poena feceris,

Si ille huc redibit, sicut confido affore.

*Ar.* Pro di immortales, nunc ego teneo, nunc scio

Quid sit hoc negoti. Meus sodalis Philocrates

40

tanquam sit civitas. Cf. quae diximus infra ad Captiv. V, 4, 1.

*Qui per virtutem.* Versus a Nonio citatus p. 422. ubi ita: *Qui*

*per virtutem perit, at non interit.* Scaliger proposuit: *perbitat,*

*non interit.* Sed *perbitat* si indicativus, munstrum est; sin con-

iunctivus, et metrum violat, nam perbitare antepenultima longa

est, et vero sensu cassum est, nam coniunctivus locum non habet

Alciat. Parerg. VIII, 14. voluit: *perit, is non interit,* sed

contra librorum auctoritatem infertur. Multi dedere: *peritat*

*non int.,* aut: *peritat, non pol int.;* ex arbitrio. Erroris

fuit non intellecta particula *at* in apodosi, ubi significat *s.*

*tamen.* Sic supra v. 26. h. sc. *Si ego hic peribo —; at erit,*

*hoc factum mortuo memorabile.* Liv. IX, 1. *Quod si nihil*

*potentiore iuris humani relinquitur inopi; at ego ad Deos, vi-*

*ces intolerandae superbiae, confugiam.* In eiusmodi struct

vulgo attamen locum habet. Cic. de fin. III, 15. *Sed quanqu*

*negant; — attamen* cet. Conf. etiam Görenz. ad Cic. de Fin. III,

5, 13. Igitur Nonii lectio vera est, modo pro *perit* scribatu

*perit.* Accedit, quod frequentativum *perito* incertae est fidei, *ne*

uno tantum, quod sciam, Lucretii loco defenditur, III, 710. Ceterum

quid differant *perire* et *interire*, indicavit Nonius l. c. his

verbis: *perire levior res est et habet inventionis spem et non omnium*

*rerum finem.* Unde simul apparet, non legisse Nonium *peritat.*

V. 33. Dixerat Tyndarus, se nihil curare cruciamenta, quae

minitatus Hegio fuisset, quia persuasum haberet, quavis periret,

non interiturum, sed memoriam ad posteros propagaturum.

Respondet Hegio: Sive pereas sive tu intereas, sive denique

vivere dicaris, nihil mea interest, modo poenas luas. *Excruciaro.*

Vulgo *excruciavero.* Bothius de suo: *excruciasso,* vulga-

rem illam formam *excruciario* minus usitatam dicens veteribus.

*At immolarit* legitur Poen. II, 2. *Adornarit* Rud. I, 2, 41. *Exemplis*

*pessimis* pessimo modo. Sic saepe plurali numero haec vox usur-

patur. Bacchid. V, 1. 6. *omnibus exemplis crucior.* Adde Rudent.

II, 3, 40. Terent. Phorm. IV, 4, 7. *Ut te quidem omnes Di — malis*

*exemplis perdant.* *Sutelae,* ut Festus (p. 144. cf. p. 679. edit. m.) expli-

cat, sunt astutiae, a similitudine suentium dictae. *Morti misero;* cf.

supra ad v. 30. h. scenae. *Nihil interduo.* Ita primus emendavit

Dousa Plaut. expl. I, 9. Antea *interdico,* quod in metrum peccat.

Ceterum *interduo* est interesse existimo, διάφορον ἡγεύμαι Trin. IV,

2, 152. *Ceterum qui sis, qui non sis, floccum non interduim.*

V. 39. Iam Aristophontes quid rei sit et cur Tyndarus Phi-

locratem se esse simulaverit, intelligit doletque, tam malam se

operam praestitisse homini in herum fidelissimo atque optimo.

*Malam alicui operam dare* i. e. non gratam, sed noxiam; nocere,

ut nos: iemandem einen schlechten Dienst erweisen.

- In libertate est ad patrem, in patriâ. Bene est.  
 Nec est quisquam mihi, aequè melius cui velim.  
 Sed hoc mihi aegre est, me huic dedisse operam malam,  
 Qui nunc propter me meaque verba vincit est.
- 45 *He.* Votuin' te quicquam mi hodie falsum próloqui?  
*Ty.* Votuísti. *He.* Cur es ausus mentiri mihi?  
*Ty.* Quia véra obsessent illi, quoi operam dabam;  
 Nunc falsa prosunt. *He.* At tibi oberunt. *Ty.* Optume est.  
 At herum servavi, quem servatum gaudeo,
- 50 Cui me custodem addiderat herus maior meus.  
 Sed malene id factum arbitrare? *He.* Péssume.  
*Ty.* At ego aio recte, qui abs te seorsum sentio.  
 Nam cogitato, si quis hoc gnato tuo
- 30 *Ty.* Tuus servus faxit, qualem haberes gratiam?  
*He.* Mitteresne necne eum servum manu?

## V.

arguit 45. Hegio iratus, quod ipse, qui rem tam considerato, recte circumspecte se instituisse crederet, tantopere ludificatus Sosiaequaerit e Tyndaro, qua tandem animi audacia fraudem agressaliter sit. Ille fidem erga herum pristinum caussatur. *Votuin'*. Igitur plurimi Codd., prisca forma, de qua egit Reuvens. in Coll. nunc. V, 1. *Votare* enim pro *vetare* dicitur ut *voster*, *vortex*, *vorrare* et plura eius generis alia. Cf. Plautus Asin. IV, 1, 14. qui 2, eus citatur a Nonio p. 45. v. *Votitum*. *Obsessent*. Vera huius perfecti vis hac facta comparatione patebit. *Vera offuerant, aeni operam dabam* cum dicis, significas, tempus illud, quo vera oberant, iam finitum esse, antequam operam dare coepisti. *Vera t oberant, cui operam dabam* ubi dicis, pronuncias, vera offuisse per omne illud tempus, quo operam dabas. Eadem ratio est, ubi coniunctivo uteris in enunciatis condicionem habentibus. *Vera offuissent cui operam dabam* si dicis, hoc dicis, vera tum iam obesse desiisse de tua sententia, cum dabas operam. Contra *vera obsessent cui operam dabam* si profers, hoc significas, per illud tempus, ubi operam dabas, ex tua sententia occasionem nocendi fuisse. Sic supra Captiv. II, 3, 57. *Nam si servus esses, nihilo secius obsequiosus mihi semper fuisti*. Adde Rud. II, 3, 48. *Si amabat, rogas, quid faceret? Asservaret dies noctisque*. — Quoi non liquescit. *Optume est* formula eorum, qui aut contenti sunt iis, quae alter dixerat, aut tranquilli et non curantes ista. Sententia igitur est: Non moror te, non curo minas tuas. Adde quae supra dicta sunt de hac formula ad Captiv. II, 2, 104. Nostro huic loco persimilis est Plaut. Bacch. III, 4, 3. *Illum exoptavit potius? Habeat, optume est*. Nae illa illud hercle cum malo fecit suo.

V. 53. Vt Hegionem, si fieri possit, leniorem reddat et bene volentem, ad paternum eius animum provocat et, si tuus filius, inquit, Philocratis loco esset, haberetque servum, tanquam ego sum, fidelem, quid faceres? Sicine tum mihi succenseres? *Faxit* est perfectum coniunctivi. Indicat enim Tyndarus, non magnopere se curare, utrum hoc unquam factum sit vel fiat nec ne. Pōnit tantum rem, simpliciter. *Emitteresne nec ne*. Cf. quae

Essétne apud te is sérvus acceptíssimus?

Respónde? *He.* Opinor. *Ty.* Cúr ergo iratús mihi es?

*He.* Quia illi fuisti, quám mihi, fidélior.

*Ty.* Quid? tu úna nocte póstulavisti ét die,

Recéns captum hominem, núperum, novícium,

60

Te pérdocere, ut mélius consulerém tibi,

Quam illí, quicum una a púero actátem exégeram?

*He.* Ergo ab eo petito grátiam istam. — Dúcite,

Ubi pónderosas, crássas capiat cómpedes,

Inde ibis porro in látomias lapidárias.

65

Ibi quom álíi octonos lápidés effodiúnt, nisi

Cotídiano sésquiopus conféceris,

Sexcéntoplagó nómen indetúr tibi.

*Ar.* Per deós atque homines égo te obtestor, Hégio,

Ne tu ístanc hominem pérduis. *He.* Curábitur.

70

Nam nóctu nervo víoctus custodíbitor,

Latérdius sub térra lapides éximet.

Diu ego híuc cruciabo, nóa uno absolvám die.

*Ar.* Certúmne est tibi istuc? *He.* Nóa moriri cértiust.

diximus supra ad II, 2, 33. *Essetne.* Usitatus: *nonne esset.* Sed *ne* antiquitus idem quod *non.* Vide quae supra notavimus ad III, 5, 24. Idem enim, quod ibi observavimus in enunciatis prohibitis et optativis factum esse, in interrogativis accidit, ut *ne* simplicem negandi vim haberet. Igitur sic primum usus particulae *ne* in interrogationibus obtinuit, ut *ne* vim negandi retineret pro eo, quod deinde usitatus dictum est *nonne.* Post demum factum est ut *ne* interrogandi signum esset, amissa negandi notione. Ceterum quamvis *ne* prohibitivum et *ne* interrogativum quantitate differant, tamen primitus unum idemque vocabulum fuisse videtur. Adde Cic. de finibb. V, 18. *Videmusne pro nonne videmus.* Et sic multis aliis in locis. Rem conficit Schaefer. ad Plin. Epist. III, 16, 13; III, 21, 6; II, 17, 10, et Parei lexicon Plaut. in v. *Ne. Recens captum hominem.* Dedimus hunc versum, quemadmodum citatur a Prisciano III, 3, tom. I, p. 117. et a Nonio p. 143. V. *Nuperum*; omisso *et ante novitium*, quod vulgo additur.

V. 63. Non mollitur Hegionis animus. Nunc iam Tyndarus in latomias abduci iubetur. *Gratiam istam*, qualem dixisti te mereri voluisse. *Latomiae lapidariae.* Adiectivum addi videtur, quod *latomiae* paullatim generalem carceris vel loci ad recipiendos damnatos notionem traxerat. *Sesquiopus*, unum totum et dimidium operis diurni. Sic *Sesquiulixes*, titulus Satirae Varonianae. Sic *sesquiplaga* et notissimum illud Horatii: *sesquipedalia verba.* *Effodiunt, nisi Cotidiano.* Sic ad optimorum Codd. fidem Bentleium ad Terent. Heautontim. IV, 5, 7. secuti dedimus. *Nisi* vulgo versum 67. incipit, claudicante superiore, qui voce *effodint* in vulgatis terminatur, quae vox est nihili. *Cotidiano* vulgo *cotidianus*, Cam. *cotidianos*, atque ita V. C. Cam. Sed Bentleius ad Terent. l. c. multa exempla conguessit, quae



- 75 Abducite istum actutum ad Hippolytum fabrum,  
Iubete crassas compedes impingier.  
Inde extra portam, ad meum libertum Cordalum,  
In lapicidinas facite deductus siet.  
Atque hunc me ita velle, dicite, curarier,
- 80 Ne qui deterius huic sit quam quoi pessume est.  
*Ty.* Cur ego te invito me esse salvum postulem?  
Periculum vitae meae stat tuo periculo.  
Post mortem in morte nihil est, quod metuam, mali.  
Etsi pervivo usque ad summam aetatem, tamen
- 85 Breve spacium est perferendi, quae minitas mihi.  
Vale atque salve; etsi, aliter ut dicam, meres.  
Tu Aristophontes, de me ut meruisti, ita vale,  
Nam mihi propter te hoc obtigit. *He.* Abducite.  
*Ty.* At unum hoc quaeso, si huc rebitet Philocrates,
- 90 Ut mi eius facias conveniendi copiam.  
*He.* Peristis, ni hunc iam e conspectu abducitis.  
*Ty.* Vis haec quidem hercle est, et trahi et trudi simul.  
*He.* Ille est abductus recta in phylacam, ut dignus est.  
Ego illis captivis aliis documentum dabo,
- 95 Ne tale quisquam facinus incipere audeat.  
Quod absque hoc esset, qui mihi hoc fecit palam, .

satis evincunt, *cotidiano* dici pro *quotidie*, adverbii loco. — Aristophontes misericordia motus obsecrat Hegionem, ne perdat Tyndarum. Cui acerba cum ironia reponit Hegio: *curabitur* h. e. ne amittatur, ne perdat. Quam amphiboliam in verbo *perdere* exposuit Dousa Plaut. expl. I, 19.

V. 75. *Lapicidinae*. Ut *homicida* ita *lapicida* dictum esse probabile est, non *lapidicida*. Unde simul patet, falsam esse alteram scripturam *lapidicidinae*; quam rem etiam inscriptiones confirmant. Privatas autem fuisse oportet istas *lapicidinas*, nam libertum iis praeesse dicit, cui mandat, ut pessime habeat Tyndarum. *Dicite* ultima producit in fine secundae dipodiae. Cf. Kampmann. in Annot. ad Plaut. Rud. pag. 3 seqq. — Tyndarus de suo periculo securum se esse ait, stare enim vitam suam Hegionis periculo. Grandi summa emerat Tyndarus, quae summa pessum ibat, si periret Tyndarus. *Post mortem in morte*. Postquam mortui sumus, nihil habet mors, quod metuas. Nam sensus creptus est.

V. 91. Petierat Tyndarus, ut, si rediret Philocrates, convenire cum liceret. Quare vehementius etiam exandescens Hegio, illico abduci eum iubet. Sic abducitur. *Hunc iam e conspectu*; haec aut hiatum habent, aut *hunc iam* scribendum et pronunciantum ut *nunc iam*, quod probabilius est. — Solus inde in scena cum Aristophonte restat Hegio, secum reputans sortem suam. *Quod absque hoc esset*. Formula Plauto perquam familiaris et solis Comicis usitata. Vulgarior forma est: *absque hoc esset, absque te esset*, omisso *quod*, etiam in protasi, ubi si omitti videtur, pro eo, quod dici solet: *nisi hic esset, nisi tu esses*.

Usque offrenatum suis me ductarent dolis.  
 Nunc certumst nulli posthac quicquam credere.  
 Satis sum semel deciptus; speravi miser  
 Ex servitute me exemisse filium.  
 Ea spes elapsa est. Perdidi unum filium,  
 Puerum quadrimum quem mihi servus surpuit;  
 Neque enim servum unquam repperi, neque filium;  
 Maior potitus hostium est. Quod hoc est scelus!  
 Quasi in orbitatem liberos produxerim.  
 Sequere hac; reducam te ubi fuisti. Neminis  
 Misereri certum est, quia mei miseret neminem.  
*Ar.* Exauspicavi ex vinculis; nunc intellego,  
 Redauspicandum esse in catenas denuo.

100

105

Wenn der nicht gewesen, wenn du nicht warst. Quod autem additur ad significandum nexum cum superioribus, eodem illud usu, quo dicitur: quodsi, quod nisi, quod utinam. Ceterum notandum est, formulam: *absque hoc esset* in protasi poni, ut iam diximus; veluti apud Terentium Phorm. I, 4, 11. Nam *absque ea esset, recte ego mihi vidissem*. Plaut. Trin. IV, 1, 13. Nam *absque foret te, sat scio in alto Distraxissent* cet. Vocem *absque* in scriptis Ciceronis eiusque aequalium non inveniri, monet Vorstius de Latin. merito susp. 9. Uno adhuc Ciceronis loco superesse hanc vocem Epist. ad Atticum I, 19. nondum affecto a Criticis, monuit Oudendorpius ad Cic. de invent. I, 36. Locum vero istum in mendo cubare, quovis pignore contendere velit Oudendorpius. Cf. vero etiam Orell. ad Cic. ad Att. l. e. et Hand. Tursellin. I, p. 67. Adde Ruhnken. dict. ad Ter. p. 228. ed. Sch. et Ramshorn Gr. §. 150, 3. *Offrenati dolis* sunt, qui veluti capistro ori iniecto dolis devincti quolibet ductantur. De voce *surpuit* vide quae notavimus ad Capt. prol. v. 8. De formula *potitus hostium est*, cf. notam ad Captiv. I, 1, 24. Adde Herm. in notis ad Euripidis Hecubam v. 277. Ceterum legitur hic Plauti locus apud Nonium p. 498, 21. sed paullo aliter: *Ille alter potitus hostis est. — Quod hoc est scelus*. Scelus pro infortunio dici observavit Bentleius ad Terent. Eunuch. II, 3, 35. Sed recte Bosscha ad hunc Plauti locum monuit, non sic simpliciter dici *scelus* pro infortunio. Nam ubique subesse notionem miseriae et scelere ortae. Addit *scelus* et *nefas* saepe legi pro calamitate veluti Martial. VII, 14. *Accidit infandum nostrae scelus, Aule, puellae*; iubetque conferri Virg. Aen. II, 229. VII, 307. *Misereri certumst*. Citant hunc versum plures Grammatici; Charis. p. 111. (p. 79. ed. m.) p. 134. (p. 92. ed. m.) Non. p. 143. v. *Neminis*. Priscian. VI, 3. tom. I, p. 228. alius aliter. Recte solus Charisius loco indicato p. 134. (p. 92. ed. m.) *Exauspicare* est auspiciū ducere ex aliqua re. Igitur *e vinculis exauspicari* est initium viae e vinculis duxi, itaque malo auspicio usus huc veni. Allusum est ad disciplinam Romanorum publicam, ubi domi repetebantur a ducibus auspicia, si quid male cessisset in expeditione, eaque repetitio *redauspicare* dicebatur. Sic recte Lambinus et Taubmannus.

## ACTVS IV. SCENA I.

*Ergasilus.*

**I**upiter suprême, servas mé, measque augés opes.

Máxumas opúmitates ópiparasque offérs mihi.

Laudém, lucrum, ludúm, iocum, festívitatem, fériás,

Pompám, penum, potátiones, sáturitatem, gáúdium.

5 Néc quoiquam homini súpplícare mé nunc certum ést mihi;

Nám prodesse amíco possum, vél inimicum pérdere.

Ita hic me amoenitále amoena amóenus oneravít dies.

Redit Ergasilus parasitus a portu, ubi quum aliquid coenae venaturus esset, praeter spem atque expectationem regem suum Philopolemum, Hegionis filium, cum Philocrate et servo Stalagmo, qui servus Hegionis olim filium quadrimum surripuerat, redeuntem ex Alide invenit. — Hic temporum ratio quibusdam non constare visa est. Et sane, quanvis vix decem milliaria geographica ab ora Aetoliae maritima in Elidem conficienda essent; tamen cum rei agendaee tempus unius diei spacio contineri fingatur, Philocrates, qui actu secundo dimittitur, quantumvis velocissima celoe vectus, nunc iam redux factus esse non potest, praesertim quum in Elide de Philopolemi redemptione multa essent peragenda et componenda. Sed, ut alii iam monuerunt, non est, quod poetam his temporum finibus coerceamus, maxime in theatro Romano, ubi plebeculae iste Graecarum regionum situs sine dubio ignotus erat. Lessingius quidem opp. tom. XXII. hoc nomine Plautum vehementer vituperat, quod temporum spaciique rationem everterit; sed ille ipse, vir de scenica nostratum poesi immortaliter meritis, eiusmodi temporis spaciique rationes in fabula non admodum curandas esse, modo res ipsa et fabulae actio sibi constet, planissime postea docuit. — Ceterum Stalagmum, servum istum fugitivum, Philopolemum in Elide haud dubie iam ante Philocratis adventum agnoverat et capi iusserat, unde nunc quidem vinctum eum secum adducere facile potuit.

De metro priorum quattuor versuum cf. Hermannus Elem. doctr. metr. p. 167. Ubi hunc locum inter exempla citans sic ille: *Singularé est, quod saepe, ubi vel enumeratio aliqua multarum rerum vel alia descriptio ponitur, mutari numerus solet.* Sunt enim iambici duo posteriores versus, quum a trochaicis oratio coepisset. Inde iterum trochaici. Sed inde a versu nono iterum iambici incipiunt. — Alter huius scenae versus citatur a Nonio p. 146. v. *Opimitas.* *Pompa* ut recte notavit Bosscha, intelligitur de longa ferculorum serie, ut in ludis Circensibus ferculorum pompae. *Nam prodesse.* Vulgo *nam vel prodesse*; quod quum metro obsit et commode abesse possit, eiecimus. *Amoenitate amoena amoenus.* Dicendi artificium, de quo supra ad II, 3, 49. diximus, non infrequens Plauto. Adde Amphitr. I, 1, 122. *Optumo optume optumam operam das.* Infra Captiv. IV, 2, 45. *Regum réx regaliór.* Cf. Naekii dissertatio de alliteratione sermonis Latini inserta Museo Rhenano III, 3, p. 324 seqq. Compositionis eiusmodi, qualis est in verbis *amoenitas amoena*, exempla e Plauto congressit Lambinus ad hunc locum, veluti: *nitor nitidus,*



Sine sacris hereditatem sum aptus effertissumam.

Nunc ad senem cursum capessam hunc Hegionem, cui boni  
Tantum assero, quantum ipse a Dis sibi optat, atque etiam  
amplius.

10

Nunc certa res est, eodem pacto ut Comici servi solent,  
Conificiam in collum pallium, ex me primo ut hanc rem audiat.  
Speroque me hunc ob nuncium aeviternum adepturum cibum.

## ACTVS IV. SCENA II.

*Hegio, Ergasilus.*

Quanto in pectore hanc rem meo magis voluto,  
Tanto mi aegritudo auctior est in animo.

Ad illum modum sublitum os esse mi hodie!

Neque id perspicere quivi!

Quod quom scibitur, tum per urbem irridebor!

5

*pretium pretiosum, pulchra pulchritudo. — Hereditas sine sacris est plenissima, ditissima, luculentissima. Nam quum apud Romanos sacra quaedam essent gentilicia et familiarum propria, consequens fuit, ut ea in haereditate pecuniam sequerentur et is, qui ex aliqua haereditate pecuniam acciperet, etiam sacra familiae faciunda in se reciperet. Cf. Cic. de Legg. II, 19, 48. De sacris autem haec sit una sententia, ut conserrentur semper et deinceps familiis prodantur et, ut in lege posui, perpetua sint sacra. Haec iura pontificum auctoritate consecuta sunt, ut ne morte patris familias sacrorum memoria occideret, et his esset ea adiuncta, ad quos eiusdem morte pecunia pervenerit. Hactenus Cicero. De legg. XII. tabul., quoad iusserint: sacra privata perpetua manento, cf. Dirksen. praestantissimum librum: Uebersicht der bisherigen Versuche zur Kritik und Herstellung der Zwölf-Tafel-Fragmente, p. 638. Sacra autem sine sumtu fieri non poterant. Itaque haereditatem minuebant. Qui igitur haereditatem acceperat sine sacris, is iure laetari poterat; emolumentum enim habebat sine detrimento. Haec Lambinus. Ut Comici servi solent. Qui gnavi et actnosi haberi vellent, si quid diligentius faciendum incideret, vel ponebant pallium, vel in humeros reiciebant, vel alio modo colligebant. Atque hic fere servorum habitus in Comoedia. locus eo cernitur, quod in scena de scena sermo est, tanquam res vera ac seria ageretur. Rem audiat; hiatus, quem evitaturi metrum turparunt. Aeviternam antiquam formam restituimus Bosscham secuti, metro flagitante. Sic aevitas pro aetate apud Cic. de Legg. III, 3, 9. et alibi.*

Sedet alta mente turpis ista fraus Hegioni diuque hominis animum exagitat. Igitur nunc rediens etiam secum expostulat, quod se decipi passus sit. Magis tamen animum pungit, quod ridiculum se videri putat civibus. *Os sublinere*; vide quae supra notavimus ad III, 4, 123. Verba *mi hodie* initio versus quarti posita erant. Sed quum versus sint bacchiaci tetrametri, hic assumenda erant, ut versus deinde quartus clausulam efficeret, ad haec exempla: Terent. Andr. III, 2, 4. Plaut. Most. I, 2, 7. Id. ibid. v. 19. Haec Bosscha. Adde Rud. I, 5, 8. *Tam maestiter vestitas*. Cf. supra ad Captiv. II, 2, 40. *Quod quom scibitur*,

Quom extémplo ad forum ádvenero, ómnes loquéntur:

Hic ille est senex dóctus, quóí verba dáta sunt.

Sed 'Ergasilus éstne hic, procúl quem ire vídeo?

Collécto quídem ést pallió; quídnám actúru'st?

- 10 *Er.* Move ábs te moram ómnem, *Ergásile*, atque age hánc rem  
'*Eminor* intermínorque, né quis obstiterit óbviam,  
Nísi qui sat diú víxisse sése homo arbitrábitur.  
Nám qui obstiterit, óre sistet. *He.* Híc homo pugílatum ín-  
cipit.

*tum.* Vulgo abest *tum* claudicante versu. Bosscha addidit *iam*, quod sexcenties apud Plautum excidisse animadvertitur. Sed credibilis est, *tum* excidisse, absorptum a terminatione verbi praecedentis. Amat Plautus ita coniungere *cum* et *tum*, veluti *Trucul.* 1, 2, 88. *Quom amamus, tum perimus.* *Cas.* 1, 1, 51. *Bacch.* 1, 2, 37. *Quom extemplo* ut ἐπὶ τὰχιστα Graecorum, *pro simulatque.* Cf. supra II, 3, 74. *quum extemplo* — — *abscesse-<sup>2</sup>ris.* Et sic innumeris in locis apud Plautum. *Doctus.* Hanc aliorum emendationem stabilivit Dousa *Plaut. expl.* 1, 19. *laudato e Plauti Persa loco* IV, 4, 45. *Vide sis, ego ille doctus leno paene in foream decidi.* Frustra vulgatum *ductus* defendit Bosscha.

V. 8. Iam Ergasilum appropriantem conspicit Hegio. *Ire*, quod metrum requirit, addidi secundum Bosscham, qui recto monet, haud dubie absorptum vocabulum a sequente syllaba *ni*. *Collecto pallio*; cf. quae scena superiore ad v. 11. notavimus. *Collectum pallium* opponitur *fluido*. Illud est eorum, qui gnaviter et celeriter aliquid acturi sunt; hoc eorum, qui otiose deambulant. —

V. 10. Vehementer ad risum composita est Ergasili oratio, quae nunc sequitur. Is enim, quum tam laetum et acceptum Hegioni se ferre nuncium sciret, atque inde animo concepisset aliquam speculam, perlato hoc nuncio coenam apud Hegionem sibi futuram apprime lautam, summam prae se fert festinationem, cuius ne quis obviis moram sibi obiciat, crudelissime interminatur. *Moram omnem.* Voc. *omnem* interposui Bosscham secutus, cum quod eam in hac locutione frequentissime inveniri scirem, tum quod accommodatissimam esse intelligebam huic Ergasili orationi. Ultima syllaba in *omnem* non liquescens excusationem habet a sequente nomine proprio. *Age hanc rem.* Cf. quae supra diximus ad *Captiv.* II, 3, 81. — Inde a versu undecimo numerus a bacchiaco ad trochaicum transit, aptissime. Nam sequitur gravissima ac veluti publicae auctoritatis edictio atque interminatio, quasi a magistratu aliquo proposita. V. 11. Vulgo laborante metro: *Eminor interminorque ne quis mihi ob. o.* Bosscha dedit: *Eminor atque interminor, ne quis mi ob. ob.* Producta syllaba finalis in *Eminor* satis defenditur exemplis a Lingio in libello de hiatu in versibus *Plaut. p.* 47 seqq. congestis. Adde Kampmann. in *Annot. ad Plauti Rud.* pag. 10. *Nam qui obstiterit, ore sistet.* Sistere h. l. est intransitiva notione dictum, quemadmodum *considerare*, *Trin.* II, 2, 25. *Bona multa in tuo pectorè considant*, ubi considant est sedem capient, commigrabunt in pectus tuum. Similiter ergo *sistere* iam non est *statuere*, sed *stare incipere*, stationem capere, sich stellen. Et quod h. l. *ore sistere* dicit Plautus, simili modo *capite sistere* profert *Cure.* II, 3, 8. ubi pariter

*Er.* Facere certumst. Proinde ut omnes itinera insistant sua,  
 Né quis in hac plateâ negoti cónferat quicquám sui. 15  
*Nám* meus est ballista-pugnus, cúbitus catapulta ést mihi,  
*Húmerus* aries; túm genu ad quemque ícero, ad terrám dabo.  
*Déntilegos* omnes mortales faciam, quemque offéndero.  
*He.* Quae illaec eminátio est? Nám néqueo mirarí satis.  
*Er.* Faciam ut eius diéi locique, méique semper méminerit; 20  
 Quí mi in cursu obstiterit, saxo vítae is obstiterit suae.  
*He.* Quid hic homo tantum incipessit facere cum tantis minis?  
*Er.* Prius edico — né quis propter culpam capiatúr suam —  
 Cóntinete vós domi, prohibéte a vobis vím meam.  
*He.* Mira edepol sunt, ni híc in ventrem sumpsit confidéntiam. 25  
 Vae misero illi, cuius cibo iste fáctu'st imperiórior.  
*Er.* Túm pistores scrótipasci, súrfuri qui álunt sues,  
 Quárum odore praéterire nemo pistrínúm potest;

parasitus male sedulus minatur: *Nec quisquam sit tam opulentus, qui mihi obsistat in via — quin cadat, quin capite sistat in via de semita;* qui locus vel propter vocabuli obsistat usum huc pertinet. *Platea* correpta penultima semper apud Plautum et Terentium. *De ballistis et catapultis* audiendus est Lipsius ad hunc locum. „Duplex instrumentum priscis, quo in hostes emitterent et iacularentur; altero tela vel grandiores sagittas, altero lapides et saxa. Id prius *Catapultam* dixere veteres, hoc posterius *Ballistam*. Plautus hoc ipsum discrimen palam hic ingerit. *Pugnum* enim, qui rotundus, cum lapide ballistario comparat; cubitum, qui longior, cum telo catapultae. Ita dico *telo*. Nec aliter in his versibus utraque vox capienda, quam pro eo, quod Catapulta emittitur, aut Ballista.“ Ceterum hunc versum citat Nonius p. 552, 15. De *Ariete* itidem instrumento poliorcetico cf. Lipsius Poliorcet. lib. III, p. 109. Meyeri Antiqq. Romm. p. 302. *Ut quemque ícero*. Magnam, quae h. l. est, lectionis varietatem praetereamus. Vulgatum *ícero* pro quo *recepimus ícero*, et sententiam et metrum pessumdat. *Diei* dissyllabum est, eius monosyllabum. *Vitae is obstiterit suae*, Vulgo: *vitae is extemplo obst. s.* Voc. *extemplo*, quae in aliquot Codd. abest, etiam metrum ab se segregat. *In ventrem confidentiam sumsit* et quod infra sequitur v. 32. *habet profecto in ventre confidentiam* iocose de parasito, pro eo, quod vulgo: *in animum confidentiam sumsit, in animo c. habet*. Parasitus satur factus animos recepit et spiritus sumsit, quasi cum cibo et vino confidentia infunderetur. *Imperiosior*. Alii *impensior*, quod explicant *faretior*. Verum est *imperiosior*, quod recte explicat Bosseha: Vino et epulis calens potius ex ventre, quam animo et fiducia virtutis, adeo confidens ac minax est. Vae igitur misero illi, cuius cibo hanc in ventrem confidentiam sumsit, sive, cuius cibo factus est imperiosior. *Mira sunt, nisi*, pro *mirum est, nisi*, usitatae Plauto formulae. Cf. Trin. IV, 2, 19. Cas. II, 2, 20. *Mira sunt, vera si praedicas*. De sententia vide quae diximus ad Trin. II, 4, 94. *Pistores scrofipasci*. Sues, quae a pistoribus alebantur, saepe in plateis circumcurssasse videntur, unde ambulantes et viatoribus molestia creabatur. *Súrfuri qui álunt*. Cf. Voss. de Analog. I, 42. qui lectio-



- Eorum si quouisquam scrofam in público conspéxero,  
 30 'Ex ipsis dominis meis pugnīs éxculcabo súrfures.  
*He.* Básilicas edictiones atque imperiosás habet.  
 Sátur homo est, habét profecto in véntre confidéntiam.  
*Er.* Túm piscatorés, qui praebeant pópulo pisces foétidos,  
 Qui advehuntur quádrupedanti crúcianti cantério,  
 35 Quórum odos subbásilicanos ómnes adigit in forum:  
 Eís ego ora vérberabo sírpiculis piscáriis,  
 'Ut sciant, aliéno naso quam éxhibeant moléstiam.  
 Túm lanii autem; qui concinnant líberis orbás oves,  
 Qui locant caedúndos agnos, ét dupla agninám danunt,

nem *furfuri* e veteribus libris esse ait. Vulgo enim: *qui alunt fursure sues*. *Furfuri* ablativum esse, ostendit idem Vossius l. c. ut in illo Ciceroniano De Nat. Deor. II, 42. *partim miscetur in una*; ubi tamen nunc editur: *partem admiscetur in unam*. Adde Schneider. Lat. Gramm. Formenl. pag. 232.

V. 31. *Basilicae edictiones*; iussa magnifica ac superbā. Quicquid enim splendidum, magnificum et imperiosum, βασιλικὸν Graeci dixerunt, quos saepe imitatus est Plautus. Sic *basilica facinora* infra Trin. IV, 3, 23. *basilicus status* Pseud. I, 5, 43. Et alibi persaepe. *Crucians cantherius* videtur mihi pariter ac Lambino, qui equitem cruciat, qui crebra succussatione et agitatione immodica sessori molestus est. *Subbasilicani* qui sub basilicis crebro versantur, ἀγέται, subrostrani, circumforanei, ἀγορὰς περιτρίμματα; homines, qui totos dies porticus conterunt publicas ibique inhabitant. Nostrates simili modo: *Pflastertreter*. In basilicis iudicia etiam habebantur, imprimis centumvitalia; cf. Plin. Ep. II, 14, 8. Vnde factum, ut semper aliquid audire ibi et tempus terere possent homines otiosi. Ceterum hic versus citatur a Prisc. I, 7, tom. I, pag. 39. ubi *odos* pro *odor*, ut *arbos* pro *arbor* dixisse veteres docet. Apud Prisc. *adegit* in opt. codd. Vulgo apud Plautum *abigit*, V. C. Cam. *abegit*. *Sirpiculae piscariae* Fischreussen. *Sirpicula* enim vel *sirpiculum* secundum Varronem vocatur a *sirpando* i. e. ligando. Est autem genus canistri viminei ad varios usus.

V. 38. Postquam parasitus, spe coenae confidens et animosus, variis hominum generibus, tanquam aedilis, edictiones cum gravibus minis proposuit, non sine maledicentia in singula; ad lanios transit, iisque, exprobrata fraude et crudelitate animi, pariter minatur. De quo loco afferenda sunt, quae Rostius satis diligenter exposuit in descriptione scholastica *de locatione et conductione*. Is primum recte explicat locutionem: *liberis orbas oves concinnare*, quod dictum ostendit more Plautino pro eo, quod vulgo dicitur: *oves liberis orbas reddere*. Quo significetur crudelitas laniorum, cui assueti non dubitent agnos ab ovium mamiis abreptos interficere et mactare. Atque ita iam Lambinus ad h. l. Deinde exposito discrimine inter *locationem* et *conductionem* explicataque horum verborum significatione pronunciat, verba: *qui locant caedundos agnos* dicta esse pro eo, quod dici solet: *qui paciscuntur de agnis alii caedendis vendendisque*. Nam *locare* dici eum quoque, qui cum opera praestanda etiam materiam, in qua elaboret, praebeat, soluta ab altero pecunia. Veluti si quis suscipiat vestimenta exercitui praebenda, quum idem

Quí petroni nómen indunt vérveci sectário;  
 'Eum ego si in viá petronem pública conspéxero,  
 'Et petronem et dómínúm reddam mórtális misérrimos.  
*He.* Eúge, edictiónes aedilicias hic habét quidem,  
 Mírumque adeo est, ni húnē fecerant Aétoli agoránomum.

etiam materiam praebeat vestimentorum, ita ut imperator nil nisi pecuniam solvat, praebitor, etsi is proprie vendat, tamen *locare* etiam dicatur vestimenta. Ratio autem haec est. *Locare* proprie significat in loco ponere, collocare, dare; *conducere* vero idem proprie, quod simul ducere, secum ducere, accipere. Quae propriae horum verborum notiones apud ipsum Plautum reperiuntur. Inde fit, ut qui opus aliquod, hoc est, materiam aliquam efformandam, effingendam, elaborandam alicui tradat, is *locare*, *conducere* vero, qui illud opus suscipiat, operam in effingenda, efformanda, elaboranda materia praestet, dicatur. Locator igitur est rei dominus; conductor *opifex*, qui accepta pecunia laborem praestat. Qui natus istarum formularum usus pro varia rerum conditione varie mutatur, non sic tamen, ut pro conductore locator, pro locatore conductor dicatur, sed ubique primitiva vocabulorum notio permaneat eadem. Sic v. c. quicumque commodum aut in re, aut in opera, aut in opere quaerendum, alicui percipiendum committit, *locator* dicitur, qui accipit, *conductor*. Itaque Gellius Noctt. Att. III, 3. de Plauto ait: *quum ob quaerendum victum ad circumagendas molas operam pistori locasset.* Plaut. Curc. IV, 1, 3. *Ornamenta, quae locari, metuo ut possim recipere.* Plaut. Trin. IV, 2, 2. et Asin. prol. 3. 11, qui solvunt histrionibus mercedem, ut artem exerceant, *conductores* appellantur. Atque haec etiam caussa est, quod h. l. *lanii*, qui et *materiam* (agnos) et *operam* (mactant enim) pacto inito praebent, *locare* dicuntur. *Agnos caedundos* est agnos, quos caedant, ut caedantur; *welche schlachtbare Lämmer liefern*. Quae proxime sequuntur: *duplam agninam danunt*, corrupta esse patet. Legendum: *dupla agninam danunt*; Bothius *duplo* scripsit, at nulla auctoritate. *Dupla* est duplum pretium, quod ex Varrone (de R. R. II, 10.) et Pandectis notum est. Admissa igitur illa emendatione hic loci sensus efficitur: *Lanii, qui spondent se tibi caesuros esse agnos suos certo pretio, cum vero caesos exhibent, duplum pretium postulant.* Ex quo simul apparet, hoc loco Plautino *lanios* trium vitiorum insimulari; in primo versu crudelitatis, in secundo perfidiae, in tertio mendacii. Haec omnia Rostius. Ceterum de formulis *locare* et *conducere* cf. Digest. 19, 2, 1. Gaii institt. III, 142. Brissonius de Formulis cet. pag. 513. *Petro aries, oris mas.* Sensus igitur est: qui arietum carnem pro vervecina vendunt. *Sectario* Gruterus ad v. *petroni* non v. *verveci* referendum esse ait. *Sectarium* enim esse *admissarium*, qui hinc inde femellas sectatur. Quod violentum videtur. Quare tenenda est priorum interpp. ratio, ex qua *sectarius* est *qui sectis testiculis alitur et saginatur.*

V. 43. Miratur Hegio hominis magniloquentiam eumque agoranomi munere in Aetolia dignum habet. Vulgo *Eugepe*. V. C. Cam. *Eugepae* teste Pareo. Sed iam Cam. edidit, quod versus requirit *Euge*. *Edictiones aediliciae* sunt formulae edicendi aedilium plebeiorum, sive minorum, qui annonae, rebus forensibus et venalibus praefecti erant. Cf. Meyeri Romm. Antt. p. 117. Tum vulgo: *ni hunc fecere sibi*. Sed recte Cod. V. Cam. teste

- 45 *Er.* Nón ego nunc Parasítus sum, sed régum rex regálíor;  
 Tántus ventri cómmeatus méo adest in portú cibus.  
 Séd ego cesso hunc Hégionem oneráre laetitíá senem?  
 Quí homine hominum adaéque nemo vívit fortunátior.  
*He.* Quae illaec est laetitía, quam illic laétus largitúr mihi?
- 50 *Er.* Heus, héus, ubi estis? 'Ecquis hoc aperit óstium?  
*He.* Híc homo ad coenáam recipit se ad me. *Er.* 'Aperite  
 hasce ambás foris,  
 Priusquam pultando ássulatim fóribus exitiúm áffero.  
*He.* Pérlubet hóminem cólloquí. Ergásile. *Er.* Ergásilum  
 quí vocat?  
*He.* Réspice me. *Er.* Fortúna quod tibi néc facit, nec fáciét, hoc  
 Mé iubes. Sed quí est? *He.* Respice ad me! Hegio sum.  
 55 *Er.* 'Oh mihi!

Scioppio *fecerunt* omisso *sibi*. — *Aetoli* ultimam non elidit. *Agoranomus* magistratus idem muneris habens, ut videtur, quod apud Romanos aediles plebis, quod ipsum nomen ostendit. Raro Plautus Graecos magistratus nominat, quod h. l. magis etiam mirum, quia statim aedilium mentionem iniecerat. Versus: *Tantus ventri* — *cibus* citatur a Prisciano lib. IV, 14. tom. I. p. 269., ubi *cibus* Prisciano genitirus est, quod probat Bosscha, qui *commeatus cibi* dictum putat, ut Pseud. I, 5, 9. *commeatus argentarius*, i. e. *argenti*. Sed non dubito Gronovii sententiae subscribere, qui ita distinguendum censet: *tantus, ventri commeatus meo, adest in portu cibus*, quam structuram Bosschà quam pro Plauti stilo diligentiore putat. Quod quid sit, nescio. Nihil enim aliud voluit Gronovius, quam hoc, structuram esse appositionis, quae ratio satis se commendat. De formula *onerare laetitia aliquem* conferenda sunt, quae supra diximus ad Captiv. III, 1, 5. Voc. *hominum* desideratur in V. C. Cam. et Pall. additum primum a Camerario, recte. *Adaeque fortunatior*. Sic supra Capt. III, 5, 42. *aeque melius*. Lambinus non sine veri specie putat duas easque diversas structuram in unam confusas esse, ita ut *adaeque fortunatior* sit *fortunatior* et *aeque fortunatus*. Nemo hominum neque fortunatior neque aeque fortunatus vivit, quam ille. Videtur haec esse quaedam familiaris sermonis negligentia, qua non satis diligenter distinguere solemus duas diversas loquendi formulas.

V. 50. Iam ad Hegionis aedes accessit parasitus et aperiri iubet. Hegio vero non amplius continere se potest, sed alloquitur hominem, qui veluti per aenigmata, quae affert, coniici sinit. *Heus, heus, ubi estis* — *ostium*. Iambicus senarius apto interpositus trochaicis. *Priusquam pultando assulatim*. Vulgo ante *assulatim* interponitur *vel*, quod iam excluserat Gruterus; neque apparet apud Nonium p. 72. ubi hic versus citatur, sic tamen, ut in fine legatur *exitium dabo*. Ceterum *assulatim*, pro quo in quibusdam Codd. est *assultatim*, non referendum est ad v. *pultando*, sed ad seqq. *exitium afferam*. Recte Nonius l. c. interpretatur *minutatim*. — *Fortuna quod tibi cet.* Hoc est, facere me iubes, quod tibi denegat Fortuna. Ea te non respicit nec respiciet, tu vero me ad te respicere iubes. Frigidus iocus.



Quantum est hominum optume optimorum, in tempore advenis.

*He.* Nescio quem ad portum nactus's, ubi coenes, eo fastidis.

*Er.* Cedo manum. *He.* Manum? *Er.* Manum, inquam, cedo tuam artutum. *He.* Tene.

*Er.* Gaude. *He.* Quid ego gaudeam? *Er.* Quia ego supero, age gaudé modo.

*He.* Pol moerores mi antevortunt gaudiis. *Er.* Non ita est, scies; 60

Iam ego ex corpore exigam omnes maculas moerorum tibi.

*Gaude audacter. He.* Gaudeo, etsi nihil scio, quod gaudeam.

*Er.* Bene facis; iube. — *He.* Quid iubeam? *Er.* Ignem ingentem fieri.

*He.* Ignem ingentem? *Er.* Ita dico, magnus ut sit. *He.* Quid? Me, volturi,

Tuam causa aedis incensurum censes? *Er.* Noli irascier. 65

Iuben' an non iubés astitui aúlas, patinas elui?

Láridum atque epulás foveri fóculis in fervéntibus?

*Quantum est hominum.* Transposui v. *optume*, ut legitimo in loco positus sit hiatus. Verba *eo fastidis*, trochaicum exitum versus constituunt, quod mendosum. Mauritius Haupt, Professor Lipsiensis, coniecit olim, quam coniecturam sermone praesenti mihi exposuit: *eo fatuus es*, quod magnopere est probabile. Sic Cistell. II, 1, 16. *Eo facetus.* Trucul. II, 2, 17. *An eo bella es.* Nolo tamen diffiteri, *fatui* notionem huic loco non satis accommodatam esse videri, quare tale quid expectaverim, quale est: *eo lactus es.* *Moerores mi antevortunt gaudiis.* Antevertere est proprie vertere aliquid ante aliud, anteponere, maioris facere. Tum significatione intransitiva, se vertere ante aliud, h. e. praestare, superare; *moerores gaudiis antecortunt*, superant gaudia. Pro verbis *noli irascier*, quae huic loco non conveniunt, infra autem V. 65. optime se habent, Acidalius posuit: *non ita est; scies;* quae ingeniosa emendatio apices vulgatae lectionis accurate sequitur, itaque facilitate se commendat. In verbis: *quid iubeam. Er. Ignem;* hiatus est tribus de caussis legitimus. Cf. Hermann. elem. doct. metr. p. 88. *Fieri prima producta.* Cf. Hermann. ad Eurip. Hecubam p. 99.

V. 64. Satis mirari nequit Hegio, quid ignem ingentem fieri velit parasitus. Igitur paene irascitur in hominem tam ridicula blaterantem. Ille contra pergit coenae apparatus significare. De *volturio* cf. quae monuimus infra ad Trin. I, 265. Ceterum *volturi* etiam metro iubente scribendum erat; vulgo: *volturie*. Sed etiam V. C. Cam. *volturi*. In verbis *astitui aulas* hiatus est, de quo videatur Hermann. Elem. doct. metr. p. 88. *Foculis ferventibus.* Voluerunt quidam (v. interpp. ad Festum v. *cocula*) *coculis ardentibus*. Haec enim Festus (pag. 31. ed. meae.): *Cocula vasa aerea coctionibus apta. Alii cocula dicunt ligna minuta, quibus facile decoquantur obsonia.* Contra alii *focula* cum Nonio explicant de nutrimentis. Sic enim Nonius p. 9. *Focula dicta sunt nutrimenta; unde et foculare dicitur ut fovere.* Plau-

'Alium pisces praestinatam abire? *He.* Hic vigilans somniat.

*Er.* 'Alium porcinam atque agninam et pullos gallinaceos?

*He.* Scis bene esse, si sit unde. *Er.* Pernas atque ophthalmiam,

70

Horaeum, scombrum, et trugonem, et cetum, et mollem caseum.

*He.* Nominandi istorum tibi erit magis quam edundi copia

*tus Persa* (1, 3, 24.) *At edes. Nam iam intus ventris fumant focula.* Sed frustra illi, quum consensus Codd. *foculos ferventes* agnoscat, *cocula* ferventia dici non possint, contra Nonii *focula* i. e. nutrimenta hic nullo modo sensus loci admittat. At obstat aliud. *Foculus* primam brevem habet. Cui impedimento removendo vocem sequentem ita scripsit Bosscha, admissa diaeresi: *ferüentibus*. Quod non ferri posse videtur. Verum eadem brevitatis obest in *coculis*. Unde levi additamento rescribo: *foculis in ferventibus*. *Ferventes* autem, non *ardentes* dicuntur foculi, quia carbonibus calefiebant. — *Praestinare* apud Plautum *praemere* est, i. e. emendo tenere. Sic Paullus e Festo (pag. 122. ed. meae.) Sed videtur *praestinare*, ut *destinare*, ab antiquo verbo *stano* deducendum esse, quod statuendi, firmandi habuerit notionem. Itaque *destinare* est defigere, deorsum firmare, stabilire, nativa quidem notione. Sic apud Caes. de b. Civ. 1, 25. *Rates anchoris destinabat, ne fluctibus moverentur.* *Praestinare* igitur proprie ante firmare, antea constituere. Unde ad emtiones translatum est, cuius usus sola reliqua sunt exempla, ubi non emere significat, sed ante emtionem pretium constituere, licere; um etwas handeln, einhandeln. Eo tamen differt a verbo *licere*, quod emtionem simul assignificat. Appositus est Appulei locus Met. 1, p. 113. Elm. *Et percontato pretio, quod centum nummis indicaret, aspernatus, viginti denariis praestinari;* ich erhandelte sie um zwanzig Denare. V. 70. *Scis bene esse, si sit unde.* Bene edere scis, si modo habeas, unde coenam pares. Alii *bene esse* explicant *bene se habere*. Sic poetae apud Graecos non modo καλῶς εἶναι, sed etiam καλῶς εἶναι dicunt. Sed Romani ubique addunt *mihi*, unde locutio cum Graeca illa comparari non potest. Nec ullus est locus, ubi *bene esse* sic nude dicatur. Igitur prior ratio tenenda est. *Ophthalmia*. Piscis genus ab oculorum magnitudine dictum; fortasse idem piscis, qui apud Plinium *oculata* nominatur. Sed res incerta est. *Horaeus*; salsamenti genus perhibent ex pelamide pisce. Dictum volunt ἀρὸ τῆς ὥρας, a verno tempore, quod tum illud salsamenti genus fieri solebat. *Scomber* piscis, e quo garum laudatissimum fiebat. Cf. Plin. Hist. N. 31, 7. 8. *Trugon* τρυγών, piscis, qui apud Romanos *pastina marina* nominatus quibusdam videtur. Alii *trigonum* scribunt, et aliud genus intelligunt, non minus ignotum, quod scilicet *trygon* venenatus fuerit. Sed nihil decerni potest. *Cetos* sive neutrali genere *cete* omnes maiores pisces appellabant Latini, ut Graeci κήτη. Latini etiam *cetum* uom. sing. dicebant.

V. 72. Ridet Hegio parasitum, tantum numerum eduliorum recensentem. *Nominandi istorum — copia*. Infinitivus loco substituti, unde genitivus *istorum* pendet. Sic Terent. Heaut. prol. 29. *Novarum spectandi copiam*. Lucret. V, 1124. *Pocnarum solvendi tempus*. Ad quem locum plura conegessit Lambinus. Etiam

Hic apud me, Ergásile. *Er.* Mean' me caúsa hoc censes dicere?  
*He.* Néc nihil hodie, néc multo plus tu hic edes, ne frustrá  
 sies.

Proin tui tu cotidiani victi ventrem ad me áfferas. 75

*Er.* Quin ita faciam, ut túte cupias fácere sumptum, etsi  
 égo vetem.

*He.* 'Egone? *Er.* Tu nae. *He.* Túm tu mi igitur hérus es.  
*Er.* Immo béne volens.

Vin' te faciam fórtunatum? *He.* Málim, quam miserúm  
 quidem.

*Er.* Cédo manum. *He.* En manúm! *Er.* Di te omnes ádiu-  
 vant. *He.* Nihil sentio.

*Er.* Nón enim es in senticeto, eó non sentis; sed iube 80

Vísa tibi pura ápparari ád rem divináam cito,  
 'Atque agnum áfferri propere unum, pínguem. *He.* Cur?  
*Er.* Ut sacrifices.

*He.* Cui deorum? *Er.* Mi hércle; nam ego nunc tibi sum  
 summus Iúpter.

'Idem ego sum salús, fortuna, lúx, lactitia, gáudium.

Proin tu deum hunc sáturitate fácias tranquillúm tibi. 85

apud Livium huius formae exempla reperiuntur. *Mean' me caussa.* Putasne ista mei beandi caussa a me prolata esse? Tum vulgo: *Ne frustra sis.* Desideratur iambus purus in fine versus. Nempo hic edes dactylum efficit pro trochaeo; quare scribendum: *ne frustrá sies.* *Proin tui tu.* Ordo est ex optimis Prisciani Codd. lib. VI, 14, tom. I, p. 268. Citatur etiam a Nonio hic versus, p. 484. sed corrupte. *Cotidiani victi venter* est quotidiano victui assuetus, quotidiano cibo contentus, non fastidiosus nec epulas upiparas appetens.

V. 79. Erat veterum superstitio; qua credebant, ex quibusdam corporis partium titillationibus et tremoribus omnia duci posse. Quare digiti etiam pro variis saltationibus et trepidationibus varia omnia edere credebantur. Igitur Ergasilus manu Hegionis correpta bonum omen se deprehendere ait, his verbis: *Di te omnes adiuvant;* cui Hegio, se nihil tale sentire, respondet. Pergit parasitus, sed ex absurdo risum captans: *Non enim es in senticeto.* Nihil sentis, non enim es in loco sentibus obsito; scilicet sentes tantum sentiuntur. Ultima syllaba in *apparari* non liquescit. Cf. Hermann. Elem. doct. metr. p. 88. In verbis *propere unum* restituendis secutus sum Bothium. Vulgo *proprium*, in quo vocabulo *propere* latere iam Scaliger suspicatus est. *Vnum* omissum videtur ab iis, qui elegantiae orationis timerent. *Agnus unus pinguis* h. l. dicitur, ut saepe, pro eo, quod vulgo dicitur *unus tantum a. p.*, i. e. unus tantum, sed pinguis. Sic apud Curt. IV, 14, 18. *Vnum animal est, et si quid mihi credis, temerarium et vecors;* h. e. unum tantum a. *Deum hunc* ita pronuntiandum, ut v. deum non elidatur. *Tranquillum facere sibi*, placare, propitiare sibi, propitium reddere. Similiter Cistell. III, 21. *Si possim tranquillum facere ex irato mihi.* Tum vulgo: *Nunc tu mihi places.* Hoc est, ut explicat Gronovius, nunc aliam coe-



*He.* 'Esurire mihi videre. *Er.* Mi quidem esurio, nōn tibi.

*He.* Tuo arbitrato facile patior. *Er.* Crēdo; consuetūs puer.

*He.* Iūpiter te Dīque perdant. *Er.* Te, hērele, mi aequum  
est grātias

'Agere ob nunciū; tantum ego nunc pōto a portu tibi boni.

90 *He.* Nūc tu mihi placēs. Abi stultus, sēro post tempūs venis.

*Er.* Igitur olim si advenissem, magis tu tum istuc dīceres.

Nūc hanc laetitiam accipe a me quān fero; nam filiū

Tuūm modo in portū Philopolemū vivū, salvū et sōspitem

Vidi in publicā celoce, ibidēque illum adolēscētulum

95 'Aliū una, et tuū Stalagmū sērvū, qui aufugit domo,

Quī tibi surripuit quadrimū pūernū filiolum tuū.

*He.* 'Abi in malā rem! lūdis me. *Er.* Ita me amābit sancta  
Sātūritas,

Hēgio, itaque suō me semper cōderoret cognōmine,

'Ut ego vidi. *He.* Meūm gnatum? *Er.* Tuūm gnatum, et  
Geniū meū.

100 *He.* 'Et captivū illum 'Alidensem? *Er.* Μὰ τὸν Ἀπόλλω.

*He.* Et sērvolum.

nandi cōdicionem nullam circūspiciam; nunc nihil vereor, coenam hic fore asperam. Sed oratio tribuenda esse videtur Hegioni, qui ironice loquitur. Acidalius malebat: *Non tu mihi places, eidem Hegioni verba tribuens. Abi duarum est brevium. Olim si advenissem.* Cf. Phaedr. III, 12. *Olim redisses ad splendorem pristinum;* h. e. iam dudum. *Magis tu tum istuc dīceres.* Meliore iure hoc dīceres si dudum ad te advenissem. Nūc non te decet mihi tam laetum nunciū afferenti coenam denegare lautam.

V. 92. Nunc demum rem eloquitur parasitus, cuius caussa tanta celeritate ad Hegionem, accurrerat. Exponit de redivo filii. *Celox* navigii genus a celeritate dictum, ut *celeres* et Graecorum κελύς. Cf. Voss. Etym. sub hac voce, et Ruhken ad Vell. Pat. II, 73. *Publica celox* ein *Packetbot*. Credere neganti Hegioni rem per sanctam Deam saturitatem lepide adiurat parasitus. *Abi in malā rem.* Sic vulgo atque ita V. C. Cam. I in *malā rem* primus scripsit Lamb. quem Bosscha sequitur provocans ad Benth. ad Terent. Phorm. II, 3, 21. Syllabae *abi in ma* — pro trochaeo sunt. *Condecorēt cognōmine.* Ita semper satur dicar et sim. De iurandi formula *ita* — ut supra paucis monuimus ad Captiv. III, 4, 89. Adde haec. Saepe omittitur *ut*, et ex sententiarum nexu intelligitur aut aliis particulis compensatur. Veluti Mil. Gl. II, 6, 21. *At ita me di ament, nisi cet.* Particula *ita* in priore membro coniunctivum requirit; sed non rara sunt exempla, in quibus futurum reperitur indicativi. Veluti Terent. Heaut. IV, 5, 1. *Ita me di amabunt, ut nunc Menedemi vicem miseret me.* Quae res non mira videbitur ei, qui, quanta notionis necessitudo inter coniunctivum et futurum intercedat exploratum habet. *Geniū meū*, qui mihi instar *Genii* est. Alias *reges* dici a parasitis praebitores supra diximus ad Capt. I, 1, 24.

V. 100. Dubitanti et itentidem sciscitanti Hegioni pergit Ergasilus iuramentis affirmare, quae nunciaverat. Mira vero sunt

Meum Stalagmum, meum qui gnatum surripuit? *Er.* Νῆ τὰν Κόραν.

*He.* Iam din? *Er.* Νῆ τὰν Πραιέστην. *He.* Vénit? *Er.* Νῆ τὰν Σίγγλαν.

*He.* Cérton'? *Er.* Νῆ τὰν Φρουσινῶνα. *He.* Vide sis. *Er.* Νῆ τὰν Ἀλάτριον.

*He.* Quid tu per barbáricas urbes iúras? *Er.* Quia enim item ásperae

Súnt, ut tuum victum autumabas ésse. *He.* Vae aetati tuae. 105

*Er.* Quippe quando mihi nil credis, quód ego dico sédulo.

Séd Stalagmus quóius erat tunc nátionis, quom hinc abiit?

*He.* Sículus. *Er.* At nunc Sículus non est; Bóius est; Bo-  
iám terit.

Líberorum quaérundorum caúsa ei, credo, uxór data est.

*He.* Dic, bonan' fidé tu mi istaec vérba dixisti? *Er.* Bona. 110

*He.* Dī immortales, íterum gnatus vídeor, si vera autumas.

ista iuramenta. Subito enim Graece loqui incipit, per Graecos deos iurat, mox per urbes Italicas, quarum nomina Graece effert. Sed cur haec ita? Verum mihi vidisse videtur *Koepkíus* in notis ad interpretationem vernaculam huius fabulae. Ille ad hanc fere sententiam. Postquam parasitus per Apollinem Graece iuravit, *Coram* memorat, quae vox et Proserpinam deam et oppidum Campaniae significare potest. Vide *Plin. Hist. N. III, 5. Cluv. Ital. II, 9. Adde Mannert. IX, I, p. 640.* Haec duplex nominis significatio ioco, qui sequitur, occasionem praebuisse videtur. Sequuntur enim nomina quattuor urbium Campanicarum, per quas pariter iurat parasitus, quae tamen nihil admittunt ambiguitatis. Atque ita parasitus aut incolis istarum urbium morum asperitatem exprobrare vult; aut urbes istae vere asperae erant aspectu, sordidae et parvae; unde Romanis fortasse in proverbium abierint; aut bello Punico secundo, cum sociae essent Hannibalis, tantopere Romanis invisa facta erant ista oppida, ut eo sensu h. l. dicantur aspera et barbara. Haec ita *Koepkíus*, quibus addi possunt, quae *Rostíus* in scripto scholastico *de lege barbarica* de hoc loco scripsit. Is nomina urbium propterea Graece efferri ait, ut palliatæ fabulae personae Romano ore loquentes vere viderentur barbarice, h. e. peregrini sermonis vocabula pronunciare, quamvis ipsa oppida Graecae erant originis. — Ceterum *νῆ τὰν Ἀλάτριον* scribendum erat pro vulgato: *νῆ τὸ Ἀλάτριον*, ex consensu optimorum codicum. *Quia enim*; weil nämlich, scilicet quia, nimirum quod. Ita saepe haec iunguntur. Cf. quae notavimus ad *Trin. I, 2, 23. Vae aetati tuae.* Vitae tuae male sit, aetatem tuam miser vivas. Sequentia sic intelligo. Male precatus erat parasito Hegio. Respondet Ergasilus: nimirum quoniam tu mihi non credis, male mihi erit. Nam si crederes, optime mihi esset, feliciter et beate viverem, quia tum mihi coena semper apud te parata esset.

V. 107. De patria Stalagmi recuperati servi quaerit parasitus. Quorsum? Ut vinctum adesse eum recenti ioco significet. Ambiguitas inest in verbis: *Boíus est, Boíam terit.* Boia enim est collare, quo vinci solebant servi fugitivi. Est vero etiam gentile Boia, unde *Boíam terere* obsceno sensu dicitur, quare subiun-

*Er.* Ain tu, dubium habébis etiam, sánete quom iorém tibi? Póstre mo, Hegió, si parva iúri iurando ést fides, Vise ad portum. *He.* Fácere certum est; tu intus cura quód opus est.

115 Síme, posce, próme quid vis; té facio cellárium.

*Er.* Nam, hércule, nisi mánticinatus próbe ero, fusti péctito.

*He.* Aéternum tibi dápinabo víctum, si vera aútumas.

*Er.* 'Unde id? *He.* A me meóque gnato. *Er.* Spónden' tu istud? *He.* Spóndeó.

*Er.* 'At ego, tuum tibi ádvenisse filium, respóndeó.

120 *He.* Cúra quam optumé potes. *Er.* Bene ámbula et redámbula.

### ACTVS IV. SCENA III.

#### *Ergasilus.*

**I**llíc hinc abiit; míhi rem summam crédidit cibárium.

Dí immortales, iam út ego collos praétruncabo tégoribus!

git: uxor ei data est. Tum vulgo: *An tu dubium.* Sed V. C. Cam. et Pall. *Ain tu dub.* Qua de causa iam Pareus dedit, quae scripsimus. Simili sensu formula aliquoties apud Plautum legitur. Veluti Curcul. II, 3, 44. *Ain tu? Omnia haec in carnario fortasse dicis?* Casin. II, 6, 45. *Ain tu? Quia tu es fugitivus, omnes te imitari cupis?* Asin. IV, 2, 3. *Ain tu? Apud amicam munus adolescentuli fungare?* Mostell. II, 1, 36. *Ain tu? Pater? Cedo mi soleas.* Epid. V, 2, 34. *Ain tu? Lubuil?* His omnibus locis interrogatio subest ironica, qua qui utitur, significat, alterum aut non vera dicere, aut supervacua loqui et quae sponte intelliguntur. Nos in simili re: meinst du wirklich? Ist das dein Ernst? *Sancte.* Adhuc enim dubitat Hegio. Reponit Ergasilus: etiam tum non credis, cum tibi sancte iurem? Antea per iocum iuraverat.

V. 115. Abiens ad portum Hegio, ut ipse se edoceat de nuncii veritate, Ergasilo cellae cibariae copiam facit. Respondet Ergasilus: nisi vera tibi de filii adventu dixi, me fusti pectito. Sed illud: *nisi vera tibi dixi*, ficto ad risum vocabulo ambigue effert. *Manticinatus* de Graeco *μαντις* factum ad normam illius, quod est *vaticinatus*. Manticinari autem cum propter soni similitudinem cum verbis *manducare*, *manticulari*, quod est *furari*, *panticinari*, quod est *pantices implere*, duo significare possit, et *vera dicere* et *ventrem implere*; intelligitur, quam ridiculum dicat parasitus. — Ceterum *nam*, ut Graecorum *γάρ*, saepe ponitur, cum enunciatum omittitur, cui respondeat *nam*. *Fusti pectere* familiari Plauto locutio. Sic Rud. III, 2, 47. Poenul. I, 2, 145. Ceterum *fusti* pro *fuste*, ut supra *furfuri*, infra *carni* Capt. IV, 4, 6. Adde C. L. Schneideri Lateinische Grammat. Formenlehre I, p. 229. *Respondeo*; iocus in ambiguitate verbi. Ex oppositi ratione *respondeo* est iterum *spondeo*, sed vulgaris notio praevalet, *responsum do*, quod intelligit parasitus. *Bene ambula et redambula.* Cf. Capt. II, 3, 92.

Abit Hegio. Parasitus secum constituit vi summa hostilem in Hegionis penum impetum facere. *Tegoribus.* Vulgo *tergoribus*. Sed iam Turnebus metri causa reposuit, quod dedimus, et Lambinus in uno Parisiensium Codd. invenit. Varro ex Turnebi Adv. XXII, 6. emendatione: *Tegus suis, ab eo quod tegit, ut*



Quanta pernis pēstis veniet, quanta labe lārīdo!

Quanta sūmini absumedo, quanta callo calamitas!

Quanta laniis lassitudo, quanta porcinariis!

5

Nam alia si memorēm, quae ad ventris victum coaducunt,  
mora st.

Nunc ibo in meam praefecturam, ut ius dicam lārīdo;

Et quae pendent indemnatae pernae, eis auxilium ut feram.

## ACTVS IV. SCENA IV.

*Puer Hegionis.*

**D**iēspiter te Dīque, Ergasile, pērdant et ventrēm tuum,  
Parasitōsque omnes, et qui posthac coenam Parasitīs dabit.

*perna, a pede sueris.* Existimat Turnebus et *tegus* et *tergus* dictum esse a Romanis, eodem sensu. Addit Bosscha Glossariorum testimonia. Gloss. Cyrilli: ἡμίτομον χοίρου, *tegus*; ἡμιχοίριον, *tegus*. Glossae Isidori: *tegora*, *tegus* coria vel posteriora iumentorum. De significatione verbi *praetruncare* recte exponit idem Bosscha, *detruncari* exstantia, velut caput hominis, *praetruncari* prominentia, velut caput et collum animalium. De masculino *collus* vide quae attulit Nonius p. 200. In seqq. memorabile est paronomasiae exemplum. Cf. quae supra diximus ad Captiv. II, 3, 49. Voc. *absumedo* de suo finxit poeta propter appositum *sumen*. *Sumen* est uber suillum, coenae paratum. *Callus* et *Callum* caro dura et crassa, veluti callosa, maxime lumborum. Similem in verbis iocum ex hoc vocabulo quaesivit poeta in Poen. III, 2, 2. *Callum aprugnum callere aequae non sinam.* Persa II, 5, 4. *Magis calleo, quam aprugnum callum callet.*

V. 7. Nunc ibo in meam praefecturam. Vulgo: Nunc ibo ad praefecturam. V. C. Cam. teste Pareo: Nunc ibo ut praefecturam et ius dicam larido. Non usitatum est ad provinciam ire, nisi ubi propinquitas intelligitur; *meam* et metrum et sententia requirit. Ut ius dicam propter sequentia necessario scribendum est. Ceterum praefecturae illo tempore dicebantur civitates Italiae, ad quas regendas praefecti mittebantur. Cf. Festus pag. 204. ed. m., qui sic: Praefecturae eae dicebantur in Italia, in quibus et ius dicebatur, et erat quaedam earum respublica, neque tamen magistratus suos habebant; in quas legibus praefecti mittebantur quotannis, qui ius dicere, quarum genera fuerunt duo. Alterum in quas solebant ire praefecti quattuor — — populi suffragio creati; alterum, in quas ibant, quos praetor urbanus quotannis miserat. — Civitates enim, quae iniquae ingrataeque erga Pop. Rom. fuerant ac fidem datam semel atque iterum fefellerant, ubi primum in potestatem dicionemque sunt redactae, in praefecturae formulam referebantur. Vide interpp. ad Festum pag. 592. ed. m. *Pendent indemnati*, quorum lites sunt pendentes, qui non quidem innocentes, sed accusati et nondum peracti sunt rei. Cum igitur dicit poeta, quae pendent, simpliciter accipit, ut solent suspensae in carnario esse pernae; cum addit *indemnatae*, loquitur de iis, ut reis, continuata allegoria. Sic Gronovius ad hunc locum.

Act. IV. Sc. IV. Fuerunt qui hanc scenam ad actum quintum referendam censerent, quod nimirum necessarium sit, ut longius temporis spacium intercesserit inter hanc et superiorem; quo

Cladés calamitasque, întemperies módo in nostram advenit domum.  
Quasi si ésset lupo esúriens, metui ne in me faceret ímpetum.  
Nimisq̃, hércle, ego illum mále formidabam; ita frendebat

5

déntibus.

Adveniēns deturbávit totum eúm carni carnárium.  
Arrípuít gládium, praétruncávit tribus tegoribus glándia.  
Aulís calicesque omnes confregit, nísi quae modiales erant,  
Coeúm percontabátur, possent sériae fervéscere.

10

Cellás refregit ómnes intus, réclúsitque armárium.  
Assérvate istunc, súltis, servi; égo ibo ut conveniám senem.  
Dicam út sibi penum áliud ornet, síquidem sese uti volet.  
Nam in hóc, ut hic quidem adórnat, aut iam níhil est, aut  
iam níhil erit.

spacio Ergasilus ea omnia patrare potuerit, de quibus conqueritur Hegionis cellarius. Verum recte reponit Koepkius in notis ad vernaculam huius fabulae interpretationem, hanc scenam nullo argumenti vinculo cum sequentibus coniunctam esse, ita ut minus etiam congruens sit, referre eam ad actum quintum. Factam autem inter hanc et superiorem scenam aliquam actionis quietem et intercapedinem, cuius spacium modis musicis expletum esse probabile est.

Intrat scenam servulus Hegionis, fortasse cellarius, ut narret, quae intus egerit parasitus, quaque violentia ad coenam parandam aggressus sit. *Intemperies* tempestatis et coeli vitium, ex quo frigus aut solis aestus, siccitas aut humor immoderate ingruunt. Sic *solis intemperies aut anni* apud Colum. II, 2. *Vti calamitates intemperiesque prohibessis*, formula lustrandi agros apud Caton. de R. R. 141. Quod igitur proprie de agris, sicut *calamitas*, valet, h. l. de damno et interitu totius domus dicitur. *Quasi si esset lupo esuriens*. Vulgo legitur: *Quasi lupo esuriens metui ne in me faceret impetum*, quae a metro pariter atque a sententia laborant. Vulgata expressa est e Cod. V. Cam. Metro alii aliter suppetias tulerunt; sententiae non item. Quae olim edidi: *Quasi si sit lupo esuriens*, a temporum ratione refutantur. Igitur scripsi: *Quasi si esset lupo esuriens*. Formula *quasi si* Plauto perquam familiaris est. Cf. Casin. prol. 46. *Quasi si esset ex se nata*. Trin. II, 4, 8. *Quasi si tu obicias formicis papaverem*; ita enim ibi legendum.

V. 6. *Deturbavit*. Non detulit furca, ut fieri solet, carnes e carnario, sed deturbavit; imo cum carne deturbavit totum carnarium, omnia quae in carnario insunt, *ligna, asseres, restes*, alia. Sic recte Bosscha. De ablativo *carni* vide quae supra diximus ad IV, 2, 116. Adde Schneider. Lateinische Grammat. Formenlehre I, p. 232. ubi tamen hoc exemplum omissum est. *Glandia* colli partes carnosae. Plin. Hist. Nat. II, 37. *Tonsillae in homine, in sue glandulae*; quae item *glandia* dicuntur. V. 9. Vulgo *possentne*. Sed metrum repugnat. Quare fuerunt, qui scriberent: *percontabat*, in qua scriptura male cadit ictus: *percontabát*. Quare omittenda visa est interrogandi particula. *Seriae*. Sensus recte exponit Dousa Plautin. expl. I, 20. Voluit hoc poeta. Ergasilus quaesivit ex coquo, an integrae seriae, h. e. dolia fictilia, in quibus carnes sallitae asservabantur, ad flammam calefieri et

## ACTVS V. SCENA I.

*Hegio, Philopolemus, Philocrates,  
Stalagmus mutus.*

**H**ovi Disque agó gratias merito mágnas,  
Quom té reddurém tuo patrí reddidérunt,  
Quomque éx miseriis plurimís me exemérunt,  
Quas dúm te caréndum hic fuit, sustentábam,  
Quomque húnce conspicio ésse in potéstate nóstra,  
Quomque húiús repérta est fidés firma nóbis.

5

*Philop.* Sátis iam dolui ex ánimo, et enra sátis me et lacru-  
mis máceravi.

Sátis iam audiui tuás aerumnas, ad portum mihi quas memorasti.  
Hóc agamos! *Ph.* Quid nunc, quoniam técum servavi fidem,

coqui possent. *Armarium* cum Turnebo interpretamur promptua-  
rium cibi, panis, diversum a carnario. *Cellae* sunt vinariae; *olea-  
riae*. Ista autem omnia *penum* conficiunt. *Dicám ut sibi cet.*  
Citat hunc versum Priscian. V, tom. I, 196. sed memoriter. Nam  
*in hoc ut hic*. Vulgo, versu laborante: Nam *hic quidem*. Sed  
iam Gryphius emendarat. Bothius *uti* ex superiore versu in hunc  
traduxit, quod non recte fecit. *Literarum* similitudo in verbis  
*in hoc ut hic* librariis fraudem fecit, ut alterum omitterent.

Act. V. Sc. I. Reperit Hegio in portu filium Philopolemum  
reducem una cum Stalagmo, servo illo fugitivo. Accedit Philo-  
crates, qui Philopolemum in Elide liberatum patri suo reddidit,  
ut Tyndarum suum in servitute relictum liberaret. Ac primum  
Dis gratias agit Hegio, cuius oratio bacchiacis numeris per-  
scripta est. *Redducem* scripsi pro vulgari *reducem* ad significan-  
dam syllabae productionem, quae paullo post v. 10. corripitur.  
V. 4. Vulgo: *Quae adhuc te carens, dum hic fui, sustentabam*. Atque  
ita V. C. Cam. Quae nec sententiae nec grammaticae structurae sa-  
tisfaciunt. Quare adoptavi Acidalii emendationem: *Quas, dum  
te carendum hic fuit, sust.* — *Quomque hunc conspicio esse*. Vulgo  
abest *esse*, claudicante versu. Bosscha versui sustentando scripsit  
*huncce*, quod hic locum habere non videtur. Mihi magis Plauti-  
num esse videtur, quod dedi. Compertum autem est, eiusmodi  
voculas, quae salvo sensu commode abesse viderentur, in Plau-  
tino textu sexcenties omissa a veteribus librariis. *Quomque huius*.  
Vulgo: *quomque haec*, quod et nihili est ad sensum et peccat in  
metrum. Iam Bosscha emendavit. V. 7. Sequuntur duo trochaici  
tetrametri acatalecti, transitum facientes ad trochaicos catalecti-  
cos. Vulgo et in C. V. Cam. legitur: *cura me satis et*; in quibus  
lenissima medicina videbatur transpositio. Alii *cura me sat et*.  
Post *macerari* in C. V. Cam. comparat *hoc*, pro quo alii *hic*, quod  
dedit Pareus. Gronovius: *Oh satis iam*, Hegioni omnia continuans,  
cuius personae nota ab initio scenae praefigitur. Sed satis iam sen-  
tentiae et rhythmici mutatio docent, a v. 7. personae mutationem  
esse inferendam.

V. 9. Magnam vim ad movendum animum habet conversio  
numeri a Bacchiacis ad Trochaicos. *Hoc agamus*. Omissis praeteri-  
tis id quod instat curemus. Cf. quae supra a nobis notata sunt ad



- 10 Tibique hunc reducem in libertatem fēci? *He.* Fecisti, út tibi, Philocrates, nunquám referre grátiam possím satis, Proinde ut tu proméritus de me et filio. *Ph.* Immo potes, Páter, et poteris, ét ego potero; et Dí potestátém dabunt, 'Ut beneficium béne merenti nóstro merito múneres,
- 15 Sicut tu huic potés, pater mi, fácere merito máxime. *He.* Quíd opu'st verbis? Língua nulla est, quá negem, quid- quíd roges.
- Phil.* Póstulo abs te, ut mi illum reddas sérvum, quem hic reliqueram
- Pígnus pro me, quí mihi melior, quá sibi, sempér fuit; Pró benefactis éius ut ei prétiam possim réddere.
- 20 *He.* Quód benefecistí, referetur grátia, id quod póstulas, 'Et id, et aliud, quód me orabis, impétrabis. 'Atque te

Plaut. Captiv. II, 3, 81. Adde Plutarch. Coriolan. XXV. "Εοικεν δ Νουμάς τά τ' άλλα τῶν ἱερῶν σοφώτατος ἐξηγητῆς γεγόνεναι, καὶ τοῦτο παγκαλῶς γε νομοθετῆσαι πρὸς εὐλάβειαν αὐτοῖς. "Όταν γὰρ ἄρχοντες ἢ ἱερεῖς πράττωσι τι τῶν θείων, ὁ κήρυξ πρὸς αὐτοὺς μεγάλη Φωνὴ βεβῶν. "Όκ ἄγρ σημαίνει δ' ἡ Φωνή τοῦτο πράττει προσέχειν κελεύουσα τοῖς ἱεροῖς, καὶ μὴδὲν ἔργον ἐμβάλλειν μετὰ αὐτῶν, μὴδὲ χρεῖαν ἀσχολίας. Erat igitur etiam sollemnis haec vox in sacrorum initiis, quum praeco rei sacrae unice intentos animos habere omnes iuberet. — Philocrates iam suum de Hegione meritum commemorat atque inde ad Tyndarum liberandum animum adiicit. *Tecum fidem servavi.* Eodem modo Curcul. I, 2, 49. *Si fidem servas mecum.* In hac et similibus formulis cum singularem habet notionem. Non enim est ἀμα, σύν; sed ἐν, παρά. Veluti in vulgari illa formula *tecum fui*, pro *apud te fui*. Sic igitur Rud. V, 1, 60: *Tecum habeto*, pro eo quod vulgo dici solet: *habeas tibi*. Sic explicandae sunt formulae similes: *tecum oro*, Bacchid. III, 3, 90. *tecum orarem*, Bacchid. III, 6, 25. *Iube petere atque orare mecum*, Asin. III, 3, 72. et 96. *Scin' quid tecum oro, senex?* Rud. III, 4, 68. Adde Casinae II, 5, 16. Atque ita plane etiam nostrates: Er hat bei mir gebeten. Er hat bei jenem gefragt. Bei mir hat er sein Wort gehalten — *De filio.* Vulgo additur *meo*, quod ab scriptis fere omnibus abesse testatur Pareus. Hiatus in personae mutatione nihil habet offensivis.

V. 12. Dixerat Hegio, Philocratis de se merita maiora esse, quam ut unquam gratiam referre possit satis dignam. Cui respondet Philopolemus, posse id fieri; quomodo fiat, mox Philocrates designat. Tyndarum enim sibi vult reddi. Inde arcessi eum ex lapicidinis iubet Hegio. *Di potestatem dabunt.* Pronomen *eam*, quod in V. C. Cam. post v. *Di* legitur, Bosscha eiecit, ob duriorum syllabarum *Di eam* contractionem. Sed pronunciandum est: *Dí eām pótēstátēm dabunt.* In seqq. *benemerenti nostro* iungenda esse videntur, h. e. nostro benefactori. *Lingua nulla est.* Deest mihi lingua ad ea neganda tibi; quaecunque postules; nihil prorsus tibi denegare possum. *Roges* coniunctivo, ex lege attractionis quadam. *Pretium* pro mercede saepissime apud Plautum.

V. 20. *Id quod postulas.* Structuram ita expeditio. *Quod* (h. e. propterea quod, eo quod) *benefecisti, tibi gratia referetur; dabitur enim id quod postulas.* Verba *id quod postulas* veluti appositionem faciunt ad superiora. *Atque.* Cf. supra ad Capt. II, 2, 105.

Nólim succensére, quod ego irátus ei fecí male.

*Phil.* Quíd fecisti? *He.* In lápicidinas cómpeditum cóndidi,

'Ubi rescivi míhi data esse vérba. *Ph.* Vae miseró mihi!

Própter meum capút labores hómini evenisse óptimo.

25

*He.* 'At ob eam rem míhi libellam pró eo argenti né duis.

Grátis a me, út sit liber, dúcito. *Phil.* Edepol, Hégio.

Facis benigne; sed quaeso, hominem níiúbeas arcessí. *He.* Licet.

'Ubi vos estis? 'Ite acíntum, Týndarum huc aréssite.

Vós ite intro; intéribi ego ex hac státua verbereá volo

30

'Erogitare, meó minore quíd sit factum filio.

Vós lavate intéribi. *Ph.* Sequere hac, Philocrates, me intró.

*Phil.* Sequor.

## ACTVS V. SCENA II.

*Hegio, Stalagmus.*

'**A**ge tu illuc procéde, bone vir, lépidum mancipiúm meum.

*St.* Quíd me oportet fácere, ubi tu talis vir falsum aúntas?

Fuí ego bellus, lépidus, bonus vir núquam, neque frugí bonae,

Néque ero unquam; nae tú spem ponas, mé bonae frugí fore.

*He.* Própemodum nbi loci fortunae tuae sint, facile intélligis. 5

Si éris verax, tuám rem facies éx mala meliúsculam.

Récte et vera lóquere; sed neque vére tu neque récte adhuc

*Propter meum caput.* Meae salutis caussa, ut saepe. *Gratis a me.* Vulgo *gratis*. Sed vide, quae diximus ad Captiv. II, 3, 48. *Licet.* In assensu et rogati concessione. Trin. II, 4, 116. Locus ad hunc usum illustrandum idoneus est Rud. IV, 7, 2 seqq. *Ex hac statua verberea.* Stalagmum significat. Eum *statuam* dieit, quia mutus astat; *verheream* quasi verberibus plenam, exercitram, quasi totam e verberibus constantem, aut dignam iis. Frustra est Bosscha, commendans aliquot codicum lectionem *verveeam*. Testatur Scioppius d. A. Cr. p. 58. in MSS. esse: *vertere avolo*, unde quomodo in aliis factum sit *vervece avolo*, *ververce avolo*, commodé intelligitur. Litteram autem *v* saepe in MSS. pro *b* scribi et notum est satis, et docet idem Scioppius loco citato. — Iam discedunt lavatum Philopolemus et Philocrates. Hegio cum Stalagmo restat, ut ex eo percontetur, quid filio suo, quem ille surripuerat, factum sit.

Act. V. Sc. II. Satis ioculare est, quod Stalagmus hero suo qui servum acerba cavillatione bonum virum et lepidum mancipium dixerat, serio affirmat, se neque unquam fuisse, neque unquam fore frugí bonae; quapropter omnem spem ponat. Hegio ut vera sciscitanti sibi respondeat, admonet. *Tuam rem facies ex mala* cet. Vulgo et in V. C. Cam. *Tua ex re facies, ex mala* cet. Quod manifeste vitiosum est. Nos ad Bosschae sententiam ex editione Gryphiana recepimus, quae edidimus. Bothius totum versum eliminandum censuit, maxime quia idem iisdem fere verbis infra recurrit v. 15. Sed salvo sensu eum abesse non posse, vidit Bosscha. *Recte et vera loquere.* Vulgo *recta et vera*. Sed Codd. apud Bosscham, licet fortasse a correctoribus illatum, verum tamen, *recte* tuen-

Fécisti unquam. *St.* Quód ego fatear, crédin', pudeat, quom autumes?

*He.* 'At ego faciam nt púdeat; nam in rubórem te totúm dabo.

10 *St.* Eía credo ego, ímperito plágas minitarís mihi!

Tándem ista aufer. Díce quid fers, út feras hinc quód petis.

*He.* Sátis facundus. Séd iam fieri dictis compendíum volo.

*St.* 'Vt vis fiat. *He.* Béne morigerus fuit puer; nunc nón decet.

Hóc agamus; iam ánimum advorte, ac míhi, quae dicam, edíssere.

15 Si éris verax, tuis e rebus féceris meliúsculas.

*St.* Núgae istae sunt. Nón me censes scíre quid dignús siem?

*He.* 'At ea subterfúgere potis es paúca, si non ómnia.

*St.* Paúca effugiam, sció; nam multa evénient, et meritó meo,

Quía et fugi, et tibi surripui sílium, et eum véndidi.

20 *He.* Cuí homini? *St.* Theodóromedi in 'Alide Polyplúsio Séx minis. *He.* Pro Di ímmortales, ís quidem huius ést pater,

tur, quod idem optime explicat: *recte loqui* est aperte, sincere, cui opponitur *oblique, tecte*. Sic Terent. Adelph. IV, 3, ult. *Recte et verum dicis*.

V. 8. Se non pudere ante factorum, ait Stalagnus. At, inquit Hegio, te faciam ut pudeat, *nam in ruborem te totum dabo*, h. e. ego tibi totum tergum verberibus rubrum et cruentum reddam. *Quod ego fatear*. Significat, se fassurum, si quis postulet. Unde coniunctivus. *Dice quid fers*. Vulgo: *Dicque quid fers*, sed libri scripti fere omnes *dic quid*, h. e. *dice quid*. Indicativus *fers* ex sermonis familiaris consuetudine et more Plautino. Cf. quae supra notavimus ad Capt. II, 1, 16. Orta formula ex hac: *Quid fers?* *Dice*. Duo enunciata in unum conflatata sunt.

V. 12. *Fieri dictis compendium volo*. Fortasse cum Bothio scribendum, ut aliis in locis: *Fieri dicta compendi volo*. Sic Bacch. II, 2, 6. *Compendi verba multa iam faciam tibi*. Sed in v. *compendium* h. l. duae ultimae syllabae per synizesin efferuntur non insolitam. *Vt vis fiat*. Ita V. C. Cam. et vulgo. Non recte correxit Bosscha e suis Codd. *Quid vis fiat*, cuius iudicio male ego calculum adieceram in sup. editione. Ad ambiguam hanc Stalagni orationem, sed ad spectatores conversus, sic respondet Hegio: hic bene aliis morigeratus est puer, at nunc senem exoletum non decet. Obscoenum dicit. Tum Hegio ad Stalagnum reversus pergit: *Hoc agamus*, de qua formula vide quae statim diximus ad v. superioris scenae v. 10. *Tuis e rebus*. Codd. propemodum omnes *tuis rebus*, ut vulgo, aut *e tuis rebus*. Prior lectio dabat: *tuas res*. Vide supra ad v. 6. huius sc. *Quid dignus siem*. Accusativus inde, quod *dignus* notionem vocis *meritus* accipit. Solet enim fieri, ut verba, quum in aliorum notionem transeunt, etiam structuram mutant. Igitur *dignus odium* apud Terentium Andr. V, 4, 37. quae lectio ab optimis Codd. et Grammaticis confirmatur. Citatis a Bentleio ad Terent. l. c. adde Pompeium XIV, 4. pag. 174.

V. 20. Iam res omnis palam fieri incipit. Narrat Stalagnus, se filium Hegionis, surreptum quadrimum, Theodoromedi vendidisse, quem Philocratis scit esse patrem Hegio. Quare statim Phi-



Philocratis. *St.* Quin melius novi, quam te, et vidi saepius.  
*He.* Sérra, Iupitér supreme, et mé et meum gnatum mihi.  
 Philocrates, per tuum te Genium óbsecro, exi; té volo.

## ACTVS V. SCENA III.

*Philocrates, Hegio, Stalagnus.*

**H**egio, assum; sí quid me vis, impera. *He.* Hic gnatum meum  
 Tuó patri ait se vëndidisse sêx minis in 'Alide.

*Ph.* Quám diu id factum ést? *St.* Hic annis incipit vicésimus.

*Ph.* Falsa memorat. *St.* Aut ego, aut tu. Nám tibi quadrímulum  
 Tuús pater pecúliarem párvolum pueró dedit. 5

*Ph.* Quid erat ei nomén? Si vera dícis, memora dúm mihi.

*St.* Paégniom vocitátu'st; post vos indidistis Týndaro.

*Ph.* Cúr ego te non nóvi? *St.* Quia mos ést oblivisci hóminibus,  
 Néque novisse, etiús nihili sít faciunda grátia.

*Ph.* Díc mihi, isne istíc fuit, quem vëndidisti meó patri,  
 Quí mihi pecúliaris dátus est. *St.* Huius filius. 10

*He.* Vírítue is homo? *St.* Argéntum accepi; níl curavi céteram.

*He.* Quid tu ais? *Ph.* Quin ístic ipsu'st Týndarus tuus filius,  
 'Vt quidem hic arguménta loquitur. Nam ís mecum a pueró puer

locratem ad se evocat. *Quin melius novi.* Confirmat Stalagnus, Philocratem Theodoromedis esse filium. *Quin* simpliciter asseverat, veluti Plaut. Mercat. V, 4, 7. ubi animum advertere iubenti alter respondet: *quin tibi ambo operam damus.* In seqq. vulgo legitur *ingenium* pro *Genium*, sed vide Bentr. ad Terent. Andr. I, 5, 54. In hoc Plauti loco plures etiam Codd. *Genium* exhibent. De ultima non elisa in voce *Genium* cf. Hermann. Elem. doct. metr. p. 88.

Act. V. Sc. III. Domo exit Philocrates. Ab Hegione de Týndaro rogatus primum Stalagnum falsa narrasse putat. *Quam diu id factum est.* Pro eo, quod dicendum: quam diu est, quum illud factum est. Sic Mostell. II, 2, 45. *Scelus, inquam, factum est iam diu, antiquum et vetus.* Eodem modo struitur *quam dudum.* Trin. III, 1, 7. *Quam dudum, aut ubi istuc aetum est.* Et sic saepissime. *Huius filius.* Haec verba Stalagno assignanda erant. Vulgo: *istic huius filius.* Sed *istic* videtur ortum ex male lecta personae nota *St.* De servo *peculiari* cf. quae notavimus supra ad Captiv. prol. 20. *Quid erat ei nomen.* Saepius ita apud Plautum, verum, ut videtur, in hac tantum formula, ubi de nomine alicuius quaeritur. Sic Mostell. III, 1, 132. *Sed nomen domini quaero quid siet.* Menaechm. III, 2, 33. *Responde, adolescens, quaeso, quid tibi nomen est.* Pers. IV, 4, 71. *Quid nomen tibi est.* — *Memora dum mihi.* De particula *dum* cum imperativo iuncta cf. supra ad Captiv. I, 2, 71. Adde Hermann. ad Viger. §. 185, b. — In seqq. verba *nihili faciunda gratia* non denotant quae nihili fieri potest, sed quae magni fieri non debet.

V. 13. Tandem res aperitur. Philocrates Týndarum esse ait illum, quem Stalagnus quadrimum vendidisset, quemque ipse a patre suo peculiarem acceperisset. Hegionem, ut par est, filio suo male facisse et eum in lapidinas coniecisse, vehementer poeni-

- 15 Béne pudiceque éducatu'st úsque ad adolescéntiam.  
*He.* 'Et miser sum et fórtunatus, sí vos vera dícitis.  
 Eó miser sum, quía male illi féci, si gnatús meu'st.  
 'Ehen, 'cur ego plús minusque féci, illi quam aequúm fuit!  
 Quód male féci, crúciór; modo si inféctum fieri póssiet.  
 20 Séd eccum; incedit húc ornatus haúd ex suis virtútibus.

# ACTVS V. SCENA IV.

*Tyndarus, Hegio, Philocrates, Stalagmus.*

*Ty.* Vídí ego multa saépe picta, quae 'Acherunti fierent  
 Crúciamenta; vérum eniuvero núlla adaeque est 'Acheruns,  
 'Atque ubi ego fui in lápicidinís. 'Illic ibi demúm'st locus,  
 'Ubi labore lássitudo est éxigunda ex córpore.

- 5 Nam úbi illo adveni, quási patriciis púeris aut monédulae,  
 Aút anates, aut cóturnices dántur, quicum lúsent;  
 'Iidem mi haec advénienti upupa, qui me delectém, data est,

tet. *Eheu! Cur ego plus minusque feci.* Voluit Brunckius *plus minusve*, quicum consentit Bothius, non aliter loqui dicens Latinos. Idem Gronovius dixerat ad Menaechm. IV, 2, 25. Recte hos confutavit Bosscha. Non enim dubitat Hegio, utrum plus an minus fecerit Tyndaro, sed hoc ait, se utrumque, et *plus* et *minus* fecisse, recteque explicat Lambinus: *plus mali minus boni*. — *Modo si pro vulgari ordine si modo*, quod h. l. significat *utinam*. Pariter *utinam modo* dici exemplis ostendit Bosscha. *Ornatus haud ex suis virtutibus*. Non ut meritis affectus. Intelliguntur catenae, quibus vinctus prodit Tyndarus.

Act. V. Sc. IV. Ex lapidicinis accessitus Tyndarus procedit et primum secum ioculariter depingit aerumnas, quas illic exantlaverit. Tum patrem suum, re, uti acta est, exposita, agnoscit. *Acherunti* pro ad *Acheruntem*, tanquam non fluvii, sed loci sit nomen, ut *Carthagini, ruri*. Cf. Pomp. Gramm. XXVIII, 13, pag. 353 seq. et quos ibi citatos reperies. Adde Servii Gramm. pag. 520. Cf. etiam supra Captiv. III, 5, 31. Verba, quae sequuntur: *Verum enim vero nulla adaeque est Acheruns, atque ubi ego fui*; citantur a Nonio p. 191. ut *Acheruns* etiam femineo genere dici probetur. Sed cf. Voss. de Anal. I, 10. V. 4. Vulgo *lassitudo omni'st ex*. Sed V. C. Cam. *lassitudo est omnis*. At *omnis* et ad sententiam et ad metrum supervacaneum. *Quasi patriciis pueris*. Notum est, pueros et puellas beatorum Romanorum bestiolas inter res ludicras habuisse. In quam rem apte laudant Plinii minoris locum IV, ep. II. ubi de filio Reguli mortuo sermo est. *Habebat puer manulos multos et iunctos et solutos; habebat canes maiores et minores, habebat lusciniás* (al. lucerinas i. e. oves) *psittacos, merulas; omnes Regulus circa rogum trucidavit*. — *Coturnices* h. l. prima producta, ut apud Lucretium IV, 643. *At capris adipés et coturnicibus auget*. Apud Ovidium ubique corripitur. *Quicum*. Qui ablativus relatus ad pluralem numerum raro invenitur. Plaut. Aulul. III, 5, 28. *Vehicula, qui vehar*. Adde Cato de R. R. II, 2. *Cola, qui florem demant, tria*. — *Upupa*. locus in ambiguitate

Sed herus eecum ante ostium, et herus alter eecum ex 'Alide Rediit. *He.* Salve, exoptate gnate mi. *Ty.* Hem, quid, gnate mi?

'Attat, scio cur te patrem, assimiles esse et me filium, Quia mi, item ut parentes, lucis das tuendae copiam. 10

*Ph.* Salve, Tyndare. *Ty.* 'Et tu, quouis causa hanc aerumnam exigo.

*Ph.* 'At nunc liber in divitias faxo venies. Nam tibi Pater hic est; hic servus, qui te huic hinc quadrimum surpuit, Vendidit patri meo te sex minis. Is te mihi Parvulum peculiarem parvulo pueró dedit. 15

'Illic indicium ferit; nam hunc ex 'Alide huc reducimus.

*Ty.* Quid, huius filium? *Ph.* 'Intus eecum fratrem germanum tuum.

*Ty.* Quid tu ais? Adduxtin' illum huius captivum filium?

*Ph.* Quia, inquam, intus hic est. *Ty.* Fecisti edepol et recte et bene. 20

*Ph.* Nunc tibi pater hic est; hic fur est tuus, qui parvum te abstulit.

*Ty.* 'At nunc grandis grandem natu, ob surtam, ad carnificem dabo.

*Ph.* Meritus est. *Ty.* Ego edepol merito meritam mercedem dabo.

Sed dic oro, pater meus tune es? *He.* Ego is sum, gnate mi.

*Ty.* Nunc demum in memoriam redeo, quom mecum recogito; 25

vocabuli. Instrumentum intelligitur ad eruendos lapides, acutum, fortasse *upupa* caput cum rostro referens.

V. 8. Iam Hegionem et Philocratem suum conspicit Tyndarus. Ille salutat, filium nominat. Respondet Tyndarus, illum patrem se nominare haud dubie quia, quemadmodum pater filium, ad aspiciendam lucem se produxerit i. e. e lapidicina in lucem eduxerit. Nam Act. III, 5, 72. *sub terra lapides eximere* dicuntur, qui in lapidicina sunt. Scio unius est syllabae. V. 12. *Salve Tyndare* cet. Citat Nonius p. 291. ubi tamen *cuius* legitur pro *quouis*. Vtitur autem hoc versu Nonius, ut ostendat, *exigere* pro *agere* dici, veluti in notissima illa formula *vitam exigere*. Sed *exigere* est ad finem agere; *vitam exigere* ad mortem usque; *aerumnam exigere*, exantlare, tolerare ad finem. *Faxo, venies*. Cf. notata ad Capt. prol. 65.

V. 22. *At nunc*. Vulgo: *at ego hunc*. Sensus requirit *nunc*, versus respuit, si *ego* admittis. Quapropter *ego* expuli, ut *nunc* locum suum obtineat. *Merito meritam*. Prius Bosscha apposuit, recte sane. Exciderat ob similitudinem verbi proximi. Versus requirit. *Pater meus tune es*. Ordo unice verus, quem male mutavit Bosscha. Primum enim est, quod animum pellit, patrem sibi esse inventum. Haec igitur est primaria cogitatio. Secundaria est, Hegionem istum patrem esse. Igitur *pater meus* primum locum obtinent. In seqq. recte dedit Bosscha: *Ego is sum*, flagitante versu. Vulgo: *Ego sum*. V. 25. Vulgo: *Nunc demum in memoriam redeo*,



Nunc edepol demum in memoriam régridior, audisse me,  
Quasi per nebulam, Hérgionem patrem meum vocárier.

*He.* 'Ego sum. *Ph.* Compedibus te quaeso ut tibi sit levior filius,  
'Atque hic gravior sérvus. *He.* Certum est príncipium id  
praeyórtier.

- 30 Eamus intro, ut árcessatur fáber, ut istas cómpedes  
Tibi adimam, huic dem. *St.* Cui peculi níhil est, recte féceris.

#### C A T E R V A.

Spéctatores, ad pudicos móres facta haec fábulá est.

Néque in hac subagitátiones súnť, neque ulla amátio,

Néc pueri suppositio, nec argénti circumductio,

Néque ubi amans adoléscent scortum líberet clam suúm patrem.

- 5 Huiusmodi paucás poetae réperiunt Comoédias,  
'Ubi boni meliôres fiant. Nunc vos, si vobís placet,  
'Et, si placuimús, neque odio súimus, signum hoc míttite:  
Quí pudicitiae ésse vultis praémium, plausúm date.

*quum mecum cogito Nunc edepol demum in memoriam regredior, audisse me.* Priore versu pro cogito scripsi recogito, qua mutatione metrum facile sustentatur. Ad formulam: *quasi per nebulam* conf. similis locus Pseud. I, 5, 48. *Sunt quae te volumus percontari, quae quasi Per nebulam nosmet scimus atque audivimus.* Ne vero mireris, versus tam similes copulari potuisse a Plauto, cf. simile exemplum in Milite gl. III, 1, 4. *Vnde inimicus ne quis nostri spolia capiat consili; Vnde inimicus ne quis nostra spolia capiat auribus.* Eiusmodi parallela quandam quasi ampliatiónem figurae, quae dicitur *παρρηγιάντων*, exhibent. *Principium id praevortier.* Adverbii loco *principium*, pro eo, quod est usitatius *principio*. Sic Cato de R. R. 157. *Principium te cognoscere oportet.* *Praevorti aliquid;* fere idem quod supra Captiv. II, 3, 100. *praevorti alicui rei.* Cf. Miles Glor. III, 1, 170. *Igitur hic quod agitur primum praevorti decet.* — *Cui peculi nihil est.* Acerbe iocatur in summo infortunio Stalagnus; tanquam herus aliquid daturum se, promississet, subiungit sérvus: *recte feceris*, quod dare promittit ei, cui nihil peculii est.

*Caterva*, sive *Grex* omnibus, qui in scena egerant, actoribus constat, qui denuo prodibant omnes in fine fabulae, ut plausum exciperent et populo se commendarent. Sic in fine Asinariae, Casinae, Epidici, Bacchidum factum videmus. In fine Cistellariae tamen de histrionibus tanquam de absentibus loquitur grex. Sed fortasse unus tantum ex actorum numero rursum prodibat, qui spectatores dimitteret. Cf. G. A. B. Wolf. in scripto scholastico, de actibus et scenis cet. pag. 11. V. 3. *Nec argenti.* Ita vulgata cum C. V. Cam. Bosscha dedit *aut argenti*, ostenditque exemplis, saepe duobus particulis negativis subiungi *aut*. Verum hoc est, sed non opus. *Néc argenti* pronunciandum, ut prima syllaba in *v. argenti* pro brevi accipiatur. *Huiusmodi paucas.* Intelligit Graecas, quales, quae pudicae sint, paucas inveniri, ut Latine verti possint, a poetis palliatarum fabularum Romanis.

# MILES GLORIOSUS.

## FABVLAE INTERLOCVTORES.

*Pyrgopolinices*, miles.

*Artotrogus*, parasitus.

*Palaestrio*, servus.

*Periplectomenes*, senex.

*Philocomasium*.

*Pleusides*, adolescens.

*Lucrio*, puer.

*Acroteleutium*.

*Milphidippa*, ancilla.

*Puer*.

*Cario*, cocus.

---



## A R G V M E N T V M.

---

*Philocomasium, meretricem Atheniensem, amabat Pleusides adolescens et ipse Atheniensis, non sine mutuae caritatis persuasione. Is cum aliquando Naupactum publice legatus abesset, venit Athenas miles quidam, nomine Pyrgopolinices, seque in matris gratiam donis datis insinuat et Philocomasium habere studet. Mox matre decepta filiam in navem coniicit eamque invitam ipsam et clam matrem Ephesum archit secumque domi habet. Quod factum Palaestrio, servus fidelis, hero suo Pleusidi Naupactum nunciare decrevit. Itaque parat navem, proficiscitur. Sed navi a praedonibus capta capitur ipse et ab eo, qui se cepit, militi isti Pyrgopolinici dono mittitur Ephesum. Sic igitur praeter expectationem ad amicam herilem devenit, eam agnoscit, dissimulans, qui sit, militi, ab illa item agnoscitur. Iam consilia ineunt clandestina, quo pacto ambo ex militis potestate liberentur. Servus tabellas mittit hero suo veteri Pleusidi, ut Ephesum veniat et amicam militi eripiat. Venit Pleusides atque apud hospitem, vicinum militis, senem lepidissimum, nomine Periplectomenem, devertitur. Ut vero amantes clam convenire possint, parietem in conclavi, ubi Philocomasium apud militem habitat, non insciente Periplectomene, perforat, qui paries communis est inter aedes Periplectomenis et militis. Qua fallacia Pleusides et Philocomasium ita utuntur, ut convenire et amare inter se nunquam habeant satis.*

*Inde ab hoc tempore res in scena geri incipit. Forte alius servus militis, cui nomen Sceledro, quem Philocomasio custodem addiderat miles, per impluvium in aedes vicini despexerat ibique Philocomasium cum amatore osculantem et amplexantem viderat. Is ne militi rem indicaret, seque ut, quod vidit, non vidisse crederet, multis artibus efficitur. Quare persuadet servus Atticus conseruo suo, advenisse geminam Philocomasii sororem et cum amatore suo apud vicinum militis devertisse. Haec tamen omnia monent, mature facto opus esse, ne tandem aliquando resciscat miles, quid rerum agatur. Quare hanc fallaciam a Palaestrione*

*excogitatam, aggrediuntur. Persuadetur militi, ut credat, amari se ab uxore senis vicini Periplectomenis. Quod ut credat, efficiunt opera Acroielementi meretricis, quae se uxorem Periplectomenis assimulat seque perdit amare militem non illepide fingit. Ille, ut est stolidus et vanus, nihil diffidit, atque ut novos amores tectis suis recipere possit, auctore et suasore Palaestrione Philocomasium dimittit, quae a Pleuside, amatore suo, in naucleri habitum transformato, ad portum abducitur. Sequitur eos mox ipse Palaestrio, quem dono sibi a milite abiens expetiverat Philocomasium. Sic pulchre deceptus miles in graviores etiam insidias incidit. Namque ab ancilla Acrotelementi in aedes vicini invitatus a Periplectomene deprehenditur, foras eiicitur et fustibus dedolatus dimittitur, iuratus ante, se propter hanc castigationem nemini nociturum. Res geritur Ephesi, ut ex superioribus abunde patet.*

## A R G V M E N T V M.

**M**eretricem ingenuam déperibat mútuo  
 Athéniensis iúvenis. Naupactum ís domo  
 Legátus abiit; miles in eandem incidit,  
 Depórtat Ephesum invitam. Servus 'Attici,  
 Ut núntiaret dómino factum, návigat;  
 Capítur, donatur illi captus militi;  
 Ad heram, út veniret 'Ephesum, scribit. 'Advolat  
 Adoléscent atque in próxumo devórtitur  
 Apnd hópitem patérnum. Medium párietem  
 Perfódit servus, cómmeatus clánculom  
 Qua fóret amantum; géminam fingit múlueris  
 Sorórem adesse. Móx ei dominus aédium  
 Suám clientam sóllicitandum ad mílitem  
 Subórnat. Capitur ille; sperat núptias,  
 Dimíttit concubínam et moechus rapulat.

5

10

15

## A R G V M E N T V M A C R O S T I C H V M.

**M**eretricem Athenis 'Ephesum miles ávehit.  
 Id heró dum amanti sérvus nuntiáre vult,  
 Legáto peregre, cáptus ipsust in mari  
 Et illi eidem militi donó datust.

*Argumentum.* Satis eleganter compositum est et optimam aetatem attingere videtur hoc prius argumentum metricum. *Deperibat mutuo;* amabat redamatus. V. 6. *Donatur illi captus militi.* Vulgo *illic*, quod bene emendavit Bothius; non enim locum habet nec nominativus nec adverbium. *Commeatus* nativa h. l. notione, i. q. conventus; qua amantes convenire possent. V. 11. *Geminam fingit mulieris sororem adesse.* Sic veterrimae quaeque editiones; vulgo, prava etiam distinctione: *geminam fingit; mulieris sororem ait esse.* Quomodo enim *geminam fingit* et *sororem ait esse* diversa esse possint narrationis momenta, non intelligo. *Clientam* Plautum dixisse, testatur Festus, pag. 47. ed. m. Sed pertinet eius annotatio ad Act. III, 1, 194. V. 14. *Capitur ille;* dolo illectus quasi reti concluditur. Er geht in die Schlinge. Alia est verbi huius notio, quam ad Captiv. II, 2, 6. notavimus.

*Argumentum acrostichum.* De his argumentis cf. quae ad Captiv. arg. monuimus. V. 5. *Mutilus* est hic versus in vulgata



- 5 Suum arcessit servus Athénis herum atque écforat.  
 Geminis communem clam parietem aedibus,  
 Licere ut quiret convenire amantibus.  
 Obhaerens custos hos videt de tegulis;  
 Ridiculus autem, quasi sit alia, luditur.
- 10 Itemque impellit militem Palaestrio,  
 Omisam faciat concubinam, quando ei  
 Senis vicini cupiat uxor nubere.  
 Ultro, abeat, orat; donat multa; ipse in domo  
 Senis prehensus poenas pro moechó luit.

## ACTVS I. SCENA I.

*Pyrgopolinices. Artotrogus.*

Curale, ut splendor meo sit cluqueo clarior,  
 Quam solis radii esse olim, quum sudum est, solent;  
 Ut, ubi usus veniat, contra conserta manu

et V. Cod. Cam. Vulgo enim legitur: *Suum arcessit herum Athenis et forat*. V. C. Cam. *Suum arcessit herum Athenis atque et forat*, unde iam Scioppius legendum coniecit: *atque ecforat*. Voc. *servus* adiecit Bothius, sed ab initio versiculi. In iis, quae nos dedimus, *herum* ultimam non elidit. In verbis *parietem aedibus* hiatus deprehenditur, cui qui mederi volebant, scripserunt in *aedibus*, quos refutavit Scioppius, — Latine dici negans, *paries communis in duabus aedibus*. V. 8. Vulgo: *Obhaerentes custos*, pro quo alii *osculantes custos*. V. C. Cam. *Obhaerentis*. Correxerit Bothius. Tum Codd. *videt* pro vulgato *vidit*; repugnat enim orationis nexui praeteritum. Ceterum *obhaerens de tegulis* est superiore loco, de tecto imminens. Quando, ut saepe, pro *quoniam*.

Act. I. Scen. I. Hanc scenam, qua mores Gloriosi facetissime depinguntur, propterea prologo praemisisse videtur Plautus, ut statim ab initio fabulae caperentur spectatores et tenerentur. — Errant autem, qui putant, hanc scenam nihil continere, quod ad ipsius fabulae tractationem propius attineat. Maxime enim necessarium est, ut risui exponatur homo eiusque mores pingantur, in quo decipiendo omnis rei cardo vertitur et *καταστροφή* fabulae cernitur.

V. 1. Pyrgopolinices oratio est: ad satellites, quos in publicum prodians secum ducit. Cf. huius scenae v. extrem. *Olim*; tum. Sic Poen. I, 2, 142. *Illam mihi tam tranquillam facis, quam mare est olim, cum ibi alcedo pullos educit suos*. Est enim *olim* adverbium omnium temporum, quod etiam in demonstratione ponitur, ut h. l. Insolentior tamen est notio ea, qua idem notat, quod Graecorum *ποτε*, indefinitum tempus significans. Asinar. III, 3, 126. *An quid est olim homini salute melius?* Versum 2. citat Nonius p. 31. ommissa v. *esse*.

V. 3. *Contra conserta manu*. Vulgo referunt v. *contra* ad sequens *conserta*, ita ut *manu contra conserta* significet: *collatis*

Praestringat oculorum aciem in acie hostibus.  
 Nam ego hanc machaeram mihi consolari volo,  
 Ne lamentetur néve auium despóndeat,  
 Quia se iam pridem feriatam géstitem,  
 Quae misere gestit firtum facere ex hostibus.  
 Sed ubi Artotrogus? Ar. Hic est, stat propter virum  
 Fortem atque fortunatum et forma régia,  
 Tum bellatorem. Mars haud ausit dicere,

5

10

*mutuo signis, commissa cominus pugna.* Fortasse tamen rectius contra ad verbum *praestringat* referendum, ut *contra* sit fere idem quod *ex aduerso*, *e regione*. In sequentibus ordinem verborum mutavimus, iubentibus Prisciani Codd. in lib. de metris Terent. c. 2, tom. II, 408. Kr. pag. 238. ed. meae pro vulgari: *Oculorum praestringat*: Consentiant cum Prisciano Nonius duobus in locis, p. 84 et p. 373; et Apuleius de Deo Socr. p. 48 Elmenh. et, ut videtur, C. V. Cam. *Praestringere*. Nonius p. 373 interpretatur *obtenebrare*. Sed est *praestringere* primum quidem anteriore in parte *stringere* cf. Plin. H. N. 18, 34; tum *stringendo* *hebetare et obtundere*. Cf. Plaut. Trucul. II, 6, 11. *Quorum lingua gladiatorum aciem praestringit domi* et Merc. V, 3, 7. *Atque oculorum tibi praestringat aciem.* Adde Ascon. Pedian. ad Cic. Epist. ad Fam. XIV, 46. Aliud est *praestinguere*, a verbo *Stinguo* quod significat *σβένναι*, flammam delere, obtenebrare. — In verbis *acie hostibus* hiatus est legitimus.

V. 5. Arma sua parari iusserat miles, mox enim fore, ut pugnandum sit. Sic etiam fieri, ut machaeram sibi consoletur, quae iam iusto diutius ferias egerit. *Se — gestitem.* Coniunctivus ostendit, ipsam machaeram cogitari caussam suam dicentem, unde etiam *se*, quod aliter ferri non posset. *Miseré* primus Douša Expl. Plaut. III, 7. reponi iussit, provocans ad Terentium, qui *misere amare, misere cupere, misere invidere* saepius dixit. Cf. Bentl. ad Andr. III, 2, 40. Vulgo *misera*. C. V. Cam. *Quem miser agestat*. C. D. *Quae misera gestitet. Fartum facere.* Retinuimus hanc lectionem, vel potius revocavimus exsulem, quum recentiores usque ad Bothium editores ad unum omnes et *fratrem facere*, codd. lectionem, Plauto obtruserint. Nam V. C. Cam. *gestat et fratrem*. C. D. *gestitet fratrem* a pr. m. sed superscriptum est *r* teste Pareo. Corruptio orta est ex male intellecto scripturae compendio *frt*, quod *fratem, fratrem, fractum, fartum* significare potest, quae variationes omnes in libris inveniuntur. *Fartum* f. primos scripsit Muret. V. L. III, 9. Tum Lambinus in suis se libris invenisse testatus est. Qui improbarunt, frustra fuerunt omnes. *Fartum facere ex hostibus* est, ut Lambinus ait, Aristophanicum illud: *περίνομμα ἐκ τῶν πολεμίων ποιῆσαι*, tractum a fartoribus, qui carnes, unde farcimina, isicia et similia confecturi sunt, in minutissimas particulas consecant. Quae non convenire in militem, et quidem gloriosum, sed parasitorum potius esse, per me licet censeant. Ego crediderim, nihil aptius posse dici ab homine inflatissimo.

V. 9. Parasitum, qui paullum abstiterat, ad se vocat. Is impudentissime adulatur. *Tum bellatorem.* Nihil viderunt, qui haec immutata voluerunt. Dixerat parasitus regem suum *fortem*,



Neque aequiparare suas virtutes ad tuas.

*Py.* Quemne ego servavi in campis Gurgustidoniis,  
Ubi Bómbomachides Clúinstaridysárchides

15 Erat imperator summus, Neptuní nepos?

*Ar.* Meminí; nempe illam dicis cum armis aureis,  
Quoius tú legiones disflavisti spiritu;

Quasi ventus folia aut paniculam tectoriam.

*Py.* Istuc quidem edepol nihil est. *Ar.* Nihil hercle hoc  
quidem

20 Praeut alia dicam, — tú quae nunquam feceris.

*fortunatum, forma regia hominem.* Iam, veluti magnum moliens, addit: *tum etiam bellatorem.* Haec vis particulae *tum* notissima est; frequentior tamen est *tum vero* in eiusmodi formulis. *Dicere* h. l. absolute ponitur pro *loqui*. Sensus igitur est: Mars coram te obmutescat, neque se tecum comparare audeat.

V. 13. Tam stolidè gloriantem militem facit poeta, ut ipsum Martem in proelio a se servatum dicat. *Quemne; eumne, quem;* an cum dicis, quem. Hanc interrogandi formulam exemplis illustrat Scioppius susp. lectt. V, 7. Adde infra v. h. sc. 66. *Gurgustidonii* fictum nomen, a gurgustiis deductum, quae sunt obscurae humilesque tabernae, ubi versari turpe erat. Quae sequuntur nomina itidem ad risum conficta esse, sponte patet. *Bombus* raucus est et profundus sonus, veluti cornuum in pugna, apum, cum gregatim volant. Difficilior est vocis *Cluninstaridysarchides* explicatio. Si lectio certa, quod dubito, derivandum a *clunibus*, verbo *instare*, et Graeco vocabulo *δυσαρχία*, vel *δύσαρχος*. Totum igitur nomen significat filium eius, qui aegre obedit imperanti, ne clunibus instet; *δύσαρχος* instare clunibus.

V. 16. Ridicule assentit assentator. *Nempe illum dicis.* Notissima est haec particulae *nempe* vis assentiendi. Cf. Cic. Brutum c. 3. sub fin. ubi est: *nempe eum dicis, inquit, quo iste omnem rerum memoriam breviter — complexus est.* Cf. etiam Dousa Plaut. expl. III, 7. *Quoius* monosyllabum. *Panniculam tectoriam.* Codices V. Cam. D. *peniculom tectorium*, quod nihili esse, iam olim viderunt homines docti. Primus Turnebus felici coniectura restituit, quod dedimus. cf. Dousa Plant. expl. III, 7. Est autem *pannicula* lanosa coma arundinis, qua integri villaticae aedes solebant, cuius meminit Plinius XVI, 36. *Tegulo autem arundinum domus suas septentrionales populi operiunt etc.* Sed adeatur Turnebus Adv. II, 28.

V. 20. Non satis habet Miles laudum et gloriationis. Nihil est, inquit, quod dicis. Respondet parasitus: recte dicis, nihil hoc quidem; quod dixi, sed sunt alia, multo maiora et graviora. Et subito ad spectatores se convertens pergit: *tu quae nunquam feceris.* Particula *praeut* eodem modo composita est, quo *praequod, praequam, praeterquam, prout* et aliae similes; notat autem, longe praestare ea, quibus adiuncta legitur. Prae aliis, ut ista alia nunc dicam. Ut enim *prout* est *pro eo modo quo*; sic *praeut* significat proprie *prae eo quod*. — *Feceris*; non futurum exactum, est, sed perfectum coniunctivi. Ioculariter parasitus, tanquam de sua sententia profert, de quibus facile inter omnes constabat. Est enim *quae nunquam feceris*, fere idem quod:



Periuriorem hoc hominem si quis viderit.  
 Aut gloriarum plenior, quam illic est;  
 Is me sibi habeto, et ego me mancipio dabo;  
 Ni unum epityrum apud illum esuriem insane bene.

quae, ut videtur, nunquam fecisti; was du wahrscheinlich niemals gethan hast. V. 21. Pergit parasitus ad spectatores loqui. Periuriorem est mendaciorem, ut periurium pro mendacio, perjurare pro mentiri saepe apud Plautum reperitur. Saepe in sermone communi vocabula graviora et significantiora pro vulgari-bus usurpantur, ex quo fonte omnes *μετωρυσίας* derivandae sunt. Gloriae vocabulum etiam pro gloriatione dici, ostendit ipsum illud adiectivum *gloriosus*, quod est gloriationis plenus. In sequentibus vulgo: Me sibi habeto; addidi is, quod, metro fulcien-do necessarium, facile exidere potuit. Alii scripserunt: Me sibi habeto et ego me illi m. Versus 24. variis variorum tentationi-bus obnoxius fuit. Vulgo ex Pflugii prava coniectura: Epityro, ut apud illum esuriem insane bene. Nos cum Acidalio fidem habe-mus Varroni, qui hunc versum citat de L. L. lib. VI, p. 363. ed. Sp. vocataque in auxilium Codicum V. Cam. et D. corrupta lectione integram Plauti manum restituisse nobis videmur. Ni dedimus, quum Codd. nisi, Varro si exhibeant. Unum epityrum Codd. et Varronis consensus firmat; est autem unum pro aliquod, de qua significatione paullo post videbimus. Esuriem non minus lectio apud Varronem estur et glossa edam, quam Codd. lectio tuetur. Est autem coniunctivus antiquus, ut dicem pro dicam, faciem pro faciam. Cf. Sciopp. susp. lectt. V, 7. Insane Varronis auctoritate nititur, qui sic interpretatur: vehementer cum vellet dicere, dixit insane, quod insani faciunt omnia vehementer. Iam de sensu videamus. Ni exceptionem notat. Inus quum saepe pro aliquis ponatur, velut apud Cic. de orat. I, 29. Sicut unus pater familias; non alienum est, dici etiam h. l. pro aliquo, sive uno alterore, ut nostrates einer pro irgend einer ponunt. Sic una esca Mostell. III, 2, 2. pro esca quaedam, sive escae aliquid. Et sic apud Plautum fre-quenter. Esurire aliquid nach etwas hungern. Ridiculus est Bothius, qui h. l. esurire pro edere solere, tanquam verbum sit frequentativum, dictum putat. Nusquam aliam quam desidera-tivam vim habet. Insane bene esurire, quamquam insolentius dictum videri possit, tamen vix habet, quod offenda. Nam bene saepe solam intensionis vim habere, in vulgus notum est; velut Cic. Epist. ad Fam. V, 12. Qui semel verecundiae fines transie-rit, cum bene et graviter oportet esse impudentem. Igitur bene esurire, est, quod nos dicimus: einen guten Hunger haben, et insane bene esurire, einen rasend guten Hunger haben. Ceterum epityrum cibi genus ex olivis confecti additisque variis herbis conditi. Cf. Cato d. R. R. c. 119. Epityrum album, nigrum va-riumque sic facito. Ex oleis albis, nigris variisque nucleos eiicito. Sic condito. Concidito ipsas, addito oleum, acetum, coriandrum, cuminum, foeniculum, rutam, mentham; in orcam condito, oleum supra fiet. Ita utilior. Adde Columell. XII, 49, 9. et Schneid. ad Colum. p. 654 seqq. Erat autem genus hoc cibi praecipue frequens apud Siculos, ibique magis quotidiano victui accense-batur, quam deliciis sumtuosis, videturque ad caseum esse come-sum, *ἐπι τυρῶν*, unde nomen.

25 *Py.* Ubi tu és? *Ar.* Eceum. Edepol, vél elephanto in 'India Quo pácto pugno praefregisti bráchium.

*Py.* Quid? bráchium? *Ar.* Illud dicere voluí, femur.

*Py.* At indiligenter híc eram. *Ar.* Pol sí quidem Connísus esses, pér corium, per víscera,

30 Perque ós elephanti bráchium transmítteres.

*Py.* Nolo ístaec hic nunc. *Ar.* Ne hércle operae pretíum quidem,

Mihi té narrare, tuís qui virtutés sciam.

— Ventér creat omnis hás aerumnas; aúribus

Perháurienda súnť, ne dentes déntiant,

V. 25. Parasito, qui ad spectatores loquens se averterat, revocato novam adulandi et irridendi occasionem praeberet miles. *Brachium* proboscidem interpretantur, quod apud Lucretium elephanti *anguinani*, et ipsa proboscis *manus elephanti* appellantur. Sed verum vidisse mihi videtur Koepkíus, qui vertit: *das Schulterblatt*, armum. Ut enim *armus* aliquoties pro *brachio*, sic credibile est, etiam *brachium* pro *armo* in bestia dictum esse, quod minus etiam offendit apud Comicum. — Displicet militi rei tenuitas, in qua laudanda non versari vult parasitum. Hic igitur pleniore laudat ore, et *femur* brachio substituit. Factum illud satis parvi sibi constitisse, reponit miles. *At indiligenter hic eram*; non admodum laborabam, non viribus nitebar, sive, ut recte Graece reddidit Lambinus: ἀλλ' ἐνταῦθα ἐξῆραδιούργουν. Bothius soloecismum hic odorans, coniecit: *At indiligenter iceram*. Sed non est, quod sollicitus sit vir doctus. *Eram* enim est *versabar*, *agebam*, unde adverbium apponitur. Cic. Epist. ad Att. XIII, 52. *Delectatus est et libenter fuit*; hoc est: *versatus est, affuit*. Sed Latini etiam, pariter atque Graeci, verbum *esse*, ubi est *comparatum esse*, *affectum esse*, *versari*, beschaffen sein, sich befinden, cum adverbii componunt. Veluti Menaechem. III, 2, 20. *Minore nusquam bene fui dispendio*. Mercat. III, 3, 22. *Curamus, pulchre ut simus*. Trucul. IV, 2, 28. *De eo nunc bene sumus tua virtute*. Hom. Iliad. IV, 14, et alibi saepissime: ὅπως ἔσται τάδε ἔργα. Eurip. Hecub. 732. ed. Dind. εἰ τι τῶνδ' ἐστὶν καλῶς. Eurip. Heraclid. fin. καθαρῶς ἔσται. Cf. quae supra diximus ad Captiv. IV, 2, 70. Adde Erfurdtii not. ad Sophocl. Antig. 633. ed. Herm. *Operae pretium quidem* cet. Ne operae quidem pretium est, te mihi ista narrare; ego enim virtutes tuas et fortia facta probe scio. Particularum *ne* — *quidem* maiori intervallo disiunctarum exempla rariora. Cf. Goerenz. ad Cic. de Fin. lib. IV, p. 516.

V. 33. Parasitus rursus ad spectatores se convertit, ut eausam, cur tam impudenter aduletur militi, exponat. *Perhaurienda sunt*. Vulgo et in V. C. Cam. *Peraudienda sunt*. Sed illud iam Pareus e Cod. Dec. reposuerat. Cf. Virg. Aen. IV, 359. *Vocemque his auribus hauri*. Est autem *perhaurire* usque ad finem haurire, perpetuo haurire. *Dentire* vulgari notione est *dentes emittere*, ἔδοντοΦεῖν. Igitur parasitus iocose sibi *dentire dentes* ait, quia, quum nihil iis manducatur, non deteruntur, sed quasi crescere videntur. Aliter locum explicavit Scaliger. Qui quum in fragmento Varronis apud Nonium p. 72. s. v. *algu*, corrupto



Et assentandum est, quicquid hic mentibitur.

35

*Py.* Quid illud, quod dico? *Ar.* Hem, scio iam, quid vis dicere.

Factum hércle est; meminí fieri. *Py.* Quid id est? *Ar.* Quicquid est.

*Py.* Habés tabéllas? *Ar.* Vís rogare? Habeo, ét stílum.

*Py.* Facéte advortis ánimum tuum ad animúm meum.

*Ar.* Novísse mores mé tuos meditaté decet

40

Curámque adhibere, ut praévolet; quo tú velis.

*algu danti frigore*, invenisset, totum Varronis locum sic scribi iussit: *Teges ruina, ne iacentem sub dio Ambesset algus, dentientem frigore*; dixitque, *dentire esse dentes concutere*; *μυλῖαν*, mit den Zähnen klappen. Putat igitur Scaliger, hoc sibi velle parásitum: omnia mihi ab isto audienda sunt, ne dentes fame et frigore mihi semper concutiantur. — Pro voce *assentandum* Lambinus volebat *assentiendum*, ita tamen pronunciandum, ut sit quattuor syllabarum. Magis arridet lectio a Maximo Victorino p. 1948. Putsch. Tom. I, 279. ed. m. servata, ubi est: *Assentiendum est, quicquid hic mentibitur*; omisso *Et. Mentibitur* forma prisca, ut *serribo*, *scibo* et multa alia.

V. 36. Miles cogitatione defixum fuisse se fingit atque interea oblitum, quod dicturus erat antea. Etiam hoc accommodate ad mores hominis vanissimi pingendos. *Quid illud, quod dico.* Quidnam illud fuit, quod eram dicturus? Was wollte ich doch gleich sagen. Notissimae sunt formulae: *illud dico*, pro *dicere volui*; *illud dixi* pro *dicturus fui*; *quidnam dixisti* pro *dicere voluisti*, et permultae similes. — *Scio iam, quid vis*; pro eo, quod dicendum erat: *scio — quid velis*. Sed videntur duo membra sermonis in unum hic conglata esse. Itaque primum quidem dicebant: *quid vis? scio*. Deinde, ut fieri solet in sermone communi, uno tenore et coniuncte dicebant *scio quid vis*. Atque eadem est ratio formularum: *Nescio, quid est; scin', quid volumus. Loquere, ubi est; eloquere, quid tibi est*. Ad eandem normam possunt explicari huiusmodi formulae: *Sentio, quam rem agis; video, quam rem agis*. Tenendum tamen, indicativum in his formulis ubique habere aliquam confidentiae, vel certae persuasionis notionem, ut non idem plane significant *scio, quid velis*, et *scio, quid vis*. — *Vís rogare*; visne milites conducere? Milites enim, maxime mercenarii, *rogari* dicebantur, cum scriberentur. Rogabantur autem proprie de sacramento dicendo, unde formula originem duxit. Liv. XXXII, 26. *Cum quinque legatis profectus, obvios in agris sacramento rogatos arma capere et sequi cogebat*. Ad hunc igitur usum *tabellae* etiam et *stilus* spectant. Vult enim miles, ut extrema hac scena patet, in forum accedere ibique voluntarios conscribere. V. 41. Vulgo legitur: *ut praecolet mihi, quo tu velis*. Ubi structura est: *Decet me curam adhibere, ut haec (cura) mihi praecolet, quo tu velis* scil. volare vel pervenire. Quae ratio librorum scripturae accommodata est. *Mihi* a metro excluditur. Simili modo legitur Asin. II, 4, 79. *I nunc iam ad herum, quo vocas iam dudum, quo volebas*. — Ceterum quattuor proximos versus 38. 39. 40. 41. post v. h. sc. 71. reiectos volebat Danzius, quod veri specie non caret.



*Py.* Ecquid meministi? *Ar.* Mémini. Centum in Cilicia,  
Et quinquaginta centum Sycolatronicidae,  
Triginta Sardi, sexaginta Macedones,

45 Sunt homines, tu quos occidisti uno die.

*Py.* Quanta istaec hominum summa est? *Ar.* Septem millia.

*Py.* Tantum esse oportet; recte rationem tenes.

*Ar.* At nullos habeo scriptos; sic meminí tamen.

*Py.* Edepól memoria est optima. *Ar.* Offa émonet.

50 *Py.* Dum talem facies, qualem adhuc, assiduo edes;  
Communicabo semper te mensá mea.

*Ar.* Quid in Cappadocia, ubi tu quingentos simul,

Ni hebés machaera foret, uno ictu occideres?

*Py.* At peditatus reliquiae erant, si viverent.

V. 42. Alia sua egregia facinora a parasito memorari vult miles. *Sycolatronicidae* fictum vocab. a *σῦκος* et *latro* compositum. Recte notat Koepkius in notis ad vern. transl. huius fabulae, respicere poetam hac voce fingenda simul ad famosum Sy-cophantarum nomen. Recenset parasitus numerum hominum a milite uno in proelio occisorum; et interrogatus ab illo, quanta sit summa, immensum auget, laudatus a milite, qui rationem comparere ait. Verba *offa émonet* ad spectatores conversum dicere parasitum, ultro patet. Vulgo: *Offa me monet*. In Codd. V. Cam. et Dec. est: *Offae mōnet*. Cf. Kampmann. in Annot. in Plauti Rud. pag. 2. Hiatus in brevi syllaba finali voc. *optima*. *Monet, memorem facit, memoriam suggerit*. Sic Dousa Plaut. expl. III, 7, produens versum e Curculione: *nīl tu me saturnum monueris*. — *Dum talem facies*. De industria videtur poeta omit-tendo pronomine ambiguitatem quaesivisse. Prout enim vel *te* vel *me* subintelligas, vel parasitum, vel se ipsum ridendum prae-bet miles.

V. 52. Iucundissime ad aures parasito acciderunt, quae miles de mensa sua promiserat. Ergo altius etiam assurgit praeco et impudentius mentitur. *Ni hebés machaera foret — occideres*. Displicet imperfectum tempus Dousae Plaut. expl. III, 7. Unde coniicit *occideras*, pro *occidisses*. Sed recte opponit Sciopp. susp. lectt. V, 7. locum h. sc. supra lectum v. 28. *Pol si quidem con-nisus esses — transmitteres*. Etiam *foret* pro *esset* persaepe apud Plautum. Velut Bacchid. IV, 8, 75 seqq. qui locus nostro huic simillimus est ideoque totus huc pertinet: *Nam nī illic hodie forte fortuna hic foret; Miles Mnesilochum cum uxore opprime-ret sua, Atque obtruncaret moechum manifestarium*. Sed cf. quae supra exposuimus ad Captiv. III, 4, 5.

V. 54. *At peditatus reliquiae erant, si viverent*. Servavi vul-gatam lectionem, quae omnibus diligenter pensitatis optime ha-bere videbatur. Militi tamen attribuenda verba existimavi. Bothii emendatio, qui verba eidem tribuit: *At peditis delicia erant; sivi viverent*, et metro laborat, et prorsus arbitraria est. Voc. *peditatus* satis defenditur Codd. lectione *peditas*, quod nihil est, nisi compendium pro *peditatus*. Pro voce *reliquiae* in Codd. est *teluquiae*, quod qui in *reliquiae* mutantur, pol magis sapierunt, quam Bothius. *Si viverent* pro eo, quod dicendum erat: *nisi et hae* (reliquiae) *occisae essent*. Dixerat Artotrogus: tu quingentos

*Ar.* Quid tibi égo dicam, quod ómnes mortales sciunt, 55  
 Pyrgopolinice te únum in terra vivere  
 Virtute et forma et factis invictissimis?  
 Amant te omnes mulieres, neque iniuria,  
 Qui sis tam pulcher; vél illae, quae here pallio  
 Me reprehenderunt. *Py.* Quid here dixerunt tibi? 60  
*Ar.* Rogitabant: Hiccine Achilles est, inquit, tibi? —  
 Imo eius frater, inquam. — Innuit altera:  
 Ergó mecastor pulcher est, inquit mihi;  
 Et liberalis. Vide, caesaries quám decet!  
 Nae illae sunt fortunatae, quae cum isto cubant! 65  
*Py.* Itane aibat tandem? *Ar.* Quae me ambae obsecraverint,

ibi simul occideres, nisi hebes máchaera esset. Non igitur hic  
 negat, occisos esse istos quingentos, sed potius affirmat; hoc  
 tantum negat, uno ictu occidi potuisse. Iam reponit miles: nisi  
 isti quingenti et ipsi occisi essent, erant peditatus reliquiae.  
 Totus enim peditatus ita a me attritus erat, ut illi quingenti soli  
 essent reliqui. Es waren dies die Ueberreste des Fussvolkes,  
 wenn sie am Leben geblieben, wenn sie nicht auch noch getödt-  
 tet worden wären. Sic omnia plana sunt.

V. 58. *Amant te omnes.* Pron. te non liquescit. Cf. Asin. II,  
 2, 33. Cas. I, 1, 2. Ibid. I, 1, 49. Asin. III, 2, 35. 37. *Neque*  
*iniuria.* Vulgo *neque hercle iniuria*; sed *hercle* metrum a se  
 segregat. *Vel illae.* Vulgo *ut vel illae*, metro turbato. *Ut nihil*  
*aliud quam bis positum vel.* Nam ita per compendium scribitur  
*vel.* *Quae* hiat, ut saepe. *Inquit*, una illarum, quod e seqq.  
 patet. *Tibi* familiaris est sermonis, cum aliquem veluti in socie-  
 tatem assumimus vel evocamus. Res nota. Ist dir das nicht ein  
 wahrer Achill? *Innuit altera.* Vulgo *innuit illarum altera*. Sed  
*illarum* appositum est ab eo, qui versui metueret, non videns,  
*inquam* ob plenam distinctionem non elidere ultimam. *Ergo* i. e.  
 certo, revera, ut saepe. Cf. Dousa Plaut. expl. III, 7. Adde  
 Cic. pro Quinct. 15. *Ergo hercle cuius bona ex edicto possiden-*  
*tur, huius omnis fama et existimatio cum bonis simul possidetur.*  
 Idem saepe valet in responsionibus. Veluti Terent. Andr. V, 2, 9.  
*Mihi? Tibi ergo.* Et est haec nativa vocabuli notio. Cf. Handii  
 Tursellin. s. v. *Vide caesaries.* Vulg. *visus*; *caesaries*, ita ut ver-  
 bum *visus* ad praecedentia referatur. Sed edd. veteres plures  
*vide*, et Codices: *rida et caesaries*. — Ceterum *ride* pyrrhichius,  
 ut saepe. Cf. Captiv. III, 4, 52. *Itane tandem.* Hoc genus lo-  
 quendi usurpabant, cum interrogabant ea de re, quae admira-  
 tionem atque molestiam afferret. Sic Terent. Heaut. V, 2, 1.  
*Itane tandem quaeso est? — Quaeene ambae.* Sic Sciopp. suspectt.  
 lectt. V, 7. quod explicat ipse: *de illisne quaeris, quae ambae*  
*rogarunt; mirumne est, quod dico, quum illae ambae me obseca-*  
*rerint.* Atque ita saepe Plautus. Cf. Epidic. V, 2, 54. *Quamne*  
*hodie per urbem uterque sumus defessi quaerere?* Curcul. extr.  
*Quodne promisisti?* Amphitr. II, 2, 65. *Quaene vigilans somniat?*  
 Cf. quae paullo ante diximus ad h. sc. v. 13. Sed in V. C. Cami.  
 et D. legitur *Quae me*, quod restituendum erat. *Ille* e codd.  
 teste Scioppio suspectt. IV, 7. Vulgo *illac*. — Conqueritur miles  
 de incommodis, quae sibi afferat nimia sua pulchritudo. Quibus

Ut te hódie quasi pompam illa praeterdúcerem?

*Py.* Nimia ést miseria, púlchrum esse hominém nimis.

*Ar.* Moléstae sunt mihi; órant, ambiunt, óbsecrant,

70 Vidére ut liceat; ád sese arcessí iubent:

Ut tuó non liceat óperam dare negótio.

00 *Py.* Vidétur tempus ésse, nt eamus ád forum,

Ut ín tabellis quós consignavi híc heri

Latrónes, hibus dínuerem stipéndium.

75 Nam Réx Seleucus me ópere oravit máxumo,

Ut síbi latrones cógerem et conscriberem;

Regi hunc diem mihi óperam decretum ést dare.

*Ar.* Age, eámus ergo. *Py.* Séquimini, satéllites.

## ACTVS II. SCENA I.

### *Palæstrio.*

**M**ihi ad énarrandum hoc árgumentum est cómitas,

Si ad áuscultandum vóstra erit benignitas.

Qui autem áuscultare nólit, exurgát foras,

Ut sít, ubi sedeat ille, qui auscultáre volt.

5 Nunc, quá ássedistis cáusa in festívó loco,

subiicit parasitus sibi quoque miseriam inde ortam. In verbis *pulchrum esse* syllaba finalis *um* non eliditur; de qua ratione vide quae diximus ad Plaut. Capt. III, 5, 8. Conferenda etiam sunt, quae exposita sunt in limine operis huius in vet. prosod. In seqq. voc. *ambiant* disyllabum est, ut supra Captiv. III, 5, 5. *sarriunt*. Ibid. III, 5, 66. *effodiunt*; de quo synizesis genere exposuimus in vet. prosod. qui locus est conferendus.

V. 72. Iam abeundum decernit miles. Vulgo *ibus*, quod quum priorem corripit, scribendum *hibus*, prima producta, pro *his*. — Ceterum hunc versum citat Nonius iisdem verbis pag. 486; nisi quod *denuerem* in nostris ibi exemplaribus legitur, quod exhibet etiam V. C. Cam. *Nam rex Seleucus*. Hic et qui proxime sequitur versus sic citatur a Servio ad Virg. Aen. XII, 7. *Nam rex Seleucus me opere oravit maximo Ut ei adconducerem milites et conscriberem*. Quae diversitas, si lectio apud Servium certa est, inde orta videtur, quod quum *sibi* ab imperito aliquo in *ei* mutatum esset, versus non amplius constaret, unde mutatione etiam in reliquis opus videbatur.

Act. II. Sc. I. Procedit Palaestrio prologum oraturus, qui totius fabulae enarrationem continet. Prologus post primam demum scenam, ut alibi apud Plautum. De qua re conferatur G. H. B. Wolf. in scripto scholastico de prologis Plautinis anno clobcccxiij. emissa p. 14. *Comitas* proprie h. l. dicitur, de prompta ad loquendum facilitate et hilaritate. *Vestra erit*; pro eo, quod dicendum erat: *vobis erit*; si vos habebitis, praestabit benignitatem. *Locus festicus* est hilaris, hilarationi animi destinatus. *Festivitas* loco tribuitur etiam a Plinio ep. II, 17. ubi *festiva arca*; atque ab ipso Plauto Pseud. V, 1, 9. *Loco*



Comoëdiai, quàm modo acturî sumus,  
 Et argumentum et nomen vobis eloquar.  
 Alizon Graece huic nomen est comoëdiae;  
 Id nôs Latine Gloriosum dicimus.  
 Hoc oppidum Ephesumst; inde miles, meus herus; 10  
 Qui hinc ad forum abiit, gloriosus, impudens,  
 Stercoreus, plenus pèriari atque adûlteri;  
 Ait sêse ultro omnis mûlieres sectârier.  
 Is dèridiculust, quâqua incedit, omnibus;  
 Itaque hîc meretrices, labiis dum ductant eum, 15  
 Maiorem partem videas valgis saviis.  
 Nam ego hûnd diu apud hunc sèrvitutem sèrvio.  
 Id vòlo vos scire, quòmodo ad hunc devènerim  
 In sèrvitutem ab eò, quoi servivî prius.  
 Date ôperam, nam nunc argumentum exórdiar. 20

*festico festire accepti sumus.* — *Comoediai.* Sic h. l. ex utroque Camerarii codd. teste Scioppio susp. l. IV, 7. scribendum erat. Ceterum hic genitivus frequentissimus apud Plautum, reponendus etiam aliquot locis, ubi nunc oblitteratus est. *Hoc oppidum Ephesumst.* Ita in codd. Camerar. testante Sciopp. IV, 7. quod similibus exemplis multis defenditur, sicut *mare Oceanum, flumen Rhenum, ostium Eridanum, Hellespontum pelagus.* Cf. Schneider. Formenlehre tom. I, p. 479 seq. Rectius tamen *Ephesum* mutato genere dici putes, ut *Tarentus* et *Tarentum, Pergamus* et *Pergamum, Saguntus* et *Saguntum, Epidamnus* et *Epidamnium, Epidaurus* et *Epidaurum.* Cf. idem Schneider. ibid. p. 478 seq. — *Inde* in continuata rerum enumeratione fere idem quod *tum.* Hoc igitur dicit: hoc oppidum Ephesus est; atque hoc primum vos scire volo. Tum miles, herus meus, ait cet. Vulgo legitur *idem est*, quod defenditur a C. Dec. idem exhibet V. C. Cam. Alii, velut Dousa, scripserunt *indidem*, h. e. Epheso. *Labiis ductare aliquem* est ore distorto et labiis extrorsum flexis irridere et contemptum significare. Simili modo Gellius XVIII, 4. *Tum ille rictu oris labiorumque ductu contemni a se ostendens.* Atque perpetuus iste labiorum ductus, quo irrident et contemnunt militem meretrices, effecit, ut istae ipsae vitium oris inde traxerint et iam maximam partem valgis sint saviis. *Valga savia* vulgo non recte explicant labia prave distorta. Nam nusquam invenias *savia* pro labiis. *Savia* propriè accipienda. Ex quo meretrices militem assiduo labiorum ductu rident et contemnunt, ipsa earum *basia* non amplius sibi constant, sed in deterius mutata sunt ac veluti aliam formam acceperunt. Ceterum citatur hic versus a Festo v. *valgus*, ubi vitiose: *vagi salis.* Cf. quae ibi notata sunt a me pag. 746. et a Mùllero pag. 374. V. 18. Scioppius susp. l. IV, 7. in membranis esse ait *ad hunc convenerim*, pro vulgato *ad hunc devenerim.* Unde legendum suspicatur: *ad huncce venerim.* Sed *devenerim* legendum. Est enim *devenire* saepe fere idem, quod *tandem ad aliquem venire*; et alios sibi antea fuisse dominos hoc verbo significat Palaestrio. C. Dec. teste Pareo exhibet: *at huc convenirit.* — *Servitutem seccire* cf. notata supra ad Capt. II, 3, 31.

Erat h rus Athenis m hi adolescens  ptimus;  
Is am bat meretricem arte Athenis Atticis,  
Et illa illum contr ; qui  st amor cultu  ptimus.

Is p blice leg tus Naupactum h nc fuit

25 Magn i reii p blici gr tia.

Int ribi hic miles f rte Athenas  dvenit;

Ins nuat sese ad illam amicam heri mei,

Occ pit eius m tri supp lp rier

Vino,  r namentis,  piparisque obs niis;

30 Itaque intimum ibi se miles apud len m facit.

Ubi primum evenit militi huic occasio;

Subl nit os illi len e, matri m lieris,

Quam herus m eus amabat; n m   illius filiam

Comp git in navem miles clam matr m suam,

V. 21. Iam argumentum ipsum exorditur prologus. *Arte amare* etiam Plinius dixit epist. II, 13. *Hunc ego, quum simul studeremus, arte familiariterque dilexi.* Ante Camerarium tamen legebatur *aeque*. In Codd. Camerarii legitur *meretrice matre pro meretricem arte*, unde *meretricem matre* effecerunt, quae vulgata est lectio. Quam quum in metrum peccare animadvertisset Bothius: *Is amat, pro is amabat, sed male praesens tempus, cum statim dixisset erat.* Nam quod Bothius firmandae emendationi subiecit: *quasi non amet amplius*, id nihili est. Non enim, *amabat* quum dicit, negat; herum n nc etiam amare, sed simpliciter hoc significat *tum amasse*. Imo male dixisset *amat*, nam nunc eum etiam amare, nihil ad rem. Nos dedimus Scioppii emendationem, quam putamus verissimam, proditam susp. lectt. V, 21. *Amor cultu optimus*, qui ad colendum est optimus. Dicitur enim *cultu optimus*, ut *aequum factu, mirabile visu* et complura eiusdem generis. *Magn i reii publicai Atheniensis. Magna reipublica gr tiast.* V. C. Cam. et Dec. Sed in Dec. est *reipublicam*. In seqq. vulgo *Interibi ut hic; alii interim ut hic.* Sed ut perpetuum intrudatur, nec habet, quo referatur. De locutione *os sublinere* exposuimus ad Captiv. III, 4, 123. *Quam herus meus amabat.* Bothii rationem, qui etiam h. l. scribit *amat*, versus redarguit. Quae sequuntur, sic sunt pronuncianda: *n m   illius filiam. Nam non eliditur, ut saepissime. Cf. Merc. II, 2, 54. Trin. I, 1, 3. Eodem modo Iam Men. I, 3, 12. Ibid. II, 2, 53. Quam Pseud. III, 2, 90. et alibi saepe. — Comp git pro vulgato coniecit* Pistor. retineri iussit, cum in C. Dec. esset *contegit*, et in V. C. *contigis*, ante Camerarium autem hoc ipsum *comp git* in editionibus legeretur. Nimirum *compingere in navem* optime huic loco convenit, ad vim, qua usus sit miles, significandam et indicandas navis angustias molestiasqu . Legitur autem apud ipsum Plautum hoc sensu, velut Menaechn. IV, 3, 17. *in oculos compingere* de re pretiosa, ubi est pro *assertare*, ponere loco munitissimo. Rud. IV, 4, 103. *in angustum locum compingere*. Et notissimum illud: *in carcerem compingere*, quod saepius apud Plautum legitur. *Clam matrem suam.* Pronomen possessivum h. l. contra vulgarem Latinorum consuetudinem usurpatum esse, patet. Nam *mater sua* potius de militis matre, quam de virgi-



Eúmque invitam huc mûlièrem in Ephesum advehit. 35  
 Ut amicam herilem Athénis avertám scio;  
 Ego quántum vixus póssum mihi navém paro,  
 Inscéndo, ut eam rem Naúpactum ad herum nûntiem.  
 Ubi sùmus proveci in áltum, sicut vóluerunt,  
 Capiúnt praedones navém illam, ubi vectús fui. 40  
 Prius périi, quam ad herum véni, quo ire occéperam.  
 Ille, qui me cepit, dát me huic dono míliti.  
 Hic póstquam in aedis mé ad se duxit domum;  
 Video illam amicam herilem, Athenis quæ fuit.  
 Ubi cónta aspexit me, óculis mihi signúm dedit, 45  
 Ne se áppellarem; deínde, postquam occásio est,

nis, intelligendum. Sed aliquoties ita pronomine *suus* usi inven-  
 niuntur Romani, saepius Plautus, sed tantum, ubi, quid spectet  
 pronomen, non dubium est. Et videtur, quod patet e formulis,  
 in quibus inveniri solet, ut *pater suus*, *mater sua*, et eiusmodi  
 aliis, ad familiarem sermonem referenda esse haec ratio. Me-  
 naechm. prolog. 19. *uti mater sua non internosse posset*. Asin. III,  
 1, 26. *Si moriatur mater sua*. Terent. Hecyr. IV, 4, 38. *mater*  
*quod suasit sua adulescentis mulier fecit*. Cicero. Inv. II, 17. *Hunc*  
*pater suus concilium pedis habentem de templo deduxit*. Propert.  
 III, 8, 10. *Increpet absumtum nec sua mater Ityn*. Cf. Sanctii  
 Minerv. II, 12 et ibi Perizonius.

V. 36. *Ut amicam herilem*. Transposui hunc et sequen-  
 tem versum, Acidalium secutus, quum vulgo inverso ordine  
 legantur. Tum *quantum vixus possum* cum Gronovio scribendum  
 erat. V. C. Cam. *quantum citius p.* C. Dec. *quantum vivus p.*  
 atque ita corr. in V. C. Cam. Ceteri libri *quantum unus p.*, quod  
 defendit Acidalius. Frustra. Notat autem *quantum vixus pos-*  
*sum*, quantum summa virium contentione celerrime possum, ita  
 tamen, ut non emoriar. Was ich aus Leibeskraften kann. —  
*Sicut voluerunt*. Secutus sum Bothium, qui *sicut* recepit ex edi-  
 tione princeps, pro vulg. *idquod*; *voluerunt* autem certissima  
 emendatione, nescio an sua, dedit, pro vulgato *volunt*. Ceterum  
*fit quod volunt* V. C. Cam. *sit q. volunt* C. Dec. *Fit et sit* male  
 intellecto compendio pro *sicut*; quod ab iis insertum, qui com-  
 pendium non intelligerent. Ignorabant librarii in v. *voluerunt*  
 posse penultimam corripí. Inde orta depravatio. Cf. quae de  
 huius correctionis usu diximus in v. prosodia. Ceterum formula  
*ut voluit* frequens apud Plautum, ubi aliquid ex sententia cessisse  
 notatur. Amphitr. I, 1, 80. (85. ed. m.) *Denique ut voluimus*,  
*nostra superat manus*. Mercat. I, 1, 93. *Omnes, ut volui, vendidi*  
*ex sententia*. Et alibi saepius. Perii. Cf. quae notata sunt ad  
 Captiv. III, 5, 32.

V. 43. *Me ad se*. Iliatus in *me*, de quo cf. quae diximus in  
 vet. prosod. et supra ad h. fab. I, 1, 58. *Contra aspicere* est  
*prope, coram aspicere*, quae notio praepositionis *contra* non rara  
 est; veluti *contra adire* Plaut. Rudent. I, 4, 22. *contra assistere*  
 Pseud. I, 2, 23. *Ex hac domu*. Raro hic ablativus reperitur.  
 Cf. Charis. I, p. 41. ed. Froben. (I, XV, 22. p. 24. ed. meae.)  
 Priscian. VI, 16. tom. I, p. 278. Krehl. Pompei. Comment. p. 219.  
 Adde quae exempla congressit Schneider. Formenl. I, p. 449.



- Conquéritur mecum mûlier fortunâs suas;  
 Ait, fûgere sese Athénas cupere ex hâc domo;  
 Sese illum amare, meum herum, Athenis qui fuit,  
 50 Neque pèius quemquam odisse, quam istunc mîlitem.  
 Ego quóniam inspexi mûlieris senténtiam;  
 Cepi tabellas, consignavi clânculum,  
 Dedi mércatori, qui ad illum déferat,  
 Meum herum, qui Athenis fúerat, qui hanc amáverat,  
 55 Ut is hûc veniret. Is non sprexit nûncium;  
 Nam et vénit et hic in próxumo devórtitur  
 Apud suum paternum hópitem, lepidum senem.  
 Itaque ille amanti suo hópiti morém gerit,  
 Nosque ópera consilióque adhortatúr, iuvât;  
 60 Itaque égo paravi hic intus magnas máchinas,  
 Qui amantis una intér se facerem cónvenas.  
 Nam unum conclave, concubinae quód dedit  
 Milés, quo nemo nisi eapse inferrét pedem,  
 In eó conclavi égo perfodi párietem;  
 65 Qua cômmeatus ésset hinc huc mûlieri.  
 Et sene sciénte hoc féci; is consiliúm dedit.  
 Nam inéus conservus ést homo haud magni preti,  
 Quem concubinae mîles custodem áddidit;  
 Ei nós facetis fábricis et doctís dolis  
 70 Glaucómam ob oculos óbiiciemus cúmque ita

V. 52. *Inspexi sententiam.* Recte annotavit Lambinus, eodem modo *inspicere sententiam* dici, quemadmodum contra dicatur *ostendere alicui suam sententiam, aperire sententiam.* Dedi mercatori, qui ad. Hiatui in vv. qui ad, de quo vide quae notavi in pros. vet., mederi aggressus est Bothius, qui ita scripsit: *Do mercatori quoidam, qui ad cet.* Sed non opus est hac correctione. Ceterum de temporum consecutione cf. Plaut. Captiv. prol. 7. *Vt amittatur fecit.* Trin. prol. 15. Dedi — *exigat.* Amphitr. I, 2, 26. Curavit, ut — *fieret — ut absolvat.* V. 56. Vulgo: *et is in proxumo hic.* Sed nimirum offendit illud *is* ter in propinquo positum. Unde veteres editiones audiendae sunt, quae tertio loco *is* omittunt, et *hic* transponunt. Non dubium est, eiusmodi pronomina personalia ut alias minores voculas, ut *captus* ferebat librariorum, vel *additas* vel *detractas* saepe esse, in Plautinarum fabularum maxime contextu, ubi saepe ob sermonis quotidiani rationem aut brevior aut iusto uberior oratio esse videbatur. Exempla aliquoties iam dedimus. Ceterum *hic* in *proxumo* arcte iungenda sunt, ut *hic* sit loci adv. V. 61. *Facerem convenas; efficerem, ut convenirent.* Nihil aliud. *Nisi eapse.* Sic recte emendavit Turnebus. Antea scriptum erat: *nisi ea se inferret pede*, quod defendere studuit Dousa Plautin. expl. III, 8. versu Catulli allato (68, 70): *Quo mea se molli candida diva pede Intulit.* Frustra.

V. 65. *Commeatus.* Cf. supra ad Argum. I, 10. *Glaucomam.* Hunc et seq. versum affert Priscian IV, 2. tom. I, p. 222. Krehl.

Faciemus, ut, quod viderit, non viderit;  
Et móx, ne erretis, hæc duarum hodie in vicem  
Et hic et illic mûlier feret imaginem,  
Atque eadem erit, verum alia esse assimilabitur.  
Ita sublinetur os custodi mûlieris.  
Sed foris concepuit hinc a vicino sene;  
Ipse exit. Hic ille est lèpidus, quem dixi, senex.

75

ACTVS II. SCENA II.

*Periplectomenes. Palaestrio.*

*Pe.* Ni hêrcle defregêritis talos pôsthac, quemque in tégulis  
Videritis aliénum; ego vostra fáciam latera lôrea!  
Mí quidem iam arbitrí vicini sùnt, meae quid fiât domi,

nullo discrimine, nisi quod quidam codices male: *ab oculis*, et: *ne videat*. Ceterum *Glaucoua* primæ declin. ut *schema*, *dogma*, *diadema*, *syрма*. Cf. quæ notavi ad Amphitr. prol. 117. *Glaucoua* autem est vitium oculorum, quo pupula glaucescit, unde visus impeditur. Tum fraudem et omne genus circumductionis notat. *Hodie invicem*. Ita scripsi cum Acidalio Divinatt. p. 279. Vulgo et in C. V. Cam. et Dec. in deest. *Bis repeti quidem duarum et iungi cum vicem simul et imaginem, durum est, neque sententia valde bona. Invicem autem i. q. per vices.* Hæc Acidalius. *Ita sublinetur*. Vulgo: *ita sublinitur* est, quod pugnat cum structura reliquorum. Nondum enim deceptus erat Sceledrus, sed postmodo fit. Accedit, quod in omni hac oratione futuro tempore loquitur Palaestrio: *obiciemus — faciemus — feret — assimilabitur*. Necessarium igitur est futurum etiam hoc loco. Neque repugnant Codd. V. Cam. et Dec. ubi *sublitores*; nam in V. Cam. est quidem *sublinitur*, sed a sec. m. nam initio fuit *sublitores*, quod fuit *sublitor os*, h. e. *sublinetur os*. Vulgatum defendit Sciopp. suspectt. lectt. 1, 12. allato Plauti Mercat. loco II, 4, 17. ubi Codd. Camerar. *sublinire* exhibere dicit. Sed primum ita difficultas temporis non tollitur, ac deinde loco illo Merc. metrum non patitur legi *sublinire*, nisi verba transposueris. Quanquam non nego, *sublinire* Latinum esse. *Foris* nom. sing. ut saepe apud Plautum. Cf. Parei lex. Pl. h. v. *A sena*. Cf. quæ paullo post diximus ad v. 5 scenæ sequentis.

Act. II. Sc. II. Domo sua exit Periplectomenes, et quum aliquem de servis vicini militis de tegulis in suas aedes intrōspicientem vidisset, quem probabile erat, vidisse Philocomasium apud amasium suum, vehementer timet, ne res palam fiat. Primum autem servis edicit, ne patiantur porro aliquem in tectum ascendere; deinde cum Palaestrione machinas ad rem porro celandam struit. Quemque pro eo, quod usitatius dicitur *quemcunque*, ut saepe quandoque pro *quandocunque*. Idem mox recurrit: *quemque a milite hoc videritis*. *Laterā lorea* sunt latera virgis tantopere caesa, ut cutis quasi in lora scissa videatur. Sic recte Turneb.

V. 3. *Arbitri vicini sunt, quid fiat*. Male Sciopp. suspectt.

- 'Ita per impluvium introspectant. Nunc adeo edico omnibus:  
 5 Quémque a milite hoc videritis hominem in nostris tegulis  
 'Extra unum Palaestriónem, huc deturbatote in viam.  
 Quod ille gallinam aut columbam se sectari aut simiam  
 Dicat; disperistis, ni usque ad mortem male mulcassitis!  
 'Atque adeo, ut ne legi fraudem fecerint talariae,  
 10 'Accuratote, ut sine talis domi agitent convivium.  
 Pa. Nescio quid malefactum a nostra huic familia est, quan-  
 tum audio;

'Ita senex talos elidi iussit conservis meis.  
 Sed me exceperit; nihili facio; quid illis faciat ceteris.  
 Adgrediar hominem. 'Estne advorsum? 'Est quasi.

lectt. e Cod. restituendum censet: *A. v. sciunt, quid fiat. V. C.* Cam. a pr. m. *vicis eunt*, sed postea correctum *vicini sciunt*, quod ipsum est in Cod. Dec. *Arbitrum esse* h. l. idem est, quod *arbitrari*, i. e. prospicere, speculari. Cf. quae supra diximus ad Captiv. II, 1, 28. De *impluvio* cf. Varro de L. L. IV, p. 38. Adde Stieglitz. Archaeol. der Baukunst tom. III, p. 172, et nuperrimum librum G. F. F. Ruperti. Handb. der röm. Alterth. tom. I. p. 280 sqq. *Amilite* pro genitivo accipiendum videbatur Dousae, sicut in Gallica et Belgica lingua genitivus per praepositionem circumscribitur. Minime vero. *A milite* est, ut saepe, de familia militis, e domo militis. Sic supra scen. antec. v. 76. *Foris conceperit a vicino senec*, h. e. e domo vicini senis. Adde: *Qui amant a lenone* Pseud. I, 269. i. e. puellam e domo lenonis. Atque uti dicitur *ad me*, pro eo, quod est *domum meam*; sic contra *a me*, hoc est, *domo mea*. Quod ille gallinam — disperistis — Oratio homini irato conveniens, quae re magis et cogitatione, quam verborum structura cohaeret. Ceterum recte Muretus explicavit: Quantum ad illud attinet, quod is caussari velit, se gallinam cet., quae domo aufergit, persequi, nullam accipio caussam; actum est de vobis, nisi ad mortem eum verberaveritis. *Legi fraudem facere*, inquit Dousa, est peccare in legem. Non satis recte. Est enim potius: *fraude legem migrare, legem dolo eludere*. *Lex talaria* non dicitur lex de talorum lusu vetando a civitate promulgata, sed est ratio et norma talis ludendi, lusui praestituta. Hoc igitur dicit facetus senex: Ut in posterum, cum inter convivia talis ludere velint, se invicem defraudare nequeant, adimite iis talos pedum, si tectum nostrum iterum ascendunt. Locus est in ambiguitate vocis *tali*. Tum ut grandia et magnifica redderet verba in sententia levi, *legi talariae* scripsit, tanquam sermo esset de publica quadam civitatis lege. Cf. Sciopp. Veris. II, 4. V. 14. *Estne advorsum?* Tenui vulgatam lectionem a Codd. confirmatam. Laminus tamen in uno cod. invenerat addita in fine versus verba: *collaturus pedem*, sed a manu correctoris. Reliqua alii aliter emendare studuerunt. Nihil opus est emendatione. Hiatus commode se tuentur. *Advorsum esse*, ut *advorsum fieri*, *ἐναντίον γίνεσθαι*, pro *advorsum venire, obviam ire*. Quasi significat: *ut videtur, ut conicio*. Sic supra Captiv. II, 2, 36. *Fidelicet propter dicitias inditum id nomen quasi est*; ubi hoc notare omisimus. Versus autem hic est iambicus, interpositus trochaicis, ut aliquoties notavimus alibi.



Quid agis, Periplectómene? *Pe.* Haud multos homines, si  
optandum foret, 15  
Nunc videre et convenire, quam te, mavellém. *Pa.* Quid est?  
Quid tumultuús cum nostra familia? *Pe.* Occisi sumus!  
*Pa.* Quid negoti est? *Pe.* Rés palam est. *Pa.* Quae rés  
palam est? *Pe.* De tegulis  
Módo nescio quis inspectavit vostrórum familiárium  
Pér nostrum impluvium intus apud nos Philocomasium atque  
hóspitem 20  
'Osculantis. *Pa.* Quis homo vidit? *Pe.* Túns conservus.  
*Pa.* Quis is homo est?  
*Pe.* Nescio; ita abripuit repente sese subito. *Pa.* Súspicor,  
Mé perisse. *Pe.* Ubi abít, conclamo: Heus, quid agis tu,  
inquam, in tegulis?  
'Ille mihi abiens ita respondit, sé sectari síniám.  
*Pa.* Vacé mihi misero, quóí pereundum est própter nihili béstiam! 25  
Séd Philocomasium híccine etiam nunc est? *Pe.* Quom exi-  
ham, híc erat.  
*Pa.* Sís, iube transíre, quantum póssit, se ut videánt domi  
Familiáres, nísi quidem illa nós vult, qui serví sumus,  
Própter amorem suum ómnis crucibus cóntubernális dari.  
*Pe.* Díxi ego istuc, nísi quid aliud vís. *Pa.* Volo. Hoc dícito, 30  
Prófecto ut ne quóquam ingenio dégređiatur málleebri;  
'Artem et disciplínám oblineat ét colorem. *Pe.* Quemádmódum?

V. 15. Vulgo: *si optandum fuerit.* V. 17. Repertus nuper ab Angelo Maio in Codice Plauti rescripto. Cf. Osann. Anal. Critic. p. 215. *Tumultuare* quum absolute dicitur, est tumultum excitare, facere. *Tumultuari* in tumultu, in perturbatione esse. *Tumultuare cum aliquo* propr. tumultum facere in aliquem. Sic Livius XXI, 16. *Cum Gallis tumultuatum verius, quam belligeratum est.* — Nescio h. l. dissyllabum et aliquoties postea; *inspectavit* tribus syllabis pronunciandum, ita ut duo posteriores per synizesin iungantur. V. 21. *Tuus conservus*, unus e tuis conservis. Unde reponit Palaestrio: *quis is homo est?* Vulgo: *tuus conservus est.* V. 23. Verba *in tegulis* abesse dixerat Gronovius a Codd. et editionibus antiquis. Verum leguntur in Codd. V. C. et Dec. et vero etiam reperta sunt ab Angelo Maio in Cod. rescripto. *Quoi pereundum est.* Timet enim ne, si miles rem rescisset, in persequenda simia patefactam, pessimis modis periturus sit. V. 27. *Iube h. l.* ultima producta. *Huc post transire*, omisi iubente Codice Maii. *Quantum possit.* Cf. notata ad Trin. III, 3, 37. — V. 30. *Volo. Hoc dícito.* Ultima in *volo* non eliditur. Cf. de hiatu quae praefati sumus in vet. Prosod. V. 31. Omisi praep. *de ante ingenio*, quae metrum pessundat, iubente etiam Osanno Anal. cr. p. 216. Ceterum etiam hic versus e Cod. rescripto reductus est ab Angelo Maio. V. 32. Vulgo: *paret artem et disciplinam, obtineat colorem.* Libri veteres fluctuant inter *Earumque* et *Parumque* pro *paret*. Mihi non dubium est, vulgatum *paret* pariter atque Codd. illud *earumque* ex interpretamento orta esse. Nec convenit metro ulla

*Pa.* 'Ut eum; qui se hic vidit, verbis vincat, ne iste viderit; Siquidem centiens hic visa sūt, tamen infitiās eat.

- 35 'Os habet, linguām, perfidiam, mālitiām-atque audāciam, Cōfidentīā, confirmatē, fraudulēntiām;

Qui arguat se, eum cōtra vincat iūreiurandō suo.

Dōmī habet animum fālsiloquum, falsificum, falsiūrū;

Dōmī dolos, domi dēlenifica fācta, domi fallācias.

- 40 Nām mulier olitōri nunquam sūpplicat, si qua ēst mala;

Dōmī habet hortum et cōndimenta ad ōmīs moles mālificas.

*Pe.* 'Ego istaec, si erit hic, nūntiabo. Sēd quid est, Palaestrio,

Quōd volutas tūte tecum in cōrde? *Pa.* Paulispēr tace,

Dūm ego mihi cōsilia in animum cōnyoco et dum cōnsulo,

- 45 Quid agam, quem dolūm doloso cōtra cōservō parem,

Qui illam hic vidit ōsculantem, id vīsum ut ne vīsum siet?

*Pe.* Quaere; ego hinc abscēssero abs te huc īterim. —

Illuc, sis, vide,

Quemādmōdum astitūt, severa frōnte curas cōgitans!

istarum lectionum. Igitur veram restitui, omīssa voce ante *artem*, ita ut verbum *obtineat* ad tria substantiva referendum sit. *Obtinere artem et disciplinam* est de artibus consuetis et exercitatione in dissimulando non decedere. *Obtinere colorem*, ut recte Lambinus explicat, non mutare colorem, non erubescere neque pallescere, sed semper eodem vultu esse. In fine versus ante v. *quemadmodum* vulgo legitur *hei*, vel ut alii, *et*, utrumque ortum ex nota personae voci praefixa. V. 33. *Ne iste viderit*; e Cod. Maii est; vulgo *ut ne viderit*. In Codd. V. Cam. et Dec. est: *uncta ne sive unctamne esse viderit*. Ex eodem Cod. est *hic*, quod vulgo desideratur. V. 35. *Os habet*; impudentiam, cuius sedes *fronti* quoque tribuitur. *Linguam*, mentiendi facultatem. *Domi habet*, non aliunde quaerenda sunt; ipsa possidet. *Translatum a consuetudine foris rogandae suppellectilis, quam domi desideres*. Gesn. in thes. *Nam mulier olitori*. Imago ducta est a coenae apparatu. Numquam, ait, condimenta ad machinas suas et technas *ab olitore* h. e. aliunde petit. Ipsa enim domi habet paratque, quibus opus est ad decipiendos homines. *Moles maleficas* emendatio est Scioppii susp. lectt. V, 21. e Codd. Ad-dit ipse, *moles* dictas pro machinis, dolis. *Moliri* enim saepe i. q. machinari. Vulgo legitur: *ad omnes mores maleficos*. Sed V. C.

Cam. *ad omnes molis malificos*. Dec. *ad omnes molis milificos*. Cod. Lips. *ad omnes molis melifica*. atque ita Ed. pr. Primus Camerarius vulgatam *ad omnes mores maleficos* introduxisse videtur. V. 44. *Dum ego*. Prius non eliditur. Cf. de elisione in vet. Pros. V. 45. *Contra* — *parem*, haec iungenda. Est enim *contra* h. l. adverbium, a verbo suo disiunctum. V. 48. Dixerat Palaestrio, se deliberaturum secum, quo pacto conservo suo fucum faciat. Iam secedit paullum Periplectomenes, vel potius procedit in scena ad spectatores propius. Et dum ille tacite cogitat, ipse Periplectomenes vultum, statum et omnes gestus Palaestriionis

Pectus digitis pūllat; cor, credo, évocaturus foras.  
 'Ecce avortit; nixus laevo in fémine habet laevam manum; 50  
 Dextera digitis rationem cōputat; ferit femur  
 Dextrum; ita, vehemēter quod facto opus est, aegre suppetit.  
 Cōcrepuit digitis; laborat. Crēbro commutat status.  
 'Eccere autem capite nulat! Nōn placet, quod réperit.  
 Quicquid est, incōctum non exprōmet; bene coctum dabit. 55  
 'Ecce autem aedificat; columnam mēto suffulsit suo.  
 'Apage, non placet profecto mi illa inaedificatio!  
 Nam os columnatum poetae esse indauidi bárbaro,  
 Quoi bini custodes semper tótis horis accubant.  
 Éuge, euscheme, hercle, ádstitit, et dúlice et comoédice! 60  
 Nūquam hodie quiescet, priusquam id, quod petit, persécerit.

cogitabundi spectatorum risui depingit. De futuro exacto *ab-*  
*scessero* cf. quae notavimus ad Captiv. II, 2, 64. *Curas cogitans*  
 explicare studet Dousa, collato Virgilii loco e Georg. I, 462.  
*quid cogitet humidus auster*, ita quidem, ut dicat, *cogitare* esse  
 frequentat. a *cogere*; *curas cogere* igitur dixerit Plautus veluti  
 in unam compellere, curas una pariter cum supercilio adducere.  
 Male quidem. *Curas cogitare* dicitur ut *fraudem* cogitare, h. e.  
 fraudem animo volvere. Igitur *secera fronte* *curas cogitare* est  
 agitare secum curas, idque ostendere frontis severitate. *Ecce*  
*avortit*, pro avortitur, ut saepe. *Nixus laevo in femine*. Sic  
 puto emendandum esse; vulgo: *nixus laeva, in femine* cet. quib-  
 us idem bis dicitur. *Nixus* e Cod. rescripto A. Maii. *Ferit*  
*femur*. Ex eodem cod. recepimus, sic per asyntheta commodius  
 orationem decurrere putantes. Vulgo *feriens femur*. In proxime  
 seqq. magna obtinet lectionis varietas. Nos secuti sumus Aci-  
 dalii sententiam. *Femur ferit*, per desperationem fortasse; adeo  
*aegre suppetit*, quod vehementer est *facto opus*. Codd. exhibent:  
*quod acta aegre suppetit*. Vulgo: *quod tactu aegre supp*. Verba  
*opus est* primus Lambinus videtur recepisse, sed idem ab Acidalio  
 probatus. A. Maii Cod. rescriptus ita scriptum habet: *ita vehe-*  
*menter, sed quod agat aegre suppetit*. Quae non minus sunt vi-  
 tiosa, quam reliquorum librorum lectiones. *Eccere*. Cf. quae  
 de hac particula diximus ad Trin. II, 2, 111. *Incoctum* — *coctum*;  
 non crudum sed maturum, bene praeparatum. Translatio facta  
 a cibo, quem coqui ex olla non expromunt, nisi coctum. V. 59.  
*Poetam barbarum* intelligendum esse Latinum, eumque *Naevium*,  
 auctor est Festus, v. *Barbari*, ed. meae pag. 29. 351. Fortasse  
 Naevius ob maledicentiam, qua Metellos aliosque nobiles Roma-  
 nos laeserat, illo tempore, cum hanc fabulam doceret Plautus,  
 in custodia publica fuit. Cf. Gellius III, 3. Eum igitur his versi-  
 bus commendat populi benevolentiae ac misericordiae. *Os co-*  
*lumnatum* est os brachio subnixum, in signum moeroris. *Totis*  
*horis*, quot horis, omnibus horis, semper. Formula rara. Sed  
*toti* pro omnibus aliquanties. Sic Stat. Thebaid. I, 81. *totos ne-*  
*potes*. Virg. Eclog. I, 11. *Undique totis agris*. Cf. Casaubonus  
 ad Spart. Sever. p. 270. *Euscheme*, εὐσχήμως. Cf. Trin. III, 1,  
 fin. *dulice*, δουλικῶς, ut comici servi solent. Cf. supra Captiv. IV,  
 1, 11. Hoc igitur dicit, servum personam servi comici praeclare



Habet, opinor. 'Age, si quid agis; vígila, ne somnó stude, Nísi quidem hic agitári mavis várius virgis\*

Tíbi ego dicam, fériatus ne sis; heus, Palaéstrio!

Vígila, inquam! expergíscero, inquam! lúcet hoc, inquam!

65

Pa. Aúdio.

Pe. Viden' hostis tibi adesse tuoque térgo obsidium? Cónsule! Arripe opem auxiliúmque ad hanc rem! Próperere hoc, non placidé, decet.

'Antemoeni aliquá nos; tum autem circúduce exércitum!

Cúrre in obsidiúm perduellis; nóstris praesidiúm para!

70

'Interclade inimícis comméatum; tibi muní viám,

Quá cibatus cómmeatusque ad te et legionés tuas

Túto possit pέρvenire! Hanc rem age, res subitária est.

Réperi; comminíscere; cedo cálidum consiliúm cito;

agere, egregie repraesentare astutum in Comoedia servum. *Age, si quid agis.* Oratio eorum, qui enixe hortantur et urgent. Saepius sic apud Plautum, veluti Stich. V, 4, 33. et 35. Simili modo dicitur *bibe, si bibis.* Ibid. V, 4, 28.

V. 64. Videbatur Palaestrio quod quaesierat consilium invenisse, quare gestus eius factus quietior tranquille cogitantem repraesentabat. Ergo timere se simulans Periplectomenes, ne animo non satis intento rem agat, hortatur eum, ut vigilet et diligenter cogitet. Ceterum hic locus valde dubius. Primum v. 63. vulgo: *varius virgis: vígila!* metro nullo. Deinde, quae sequuntur vulgo ita leguntur: *Tibi ego dico, au, feriatu ne sis; hem te alloquor Palaestrio.* Sed Codd. V. Cam. et Dec. exhibent: *Tibi ego dico au heriatu uestis heus te adloqui* (Dec. *alloqui*) *Palaestrio.* Cam. in Cod. V. se legisse testatur: *anheriatu nescis.* Vix dubium est, quin verum viderit Car. Herm. Weisius in nupera Plauti editione, qui vv. *vígila* et *te alloquor* pro interpretamentis habet. *Vígila* ex supp. otiose repetitum vocabulum genuinum expulit. *Te alloquor* (*alloqui*) ad v. *heus* adiecta postea in contextam orationem illata sunt. Ergo prior versus mancus est; fortasse *ulmeis* scriptum fuit, id quod Weisius non abs re coniecit. Alter versus iustam habet mensuram, si vv. *te alloquor* omittuntur, quod ipsum emendationem confirmat. — *Lucet hoc.* Impersonale addita persona, neutro pronominis; plane ut Germani dicunt *es tagt.* Sic Terent. Heaut. III, 1, 1. *Luciscit hoc iam.* Cf. Faernum et Ruhnkenium ad hunc Terent. locum. *Próperere hoc decet* omissus in loquendi ardore infinitivus, agi vel simile verbum. *Antemoeni aliqua nos;* sic cum Putschio dedi; vulgo enim: *Antevenito aliqua aliquos.* Sed Codd. constanter *ante moenia* exhibent. Reliqua de coniectura dedi, cum vulgo esset *aut tu.* Primum enim *antemunire* iubet, deinde exercitum *circumducere* et in insidiis locare. *In obsidium currere* est propere, ut hostem obsideas. *Perduellis*, pro perduellium, ut *hostis* saepe pro *hostium.* Ceterum *perduellis* h. l. est trisyllabum. V. 70. Pessimo rhythmí genere Guil. Ad. Beckerus, V. Cl., professor Lipsiensis, in scripto peculiari: Antiquitatis Plaut. generatim expl. Part. I. pag. 15. sic pronuntiandum hunc versum statuit: *'Intercláditó inimícis comméatum; tibi cet.*

V. 72. In voce *pervenire* última syllaba non eliditur, ob ma-

Quae hic sunt visa, ut visa ne sint; facta infecta uti sient.  
 Magnam illic, homo, rem incipissis; magna moenis moenia! 75  
 Tute hoc si unus recipere ad te dicis; confidentia est,  
 Nos inimicos profligare posse. *Pa.* Dico et recipio  
*Pe.* Et ego te impetrare dico id, quod petis. *Pa.* At te  
 Iupiter

Bene amet! *Pe.* At tu imperti, amice, me, quod commen-  
 tatus. *Pa.* Tace,

Dum in regionem astutiarum mearum te induco, ut scias 80  
 iuxta mecum mea consilia. *Pe.* Salva sumes indidem.

*Pa.* Herus meus elephanti corio circumtentus, non suo,  
 Neque habet plus sapientiae, quam lapis. *Pe.* Egomet istuc scio.

*Pa.* Nunc sic rationem incipissam, hanc instituam astutiam,  
 Ut Philocomasio hanc sororem geminam germanam alteram, 85  
 Dicam Athenis advenisse cum amatore aliquo suo,

iorem distinctionem. *Calidum consilium*, quod subito animi fervore paritur, non diu consultum. Sic Plaut. Mostell. III, 1, 31. *calidum mendacium*. Bacch. IV, 4, 4. *calidi doti*. Epid. I, 2, 39. *calidae minae*. V. 75. Pro *incipissis* in Codd. V. Cam. et Dec. invenitur *incipis sed*, et v. 77. pro *posse* ibid. *possit*, sicut v. 84. pro *incipissam*, ibid. legitur *incipissem*. Ex quibus patet, terminationes verborum in Codd. ex non intellectis scribendi compendiis ortas esse. Ad verba *dico et recipio* vulgo additur *ad me*, metro vitiatum. Manifestum est, hanc vocem ex supp. huc esse repetitam, ut fieri solet. *Impetrare dico*. Vulgo *impetraturum*. Sed versus praesens requirit, quod iam Gruterus e MSS. Camerarii reposuit. V. 79. *At tu imperti, amice, me quod*. Vulgo: *At imperti, amice, me quod*, omisso *tu*. Sed Codd. V. Cam. et Dec. *Aut in parte mici pare me quod*, in quibus *pare* male repetitum ex supp. Ceterum verbi *impertire* similis structura est in Pseud. I, 5, 41. *Herum saluto primum, ut aequomst; postea Si quid superfit, vicinos impertio*. Struitur autem plerumque cum accusativo rei et dativo personae, item cum accusativo personae et ablativo rei. *Iuxta mecum*. Ex antiquissimo part. *iuxta* usu patet, nil nisi adverbium fuisse, notans aequae, similiter. Sic Plaut. Pseud. IV, 7, 62. *iuxta cum ignarissimis nescire*. Pers. II, 2, 67. *iuxta tecum, si tu nescis, nescio*. Adde Pers. IV, 3, 75. *Iuxta tecum aequae scio*. Sallust. Catil. 58, 5. *iuxta mecum omnes intelligitis*. Cf. Kritze. ad I. Sallustii citatum. — *Salva sumes indidem*. Tuto apud me deposueris; non enim ea vulgabo, sed salva et integra tibi servabo. Cf. Trin. I, 2, 108. *Elephantum corio circumtentus*. Crassa cutis et dura signum hebetudinis. Quare quanquam elephanti acutissimi sensus et prudentissimum animal, tamen, quum crassissima eius cutis, *elephantum corium* in proverbium abiit de homine stulido, nil facile astutiarum sentienti. *Geminam germanam alteram*. Nihil horum supervacaneum. Non enim temere tam diligenter loquitur. Ihre andere leibliche Zwillingschwester. Quanquam sponte intelligitur *geminam* sororem etiam *germanam* esse, tamen, ut rem discrete atque expresse diceret, neque quicquam superesset dubii, ita copiose locutus est. *Cum amatore*. Cf. supra Mil. II, 1, 33. *nam is illius filiam*. Adde Trin. I, 1, 3. Merc. II, 2, 54.



Tám similem, quam lacte lacti est; ápuđ te eos hic devórtier  
Dícam hospítio. *Pe.* Eúge, lepide; laúdo commentúm tuum!  
*Pa.* Ut, si illic concriminatus sít advorsum mílitem

- 90 Méus conservus, eám vidisse cum álieno osculárier,  
Arguam hanc vidisse apud te cótra conservúm meum  
Cúm suo amatore ámplexantem atque ósculantem. *Pe.* Imo  
óptume!

Idem ego dícam, sí me exquiret míles. *Pa.* Sed simíllamas  
Dícto esse; et Philocomasio id praécipiendum est, út sciat:

- 95 Né titubet, si quaéret ex ea míles. *Pe.* Nimis doctúm dolum!  
Séd videre ambás si in uno míles concilió volet,  
Quíd agimus? *Pa.* Facilé ést; trecentae póssunt caussae  
cólligi:

„Nón domi est; abiit ámbulatum; dórmit; ornatúr; lavat;

„Prándet; potat; ócupata est; óperae non est; nón potest“;

- 100 Quántum vis prolátionum, dúm modo nunc primá via  
Inducamus, véra ut esse crédat, quae mentíbimur.

Mén. I, 3, 12. Ibid. III, 3, 3. Pseud. III, 2, 90. *Lacte.* Prisca nominativi forma, de qua retulerunt multi Grammatici. Cf. Nonius p. 483. Priscian. VII, 9. tom. I, p. 323. Charis. pag. 12. et 57. ed. meae. Cledonius p. 1904. Pompeius pag. 233. e Plauti Bacchidibus affert: *Sicut lacte lactis simile.* Exstat similis locus in Menaechm. V, 9, 30. *Neque aqua aquae, neque lacte lacti, mihi crede, usquam similis.*

V. 88. Verbi *hospitio* ultima syllaba non liquescit propter mutationem personae. Quod qui non intelligerent, bis *euge* scripserunt. Cf. supra v. 60. huius scenae. Versu seq. *sit*, ut vulgo, non *siet* legendum esse, docuit Kampmannus Annot. ad Rud. pag. 10. *Arguam hanc vidisse.* Vulgo: *Eum arguam vidisse.* Cudd. aliquot et veteres editt. *Eam arguam vidisse.* Pronomen necessarium est. Id opponi debet superiori *eam*; igitur *hanc* scribendum. Atque ita Bothius. *Contra* referendum ad *arguam*, ut structura sit: *ego contra arguam.* Vide supra notata ad h. sc. v. 45. *Imo optime.* Vulgo *imo ut optime.* Cam. ed. *imo ita opt.* Est autem *imo* propria ac nativa significatione nihil nisi *ita.* Cf. Bopp. über einige Demonstrativstämme pag. 21. *In uno concilio*; una, uno in loco, uno in conventu. *Colliguntur caussae* quum multae veluti in unum locum coguntur, ad unam argumentationem conferuntur. Pari modo Trin. III, 3, 63. *Sexcentae ad eam rem possunt caussae colligi.* In seqq. *domi* unius syllabae. *Operae non est.* Falso subintelligi iubent *pretium.* Sed *operae est* dicitur pro eo, quod est *ad operam pertinet*, est inter ea, quibus operam dare possum, vel quae fieri debent; igitur *vacuus sum, mihi otium est.* Sic infra Mil. III, 2, 6. de dormiente: *non operae est Sceledro.* *Quid iam?* *Sorbet dormiens.* Unde efficitur, ut formulae: *occupata est, operae non est, non potest* fere idem dicant et specie tantum varias caussas, quas ille fingit, afferant. Ceterum nota discrimen horum: *Mihi operae pretium est*, tanti est; *mihi operae est*, vacat, *mihi opera est*, curo. *Quae mentibimur.* Sic vulgo. At V. C. Cam. *quae mentibimur*, quod verum. *Prima via inducere* est initio statim alicui persuadere.



*Pe.* Placet, ut dicis. *Pa.* 'Intro abi ergo et si istic est, mulierem

lúbe cito domúm transire atque hæc ei monstra, præcipe,  
'Ut teneat consília nostra, quemádmódum exorsí sumus,  
Dé gemina soróre. *Pe.* Docte tibi illanc perdoctám dabo. 105  
Númquid aliud? *Pa.* 'Intro ut abeas. *Pe.* 'Abeo. *Pa.* Et  
quidem ego ibó domum.

'At quam hómínem investigando operam súmam, hanc dissimulávero.

Quí siet consérvus, qui hodie fuit sectatus símiam.

Nam ille non potuit, quín sermone suo áliquem familiárium  
Párticipaverít de amíra herí, vidisse sése eam 110

Híc in proximo ósculantem cum álieno adulescéntulo.

Nóvi morem egomé: „Tacere néqueo, quae solús scio.“

V. 103. Rebus ita compositis Periplectomenem haec ad Philocomasium deferre eamque omnia edocere consilia iubet Palaestrio. *Et si istic est, mulierem iube.* Sic ad vestigia Codd. scribendum putavi. Vulgo: *et si istic est mulier, eam iube.* Priores editt. *et si istic est mulier, iube.* Additum postea e Codd. *eam*, quod nihil aliud quam syllaba finalis *em* ad v. *mulier* pertinens. Igitur flagitante etiam versu ita scripsi. *Numquid aliud.* Cf. supra ad Capt. I, 2, 88. *Abeo.* *Et quidem ego ibo domum.* Sic vulgata, quam h. l. retinendam censui. *Et quidem* notissimi usus formula, quae partim amplificandae sententiae (und zwar, und noch dazu), partim confirmandae (und in der That, wirklich), inservit. Cf. Schütz doctr. part. L. L. p. 175. Adde Hand. Tursellin. sub v. *Et quidem.* Saepe posteriore hac notione ponitur in sermone, quom altera persona aliquid facturam se ostendit, quod altera tanquam confirmans consilium prioris, idem se facturam ait. Igitur apud Plautum Pers. II, 2, 35. talis sermo exstat: *So. Ergo hoc mihi expédi, Quo agis? Pae. quo tu? So. dic tu; prior rogari. Pae. At post scies. So. Ego hinc haud longe. Pae. Et quidem ego haud longe.* Simili modo h. l. ubi Peripl. dixerat: *Abeo*, pariter se facturum ostendit Palaestrio.

V. 108. Domum ergo se iturum dixerat Palaestrio. Ibi se servum, qui in aedes vicini despexerat, investigaturum; sed clam et dissimulata opera, ne quid ille sentiat. *At quam — hanc dissimulávero.* Acidalii est emendatio. Vulgata: *Atque hominem investigando sumam operam, hinc dissimulávero*, et sensu et metro cassa est. *Quín sermone suo áliquem — participaverit.* Vulgo *sermoni suo.* Sed non dicitur Latine: *participare áliquem alicui rei*, sed *alicuius vel aliqua re.* Dativum Gronovius versu Lucretiano III, 692. efficere volebat: *ut dentes quoque sensu participantur*; ubi *sensu* pro *sensui* antike dictum putat. Quod quale sit, vel me tacente intelligitur. Tum vulgo: *Qui fuerit conservus, qui hodie siet s.* Emendavit Acidalius ex Cod. V. Cam. *Familiarium* pro vulgato *familiarem* versui explendo scribendum erat. *Tacere nequeo quae solus scio.* Vulgo ex Camerarii coniectura legitur: *Novi morem ego et tacere nostrorum solús scio*, sententia frigida et numero vitiato. MSS. exhibent: *N. m. ego et tacere nequeo solus scio*, unde recte coniecisse videtur Bothius,

- Si invenio, qui viderit, ad eum vineas pluteosque agam.  
 Res parata est; vi pugnandoque hominem capere certa res!  
 115 Si ita non reperio, ibo odorans, quasi canis venaticus,  
 Usque donec persecutus vulpem ero vestigiis.  
 Sed fores crepuerunt nostrae; ego voci moderabo meae.  
 Nam illic Philocomasius custos, meus conservus, it foras.

## ACTVS II. SCENA III.

*Sceledrus, Palaestrio.*

- Sc. Nisi quidem ego hodie ambulavi dormiens in tegulis;  
 Certo edepol scio, me vidisse hic proxumae vicinae  
 Philocomasium herilem amicam sibi alienum quaerere.  
 Pa. Hic illam vidit osculantem, quantum hunc audivi loqui.  
 Sc. Quis hic est? Pa. Tuus conservus. Quid agis, Scele-  
 5 dre? Sc. Te, Palaestrio,

quod dedimus. Dicit hoc: Novi ego morem nostrorum familiarium; nequeunt tacere, nisi, quae taceant, etiam alii tacenda habeant. Non bene tacetur, quod solus taceas, melius tacetur cum pluribus. Hoc ipsum confitentem alium facit, unde res magis ridicula apparet. loci causa stuporem conservorum tam incredibiliter auget, ut dicat istos ita de semet loqui. Nisi forte legendum censeas: *tacere nequeunt, quae soli sciunt.* — Ad eum vineas pluteosque agam; in eum omnes artes machinasque hostiles adhibebo. Vineae et plutei munimenta obsidionalia, quibus tecti milites ab hostium telis opera faciunt ad muros subvertendos; quorum vineae in utramque partem devexitatem tecti habent, plutei in alteram. Cf. Vegetius IV, 15. et Lipsius Poliorc. I, 7. Usque donec persecutus — ero. Donec vestigiis inventis venatum instituero. Persequi enim non est assequi, sed sequendo pergere. Sic Epid. I, 1, 93. Orationem horum placide persequar; i. e. auscultando sequar. Philocomasius custos. Elegans dativi usus; quem non intelligentes sic depravarunt versum: Nam illic est Philocomasius custos, meus conservus, atque it foras. Dicitur autem custos alicui, ut praefectus urbi et similia alia.

Act. II. Sc. III. Iam procedit ille dis iratis natus Sceledrus, qui per impluvium in vicinas aedes forte despiciens Philocomasium, heri amicam, cui custos additus erat, alienum mel lingere animadverterat. Et primum quidem visa secum reputat. Nisi — in tegulis. Si vigilans et revera, non somnians, in tegulis fui; nisi somniavi. Sibi alienum quaerere. Vulgo metro vitiato: sibi alium quaerere. Benth. ad Terent. Phorm. III, 3, 11. sibi malam rem quaerere, quod quam absonum sit ab hoc loco, non est, quod dicam. Quanquam Ritschl. V. C. in Cod. reser. Ambr. invenire sibi visus est: sibi malam rem quaerere. Noli dubitare alienum esse veram lectionem. Sic supra cum alieno oscularier II, 2, 88. et cum alieno adolescentulo II, 2, 112. Tenendum igitur, alienum neque pro peregrino dici, et esse alienum amatorem dictum ut alienus servus, aliena uxor. Est enim alienus qui non meus est, sed alius cuiusdam.

Vólape est convenísse. *Pa.* Quid iam? aut quid negoti? fac sciam.

*Sc.* Métno. *Pa.* Quid metúis? *Sc.* Ne hercle hodie, quantum hic familiárium est,

Máximum in malúm cruciatum insiliamus. *Pa.* Tú sali Sólus; nam ego istam insulturam et désulturam níl moror.

*Sc.* Nécis tu fortásse, apud nos facinus quod natum est novum. 10

*Pa.* Quód id est facinus? *Sc.* Impudicum. *Pa.* Túte sci soli tibi;

Míhi ne dixis; scíre nolo. *Sc.* Nón enim faciam, quín scias. Simiam hodie súm sectatus-nóstram in horum tégulis.

*Pa.* 'Edepol, Sceledre, homó sectatus nihili nequam béstiam.

*Sc.* Dí te perdant! *Pa.* Te istuc aequom; quóniam occépisti éloqui. 15

*Sc.* Fórté fortuná per impluvium húc despexi in próximum;

V. 7. Metuere se ait Sceledrus, ne ex eo, quod viderit, summa oriantur mala sibi et familiae. Tum rem ipsam Palaestroni narrat. *Maximum in malum cruciatum.* Qui *cruciatumque* addita copula scripserunt, versui metuentes, frustra fuerunt; in *maximum malum cruciatum* dicitur ut in *maximam malam crucem*, quod innumeris locis legitur apud Plautum. *Insilire in cruciatum*; ut *insilire in crucem* dictum esse volunt pro eo, quod est *tolli in crucem*. Sed haud dubie non nisi translate usurpatur, ut *insilire in crucem* ioculariter pro *incurrere malum, periculum* cet. dicatur. Quamquam *Crucisatus* Bacch. II, 3, 128. proprie videtur dici; sed ibi paronomasia in causa fuit, ut sic proferretur. *Insultura et desultura.* Recte monuerunt interpp. allusum hic esse ad *desultores*. Sed quid hoc quidem loco ista allusio, non ducent. Haud dubie desulturam nominat, quam statim insulturam dixerat, ut rem atrocem ioculari vocabulo usus eo gravius significet. Nam quum desultoriæ arti lusus cuiusdam et levitatis notio subiecta sit, vocabulum illud rei significatae contrarium notat. Est autem ea vis contrarii in oratione ludicra, ut rem, quam notat, graviolem et atrociolem faciat. Igitur haec sic dicuntur, tanquam si protulisset: Ego istas tuas res ludicras, qualis illa insultura et desultura est, non magnopere desidero. Formula *nihil moror* utuntur Romani, quum aliquid continere, non curare, aut non magnopere desiderare se indicant. Ceterum nam in hoc v. non liquescit. Cf. quae notavimus supra ad II, 2, 86. Quod qui non viderent, in fine versus *nihil hoc moror* scripserunt, metro pessundato. *Tute sci soli tibi.* Sic et versu et sensu flagitante scripsi, quum vulgo esset: *Tute scis soli te tibi.* *Scis* pro *scias* positum voluerunt. *Te* post v. *soli* ad sententiam et numeros supervacuum. *Solite* scripsit Bothius, nemini, credo, persuasurus. Simili modo *solite* pro *soli* erratum est Amphitr. I, 1, 136. ubi vide quae notavi.

V. 16. *In proximum.* Sic recte e codd. Camerarii reponi iussit Scioppius susp. lectt. IV, 7. Antea praepositio omittebatur. Addit ille: *qui enim impluvium proximum dici queat, non video.* *An proximum* autem eleganter pro eo quod est *in aedes*



'Atque ego illi aspicio ósculantem Philocomasium cum áltero  
Néscio quo adulescénte. *Pa.* Quod ego, Scéledre, scelus  
ex te áudio?

*Sc.* Prófecto vidí. *Pa.* Tun'? *Sc.* Egomet duóbus his ocu-  
lís meis.

20 *Pa.* 'Abi, non verisímile dicis néque vidisti. *Sc.* Núm tibi  
Líppus videor? *Pa.* Médicum istuc tibi mélius percentárier.  
Vérum enim tu istanc, sí te di amant, témere haud tollas  
fábulam:

Tuís nunc cruribús capitique fráudem capitale hinc creas;  
Nám tibi iam, ut pereás, paratum est dúpliciter, nisi súpprimis  
Tuúm stultiloquiúm. *Sc.* Qui vero dúpliciter? *Pa.* Dicám  
tibi.

25 Prímum dum, si fálso insimulas Philocomasium; hoc périeris.  
'Iterum, si id verum ést, tu eíi cústos additus périeris.

*Sc.* Quid fúat me, néscio; haec me vídisse, ego certó scio.

*Pa.* Périgin', infelix? *Sc.* Quid tibi vis dicam, nisi quod  
vídérím?

30 Quín etiam nunc íntus hic in próxumo est. *Pa.* Eho, an  
nón domi est?

*Sc.* Víse, abi intro túte; nam ego mihí nil credi póstulo.

*Pa.* Cértum est facere id. *Sc.* Híc te opperiar; eádem illi  
insidiás dabo,

*vicinas, sive proximas. Sicut infra II, 4, 13. quem dixti  
tute vidisse in proximo hic, sceleste, me osculan-  
tem. Et supra in argumento huius fabulae v. 8. in proximo  
devortitur. — Cum altero pro: cum alio. Vide notata supra  
ad Captiv. Argum. 2.*

V. 20. Credere se posse negat Palaestrius, quod viderit Sce-  
ledrus. *Abi* duarum brevium. V. ad Captiv. II, 1, 24. *Fabulam  
tollere* dicitur h. l. ut *filium tollere, infantem recens natum tol-  
lere*, quod patrum est, qui infantem agnoscunt et educari volunt.  
Igitur *haud temere tollas fabulam* significat: non sine iusta ra-  
tione, nec nisi urgente necessitate huius fabulae auctorem te  
profiteare. Noli evulgare hanc rem. Fortasse tamen *fabulam  
tollere* dicitur ut *clamorem tollere, ein Geräusch erheben. Frau-  
dem — creas*; periculum obliis. *Fraus* enim pro *periculo*, in  
quod fraude inducimur, saepe. Cf. Servius ad Virg. Aen. X, 72. ubi  
sic: *in fraudem in periculum. Ita enim in iure lectum est:  
fraudierit illa res, i. e. periculo. — Primumdum.* cf. not.  
ad Captiv. I, 2, 71. Iterum altero loco. *Primum quidem decipi,  
incommodum est; iterum, stultum; tertium, turpe.* Sic Cic. de  
inv. I, 39. Verba *tu eíi* tres efficiunt syllabas. Quod qui evi-  
tare volebant, scripserunt: *tu custos additus ei p.* *Quid fúat  
me*; quid me futurum sit. *Esse* cum ablativo in hac structura  
eodem sensu, quo *facere, fieri* cum ablativo iungitur. *Erit me*  
igitur fere idem quod *fiet me*; es geht mit mir vor, geschieht  
mit mir.

V. 32. Sceledrus visam apud vicinum Philocomasium etiam-

Quám mox horsum ad stábulum iunx récipiat se a pábulo.  
 Quíd ego nunc faciám? Custodem me illi miles trádidit.  
 Núnc si iudicium fário, interii; sí taceo, interii tamen, 35  
 Si hóc palam fuerít. Quid peius múliere atque audácins?  
 Dúm ego in tegulís sum; illac haec se hóspitio eduxít foras.  
 'Edepol facinus fécit audax! Hóccine, si milés sciat;  
 Crédo herele, has sustóllat aedes tólas atque hinc in crucem.  
 Quidquid herele est, mússitabo pólius, quam intereám male. 40  
 Nón ego possum, quae ipsa sese vénditat, totárier.  
 Pa. Sceledre, Sceledre! Sc. Quis homo interminat? Pa. 'Estne  
 alter te audácior?

num intus apud illum esse putabat. Unde Palaestrio in rem inquisitorum se ait et domum militis intrat. Dum hic abest, secum loquitur Sceledrus deliberans, quid agendum. *Eadem* ablat. significans *una, simul*. Ut enim *unus* saepe pro *idem*, veluti *una res Captiv. III, 1, 28.*; ita contra *idem* saepe pro *unus*. Et frequentissimus est usus huius ablativi *eadem* apud Plautum. Cf. Parei lex. Plant. h. v. Cf. quae notavimus supra ad Captiv. II, 3, 99. *Eadem percontabor, ecquis adolescentem noverit.* — *Insidias dabo*; adversus illam in insidiis ero, insidians expectabo. *A pábulo*. Quod pasta domum redeunt armenta, festive usurpavit de muliere, ab amatore, tanquam a pábulo, domum redeunte. *Dum* non eliditur. *Illaec hac se hospitio eduxit foras*. Haec lectio antiquorum est librorum apud Lambinum. Vulgata depravato versu: *Illaec h. se h. edit foras*. Non displicet Lipsii emendatio: *I. h. s. h. dedit foras*. Interim *eduxit* praetuli, quod allusum videtur ad custodiam, qua tenebatur mulier. Sic Cic. Tusc. I, 29. *Cum facile posset educi e custodia.* — *Has sustollat aedes*. De semet ipso *μῆταφωκῶς* loqui Sceledrum existimabat Dousa. Sed recte monuit Acidalius, *aedes* h. l. ut alibi *domus*, pro familia i. e. servis omnibus dici. Locus similis est Trucul. II, 8, 7. *Quantillo mihi opere nunc persuaderi potest, ut ego suffringam his talos totis aedibus*. Sed in ludicra tantum oratione *aedes* pro familia dici posse videtur, ut h. l., ubi comica tantum ratione loquitur: *totam hanc domum evertet.* — *Quidquid herele est*. Vulgo difficiliiori numero: *Hercle quidquid est*. Nisi forte *quidquid est* pro dactylo et is pro trochaeo. Nam ita saepe *adest, potest, quid est* pro pyrrhichii inveniuntur. Cf. Trin. prol. 3. Pseud. II, 2, 38. Ibid. III, 2, 55. Sic etiam *opust pyrrhichius* Poen. I, 3, 35. *Quae ipsa sese venditat*; quae se prostituit. *Vendere se* enim de meretricibus se venalem sistere, omnibus sese offerre.

V. 42. Palaestrio intra domum offendisse se Philocomasium gravibus cum minis nunciat Sceledro. *Quis homo interminat*. Sciopp. susp. lectt. IV, 7. in Codd. esse ait *interemat*, negans, vulgarem *interminat* ferri posse, quippe ubi nemo interminatus sit. Sed fallitur ille quidem. Nam interminatio sono tantum vocis constare potest, neque verba minantia addere necesse est. Quare facile Sceledrus minis se peti exaudire potuit. Praeterea minae sequuntur gravissimae, unde Palaestriionem iam appellationem illam minaciter protulisse et pronunciasse abunde patet. Recte igitur se habet vulgata *interminat*. Activi usus exemplum

Quis magis dis inimicis natus, quam tu, atque iratis?  
*Sc.* Quid est?

*Pa.* Iuben' tibi oculos excodiri, quibus id, quod nusquam  
 est, vides?

*Sc.* Quid? nusquam? *Pa.* Non ego tuam empsim vitam  
 vitiosâ nuce.

*Sc.* Quid negoti est? *Pa.* Quid negoti sit, rogas? *Sc.* Cur  
 non rogem?

*Pa.* Nonne tibi istanc praetruncari linguam largiloquam  
 iubes?

*Sc.* Quamobrem iubeam? *Pa.* Philocomasium eccam domi,  
 quam in proximo

Vidisse aibas te osculantem atque amplexantem cum altero.

50 *Sc.* Mirum est, lolio vititare te tam vili tritico.

*Pa.* Quid iam? *Sc.* Quia luscitiosus. *Pa.* Verbero, edepol  
 tu quidem

Coecus, non luscitiosus; nam eam quidem eccillam domi.

certum quamvis desideratur, tamen Horatii locus, ubi participium passivi est, verisimile reddit, etiam activum fuisse in usu. Epod. V, 39. Verba *estne alter te audacior*, vulgo sic profertur: *est te alter audacior*, unde levi mutatione versum restitui. *Alter* pro alio quovis. cf. Captiv. arg. 2: *Dis inimicis, dis iratis* nati dicuntur homines aut invenusti, aut miseri et infelices. V. 45. Vulgo: *Non ego nunc emam vitam tuam*. Sed V. C. Cam. et Dec. apud Par. *non ego mutuum ea ipsi tuiam*. Quae dedi, dudum emendaram certissima coniectura. *Empsim* antiqua forma pro *emerim*.

V. 50. Palaestrio Sceledrum, hic illum, parum recte vidisse insinuat. *Mirum est* cet. Quasi dicat: si triticum earum esset, non esset mirum, te lolio vivere. Nunc vero, quum tam vile sit triticum cet. Constat, *lolium* propter vapores acres, quos in cerebrum tollit, non solum ebrietatis speciem quandam creare, sed oculos vitare eorumque aciem obtundere. Cf. Ovid. Fast. I, 691. Haec Lambin. Adde Serv. ad Virg. Ecl. V, 37. Ceterum hic Plauti versus citatur a Fulgentio in exempl. serm. ant. p. 562. ubi etiam v. *luscitiosus* explicatur. Sic enim ille: *Luscitiosos dici voluerunt, interdum parum videntes, quos Graeci - μύωπας* (alii *νυκτάλωπας*) *vocant*. Qui parum vident, etiam falso videre solent, unde efficitur, ut luscitiosus, ut Graecorum *νυκτάλωψ*, etiam eum significet, qui videndo fallitur, ut h. l. cf. etiam Festus in *luscio* et *luscitiosus* (pag. 90. 108. 182 ed. meae); et Non. p. 135. Syllaba v. *luscitiosus* ab initio secunda producit. *Quid iam est, cur hoc dicis, quid hoc nunc?* Cf. quae infra notata sunt ad II, 5, 59. *Verbero*; vulgo *vae verbero*, contra metrum et vet. editt. quae *vae* omittunt. Codd. *reherbero*. Vulgata e vitio scripturae orta, repetita perperam verbi initiali syllaba. *Nam eam quidem eccillam domi*. Sic metro postulante cum Bothio scribendum erat. Vulgo: *illam quidem eccam*. Sed V. C. Cam. et Dec. *nam illam quidem illa domi*. Vetustissimae editt.: *nam illam quidem vidi domi*, quod ortum ex interpretatione. Ceterum formula *eccillam domi* Plautus saepe usus repe-



Sc. Quid? domi? Pa. Domi hércle vero. Sc. Abi, lúdis  
me, Palaéstrio.

Pa. Túm mihi manus sunt inquinatae. Sc. Quidum? Pa. Quia  
ludó luto.

Sc. Vaé capiti tuó! Pa. Tuo istuc, Sceledre, promittó fore, 55  
Nisi oculos orationemque áliam commutás tibi.

Séd fores crepuérunt nostrae. Sc. At égo illas observó foris.  
Nám nihil est, qua hinc húc transire ea póssit, nisi recto óstio.

Pa. Quín domi eecam; nésceo, quae te, Sceledre, scelera  
súscitant.

Sc. Mihi ego video, mihi ego sapio, mihi ego credo plúrimum: 60  
Mé homo nemo détérnerit, quín ea sit in his aédibus.

Híc obsistam; ne imprudenti húc ea se surrepsít mihi.

Pa. Méus illic homo est; déturbabo iam égo illunc de pug-  
náculo. —

Vín' iam faciam, utí stultivdum té fatearis? Sc. 'Age, face.

Pa. Néque te quicquam sapere corde, néque oculis utí?

Sc. Volo.

65

Pa. Némpe tu istic ais ésse herilem concubinam? Sc. Atque  
árguo

Eám me vidisse ósculantem hic íntus cum alienó viro.

Pa. Scin' tu, nullum cómmeatum híoc esse a nobís? Sc. Scio.

Pa. Néque solariúm neque hortum, nísi per implaviúm?

Sc. Scio.

Pa. Quid nunc, si ea domi ést, si facio, ut eam éxire hinc  
videás domo? 70

itur. Veluti Pers. II, 2, 65. Aulul. IV, 10, 51. — V. 54. *Tum mihi manus sunt.* Ordo vulgaris: *tum mihi sunt manus inquinatae* ob metrum mutandus erat. *Quidum* cf. not. ad Captiv. I, 2, 72. *Nihil est qua.* In his et similibus *nihil* adverbium est, pro non. Sic *nihil est, quomodo; nihil est, qui; nihil est, quapropter* et eiusmodi alia recte dicuntur. *Rectum ostium* opponitur postico et intelligitur *anticum*. cf. Stieglitz. Archaeol. der Baukunst, III, p. 169.

V. 59. Dixerat Sceledrus, se fores observaturum, ne transire posset Philocomasium in aedes proximas. Respondet Palaestrio: quin domi est; nescio, quid te impellat, ut in sententia tua perseveres. *Suscitare* est impellere, exagitare. Similiter Menaechm. II, 2, 47. *Nescio quod te urget scelus, qui huic sis molestus.* V. 61. *Me homo*, hiatus. *Surrepsit*, coniunctivus pro *surrupuerit*. Cf. supra ad Captiv. I, 2, 45. *Meus illic homo est*; cepi eum, captum, circumventum teneo. Haec secum Palaestrio. *Ais hic monosyllabum. Cum alieno viro.* Cf. supra ad huius sc. v. 3. In voce *commeatum* ultima non eliditur. Cf. Hermann. Elem. doct. metr. p. 88. Quod qui non admisit, Bothius dedit: *hinc esse et a nobis.* Male. Et plane otiosum. *Solarium* locús ubi apricari solebant in aedibus, qui et *heliocaminus*. Cf. I. A. Ernesti prolus. de Horologio. Lips. 1744. et interpp. ad Sueton. Claud. 10.

Dignusne es verbéribus multis? *Sc.* Dignus. *Pa.* Serva istás fores,

Né tibi clam se súbterducat ístine atque huc tránseat.

*Sc.* Cónsiliu est ita fácere. *Pa.* Pede ego iam íllam huc tibi sistam ín viam.

*Sc.* 'Agedum ergo face! — Vólo scire, utrum ego íd, quod vidi, víderim,

75 'An illic faciat, quód facturum dicit, ut ea sít domi.

Nam égo quídem meos óculos habeo néc rogo utendós forís;

Séd hic illi suppárasitatur sémper; hic ei próxumust;

Prímus ad cibúm vocatur; prímo pulmentúm datur.

Nám illic noster ést fortasse círciter triénnum,

80 Néque quoquam, quam illi, in nostra mélius famulo fámilia.

Séd ego, quod ago, id me ágere oportet: hóc observare óstium.

Hic obsistam; hac quídem pol certo vérba mihi nunquám dabunt.

## ACTVS II. SCENA IV.

*Palaeatrio, Philocomasium, Sceledrus.*

*Pa.* **P**raecépta facito ut mémineris. *Ph.* Totjés monero mírum est.

V. 73. Satis confidenter Palaeatrio promittere poterat, se facturum, ut Philocomasium iam e Militis domo prodiret. Propter ea Sceledrum ianuam vicini diligenter observare iubet, ne surrepat illa; ipse vero rursum intro abit, ut illam a milite exire iubeat. *Pede — sistam.* Vulgo: *pedes — sistam*, quod alii per *aedes* mutatum voluerunt, alii explicarunt, peditem id facturum esse; verum vidit Acidalius, cuius emendationem recepimus. Sic enim Acidalius: *Pede aut pedibus scribendum puto, ut iocetur in loquendi modo, quo alias capite vel ore sistere dixit.* Sic ille. Cf. notata supra ad Captiv. IV, 2, 13. *Nec rogo utendos foris.* Non commodato opus est; ipse possideo, ipse oculis raleo. Cf. de hoc loquendi genere Lambin. ad Asin. II, 2, 53.

V. 77. Sceledrus, ut homines infimi generis solent, qui, quod male ipsos habet, ubique proloquuntur, etiam nulla data occasione, postquam solum se videt, multa de principatu illius inter servos et meliore, quo ille habeatur, loco conqueritur. Nemo tamen facile intelligat, quomodo, quae dicit, huc pertineant. *Illi domini amicae.* V. 80. *Quam non eliditur. Sed ego, quod ago.* Vulgo intruditur *hoc* post *ego*, omittitur tamen in vet. edit. recte. Ceterum *quod ago, id me agere oportet* significat: quod agendum proposui, id recte et diligenter agere oportet.

Act. II. Scen. IV. Exit domo Militis Philocomasium, ut Sceledro ostendat, se nusquam alibi fuisse. Egreditur simul Palaeatrio, qui eam, quod dicendum faciendumque esset, edocuerat. Ac ne nunc quidem monere desinit. Versus sunt iambici tetrametri catalectici, de quibus cf. Hermann. Elem. doctr. metr.

*Pa.* At metuo, ut satis sis súbdola. *Ph.* Cedo vél doctum, edocebo.

*Memini* malas, ut sint malae; mihi solae e quo superfit.

*Pa.* Age, iam nunc insiste in dolos! Ego abs te procul recedam. —

Quid astas, Sceledre? *Sc.* Hanc rem gero. Habeo auris; loquere quidvis. 5

*Pa.* Credo ego istoc exemplo tibi esse eundum actutum extra portam,

Dispensis manibus patibulum quom habebis. *Sc.* Quamnam ob rem?

*Pa.* Respicendum ad laevam! quis illaec mulier est? *Sc.* Proh di immortales,

p. 146. *Cedo vel doctum edocebo.* Sic Rothius. Codd. V. Cam. *vel doce me docebo*; Dec. *vel dice me docebo*; unde Gruterus: *vel decem docebo*. Sed frequens est Plauto locutio *doctum docere*; veluti Poen. IV, 2, 58. Adde Erasmi Adagg. I, 2, 12. Vulgo *vel doctas docebo* cum Cam. — V. 3. *Memini malas, ut cet.* Probe memoria teneo, quomodo subdulae mulieres agere solcant; inde est, quod ego malitiarum abunde possideo. Sic enim verba: *mihi solae e quo superfit*, explicanda sunt. *Solae* dativus pro *soli*, ut *alterae, aliae, totae, ullae, nullae, illae*. Cf. Priscian. VI, 1. tom. I, p. 220 seq. et Donat. ad Terent. Eunuch. V, 6; 3. *E quo* est unde, qua re. Similiter *ex hoc* apud Cic. Tuscc. dispp. III, 3. *Ex hoc et illa iure laudantur*. Deinde *superfieri* pro *superesse* aliquoties apud Plautum, veluti Epid. III, 2, 10. Pseud. I, 5, 41. Stich. IV, 2, 12. Trin. II, 4, 109. Hoc igitur vult: unde fit, ut mihi soli malitia superfiat, vel, quod eodem redit, ut ego sola superem dolis ceteras. *Insiste in dolos*. Male explicant *haere in dolis, persequere dolos*. Est *ingredere dolos, suscipe*. Sic *iam insistere* pro eo quod est *ingredi*.

V. 5. Discedit iam a muliere Palaestrio, et Sceledrum, fanuam vicini adhuc oculis constanter observantem, respicere iubet. *Hanc rem gero*. Facio, quod antea imperasti. Cf. supra notata ad Captiv. II, 3, 84. In verbo *gero* ultima non coalescit. Sceledrus ad Palaestriionis vocem se non convertens, manibus diductis astabat, habitu fortasse, quo solent captantes et comprehensuri, ne scilicet sibi elaberetur Philocomasium. Quare subiungit Palaestrio: *credo ego, isto habitu, quo nunc astas, te brevi extra portam iturum et cruci affixum iri, quum miles, quid turbarum dederis, rescierit. Istoc exemplo, isto modo*. Cf. supra ad Captiv. III, 5, 33. Ceterum A. Gellius vv. 6. et 7. excitavit lib. XV, 15. ut ostenderet, *dispensis* pro *dispassis* et hoc pro *dispansis* dicti, his verbis usus: *Itaque Plautus in Milite glorioso, a littera in e mutata, per compositi vocabuli morem, dispensis dicit pro eo quod est dispassis*. In Codd. V. Cam. et Dec. legitur *dispsis* sic per notam scriptum. *Extra portam* solebant apud Romanos de servis supplicia sumi. Sic Tacitus Ann. XV, 60 *iuxta urbem agnoscit locum servilibus poenis sepositum*. Cf. Lipsius libro de cruce III, 13. *Portam* autem illam *Metiam* fuisse sive *Esquiliam*, idem Lipsius annotavit ad Taciti locum cit. Ultima in *quamquam* non eliditur.



Heri concubina est haec quidem. *Pa.* Mihi quoque pol ita videtur.

Age, nunc iam, quando lubet. — *Sc.* Quid agam? *Pa.* Perperpropere!

10 *Ph.* Ubi istic bonus servus, propudi qui me maxime innocentem

Falso insinulavit? *Pa.* Hem tibi! hic mihi dixit. *Ph.* Tibi? — Quem dixit

Tu te vidisse in proximo hic, sceleste, me osculantem?

*Pa.* At cum alieno adulescentulo dixit. *Sc.* Dixi hercle vero.

*Ph.* Tui me vidisti? *Sc.* Atque his quidem oculis. *Ph.* Pol, carebis, credo,

15 Qui plus vident, quam quod vident. *Sc.* Nunquam hercle deterrébor,

Quin viderim id, quod viderim. *Ph.* Ego stulta moror multum,

Quae cum hoc insano fabulem, quem pol ego capitis perdam.

*Sc.* Noli minitari; scio crucem futuram mihi sepulcrum:

20 Ibi mei maiores sunt siti, patér, avos, proavos, abavos.

Non possunt mihi minaciis tuis hisce oculi fodiri.

V. 11. *Sceledrus* conspecta *Philocomasio* vehementer miratur, et a muliere male exagitur. *Propudi qui me maxime innocentem.* Vulgo *qui propudii me*, sine metro. Primum *propudi* scribendum erat, quia, ut constat, genitivus in *ii* usque ad *Properitium*, qui primus usurpasse videtur, non in usu erat Romanis. Cf. Bentl. ad Terent. Andr. II, 1, 20. Lingius de hiatu in vv. Pl. p. 36. Consequens erat ut *propudi* transponeretur. Prima syll. in *propudium* corripitur etiam in *Bacchid.* IV, 1, 7. *Récede hinc dierecte; ut pulsat propudium.* Maxime innocentem est innocentissimam, quod moneo, quia video aliter acceptum esse. V. 15. *Pol, carebis, credo.* Illis oculis, credo, carebis, qui plus vident, quam quod vident. Effodientur tibi isti oculi scelerosi. *Pol* addidi versus causa, haustum existimans a praecedenti nota personae. Vulgo enim ietibus adversis: *Atque his quidem oculis.* *Ego stulta moror multum.* Sic Cod. Dec. Vulgo; *ego stulta et mora multum*, atque ita V. C. Cam. a pr. m., quod postea correctum: *ego stulta moror multum.* Non absimile vero est, quod Danzius indicat, a *Plantii* manu profectum: *Ego mora moror multum.* Sic enim loquitur *Plautus*; ut *tace tacitus* *Poen.* IV, 2, 84. *Scit sciens* *Poen.* V, 2, 78. et similia multa. *Capitis perdere* efformatum ad analogiam istorum: *capitis dumnare, capitis accusare.* Cf. *Asin.* 1, 2, 6. *Capitis te perdam ego et filiam.* *Bacch.* III, 3, 86. *Egone illam mulierem capitis non perdam?* *Hisce oculi* coniungendum qui nuper putavit scripsitque *hice oculi*, erravit dupliciter. Primum nihil est, quod suos oculos tam manifeste demonstret; nulli enim alii possunt intelligi, nisi ipsius. Et si vel maxime ita iungendum, *hisce* non esset nisi antiqua forma nominativi plur. satis illa testata. Cf. *Priscian.* XII, 5, tom. I, pag. 554. ed. Kr. ubi dicit *Gramm.* in v. *hisce* (sic

Sed paucis verbis te volo, Palaestrio. — Obsecro, unde haec  
Huc exit? *Pa.* Unde, nisi domo? *Sc.* Domo? *Pa.* Mé  
vide. *Sc.* Te video;

Nisi mirum est facinus, quomodo haec hinc potnerit transire;  
Nam certo neque solarium est apud nos neque hortus ullus, 25  
Nec fenestra, nisi clatrata. — Nam certo ego te hic intus vidi.  
*Pa.* Pergia, sceleste, intendere et hanc arguere? *Ph.* Ecce ego

enim ibi legendum) euphoniae causa & interpositum esse. Cf.  
quae notavimus ad Captiv. prol. 35. Adde infra Milit. II, 6, 6.

V. 23. Ut par est, nullo modo sibi persuadere potest Sce-  
ledrus, Philocomasium domo Militis exiisse. Quapropter e Pa-  
laestrione dubius animi quaerit, unde tandem illa huc venerit.  
Respondet Palaestrio: *domo*; Sceledrum autem etiamnum dubi-  
tantem fidem sibi habere iubet his verbis: *me vide*. Hac for-  
mula utuntur Romani, cum alterum fiduciam habere et affirmanti  
credere iubent. Ea Plauto maxime familiaris est. Veluti Trin.  
III, 3, 80. *Nihil est de signo quod vereare; me vide*. Mercat. V,  
4, 53. ubi is, qui dixerat *me vide*, subiungit: *non mihi credis?*  
Simili notione legitur *me spectes* Asin. III, 3, 90. Sceledrus vero,  
verba lepide proprie accipiens, respondet: *Te video*; h. e. video  
te quidem, sed quid hoc est? Quid hoc ad faciendam fidem?  
Quibus maxime apposita sunt, quae sequuntur; ita enim cohae-  
rent: *Te quidem video, sed mirum tamen est facinus cet.* Nisi,  
ut saepe, pro *sed*, ut Graecorum *πλῆν*. De qua notione cf. Pa-  
rei lexic. sub h. v. Vulgo tamen hic locus sic legitur: *Obsecro*  
*unde Exit haec huc?* *Pa.* Unde nisi domo? *Sc.* Domo? *Pa.* Me  
*vidente*. *Sc.* Video. Nimis mirum est facinus. In verbis *obsecro*,  
*unde haec huc exit* ordinandis secutus sum Bothium, cuius ratio-  
nem versus requirit. Alterum *domo* unius syllabae accipiendum.  
Verba *me vidente* iam Gruterus emendanda viderat, qui e Codd.  
Pall. *me viden?* *Te video*, scribi iussit, hactenus recte, nisi  
quod notissimam illam formulam latere non intellexerat. Nimis  
debetur Gruteri eiusdem coniecturae, unde manifeste patet, illam  
formulam ab eo non animadvertsam. Codd. V. Cam. et Dec. *nisi*  
exhibent; vett. editt. vocem omittunt. Ultimam in v. *vide* pro-  
ductam, quod apud Scenicos veteres aut nunquam aut raro fieri  
recte ostendit Lingius in lib. de h. in vv. Pl. p. 34 sqq., excusa-  
mus a mutatione personarum, quam ipsam excusationem admit-  
tit Lingius. — De *solario* conf. V. Cl. Ruperti: Handbuch der  
Röm. Alterthümer I. p. 283. et Guil. Ad. Beckeri, V. Cl., Gal-  
lus I. p. 91 sq. — In voce *fenestra* non dubito primam esse acuen-  
dam. Quod Bothius voluit *sestram*, nisus Festi verbis his (p. 68.  
ed. m.): *Festram antiqui dicebant quam nos fenestram*; id non  
ita comparatum esse iudico, ut inde aliquid ad hanc locum alie-  
ter scribendum praesidii peti possit. Sed cf. quae de hoc genere  
diximus in vet. pros. *Intendere et hanc arguere*. Pro *et*, quod  
MSS. et vett. editt. exhibent, vulgo atque. Ceterum *intendere*  
secundum Donatum ad Terent. Eunuch. III, 3, 19. proprie signi-  
ficat: *crimen in adversarium iacere*. Commodius tamen explica-  
vit Gesnerus in thesauro: *accusationem, veluti arcum, tendere*  
*in aliquem*. Sic Quinctil. III, 6, 85. *Accusatori nihilo plura in-  
tuenda sunt, quam ut probet, factum esse, hoc esse factum, non*  
*recte factum, iure se intendere*.

Mi haud fálsum evenit sómniúm, quod nóctu hac somniávi.

*Pa.* Quid sómniasti? *Ph.* Ego éloquar. Sed, amábo, advórtito ánimúm.

- 30 Hac nócte in somnis méa soror gemina ést germana vísa  
Venísse Athenis in Ephesum cum sío amatore quódam;  
Hi ambo hóspitio huc in próximum devórti mihi sunt vísi.

*Pa.* Palaéstrionis sómniúm narrátur. — Perge pótro.

*Ph.* Ego lácta víso, quía soror venísset, propter eándem

- 35 Suspicionem máxumam sum vísa sustinére.

Nam argúere in somnis mé meus mihi vísust familiáris,  
Me cum álieno adulescéntulo, quasi núnc est, osculátam,  
Quum illa ósculata méa soror gemina éssét suumpte amicum.  
Ita me ínsimulatam pérperam fálsum ésse somniávi.

*Pa.* Satin' eádem vigilanti expetunt, quae in sómnis vísa  
mémoras?

40

Heus, hércle, praesentia ómnia; abi íntro et comprecáre.

V. 33. Philocomasium a Palaestrione edocta, quam ille tech-  
nam invenerat, tamquam somnium suum narrat. Igitur Palaestrio  
ad spectatores conversus, sibi deberi hoc somnium, se auctorem  
esse, testatur. Unde intelligitur primum *Palaestrionis somnium*  
scribendum esse pro vulgato *Palaestrioni s.*, quod vidit Doussa  
Plaut. expl. III, 9.; tum versui Palaestrionis nomen praefigen-  
dum esse, quod monuit Acidalius Divv. 4. Vulgo Sceledri no-  
men praefixum est, sed haec Palaestrionis consilio geri nescit  
Sceledrus. *Ego lacta viso.* Volebat Gronovius: *Ego lacta visu*;  
sed *viso* exhibet Cod. Lips. quod licet a correctore profectum,  
tamen verum videtur, idque maxime propter v. *visa* in seq. versu  
repetitum. *Suspicionis* vocabulum alteram ab initio syllabam,  
ut semper apud Scenicos, producit. *Quasi nunc est.* Sic testante  
Scioppio susp. lectt. IV, 7. in Codd. Idem veteres editt. exhibent,  
nisi quod haec etiam *esse* servant, hoc modo: *quasi nunc  
est, osculatam esse.* Sed intelligitur inde, quomodo orta deprava-  
tio. Vulgo enim: *quasi hunc, esse osculatam.* Recte explicat  
Scioppius: *sicut nunc se res habet*, sicut nunc revera accidit.  
Cf. Merc. I, 2, 92. et IV, 2, 4. *Perperam fálsum.* Sic MSS. Editt.  
veteres omittunt *fálsum*, unde Danzius, omisso hoc pro *esse*  
scripsit *fuisse*, quod non displicet. Sed amat Plauti sermo eius-  
modi adverbiorum connubia. Veluti Cas. III, 6, 17. *Propere cito  
introite et cito deproperate.* Bacch. III, 1, 7. *Me continuo contuli  
protinam in pedes.* Pseud. I, 4, 17. *Herum eccum video huc, una  
Simonem simul cet.* Et id genus alia. *Vigilanti expetunt.* Vulgo  
e Scioppii conjectura susp. lectt. V, 3. *pródita: in vigilantes,*  
contra metrum. Quare vetustissima lectio revocanda fuit. Prae-  
positio *in* abest a Codd. Pal. ubi *vigilantis* scriptum legitur *Ex-  
petit mihi et in me* dicitur de iis rebus, quae homini accidunt,  
vel merito aliquo, ut poena, vel culpa nulla admissa. Es tristit  
mich. Est autem eo sensu intransitivum, ut *competere*. — *Prae-  
sentia* dicuntur quae vaticiniis respondent, praesentem habent  
exitum, et opponuntur *praedictis* et *futuris*. Was eintrifft. *Om-  
nia* ultimam non elidit in versus asynarteti caesura. *Abi intro*;



Narrandum ego istuc militi censébo. *Ph.* Facere cértum,  
Neque mé quidem patiár probri falso ímpune inímolátam.

*Sc.* Timeó, quid rerum gésserim; ita dórsus totus prúrit.

*Pa.* Scin', té periisse? *Sc.* Nunc quidem est domi cérto.

Certa rés est,

45

Nunc nóstrum observare óstium, ubi ést. *Pa.* At, Sceledre,  
quaéso,

Ut ad id exemplum sómniúm quam símile somniávit

Atque, út tu suspiciátus es eam vídísse osculántem!

*Sc.* Me eám non vídísse ábitraris? *Pa.* Naé tu, hercle,  
opínor

Resipísces; si ad herum haec rés pervenerít, peribis púlchre. 50

ad somnia expianda et placanda. Comprecari enim nihil est aliud, nisi mola salsa aut ture deprecari pacemque a Prodigiali Iove Diisque Averruncis ambire. Sic Plaut. Amphitr. II, 2, 107. Recte dicit, ut commeminit, somnium narrat tibi. Sed te, mulier, postquam experrecta es, Prodigiali Iovi Aut mola salsa hodie, aut ture, comprecatam oportuit. Et Tibull. I, 5, 13. Ipse procurari, ne possent scætera nocere Somnia, ter salsa deveneranda mola. Haec et plura præclara de somniis expiandis Dousa Plaut. Expl. III, 9. Adde Casaub. et Schwarz. ad Theophr. XVI, 2. Broukhus ad Tibull. III, 4, 9.

V. 44. Abiit Philocomasium. Nunc sibi timere incipit Sceledrus. *Dorsus.* Versus hic citatur a Nonio, pag. 203. M. ubi hoc exemplo ostendit, masculinam etiam formam v. *dorsum* in usu esse. Cf. Poen. V, 5, 36. In voce *gesserim* ultima non eliditur, unde alii hic intruserunt, quod a MSS. abest, neque vero etiam apud Nonium legitur. Versus enim iambici tetr. catal. cum hiatum tum brevem syllabam in fine quarti pedis admittunt. De qua re cf. Hermann. Elem. doct. metr. p. 149 seq. Nunc quidem est domi certo. Additum est ab Acidalio, recte. Non assentimur Bothio, qui haec verba Palaestrioni tribuit. Nam introierat Philocomasium, minitans, se rem Militi indicaturam. Quare Palaestrio de Sceledro iam actum esse asseverat. Ille vero stupidus satis habet, quod nunc demum certo domi esse eam scit. Quare iam ostium Militis observare vult ne se insciente rursum transeat in aedes vicinas. *Ubi est.* Vulgo *ubiubi sit.* Codd. Pall. *ubi isset.* Recte Acidalius, quod dedimus. Nam nunc quidem non amplius dubitat Sceledrus, ubi sit illa, quum ipse mulierem domum Militis intrantem vidit. *Ut ad id exemplum;* verba ita ordinanda: *ut ad id exemplum, atque ut tu suspicatus es, eam vídísse osculántem, sómniúm perquam símile somniávit.* Ad id exemplum, ad eum modum. Verba *atque ut tu suspicatus es* pendent ab illis: *ad id exemplum.* Ad eum modum, quo tu s. e. *Quam símile* est multum símile. Ceterum *atque ut* abundanter; *ut* poterat omitti, quod rarissime apponitur. *Me eam non vídísse ábitraris* cet. Hic et proximi duo versus multum exagitavere Criticus et interpretes. Codd. V. C. et Dec. teste Paren: *Ne tu hercle opínor obsecro respicis (antea respiscis) si ad erum haec res prius ob oculos (haec ex seq. versu vitio scribae huc translata, et initio aberat si) creuerit (postea pervenit) peribis p.* Nos

Sc. Nunc dēnum experior, mi ob oculos caliginem obstitisse.

Pa. Dudum édepol hoc planum quidem; quae hic usque fuerit intus.

Sc. Nihil hábeo certi, quid loquar. Non vídi eam, etsi vídi.

Pa. Nae tu édepol stultitiā tua nos paēne perdidisti!

55 Dum té fidelem fácere hero voluisti, absumentu's paēne!

Sed fóres vicini próximi crepuérunt; conticiscam.

## ACTVS II. SCENA V.

*Philocomasium, Palaestrio, Sceledrus.*

Ph. Inde ignem in aram, ut 'Ephesiae Diánae lautas laudes  
Gratisque agam eique ut 'Arabico fumificem odore amoene,  
Quae me in locis Neptúniis templisque turbuléntis

---

veterem lectionem, exhibuimus, nisi quod *obsecro* tanquam imperiti glossam, quam metrum a se segregat, omisimus, et *resipisce* (alii *respice*) in *resipisces* mutauimus et *peribis* pro *peristi* scripsimus. Hoc sensu: Tu vero, ut spero, ad te redibis. Sed non nisi sero. Nam si herus rescierit hanc rem, actum de te crit. V. 51. Pro *obstitisse* in Codd. Pall. teste Pareo legitur: *obtigisse*, id quod editum legitur in edd. aliquot vet. veluti Cam. Par. aliis. Sed ex Servii Codice Fuldensi dudum est restitutum *obstitisse*, quod verum. Cf. Servii editionem a Lione curatam tom. I, pag. 47. ubi e Cod. Fuld. ad Aen. I, v. 233. haec enotata sunt: *Sane multi ob Italiam, iuxta Italiam antiquo more dictum accipiunt, ut sit: pars orbis clauditur, quae circa Italiam est; ob enim veteres pro iuxta ponebant. Plautus in Milite: nunc scio mihi ob oculos caliginem obstitisse* cett. — *Quae hic usque fuerit* cett. *Quae pro quippe quum haec.* Nam haec quidem semper domi fuit: *Fores monosyllabum.*

Act. II. Sc. V. Iam Philocomasium domo vicini exit, intus per parietem transgressa. Quae res tantopere conturbat animum miseri Sceledri, ut, qui ipse sit, denique nesciat. Et primum mulier, tanquam brevi ante navi advecta sit, Dianae Ephesiae gratias agit, quod incolumis mare evaserit. *Inde ignem.* Haec intro ad ancillam loqui se fingit. *Lautas landes.* Sic Dousa restituit, quum antea *lantas landes* legeretur. Alii *lanta landes*, tanquam ad solennem lavationem respiciat. Sed *lautae landes*, sunt magnificae, sumtuosae, sacra multo sumtu facta. *Templa turbulenta*; intelligitur mare. Templum enim dici omnem locum, qui circumquaque conspectui patet, omne, quaquā contuemur, spacium, notissimum est. Unde *contemplari*. Tum *templum* locus auspicii capiendis destinatus, cuius fines, rebus quibusdam prospectum terminantibus, veluti arboribus, ab oculis designantur. Porro omnem omnino locum sacrum notat. Hoc tamen loco, ut aliquoties apud Plautum, omnem locum sive spacium significat, adiecta tamen augustae cuiusdam et magnificae speciei notione. Sic *coeli templa* apud Lucretium, *Acherusia templa* apud Ennium et Lucretium de locis infernis dicuntur. Adde Plaut. Rud. IV, 2, 4. ubi *Neptuni templa* itidem, ut h. l. de mari.

Servavit, saevis fluctibus ubi sum afflictata multum.

Sc. Palaestrio! o, Palaestrio! Pa. o, Sceledre, Sceledre,  
quid vis? 5

Sc. Haec mulier, quae hinc exit modo, estne herilis concubina

Philocomasium, an non est ea? Pa. Hercle opinor; ea videtur.  
Sed facinus mirum est, quomodo haec hinc potuerit transire,  
Si quidem ea est. Sc. An dubium id tibi est, eam esse hanc?

Pa. Ea videtur.

Adeamus, appellamus. Sc. Heus, quid istuc est, Philocomasium? 10

Quid tibi istuc hisce in aedibus debetur? quid negoti est?

Quid nunc taces? Tecum loquor. Pa. Imo edepol tute tecum;  
Nam haec nil respondet. Sc. Te alloquor, vitii probrique

plena,

Quae circum vicinos vages. Ph. Quicum tu fabulare?

Sc. Quicum, nisi tecum? Ph. Quis tu homo es, aut mecum  
quid negoti est? 15

Sc. Men' rogas, hem, qui sim? Ph. Quin ego hoc rogem,  
quod nesciam?

Pa. Quis ego sum igitur, si hunc ignoras? Ph. Mihi odiosus,  
quisquis es,

'Et tu et hic. Sc. Nos non novisti? Ph. Neutrum. Sc. Me-  
tuo maxime.

Pa. Quid metuis? Sc. Eaim ne nos nosmet perdiderimus  
uspiam;

V. 10. Mulierem appellat Sceledrus perquam familiariter. Illa tamen tacet, utpote peregrinam se et, quid ille sibi velit, ignaram fingens. Post mirabunda rogat, quicum ille fabuletur. Verba: *Te alloquor-vages* citantur a Nonio. p. 467 ubi tamen *vagas*. Vulgo *vaga es*. Cod. Dec. coniunctivum tuetur, qui necessarius; indicat enim causam, cur vitii probrique plenam censet. V. 16. *Men' rogas, hem, qui sim*. Acidalius corrigendum censuit: *Men' rogas, homo qui sim*, propterea, quod Philocomasium rogaverit: *Quis tu homo es*. Codicum lectio non erit mutanda. Sic Cistell. IV, 2, 27. *hem, quid est?* Stich. II, 2, 48. *hem, quid?* Ibid. V, 2, 12. *hem, quid est?* Ita enim ibi legendum. Casin. II, 2, 17. *hem, quid est?* Poen. V, 2, 86. *hem, quid ego audio?* Asin. II, 4, 39. *hem, non?* Aulul. V, 5. *hem, herumne adspicio meum?* His locis omnibus *hem* mirabundae aut indignabundae interrogationi servit. De formula *qui sim* adeant tirones Zumptii libr. Gramm. §. 134. not. Inde ab hoc versu mutatur numerus atque ab iambicis ad trochaicos transit. *Quin* nativa sua potestate h. l. ponitur, qua significat: *cur non*. Nam *quin* compositum ex *quine*, i. e. *cur non*. *Erim ne nos nosmet perdiderimus*. Alterum *nos* metro postulante additum a Bothio. *Eaim* praepositur, ut aliquoties apud Plautum. Ceterum in responsionibus colloquentium refertur (ut apud Graecos γάρ frequen-



- Nám neque te neque mé novisse ait haéc. *Pa.* Perscrutari  
 20 hóc volo,  
 Scéledre, nos nostri án alieni símus; ne clam quíppiam  
 Nós vicinorum imprudentis áliquis immútáverit.  
*Sc.* Cérte equidem nóstér sum. *Pa.* Et pol ego. Quáeris  
 tu muliér malum.  
 Tíbi ego dico: heus, Philocomasium! *Ph.* Quáe te intem-  
 periaé tenent,  
 25 Quí me perperám perplexo nómine appellés? *Pa.* Eho,  
 Quís igitur vocáre? *Ph.* Glycere nómen est. *Sc.* Iniúria es;  
 Fálsum nomen póssidere, Philocomasium, póstulas.  
*Pa.* At dice, istuc núm decet? Et meo heró non facis in-  
 iúriam?  
*Ph.* Egone? *Pa.* Tute. *Ph.* Quáe heri Athenis 'Ephesum  
 advéni vésperi  
 30 Cúm meo amatore, ádulescente Athénienti? *Pa.* Díc mihi,  
 Quid hic tibi in Epheso ést negoti? *Ph.* Géminam germa-  
 nám meam  
 Híc sororem esse indauidi; eam véni quaesitúm. *Sc.* Mala es.

tissimo usu) ad omissam brevem sententiam, cuius causam affert, quae tamen facile intelligi potest. Veluti Terent. Ad. IV, 6, 23. Quid ipsae? quid aiunt? Quid illas censes? Nihil enim. Verba sunt Schützii in doct. part. L. L. p. 158. quem vide. Adde Plaut. Cas. II, 5, 15. Most. III, 1, 24. Praeterea cf. Hand. Tursellin. tom. II, pag. 380. — V. 21. Ne clam quíppiam. Sic Bothium secuti dedimus. Vulgo: ne dum quispiam. Dum h. quidem I. nihili est. Quispiam vel ob sequens aliquis ferri nequit. Profectum ab eo videtur, qui neutrum quíppiam non intelligeret. Est autem aliquatenus, aliquo modo. Veluti Terent. Hec. III, 2, 14. Nam si remittent quíppiam Philumenam dolores. V. 24. Vulgo: tibi dico heus, ubi meií vocabuli ultima non eliditur ob sequentem exclamationem. De quo hiatus genere cf. Lingius in lib. de hiatu in vv. Pl. p. 44 seqq. Sed Cod. V. Cam. ego interponit, quae lectio praeferenda. Intemperiae. De propria huius vocis notione vide quae supra diximus ad Captiv. IV, 4, 3. Adde, quod etiam ad animum traducitur, cum quis sui est intemperans, impotens. Igitur intemperiae notant insaniam. Cf. Aulul. I, 1, 32. Quis-vocare. Nonius p. 197. Quis et generi feminino attribui posse, veterum auctoritas voluit. Livius: Mulier quisquis es, te volumus. Caecilius: Quaeso igitur quisquis es, mea mulier. Pacuvius: Quisquis tu es mulier, quae me insueto nuncupasti nomine. Ennius: Et quis illuc est, quae lugubri succincta est stola?

V. 26. Iniuria es. Sic restituit Dousa Plaut. Expl. III, 10. Vulgo iniuria est. V. 28. At dice, istuc núm decet, et meo hero non facis iniuriam? Sic dedi, apices Codd. scentus, qui exhibent: At dice testu non dicat ei et meo aéro non f. ini. Vulgo: at istuc non decet, et meo hero facis iniuriam, quibus ad versum fulciendum Camerarius adeo post meo intrusit. V. 33. Indauidi. Versus hanc scripturam requirit. Vulgo inaudivi. Sic indauidi Captiv. prol. 30. indauidisse Aul. II, 2, 88. indauidi supra Mil.

*Ph.* Imo ecceastor stulta multum, quae vobiscum fabuler.

*'Abeo. Sc.* Abire non sinam te. *Ph.* Mitte! *Sc.* Manifestariast

*Rés; non mitto. Ph.* At iam crepabunt mihi manus, malaé tibi,

35

*Nisi me omittis. Sc.* Quid, malum, astas? quin retines al-  
trinsecus?

*Pa.* Nil moror, negotiosum mi esse tergum. Quí scio,  
'An ista non sit Philocomasium atque alia eius similis siet?

*Ph.* Mittis me, an non mittis? *Sc.* Imo vi atque invitam  
ingratis,

*Nisi voluntate ibis, rapiam te domum. Ph.* Hosticum hoc  
mihi

40

*Domicilium est, Athenis domus. Sc.* Et hic herust. *Ph.* Ego  
istine domum

*Néque moror neque vos, qui sitis homines, novi néque scio.*

*Sc.* Lége agito; te nusquam mittam, nisi das firmatam fidem,

*Te huc, si omiseró, intro ituram. Ph.* VÍ me cogis, quis-  
quis es.

45

*Dó fidem, si omittis, istuc me intro ituram, quó iubes.*

*Sc.* Ecce mitto. *Ph.* At ego ábeo missa. *Sc.* Muliebri fe-  
cisti fide.

*Pa.* Sceledre, manibus amisisti praedam; tam ea est, quam potis,

gl. II, 2, 58. *indaudiverit* Mostell. III, 1, 11. *indaudiverim* Stich.  
I, 2, 19.

V. 37. Sceledrus vi rem gerere aggreditur et manu mulieri injecta retinet abeuntem. Eam altrinsecus apprehendere iubet Palaestriónem, qui recusat. *Nihil moror, negotiosum mihi esse tergum.* Nolo ego tergo meo negotia facessere et molestias creare. Est enim *nihil moror*, non curo, non magnopere desidero. *Hosticum hoc mihi domicilium est.* Palmaria haec est Lipsii emendatio Antiqu. lectt. I, 11. Vulgo inepte, *ostium*. V. Cod. Cam. *hostium*. Addit Lipsius: *Hosticum id est, peregrinum.* Nam *hostis antiquitus qui nunc peregrinus*. Cf. Varro de L. L. IV, p. 6. et Fest. v. *hostis* ibique interpp. pag. 76. et 450 ed. m. Quae sequuntur: *Sc. Et hic herus*, de Bothii sententia dedi. V. C. Cam. *domus est Acherusa*. C. Dec. d. *est Achorus*. Male vulgo: *est ac herus* continuo Philoc. sermone; quod multiplici ratione improbandum est. Primum *ac* locum non habet ante *h.* Tum *herum* se habere dicere nequit mulier, quam infra Periplectomenes ingenuam ac liberam esse dicit. Cf. infra III, 6, 10. Danzius de suo: *domus atque res*, nullo metro. — Facete mulierem domum suam Athenis praedicantem ita interpellat, ut herum ei oggerat militem, qui hic habitet in proximo, non Athenis. *Lege agito;* ius experitor; actionem mihi intendito, si iuri tuo confidis.

V. 47. Prehensam mulierem omiserat Sceledrus, accepta fide, sponte intro ituram. At missa aufugit. Quo facto ridet Palaestrio Sceledrum, quod praedam manu emiseric, ipse tamen se, quin Philocomasium sit, non dubitare ait. *Tam ea est, quam potis.*

Nóstra herilis cóncubina. Vín' tu facere hoc strénue?

Sc. Quid faciam? Pa. Effer míhi machaeram huc íntus.

Sc. Quid faciés ea?

50 Pa. 'Introrumpam récta in aedis; quémque hic íntus videro  
Cúm Philocomasio ósculantem, cum égo obtruncabo extém-  
pulo!

Sc. Vísane est ea ésse? Pa. Imo edepol pláne ea est; sed  
quómodo

Díssimulabat! 'Abi, machaeram huc éffer! Sc. Iam faxo híc  
erit.

Pa. Néque eques neque pedés profecto quísqnam tanta an-  
dácia,

Qui aéque faciat cónfidenter quídquam, quam, quae mún-  
55 lieres

Fáciunt! Ut utrobíque oratióne docte édídít!

'Ut sublínitur ós custodí caúto, conservó meo!

Nímis beat, quod cómmeatus tránstínet trans párietem!

Sc. Heús, Palaestrió, machaera níbil opús. Pa. Quid íam?  
Quid est?

60 Sc. Dómi eccam herilem cóncubinam. Pa. Quid? domi?  
Sc. In lectó cubat.

Pa. 'Edepol nae tu tibi malam rem répperísti, ut praédicas.

Tam certo illa mulier Philocomasium est, quam certissimum esse potest. Sic Stich. III, 2, 1. *Tam confido, quam potest*; h. e. certissime confido. *Intus* apud Plautum etiam in enunciatis, quibus motus de loco significatur, invenitur. Igitur *intus efferre, intus evocare*, usu protrita sunt. *Quemque* quemcunque. Cf. supra ad II, 2, 1.

V. 54. Abiit Sceledrus, iussus machaeram efferre, qua Palaestrio aedes vicini invadere et Philocomasii amatorem se obtruncare velle simulat. At ille, ut par est, mulierem domi Militis offendit. Quare tandem labare incipit Sceledrus, sed impensius etiam timere. *Docte edidit*, hiatus legitimus. Cf. Ling. de hiatu p. 16 seqq. Quare nihil mutandum. *Nimis beat* impersonale ut *inrat*. *Commeatus transtinet trans parietem*. Transtinet intransitivo sensu, ut pertinet. Est autem *transtinere* pertinere trans aliquid, hoc est, continuari, uno tenore perducí. Sic dici possit: *pons transtinet trans flumen*, h. e. ad alteram ripam continuus est. Eodem fere sensu *continere* apud Plaut. Stich. III, 1, 44. *intraque commeatus continet*, i. e. continuatur. Sic recte Gronovius. Igitur *transtinet trans parietem* est: transitum praebet per parietem. V. 59. *Quid iam*; orationem continuari iubet et diligentius exponi, si quid alter non recte intellexit, aut amplius edoceri et causas nosse vult. Cf. supra II, 4, 51. et paullo post h. sc. v. 62. Tum Vulgo legitur: *Quid iam? aut quid opus est*, quae lectio, si nihil in antec. servatur, metro non convenit. Nec sententia apta est. Nam quid est, quod quaerat Palaestrio, quid sit opus, quum ipse paullo ante machaeram efferri iusserit? Ergo non dubium videtur, quin *voculae aut et opus* sint ab in-



Sc. Quid iam? Pa. Quia hanc attingere ausus mulierem  
hinc e proximo.

Sc. Magis hercle metuo. Sed nunquam quisquam faciet,  
quin soror

'Ista sit germana huius. Pa. Eam pol tu osculantem hic  
videras.

'Et quidem palam est, eam esse, ut dicis. Sc. Quid propius  
fuit, 65

Quam ut perirem, si locutus essem hero? Pa. Ergo, si sapias,  
Mussitabis. Plus oportet scire servum, quam loqui.

'Ego abeo abs te, ne quid tecum consili commisceram;

'Atque apud hunc eo vicinum; tuae mihi turbae non placent.  
Hercus si veniet, si me quaeret; hic ero, hinc me accersito. 70

## ACTVS II. SCENA VI.

*Sceledrus, Periplectomenes.*

Sc. *Sa'in'* abiit ille, neque heri iam negotium

terprete adiectae. Sed nunquam quisquam faciet quin. Magis  
quidem nunc metuo, quam antea; sed hoc unum nunc euro, hoc  
unum tenro et satis scio, esse hanc Philoclemasii sororem. V. 66.  
Vulgo: si locutus fuisssem; sed C. V. Cam si locutus essem, quod  
verum est. Nam sic sibi respondent tempora: *percam si locutus  
sim, perirem si locutus essem, periissem si locutus fuisssem.* Tum  
vulgo: *Ego abeo a te*, pro quibus in Cod. V. Cam. *Ego abeo  
te*, sed *te* expunctum est. In Cod. Dec. *Ego abeo* omissis *a te*.  
Corruptioni locum dedit litterarum similitudo *abeo* et *abs*, quo-  
rum alterum a negligente librario omissum. Ergo rescripsi *abs  
te*. Ad proxime superiorem versum cf. Epid. I, I, 58. *Plus  
scire satius est, quam loqui, servum hominem.*

V. 68. Abit Palaestrio, ne videatur tam pravi facinoris parti-  
ceps fuisse. *Atque apud hunc eo vicinum.* Eo ab h. l. vulgo  
abest, omissum ab iis, qui *ire apud aliquem* dici non posse pu-  
tarent. Bothius de conjectura: *atque ad hunc ibo vicinum.* Sed  
cf. Pompeius commentum artis Don. p. 395. ubi citatur fragm.  
ex Sallustio: *Conisturgini apud legiones venit*, quod mire expli-  
catum ab Aspero Gramm. idem refert Pompeius. Eodem modo  
vetus inscriptio, quam Gesnerus in thesauro v. *apud* profert: *ut  
ego possim dulcius et celerius apud eum pervenire*. Probabile est,  
in familiari maxime sermone, imprimis autem quum significan-  
dum esset *aliquem convenire, alicuius domum venire*, hanc for-  
mulam in usu fuisse. Nec dubito, quin etiam alia reperiantur  
exempla, aut neglecta adhuc aut oblitterata. Sic etiam nostrati-  
um quidam provinciales: *bei einem gehn, bei einem kommen.*

Act. II. Sc. VI. Rursum subdubitanti Sceledro supervenit  
Periplectomenes, liberalis ille hospes, et miserum Sceledrum  
vehementer exagitat, quod suam hospitam ludificaverit et vio-  
lenter tractaverit. Primus versus vulgo depravatis numeris legi-  
tur: *Sa'in' abiit ille neque herile negotium.* Quid corruptioni

Plus cûrat, quasi non sêrvitutem sêrviat?  
 Certô quidem illa hic nûc intus in aédibus;  
 Nam egomet cubantem eâm modo offendi domi.

5 Certum est nunc observâtionem operam dare.

Pe. Non hêrcle hisce hominês me marem, sed fêminam,  
 Vicini rentur êsse sêrvi militis;

Ita mē ludificant. Meamne hic in via hôspitam,  
 Quae heri hûc Athenis cum hôspite advenit meo,

10 Tracâtam et ludificâtam, ingenuam et liberam?

Sc. Perii hêrcle; hic ad me recte abit rectâ via.

Metuo, illac mihi res nê malo magnô suat;  
 Quantum hûnc audiui fâcere verborum senem.

Pe. Accêdam ad hominem. Tûm, Sceledre, hic, scelerum  
 caput,

15 Meam lûdificasti hôspitam ante aedis modo?

locum dederit, facile intelligitur; iam cum compendio esset scriptum, male ad voc. superius tractum est. Quasi, quod legendum esse pro vulgato quam si versus praecipit viditque Acidalius, post comparativum etiam locum habere, hoc exemplum non dubium ostendit Aulul. II, 2, 54. Tû me vos magis haud respicias, gnâtus quasi nunquam sic. Adde Trin. II, 1, 43. Accedit, quod quasi codd. Pall. exhibent a pr. m. Tum servitute serviat vulgo; sed iam Cam. recte edidit servitutem s. V. 3. Vulgo: illa haec nostra intus est. Sed testatur Pareus, in C. V. Cam. legi: illa hinc nunc i. in Dec. illa hic nunc i. Quare iam Pareus recte edidit illa hic nunc intus. Nam egomet restitui Bothium secutus; vulgo inepte: Nam ego et, quod saepius in egomet mutandum esse apud Plantum iam alii viderunt. Egomet autem est ego ipse. Cf. Priscian. XII, 5. tom. I, p. 553. Non hercle hisce homines cet. Priscian. XII, 5. tom. I, p. 554. refert, antiquos nominativum huius pron. euphoniae causa interposito s, hisce protulisse in testimonium citans locum Terent. Eunuch. II, 2, 38. Grammaticorum commentum esse illud hisce, paullo calidius pronuntiavit Benteius ad hunc Terentii locum. Cf. quae supra notavimus ad Captiv. prol. 35. Ceterum similis sententia reperitur Bacch. IV, 8, 4. Non me arbitrantur militem, sed mulierem Qui me meosque non queam defendere.

V. 11. Iam ad se appropinquantem Periplectomenem cernit Sceledrus. Vulgo: hic ad me recta habet rectam viam. Quomodo dici possit: recta rectam viam habere, et quid hoc sit, non intelligo. Ego ad Codd. et vett. editt. scripsi: recte abit recta via. Codd. enim Pall. exhibent: recta abit recta via, quod primus Camerar. mutasse videtur. Recte est certo, sine dubio, quam vim aliquoties habere recte, non dubium est. Sic nos: er kommt richtig gerade auf mich los. — Quantum verborum; quantum conficere licet ex iis; quae senem loqui audiui. In v. ludificasti ultima non eliditur. Non tamen omittendum est, in V. C. Cam. legi: ludificavisti, quod si admittitur, hiatus tollitur. Latrocinari, λατρεῖσθαι, dienen, latronem, i. e. militem mercenarium esse. Festus pag. 88. ed. m. Latrones eos antiqui dicebant, qui

Sc. Vicine, ausculta, quaeso. *Pe.* Ego auscultem tibi?  
 Sc. Volo me expurgare. *Pe.* Time te expurgés mihi,  
 Qui facinus tantum tamque indignum séceris?  
 An, quia latrocinamini, arbitramini,  
 Quidvis licere facere vobis, véhera? 20  
 Sc. Licétne —? *Pe.* At ita me di deaque omnes ament,  
 Nisi mihi supplicium virgarum de té datur  
 Longum diutinumque a mane ad vésperum;  
 Quod meas confregisti imbrices et légulas,  
 Ibi dum condignam té sectaris simiam; 25  
 Quodque inde inspectavisti meum apud me hóspitem,  
 Amplexam amicam quom osculabatur suam;  
 Quodque cóarubinam herilem insimulare ausus es  
 Probrí pudicam méque summi flagiti;  
 Tum, quod tractavisti hóspitam ante aedis meas; 30  
 Nisi mihi supplicium stímuleum de té datur:  
 Dedéroris pleníorrem herum faciám tuum,  
 Quam máguo vento plénum est undarúm mare!  
 Sc. Ita sún coactus, Périplectomene, ut nésciam  
 Ulúmne postuláre prius te arquom siet 35

*conducti militabant, ἀπὸ τῆς λατρείας.* Cf. not. ad Trin. II, 4, 201.  
*Licetne.* Interpellat orationem Periplectomenis, licetne, dicens,  
 me expurgare? Sed iratior etiam pergit senex et mira verborum  
 congerie et praeclare ficto ad iracundiam sermonis flumine in  
 servum invehitur. *Supplicium virgarum,* poenae virgis inflictae,  
 caesio virgis facta. *Datur mihi de te.* Ut poenas dare dicitur  
 is, qui punitur, sic h. l. *supplicium datur de te* est sumitur de  
 te, *mihi* in meam gratiam, mira caussa. Cf. infra v. 31. Ceterum  
 quod vulgo hic legitur *supplicium virgarum*, ab pravam ietus  
 collocationem Bentleius mutavit in *virgeum*, probantibus Reizio  
 et Hermann. Sed vide quae diximus in vet. pros. de hoc loco.  
 V. 25 *Ibi dum sectaris.* Sic e Servio ad Virg. Georg. IV, 296.  
 exhibui. Scribendum saltem fuisset *sectatus* pro *sectatus es*.  
 Sed eleganter praesens h. l. ponitur, quia occasionem notat, qua  
 tum praesente et intercedente res accidit. Sic Terent. Heaut. III,  
 1, 83. *Somnum hercle ego nocte oculis non vidi meis dum id*  
*quaero, tibi qui filium restituerem.* Idem Andr. I, 1, 7. *Dum*  
*studeo obsequi tibi, paene illusi vitam filiae.* Idem Phorm. I, 2, 26.  
*Seni fidelis dum sum, scapulas perdidit.* — *Amplexam amicam.*  
 Male scripserunt *amplexum*, masculinum genere, pro quo h. l. po-  
 tius *amplexus* scribendum fuisset. Sed *amplexam* passiva notione  
 est. Cf. Priscian. VIII, 4 Tom. I p. 368.; ubi aliquot exempla  
 proferuntur *Nisi mihi supplicium* cet. Vulgo: *nisi tibi suppli-*  
*cium stímuleum datur*, et sententia et metro laborante. Vid.  
 paulla ante versum huius scenae 22. Verae autem lectionis vesti-  
 gium in Mss. et editt. vet. comparet, ubi: *Nisi tibi supp. stim.*  
*dedatur.* Emendavit Bentleius ad Terent. Adelph. IV, 2, 52.  
 Ceterum stímuleorum usus in servis puniendis notus est.

V. 34. Iam vero Scelerus, in angustias reductus, timens  
 perniciem, magis etiam deluditur. V. 35. *Utrumne* cet. Vulgo legitur



- An mé expurgare hoc tibi videatur aequius,  
 Si istaec non est haec, néque quae visa sit mihi.  
 Sicut etiam nunc nescio, quid viderim,  
 Ita istaec huius similis est nostrae tua,  
 40 Siquidem non eadem est. *Pe.* Vise ad me intro, iam scies.  
*Sc.* Licetne? *Pe.* Quin te iubeo; et placide noscita.  
*Sc.* Ita facere certum est. *Pe.* Hecus, Philocomasium, cito  
 Transcurrere curriculo ad nos; ita negotium est.  
 Post, quando exierit Scceledrus a nobis, cito  
 45 Transcursito ad vos rursum curriculo domum.  
 Nunc pol ego metuo, ne quid infuscaverit;  
 Si hic non videbit mulierem, aperitur dolus.  
*Sc.* Pro di immortales, similiorem mulierem

ex Lipsii emendatione: *Vtrumne postulare tecum aequom siet, An me expurgare hic tibi videatur aequius, Nisi istaec non est haec, neque ista sit mihi.* Sed Codd. ita exhibent: *Vtrum me V. C. Cam. et Dec. aequom sit V. C. Cam. aequom'st Dec.* Tum versus: *Nisi istaec cett. antepositur superiori An me cet. in utroque Pall.* Deinde *Me expurg* Cod. Dec. *Mea expurg.* C. V. Cam. omisso *An.* Pro *ista sit* in Codd. Pall. invenit Pareus *ista'st* sed Cam. edidit *ista sit.* In Cod. Lipsiensi legitur: *aequom est, ipsa est et videtur.* Hermannus locum tractavit in Elem. doctr. metr. p. 132. Mihi quidem Lipsius transponendo versiculos veram emendandi viam ingressus esse videtur, in qua tamen vv. *Nisi istaec non est haec* sententiae adversantur. Sententia enim est: Ita sum in angustias redactus, ut ambigam, utrum te accusem an tibi me expurgem. Posteriori enunciato addit condicionem hanc: *si erro neque ista est illa, quam me vidisse opinor h. e. concubina heri mei.* Verba: *neque quae visa sit mihi,* quam facile potuerint in vulgatam *neque ista sit mihi,* transire, non est quod dicam. Coniunctivus *visa sit mihi* opinionem indicat. In vv. *postulare prius tecum aequom* ortum est *tecum* ex solita scriptura *te accum.* — *Postulare aliquem* est accusare, notum in iure verbum, de quo adeunda sunt lexica. — *Placide noscita;* secure poteris et sine metu rem cognoscere. *Curriculo currere;* familiare Plauto, pro celeriter currere; Cf. Most. II, 1, 15. *Ita negotium est.* Ita comparata res est, ita postulat res, ita opus est. Unde, ut hoc obiter addam, intelligitur, quae nativa sit vis formulae *opus est.* Itaque formulae: *opus est, usus est, usus venit, negotium est* fere synonymae sunt, et proprie e re nata ita fieri debere, rem ita postulare significant. Atque *opus est hac re* pr. opus versatur in hac re, τὸ πρᾶγμα ἐν τοῦτοις ἰσχύ. Ceterum exempla formulae *ita negotium est* quaere apud Plautum. Pers. IV, 6, 11, Bacch. IV, 4, 103. et saepe alibi. *Ne quid infuscaverit.* Ne quid Philocomasium eorum, quae ei praecepta et praemonstrata sunt, turbaverit vel oblita sit. *Infuscare* pr. est fuscum reddere, clarum aliquod et dilucidum reddere obscurum et turbidum. Plin. Hist. Nat. IX, 29, 45. *Infuscata absconduntur.* Virg. Georg. III, 433. *Sanie infuscatur arena.*

V. 48. Periplectomenes postquam Scceledrum intromisit, accurrit domum Militis, et Philocomasium in aedes suas propere transire, statim tamen, postquam Scceledro visa sit, redire ad

Magisque eandem; utpote quae nō sit eadem, nō reor  
 Deos facere posse. *Pe.* Quid nunc? *Sc.* Commerui malum. 50  
*Pe.* Quid igitur? ean' est? *Sc.* 'Etsi ea est; non est ea.  
*Pe.* Vidistin' istam? *Sc.* Vidi et illam et hōspitem,  
 Complēxam atque osculāntem. *Pe.* Ean' est? *Sc.* Nēscio.  
*Pe.* Vin' scire plane? *Sc.* Cūpio. *Pe.* Abi intro ad vōs domum.  
 Continuo; vide, siue istaec vostra intūs. *Sc.* Licet. 55  
 Pulcre admonuisti. Iam ego ad te exhibō foras.  
*Pe.* Nunquam ēdepol hominem quēquam ludificārier  
 Magis facete vidi et magis miris modis.  
 Sed ecce egre dicitur. *Sc.* Périplectomene, te obsecro  
 Per deos atque homines pērque stultitiā meam 60  
 Perquē tua gēna — *Pe.* Quid obsecras me? *Sc.* Inscīliae  
 Meae et stultitiae ignōscas. Nunc demū scio,  
 Me fuisse exordem, coecum, incogitābilem;  
 Nam Philocomasium ecce intus. *Pe.* Quid nunc, fūrcifer?  
 Vidistin' ambas? *Sc.* Vidi. *Pe.* Herum exhibeās volo. 65  
*Sc.* Meruisse equidem me māximum fateor malum,  
 Et tuā fecisse me hōspitae aio iniūriam;  
 Sed meam esse herilem concubinam cēnsui,  
 Quoi me custodem herus addidit milēs meus:  
 Nam ex uno puteo similior nunquā potis 70  
 Aqua aquā sumi, quam haec est atque ista hōspita.  
 Et me despexe ad te per impluviū tuum  
 Fateor. *Pe.* Quidni fateāre, egomet quod viderim?  
 Et ibi osculāntem meā illam et complexam hōspitam

Militem iubet. Quo facto Sceledrus offendit Philocomasium in aedibus vicini, quantumvis illam pedem limine non extulisse certo sciat. Rediens igitur Sceledrus in summam admirationem conversus dolum illum de duabus mulieribus tandem credere incipit. Res confit, quum senex servum mox domum Militis intrare iubet, ubi mulierem interea per parietem reversam iterum offendit. *Complexam* recte, ut supra *amplexam*, passive. Correxerunt *complexum*, quo non est opus. Refertur enim *complexam* ad pronomē *illam*, quae primaria est in supp. notio. Fuerint fortasse, qui legi velint: *vidi ego illam ab hospite complexam, atque osculantem*. Sed optime se habet MSS. lectio, quae sic est explicanda, tanquam legatur: *vidi illam complexam atque osculantem cum hospite*. — V. 55. *Intus*. *Sc.* *Licet*. Vulgo *intus domum*. *Sc.* *Licet*. Sed Codd. Pall. et editt. vet. v. *domum* alibi collocant, quod testatur etiam Sciopp. susp. lectt. II, 15. Recte monuit Bothius, sic vagari sulere glossemata, quare *domum* eiectimus, versu etiam iubente. *Licet* in responsionibus assensum significat; nos: *es mag sein, gut*. Iam nū eliditur. *Obsecras* primam correptam habet. Cf. Most. II, 2, 75. ubi *Sed obsecro* legendum. — V. 66. Imminentem perniciem iam deprecatur Sceledrus. *Nam ex uno puteo*. Cf. Menaech. V, 9, 30. — V. 74. *Et ibi osculantem* cet. Sic verisimili, ut opinor, coniectura

- 75 Vidisti? *Sc.* Vidi; cūr negem quod viderim?  
 0 Sed Philocomasium me vidisse cēnsui.  
*Pe.* Ratusne me istic esse hominem minimū preti,  
 Si ego me sciente pāterer, vicinō meo  
 Eam fieri apud me tam insignite iniūriam?  
 80 *Sc.* Nunc dēnum a me insipienter factum esse arbitror,  
 Quam rem cognosco; at nōn malitiosē tamen  
 Feci. *Pe.* Imo indigne; nām hominem servū suos  
 Domitōs habere oportet oculos et manus  
 Orationemque. *Sc.* Ego, nae, si post hūc diem  
 85 Multūvero, etiam quod egomet certō sciam;  
 Dato exērciatum me. 'Egomet me dedān tibi.  
 Nunc hōc mi ignoscas, quāeso. *Pe.* Vincam animū meum,  
 Ne malitiose factum id esse abs te arbitrer.  
 Ignōscam tibi istuc. *Sc.* At tibi di faciānt bene!  
 90 *Pe.* Nae tu hērcle, si te di amant, linguam cōmprimes  
 Posthūc; etiam illud, quod sciēs, nesciveris;  
 Nēu videris, quod videris! *Sc.* Bene me mones.  
 Ita facere certum est. Sēd satine oratūs's? Abit.

restitui hunc et sequentem versum, quos mutilos e Cod. rescripto Ambrosiano produxerat Ang. Maius. Hic ita scriptos exhibuit:

*Et ibi osculantem meum . . . . hos . . . .*

*Video ut videtur negem quo . . . . .*

Sed teste Ritschelio V. Cl. in cod. Ambr. rescripto legitur: *Vidisti — Vidi. cur negem quod viderim.* Haec posteriora: *cur negem quod viderim* dudum ego coniectura assecutus, hos versiculos sic olim scribendos existimabam:

*Et ibi osculantem meam illam vidisse hospitam?*

*Sc. Vidi ut videtur; cur negem quod viderim?*

Alterum versum Sceledro adtribuendum esse, ut qui h. l. repetat, quod supra v. 51. dixisset, 'Osannus vidit Anal. critt. p. 216. Nunc vero post Ritschelii inventum sic legendos existimo versus, ut exhibui. *Quod viderim*, quod vidi, ut opinor. — V. 77: Vulgo: *Ratusne me istic hominem esse omnium minimi pretii*, quae quom in metrum peccarent, vario modo correxerunt. Nos v. *omnium* omisimus. *Istic* intelligitur Sceledrus. V. 79. *Eam fieri*; pro his in Codd. Pall. legitur: *Em fieri*, in Cod. Lips. et Edd. vett. *Inferri*. *Em* et *im* vetustae sunt accusativi formae pronominis *is*, quarum alterutra restituenda huic loco videtur. V. 83. *Imo indigne*. Indignum enim est, a servo accipere iniuriam. Nam non eliditur. Vulgo *namque*, sed e correctione. *Ego nae*. Vulgo *egone?* quod nihili ad sententiam. Quod dedimus, debetur Weissio. *Multire* sono fremebundo aut oris strepitu se mutum ostendere, aut labris clausis sonum quandam edere, a Graeco *πλέω*. *At tibi di*. Sic Herm. emendavit Elem. doct. metr. p. 133. ne quattuor breves concurrerent, quod vitarunt Scenici illo versus loco. In vv. *di amant* monosyllabum non liquescit. *Nēu videris*. Vulgo *ne*; sed continuatur prohibentis oratio.

V. 93. Dubitat Sceledrus, utrum satis oraverit senem, ut sibi ignoscat. Hoc igitur quaerit, dum abeuntem videt. Neque



Sc. Numquid nunc aliud me vis? Pe. Ne me noveris. —

Sc. Dedit hic mihi verba. Quam benigne gratiam

95

Fecit, ne iratus esset! Scio, quam rem gerat:

Ut miles, quom extemplo a foro adveniat domum,

Domum comprehendat. Una hic et Palaestrio

Me habent venalem; sensi et iamdudum scio.

Nunquam hercle ex ista nassa ego hodie esciam petam;

100

Nam iam aliquo aufugiam et me occultabo aliquot dies,

Dum haec consulescunt turbae atque irae leniunt.

Iam nunc satis pipulo impio merui mali. —

vero etiamnum satis supplex fuisse sibi videtur Sceledrus, quapropter denno officiose alloquitur Periplectomenem: *Numquid ris?* Vulgo legitur: *sed satine oratus abis*, pro quibus Acidalius: *sed satine oratus?* Pe. *Abi.* Sc. *Numquid cett.* Non vero abit Sceledrus, sed Periplectomenes, quare longe accommodatior est Codd. lectio: *abit*, non mutata persona, oratione tamen melius distincta. Iam abiturum se simulat Periplectomenes. Sceledrus autem non ex animo illum sibi ignovisse putat, quare occultare se per aliquot dies, dum ira heri leniatur, constituit. *Venalem aliquem habere*, ut *vendere aliquem*, aliquoties est incautum opprimere, inscium prodere. Recte comparat Taubmannus nostrum: *verrathen und verkauft.* Nunquam hercle cet. citat Festus in *Nassa*, pag. 108. 180. ed. m. Addit interpretationem: *Nassa est piscatorii vasis genus, quo cum intravit piscis, exire non potest.* Est igitur proverbium eorum, qui insidias timent et evitare student. *Leniunt* cf. Aul. Gell. XVIII, 12. Verba activa intransitive poni, maxime apud poetas, notissima est observatio. Sic frequens illa formula *terra movet*, ut *aliae*, et *tempestas sedarit*, *venti posuere*, *volventibus annis*, *insinuat pavor*, *nox humida coelo praecipitat*, *palliolum rugat*. Plaut. Cas. II, 3, 30. Haec Taubmannus ad hunc locum. Ratio est, quod res patiens eadem et causa efficiens, agens cogitatur, vel certe altera ab altera cogitatione non satis discernitur. Sic igitur et poeta nostras: *da giesset unendlicher Regen herab.* — Iam nunc satis pipulo cet. Sic de palmaria Bothii emendatione exhibendum erat. Vulgo: *nam iam nunc satis et plus nimio merui mali.* Primum vocc. *nam iam* alterutrum deesse solet in MSS. et vet. editt. Tum pro *vr.* et *plus nimio*, exhibent: *populo impio*, quod in *pipulo impio* mutandum praeclare vidit Bothius. *Pipulum*, priscum vocabulum, *convicium*, flagitium, quod alicui publice occentatur. Glossar. Isidori apud Gothofr. et Excerpta Pith. apud eundem: *Pipulo*, *convicio*, *ploratu*; et *pipulare*, *resonare*. Sic enim haec legenda. Unde *pipulo aliquem poscere*, formula in prisco Romanorum iure frequentata, publico convicio existimationem alicuius laedere. Heinecc. antiq. Romanar. IV, 4, 2. Haubold. de ritu obvagulationis pagg. 9. 24. *Poscere*, ut *postulare* aliquem est accusare, crimen in aliquem conicere. Igitur in fragmento Gn. Mattii apud Gell. XX, 8. *Dein coquenti cuncta vasa deiecit* *Nequamve scitamenta pipulo poscit.* Unde simul intelligitur, *pipulum* primam producere; versus enim sunt choliambi. Affertur etiam locus ex Plaut. Aulul. III, 2, 32. *Te iam nisi reddi Mihi vasa iubet, pipulo differam hic ante aedis.* Qui ritum obvagula-

Verum tamen, de me quicquid est, ibo hinc domum. —

- 105 *Pe.* Ille hinc abscessit. Satis edepol certò scio,  
Occisam sarpe sapere plus multò suem,  
Quom manducatur. Usque adhuc actum est probe;  
Nimium festivam mulier operam praebuit.  
Nam illius oculi atque aures atque opinio
- 110 Transfugere ad nos, ne id quod vidit, viderit.  
Redeo in senatum rursus; nam Palaestrio  
Domus nunc apud me, Scéledrus nunc autem foras.  
Frequens senatus poterit nunc haberi.  
Ibo intro; ne, dum absim, illi sortiti fiant.

### ACTVS III. SCENA I.

*Palaestrio, Pleusides, Periplectomenes.*

*Pa.* Cōhibete intra limen etiam vós parumper, Pleusides.  
Sinite me prius perspectare, ne uspiam insidiae sient,  
Cōcilium quod habere volumus; nam opus est nunc tutò loco;

tionis huc immiscuerunt, vehementer erraverunt, refutati ab Hauboldo l. c.

V. 105. Iam degresso Scéledro redit Periplectomenes, qui abire se simulaverat, et consilia iam conferenda esse indicat de iis rebus, quae porro agenda sint. Verba: *Quom manducatur*, varie tentata sunt a viris Criticis, quum in scriptis libris varie legantur, et sequens hemistichium ahsenam iis habeat sententiam. Sed mutanda non erant, quippe, ni legantur, manea sententia versus antecedentis. Igitur Acidalius secutus transposui versus. Vulgo enim sic se excipiunt versus. *Occisam — Cum manducatur, ne id, quod vidit, viderit. Nam illius — Transfugere ad nos. usque adhuc actum est probe. Nimum festivam cett. — Illi sortiti fiant.* Vulgo: *Illis sortito fiam*, quod nihili ad sententiam. Cod. V. Cam. *multi sortito fiam*. Dec. *multi sortito fuam*. Nentrum verum esse potest. Acidalius corrigere conatus est sic: *illi in sortito sient*. Sed ne hoc quidem sufficit. Non enim dicitur *in sortito* esse pro *sortiri*, nec *sortito* sed *sortitu* vel *sortitione* dicendum. Quare, nisi gravius mendum latet, scribendum videtur: *illi sortiti fiant*. *Sortiti* est provincias inter se distribuere, facta h. l. translatione a solemnibus provinciarum sortitione apud Romanos. Metuit igitur Periplectomenes, ne, dum foris cunctetur, illi intus provincias dolorum et machinarum in decipiendo Milite adhibendarum inter se distribuunt, sibi quae nihil loci in re gerenda relinquatur.

Act. III. Sc. I. Palaestrio, Pleusides et Periplectomenes consilia conferunt, quomodo Militem circumveniant et Philoecomium ab eius potestate vindicent. Primum ingreditur Palaestrio speculaturus, an omnia in tuto sint. *Concilium quod habere volumus*; attractione satis frequenti, pro eo, quod dicendum erat: ei concilio, quod habere volumus, vel, quae usitatio est structura: *ne, quod concilium habere volumus, ei uspiam insidiae*

'Vnde inimicus né quis nostri spólia capiat cónsili;  
 'Vnde inimicus né quis nostra spólia capiat aúribus. 5  
 Nám bene consultúm consiliúm súrpitur saepíssume,  
 SÍ minus cum cura aut κατὰ λόγον locus loquendi lértus est.  
 Nám bene consultúm inconsultum est, si inimicis sit úsui,  
 Néque potest, quin, si id inimicis úsui est, obsit mihi;  
 Quíppe si resciverint inimíci consiliúm tuúm, 10  
 Tuópte tibi consilio ocludunt línguam et constringúnt manus,  
 'Atque eadém, quae illis voluisti fácere tu, faciúnt tibi.  
 Séd speculabor, né quis aut hinc á laeva aut a dèxtera  
 Nóstro consilio venator ássit cum auritis plagis.  
 Stérilis hinc prospéctus usque ad últimam plateam ést probe; 15  
 'Evacaho. Heus, Péríplèctomene et Pleúsíde, progrédimini!  
 'Pe. 'Ece nos tibi obédientis. Pa. Fácile est imperium ín bonis.  
 Séd volo scire, eodém consilio, quód intus meditatí sumus,  
 SÍ gerimus rem. Pe. Magis ad rem esse nónon potest utíbilis.

sint. — Unde inimicus. Hi duo versus sic vulgo leguntur: Unde inimicus ne quis nostris spolia capiat consiliis, Unde inimicus ne quis nostra spolia capiat auribus. Codd. nihil exhibent varietatis atque utrumque versum constanter tuentur. Qui propter similitudinem alterutrum pro spurio indicaverunt, non meminerunt loci plane similis Captiv. V, 4, 25. ubi pariter versus gemini leguntur: Nunc demum in memoriam redeo, quem mecum recogito; Nunc edepol demum in memoriam regredior, audisse me. Ad quem locum cf. quae notavi. Nostra spolia, spolia de nobis. Similiter supra II, 1, 2. Vostra erit benignitas, pro: vobis erit b. Spolia autem auribus capere significat sermones auribus aucupare. — Versus 6. et 7. ex Acidalii conjectura h. l. interpositi sunt, quum vulgo duobus versibus inferius legerentur. Bene consultum consilium, Scioppii est emendatio susp. lectt. II, 15., qui bene vidit, vulgatum bonum consilium glossam esse. Et rett. editt. exhibent: nám bene consultum surripitur saepissime. — Κατὰ λόγον. Codd. catalogus vel catalogo, omissa voce locus propter similitudinem. Recte Salmasius coniecisse videtur, quod dedimus. Est autem κατὰ λόγον recte et cum ratione, non temere. Vulgo caute locus l. lectus est. Weisius dedit: caute locus l. lectus est. — Cum auritis plagis, pr. plagis aures habentibus. Inoculariter pro eo, quod dicendum erat: cum auribus plagarum instar ad capiendum intentis. Sterilis prospectus est, quam puram plateam dixit Horatius Epist. II, 2, 71. Ut enim sterilis ager, ubi nihil frugum conspicitur, steriles manus, in quibus nihil est, quae nihil afferunt; sic. h. l. plateae prospectus sterilis hominibus vacuum significat. — Iam evocat Palaestrio reliquos, qui in consilium adhibendi sint. Si gerimus rem, pro utrum geramus rem. Si cum indicativo, ut Graecorum ài in eodem significatu. Exempla, ubi si pro utrum, multa conguessit Pareus in lexico Plautino. Instar omnium est illud Horatii Epist. I, 7, 39. Inspice si possum donata reponere laetus. — Utibilis scripsi cum Ruthio, versu postulante, pro vulgato utibile. Depravatio inde orta, quod non caperent abundantiam Plauti propriam: magis



20 *Pa.* Imo quid tibi? *Pl.* Quódne vobis pláceat, displiceát mihi?

Quis homo sit magis meus quam tu es? *Pe.* Lóquere lepide et cómmode.

*Pa.* Pól ita decet hunc fácere. *Pl.* At hoc me fáciens miserum mácerat

Meúmque cor corpúsque cruciat. *Pe.* Quíd id est, quod cruciat? Cedo.

*Pl.* Mé tibi istoc aetátis homini fácinora puerília

25 'Obicere, neque té decora néque tuis virtútibus;

'Ea te expetere; ex ópibus summis meí te honoris grátia

Míhique amanti ire ópitulatum atque éa te facere fácinora,

Quae ístaec aetas fúgere facta mágis quam sectatí solet.

Eám pudet tibi me in senecta obícere sollicitúdinem.

*Pe.* Nóvo modo tu, homo, amás, si quidem te quícquam, 30 quod faxís, pudet.

Níhil amas; umbra és amantum mágis, quam amator, Pleúsidés.

*Pl.* Háneceine aetatem éxercere mei me amoris grátia!

*Pe.* Quíd ais tu? Tam tibi ego vídeor óppido Acherúnticus?

Tám capularis támve tibi diu vídeor vitam vívere?

Nam équidem haud sum annos nátus praeter quínquaginta 35 et quáttuor;

Cláre oculis vídeó; sum pernix mánibus, sum pede móbilis.

*utibilis.* Cf. quae supra notavimus ad Captiv. III, 4; III. *Quodne;* cf. supra ad Mil. I, 1, 66. *Magis meus, quam tu es.* Male haec tentata a Bothio. Is, in consiliis, inquit, examinandis amicitia nihil valet. Sed *meus* h. l. non ad amicitiam, sed ad commodum referendum. Igitur *quis homo sit magis meus*, est: quis magis in rem meam facere et consulere possit. Quod iam ab aliis intellectum recteque provocatum ad Cas. III, 1, 74. ubi *omen nostrum*, pro eo, quod in rem nostram. Ceterum Cod. V. Cam. a pr. m. *Quis h. sit magis ms quamvis loqui*, a. m. sec. *Q. h. s. magis me usquam loqui.* Cod. Dec. *Q. h. s. magis meus quam us loqui.* Ex quibus fecit Lambinus: *Pe. Quis homo scit magis unquam; quum tu, loquier lepide et commode.* Frustra.

V. 22. Pudet Pleusidem, quod Periplectomenem, senem venerabilem, amoris sui gratia, in res tam indignas et ludicras implicuerit. *Te decora*, decentia. Adiectivum casum verbi ascivit. *Novo* monosyllabum est. V. 32. Vulgo *me mei amoris*. Codd. Pall. ignorant *mei*. Legendum *mei me*. V. 33. Pro *tam* vulgo; *itan*; nos Nonii scripturam, qui hunc versum pag. 4. laudat, exhibuimus, ad vitandum hiatum. Idem Nonius exhibet *Acheruntius*. *Capularis*, vicinus capulo, ut explicat Servius ad Virg. Aen. VI, 222, ubi hic locus citatur; cf. idem ad Aen. XI, 64. *Albus capillis*. Vulgo: *albus capillus*. Sed loquitur Palaestrio digito in senem intenso, non in eius capillum, quod seqq. docent.

*Pa.* Si albus capillis hic videtur, neŭtquam ab ingenio est senex.

*Inest in hoc amússitata sua sibi ingenua indoles.*

*Pl.* Pól id quidem experiór ita esse, ut praédicas, Palaestrio. Nám benignitas quidem huius oppido adulescéntuli est.

40

*Pe.* Imo, hospes, magis quóm periclu facies, magis noscés meam

Cómitatem ergá te amantem. *Pl.* Quid opus nota nóscere?

*Pe.* Ut apud te exéplum experiundi hábeas, ne petás foris. Nám nisi qui ipse amávit, negre amántis ingenium inspicit; Séd ego amoris aliquantum habeo humórisque etiam in corpore,

45

Néque dum exarui ex amoenis rébus et voluptáriis.

Vél cavillatór facetus vél conviva cómodus

Item ero, neque ego unquam óblocutor sum álteri in convívio;

Incommoditate ábstinere me ápod convivas cómode

Cómmemini, et meae orátionis iústam partem pérsequi,

50

*Neutiquam ab ingenio est senex.* Ita Scioppius rescribi iussit. Vulgo: *neutiquam ingenio*. Sed Codd. Pall. *neutiquam ibi ing.* unde Bothius efficere voluit *neutiquam ibi ingenium est senex*. Nihil dico de *seue ingenio*, quod Bothio defendendum relinquo. *Ab*, Scioppii conjecturam, confirmat Nonius, qui h. v. p. 456, citat. De praepositione *ab* in eiusmodi formulis supra egimus ad Captiv. II, 3, 11. Alia exempla conguessit Sciopp. susp. lectt. V, 3. *Inest in hoc*. Versum h. citavit Nonius p. 9. *Amússis est aequamen, leuamentum, i. e. apud fabros tabula quaedam, qua utuntur ad saxa coagmentanda*. Varro in Quaestt. Plaut. apud eundem Non. l. c. *Sua sibi* cf. supra ad Captiv. I, 1, 13. Syllaba in *experior* ultima producitur. Cf. quae notavimus supra ad Captiv. IV, 2, 11. Ibid. III, 3, 15.

V. 42. Dixerat senex, magis experturum suam comitatem Pleusidem, si periculum magis facere velit. Cui iuvenis: cur opus est, ut noscam, quod iam dudum scio? Senex vero causam subiicit: ut in te ipse expertus sis, si quid tale aliquando aliis praestare velis; ut in temet habeas exemplum, quod imitari possis. *Exemplum experiundi*, experimentum. Ut ipse in te scias factum olim comitatis ac benignitatis experimentum, quod tu, senex factus, in aliis imitari possis. *Nam nisi qui ipse*. Sic Gruterus ad vestigium MSS. Vulgo ex Camerarii emendatione: *Nam qui ipse haud amavit*. Sed *haud* a Codd. abest. — Sequenti versu primum pro vulgato et recte scribitur *sed*. Est enim oppositio ad superiora. Alii *at*. Tum *aliquantum* in Codd. Pall. pro vulgato *aliquantulum*, quod in metrum peccat. Deinde vulgo: *meo etiam corpore*. Sed *meo* versus respuit, neque compareret in vett. editt. In *voluptariis* quarta a fine urgente accentus vi in antep. corripitur. Incommoditas est ἀνδία, vitium illud, quo aliis semper molesti sumus, et fastidium creamus. Sunt enim homines, qui cam habent in congressibus et in vitae quotidianae usu scabritatem ac sinisteritatem, ut aliis semper taedium creent.

'Et meam partem itidém tacere, quom aliénà est orátio.

Mínime sputatór, sereator, sum, ítidem mínime múccidus;  
Póst Ephesi sum nátus; non enim in 'Apulis, non 'Animulae.

55 Pl. 'O lepidum semísenem, si, quas mémorat, virtutés habet,  
'Atque equidem plane éducatum in nútricatú Vénério!

Pe. Plús dabo, quam praédicabo, ex iné venustatis tibi.  
Néque ego ad mensam públicas res clámo, neque legés crepo,  
Néque alienum ego ínquam scortum súbigitó in convívio;  
Néque praeripio púlpamentum, néque praevorto póculum,  
60 Néque per vinum unquam éx me exoritur díscidium in con-  
vívio;

Sí quis ibi est odiósus; abeo dónum, sermonem ségrego;  
Vénere'm, amorem amoénitatemque áccubans exérceo.

Pl. Tuí quidem edepol ómnes mores ad venustatém valent.

Cédo tris mi' homines aúrichalco cóntra cum istis móribus!

65 Pa. 'At quidem, illoc aetátis qui sit, nón invenies álteram  
Lépidiorem ad omnes res, nec, qui amícus amíco sít magis.

Pe. Túte me ut fateáre faciám esse ádulescentem móribus;

'Ita apud omnes cómparebo tibi res benefactís frequens.

'Opusne erit tibi ádvocato trísti, iracundo? 'Ecce me.

*Meam partem tacere.* Cf. supra ad Captiv. III, 3, 11. Differt *muccidus* a *mucido*. Muccidus est, cui sordes narium desluunt. *Non enim in Apulis.* Sic MSS. et veteres editt. Vulgo *enim* abest. *Animulae.* Sic legendum cum Scioppio e vestigio MS. Cam. qui *inimula* exhibet, pro quo vulgo in *Umbria* excuditur. Tum Philargyrius ad Virg. Georg. II, 134. satis testatur, *Animulae* se legisse. *Animula* autem, ut Festus (pag. 21. et pag. 335. ed. m.) ait, *urbs parvarum opum in Apulia.* Hoc igitur dicit lepidus senex: Postremo, ut paucis dicam, Ephesius sum, non Apulus, neque Animulanus. Ephesum elegantíis omnium generum floruisse, Apulos contra rusticos illepidosque habitos, vulgo constat. *Animulam* post Apulos haud dubie propterea diserte nominat; quod eius cives ob stupiditatem et rusticitatem prae aliis Apulis famosi: — *Semiscenem* omnes MSS. et editt. vet., si quaedam vitia scripturae excipias, tuentur. Contra metrum Lipsius antiquam formam *senicem* reposuerat, quod recentiores secuti sunt. — V. 56. Iam virtutes suas ioculariter recenset singulas venustus senex. — V. 57. *Neque ego* cet. non est in MSS. inventus, sed a Goldasto et Colero e Servio (ad Aeneid. I, 738.) huc reductus. *Segregare sermonem* est finem facere loquendi, se ipsum a colloquio segregare. cf. Poenul. I, 2, 136. *Aurichalco contra;* aequo pondere aurichalci. Da mihi tres istis moribus praeditos, et ego tibi aequi ponderis, atque illi trahunt, aurichalcum appendam. *Illoc aetatis.* Neutrum ablativi, pro illac aetate, quod eorum causa notavi, qui h. l. *illuc* scribunt. *Advocati* dicuntur amiei; qui in causa quadam in auxilium vocati aut de iure respondent interrogati, aut praesentia sua causam nostram tuentur, suam nobis operam commoantes. Cf. Ascon. ad Cic. Div. in Verrem II, 4. Adde Terent. Phormion. II, 1, 82. *Inde ibo ad forum atque aliquot mihi ami-*



'Opusne leni? Léniozem díces, quam mutum ést mare; 70  
 Líquidiúsculúsque ero, quam véntus est favónius.  
 Vél hilarissimúm convívam hinc índidem expromám tibi,  
 Vél primáriúm parasitum atque óbsonatorem óptumum;  
 Tum ad saltandum nón cinaedus málacus aeque est átque ego.  
 Pa. Quid ad illas artís optassis, si óptio eveniát tibi? 75  
 Pl. Huíc pro méritis út referri páriter possit grátia  
 Tibique, quibus nunc me ésse experior súmmae sollicitúdini.  
 'At tibi tanto súmtoi esse, míhi molestum est. Pe. Mórus es;  
 Nam in mala uxore átque inimico sí quid sumas, súmtoús est;  
 'In bono hospite átque amico quaéstus est, quod súmitur, 80  
 'Et quod in divínis rebus súmas, sapienú lucro est.  
 Deúm virtute transeuntem accípere apud me est cómitas.

*cos adeocabo, ad hanc rem qui adsient, ut ne imparatus sim, si adveniat Phormio.* Cf. etiam ridiculae advocacionis exemplum, quod apud eundem est Terent. ibid. II, 4 — *Liquidiusculusque.* Vox comica indicat, totam orationem *ὀπσιβολικῶς*, non serio et simpliciter dici. Citat vero hunc versum Nonius pag. 334. *Hinc indidem* de persona, ut *inde* et *unde*, quod supra notavimus ad Captiv. Prolog. 30. *Tum ad saltandum* cet. Citat Nonius p. 5. Adde Sciopp. susp. lectt. II, 15. *Malacus* Graecam a Plauto civitate Latina donatum, saepe legitur apud Plantum. *Malacum pallium* quod infra h. sc. 93. legitur, etiam in Bacch. I, I, 38. habetur. Et similia saepe alibi.

V. 75. Quaerit Palaestrio e iuvene, quid, si optio daretur, praeter illas virtutes seni amplius esse optaret; quid amplius senem habere vellet. Respondet Pleusiles: nihil, nisi ut gratia ei referatur. Pergit: idem tibi opto; utrique enim vestrum tanta negotia facesso. Molestum etiam est, quod tibi, Periplectomene, tanto sumtui sum. Senex vero, nihil est, quod timeas, nullus enim est iste sumtus. Sumere pro impendere, consumere; ex qua verbi notione *sumtus* dicitur. — *Deum virtute transeuntem* cet. Gruterus e ductu MSS. pro vulgato: *Deum virtute euntem* (ut *euntem* alii) *hospitia accipere*, restituit hoc modo: *D. v. ut transeuntem hospitio accipiam.* Vereor ne nimium viderit Gruterus. Et quidem v. *transeuntem* etiam apud Nonium est p. 415. *It* vero, quae vocula apud Nonium desideratur, corruptelae ansam praebuisse videtur, orta ex male intellecto compendio *t*, vel *tr*, i. e. *trans*. Unde sequitur, pro *accipiam* veterem lectionem esse asciscendam *accipere*; Nonius *accipi*. Infinitivus pro gerundii genitivo, ut supra notavimus ad Captiv. II, 3, 63. *Hospitia* aperte glossa ad v. *accipere*. *Transire* dicimur, ubi in longiore itinere per oppidum proficiscimur, aut devertentes aliquamdiu, aut non commorantes. Igitur *transeuntes* sunt: durchreisende Fremde, quod nos dicimus. Habebant autem, ut constat, veteres in provinciis et singulis fere oppidis suum quisque hospitium, apud quem, si quando iter illuc ferret, devertere solebant. Hunc igitur morem respiciens ait Periplectomenes: Deum beneficio factum est, ut satis comiter possim accipere hospites meos transeuntes. De formula *deum virtute* cf. supra ad Captiv. II, 2, 74.

Es, bibe, animo obséquere mecum atque ónera te hilari-  
túdine.

Líberae aedes, liber sum autem ego; mé volo uti líbere.

85 Nám mihi deum virtúte, dicam, própter divitiás datas

Lícuit uxorém dotatam génere summo dúcere;

Séd mihi nolo oblátratricém in aedis intromíttere.

Pl. Cúr nevis? nam prócreare líberos lepidum ést onus.

Pe. Hércle vero; vérum liberum esse, id multo est lépidius.

90 Pa. Tú homo et alterí sapienter pótis es consulere ét tibi.

Pe. Nám bona uxor si éa deducta ést úsquam cuiquam gén-  
tium,

V. 83. *Es, bibe* cet. a Nonio citatur p. 120. *Animo obse-*  
*qui* seiner Neigung willfahren. *Animus* enim apud Plautum agen-  
di quamlibet cupidinem notat ac tum *menti* opponitur. Cf. infra  
ad Trin. II, 2, 29. — *Onera te hilaritudine*. Cf. quae notavi  
supra ad Captiv. III, 1, 5. et ibid. IV, 2, 47. ubi est *laetitia*  
*onerare*. Adde ibid. IV, 1, 7. ubi est *amoenitate onerare*. In qui-  
bus formulis v. *onerare* nullam nisi *explendi* significationem habet.  
*Liberae aedes* cet. Sic secundum Bothium metri caussa restitui-  
mus. Vulgo: *Liberae sunt aedes* — *me uti volo libere*. *Autem*  
non copulandi, ut volunt, in eiusmodi structura, sed iterandi  
vim habet, et plerumque idem quod antea dictum repetit, et ad  
aliud transfert. Exemplorum copiam praebet lexicon Parei. Est  
autem haec nativa huius vocis potestas, qua respondet Graeco-  
rum particulae αὐτῶν, ex qua autem derivandum est. Sic in vernac-  
ula lingua particula *aber* proprie iterativam habet notionem,  
quae nunc etiam superest in *abermals*. Conf. Hand. Tursell. I.  
p. 572. *Se uti*. Passive h. l. dictum *uti*, ut sit sententia:  
volo, ut alii me libere utantur, ut quisque me et meis li-  
bere fruatur. Cf. Priscian. VIII, 6, tom. I, p. 380., qui *uto* et  
*utor* dici testatur. Adde Novii fragm. apud Gellium XV, 13.  
*Quia supellex, quae non utitur, emittitur tamen*. Legenda etiam,  
quae Gellius l. c. exponit. *Cur nevis*. Ita Palmerius, numero  
molliore. Vulgo: *non vis*. *Lepidum est onus*. MSS. et vet. editt.  
*lepidus sonus*; unde Lipsius coniecit, quod dedimus. Bothius:  
*lepidum est opus*, secundum Toupium, quo nihil est opus. Non  
absimiles sunt locutiones, ubi *onerare* de re iucunda dicitur, ut  
*laetitia onerare* et similes. Cf. laudata supra ad Captiv. III, 1, 5.  
*Hercle vero; verum*. Sic dedimus ex Camerarii editione; vulgo  
*verum* deest sublata distinctione. Bothius volebat: *Hercle vero*  
*liberum esse me, id* cet. Sed multo probabilior est Camerarii  
lectio, propterea quod *verum* absorptum esse a superiori vocula  
credibile est. *Tu homo*; sic Codd. et vet. editt. Vulgo *tute*.  
Sed de hiatu ante vocem *homo* solenni cf. Lingius in lib. de  
hiatu in vv. Plaut. p. 53. *Si ea deducta est* cet. Sic de Danzii  
coniectura valde probabili scripsimus. Vulgo abest *cuiquam*,  
quod ab voce *usquam* absorptum est. Veteres editiones locum  
sic exhibent: *Si ea quidem deducta est usquam gentium*, ubi v.  
*quidem* plape absona est atque inutilis. Structura talis est: nam  
si deducta est usquam ad quemquam bona uxor, ubi eam pos-  
sim invenire? pro eo, quod dicendum erat: nam ubi possim in-  
venire bonam uxorem, si ea usquam deducta est ad quenquam.

'Ubi eam possem invenire? Vêrum egon' eam ducam domum,  
Quæ mihi nunquam hoc dicat: „Eme, mi vir, lanam, unde  
pallium

Mâlacum et calidum cōficiatâr tûnicæque hibernæ bonæ,  
Ne âlgeas hac hieme“ (hoc nunquam vêrbum ex uxore  
aûdias);

95

Vêrum, priusquam gâlli cantent, quæ me somno sūscitet,  
Dicat: „Da mihi, vir, Calendis meam quod matrem iūverit;  
Dâ, qui facit; dâ, qui condit; dâ, quod dem Quinquâtribus  
Præcantatrici, coniectrici, hâriolæ atque harûspicæ.

Flâgitium est, si nîhil mittetur, quó supercilió spicit.

100

Tâm piatricém clementer nón potest quin mûnerem.

*Usquam non est alicunde, ut quibusdam visum est, sed aliquo, aliquem in locum. Sic Cic. Philipp. I, 1. Nec vero usquam discedebam. Vide quæ de v. nusquam supra notavimus ad Captiv. I, 2, 70. De v. malacum cf. supra ad v. h. sc. 73. Calendis meam quod matrem iuverit. Intelliguntur Calendæ Martiæ, quo die Matronalia celebrabantur, eratque solempne matronis, munera sibi invicem mittere. Cf. quæ Mitscherlichius collegit ad Horat. Carm. III, 8. Da qui facit. Recte hic Bothius indicativum restituit, etiam metri causa. Da qui facit non est, da mihi aliquem, qui mihi facimina faciat, sed da mihi fartorem. In Codd. V. Cam. et Dec. legitur mendose: Da qui faciat (sic) condit, da q. d. Q. — Quinquatrus, quinquatres, et quinquatria, dies Minervæ sacri, quibus lustrationes institui solebant, celebrati post diem V. Id. Mart. i. e. a. d. XIV. Cal. Apr. Cf. Ovid. Fast. III, 809. Add. Sosip. Charis. p. 45. ed. m. Interpp. ad Sueton. Domit. 4. Creuzer. Symbolik II, p. 814 seqq. et qui ibi citati sunt scriptores. Festus p. 218 ed. m. hæc: Quinquatrus appellari quidam putant a numero dierum, qui fere his celebrantur. Qui scilicet errant, tam hercule, quam qui triduo Saturnalia et totidem diebus Compitalia; nam omnibus his singulis diebus fiunt sacra. Formâ autem vocabuli eius, exemplo multorum populorum Italicorum, enunciata est, quod post diem quintum Iduum est is dies festus. Ut apud Tusculanos Triatrus et Sexatrus et Septenatrus et apud Fulcos Decimatrus. — Præcantatrix, mulier, quæ carminibus, incantationibus mala amoliri credebatur. Coniectrix, quæ interpretabatur somnia. Hariola, quæ divini alicuius numinis instinctu correpta fata prædicat. Haruspica, ἱεροσκόπος, quæ e sacris divinatur. Ita hæc discriminantur. Femininis utitur poeta, quia harum artium officia sexibus distincta erant, ut v. c. viri coniectioribus, mulieres coniectricibus uterentur. Flagitium est, quo — spicit. Turpe est, quam irata me aspiciat; quo vultu me intueatur. Es ist eine Schande, wie zornig sie aussieht, mich ansieht, Supercilia tollere iratorum. Cf. Catull. LXV, 46. Versum hunc citat Festus in v. spicit, pag. 257. ed. m. ubi huius simplicis verbi etiam alia exempla inveniuntur. Adde eundem Festum in v. Spiciunt pag. 264. ed. m. \* Tum piatricem cet. Piatrix die infantis lustrico sive nominali, quo nomen infanti indebatur (ἱομαστῆρια Graeci vocant), lustrandi partes habebat. Festus pag. 198. ed. m.: Piatrix dicebatur sacerdos, quæ expiare*



lámpridem, quia níl abstulerit, súsceset cerária.

Tum óbsetrix expóstulavit mécum, sibi missúm parum.

Quíd? Nutrici nón missurus's quícquam, quae vernás alit?

105 Haéc atque huius símilia alia dámna multa múlterum

Mé uxore próhibent, quae huius símilis sermonés serat.

Pa. Dí tibi propitií sunt herele; nám si semel amíseris  
Libertatem, haud fáciie te in eum rúrsus restitués locum.

Pf. At illaec laus est, mágno in genere et in divitiis máxumis

110 Líberos hominem éducare, géneri monumentum ét sibi.

Pe. Quándo habeo multós cognatos, quíd opus sit mihi lí-  
beris?

Núnc bene vivó et fórtunate atque út volo, atque animo  
út lubet;

Bóna mea in mortí cognatis dícam, inter eos pártiam.

Illi apud me edúnt; me curant; vísunt, quid agam, ec-  
quíd velim.

115 Priúsqvam lucet, ádsunt; rogitant, nóctu ut somnum céperim.  
Eós pro liberís habebó, qui mihi mittunt múnera.

*erat solita, quam et sagam et simpulatricem vocant. — Clementer non potest, quin. Ita haec iungenda sunt, ut illa: honeste non potest quin. Sensus est: non potest, si clementer agere volumus, fieri, quin cet. Cerariam Doussa III, 11. esse vult mulierem, quae cereos ad sacrificiorum solemnitates rite patrandas suppeditare consverit. Cerei autem lychni genus, quo utebantur beatiores. Cf. Festum h. v. p. 42. ed. meae. Alii h. l. geraria legendum censent, interpretantes ancillam, quae in ulnis suis gestitet puerum, ὠλεσφόρος. Quae vernas alit; vernarum nutrix. Conferre iubemur Boettigerum ad Horat. Od. III, 23, 7. Sermones serere eodem modo dicitur, ut pugnam pugnare, servitatem servire. Sermo enim a serendi vocabulo deducitur, unde item series et sarta, et quod Graecis est εἶπεν, ἐρεῖν. Est igitur sermones serere non spargere voces, sed verba facere. — Nam si semel. Vulgo: Nam si istam semel; sed pronomen a metro respuitur. Haud facile te in eum cet. Vulgo: H. f. t. in eundem, repugnante metro et sententia. Nam eundem duarum brevium esse posse, nullo, opinor, exemplo constat. Et in eum locum est in libertatem, pro quo in eundem dici nequit, quum sequatur rursus restituas. — Quid opus sit. Coniunctivus recte se tuetur, quamvis aliquot vet. editt. opus fit. Hoc enim vult: cur censeam mihi opus esse. Bona mea in morti. Vulgo metro nullo et inficeto verborum ordine: Mea bona mea morte cognatis dicam. Nec dici posse puto morte pro in morte. Ut enim differunt tota vita et tota in vita, sic aliud est morte, aliud in morte. Forma ablativi morti defenditur locis similibus apud Plautum multis, ut furfuri Captiv. IV, 2, 27. Fusti Ibid. IV, 2, 116. Carni Ibid. IV, 4, 6. Parti Menaechn. III, 2, 14. Pers. I, 2, 20. — Dicam, addicam, promittam. Aul. II, 4, 14. Nempe huic dimidium dicis. — Pro habebó vulgo habeo, quod metro non sufficit. Tum, quam mittunt munera pro vv. Codd. Pall. Quin mihi in m. Vulgo Ad exta abducere est iuvitare ad exta sacrificiorum, vocare ad epulas sacras. Conti-*

Sacrificant? dant inde partem mihi maiorem, quam sibi;  
Abdunt ad exa me; ad se ad prandium, ad coenam, vocant.  
Ille miserrimum se retrahit, minimum qui misit mihi.

Illi inter se certant donis; egomet mecum mussito: 120

„Bona mea inhient, dum certatim nutriant et munerent.“

Pa. Nimis bona ratione nimiumque ad te et tua multum  
vides,

Et tibi sunt gemini et trigemini, si te bene habes, filii.

Pe. Pol, si habuissem, satis cepissem miseriarum liberis.

Continuo ex cruciârer animi, si forte faisset febris; 125

*ria rem sacram olim comitabantur; aut si nollent convivium celebrare, e victima partes ad amicos mittebant.* Casaub. Ceterum de accentu in *abducunt* cf. notata in vet. pros. *Mussitare* h. l. est depressa et clandestina voce loqui, secum loqui, ne alii audiant. Inde etiam *tacere*, ut Terent. Ad. II, 1, 53. *mussitanda iniuria est.* — *Bona mea inhient* cet. Hæc partim Lipsii emendationem exhibent, quam perfecit Bothius, ut mihi videtur. Quum enim Lipsius e libris Vaticanis restituisset: *certatim nutricant et munerant*; Bothius vulgatum *dona* post v. *certatim* non sic temere abiciendum esse, recte censuit, cui dum subesse suspicatus est. Nec metrum constat, nisi ante *certatim* syllabam interponas. *Ninium multum* frequens apud Plautum formula, qua etiam Cicero usus est pro Cluentio c. 128. — *Multum videre* est recte sapere, quod verum est, abunde intelligere. Opp. *parum videre*, i. e. non satis intelligere. Vulgata: *nimisque aperta tu multum vides* Camerario debetur, cui nemo assentietur. *Si te bene habes.* Voluit ita hunc versum exhiberi Acidalius: *Ei* (scil. cognati) *tibi sunt gemini et trigemini, si te bene habent, filii.* Sed primum et bene sequentia superioribus annectit. Tum vulgata *si te bene habes* nihil habet offensionis. Sensus est: si tantopere te beatum sentis, quid opus est liberis?

V. 125. Hunc versum Angelus Maius reduxit e Codice rescripto. *Excruciari animi* est dubia mente vexari et perturbari. Solent Romani iis vocabulis, quæ dubium, incertum, inter spem metumque fluctuantem animi affectum significant, sedem affectus genitivo casu addere. Sic *diserucior animi* Terent. Adelph. IV, 4, 1. *Excruciat me animi Antipho.* Idem Phorm. I, 4, 10. Sic *vagus animi* Catull. LXIII, 4. Et *dubius consilii, mentis; suspensus, incertus sententiae* Liv. IV, 57. aliaque eiusmodi formulae persæpe leguntur. Sed fines huius locutionis paullo amplius proferendi sunt. Genitivus apud Latinos, frequentius apud Graecos, omnem, remotiorem imprimis, rationem, qua se habet praedicatum ad subiectum, indicat. Singularis tamen Latini sermonis ratio est, quod adiectiva quaedam statum animi et affectum significantia genitivum obiecti, h. e. rei, a qua affici-mur, asciscunt. Igitur *cupidus, studiosus, curiosus, amans, certus et incertus, dubius, vagus*, aliaque similia aut genitivum rei, de qua, aut genitivum rei, qua laboramus, requirunt. Atque ita non solum *incertus sum animi*, sed etiam *incertus sum veri* dicitur, Liv. IV, 23. *incerta salutis* Ovid. Heroid. XXI, 31. Dicitur tamen etiam, et usitatius, *incertus de aliqua re.* Cf. Zumpt. Gr. §. 437. Iam etiam verba ad eandem rationem strui, nihil

Cénsere[m] emorí, cecidissetne ébrius aut de equo úspiam;  
Métuerem, ne ibi défregisset crúra aut cervicés sibi.

*Pa.* Hunc homini dignum ést divitias ésse et diu vitám dari,  
Qui ét rem servat ét qui bene habet, suisque amicis ést volup.

130 *Pl.* 'O lepidum caput! 'Ita me di deaque ament, aequóm fuit,  
Deós paravisse, únó exemplo ne ómnes vitam víverent,  
Sicut merci prétiúm statui, pró virtute ut véneat,  
Quae improba'st, pro mércis vitio dóminum pretio paúperet;

135 'Iudem divos díspertisse vítam humanam aequóm fuit;  
Quí lepide ingeniátus esset, vítam longinquám darent.  
Qui improbi essent ét scelesti, iis ádimerent animám cito.  
Si hóc paravissént, et homines éssent minus multí mali,  
'Et minus audactér scelesta fácerent facta; et póstea,

mirum est. Cf. Plaut. Epid. I, 2, 35. *Desipiebam mentis.* — *Febris fuisset*; intellige *filio*; si forte incidisset in febrem. Ceterum aut legendum: *si forte fuisset*, aut *sin* accipiendum pro *si ne*, hoc est *εἰ μή*, *ob nicht*; et *sin forte*, *εἰ μήπως*, *ob nicht vielleicht*. Quae significatio licet nativa, tamen rara est. Si in interrogatione non rarum apud Plautum, veluti supra III, 1, 19. *volo scire si*. Poenul. prol. 12. *expecto si*. Et saepe alibi. *Cecidissetne*, pendet ab *emori*, quo in vocabulo vis dubitandi inest unde sequitur particula dubitativa. Existimarem mihi moriendum esse; ita anxie dubitarem, an filius cecidisset. — Qui vulgo sequuntur versus:

*Tum ne uxor mihí insignitos puerós pariat postea,*

*Aut varum, aut vulgum, aut compernem, aut paetum, aut  
broncum filium;*

non leguntur in Codicibus, non in editt. vett. neque vero etiam in Codice rescripto Ambrosiano, sed e Festo huc traducti sunt a Bern. Sarraceno, qui tamen in vetere aliquo codice se invenisse testatus est. Citat Festus (pag. 278. et pag. 746. ed. m.) eos e Scythia liturgo, deperdita Plautina fabula. Apud Festum etiam initium eorum paullo aliter legitur: *Sin (sit) ea mihi ins.*

V. 128. *Diu* monosyllabum. *Qui bene habet*, beatus est, καλῶς ἔχει; qui quamquam rem servat, tamen non cruciat se, ut avari solent, sed genio indulget. Ad verbum *statui* ex superioribus repetendum est: *aequum fuit*. Hoc enim dicit Pleusides: sicut aequum est, merci pro virtute precium statui et improbae mercis damnum in mereatorem recidere, sic non minus iustum esset, si Dii rem ita comparassent, ut homines illiberales atque illepidi miseram ac brevem vitam, contra viri boni, commodi ac liberales vitam longinquam ac beatam viverent; ita omnes pro merito suo praemium acciperent. — Ceterum veteres editt. *statuit* et *statuunt* et Non. p. 415. versum sic citat: *Sicut merci pretium statuit, pro v. u. v.* — V. 133. *Quae improba est merces*. Sic Acidalius. Vulgo: *Quae improba est, pro mercis*. Codd. Pall. *Si pro mercedis vitio dom. pr. p.* Hoc est, si recte intelligo *Parum*: *Quae improbat, pro merc. v. cet.* Charisius p. 22. ed. meae *merces* pro *merx* nominativo dici, e Sallustio annotavit. Citat etiam hunc versum Nonius, sed nullo discrimine a vulgata lectione, quam servavi.



Quí probi essent hómines, esset hís annona v́ilior.

*Pe.* Quí deum consília culpet, stúltus inscítusque sit,  
Quíque eos vituperét. Nunc iam istis rébus desistí decet,  
Nám volo obsonáre; ut, hospes, tuá te ex virtute et mea  
Meaé domi accipiám bevigne lépide et lepidis victibus.

*Pl.* Níl me poenítet, iam quanto súmtoi fuerím tibi.

Nam hóspes nullus tám in amici hospítium devortí potest,  
Quáin, ubi triduum ibí continuum fuerit, iam odiosús siet;  
Vérum ubi dies decém continuos illius iterastí domum;  
Tamétsi domiaus nón invitus pátitur, servi múrmurant.

*Pe.* Sérvientes sérvitutem ego sérvos induxí mihi,

V. 140. Dixerat Pleusides, non ex mérito Deorum beneficia inter hominés distrihui sibi videri. Ad quae Periplectomenés; non vituperanda sunt Deorum consília; neque omnino nunc iam disputandi tempus est, sed obsonandi. Coniunctivus in vv. *culpet — sit — vituperet* ponitur, ut rem universe dici, nec responsum pertinere ad Pleusidem, urbane significetur. Est enim pro eo, quod dicere voluit: Si quis forte est — qui vituperat, is nescio an stultus sit. *Níl me poenítet — quanto.* Non parum mihi videtur, quantum sumtus adhuc in me fecisti. Haud parvum iudico sumtum esse, quo tibi constiti; non est, quod amplius facias. Cf. notata ad Trin. II, 2, 44. *Tam in amici.* Nemo ad tam amicum vendérit, ad tam coniunctum sibi hominem. *Tam* non liquescit. *Ibi* additum a Bothio versui fulciendo et explendae sententiae, quae manca est, h. l. ultimam producit, ut Asinar I, 1, 113. *Iho, atque ibi manebo apud argentárium.* Adde Rud. prol. 55. Plerumque enim corripit, ut *ubi.* — *Illius iterasti domum.* Camerarius hunc versum de coniectura ita dederat: *Vérum ubi dies decem continuos immorabitur.* Sed Codd. et edit. Mediol. cum aliis haec monstra exhibent: *ite astodorum illas.* Aliae vet. editt. *iterasti domum illos;* aliae *ire ad eundem instat.* Quod dedimus, ex Parei emendatione recepimus, nisi quod ille: *iterasti domum illius,* quae recte transposita sunt a Bothio. *Domum iterare* est repetere, ut apud Horat. Carm. I, 7, fin. *Cras ingens iterabimus aequor.* Hospites, qui domum alicuius deverterunt, interdiu exspatiati, coenae tempore repetere solent domum hospitis.

V. 149. Questus erat Pleusides, quod, si vel maxime domini liberales sint, servi tamen saepe hospitibus molestos et incommodos se gerant. Respondet Periplectomenes, suae domi rem aliter esse comparatam. Vulgo legitur: *Sérvientes servitute ego sérvos introduxi mihi;* metro nullo. Cui lectioni assentiunt Codd. Pall. qui exhibent: *servienti servitute ego sérvos* i. e. *servientis servitutem.* Omnis corruptela orta videtur ex v. *introduxi,* quod *induxi* cum legeretur, hoc pro compendio verbi *introduxi* habitum est. Alii *sérvos* omiserunt tanquam interpretamentum, alii *sérvos* pro monosyllabo esse opinati sunt. Errant, qui putent *inducere* semper apud Plautum esse *cogitare.* Cf. Trucul II, 6, 68. De formula *servitutem servire* cf. supra notata ad Captiv. II, 2, 208. et II, 3, 31. *Cum mulo* aliquid facere dicuntur, qui ita faciunt, ut sibi malum i. e. poena, inde nascatur. Hoc loco

150 Hóspes, non qui mi ímperarent, quíbus ego essem obnoxíus.  
Si illis aegre est, míhi quod volupe est, meó remigio rém  
gero;

Támen id, quod odio ést, faciundum est cúm malo atque  
ingrátiis.

Núnc, quod ocepi, óbsonatum pérغام. *Pl.* Si certum ést  
tibi,

Cómmodulum obsoná, ne magno súmtu; mihi quidvís sat est.

155 *Pe.* Quín tu istanc orátionem hinc vétérem atque antiquam  
ámoves?

Nám proletarió sermone núnc quidem, hospes, útere:

Nam hí solent, quando áccubueré, ubi coéna apposita est,  
dicere:

„Quíd opus fuit hoc, hóspes, sumtu tánto nostra grátia?

„Insanivisti hérele; nam ídem hoc hóminibus sat erát decem.“

160 Quód eorum caussa óbsonatum est, cúlpan et comedúnt tamen.

*Pa.* Fít pol illud ad illud exemplum. Ut dócte et perspecté  
sapit.

Séd iidem homines núnquam dicunt, quámquam adpositum  
est ámpliter:

---

poena intelligitur ea, quam qui iussa facere nolint servi subire debeant, et tamen facere. *Commodulum* nativa signif. h. l. dici puto, *cum modulo*, ita ut ne modus excedatur, was recht ist. Deminutivum, quod Camerarius e MSS. dedit, nihil nisi dicentis urbanitatem et facilitatem ostendit. Formulam *mihi quidvis sat est* in talibus solemnem et usitatam fuisse, testatur etiam hic Turpilii locus, quem ex eius Lindia servavit Priscian. de metr. Terentii c. 2. ed. meae p. 244.

*Profecto ut quisque minimo contentus fuit,*

*Ita fortunatam vitam vixit maxime;*

*Ut philosophi aiunt isti, quibus quidvis sat est.*

*Veterem atque antiquam.* Sic saepe hae voces coniungi solent, sed differunt. *Antiqua* sunt, quae ante fuerunt; *vetera*, quae diu fuerunt. *Nova* sunt, quae non ante fuerunt, quae nunc primum proveniunt; *recentia*, quae nondum diu exstiterunt, adhuc novitatis specie se commendant. Itaque *antiqua* opponuntur *novis*, *vetera* *recentibus*. Sic apud Plinium Epist. III, 6. *Aes antiquum* (de signo Corinthio) quale nunc non conficitur, alt und ácht; *vetus* quod multos iam annos in usu fuit. Apud eundem Plinium Paneg. XI, 4. *homines veteres et antiqui* laudantur, ubi veteres sunt, qui diu est cum viverent; *antiqui*, quales non amplius inveniuntur. Sic *antiqui mores* in laude ponuntur, simplices, maiorum virtuti convenientes; *veteres* vero etiam in vitio poni possunt, inveterati. Cf. quae infra diximus ad Trin. II, 2, 106. Ergo h. l. *oratio vetus atque antiqua*, diese veraltete und ehemals gewöhnliche Sprache. *Sermo proletarius* est plebeius, vulgaris. *Proletarii* enim tenuissimam plebis Romanae classem conficiebant, quippe qui nihil praeter prolem in rem conferrent publicam.

V. 157. Notat Periplectomenes mores eorum convivarum, qui modestiam prae se ferentes et sumtum convivii deprecantes;

„Iube illuc demi; tolle hanc patinam; remove pernam; nil  
moror.

„Aufer illam ossam penitam; probus hic conger frigidus;  
„Remove, abi, aufer!“ Neminem eorum haec asseverare  
audias;

165

Sed procellant se et procumbunt dimidiati, dum appetunt;  
*Pa.* Bonus bene ut malos descripsit mores! *Pe.* Haud centesimam

Partem dixi atque, otium rei si sit, possum exprimere.

*Pa.* Igitor, id quod agitur, ei hic primum praevortis decet.  
Nunc huc animum advertite aubo. Mihi opus est operâ tua, 170

Periplectomene; nam ego inveni lepidam sycophantiam,  
Qui admittiletur miles usque caesariatus, atque uti  
Huic amanti ad Philocomasium hanc essiriamus copiam, ut  
Hinc eam abducât habeatque. *Pe.* Dari istanc rationem volo.

*Pa.* At ego mi anulûm dari istum tuum volo. *Pe.* Quam  
ad rem usui est?

175

*Pe.* Quando habebo, igitur rationem mearum fabricarum  
dabo.

magnopere tamen epulas inhient et largiter sibi ingerant. *Offa*  
*penita*, offa porcina cum pene, i. e. cauda, quae pars suis a  
Romanis in deliciis habita esse videtur. *Probus hic conger frigi-*  
*du*; frigidus melioris saporis. Tolle iam istum congrum; cra-  
stino die, ubi frigidus factus, melior erit. *Dimidiati* superiore  
toto corpore proni in cibos, in mensam, prae nimio appetendi  
studio. *Haud centesimam partem, atque.* Quum dicere vellet:  
non eo modo dixi, quo possum, non similiter dixi, atque possum;  
manente in mutata oratione comparisonis vi, etiam particulam  
retinuit comparativam *atque*, de qua vide quae diximus ad  
Captiv. II, 2, 105. V. 169. Vulgo: *quod agitur hic, primum.*  
Codd. Pall. *quod agitur et hic primum*, pro quo scripsit Bothius: *ei pr.*  
Verum erat: *quod agitur, ei hic pr.* admissu hiatu. De formula *alicui*  
*rei praevortere* cf. notata supra ad Captiv. II, 3, 100. *Admittile-*  
*tur usque.* V. supra ad Captiv. II, 2, 19. *Copiam efficere ad*  
*aliquem recte dici videtur pro copiam adeundi aliquem facere.*  
Tum vulgo: *ac Philocomasio.* Codd. Pall. exhibent: *ab Philoco-*  
*masio*, ex quibus Gronovius fecit *ad Philocomasium*, membranas  
et vet. editt. secutus, ut ait. Eodem ducit lectio codd. *Igitur*  
in apodosi fere idem est, quod *tum*, quicum etiam saepe con-  
iungitur in eiusmodi oratione. Retinet vero etiam sic vim ali-  
quam illativam vel consecutivam, quae eius propria est. Quando  
habebo, inde sequetur, ut tibi dem. Sic plane utimur nostro  
so in apodosi. Cf. Schütz. de L. L. part. sub h. v. ibique  
exempla. Neque absona a vero est coniectura, qua adducimur,  
ut statuamus, v. igitur pr. esse tertiam verbi alicuius, quod  
consequentiam notaret, personam; ut nativa huius vocis notione  
fere idem sit, quod *sequitur*. Ceterum cf. Festum (p. 78), qui  
sic: *Igitur nunc quidem pro complectionis significatione valet,*  
*quae est ergo; sed apud antiquos ponebatur pro inde et postea*  
*et tum.*



*Pe.* 'Utere, accipe. *Pa.* 'Accipe a me rúrsum rationém doli, Quam ínstitui. *Pe.* Ambo pèrpurgatis tibi operam damus auribus.

*Pa.* Hérus meus ita mágnus moechus múlíerum est, ut néminem

180 Fuisse adaeque néque futurum crédam. *Pe.* Credo ego istuc idem.

*Pa.* 'Itaque Alexandri praestare praédicat formae suam; 'Itaque omnis se ultró sectari in 'Epheso memorat múlíeres.

*Pl.* 'Edepol quid tu de isto multa? Scío te non mentírier.

185 *Pe.* 'Et ego, ita esse, ut dícis, teneo púlcre; proin, Palaéstrío, Quám potis, tam vérba confer máxime ad compéndium.

*Pa.* 'Erquam tu potés reperire fórma lepida múlíerem, Quóí facetiánum cor corpúsque sit plenum ét doli?

*Pe.* 'Ingenuamne, an libértinam? *Pa.* Arqui istuc facio, dúmmodo

V. 180. Evocaverat Palaestrio Pleusidem et Periplectomenem, ut cum iis consultaret de insidiis militi struendis. Quae res quum ob sermonem inter iuvenem et senem omissa esset, servus iam exponere incipit, quid facto opus esse censeat. *Credo istuc idem.* Prorsus temere fecit, qui h. l. pro *idem* scribi voluit *item*. Nam *istuc idem* est: *idem*, quod tu; sed *istuc item* est: eodem modo, quo tu; quod asseverare supervacaneum est. Usitata autem est conjunctio v. *idem* cum pronomínibus demonstratívis. Veluti Cic. post red. in Sen. 32. *Ipsé ille animus idem meus.* Idem Verr. II, 68. *Huic eidem.* Cic. ad Attic. XII, 33. *Quod idem.* Plaut. Mil. paullo superiore versu h. sc. *idem hoc.* Atque alibi saepissime. In *Epheso* non plane *idem* dixerim esse quod *Ephesi*. *Omnes in Epheso* est o. in tota Ephesi urbe; ac ne dici quidem recte possit: *Omnes Ephesi*. Non tamen est dubium, quin antiquiores Romani scriptores, maxime qui familiari sermonis genere usi sunt, oppidorum nomina et apposita praepositione et demta ea extulerint sine ullo discrimine. Sic igitur supra Mil. II, 5, 31. *Quid hic tibi in Epheso est negoti?* Et superius II, 4, 31. *Venisse Athenis in Ephesum.* Et saepius apud Plautum. Cf. Priscian XV, 2. tom. I, p. 618. — V. 184. In diversa abeunt hic libri. Camerarius MSS. apices secutus dedit: *Edepol quin te de isto multi cupiunt non mentirier*; in quibus explicandis frustra torserunt se interpretes. Mediol. sic versum exhibet: *Edepol quidem de isto multo multa scio te non m.* Aliae: *Edepol quid de isto multa? scio te n. m.* Unde recte Taubmannus coniecit, tribuenda haec, ne *idem* bis ab eodem dicatur, Pleusidi, quippe qui morae impatiens nolit serium diutius odiosae sibi miltis mentioni inhaerere. Quum ego secutus ne in vv. de isto hiatus esset, interposui *tu*. Sequentem versum Periplectomeni tribui, ubi pro *sed* scripsi *et*, quod *idem* Taubmannus proponit. *Quam potis — tam maxime.* Quam maxime fieri potest. Cf. notata supra ad II, 5, 47.

V. 188. *Aequi istuc facio.* Vulgo: *aeque i. f.* Sed iam Lambinus e Codd. suis *aequi* reponi iusserat. Dicitur autem

Eam des, quae sit quæstiosa, quæ alat corpus corpore,  
Quoque sapiat pectus; nam cor non potest, quod nulla  
habet.

190

*Pe.* Lautam vis, an, quæ nondum sit lauta? *Pa.* Siccam,  
succidam,

Quam lepidissimum potes, quamque adolescentem maxime.

*Pe.* Habeo eccillam meam clientam, meretricem adolescentulam.

Sed quid ea usus est? *Pa.* Ut ad te eam iam deducas  
domum,

Itaque eam huc ornatum adducas in matronarum modum,

195

Capite comto; crines vittasque habrat assimulæque, se

Tuam esse uxorem. Ita præcipiendum est. *Pe.* Erro, quam  
insistis viam.

*aequi facio sicut parvi facio, quod ipsum h. l. aliquot vet.  
editt. exhibent. Pectus — cor. Cor antiquis pro mente, pru-  
dentia, sapientia, unde excordes, recordes pro amentibus. Sed  
pectus quum sapere dicitur, nihil aliud dici potest, quam quod  
alias dicitur: cor sapit. Non igitur potest pectus a corde distin-  
gui, nisi per vanum ac frigidum iocum, qualis saepe servorum  
personis tribuitur a Plauto. Eo h. l. utitur, ut excordes, amien-  
tes esse meretrices affirmet, quasi meretricibus corporeum tan-  
tum pectus, non mentem atque intelligentiam, tribuat. Non  
alio modo pectus a corde distinguitur Aulul. IV, 3, 4. ubi cor  
in pectus emicare dicitur, timenti et trepidanti Euclioni. Saepe  
autem apud Plautum amientes et excordes audiunt mulieres, vel-  
uti nobilissimo illo Cist. loco I, 1, 65 sqq.*

*Si.* Quid faciam? *Gy.* in latebras abscondas pectore  
penitissimo.

*Tuam stultitiam sola facito ut scias sine aliis arbitris.*

*Si.* At mihi cordolium est. *Gy.* Quid? Unde est tibi cor?  
Commemora, obsecro!

*Quod neque ego habeo, neque quisquam alia mulier, ut  
perhibent viri.*

Sic enim ista scribenda sunt. *Lautam* dici quæ Lucinam ex-  
perta sit, extra dubium est, collato Amphitruonis loco II, 2, 37.  
Adde Terent. Andr. III, 2, 3. *Siccam, succidam;* quæ et gra-  
cilis et solido sit corpore, eo habitu, quem *succulentam gracili-  
tatem* dixit Apulei. Metam. II, p. 115. Elm. Adde Terent. Eu-  
nuch. II, 3, 26.

V. 192. *Eccillum, eccillam* de absentibus multis in locis  
apud Plautum, ut nos: da hab' ich einen, eine; itidem de ab-  
sente. *Clientam* dixisse Plautum, Festus auctor est. Cf. supra  
ad argum. I, 14. *Quid ea usus est.* Cf. quæ supra diximus ad  
II, 6, 43. *Itaque eam cet.* Vulgo: utique, sed Codd. Pall. *ita-  
que*, quod recte; significat enim *et inde, et tum.* — *Crines —  
rittae.* Crinium positu plexuque matronæ ab innuptis, vittarum  
usu ingenuæ a servabus et meretricibus antiquitus discerneban-  
tur. Igitur *capere crines* Mustell. I, 3, 69. est nubere, ad quem  
locum cf. Lipsius Antiqq. lectt. III, 1, 142. De vittis cf. Broukhus.  
ad Tib. I, 6, 63. *Erro, incertus sum, dubito. Dubito quam*

*Pa.* 'At scies. Sed æqua ancilla est illi? *Pe.* Est primò cata.

*Pa.* 'Ea quoque opus est; ita præcipito mulieri atque ancillulae,

200 'Ut simulet, se tuam esse uxorem et dèperire hunc militem;  
Quasique hunc anulùm faveae suae dèderit, ea porrò mihi,  
Militi ut darém; quasique ego rei sim interpret. *Pe.* Aúdio. —  
Nae me surdum vérberat. *Pa.* Tu si aúdis, ego rectá dabo  
Militi; a tuá mi uxore dicam delatum ét datum,

205 'Ut sese ad eum conciliarem. Ille eiusmodi est: cupiét miser,  
Quí, nisi adulteriò, studiosus rei nulli aliae est, improbus.

*insistas* viam dixit Pacuvius in Atalanta. Vid. Non. p. 226. *Prime cata*, vulgo *primaria*; sed omnes Codd. et editt. vett. aut *primicata* aut *primita*, unde iam Salmasius emendavit, quod exhibuimus. *Prime* ut *apprime* est inprimis, ante omnes. Legitur *prime* apud Naërium in Acontizomeno: *Acontizomenos fabula est prime proba*. Cf. Charis. 188. ed. m. p. 125. *Faveae suae*. Ita Scaliger ad Tibull. IV, 7. palmaria emendatione. Nam quum legeretur in Codd. et editt. vett. *famesae* vel *famescae*, vel *fanescae*, *famae-sue ancillae*; ille e Glossariis, ubi *Favea*, *καὶδ'ἄρα*, et *fæcus*, *παῖς*, *faveam* antique pro ancilla dictam, appositum autem verbum *ancillae* pro glossemate existimans, sine dubio vere restituit *faveae suae*.

V. 203. *Nae me surdum verberat*. Vulgo: *ne me surdum verbera*; oratione ad Palaestrionem directa. Sed Codd. et editt. vett. *nae* et *verberat* vel *verberavit*. Ego prius praetuli, verba de Palaestrione ad Pleusidem esse iudicans, h. sensu: profecto ille me obtundit, ut verear, ne surdus fiam. *Verberare* de voce, qua obtundimus aures alicuius, eadem saepe iterando. Sic *verbis verberare* Truc. I, 2, 17. Neque dissimile est *convicio aliquem verberare*, quod Q. Cicero protulit Cic. epist. XVI, 26. — *Ego recta dabo Militi*. Hoc si tenueris, iam amplius narrabo. Ego statim militi dabo istum annulum. Cavillando repetit Palaestrio, quod ille dixerat. Igitur si audis scilicet cet. Emendavit autem Aridalius, quum vulgo legeretur: *ego recte meis dabo*, quod ad metrum et ad sensum nihili. Ceterum *recta* pro *recte* Bothius vindicavit, i. e. statim sine ullis ambagibus, nihil cessans. Quamquam *recte* non plane damnaverim. Cf. supra ad II, 6, 12. *Cupiet miser, qui*; *Qui est quippe qui, quia is. Miser pro misere*, valde. Adiectivum pro adverbio, ut saepe. Horat. Odar. III, 28, 3. *Prome strenua*. V. 206. *Rei nulli aliae*. Sic scripsi Codd. Pall. secutus. Vulgo *rei nullae aliae*. Sed Codd. Pall. teste Pareo: *rei nulli alia est*. Cf. Festus p. 23. ubi olim legebatur: *Alii rei dixit Plantus pro eo, quod est aliae rei*. Pro quibus legendum esse olim iam vidi: *Aliae rei* — — *alii rei*, quae seentus est O. Müller. in ed. Festi, nisi quod *alii rei* sub finem suscipit. De structura v. *studiosus* cum dativo exposuit Sciopp. suspectt. lectt. IV, 21. ubi observat, Plantum multis in locis nominibus verbalibus eum adiungere solere casum, quocum ipsum verbum coniungi soleat, ut igitur *studiosum* esse propterea dativo iunctum sit, quia *studere* sic strui debeat. Sed res notas loquor. In vv. *quam* ego prius non liquescit, et in v.



*Pe.* Nón potuit reperíre, si ipsi Sóli quaerundás dares,  
Lépidiores duás ad hanc rem, quám ego. Habe animúm  
bonum.

*Pa.* Ergo accurato ét properato opus. — Nunc tu ausculta,  
Pleúsides.

*Pl.* Tibi sum obediéns. *Pa.* Hoc facito. Míles domum ubi  
advénerit;

210

Mémineris, ne Philocomasium nómines. *Pl.* Quam nóminem?

*Pa.* Glycéram. *Pl.* Nempe eandém, quae dudum cóstitutá  
est. *Pa.* Páx, abi!

*Pl.* Méminero. Sed quíd meminisse id réfert hanc ad rém  
tamen?

*Pa.* Ego enim dicam túm, quando usus póscet; interea tace.  
Vt, cum iam híc agitávit, tú tum pártes defendás tuas.

215

*Pl.* Ego eo intro igitur. *Pa.* I ét praecepta sóbrie ut curés  
face.

## ACTVS III. SCENA II.

*Palaestrio, Lucrio.*

*Pa.* **Q**uantás res turbo; quántas moveo máchinas!  
Eripiam ego hodie cóncubinam míliti,

ego propter distinctionem ultima non eliditur. — *Accurato ét properato est opus*; dictionis genus notissimum et valde frequentatum Latinis. Cic. pro Mil. 19. *properato opus est*. Sallust. Catil. init. *prius consulto, dein mature facto opus est*. Terent. Hecyr. III, 4, 17. *Transcurso opus est*. Et Plautus saepissime. Explicandum: opus versatur in properato; ad rem pertinet properare. Cf. notata supra ad II, 6, 43. *Eandem disyllabum. Pax interiectio silentium iubentis*. Cf. Priscian. XIV, 2. Adde Hesych. Πάξ ἐπὶ τῷ τὸ τέλος ἔχειν. Idem: Κόγξ ἑμοίως πάξ, ἐπιφώνημα τετελεσμένοις, secundum Lobeckii emendationem. Cf. Lobeck. Aglaophani. tom. prim. pag. 779 seq. *Refert hanc ad rem tamen*. Hanc lectionem, quae vulgata ante Gronovium erat, revocavi; res ipsa loquitur. Vulgo: *sed quid meminisse id refert? ego te tamen*. — V. 214. Vulgo: *Vt nunc etiam hic agit, actutum*, atque ita V. C. Cam., quae iustam sententiam non praebent. C. Dec. *Vt cum etiam hic agit actutum*. Periplectomenes iam supra v. 208 abierat. Hortatur ergo Palaestrio Pleusidem, ut nunc quidem taceat, tum vero, ubi rem confecerit ille, partes suas tueatur. *Cum iam dicitur pro statim postquam*. Atque ita legitur cum Mostell. V, 1, 9. *Quem cum convocari, atque illi me e senatu segregant*. Rud. IV, 7, 22. *Ego mihi cum lusi, nihil moror ullum lucrum*. Et saepe alibi. Tum vulgo: *Et praecepta sobrie*, omisso imperativo, atque ita MSS. Pall.

Act. III. Sc. II. Digressis reliquis Palaestrio solus restat in scena et dum Periplectomenes negotium suum administrat, Sceledrum remorari et occupare vult, ne Philocomasio et Pleusidi

Si centuriati bene sunt manipulares mei.

Sed illum vocabo. Heus, Sceledre, nisi negotium,

5 Progrederere ante aedes; te voco, Palaestrio.

*Lu.* Non operae est Sceledro. *Pa.* Quid iam? *Lu.* Sorbet dormiens.

*Pa.* Quid? Sorbet? *Lu.* Illud: stertit, volui dicere;

Sed quia consimile est quom stertas quasi sorbeas.

*Pa.* Eho,

10 An dormit Sceledrus intus? *Lu.* Non naso quidem;

Nam eo magnum clamat. Tetigit calicem clanculum.

Demisit nardini amphoram cellarius.

*Pa.* Eho, tu scelestes, qui illi suppromis's, eho!

*Lu.* Quid vis? *Pa.* Qui lubitum est illi condormiscere?

15 *Lu.* Oculis, opinor. *Pa.* Non te istuc rogit, scelus.

Procede huc. Iam peristi, nisi verum scio.

Promisisti tu illi vinum? *Lu.* Non promisi. *Pa.* Negas?

*Lu.* Nego hercle vero; nam ille me vetuit dicere.

Neque equidem heminas octo expromsi in urceum,

negotium facessat. Sed quaerenti Sceledrum occurrit Lucrio, conservus, aliquo in urbem missus a Philocomasio, narrans, Sceledrum cum maxime crapulam edormiscere. Inde ioculare oritur inter Palaestrionem et Lucrionem colloquium. V. l. *Machinas movere* propr. de instrumentis bellicis dicitur, quae moventur ad oppugnandum hostem obsessum. *Centuriati* milites sunt in centurias divisi; tum instructi et ad pugnam parati. Centurionis enim erat milites instruere. Cf. Curenl. IV, 4, 29. ubi tamen *miles pulchre centuriatus* significat lectum, adscriptum in centuriam. *Manipulares* metri caussa scribendum erat pro vulgato *manipulares*. De prosodia huius vocis cf. Mostell. I, 3, 34. *Conveniunt manipulares eccos; praedam participes petunt.* Et ibid. V, 1, 17. *Postquam ex obsidione in tutum eduxi manipulares meos. Te voco Palaestrio.* Vulgo vocat. Sed MSS. Camerar. alter te voca, alter te voco; hoc verum. Liv. XXX, 30, fin. *Hannibal peto pacem.* — Non operae est Sceledro. Cf. quae supra notata sunt ad Milit. II, 2, 97. *Quom stertas.* Vulgo quod stertas, nihili. Iam Acidalius emendavit. *Tetigit* iocus ex elevatione rei, ἐλαττώσει. *Demisit*; legitur dimisit, domisit; sed in Camerar. C. V. dormis ita arcliminam phoram. C. D. domisit amardimi nam amphoram. Alii inde vini, alii unam interponunt. Nos Salmasius secuti sumus. *Demisit* explicatur depromsit, hoc est e cella vinaria attulit. Vtrumque depromere et demittere hac in re solemne est. Vinum nardinum est nardo conditum. Condire enim variis aromatis veteres vina solebant. *Suppromus*, qui sub alio promit, promus est substitutus, ut paullo post subcustos, qui sub alio custodit. *Qui lubitum est.* De industria ambigue loquitur; potest enim qui significare et quare et quomodo. Lucrio respondet, tanquam ille quaesisset quomodo, qua parte. Wie kam es ihm denn an zu schlafen. Nam ille me vetuit dicere. Scabrum hunc numerum appellabat Bothius. An vero etiam hunc? Epidamniensis Ἰλλε quem dudum dixeram. Syllaba ultima v. equidem non liquescit; neque etiam in v. cali-

Neque illic calidum exhibit in prándium.

20

*Pa.* Neque tú bibisti? *Lu.* Dí me perdant, sí bibi,  
Si bibere potui. *Pa.* Quid iam? *Lu.* Quia enim obsorbui;  
Nam nimis calebat, ámburebat gútturem.

*Pa.* Alii ébrii sunt, álii poscam pótitant!

Bonó suppromo et prómo cellam créditoam!

25

*Lu.* Tu idem hércle faceres, sí tibi esset créditoa.

Quoniam aémulari nóa licet; nunc ínvides.

*dum.* Exhibit autem ultimam producit, de quo genere cf. notata ad Captiv. prol. 9. In prándium est loco prándii, ut pro prándio esset. *Hemina* dimidium sextarii. Sextarius sexta pars congi, duoderim cyathos capiens vel ducenta octoginta et octo cochlearia. *Urcus* vas fictile variae mensurae ad capienda et continenda fluida. *Calidum* vinum in deliciis erat vétéribus, Graecis maxime. Erant tabernae, ubi et vinum et aqua calefieri et vendi solebat, *Σεμωπώλια*, de quibus saepe Plautus. Cf. Trin. IV, 4, 7. Pseudol. II, 4, 52. Rud. II, 6, 45. *Quid iam.* Cf. quae supra diximus ad Mil. II, 4, 59. *Quia enim obsorbui.* Nimirum hac de causa non bibi, quia sorbui. De formula *quia enim* cf. supra notata ad Captiv. IV, 2, 104. Similiter dicitur *namque enim.* Cf. notata ad Trin. I, 2, 23. *Obsorbere* male explicant *totum sorbere*, *καταρροφῆν*, quod est *absorbere*. Praepositionis *ob* nativa notio est eadem, quae Graecae *ἐπι*, super, ad, contra. Vt enim ex *ἀπό* factum *a*, *ab*; ex *ἐπὶ* factum *sub*; sic *ἐπι* Latini extulerunt *ob*, *e* (in *omittere*). Igitur *obsorbere* est *ἐπιρροφῆν*, ut additum *ob* nihil aliud indicet, quam impetum et aviditatem, qua quis sorbet. Recte igitur Lambinus exposuit: ore rotundo sorbui, vel raptim et uno spiritu, uno ductu, ad sitim celeriter sedandam; sic autem dictum, ut obduxi, obligurriui, et similia. Adde verbum *obstrudere* et verbale *obstrudentus*: de illo Festus pag. 192. *Obstrudent*, *obsatulent*, *ab aride trudendo in gulam*, non sumendo cibum, unde et *obstrudentum* dixit Titinius: *Obstrudenti aliquid, quod pectam sedens, Aut lúculentaster, aut formaster frigidus.* Et Paullus, Festi compilerator pag. 114: *Obstrudent* (alii *obstrudent*) *aride trudent*. Obiter moneo, ne quis dubitet *obstrudere* compositum esse ex *ob* et *trudere*, conferatur verbum *obsolere*, ex *ob* et *olere*, et eiusmodi quaedam alia. — *Amburebat.* Citans hunc versum Nonius p. 207. legit *adurebat*; male; si lectio apud Nonium certa. *Posca*, vinum acidum et vile, plebeculae venire solitum. Fortasse tamen *posca* ab initio omnem *portionem* significabat. Sicut enim ab *esu* *esca*, ita a *potu* *posca* derivatum. Sententia est: dum ego et alii servi vilem et misellum potum bibimus, vos scelesti vino inebriamini e cella heri desumto. *Cellam créditoam.* Accusativus in exclamatione ironica. Res nota, sed non satis explicata. Si rei rationem spectes, proprie in his et similibus formulis nominativus locum habet, veluti id quod saepe dicitur: *o ego miser*. Ita tamen qui loquitur, sic dicit, tanquam nemo assit, cuius miserationem commovere velit. Quod si alium etiam in societatem doloris assumere velit, dicendum: *o me miserum*; cogita: *vide*, *videte*, vel *credite*, vel tale quid. Nec vero dico, tale verbum omissum esse, sed accusativum in eiusmodi formulis hanc vim habere, qualem, si additum esset verbum.



Pa. Eho,

An núnquam promsit ántehac? respondé, seclus!

30. Atque, út tu scire pössis, edicó tibi:

Si fálsa dixis; nae ótio exérciábere!

Lu. Ita véro? Ut tu ipse mé dixisse délices,

Posteá sagina ego eíciar cellária;

Ut tibi, si próntes, álium suppromúm pares.

35. Pa. Non édepol faciam; age, éloquere audactér mihi.

Lu. Nunquam édepol vidi prómere; verum hóc erat:

Mihi ímperabat; égo promebam póstea.

Pa. Hic illi crebro cápite sistebánt cadí.

Paullo aliter dicitur accusativus in mirabundis, indignabundis exclamationibus vel quaestionibus. Vt est illud apud Virg. Aen. I, 36. *Mene incepto desistere victam Nec posse Italia Teucrorum avertere regem?* Vbi accusativus hanc vim habet, tanquam dictum sit: *Estne credibile — vel, nonne hoc indignandum — mirandum est?* Cf. Terent. Adelph. IV, 4, 21. *Non me hanc rem patri, Vt erat gesta, indicasse!* Hoc est: At vero indignandum est, vix ignosci potest. Plane similiter Germani: *Dass ich auch das nicht angezeigt habe!* Vbi similiter pendet enunciatio.

V. 31. *Nae otio exérciábere.* Recte sic emendasse videtur Bothius Codd. vitia *notio, uotio*; quum vulgo legatur *cocio exérciábere*. Hoc enim dicit Palaestrio: *Quum otium erit, multum et diu vapulabis.* Du sollst mit Musse, vel bei Musse, ge-züchtigt werden. Vulgatum *cocio* significat, qui in emendis mercibus multum praestinando tarde pervenit ad iusti pretii finem, nos *Knicker*, quod ab h. l. plane alienum esse, non opus est dicere. — *Delices.* Sic haud dubie scribendum atque ita clare exhibent Codices. Alii *dedices dictites*. Festus pag. 55. et p. 400. ed. m. *delicare* dictum putat (ex varia dialecto fortasse) pro *dedicare*. Falso. Est enim *delicare* idem quod *delinquere*, scriptura tantum diversum. *Delinquere* autem pr. est *defundere, effundere, tum clarum facere, declarare, indicare*. Sed cf. lexica et Non. p. 98. et p. 277. Adde quae notavi ad Amphitr. II, 2, 38. Sententia est: Itane vero putas me tibi rem confessorum, ut si tibi dixerim, tu possis rem indicare et me perdere? Non ita est; frustra es. *Eiciar* trisyllabum. Atque ita plane Codd. et vett. editt. *Eloquere* pro vulgato *loquere* propter metrum reponendum erat. Codd. Pall. *age te loquere*, ex quibus iam Pareus coniecit, quod dedimus. *Nunquam edepol.* Hunc versum Hermannus Elem. doctrin. mètr. p. 191. ita ad metrum exigit, ut in v. *promere* ultimam ictu notari putet, ob sequentem plenam interpolationem. Recte. Cf. Kampmann. Annotatt. ad Planti Rud. pag. 3.

V. 38. Qui inde sequuntur septem versus, multam et lectionis et coniecturae varietatem experti sunt, quam recensere longum et absonum est. Ego in quibus a MSS. lectione discessi, indicabo. *Hic illi crebro capite sistebant cadí.* Codices aut: *Hic ille cebro capite sistebat cadí*; aut: *Hic illi caelebro capite sistebas cadí.* Vulgo: *Hui, illecebrose! capite sistebas cadum?* Mihi nulla satis fecit editarum emendationum, minime vero Salmasii *illecebra*. Sententia haec est: Ibi saepe convertébantur cadí, ut inanes fierent. *Hic illi* pro *hic illic*, dort

*Lu.* Non hércle tam istic válido casabánt cadi;  
Sed in cèlla erat paúllum lóculi nímium lúbrici.

40

Ibi erat bilibris aquális sic própter cados;

Ea saepe decies cómplebatur dé die;

Eam plénam atque inánem vidi fieri.

Ubi bácchabatur aúla; casabánt cadi.

*Pa.* Abí, abi intro iam. In cèlla vos, vinária

45

eben, h. e. in cella vinaria. De formula *capite sistere* (sich auf den Kopf stellen) cf. notata supra ad Captiv. IV, 2, 13. — Respondet Lucrio, hoc non admodum saepe futurum fuisse, nisi in cella locus quidam fuisset lubricus, ubi stare non poterant cadi, sed sponte nutabant. Ita enim haec accipienda sunt. *Tam valide tantopere.* Pro *istic* vulgo *istoe*, quod Bothius correxit; de cella accipiendum est, ut superiori versu *hic illi.* *Casabant* imperfectum condicionale, more Graeco. Οὐκ ἂν εὖτως ἐπιπτον, εἰ μὴ. Cf. Terent. Andr. I, 2, 4. *Mirabar, hoc si sic abiret.* Adde Hermann ad Viger. 819. *Sed in cella erat.* Vulgo legitur: *Sed in cella est paulum nimis loculi lubrici.* Sed Codd. Pall. exhibent: *Sed in cella erit paulum nimis l. l.* Quare iam veteres editores correxerunt: *Sed in cella erat paulum cett.*, quod quanquam ad sententiam recte, ad numeros restituendos non sufficit. Ergo *nimum* scripsi pro *nimis* et verba transposui. Sententia est: Nisi in cella fuisset. *Sed* pro *nisi*, ut contra *nisi* pro *sed*; saepe. *Bilibris aqualis*, urna aqualis, binas libras capiens. Sic Bothium secutus dedi, pro *hic*. Verbis *sic propter cados* addit actor gestum demonstrantis. Cf. Terent. Eunuch. III, 5, 53. *Sic per flabelum.* Et saepe alibi. *De die* proprie est de medio die, aut incipiente die, i. e. durante toto die, ut h. l. *de die* sit: *uno die toto.* Sic *de nocte surgere* inde a media nocte surgere; *de die coenare* inde a media luce convivium instituere. Cf. Parei lexicon v. *de*. Ceterum vulgo deest *de*, additum a Bothio. Male Camerarius dederat: *completur plena die.* V. C. Cam. *completur pro complebatur.* — Quae sequuntur de certissima coniectura mea exhibui. Vulgo:

*Eam plenam atque inanem fieri maxumam*

*Vidi. Bacchabatur hama, casabant cadi.*

Codices Pall. praestant:

*Eam plenam atque inanem fieri maxuma*

*Vidi bacchatur aua, casabat cadi.*

*Aua* pro vulgato *hama* iam alii viderunt corrigendum esse *aula*. *Fieri* prima producta; cf. supra ad Captiv. IV, 2, 63. Adde Rud. IV, 3, 108. Memorabile est, Cod. Lips. et Ed. Princ. pro *v. maxumam* exhibere *plenam a summo* et pro *vidi* praebere *ubi*. Vnde olim cuneci, excidisse versum, et totum locum ita a poeta scriptum fuisse:

*Eam plenam atque inanem vidi fieri;*

*Plenissumam vidi atque inunem maxume;*

*Vbi bacchabatur aula, casabant cadi.*

Sententia autem est: aula, sive bilibris illa propter cados astituta bacchabatur, h. e. Baccharum ritu, vinum avariter in se ingurgitantium complebatur et exhaurebatur, quae res casantes, i. e. nutantes et inclinatos efficiebat cados, quia ad effundendum

Bacchánal facitis; iam hérele ego herum adducam á foro. —

*Lu.* Perii, éxeruciabit me héras, dómum si vénerit,

Quum haec fácta scibit, quía sibi non díxerim!

Fugiam hérele aliquo atque hoc ín diem extollám malum.

50 Ne díxeritis, óbsecro, huic, vostrám fidem.

*Pa.* Quo tú agis? *Lu.* Missus sum álio. Iam huc revénero.

*Pa.* Quis misit? *Lu.* Philocomásium. *Pa.* Abi. Aclutúm redi.

*Lu.* Quaeso tamen, tu pártém infortuní meam,

Si dívidetur, me ábsente accipitó tamen.

55 *Pa.* Modo íntellexi, quám rem mulier gésserit.

Quia Scéledrus dormit; hunc subcustodém suum

Foras áblegavit, dum cápsé huc transirét. Placet.

Sed Péríplectomenes, quam eí mandavi, múlierem

Nimis lépida forma dúcit. Di hercle hanc rem ádiavant.

60 Quam dígne ornata incédit, haud meretrície!

Lepide hoc succedit súb manus negótium.

### ACTVS III. SCENA III.

*Periplectomenes, Acroteleutium, Milphidippa, Palaestrio.*

*Pe.* **R**em omnem, 'Acroteleutiúm, tibi tibi que úna, Milphidippa,

vinum convertebantur. — *Extollam malum*, differam in alium diem. Poen. II, 52. *Res serias omnes extollo ex hoc die in alium.* — *Dixeritis* penultima producta apud priscos poetas saepe reperitur. Velut in notissimo illo Ennii versu Cic. off. I, 12. *Nec mi aurum posco, nec mi pretium dederitis.* Ceterum verba ad spectatores directa sunt. — *Quo tu agis.* Vulgo: *quo te agis.* Sed uterque codex Camerar. et editt. vett. *tu.* Agere intransitive pro eo quod est se movere, ire in locum, saepe apud Plautum et alios. Cf. Parei lexic. Pl. s. h. v. Neque tamen minus recte dicitur *agere se aliquo.* — *Revenero*; cf. Trin. I, 2, -119. *Partem infortuni meam.* Vulgo: *meam partem infortunii*, qui ordo ferri nequit, quod *infortunii* genitivus, distracta ultima syllaba, locum habere nequit. Cf. notata supra ad II, 4, 11. De particula *tamen* bis posita cf. quae diximus ad Captiv. II, 2, 33. *Foras* pro vulgato *foris* scripsi cum Rothio. *Dum capse* iubente Acidalio et astipulantibus editt. vett. dedi pro vulgato: *dum ab se.* Dum ipsa transiret, illum ablegavit. *Negotium sub manus succedit*, quum quae res suscepta est, sponte ad manus accedit, et se fingi atque efformari patitur; ab opere figulino demta metaphora. Persa IV, 1, 1. *Si quam rem accures sobrie aut frugaliter, solet illa recte sub manus succedere.*

Act. III. Scen. III. Adducit Periplectomenes mulierem et ancillam, quarum auxilio militem defraudare aggrediuntur. Eae a Palaestrione educuntur, quid agendum, qua oratione utendum. Vulgo: *Tibi que, mea M.* Sed Codd. Pall. quod dedi. —



Domí demonstravi órđine. Hanc fabricám fallacíasque Minus sí tenetis; denuo volo pécipiatís pláne.

Satis sí íntellegitis; áliud est, quod pótius fabulémur.

*Ac.* Stultítia atque insipientía, ac non fallacia haec sit, 5  
Me ire ía opus alienum aut tibi mram óperam pollicitári,  
Sí ea in ópificína nesciam aut mala ésse aut fraudulénta.

*Pe.* At mélius est monéri. *Ac.* Meretrícem commonéri,  
Quum sáno magni réferat, mihi clam ést! Quid? Egone frústra, 10  
Postquam ádbibere aurés meae tuam móram oratiónis,  
'Tibi díxi, miles quemádmódum potis éssét deasciári?

*Pe.* At nemo solus sátis sapit; nam ego mltos saepe vídi  
Regiám fugere cónsili prius, quám repertam haberent.

*Ac.* Sí quíd faciundum est mlieri male átque malitióse; 15  
Ea sibi ímmortalis mémoria est mrimínisse et sempitérna.

V. 5. Vulgo secundum Camerarii inventum: *Stultitia atque insipientia insulsa atque maxima haec sit.* Sed C. V. Cam. *Stultiatque insipientiam falsa hesit* Cod. Dec. *Stultitiaque insipientiam falsa haesit.* Cod. Lipsiens. pro *insulsa atque maxima* exhibet: *non fallacia*, quae lectio veram continet compendiorum explicacionem. Sic enim in vetusto exemplari scripta haec fuisse credibile est: *insipientia ac n fallia haec sit*, quae si coniunctim scripta cogitantur, facile potuerunt depravari. — V. 9. *Quid? Egone frustra?* Vulgo: *quin ego me frustror*, a qua lectione non longe absunt Codd. Pall. qui praestant: *quin ego in frustror* aut *quin ego in austro*. Sed vulgata nihili est. Nam *ego me frustror*, quid aliud significet, quam *ego me ipsa fallo?* Fallimus autem nosmet ipsos, quum nobis persuademus, quod credi non posse ipsi intelligimus. Iam quatenam est haec sententia: Postquam longam tuam orationem exaudivi, persuadeo mihi; quae falsa esse intelligo. Explicant alii: Ego a meis consiliis aberro; sed hoc non dicitur illis verbis: *Ego me frustror*. Quare Bothium recte emendantem secutus sum. Sententia in promptu est. — *Moram orationis.* Ut apud Virg. Aen. VII, 319. *Loricæ moras*; pro lorica, quae moratur, obstat; ut apud Statium Theb. X, 190. *moras frangere portarum*, pro portis, quae remorantur, sic h. l. paullo audaciori translatione, sed comicae orationi convenienter, *orationis mora* dicitur *longa oratio*, quae *moratur*. Haec non monuisssem, nisi Bothium vidissem edere *moeram orationis*. Ceterum *mórám orationis* hanc prosodiam non sine exemplo esse, docui in libello de vetere prosodia huic editioni praemisso. — *Deasciari*, de plagis, ut *deruncinare*, *dedolare*, et si quae sunt similia, simili translatione. *Quam repertam haberent.* Codd. Pall. *habere*. Vulgo: *habnere*. Recte Pareus, quod dedi. Nam si dicas: *Ego te prius abire quam venire vidi*, significas utrumque accidisse, sed illud alterum a te modo visum, quamquam prius accidere nequit. Sin autem: *Ego te prius abire vidi quam venire*; dicis, quod, nisi ioculariter, dici nequit, non venisse illum sed tamen abiisse. Atque hunc talem iocum captavit h. l. Plautus. Dicit enim: multos vidi ego homines, qui rectam viam, quam quaerebant, fugerent, antequam repertam haberent; qui rectam consilium quaerentes, priusquam reperissent, auitterent.

Sin béne quid aut fidéliter faciendum est, eo devéniant, Obliviosae extémpulo ut fiant, meminisse néqueunt.

*Pe.* Ergo istuc metuo, quód venit vobís faciendum utrúmque. Nam id próderit mihi, militi malé quód facietis ámbae.

20 *Ac.* Dum né scientes quíd bonum faciámus, ne formída.

Mala núlla est meretrix, nec parcit peióribus, quom convéniant.

*Pe.* Ita vós deret. Conséquimini. *Pa.* Cesso illis obviam íre? Veníre salvom gaúdeo. Lepide hércle ornatus incédit.

*Pe.* Bene ópportuneque óbviam es, Palaéstrio. En, tibi  
assunt,

25 Quas mé iussisti addúcere et quo ornátu! *Pa.* Eu, noster ésto! Palaéstrio Acroteleútium salútat. *Ac.* Quis hic, amábo, est,

*Memoria est, ea meminisse.* Recte explicant ὡς μνησθῆσαι, ut meminerit. Atque ita saepe Plautus, maxime in verbis motum in locum indicantibus, veluti *abi quaerere, venerat petere* et similibus. Adde Plaut. Truc. IV, 2, 26. *Dedi deferri minas.* Sententia est: si quid malitiose facere postulatur mulier, bonam habet memoriam ad recordandum, quorum recordari debet.

V. 18. Dixerat Acroteleutium, mulieres tum demum fieri obliviosas, et ad agendum ineptas, quum sit aliquid bene aut fideliter faciendum. Quod arripiens senex, illud igitur, inquit, metuo, quod nunc et bene et male vobis agendum est, ne quid peccetis. Verendum enim, ne, quae bene facienda sunt, male geratis. Cui meretrix: noli timere; dummodo ne sciamus, bonum esse, quod nobis agendum est. Nam nulla meretrix rem male gerit nec parcit, ubi peiores ei accedunt. *Dum ne scientes.* Dummodo ne norimus, bonum esse. Vulgo: *dum ne inscientes*, quod plane contrariam exhibet sententiam. Nam *dum ne est dummodo non.* Cf. notata ad Captiv. III, 5, 24. Nos Codd. Pall. lectionem revocavimus, nisi quod illi *nescientes* una voce. *Quid bonum*, more Plautino, ex quo *quid* et indefinitum et interrogativum non tantum substantivi sed etiam adiectivi locum tenet. Atque ita *quid nomen* supra legimus Captiv. V, 3, 6. Nec tamen reticendum est, C. V. Cam. praestare *quod bonum*; Cod. Dec. vero *quid bonum*, quod ut magis Plautinum servandum duxi. *Mala nulla est meretrix*; nulla m. male rem gerit, inepta est ad agendum. Ceterum vulgo hic legitur: *Mala nulla meretrix est (ne pave), peiora ubi conveniunt.* Vnde cunque haec sunt, falsa nec sana sunt, quod intelligitur ex vv. *ne pave*, quae post superiora: *ne formida*, insulsa. In Cod. V. Cam. locus sic exhibetur *malu mulier est ne parcat peioribus conveniunt*, quocum consentit Dec. nisi quod is habet: *mala nulla meretrix est.* Ergo pro *ne pave* scribendum esse *nec parcit*, luce est clarius. Ante v. *conveniunt* excidisse *ubi vel quom*, facile intelligitur. Sententia in promptu est. — V. 23. Vulgo: *Lepido hercle ornatu incedit.* Sed Codd. Pall. *Lepide hercle ornatus incedit*, pro quibus Bothius legendum suasit: *Lepide h. ornatus cedis.* Sed verba ad spectatores facta sunt et v. *incedit* correpta prima syllaba simili modo legitur in Bacchid. IV, 9, 146. *Evenit ut ovans praeda onustus incederem* — *En tibi assunt.* Vulgo: *hem tibi assunt.* Sed vide, quae diximus ad Captiv. II, 3, 13. Et infra ad Trin. prol. 3. *Eu, noster esto.* Sic pro vulgato *heus n. e.* e Cod. Pal., auctore

Qui tam pro nota nōminat me? *Pe.* Hic nōster architectust.

*Ac.* Salve, architecte. *Pa.* Salva sis. Sed dic mīhi, ecquid hic te

Onerāvit praeceptis? *Pe.* Probe meditātam utramque dūco.

*Pa.* Audire cupio, quemāmodum; ne quid peccetis, pāveo. 30

*Pe.* Ad tua praecepta dē meo nihil hīs novom apposivi.

*Ac.* Nempe lūdificari militem tuum hērum vis? *Pa.* Elocūta es.

*Ac.* Lepide et sapienter, cōmmodē et facīte res parāta est.

*Pa.* Atque hūius uxorem ēsse te volo āssimulare. *Ac.* Fīat.

*Pa.* Quasi militi animum adiēceris, simulāre. *Ac.* Sic futū-  
rum est. 35

*Pa.* Quasique haec res per me intēpretem et tuam āncil-  
lam curētur.

*Ac.* Bonus vātes poteras ēsse; nam, quae sūnt futura, dīcis.

*Pa.* Quasique ānulum hunc āncillula tua abs tē detulerit  
ad me,

Quem nūnc ego militi dārem tuis vērbiis. *Ac.* Vera dīcis.

*Pe.* Quid istis memoratīs opust, quae cōmmeminere? *Ac.* Mé-  
liust; 40

Nam, mī patrōne, hoc cōgitato: ubi prōbus est architectus,

Bene līcatam sī semel carinam collocāvit,

Facile ēsse navem fīcere, ubi fundāta et constitūta est.

Nunc haec carina sātis probe fundāta et bene statūta est;

Assūnt fabri architectique a te, a mē, haud imēriti; 45

Bothio, recepimus. Nostrum esse iubemus aliquem, cui laudem et favorem nostrum significamus. Plaut. Truc. V, 61. *Tanto melior; noster esto.* Bacchid. III, 3, 39. *Noster esto, dum te poteris defensare iniuria.* Precandi formula notissima *amabo*, ita explicanda videtur: *amabo te*, si dicas, quod quaero, si facias quod volo. Inde usu longo factum, ut etiam sic simpliciter ponatur, ut *quāeso, precor, oro*; veluti Terent. Eunnuch. III, 3, 31. *Amabo, ut illuc transeas.* — *Architectus*, fallaciarum faber, veluti opifex. Ita Cic. pro Roscio Am. 45. *Nonne quis potest intelligere, omnium architectum et machinatorem unum esse Chrysogonum.* Idem pro Cluentio 22. *ipsum principem atque architectum sceleris absolcerent.* — *Nihil his novum apposivi.* Dativus ad mulieres spectat. Acidalius: *nihil ipse novum a.* De prisca forma apposivi cf. Priscian. X, 7. tom. I, p. 499. *Animum adiciere* id re amatoria frequens est, pro eo quod dicitur *amore alicuius capi*; sein Augenmerk auf jemand richten. *Et tuam ancillam curetur.* Vulgo *geratur*; sed MS. Dec. *ceretur* et V. C. Camerarii *eieceratur*, teste Bothio, *eieceretur*, teste Pareo, unde Bothius *ei geratur*. Ut accentui in *ancillam* consulatur, possit rescribi *ac-curetur*, quod verum puto.

V. 37. *Poteras esse.* Imperfectum conditionale *οἷς τ' ἂν ἦσθα ἀγαθός γινέσθαι μάρτυς*. Cf. supra ad Milit. III, 2, 37. Potuisses vates esse bonus, tam bene futura praedicis. *Ancillula tua abs tē.* Cf. Hermann. Elem. doctrinae metr. p. 150. *A te, a me.* Male



Si nōn nos materiārius remorātur, quōd opus, quī det,  
— Novi indolem nostri ingeni — ; cito erit parata nāvis.

*Pa.* Nempe tū novisti militem, meum herūm? *Ac.* Rogare  
mīrum est.

Popli odium quidni nōverim, magnūdicum, cincinnatum,  
Moecham ūgumentatum? *Pa.* Num ille te nam nōvit? *Ac.* Nun-  
quam vīdit;

Qui nōverit me, quīs ego sim? *Pa.* Nimis lēpide fabulāre.  
Eo pōtis erit, rem lēpidius pol fieri. *Ac.* Potin', ut hōminem  
Mibi dēs, quiescas cētera? Ni ludificata lēpide  
Ero, cūlpam omnem in me impōnito. *Pa.* Agē igitur, intro abīte!

haec ad sequentia *haud imperiti* referuntur et explicantur: *opera mea, opera tua bene edocti.* Coniungenda potius sunt: *assunt a te, a me*, h. e. a me pariter atque a te huc veluti missi sunt. Intelligit autem mulier se ipsam et Palaestronem. *Me* non liquescit. Quem hiatum ut evitaret Reizius, referente Hermannō Elem. d. metr. p. 155, coniecit: *Assunt fabri architectonesque a me, a te haud imperiti*; de forma *architectones* conferri iubens Mustell. III, 2, 73. In C. V. Cam. hic versus ita legitur: *Adsunt muliebria architectique ate amant imperiti.* Cod. Dec. *Adsunt eabri architectique* cett. Weisius edidit: *Adsunt fabri architectonesque ad eam rem haud imperiti.* Nos in vulgata acquiescendum putamus, nisi quod illa *a me a te* exhibet, quod mutandum erat ad Codd. MS. vestigia. *Materiarius*, qui materiam ad opus faciendum praebet; h. l. miles. *Indoles* et *ingenium* nativa notione sic differunt. *Ingenium* est *natura quasi-ingenta*; indicat igitur omnem animi facultatem, homini innatam. *Indoles* (ab *inolescendo*) quod in homine crescit, incrementum, ut Festus explicat; incrementum, quod animus capit; unde glossae: καλή ἐλπίς ἐν νεωτέρῳ. Ea animi habitudo, qua laete crescendo et efflorescendi spem farit. Igitur *indoles ingeni* est praestantia facultatum congenitarum. *Cincinnatum*, qui crinibus calamistratis utitur, qui capillum arte crispatum habet. Cicero *cincinnatus ganeo*, *cincinnatus consul*, utrumque in vitio ponens. Num ille te nam novit. Sic dedimus e Codd. Pall. Vulgo: *num ille etiam te novit*, quod ferri possit, nisi Codd. Pall. et vet. editt. aliud commendarent: *nām illu eam novit, num illa et aenam novit, num ille etiam novit.* Coniunctio *nam* in formulis interrogativis a v. *num* incipientibus postposita, Plauto est usitata. Trucul. II, 7, 42. Num obsecro nam. Ibid. II, 4, 1. Num tibi nam. Rud. IV, 3, 8. Quid tu malum nam. — *Eo potis erit, rem lepidius pol fieri.* Sic dedi ad vestigia antiquorum librorum. Vulgo v. *rem* deest. Sed MSS. Pall. *Eo poterim lepidius p. f.* Cod. Lips. et vet. editt.: *Eo poterit verum l. p. f.* Vnde apparet, inter vv. *potuerit* et *lepidius* tale aliquid interiectum fuisse, quale illud est, quod dedimus. Bothius: *Eo potis est, rem l. p. f.* Posse sequente accus. et infinitivo saepius apud Plautum. Veluti Truc. II, 6, 4. Mille memorari potest. Poen. V, 6, 26. Trecentos nummos corradi potest. Fieri autem est *conferri*, ad exitum perducere, effici. — *Cetera* ultimam habet indifferentem, ex asynartetorum versuum licentia. Cf. Hermann. Elem. d. m. p. 149. Verba: *Ni ludificata lepide ero, culpam omnem in me imponito* afferuntur a Nonio p. 576. Agē igitur.

Insí-tite hoc negótium sapiénter! *Ac.* Alia cúra. 55

*Pa.* Age, Périplectomene, has nunc iam duc intro; ego ad  
forum illum

Convéniam atque illi hunc anulum dabo atque praedicábo

A tua úxore esse mibi datum, eamque illum deperíre.

Hanc ad nos, quom extemplo á foro veniémus, mittitote,

Quasi clánculum ad me míssa sit. *Pe.* Faciémus; alia cúra. 60

*Pa.* Vos módo curate. Ego illúnc probe iam onerátum huc  
acciebo.

*Pe.* Bene ámbula; bene rém gere! At ego hoc si efficiam  
pláne,

Ut cóncubinam militis meus hóspes habeat hódie,

Atque hinc Athenas ávehát, si hodie hunc dolum dolámus,

Quid tibi ego mittam múnneris? *Ac.* Datne eápsé mulier  
óperam? 65

*Pa.* Lepidíssumam et comíssumam. *Ac.* Confido, confutúrúmi.

Uhi fácta erit collátio nostrárum malitiárum;

Haud véreor, ne nos súbdola perfidia pervincámur.

*Pe.* Abeámus ergo intro, haéc uti meditémur cogitáte,

Ut áccurate et cómmode hoc, quod agéndum est, exse-  
quámur; 70

Ne quíd, ubi miles vénerit, titubétur. *Ac.* Tu moráre.

Vulgo agite i. Cod. Pal. teste Bothio, et editt. vet. exhibent, quod edidimus. Cam. et Pareus ediderunt: agite, intro abite, omisso igitur. Alia cura. Noli hoc curare. Formula, qua iubemus alios de re quadam securus esse. Terent. Phorm. II, 1, 5. Aliqui reperi iam; aliud cura.

V. 60. Instructis iam omnibus ad Militem decipiendum copiis abiturum se ait Palaestrio, ut adducat illum. Probe oneratum: recte praeparatum; curarum ac sollicitudinis de novo amore plenum. Onerare enim est mentem alienius cura, sollicitudine, molestia implere. Simili modo sarcinam imponere alicui dixit Plautus Mostell. II, 1, 83. Pro v. accieho vulgo ascibo, sed in Cod. Dec. aciebo, in Cod. Vet. Cam. acibo. Metri causa acciebo praeferendum. De formula bene ambula cf. notata ad Captiv. II, 3, 91. Dolum dolare paregmeni caussa dixit, pro dolum effectum reddere, machinam struere. Dolare enim dolabra expolire. Datne eapse mulier operam. Meretrix de munere sibi mittendo interrogata, urbane sermonem ad alia traducit et de Philocomasio quaerit, an ea ipsa quoque operam det et fraudem adiuvet. Vulgo: Datne ab se mulier operam. Vnde recte Acidalius emendavit: Datne eapse m. op. V. G. Cam. et Dec. Datne ab si m. o. Alii, veluti Cod. Lipsiens., Des ne aliae mulieri operam. Quae sequuntur: Lepidissumam et comissumam, sic leguntur in Codd. Pall.: lepidi sum et commissum, unde Cam. ed. Lepidus sum et comis sum; Pareus: Lepidissime et comissime, quod ex Gruteri emendatione in vulgatum transiit. Cod. Lips. Lepidi sunt et comi sunt. Vera lectio quae sit, ex supp. abunde intelligitur. Collatio malitiarum; ubi contulerimus malitias nostras; ubi fraudes

## ACTVS IV. SCENA I.

*Pyrgopolinices, Palaestrio.*

*Py.* Vólup est, quod agas, si id procedit lépide et ex senténtia.

Nam égo hodie ad Seleúcum regem mísi parasitúm meum,  
 'Ut latrones, quós conduxí, hinc ad Seleúcum dúceret,  
 Qui éius regnum lútarentur, míhi dum fieret ótium.

5 *Pa.* Quín tu tuam rem cúra potius, quám Selenci; quae tibi  
 Cándicio nova lúculenta fértur per me intérpretem.

*Py.* 'Imo omnis res pósteriores póno atque operam dó tibi.  
 Lóquere; auris meas profecto dēdo in dicioném tuam.

*Pa.* Círcumspicedum, né quis nostro hic áuceps sermoni siet,

10 Nam hoc negoti clándestino ut ágerem, mandatum ést míhi.

*Py.* Nemo adest. *Pa.* Hunc árrhabonem amóris primum a  
 me árcipe.

*Py.* Quid hic? unde est? *Pa.* A lúculenta atque á festiva  
 fémína,

Quae te amat tuamque éxpetissit púlchram pulchritúdinem.

Éius nunc mi anulum ad te ancilla pórró ut deferrem dedit.

15 *Py.* Quid? ean' ingenua, an festuca fácta e serva líbera est?

et dulos exsecuti fuerimus. *Tu morare et num moror* saepe in clausulis scenarum et alibi etiam, ubi abeuntes colloquentem alterum et longius etiam morantem festinare iubent. Cf. Mostell. III, 2, 108. *Th. Age, duc me. Tr. Num moror?* — Pro *Abeamus* Codd. Pall. *Habemus*, Cod. Lips. et Meurs. teste Bothio *Abimus*; quod recepit Bothius. — Ceterum duo postremos versus ex Gulielmi sententia transpositos exhibuimus. Cf. Gulielm. Quaestt. in Milit. c. 3.

Act. IV. Scen. I. Arcessivit Militem Palaestrio et in fraudem callidissime insistit. Versus sunt trochaici octonarii catalectici, quod genus saepe iam in his ipsis fabulis, quas tractamus; legimus. De *latronibus* cf. quae supra diximus ad Milit. II, 6, 19. infra ad Trin. II, 4, 201. *Quae tibi* cet. Haec non in exclamatione ponenda sunt, ut quidam fecere, sed referenda et annectenda ad superiora. Tuam rem potius cura; quippe quum eiusmodi condicio tibi offeratur, quae omni cura sit digna. Vel potius: condicio enim, quae tibi fertur, satis lúculenta est. De hoc usu relativi pronominis cf. supra ad Milit. II, 4, 51. *Circumspicedum*. Vulgo *circumspicitodum*, quod metro officit, nisi forte aut omittere aut transponere velis v. hic. Sed praestat *circumspice dum*, quo posito fit, ut *ne quis* iusto accentu notetur. *Auceps sermoni sit*, sermonem aucupetur. Similia supra Mil. III, 1, 4. *Hunc arrhabonem*. His verbis militi anulum tradit. *Lúculenta fémína* est quae lucet, h. e. splendidae formae est. *Festiva*, quae hilari ingenio lepidisque est moribus. *Pulchra pulchritudo*. Dicitur ut *lutum lutulentum* Poen. I, 1, 30. *Venus venusta* Most. I, 3, 5. et multa eiusmodi alia. *Porro ut deferrem*; ut ab ea acceptum postmodo tibi traderem. *Damit ich ihn weiter an dich beförderte. Festuca facta — libera est. Festuca est virga* Praetoris



*Pa.* Vab,

'Egone ut ad te ab libertina esse aúderem internúntius,  
Qui ingenuis satis résponsare néqueas, quae cupiúnt tui?

*Py.* Núptan' est, an vídua? *Pa.* Et nupta et vídua. *Py.* Quo  
pactó potis

Vídúa et nupta esse eádem? *Pa.* Quia aduléscens nupta est  
cúm sene. 20

*Py.* Éúge! *Pa.* Lepida et liberali fórma est. *Py.* Cave  
mendácium.

*Pa.* 'Ad tuam formam illa úna digna est. *Py.* Hércle pul-  
cram praédicas.

Séd quis ea est? *Pa.* Sénis huius uxor Péricleptoméní in  
próximo.

'Ea demonitur te átque ab illo cúpit abire; odít senem.

Núnc te orare atque óbsecrare iússit, ut tui cópiam 25

Síbi potestatemque facias. *Py.* Cúpio hercle equidem, si  
illa volí.

*Pa.* Quae cupit. *Py.* Quid illá faciemus cóncubina, quae  
domi est?

manumittentis, quae eadem vindicta est, qua percuti solebat ser-  
vus manumittendus. Haec Romani moris sunt. *Responsare satis*  
est votis et flagitationibus satis se facilem praestare, satis ex-  
audire preces. *Quae cupiunt tui.* Genitivus verbo additus, for-  
mula paullo inflexa, quia adiectivo *cupidus* addi solet; ut igitur  
*tui cupere* idem valeat, quod *tui cupidum esse*. Sicut contra  
*studiosus alicui rei* supra III, 1. legitur, quod *studere alicui rei*  
in usu est. Iterum aliter vetus poeta apud Cic. de Natura Deor.  
III, 28. *Qui neque te amet neque student tui*; quia *studiorum*  
*esse alicuius rei* dicitur, hic *studere alicuius rei* protulit. Cete-  
rum *cupere* cum Genitivo saepe apud Plautum. — V. 19. Vulgo:  
*Nupta ea est an vidua.* Sed Cod. V. Cam. *Nuptan' est vidua* et  
Cod. Dec. *Nuptan istan uida*, teste Pareo.

V. 22. Formam mulieris, a qua Pyrgopoliniceam amari simu-  
lat servus, vehementer extulerat. Quod quum credibile sibi non  
videri significasset miles, subiungit Palaestrio, illam solam tali  
homine, tam pulchro, dignam esse. *Ad tuam — digna est.* Duas  
structurae in unam conflatae. Dicturus erat: *ad tuam formam*  
*illa una comparari potest.* Tum infert: *illa sola digna est tua*  
*pulchritudine.* Vtrumque ita coniunxit, ut diceret: *ad tuam* for-  
mam illa una digna est; possis etiam supplere: *quae comparari*  
*possit.* — *Quis ea est*; cf. supra ad Milit. II, 5, 26. — *Peri-*  
*plectomeni*; genitivus, de quo cf. Görenz. ad Acad. Cic. II, 6, 16.  
Otto ad Cic. de Fin. II, 34, 116. Ramshorn Gramm. Lat. §. 29.  
Kühner. ad Cic. Tuscc. dispp. III, 10, 21. Sic *Thucydidi, Ulixi,*  
*Achilli* et multa alia. — V. 24. Pro *cupit abire* vulgo *incipit ab.*  
quod exhibet Cod. V. Cam. Sed Cod. Dec. *ocipit.* Cod. Lips.  
*cepit.* Ed. Pr. *coepit.* Non dubium est, verum esse quod Both.  
rescripsit *cupit ab.* *Quae cupit.* *Quae est quippe quae*; quidni  
velit, quae cupit? Non tamen diffiteor, maxime arridere mihi  
Bothii emendationem: *qujn cupit.* Acidalius volebat *Quaene cupit?*

- Pa.* Quā tu illam iube abs te abire, quō lubet; sicut soror  
 'Eius huc gemina venit Ephesum et mater arcessūque eam.  
*Py.* 'Ain' tu? advenit 'Ephesum mater huius? *Pa.* Aiam,  
 30 qui sciunt.  
*Py.* Hēcle occasionem lepidam, ut mulierem excludam foras.  
*Pa.* 'Imo vin' tu lepide facere? *Py.* Lōquere et consiliū cedo.  
*Pa.* Vin' tu illam actutum amovere, a te ut abeat per gratiam?  
*Py.* Cūpio. *Pa.* Tūm te hoc facere oportet. Tibi divitia-  
 rum assatim est.  
 35 Iube, sis, aurum atque ornamenta, quae illi instructi, mulierem  
 Dōno habere, et auferre abs te, quod lubeat sibi. Placet?  
*Py.* Placet, ut dicis. Sēd, ne istanc amittam et haec mutet  
 fidem,  
 Vide modo. *Pa.* Vah, delicatus! quae te tamquam oculos  
 amet!  
*Py.* Vēnus me amat. *Pa.* St, aperiuntur fōres; concede huc  
 clānculum.  
 40 Haec celox illius est quae huc egreditur internūcia.  
*Py.* Quae haec celox? *Pa.* Ancillula illius est, quae huc  
 egreditur foras,

Cf. supra ad Milit. I, 1, 66. — Sicut indicat ad eundem modum, quo illud, posse et hoc fieri. Igitur sicut — arcessunt proprie sic explicanda: Ad eundem modum, eadem ratione, qua illi arcessunt, poteris illam abs te abire iubere, quo lubet. Pertinet igitur particula sicut proxime ad verbum lubet. Du kannst sie ja gehen lassen, wohin sie will; wie denn gerade ihre Schwester und Mutter angekommen sind, um sie zu holen. Mater huius. Vulgo mater eius. Sed Codd. Pall. mater aenius. Abire per gratiam i. e. abire ab aliquo sic, ut gratia maneat eadem, quae antea; cum bona gratia.

V. 35. Non ut a se amittat solum Philocomasium, persuadet Militi servus, sed etiam ut muneribus ornatam dimittat. Iube sis cet. Vulgo legitur: Iube sibi aurum — instruxisti mulieri, dono habere auferreque abs te quo lubeat sibi; altero versu manco atque imperfecto. Varii varie aggressi sunt emendationem. Iube sis exhibent vett. editt. et Cam. Mulierem praestant lunt. et Ald. Et auferre abs te scripsi, cum Codd. Pall. exhibeat: auferret abs te; auferreque est coniectura Camerarii. Quod lubeat praebent vett. editt. Quo iubeat V. C. Cam. quod iubeat Cod. Dec. Placet e versu sequente repetitum est, suadente et praecunte Dahzio, quod videbatur tutissimum. Vah, delicatus! Delicatus dicitur, qui in deliciis sibi parandis nimia cura versatur, praeter causam anxius est. Vocabulum enim delicatus a deliciis dicitur, unde et delectare, quod ab antiquo delicere deslectitur. Igitur h. l. sententia est: Vah nimia tua cura est, nimium dubitas; illa enim te tanquam oculos amat; nihil est, quod cures, illa enim te vehementissime demoritur. Quae te — amat, ea enim te amat; ut saepe. Venus me amat; sum beatissimus. St, vox silentium indicantis, unius syllabae est. Tum vulgo: tace, aperiuntur forae. Sed tace, quod manifeste a metro segregatur, nihil est nisi in-

Quae anulum istunc attulit, quem tibi dedi. *Py.* Edepol  
haec quidem  
Bellula est. *Pa.* Pithecium haec est prae illa et spinturnicium.  
Viden' tu illam oculis renaturam facere atque aucupium  
auribus?

## ACTVS IV. SCENA II.

*Milphidippa, Pyrgopolinices, Palaestrio.*

*Mi.* Nam est ante aedes circus, ubi sunt ludi faciendi mihi.  
Dissimulabo, hos quasi non videam neque esse hic etiam-  
dum sciam.

*Py.* Tace; subauscultemus, erquid de me fiat mentio.

*Mi.* Numquis hic prope adest, qui remi alienam potius curet  
quam suam,

Qui aucupet me, quid agam; qui de vesperi vivat suo? 5  
Eos nunc homines metuo mihi, ne obsint neve obstant uspiam,  
Domo si illaec clam huc transibit, quae huius cupiens corporis,

terpretamentum ad voculam *St.* Sic saepe peccatum apud Plautum in hodiernis exemplaribus. *De celoce* cf. quae diximus ad Captiv. IV, 2, 94. Adde Scheffer. de militia navali Vett. p. 76. *Pithecium*, simia parva, *πυθήκιον*, ein Affengesicht. Deformitas simiarum apud Graecos in proverbio *Spinturnicium*, diminutivum a v. *spinturnix*, quae deformis et inauspicata avis; eademque ambustanea sive incendiaria dicta, quod de busto seu rugo aliquid carbonum in tecta deferbat et incendium portendebat. Graeco nomine appellata *παρά τὸν πυρσῆρα*, a strictura ignis, scintilla. Cf. Scalig. ad Festum V. *Bustum*, pag. 346. ed. m. Versus h. sc. extremus citatur a Nonio 230. nullo discrimine.

Act. IV. Sc. II. Iam internuncia rei, Milphidippa, partes suas agit et, quanto heri sua amore militis ardeat, exponit, verbis herae salutem ei nuncians. Primum secum loquitur. In circo ludi fieri solent publici. *Etiandum.* Dum referendum ad praecedens neque; alioqui enim *etiamnum* dicendum fuisset. Sed cum particula *dum* negandi voculis adiungatur, *necdum*, *nondum*, *nihil-dum*, amplius producta formula *neque etiamnum*, *nihil etiamnum* dici non mirum est. Verum demta negatione *etiamnum* — nunc dicendum. *Numquis hic prope adest.* Vulgo: *numquidnam hic p. a.*; quod ubi scribitur, ferri nequit v. *rem* ante v. *alienam*, quae eici nequit, neque, ut Bothius fecit, in fine versus apponi. Visum est igitur tollere *nam*, quo facto *numquis hic* dactylum refert. *Qui aucupet me, quid agam*, notissima illa structura pro eo quod est *qui aucupet, ego quid agam*. Sed res nota, et saepissime apud Plautum ac Terentium obvia. *De vesperi suo vivere* proverbiali locutione dicuntur sua quadra viventes, quibus domi victus est, qui opes alienas non exspectant; quales plerumque remissiores sunt in re sua, cum ventri non metuant, in rebus vero alienis curiosi. Sic Gronovius.

V. 7. *Domo si illaec clam huc.* Vulgo: *Domo si ibit ac dum*



Quae amat hunc hominem nimium lepidum et nimia pul-  
critudine,

Militem Pyrgópolisicem. *Py.* Sātin' haec quoque me déperit?  
Meám laudat speciem. 'Edepol huius sermónes cinerem haud  
10 quaerilant.

*Pa.* Quo argumento? *Py.* Quia enim loquitur laute et minime  
sórdide.

*Pa.* Quicquid istaec dé te loquitur, nihil attrectat sordidum.

*Py.* Tum autem illa ipsa est nimium lepida nimisque nitida  
fémína.

Hércle vero iam allubescit primulum, Palaestrio.

*Pa.* Priusne, quam illanc óculis tuis vides? *Py.* Video id,  
15 quod credó tibi;

Tum haec locuta, illa autem absens, se subigit me ut amem.

*Pa.* Hercle hanc quidem

---

huc atque ita V. C. Cam. nisi quod *transivit*. Cod. Dec. *Domus ibit ac dum huc*. Vitium in his latere, ostendunt repetitum *ibit* ac *voculae si et dum* sic ex παραλλήλου positae. *Dum* et *clam* saepe confusa reperiuntur. *Clam* non eliditur; *domo* monos. est. *Satin' haec quoque*. Brevior formula, pro eo, quod dicendum erat: *satin'* certum est, hanc quoque me deperire? Vel: *satin'* credibile est, hanc quoque me amare. Unde factum ut *satin'* in locutionibus, quae enim admiratione interrogant, vel vix credibile aliquid esse significant, adiuncta tamen ubique interrogatione, frequentetur, nihil amplius notans, quam *itane vero est?* vel *quid? numquid?* Paulo aliter infra Mil. IV, 3, 41. *Satin' ut commoditas usquequaque me adiuvat?* Hic duae enunciationes in unam conflatae; altera: *Satin' — me adiuvat*; altera: *ut commoditas — me adiuvat*. Cf. etiam infra ad Trin. IV, 4, 6. Magis ad nostrum hunc locum appositus est Rud. IV, 6, 3 seq. *Satin' si quoi homini di esse benefactum volunt, aliquo illud pacto obtingit optatum piis*; ubi *Satin'* aperte notat: *itane est?* vel: *numquid hoc certum est?* — Huius sermones cinerem haud quaerilant. Proverbiale ductum a vasis, quorum quaedam, maxime aenea, etiam nunc cinere fricantur purgandi caussa. Poeta ipse explanationem adiecit.

V. 12. Accessit hic versus, auctore Bothio, recens e Cod. Palatino, ubi ita legitur: *Quid ad ista haec de te loquitur, n. a. sordide*. Nos Bothii emendationem exhibuimus. Sententia est: *quomodo fieri possit, ut istius orationi aliquid sordidum inhaereat, quum de te loquatur?* — Iam allubescit primulum. Iam placere incipit. Quod quum miles de ancilla dicat, Palaestrio de absente hera interpretatur. Quare subiungit: *num placet illa tibi, antequam oculis tuis eam vidisti?* Sed miles, quod servo credat, id perinde esse ac si ipse viderit, respondet. Verba haec vulgo ita distinguuntur: *Pa.* Priusne, quam illam oculis? *Py.* Tuis video, id quod credo tibi. Pronomen tuis Palaestriónis orationi attribuendum esse, res ipsa loquitur. *Fides* iam Iunt. et Ald. interponunt, vel ob metrum necessarium. Eadem de caussa cum Bothio illanc scribendum erat. In seqq. *Tum haec locuta* cet. tum est e vet. edit. Vulgo, et in Codd. Pall. cum. Pro verbis: *illa*

Nil tu amassis; mi hæc desponsa est. Tibi si illa hodie  
nûpserit;

Hinc continuo uxorem ego ducam. *Py.* Quid ergo hanc  
dubitas cõlloqui?

*Pa.* Sequere hæc me ergo. *Py.* Pédisequus tibi sum. *Mi.* 'Uti-  
nam cuius caússa,

Foras sum egressa, cõveniundi mi éveniat potéstas. 20

*Pa.* Erit, ét tibi exoptatum óbtinget. Bonum habe ánimum,  
ne formída;

Homo quídam est, qui scit, quód quaeris, ubi sit. *Mi.* Quem  
ego hic audívi?

*Pa.* Sociúm tuorum consíliorum et partícipem consiliárium.

*Mi.* Tum pól ego, quod celo, haúd celo. *Pa.* Imo étiam  
si non célas.

*Mi.* Quo argúmento? *Pa.* Infidó celas; ego súm tibi firmus  
fidélis. 25

*Mi.* Cedo sígnum, si harunc Bâccharum es. *Pa.* Amat mûlier  
quaedam quéndam.

*autem absens se*, quae vulgo etiam a reliquis non distinguuntur, vulgo: *illam autem absentem* legitur, quod non intelligitur. Ablativum exhibent Codd. Pall. Vett. vero editt. *illa autem absens* praebent. Sententia est: Tum vero ista, haec locuta, hac sua oratione, illa vero etiam absens, me ad sui amorem compulit. *Autem* nihil habet offensionis, cum indicet aliud inferri argumentum, a superiore diversum. Duo enim dicit miles, quibus ad amorem compellatur, huius orationem et illius absentiam.

V. 19. *Sequere hac me ergo.* Inde ab hoc versu numerus mutatur. Et priores quidem duo versus iambici sunt septenarii, de quo genere cf. Hermann. Elem. d. metr. p. 149 seqq. In primo *me* non eliditur. Isti transitum faciunt ad anapaesticiis numeros, quibus tota reliqua scenae pars scripta est. Exhibuimus autem pleraque ad sententiam Hermannii, qui cf. Elem. doctr. m. p. 405 seqq. Ultima in *quaeris* producitur. *Quem ego* non colliduntur. *Particeps consiliarius* eodem modo dicitur, quo Truc. II, 1, 6. *amicus consiliarius*. Tres ultimae syllabae in *consiliarium* pro duabus sunt, cum i per synecphonesin non audiatur. Res nota est. *Haud celo*; ultima in *celo* ob mutationem personarum non liquescit. *Imo etiam si non celas.* Sententia est: Etsi non celas, tamen celas; nempe infido celas. Ego contra fidelis sum, quare non est quod celes. Dixerat enim Milphidippa: *tum ego quod celo, haud celo* i. e. frustra celo. Frigidior sententia et argutior, quam iocularior. Dativus *infido* auctore Hermannio e Cod. Lips. receptus est. Vulgo et in Codd. Pall. *infidos celas. Firmus fidelis*, pro quibus vulgo *fide firma*, ab eodem Hermannio e libris restituta sunt, ubi *firme fidelis*. — *Si harunc Baccharum es.* Profer signum, ex quo intelligam, te esse huius arcani participem. Allegoria est desumta a sacris Bacchi, nemini, nisi initiato, cognitis. Singuli autem initiati se signo quodam inter se noscebant, quod signum Graeci *σύμβολον*, alii *symbolum*, Apuleius *memoraculum* appellant. Igitur *harunc Baccharum* est e numero initiatorum.

*Mi.* Pol istuc quidem multae. *Pa.* At. nōn multae de dīgito donum mīttant.

*Mi.* Enim cōgnovi nunc; fēcisti modo mi ex proclivo plānum. Sed hic nūmq̄is adest? *Pa.* Vel adēst, vel non. *Mi.* Cedo tē. mihi solae solum.

*Pa.* Brevin' an longinquo sērmoni? *Mi.* Tribus vērbiis.

*Py.* Quid? Ego hīc astabo tāntisper cum hac fōrma et factis frūstra?

*Pa.* Patere atque asta; tibi ego hānc dedo operām. *Py.* Properando excrucior.

*Pa.* Pedetēntim. Tu haec scis; trāctare ita solitū's has huiusmodi mērcis.

*Py.* Age, age, ut tibi maxime cōcinnum est! *Pa.* Nullum est hoc stolidius sāxum. —

V. 28. *Enim cognovi nunc.* Noli quicquam amplius; nam nunc iam cognovi. Cf. supra ad II, 5, 19. *Ex proclivo planum.* Ioculare hoc. Quum enim *planum facere* dicatur pro *monstrare, indicare, explicare*; retinens translationem poeta pro eo quod volebat: quod facillimum fuit explicatu, explicasti, facillimo negotio rem aperuisti, ita locutus est: fecisti ex proclivo planum. Simili translatione supra Captiv. II, 2, 86. *Tam hoc tibi in proclivi est, quam imber quando pluit.* Cf. quae ad hunc locum notavimus. — *Vel adest, vel non.* Ut vis; optio tibi datur; et adesse potest et abesse. *Vel* enim origine sua et prima notione coniunctum est cum verbo *velle*, e quo veluti fonte omnes eius notiones commode derivari possunt. Cf. Baumgarten-Crusius in Indice ad Sueton. sub h. voce. De forma *solae* cf. supra ad Mil. II, 4, 3. Vulgo: *Brevin' an longinquo sermone.* Hermannus pro *brevin'* scripserat *brevēn'*. Sed *brevi* eodem modo duarum brevium est, ut infra v. 86. huius scenae *Meri*. *Sermoni* scribendum existimavi, antiqua ablativi forma, ut saepe. Cf. supra ad Capt. IV, 2, 116. et ibid. IV, 4, 6. Verba iam *ad te redeo* ad militem directa redeuntis a Milphidippa sunt Palaestrionis. *Tantisper* tamdiu. Omnia enim adverbia, similiter terminata, sunt proprie temporis, ut *paulisper* per breve tempus; *aliquantisper*, per aliquantum temporis; *quantisper*, per quantum temporis. Vulgo: *factis sic frustra.* Herm. e Cod. Lips. *factis? sic, sic Frustror.* Sed Cod. V. Cam. *factis sit frustram* et Cod. Dec. *factis si sic frustam.* Apertum est, quid illud *sic* et *si sic* genuerit. Legendum est cum Weisio *factis frustra*. — Versu sequenti pro vulgato *do* ad verum fulciendum scripsi *dedo*, cuius ultima non liquescit; de quo hiatus cf. Herm. l. c. — *Properando excrucior.* Dum ego rem appropere nimis studeo, animi maceror. Festinatio mea me excruciat. *Tractare ita solitū's huiusmodi mercis.* Probe tenes, eiusmodi negotia pedetentim confieri, quum ea tractare consueveris. Emendatio est Hermannii. Vulgo: *Tu haec scis, tractari ita solere hasce huiusmodi merces.* Sed Cod. V. Cam. *tractari ita sole* et C. Dec. *solus*, si recte intelligimus Pareum. Nam Bothius testatur, abesse *ita* a Cod. Pal. Anapaesti tales: *trā | ctāre Yā | sōlū's |* non sunt sine exemplo, velut in proximo statim versu: *nāllūmst | hōc stōl | dūs sāxum.* De for-



Redeo ad te. Quid me voluisti? *Mi.* Quo pacto hoc dudum accépi, 35  
Istuc fero ego ad te consilium. *Pa.* Quasi hunc depereat.

*Mi.* Teneo istuc.

*Pa.* Collaudato formam et faciem, et virtutes commemorato.

*Mi.* Ad eam rem habeo omnem aciem, tibi uti dudum iam  
demonstravi.

*Pa.* Tu cetera cura et contempla et de meis venator verbis.

*Py.* Aliquam mihi partem hodie operae des denique; iam  
tandem ades illico. 40

*Pa.* Assum, impera, si quid vis. *Py.* Quid illaec narrat  
tibi? *Pa.* Lamentari

Ait illam miseram, cruciari et lacrumantem se afflictere,  
Quia tunc egeat, quia te careat. Ob eam rem huc at te missa est.

*Py.* Iube adire. *Pa.* At scin', quid tu facias? Face te fastidi  
plenum,

Quasi non lubeat. Me inclamato, quia sic te volgo volgum. 45

*Py.* Memini et praeceptis parebo. *Pa.* Voco ego ergo hanc,  
quae te quaerit?

*Py.* Adeat, si quid volt. *Pa.* Si quid vis, adi, mulier.

*Mi.* Pulcher, salve.

*Py.* Meum cognomentum commemorat. Di tibi dent quae-  
cunque optes.

*Mi.* Tecum aetatem exigere ut liceat. *Py.* Nimium optas.

*Mi.* Non me dico;

Sed heram meam, quae te demoritur. *Py.* Multae aliae  
idem istuc cupiunt, 50

Quibus copia non est. *Mi.* Hem ecaster haud mirum, si  
te habes carum,

mula has huiusmodi cf. geminus locus Pseud. III, 2, 34. *Has  
herbas huiusmodi.* Quae sequuntur maxime concinnum est, optime  
habent, nec metro officium, ut Bothius putabat. — Vv. 35. 36.  
In Cod. Vet. Cam. est: *Quo pacto hoc cilium accepi ut dis ut fero*  
*cett.* Cod. Dec. *Quo pacto hoc cilium apeli Vaelistt fero cett.* Ex  
his mira fecit Bothius: *Quo pacto hoc cilium aperit, Velim te*  
*ferre cett.* Latet sine dubio aliud; quid vero, non dixerim. Ego,  
quod vulgo non legitur, de Hermanni sententia additum est.  
Verba redeo ad te ad Milphidippam dicuntur. *De meis venator*  
*verbis.* Ex meis verbis coniecito.

V. 40. Tandem morae impatiens Miles servum secum esse  
iubet et sibi aliquam partem operae tribuere. *Iam tandem ades*  
*illico.* Ita vulgata cum Codd. Pall. Herm. dederat iam t a illuc,  
quod ad sententiam non videtur accommodatum *Illico* Disylla-  
bum est aut pro tribracho habendum. — V. 41. *Imperita quid vis*  
scripsit Hermann. Vulgo cum Codd. *impera si quid vis*, quod  
verum. *Impera* dactylus est, ut supra v. 34. maxime. — V. 46.  
*Ego* addidit Hermann. *Quia tunc egeat.* *Mis*, tunc genitivi anti-  
qui, de quibus cf. Prisc. XIII, 2. tom. II. pag. 560 seq. Adde  
Donatum pag. 1753. pag. 16. edit. meae et Pompeii Comm.

Hominem tam pulchrum et praecelara virtute et forma et factis.  
Heus, dignior fuit quisquam, homo, qui esset? *Pa.* Non  
hercle humanust, credo;

Nam volturio plus humani, credo, est. *Py.* Magnum me  
faciam

55 Nunc, quoniam illaec me collaudat. *Pa.* Viden' ignavum,  
ut sese infert? —

Quin tu huic responde. Haec illaec est ab illa, quam du-  
dum dixi.

*Py.* Quanam ab illarum? Nam ita mi occurrant multae;  
meminisse haud possum.

*Mi.* Ab illa, quae digitos despoliat suos et tuos digitos decorat;  
Nam hunc anulum ab tui cupiente huc nunc detuli ego huic;  
hic porro.

60 *Py.* Quid nunc tibi vis, mulier, memora. *Mi.* Ut, quae te  
cupit, eam ne spernas.

Quae per tuam nunc vitam vivit; sit, nec sit, spes in te  
uno est.

*Py.* Quid nunc vult? *Mi.* Te compellare et complēcti et  
contrectare.

Nam nisi tu illi fers suppetias, iam illa animum despondēbit.  
Age, mi Achille, fiat, quod te oro; serva illam pulchram pulchre.

65 *Expromē* benignum ex te ingenium, urbiscape, occisor regum.

p. 234. — V. 52. *Idem istuc.* Cf. quae supra diximus ad III, 1, 179. In verbis *hem ecastor* prius non eliditur. *Heus dignior hoc fuit quisquam homo, qui esset.* Ita e Codd. Pall. rescripsimus cum Hermann. Vulgo: *ecquis dignior fuit, homo qui esset.* Sententia est iocularis: Num quis unquam homo dignior fuit, qui nasceretur. *Credo in eodem versu Hermann.* pro vulgato *ergo* pro quo Codd. Pall. exhibent *ergeo*. In sequentibus inest ridicula ambiguitas. Nam verba *Volturio plus humani, credo, est* aut hoc significant: *Vulturius habet plus humanitatis, quam ille;* aut hoc: *Vulturius plus humanae carnis edit, quam miles possidet.* Iam quum cadavera hominum comburi et humari soleant, vulturii animalium tantum cadavera pascuntur. Nihil ergo humanae carnis edunt. Sed minus etiam possidet miles. Cf. Dousa Plaut. expll. III, 13. *Ut sese infert;* quam superbe incedit. Vulgo: *inferat,* sed correxit Reizius teste Hermann. *Ita mi occurrant.* *Mi* scripsi cum Bothio; vulgo *me*. Si dici potest *occurrere aliquem,* significat *einen anlaufen;* contra *occurrere alicui* einem in den Weg laufen. *Anulum ab;* prioris voc. ultima non eliditur. Ceterum vulgo legitur hic versus: *Nam hunc anulum ab tui cupiente huc detuli huic, qui porro.* Sed qui non est in Codd. et vv. nunc et ego addidit Herm. *Sit, nec sit.* Vulgo: *sit nec ne sit.* Sed *sit nec sit* exhibet Cod. V. Cam. quod pro *sit, non sit* dici, vulgatum est. *Nec pro non* dici satis testatur Festus p. 176. 177. ed. meae, quem vide. Eodem modo dicitur *sit, non sit; velis, nolis* et similia. *Expromē;* facias ut benignum tuum ingenium sentiatur, intelligatur. Ultima in v. *ingenium* non liquescit.

*Py.* Heu, hercle ódiosas res! quótiens hoc tibi, vérbero, ego interdixi,

Meam né sic volgo póllicitero operám? *Pa.* Audin' tu, múlter?

Dixi hóc tibi dudum et núnc dico: ni huic vérri affertur mérces,

Non híc suo seminió quamquam porcéllam impertitúrust.

*Mi.* Dabitúr, quantum ipso pretí poscet. *Pa.* Talentúm Philippum huic opus aúri est. 70

Minus áb nemine accípiét. *Mi.* Heu, heu, ecástor nimis vilest tándem!

*Py.* Non míhi avaritia unquam ínnota est; satis hábeo divitiárum.

Plus mi aúri millo est modiorum Philippí. *Pa.* Praeter thesaúrum.

Tum argénti montis, nón massas, habet. Aétnaest mons aequa állost.

*Mi.* Heu ecástor periurum! *Pa.* 'Ut ludo? *Mi.* Quid ego? út sublecto os? *Pa.* Scíte. 75

*Pollicitere.* Sic Hermannus. Vulgo *polliciteris*. V. C. Cam. *pollicitare*, omisso in supp. *ne*. Rectius tamen Scioppius videtur coniecisse: *pollicerere*; cf. Sciopp. suspectt. lectt. III, 9. ob antecedens praeteritum. Ni huic verri affertur cet. Hic et sequens versus affertur a Prisciano V, 3. p. 175. tom. I. Ubi pro *porcellam*, quod Reizius pro vulgato *porculam* restituit, legitur *porculenam*. MSS. Pall. *proculam*. — *Talentum Philippum* i. e. talentum auri Philippici, nummorum Philippeorum. *Philippus* adiective pro *Philippens*, ut infra v. 75. *auri mille modiorum Philippi*. Et Trin. IV, 2, 17. *illo mille nummum Philippo*. Ita enim legendum. Codd. Pall. hoc Militis loco: *Philippium*. Tum *nemine*, pro quo V. C. Cam. *nemini*, monosyllabum est. *Heu* vulgo et in Codd. semel scriptum, Herm. duplicavit. Deinde memorabilis est numerus in v. *ecástor*, quemadmodum v. superiori *táléntum*. *Nimis vile est tandem*. Quasi, postquam cupide rem expectarat, mirabunda dicat: Das ist doch endlich einmal wohlfeil. V. 72. Vulgo et in Codd. Pall. *satis est divitiarum*. Herm. e Cod. Lips. rescripsit: *satis habeo divitiarum*, quod vel e coniectura scribendum erat. *Mille modiorum*, ut *mille hominum*, *mille numum*. Cf. Seyfert. Lateinische Sprachlehre t. II. p. 97. V. 74. Vulgo: *Aetna mons non aequae altus*. V. C. Cam. *non aequae altos* omisis vv. *Aetna mons*. Herm. dedit: *Aetna haud mons aequae altus*, ad metrum fulciendum. Cam. edidit: *Aetna non aequae alta est*. locularior sit oratio ommissa negatione, quae orta ex male lecto v. *mons*. Quare scripsi *Aetnaest mons aequae altus*. Hoc enim dicit simulata modestia: Aetna tantum magnitudine aequat illius auri montes. Versu seq. vulgo *hominem periurum*. Recte omisit Herm. *hominem*. *Sublectare* blandiri et blandiendo decipere, ut non sentias. Nam *sublectare* a *sublicere*, ut *delectare* a *delicere*, *allectare* ab *allicere*. Unde Acidalius *sublectare os* recte dici negat; absolute enim dicendum esse *sublectare* aliquem. Sed recte



*Mi.* Sed, amábo, mittito me áctutum. *Pa.* Quin tu huíc respondes áliquíd,

Aut fácturum, aut non fácturum? quid illám miseram ánimi exércúas,

Quae núbquam male de té merita est? *Py.* Iube eámpse exire huc ád nos.

Dic me ómnia quae volt, fácturum. *Mi.* Facis núnc, ut te facere áequom,

Quom, quae volt, eadem tú vis; *Pa.* non hic ínsulsum habet ingénium.

80

*Mi.* Quomque óratricem hand sprévisti, sisítque exorari éx te. Quid est? 'Ut ludo? *Pa.* Nequeo hércle equidem risú me admoderári.

Ob eám causam huc abs te ávorti. *Py.* Non édepol tu scis, múlter,

Quantum égo honorem nunc illi habeo. *Mi.* Scio, et istuc illi dícam.

*Pa.* Contra áuro hanc vendere alí potuit operam. *Mi.* 'Istuc pol tibi crédo.

85

*Pa.* Meri béllatores gígnuntur, quas híc praegnantis fécit, Et púeri annos octíngentos vivúnt. *Mi.* Vae tibi, nugátor!

*Py.* Quin mílle annorum pérpetuo vivúnt ab saeclo ad saeculum.

*Pa.* Eo mínus dixi, ne haec cénseret me advórsum se mentíri.

90

*Mi.* Períi, quot hic ipse annós vivet, quoinis sílly tam díu vivúnt!

*Py.* Postrídus natus sum égo, mulier, quam lúpiter ex Ope nátust.

alii sublectare os explicarunt palpando os demulcere. — *Animi exércúas.* Cf. supra notata ad Mil. gl. III, 1, 124. V. 78. Vulgo *At iube.* *At* recte omisit Herm. quod ortum ex nota personae antecéd. *Exorari ex te;* h. e. orando extorqueri. Simili modo *exorare ab aliquo* Bacch. V, 2, 51, 58. *Exorare rem ab aliquo* legitur in Trinummio II, 2, 50. V. 79. 80. Vulgo: *Facis nunc ut facere aequom, Quod quae te volt, eandem tu vis.* At V. Cod. Cam. *Facis nunc facere aequom Quum quae vult.* Emendavit Herm. *Eadem* Codd. Pall. ut videtur. Nam Cam. et Pareus eadem ediderunt, nihil monentes.

V. 83. *Huc abs te avorti.* Dicit Palaestrio, se, quia risui temperare nequivisset, paulum se ab ancilla avertisse; nam quum illa cum milite loqueretur, poterat is ridentem videre. *Contra auro.* Cf. notata supra ad Mil. III, 1, 64. Sententia est: operam suam cuique alii mulieri auro contra appenso vendere potuit, si vellet. Vulgo legitur: *Contra auro alii hanc vendere potuit o.,* ictu satis incommode in *vendere* posito. *Alii pro alii* satis nota contractione. *Mille annorum.* cf. quae paullo ante notavimus ad versum 75. Citat hunc v. Nonius p. 499. sic: *Qui mille annorum perpetuo vivunt ab seculo ad seculum.* — *Advorsum se mentiri;* ut *advorsum* aliquem dicere, *advorsum* aliquem recusare, pro *alicui dicere, alieni recusare, coram aliquo.* — *Perii;* fastidio scilicet istorum mendaciorum illiusque vanitatis. *Quam Iupiter ex Ope natust.* Cf. Macrabii Saturn. I, 10. *Fiva a robis.*

*Pa.* Si hic pridie natus foret, quam ille est, hic haberet regnum in caelo.

*Mi.* Iam, iam sat, amabo, est; sinite abeam, si possum, viva a vobis.

*Pa.* Quin ergo abis, quando responsum est. *Mi.* Ibo atque illam huc adducam,

Quam propter opera est mihi. Numquid vis? *Py.* Ne magis sim pulcher, quam sum; 95

Ita me mea forma habet sollicitum. *Pa.* Quid hic nunc stas? quin abis? *Mi.* Abeo.

*Pa.* Atque adeo audin' tu? dicito docte et cordate. *Mi.* Ut cor saliat.

*Pa.* Philocomasio dic, si est nunc hic, domum ut transeat; hunc hic esse.

*Mi.* Hic cum mea hera est; clam nostrum nunc sermonem sublegerunt.

*Pa.* Lepide factum est: iam ex sermone hoc gubernabunt doctius porro 100

*Rem.* *Mi.* Me remorare. *Pa.* Abeo, neque te moro, neque tango, neque — taceo.

*Py.* Iube maturate illam exire huc; iam isti rei praevertemur.

# ACTVS IV. SCENA III.

## *Pyrgopolinices, Palaestrio.*

*Py.* Quid mihi nunc auctor, ut faciam, es, Palaestrio, De concubina? nam nullo pacto potest

Adeo nugis vestris enecatis, ut verear, si longius vobiscum sim, ne non viva a vobis discedam; ita risu emorior. Haec paullum aversa dicit mulier. Vulgata e Cod. Dec. *ut cor ei saliat.* Sed V. C. Cam. *curasaliut*, ex quo Cam. fecit *cura aliud.* Formula *cura aliud* usitata quidem est et saepe obvia. Recte tamen iudicasse videtur Lipsius, qui ancillam ad id quod servus dixisset, alludere monuit: *dicito — cordate.* Ei a metro secluditur. *Philocomasio dic* cet. Haec clandestino sermone loquitur cum ancilla Palaestrio, vel potius, postquam eam paullum abduxit a milite. — V. 98. Vulgo *nunc* omittitur; necessarium est et propter sententiam et propter metrum. Facile excidere potuit ob v. sequentem hic. Herm. interposuit. V. 99. Citat Servius ad Virg. Ecl. IX, 20. his verbis: *Quae etiam nostrum hunc sermonem sublegerat. Me remorare.* Cf. supra ad Milit. III, 3, fin. *Remorare* pro vulgato *morare* Herm. metri causa scripsit. In Codd. Pall. est: *Rememorare*, unde Cam. scripsit *Remorare* om. *Rem.* *Neque — taceo.* Nequius aliquid dicere vult; sed corrigit se, silentium sibi imponens. Vulgo: *neque te tango, neque te. taceo.* Atque ita Codd. Pall. nisi quod in Cod. V. Cam. *tango* absente *te*; uterque vero Cod. *moro* pro vulg. *moror.* *Iam isti rei praevertemur*; cf. notata supra ad Captiv. II, 3, fin.

Act. IV. Scen. III. Digressa Milphidippa restant in scena bonus servus et miles. Servus interrogatus, quid nunc facto opus

Prius haec in aedis recipi, quam illam amiserim.

*Pa.* Quid me consultas, quid agas? Dixi equidem tibi,

5 Quo id pacto fieri possit clementissime.

Aurum atque vestem muliebrem omnem habeat sibi;

Quae illi instruxisti, sumat, habeat, auferat;

Dicasque, tempus maximum esse, ut eat domum:

Sororem geminam adesse et matrem dicito,

10 Quibuscum comitata recte deveniat domum.

*Py.* Qui tu scis, eas adesse? *Pa.* Quia oculis meis

Vidi hic sororem esse eius. *Py.* Convenitne eam?

*Pa.* Convenit. *Py.* Ecquid fortis visa est? *Pa.* 'Omnia

Vis obtinere. *Py.* Ubi matrem esse aiebat soror?

15 *Pa.* Cubare in navi lippam atque oculis turgidis,

Nauclerus dixit, qui illas advexit, mihi.

Is ad hos nauclerus hospitio devortitur.

*Py.* Quid is? ecquid fortis? *Pa.* 'Abi, sis, hinc; nam tu  
quidem

Ad equas fuisses scitus admissarius,

20 Qui consecrare quae mares, quae feminas.

*Py.* Hoc age nunc. *Pa.* Istuc. *Py.* Quod das consilium mihi,  
Te cum illa verba facere de ista re volo;

---

sit, persuadet hero, ut Philocomasium dimittat. Adesse enim eius matrem et sororem, quibuscum commode in patriam redire possit. V. l. Vulgo *es auctor*. Codd. Pall. *est auctor*: Aut omitendum *es* fuit aut transponendum. *Amiserim*, vulgo: *omiserim*. Sed cf. supra Captiv. argum. 7. et ibi notata. Codd. Pall. *obmiserit*. Quo id pacto; hunc elegantiores ordinem pro vulgato: quo pacto id, e Cod. Pal. Dec. recepi, ubi ita legi, testatur Boethius. Tempus maximum esse, ἀμύνη τοῦ καιροῦ, ut nostrates: die höchste Zeit, pro tempore maxime opportuno. Comitata passive, ut saepe apud Plautum comitatus. Sed notum est, activum comitare apud optimos quosque scriptores inveniri, ut apud Ovidium, Propertium, Iustinum. Unde non mirum est, participium passivum comitatus apud ipsum Ciceronem frequentari. Ceterum vulgo: Quibus concomitata ex plurimorum emendatione. Sed Codd. Pall. et Vett. edd. Quibuscum comitata, quod restituendum erat. Reinesium ad Inscr. cl. 14. no. 171. minus Latine dici comitari cum aliquo, opinantem vel hic locus refutat. Graecorum ἐπιστάται σὺν τινι nemini ignotum. Cicero aliquoties dativum adiunxit, Tuseul. dispp. V, 24. tardis enim mentibus virtus non facile comitatus. Idem ibid. V, 35. quae comitantur huic vitae. Idem de Rep. II, 24. illi prospere fortuna comitata est. Ecquid fortis visa est. Fortis non idem h. l. quod pulchra, ut explicant; sed est viribus pollens, vegeta. Nam non venustas quaerit ille scitus admissarius, sed bene nutritas. Ceterum hunc locum citat Nonius p. 306., et Serrylus ad Virg. Aen. IV, 149. ita exhibet: Quidnam fortis est, adiciens: id est pulchra. Cf. infra v. 18. h. sc. Omnia vis obtinere; omnia tibi vindicare. Non opus est, ut hic quicquam muteatur, quod putabat Sciopp. susp. lectt. 1, 7. De formula qua —



Nam cum illa sane congruus sermó tibi.

*Pa.* Qui pótius, quam tute ádeas, tuam rem tute agas,  
Dicás, uxorem tibi necessum dúcere, 25  
Cognátos persuadére, amicos cógere?

*Py.* Itáne tu censes? *Pa.* Quid ego ni ita rénseam?

*Py.* Ibo igitur intro. Tu híc ante aedis ínterim  
Speculáre, ut, ubi illaec pródeat, me próvoces.

*Pa.* Tu modo istúc cura, quód agis. *Py.* Curatum íd quidem est. 30  
Quin sí voluntate nólet, vi extrudám foras.

*Pa.* Istúc cave faxis; quín potius per grátiam  
Bonam ábeat abs te; atque illaec, quae dixí, dato:  
Aurum órnamenta, quae illi instruxistí, ferat.

*Py.* Cupio hércle. *Pa.* Credo, fácite te impetrássere. 35  
Sed abi íntro; noli stáre. *Py.* Tibi sum obédiens.

*Pa.* Numquíd videtur démutare atque út equidem  
Dixi ésse vobis dúdum hunc moechum mílitem?

Nunc ad me ut veniat úsust Acroteleútium,  
Ancíllula eius et Pleúsides. Pro Iúpiter, 40

Satin' út commoditas úsquequaque me ádiuvat?

Nam quós videre me exoptabam máxime,  
Una éxeuntis vídeo hinc propere e próxumo.

qua cf. quae diximus ad Trin. IV, 4, 37. Cum illa — congruus sermo tibi. Tibi congruit, te decet, cum ista colloqui in tali re. Qui potius, quam tute adeas. Ita ad Scioppii sententiam susp. lectt. I, 7. e Cod. V. Cam. correxi vulgatam: Quin potius, quom tute ades. Sententia est: Quomodo illud, quod tu ais, potius, quam hoc, quod tibi suadeo? Ut tu adeas eam, tuam rem ipse tractes. Hortatur eum, ut ipse concubinam expellat, ne posthac diceret, se inscio et invito acta, quae servi cum ea transegiissent. Haec sunt verba Scioppii l. c. Cura, quod agis, ut recte agas. Voluntate tertiam a fine brevem habet. Errant, qui explicant sponte. Opponuntur sibi vi et voluntate. Si ad meam voluntatem nolet, vi cogam. Per gratiam cf. supra IV, 1, 32. Adde quod formula Ictorum est, cum matrimonium dissolvitur bona gratia. — Abiit miles, solus restat Palaestrio, atque in herum invehitur. Vulgo: demutare atque uti ego. Sed Codd. Pall. demutare aut utique, unde Bothius quod dedimus. Demutare, intransitiva notione, alium esse, alium fieri, alium se gerere. Quapropter sequitur particula atque, quae verba similitudinis et dissimilitudinis comitatur. De activorum intransitivo usu cf. supra ad Mil. II, 4, 102. De usu partit. atque ut cf. supra ibid. II, 4, 48. Usus est pro opus est; cf. supra ad Mil. II, 6, 43. Satin' ut commoditas; cf. quae supra exposuimus ibid. ad IV, 2, 9. Videre me exoptabam. De usu accusativi in tali structura cf. Sciopp. suspectt. lectt. IV, 19. Ceterum vulgo perverso ordine: videre exoptabam me maxime, qui ordo et metro et legibus gramm. adversatur. Linguis me spurium esse censens eiecit, admissio hiatu. Tum vulgo: video hinc e proxumo. Sed V. C. Cam. omi. e et in Dec. legitur: video hinc propxumo, quod ad veram lectionem ducit.

## ACTVS IV. SCENA IV.

*Acroteleutium, Milphidippa, Pleusides, Palaestrio.*

*Ac.* Séquimini, simul circumspicite, né quis assit árbitér.

*Mi.* Némínem pol videó, nisi hunc, quem vólumus conventum. *Pa.* 'Et ego vos.

*Mi.* Quid agis, noster árchitecte? *Pa.* Egon' árchitectus! Váh! *Mi.* Quid est?

*Pa.* Quía enim non sum dignus prae te, ut figam palum in párietem.

5 *Ac.* Eía vero! *Pa.* Nímis facete nímisque facundé mala est. 'Ut lepide derúncinavit mílitem! *Mi.* At etiám parum.

*Pa.* Bóno animo es; negótium omne iám succedit súb manus. Vós modo porro, ut ócecepistis, dáte operam adiutáblem.

Nam ípse miles róncubinam intro ábiit oratúm suam,

10 'Ab se ut abeat cúm sorore et mátre Athenas. *Pl.* Eú probe!

*Pa.* Quín etiám aurum atque órnaménta, quae ípse instruxit, múlieri

'Omnia dat dono, áb se ut abeat; íta ego consiliúm dedi.

*Pl.* Fácile istuc quidem ést, si et illa vólt et ille autém cupit.

Act. IV. Sc. IV. Iam etiam Pleusides in scenam procedit, ut simul cum Acroteleutio, quae utriusque sint partes, diligenter a Palaestrione instruatur. *Et ego vos.* Haec verba in plerisque libris antiquis Acroteleutio tribuuntur, male. Sed quae horum loco in quibusdam libris leguntur: *ergo voca*, ea, si vera essent, Acroteleutio tribuenda esse apparet. Sed peccant in metrum. De formula *quia enim* cf. quae dicta sunt supra ad Capt. IV, 2, 104. Ceterum h. l. *Vulgo qui enim*, quod iam emendavit Dousa Plant. Expl. III, 13. *Non sum dignus prae te* cet. Si ego tecum me comparo, homo sum ineptissimus. *Figere palum in parietem* quis homo potest, etiam architecturae imperitissimos. Tantum igitur abest, ut architecti nomine dignus sim, tecum comparatus, ut dignus non sim, qui facillimum et vilissimum negotium suscipiam. Ceterum notanda est structura *dignus ut*, pro ea quae vulgo dicitur *dignus qui*. *Facunde mala est*. Cod. Dec. *Fecunden malast*; unde scribendum suspicatur Bothius: *faecunde mala est*. Perperam; bene habet vulgata. *Facunde mala* ea dicitur, quae malitiam suam, h. e. dolos et fraudes, verbis scite exornare et docte explicare potest. V. C. Cam. *faciunda mala est*. Ceterum falso Lambinus et qui eum secuti sunt haec de Acroteleutio ad spectatores dicta accipiunt. Nondum enim Acroteleutium, sed Milphidippa tantum, cum milite locuta erat; quare etiam verba: *at etiam parum*, Milphidippae tribuenda erant, quae vulgo Acroteleutio adscribuntur. *Etiám parum* est *nondum satis*, noch zu wenig; quae adverbii *parum* notio usitata est. *Negotium sub manus succedit*; cf. quae de hac formula supra diximus ad Mil. III, 2, fin.

V. 13. Pleusides omnem rem iam paene confectam existimat. Igitur facile esse dicit Philocomasio, a milite abire, utroque quippe ita volente. Cui Palaestrio: nondum res eventum habuit; saepe enim iam paene confecta res ad irrifum cecidit. *Et ille*

*Pa.* Nón tu scis, quom ex álto puteo súrsum ad summum  
escénderis,

Máximum perículum inde esse, a súmmo ne rursúm cadas? 15

Núnc haec res apud súmum pateum géritur; si prosénserit  
Miles, nihil efférri poterit huius. Nunc cum máxime

'Opus dolis. *Pl.* Domi esse ad eam rem vídeo silvaí satis:

Múlires tres; quártus tute es; quíntus ego; sextús senex.

*Pa.* Quód apud nos falláciarum est éxcitum! Certó scio, 20

'Oppidum quodvis videtur pósse expugnari dolis;

Dáte modo operam. *Ac.* 'Id nos ad te, si quid velles, vé-  
nimus.

*Pa.* Lépide facitis. Núnc tibi hanc ego ímpero provinciam.

*autem*; de iterandi notione, quae proprie particulae *autem* inest, cf. notata supra ad Milit. III, 1, 84. *Ex alto puteo* cet. Nonne tenes, saepe, quum periculum iam paene superatum esset, eo revolvi homines, unde effugisse se opinarentur? *Escenderis*; priores editt. *ascenderis*, Codd. *descenderis*; sed *escenderis*, quod solum h. l. ferri potest, iam dudum correctum. *Si prosenserit*. Sic in Codd. legi pro *si praesenserit*, testis est Pareus et Sciopp. suspectt. lectt. IV, 14. qui rem munit exemplis. Ita enim *Prodicere* pro *praedicere* dictum esse antiquitus, unde *prodigia*, quasi *prodicia*, quae prodicant futura. Et *promittere* esse pro *praemittere*, ut docuerit Giphanius in indice Lucretiano. Sic etiam Amphitr. V, 1, 19. ex Codd. legendum esse: *Neque nostrum quisquam sensimus, cum peperit, neque providimus*. Tum Rud. III, 1, 4. in Codd.: *Velut ego hac nocte, quae processit, proxima*. Haec ille. — *Nihil efferrí*. Vulgo *nihil hinc ferri*. Sed Codd. *has nihil ferre*; *nihil haec f.*; *nihil hanc f.* quare recte suspicatur Bothius, antiquam scripturam latere *ecferri*. — *Silvae* scripsi cum Bothio pro vulgato *silvae*, quod ἀμεινον. *Silva*, ut Graecorum ἔλκη, omnis materia; h. l. veluti ad aedificandas dolorum machinas. *Quod apud nos fallaciarum* cet. Locus dubius. Vulgo: *Quot a. n. f. est excisum*. Quod, iam dudum correctum, cum genitivo singularis et pluralis strui, in vulgus notum est, veluti Tacit. Annal. I, 48, 2. *Quod castrorum sincerum erat*. Pro verbis *est excitum* fere ubique monstra verborum leguntur, atque in V. C. Cam. *sextum*, in Dec. *sextumst*, unde recte scripserunt: *est excitum*, cum Camerario. Vulgatum *est excisum* defendunt, allegoriam superiorem de silva, quae ad aedificandum caeditur, continuatam dicentes. Sed *fallacias excidere* esset potius *extirpare, evellere*, neque iam amplius sermo est de materia ad dolos fabricandos, sed de dolis ipsis. Igitur *quod fallaciarum est excitum* interpretamur: *quot fallaciae a nobis in auxilium vocatae sunt*; ductamque imaginem putamus a iuventute, quae ad arma excietur; ut est apud Cic. Philipp. XII, 16. c. 7. *Iuventutem omnem ex tota Italia excitimus*. V. 23. V. C. Cam. *Nunc hoc tibi e. i. p.*, ex quibus Cam. fecit: *nunc hoc tibi ego in hac i. provincia*. Sed Cod. D. et Ambr. reser. teste Ritschelio, quod vulgo legitur: *nunc hanc tibi e. i. p.*, nisi quod Cod. reser. meliorem ordine. *nunc tibi hanc*. — *Id nos ad te* cet. *Id* pro eo, quod vulgo dicitur *propter id*, *propterea*, frequentissime apud Plautum; de quo cf. Parei lexicon s. h. v. Dicitur autem eadem



- Ac.* Impetrabis, Imperator, quod ego potero, quod voles.
- 25 *Pa.* Militem lepide et facete et laute ludificarier  
Volo. *Ac.* Voluptatem mecastor mi imperas. *Pa.* Scin',  
quemadmodum?  
*Ac.* Némpe ut assimulém me amore istius differri. *Pa.* Rém  
tenes.
- Ac.* Quásique istius caússa amoris ex hoc matrimónio  
Abierim, cupiéas istius nuptiarum. *Pa.* Omne ordine,
- 30 Nisi modo unum hoc: háscce esse aedis dícas dotális tuas;  
Hínc senem abs te abiísse, postquam féceris divórtium;  
Ne ille mox veréatur introíre in alienám domum.
- Ac.* Béne mones. *Pa.* Sed ubi ille exierit íntus; ístic té procul  
Íta volo assimuláre, prae illius fórma quasi spernás tuam,
- 35 Quásique eius opuléntitatem réverearis, et simul  
Fórmae amoenitátem illius, faciém, pulchritúdinem,  
Cóllaudato. Sálín' praeceptum est? *Ac.* Téneo. Satin' est,  
sí tibi  
Méum opus ita dabo expólitum, ut ímprobare nóñ queas?

ratione, qua usitatissimum illud *quid pro cur*; ut *quid venis* infra Trin. I, 2, 29. Eiusdem generis est, quod ibidem legitur Trin. I, 2, 59. *Si id non me accusas.* — *Quod ego potero.* Bothius parum considerate emendabat: *quoad ego p.* Nam illud ipsum quod pro eo quod vulgo *quoad*, quantum, poni solet. Cf. Goerenz. ad Cic. de fin. p. 377. et alibi saepe. Adde Parei lexicon s. v. *Quod.* — *Laute ludificarier*, magnifice, λαμπρῶς. — V. 26. *voluntatem* pro *voluptatem* exhibent Codd. Pall. *Scin' quemadmodum.* Vulgo: *Et scin' tu, quemadmodum*; quod iam Scioppius susp. leett. IV, 15. correxerat: *at scin' quemadmodum.* Sed metrum etiam illud at a se segregat. *Amore differri* dicuntur, qui discruciantur doloribus amoris. Sic Turpilius apud Nonium p. 173. v. *suavitus*: *Intercapedine interficior, desiderio differor.* Adde Terent. Adelph. III, 4, 40. *Miseram me, differor doloribus.* Cf. etiam Nonius p. 284. s. v. *differre.* — *Omne ordine.* Sic Bothium secuti dedimus. Vulgo: *cupiens istius summe nuptiarum.* *Pa. Ordine is.* Sed Codd. Pall. *istius omne ordinis nuptiarum*, omnia interlocutoris nota. Vulgata lectio, nisi fallor, e sola Camerarii coniectura fluxit, neque quicquam habet auctoritatis. Corruptioni locum dedit transpositio vocis *omne*, qua semel admissa reliqua immutata sunt, ut tolerabilis existeret sententia. *Omne ordine*; h. e. omnia recte et iusto ordine dicis. Sic Terent. Eunuch. V, 4, 48. *Tu isti narra omne ordine, ut factum siet*; citante Bothio. *Introire* h. l. quattuor syllabarum; vocales enim mediae non coeunt, ut in *circumire*, et similibus. Cf. Herm. Elem. doctrin. Metr. pag. 152.

V. 33. *Procul*, e longinquo astans. *Quasique eius cet.* Hic versus a Nonio exsignatus est p. 146. nullo discrimine, nisi quod *revereare* scripsit. *Formae amoenitatem illius cet.* Vulgo: *Formam amoenitatis, illius faciem, pulchritudinem.* Iam Pistor. emendavit. Pro *faciem, pulchritudinem* Bothius non sine veri specie scriptum vult: *facie* (antique pro *faciei*) *pulchritudinem.* — *Opus*

*Pa.* Sāt habeo. Nunc tibi vicissimque imperabo. *Pl.* Dícito.

*Pa.* Quom éxtemplo hoc erit factum, ubi intro haec ábierit;  
ibi tu illico

40

Fácito uti veniās ornatus órnatu huc naulérico:

Caúsiā habens ferrugineā; cúlcitā ob oculos láneā;

Púlliolum habeas ferrugineum, nam is colos thalássiēst;

Id, connexum in húmero laevo, éxpapillato bráchio,

Práecinctus aliqui, ássimulato, quási gubernatór sies.

45

Atque apud hunc senem ómnia haec sunt; nam is piscato-  
rés habet.

*Pl.* Quid, ubi ero exornátus? Quin tu dicis, quid factúrus  
sim?

*Pa.* Húc venito et mátris verbis Phílocomasium arcéssito,

Ut, si itura sít Athenas, éat tecum ad portúm cito.

*expositum* dicitur, cum ultimam manum expertum, iam absolutum et perfectum est. *Vicissimque*; vulgo et in Dec. *vicissim quae*. Cod. V. Cam. *visque*; alii *vicissim quoque*, quod interpretamentum est. De particula *que* pro *quoque* cf. Gronov. ad Liv. 1, 26. fin. et Livii interpp. ad V, 27, 1. Rem vel lexica docebunt. *Quom extemplo*; cf. quae not. 'supra ad Capt. IV, 2, 6. Vulgo h. l. *quam extemplo*, quod hic quidem nihili. De *ferrugineo* colore cf. Nonius p. 549. ubi hic Plauti versus citatur. Adde Ueber die Farbenbenennungen der Alten in Goethes Farbenlehre II, p. 58. *Expapillato brachio*. Mire variant in his vv. libri et manuscripti et veteres editi. Codd. Pall. *exfafilato*. Nonius p. 103., ubi hic versus citatur: *Expapillato brachio, quasi usque ad papillam renndato*. Plautus *Milite glorioso* cet. Festus p. 59. ed. meae: *Expapillato brachio, exerto*; quod quum sit, *papilla nudatur*. Cf. quae a me notata sunt ad alterum Festi locum pag. 62. meae ed. ubi legitur: *Effafilatum, exertum, quod scilicet omnes exerto brachio sint exfilati, idest, extra vestimentum filo contextum*. Quae O. Müllerus ad hunc locum notavit, omni probabilitate carent. Sine dubio scriptum erat in antiquissimo Plauti exemplo: *ECPAPILATO*, quam inusitatum vocem nescientes librarii, scripturam falso interpretantes primum *ecfafilato* deinde *effafilato* scripserunt, aliis verum *expapillato* servantibus, unde duplex glossa illa apud Festum vel potius Verrium orta est. Voc. *laero* non coalescit, et voc. *expapillato* simili prosodia utitur, atque *sátellites* Trin. IV, 1, 14. *syméllinae* Asin. 1, 3, 88. *mágystratum* Amphitr. prol. 74. Adde Poen. V, 3, 26. *súpélléctili*. Et similia alia. Cf. quae disputavit Vilelm. Ad. Becker., Professor Lips. V. Cl., in Antiq. Plaut. pag. 14 seqq. ubi tamen quaedam temere ad hoc genus relata. *Exfibulato br.* dedit Bothius de coni. *Quin tu dicis*. Morae impatiens Pleusides, et iam ninium diu trahi orationem Palaestronis indignans, quin tu tandem, quid faciendum mihi sit, dicis, ait, ut ad finem pervenias. *Quin*, nisi in obliqua oratione, nunquam conjunctivo iungitur, sed vel indicativo, vel imperativo. Causa in promptu est. Cf. quae de origine vocis supra diximus ad Mil. II, 5, 16. De prosodia in vv. *facturus sim* vide quae dixi in libello de v. pros. V. 49. *Ut si itura sit Athenas*. Vulgo: *Ut si itura iam est Ath.* E Cod. V. Cam. nihil varietatis enotatum est. Bothius se in Pal. h. e. Cod.

- 50 'Atque ad iubeat ferri in navim, si quid imponi velit.  
Nisi eat, te soluturum esse navim, ventum operam dare.  
Pl. Satis placet pictura, perge. Pa. Ille extemplo illam hortabitur,  
'Ut eat, properet, ne morae sit matri. Pl. Multimodis sapis.  
Pa. 'Ego illi dicam, ut me adiutorem, qui omnes feram ad portum, roget.
- 55 'Ille inebit me ire cum illa ad portum. Ego adeo, ut tu scias, Prorsum Athenas protinam abibo tecum. Pl. Atque illo ubi veneris,  
Triduum servire nunquam te, quin liber sis, sinam.  
Pa. 'Abi cito atque orna te. Pl. Numquid aliud? Pa. Haec ut memineris.  
Pl. 'Abeo. Pa. Et vos abite hinc intro actutum; nam illum hinc sat scio  
Iam exiturum esse intus. Ac. Celebre apud nos imperium  
60 tuum est.  
Pa. 'Agite, abscedite ergo. Ecce autem commodum aperitur foris. Hilaris exit, impetravit; inhiat, quod nusquam est, miser.

## ACTVS IV. SCENA V.

*Pyrgopolinices, Palaestrio.*

Py. Quod volui, ut volo, impetravi per amicitiam et gratiam a

Dec. legisse testatur: *Utsitupsia ethena se atecum atportuum c. Pareus ad portuum c.* Codd. Pall. excerpserit. Legendum sine dubio est: *Ut si itura sit Athenas* cct. Coniunctivus necessario requiritur. *Sit*, non *siet*, scribendum esse, evicit Kampmannus in Annot. ad Plauti Rud. pag. 10. quem vide. — *Atque ad iubeat ferri*; pro *iubeat afferri*, tmesi Plauto non inusitata. Sic Lucret. IV, 1247. *inque gravescunt*. Idem I, 453. *seque gregari*. Ovid. Met. XII, 497. *inque cruentatus*. Plant. Stich. I, 2, 19. *in eas simulem*. Cf. quae notavimus ad Trin IV, I, 14. *disque tulisset*. Curcul. I, I, 85. *Si quid super illi fuerit*; et multis aliis in locis. Hoc autem loco ita scribendum esse, manifesto ostendunt Codd. Pall., quorum Cod. V. Cam. *atque adiubeat*, Dec. *atque adiuvet*. — V. 53. *Vuigo et in Codd. Pall. Ut eat, ut properet*; sed posterius *ut a metro* excluditur. — De formula *numquid aliud* cf. notata supra ad Captiv. I, 2, 88. *Intus exiturum* dicitur, quum *intus* etiam motum de loco significet, ut *intus evocare*, *intus offerre* et similia, quae frequentissima sunt. *Celebre imperium est*; h. e. celebratur a nobis, cito ac sedulo curatur. Sic Pseud. I, 2, 35. *Intro abite atque haec celebrate*. Cf. Nonius p. 89. qui locus sic est legendus: *Celebre non solum frequens, sed etiam velox. Accius Aegistho: Celebri gradu gressum accelebrasse addeceret*. Ita enim ibi Codd. — V. 61. *Commodo* legitur vulgo. Sed *commodum* Cod. Dec. teste Butthio.

Act. IV. Sc. V. Miles a Philocomasio redit et, quomodo rem



Philoromasio. *Pa.* Quidnam te intus fuisse tam dicam diu?

*Py.* Nunquam ego me tam sensi amari, quam nunc ab illa muliere.

*Pa.* Quid iam? *Py.* Ut multa verba ferit, lenta ut materiés fuit!

Vérum postremo impetravi, ut volui; donavique ei, 5

Quae voluit, quae postulavit; te quoque ei donó dedi.

*Pa.* Etiam me? Quomodo ego vivam sine te? *Py.* Age; es animó bono.

Itidem te ego liberabo. Nám, si possem ulló modo

Impetrare, ut abiret nec te abduceret, operam dedi;

Vérum oppressit. *Pa.* Deós sperabo téque postremo; tamen 10

Etsi istuc mi acérbum est, quia hero te rarendum est óptimo.

Sáltem id volupe est, quum ex virtute formae id evenit tibi

Méa opera super hác vicina, quam ego nunc concilió tibi.

*Py.* Quid opus verbis? libertatem tibi ego et divitiás dabo,

Si impetras. *Pa.* Reddam impetratum. *Py.* At géstio. *Pa.* At 15

modicé decet

Móderare animo, né sis cupidus. Sél eccam ipsam; egredi-  
diúr foras.

cum illa confecerit, nunciat. Magni sibi constitisse ait negotium; nam non sine multo labore ab illa impetrasse, ut abiret. Ipsum etiam Palaestrionem servum ei dono dedisse; quam rem ingratam sibi accidere, simulat Palaestrio. V. 2. *Quidnam tam intus fuisse te dicam diu*, atque ita Codd. Pall. nisi quod *te* omittunt. *Te* si necessarium est, quod negari nequit, propter rationem grammaticam priori loco ponendum est, tam posteriori. *Lenta materies* dicitur quae tarde et non sine difficultate expeditur, quae extrahitur colloquendo. Vulgo *ut lenta*, sed metrum reclam. De formula *quid iam* vide quae supra notavimus ad Mil. II, 3, 51. et II, 5, 62. — *Itidem te ego liberabo*. Pariter te manumittendum curabo; dono te alii dedi, sed pariter efficiam, ut manumittaris. *Itidem* ad Cod. Dec. in quo *et idem* scriptum est, cum Bothio dedi. Ceterum cf. Kampmann. Annot. ad Plauti Rud. pag. 33, qui *Idem ego te* vulgatam lectionem admissio in v. *Idem* hiatu defendit. *Si possem — operam dedi*. Si h. l. non simpliciter pro *an* ponitur (de qua signif. vide supra ad Milit. III, 1, 18.) sed est ellipticum dicendi genus. Plena esset oratio: *operam dedi, si — possem, ut id efficerem*. Sed quum facile sponte intelligatur illud *ut id efficerem*, omissum est. Vulgo legitur ex Cam. edit: *si posset ullo modo Impetrari*. Sed Pareus, qui dedit: — *possem — impetrare*, se ex Cod. V. Cam. locum restituisse ait. Locum ita iam correxit Acidalius Divv. in Plaut. pag. 308. *Oppressit*, vicit me denique, pervicit, ut te secum abducere possit. *Teque postremo*. Ita recte haec coniungi existimo. Sententia est: etsi spes mea me fallat, quam in Diis habeo repositam, tu certe mihi superes. *Tamen Etsi* unam vocem efficiunt, versu diremtam. *Formae id* scripsi pro vulgato *formae*, non ex fuga hiatus, sed sententiae causa, cui deest subiectum. *Super hac vicina*. Vulgo *super hanc*. Sed vett. edit. pariter atque Festus, qui hunc versum citat pag. 214. ed. m. sub v. *superescit*, ablativum defendunt. De notione praep. *super* in

## ACTVS IV. SCENA VI.

*Acroteleutium, Milphidippa, Pyrgopolinices, Palaestrio.*

*Mi.* **H**era, ecceum praesto mitem! *Ac.* Ubi est? *Mi.* Ad laevam. *Ac.* Video.

*Mi.* Aspécito limis, ne ille nos se sentiat vidére.

*Ac.* Video édepol; nunc nos témpus est malás peiores fieri.

*Mi.* Tuum est principium. *Ac.* Obsecro, tute ipsum con-venisti?

5 *Ne párcce voci, ut áúdiat. Mi.* Cum ipsó pol sum secúta Placide ipsa, dum libitum est mi, ótio, meo árbitratu, ut volui. *Py.* Audín', quae loquitur? *Pa.* Áúdio. Quam lácta est, quia te áúdi!

*Ac.* O, fórtunata múlcer es. *Py.* Ut amámi videor! *Pa.* Dígnus.

eiusmodi formulis cf. idem Festus l. c. *Modice moderare animo* dicitur ut *cursim currere, madere madide, propere properare* et similia multa apud Plautum.

Act. IV. Sc. VI. Iam Acroteleutium ipsa ad militem accedit, ut illum ad se invitet; miles condicit. *Video.* Ita Codd. Pall. et Cam. ed. Vulgo *videto*, idque Milphidippae continuatur. *Limis.* Vulgo *limis oculis*, sed contra metrum. Solemnis est in hac locutione voc. *oculorum* ommissio. Cf. Parei lexicon s. v. *Limus*. Tum vulgo et in Codd. *se videre sentiat*, quod adversus metrum peccat. — *Sum secuta*, antiquum vocabulum, pro *sum locuta*, quod fuere, qui h. l. substituerent. *Seco* et *sequor* pro *loquor* antiquos in usu habuisse, testimonio est vox *sequester*, quae proprie significat *interlocutorem, interpretem, tum tutorem*. Inde etiam est *inseco*, ἐνίσσω, quod e Livio Andronico servavit Gellius XVIII, 9.; *Virum mihi, Camena, insece versutum*. Est autem *seco* et *sequor* cognatum Germanicae radici *sagen, seggen*, unde etiam *saga*, coniectrix, *praesagus*, alia. V. 6. Vulgo sic legitur hic versus: *Placide ipsa, dum libitum est mihi, otiose meo arbitrato, ut volui.* Veteres editt. ut *libitum*. Sed Codd. Pall. *dum libitum* praestant, a quo non est discedendum. Quare aut ipsa omittendum est, quod salva sententia fieri potest fecitque Bothius, aut ipsa dum pro tribracho habenda sunt. Similia modo in Persa II, 4, 24. *Tu me defigas, te cruci ipsum propediem, affigent alii, aut ipsum eliciendum, aut corripiendum est.* Ceterum ipse pron. priorem saepe corripit. Cas. II, 8, 56. *Molliculos escos, ut ipsa mollicula est.* Livet. Similiter Bacch. III, 3, 74. *Vt ipse in gremio osculantem mulierem teneat sedens.* Tum pro vulgato *otiose* recte scripsisse videtur Bothius *otio*, veluti est supra Mil. III, 2, 29. *otio excruciabere.* Adde Epid. V, 1, 21. qui locus ita scribendus est:

*Di immortales otio isse admiror. Pedibus pulmon' es,*

*Qui perhibetur? Prius venisset, quom tu advenisti mihi.*

Simili emendatione indiget locus Mostell. IV, 3, 128. *Quid nunc? Quin tu is intro atque otio perspectas, ut lubet; ubi male vulgo legitur otiose.* Quia te adiit; te non eliditur. O, fortunata mulier es. Fortunatam Milphidippam praedicat hera, quod militem

*Ac.* Permírum ecastor praédicas, te adísse atque exorásse;  
Per epístolam aut per nūncium, quasi régem, adiri eum aiunt. 10

*Mi.* Namque édēpol cópia víx fuit adeūdi atque impetrādi.

*Pa.* Ut tu ínclutus apud múlíeres! *Py.* Patiár, quando ita  
Venús volt.

*Ac.* Venerí pol habeo grátiam, eandémque et oro et quaéso;  
Ut éius mihi sit cópia, quem amó quemque expetésso,

Benígnusque erga me út siet; quod cúpiam, ne gravétur. 15

*Mi.* Spero, ita faturum. Quámquam illum multa é sibi expetéssunt,

Ille illas spernit ségregatque ab se ómnis extra te únā.

*Ac.* Ergo íste metus me mácerat, quod ille fastidiósust;

Oculi éius ne senténtiam mutént, ubi viderít me,

Atque éius elegántia meam extémplo speciem spérnat. 20

*Mi.* Non fáciēt; habē animúm bonum. *Py.* Ut ipsa se contémnit!

*Ac.* Metuó, ne praedicatio tua nūc meam formam exsúperet,

*Mi.* Istúc curavi, ut ópinione illíus pulcriór sis.

*Ac.* Si pól me nolet dúcere uxórem, gēna ampléctar

Atque óbsecrabo aliquó modo. Si nón quibo impetráre; 25

Conscíscam letum. Vívēre sine illó scio me non pósse.

*Py.* Prohibéndam mortem múlíeri videó. Adibone? *Pa.* Mínime:

Nam tú te vilem féceris, si te últro largiére.

Sine últro veniat, quaéritet, desidéret, expéctet.

Si nón perire istam glóriam vis, quám habes, cave, sis, fáxis. 30

Nam nūlli mortali scio obtigísse hoc, nisi duóbús,

adire ei licuerit. Vulgo: *O fortunata mulier.* Sed Cod. Dec.  
teste Bothio *mulieres.* Nisi forte legendum: *O fortunatam mulierem.*

V. 11. *Namque.* Non est, quod mireris; non tam facilis fuit  
aditus. Namque vix cet. Cf. quae supra notavimus ad Milit. II,  
5, 19. — V. 13. *Gratiam* ultimam non elidit, asynartetorum li-  
centia. Sic infra *copia* v. seq., *bonum* v. 21. Et saepissime alibi.  
Cf. Hermann. Elem. doctr. metr. p. 149. — V. 18. *Ergo*, h. e.  
revera, certo. Cf. notata supra ad Milit. I, 1, 63. — V. 19.  
Vulgo: *Ne oculi eius;* ordinem mutavi cum Bothio. — V. 24.  
*Ducere* ultima indifferente, ex asynartetorum licentia, ut paullo  
post v. 26. *viveré.* Cf. Herm. l. c. — V. 27. *Video. Adibone?* Ul-  
tima in *video* ob maiorem distinctionem non liquescit, et *adibone*  
duas posteriores breves habet. — V. 29. Vulgatum: *desideret, ex-*  
*spectet* recte se habet, ultima in *desideret* producta. Cf. Kamp-  
mann. in Annot. ad Plauti Rud. p. 9. *Exspectet* h. e. ad militis  
arbitrium se componat, sua tempora ex illius voluntate disponat.  
Bothius sine caussa dedit *expetessat.* — V. 30. Vulgo: *Summo-*  
*vere istam vis gloriam, quam habes?* Cod. V. Cam. *Summopere*  
*i. v. gl.* Cod. Dec. *Si non perdere i. v. gl.* Legendum videtur:  
*Si non perire istam gloriam vis, quam habes.* Vt saepe, *istam*  
corripiendum et in verbis: *Quám habes,* non eliditur *quam*, sed  
brevem syllabam praestat. *Tam misere ut amarentur.* Sic vulgo,  
metro turbato. Non enim potest hac in sede versus hiatus locum ha-  
bere. Cod. V. Cam. *tam vivere ut amaret.* Dec. *tam munete ut amaret.*  
Non inusitata sunt *misere amare, cupere, desiderare* apud Plautum et  
alios. Sed versus ratio postulat aliud. Legendum fortasse: *tam per-*



Tibi ét Phaoni Lésbio, tam mísere ut amaréntur.

*Ac.* Eho, întro abi tu, illum évoca forás, mea Milphidíppa!

*Mi.* Imo ópperiamur, dum éxcat aliquís. *Ac.* Durare néqueo,  
Quin eam întro. *Mi.* Oclusae súnť fores. *Ac.* Effrígam.

35

*Mi.* Sana nóń es.

*Ac.* Si amávit unquam aut sí parem hic sapiéntiam habet ac  
fórman;

Per amórem si quid féceró eleménti id animo ignóscet.

*Pa.* Ut, quaéso, amore pérđita est haec mísera! *Py.* Mutnúm fit.

*Pa.* Tace, ne aúdiat. *Mi.* Quid ádstitisti obstúpida? Cur non  
púltas?

*Ac.* Quia nóń est intus, quem égo volo. *Pa.* Quí scís?

40

*Ac.* Scio edepol fácite;

Nam odóre nasum séntiat, si intús sit. *Py.* Hariolátur.

Quia mé amat, propterea Venus fecit eam, ut divináret.

*Ac.* Nescío, ubi hic prope adest, quem expeto vidére; olet  
profecto.

*Py.* Nasó pol iam haec quidéń videt plus, quam ócnlis.

*Pa.* Coeca amóre est.

*Ac.* Tene me, óbsecro! *Mi.* Cur? *Ac.* Né cadam. *Mi.* Quid

45

itá? *Ac.* Quia stare néqueo;

Ita ánimus per oculós meos defit. *Mi.* Pol militém tu

Adspéxisti. *Ac.* Ita. *Mi.* Nóń vídeo, ubi est? *Ac.* Vidéres  
pol, si amáres.

*Mi.* Non édepol tu illum mágis amas, quam egoméť, si pertelíceat.

*Pa.* Omnés profecto múlieres te amánt, ut quaeque adspéxit.

50

*Py.* Nescío, tu ex me hoc audáveris, an nóń; nepos sum Vénéris.

*dite ut amarentur.* — V. 33. Vulgo: *Eo intro. abi tu: illum evocato foras.* V. C. Cam. *Eo intro an tu illuc evocatus foras.* Dec. *evocatum.* Emendavit Acidalius, quod dedimus. Bothius, ex parte Acidalium secutus, dedit: *Eho, intro abidum, illunc evoca foras.* Alii *evocatum* tuiti sunt, ut esset supinum, quo admisso *foras* pro monosyllabo est. Sed displicet caesurae neglectio. — V. 37. Vulgo atque in Codd. Pall. *clementi animo ignoscet.* Tollendus erat hiatus, quem vet. editt. sustulerunt mihi ante v. *ignoscet* interponentes. Bothius scripsit: *clementi ignoscet animo.* — V. 39. *Adstitisti* sine causa mutavit Both. in *abstitisti*; sed nondum plane ad ianuam accesserat, et ante eam substitit. *Adstare* enim significat *stehen bleiben.* Facile. Vulgo: *Scio, edepol scio*; atque ita C. V. Cam. sed Dec.: *scio edepol facio*, unde recte Bothium putamus coniecisse, quod exhibuimus. *Nasum* neutro etiam genere proferri, auctor est Nonius p. 215. Adde Plaut. Cure. I, 2, 18. Amphitr. I, 1, 288. (293. ed. m.) *Hariolatur*, hariolarum in modum divinat. V. 45. Vulgo: *quia adstare Nequeo*, ultima voce ad vers. seq. translata. Camerar. edidit: *quia hic-astare Nequeo.* Sed *hic* abest a Codd. Pall. et Cod. Dec. exhibet *stare*, quod verum est. — V. 46. *Animus per oculos meos defit.* Per oculos tantus ardor intravit animum, ut is deficiat. Similiter infra v. 56. *linguam oculi praeciderunt.* — V. 50. *Nescio, tu ex me hoc cet.*

*Ac.* Mea Mílphidippa, adi, óbsecro, et congrédere! *Py.* Ut  
me verétur!

*Pa.* Ila ad nos pergit. *Mi.* Vós volo. *Py.* Et nós te. *Mi.* Ut  
iussisti, -

*Herám* meam eduxí foras. *Py.* Videó. *Mi.* Iube ergo adíre.

*Py.* Indúxi in animum, ne óderim, item ut álias; quando orásti.

*Mi.* Verbum hércle facere nón potis, si accésserit prope ad te; 55

Dum te óbtuetur, ínterim linguam óculi praecidérunt.

*Py.* Levándum morbum múlieri video. *Mi.* 'Ut tremít atque  
extímuit,

Postquám te adspexít? *Py.* Viri quoque armáti ídem istuc faciunt;  
Ne tú mirere múlíerem plus. Séd quid vult me fácere?

*Mi.* Ad se út eas; tecum vívere vult atque aetatem exigere. 60

*Py.* Egon' ad illam eam, quae núptasit? Vir éius est metuéndus.

*Mi.* Quin tuá causa exegít virum a se. *Py.* Quid? Qui id  
facere pótuit?

*Mi.* Quia aedés dotales húius sunt. *Py.* Itane? *Mi.* 'Ita pol.  
*Py.* Dic domum íre;

Iam ego illi ero. *Mi.* Vide, né sies in exspectatióne,

Ne illam ánimí excrucies. *Py.* Nón ero profecto. Abite. 65

*Mi.* Abíimus.

*Py.* Séd quid ego video? *Pa.* Quid vides? *Py.* Nescío quis,  
eccum, incédit,

Ornátu quídem thalássico. *Pa.* Iam nós vult híc profecto;

Nauclérus híc quídem est. *Py.* Vídelicet arcéssit hanc. *Pa.* Ita  
crédo.

Ita emendavit Hermannus Elem. doctr. metr. p. 153 seq. e Codd. Vulgo: *Nescio, tu' ex me hoc audieris*, quae vitiosa sunt propter anapaestum in quarto pede. Cf. Herm. l. c. Codd. Pall. exhibent: *Nescio tu me ex hoc audieris*. — V. 54. *Induxi in animum*. Sic Cod. Dec. teste Bothio. Vulgo abest in, versu hiatum admittente iniquo loco. *Oderim* ultimam non elidit, ut supra v. 13 et 21. — *Mulierí video*. *Mi.* *Ut tremít* cet. Ita emendavit Hermann. Elem. doctr. metr. p. 155. Vulgo: *m. video*. *Mi.* *Viden' ut tr.* metro et in hoc et in proximo versu vitiato. Sequentē in versu *te* non liquescit. V. 59. *Séd quid vult me fácere*. Ita ed. Cam. Vnde Pareus cum vulgata sumserit *quid vult me agere*, quod non monito lectore dedit, nescio. Hoc scio *me agere* hiatum habere non tolerabilem. *Ad se ut eas*. Vult, ut ad se eas. Ita scribendum. Sciopp. suspectt lectt. IV, 15. proposuerat: *ad sed eas*, addito *d* paragogico. Sed Cod. Dec. disertē *ut* exhibet, quod necessarium est. *Virere* ultima in caesura ἀδιάφορος. *Quia aedes dotales* cet. Sic emendavit Hermann. Elem. doctr. metr. p. 156. quem vide. Vulgo: *iube eam domum íre*. Sed Cod. V. Cam. *Inbum domum íre*. Cod. Dec. *Iuam d. íre*. Cod. Sur. sive Lips. *Dicam domum íre*. Versu sequenti *illim* legitur in V. C. Cam., illi in Dec., vulgo illic. *Ne sies in exspectatione*; ne te exspectari patiaris. Sic in *mora esse* dicuntur, qui moram alicui obficiunt. Sic in *quaestione esse* Pseud. II, 2, 68. Pers. I, 1, 52. Cist. II, 3, 49. Captiv. II, 2, 3, ubi tamen ex Codd. restitutum

## ACTVS IV. SCENA VII.

*Pleusides, Palaestrio, Pyrgopolinices.*

*Pl.* **A**lium alio pacto propter amorem nī sciam  
Fecisse multa nequiter; vereār magis  
Me amoris caussa hōc ornatu incēdere.

Verūm quom multos mūlta admissē accēperim

5 Inhōnēsta propter amorē atque aliena ā bonis;  
Mittō iam, ut occidi Achīlles civis pāssus est: —  
Sed ecclūm Palaestrionē, stat cum mīlite;  
Oratio alio mīhi demutanda ēst mea. —

Mūlier profecto nāta est ex ipsā mora,

10 Nam quāēvis alia, quāē mora est ac quē mora,  
Minor ēa videtur quāū quae propter mūliērem est.  
Hoc adeo fieri crēdo consuetūdine.

Nunc ego hānc arcesso Philocomasium. Sēd fores

est: *ne quaestioni essemus*. Similiter h. l. Codd. Pall. *ne sis expectationi*, quod falsum tamen esse, vel versus arguit. — V. 69. Vulgo *Videlicet arcessit hanc hinc*. PA. Credo. Sed Codd. Pall. exhibent; *Videlicet arcessit hac itam hic credo*. Emendavit Both. *Videlicet* tertiam a fine corripit, ut saepe imperativus *vide*.

Act. IV. Sc. VII. Pleusides nunc de composito, nautae habitu indutus, accedit, ut Philocomasium abducatur, tanquam a matre iussus eam in navem arcessere. *Alium alio pacto*; alium hoc, alium illo modo. Notissima formula. Vulgatae consentiunt Codd. Pall. nisi quod V. C. Cam. *nesciam* et Dec. *nescium*. Male Weisius nuper ex aliquot vet. editt. revocavit *Si alium — nesciam*, falso referens, V. C. ita exhibere. *Si — nesciam et nisi sciam* licet h. quidem l. non admodum differant, tamen Latino usui repugnat prius illud, quapropter recte emendarunt viri docti locum Rud. III, 4, 26., ubi vulgo legitur: *si ne ei caput exoculassitis*, pro qua lectione restitutum est: *nī ei caput exoculassitis*. Ceterum de differentia formularum *nisi* et *si non* cf. Zumpt. Lat. Gr. §. 343. Schmalfeld Lat. Syn. §. 575. Paulo post v. 3. Bothius cum aliquot vet. edd. scripsit *cum hoc ornatu*. Cam. et Pareus dederunt *isthoc ornatu*. Sed hiatus genus frequens. Cf. Lingius de hiatu in vv. Plaut. pag. 6 seqq. *Mitto iam — passus est*: — Oratio subito Palaestrionis et militis aspectu interrupta. Hoc enim dicere vult: Nisi scirem, multos iam propter amorem multa fecisse nequiter, vererem, ita ornatus incedere. Sed quum multos sciam propter amorem admisisse turpia (mitto enim Achillem, sunt alia multa exempla, non ita temporibus remota); non est, quod tantopere dubitem, sic mutata specie alios fallere. Nam *quaevis alia* cet. Si qua mora mulieris causa fit, ea maior creditur, quam quae, licet non sit minor, viri aut alius cuiusdam rei gratia affertur. Vulgo in his falso distinguunt: *quae mora est aequae*; soloece; *aeque* enim ad sequens *mora* referendum necessario: *quae mora est aequae mora*, non minor mora. *Consuetudine*. Diuturna consuetudo efficit, ut moram, quam afferunt mulieres, vulgo opinemur esse longiorem. *Nunc ego hanc*. Ita scripsi sententia postulante, ut videtur. Vulgo: *Nam ego hanc*. Quid enim hoc caussae est, quod Philocomasium arcessit, cur.



Paltábo. Heus, ecquis híc est? *Pa.* Adulescens, quid est? Quid tu ais? Quid pultas? *Pl.* Philocomasium quaérito; 15  
A matre illius vénio. Si iturá ést, eat.

Omnés moratur; návim cupimus sólvere.

*Py.* Iamdúdm res paráta est. Heus, Palaéstrio, Aurum, órnaménta, véstem, pretiosa ómnia, Duc ádiutores térum ad návim qui ferant. 20

Omnía composita sún, quae donavi, út ferat.

*Pa.* Eó. *Pl.* Quaeso, hercle, própera. *Py.* Non morábitur.

Quid éstuc, quaeso? Quid oculo factum ést tuo?

*Pl.* Habeo équidem hercle oculum. *Py.* At lácrum dico.

*Pl.* 'Eloquar.

Maris caussa hercle ego éstoc oculo utór minus. 25

Nam sí a mare abstinuíssem, tamquam hoc úterer.

Sed nímis morantur mé diu. *Py.* Eccos, éxéunt.

## ACTVS IV. SCENA VIII.

*Palaestrio, Philocomasium, Pleusides, Pyrgopolinices.*

*Pa.* Quid modi flendó, quaeso, hodie fácies? *Ph.* Quid ego ní fleam?

'Ubi pulcherrume égi aetatem, inde ábeo. *Pa.* Viden' hominém, tibi

Qui á matre et soróre venit? *Ph.* Vídeo. *Py.* Audin', Palaéstrio?

*Pa.* Quid vis? *Py.* Quin tu intús iubes efferrí ómnia, isti quae dedi?

illud consuetudine fieri credat? — V. 19. Vulgo *pretiosum omne ut ferat*, quibus consentiunt Codd. Pall. nisi quod V. C. *pretiose*. Sed apparet, v. *ferat* male ex v. seq. huc esse translatum. Emendavit Bothius. *Omnia composita sunt*; ordine posita et parata ad auferendum. Sic Terent. *Heeyr.* IV, 3, 5. *I ergo intro et compone, quae tecum simul ferantur.* — *Quid oculo factum est tuo.* Quo enim minus agnosceretur Pleusides, unum oculum obligaverat. — V. 25. Vulgo *ístoc ego oculo*, sed insuavi numero. Nam *si a mare abstinuíssem*. locus lepidissimus, de quo vide Muret. Varr. *Lectt.* III, 17 „Quum enim dicere videatur duabus vocibus: *si a mare abstinuíssem*; non id dicit, sed *si amare abstinuíssem*; revera enim amor in caussa fuerat, ut eo oculo minus uteretur.“ Haec Muretus. Ceterum recte Bothius docuit, scribendum esse *a mare abst.*, quum vulgo inverso ordine *abstinissem amare*. Nam si recitasset actor, posita *ma* syllaba eo versus loco, ubi productam postulat metrum, periisset ambiguitas. Sed prima in *amare*, quamquam brevis, obscuratur a colliquescente syllaba antecedente *si*, unde ambiguitas augetur. *Mare* ablativus pro *mari* non inusitatus. Cf. Parei lexicon s. h. v. et Charisius pag. 79. ed. m. (III. P.)

Act. IV. Sc. VIII. Iam Philocomasium lacrimans, ut simulat, valere dicit Militi, cum Pleuside et Palaestrione abitura. V. 4. *Iubes efferrí.* *Iubes* duarum brevium. *Intus* etiam motum de

- 5 *Pl.* Philocomasium, sálve. *Ph.* Et tu sálve. *Pl.* Materque ét soror. Tíbi salutem mé iusserunt dícere. *Ph.* Salvaé sient.  
*Pl.* 'Orant te, ut eas, véntus operam dñm dat, ut velum éxplicent. Nám matri oculi sí valerent, mécum venissét simul.  
*Ph.* 'Ibo, quamquam invíta; faciam quae iussis. *Pl.* Sane sapis.  
10 *Py.* Sí non mecum aetátém egisset, hódie stulta víveret.  
*Ph.* 'Istuc crucior, á viro me táli abalienárier.  
Nám tu quamvis pólis es facere út fluat facétiis,  
'Et quia tecum erám, propterea ánimo eram feróciór;  
Eám nobilitatem ámittundam vídeo. *Py.* Ne fle. *Ph.* Non queo,  
15 Quóm te vídeo. *Pa.* Hábe bonum animum. Scío ego, quid  
doleát mihi.

loco significare, saepius iam notavimus. *Ventus operam dare* dicitur, cum secundus afflat; formula aliquoties apud Plautum obvia. Contrarium est: *ventus navim deseruit* Mostell. III, 2, 50. V. 9. *Faciam quae iussis*. Vulgo: *Ibo; quamquam invita facio omnia; pietas sic cohibet*. *Pl.* Sapis. Sed C. V. Cam. *Ibo quamquam invitam facio omni pietas scio*. *Pl.* chan sapis. C. Dec. *Ibo quamquam invita facio omni pietas sit. cochant. Sapis*. Ex quibus Pareus dedit: *Ibo; quamquam invita facio omnia. Pietas sit. Ph. Eho! sane sapis* Camerario debetur vulgata. Mira commentus est Bothius. Nisi egregie fallor, scriptum fuit in vetustissimo libro, ex quo nostri descripti sunt: *ibo quamquam invita faciam quae iussis. pl. sane sapis*, ex quibus librarii fecerunt: *i. q. inv. faciomipietassitcochant (chan) sapis*. Ergo sic restituo: *Ibo, quamquam invita; faciam quae iussis. Pl. Sane sapis*. Nam ex male intellectis fecerunt *facio omni pie*, et *iussis* dictum est antiquae pro *iusseris*. Exempli huius formae e Plauto excitata, incerta sunt. Certa sunt Virg. Aen. XI, 467. Silius Ital. XII, 175. *Hodie stulta viveret*. Consuetudo, qua mecum aliquántisper vixit, effecit, ut tantopere sapere videatur. V. 12. *Facere*, ultimam non elidit in caesura versus asynarteti. V. 13. *Propterea* itidem hiantem ultima propter eandem causam. V. 14. Vulgo legitur: *Py. Nimum haec flet. Ph. Nequeo; metro corrupto*. Beckerus, V. Cl., in Antiq. Plant. generatim expl. pag. 26. c. ni. *nego*, haec addens: *sc. nimum flere, quum te video et in animum induco, qui vir sis*. Addit porro: *Puto verba esse non Philocomasii, sed Palaestrionis, quem par est respondere militi*. Parum considerate omnia. Nam nec alia respondere potest nisi Philocomasium, nec *nego* ullo modo accommodatum esse videtur. Teste Pareo in V. C. Cam. pro *nimum* legitur *mā* in C. Dec. *muia*. Editio Veret. exhibet: *video omnia. Py. Ne fle. Ph. Non queo; om. v. amittendam*. Undecunque profecta est haec lectio, habet ea stamiva verae scripturae. Etenim ut supra v. 9. iidem Codd. exhibent *omī* et *omī*, plane perverse et abs re; sic item hac loco *mā* illud et *muia*, ex quo alii *nimum* alii *omnia* fecerunt, plane fictum est atque ex falso intellectis litterarum ductibus ortum. Quare scribendum fuit, quod dedi. Formula *ne fle* Plauto non inusitata est. Cf. Captiv. I, 2, 36. Epid. IV, 2, 31. Respondet Philocomasium: non possum mihi temperare, quum te video; non possum lacrimis abstinere, quum video, te relinquendum esse. V. 15. *Scio ego, quid*. Bono animo esse iubet servus Philocomasium; se enim in eandem doloris societatem venire; se eun-

Nam nil miror, si lubenter, Philocomasium, hic eras;  
 Forma hic huius, mores, virtus, animum attinuerunt tuum.  
 Quin ego servus, quando aspicio hunc, lacrumem, quia diiungimur.  
*Ph.* Obsecro, licet complecti, priusquam proficiscó? *Py.* Licet.  
*Ph.* 'O mi oculi! 'O mi anime! *Pa.* Obsecro, tene mulierem, 20  
 Ne affligatur. *Py.* Quid istuc? *Pa.* Quia, postquam abs te

abit, animo male

Factum est huic repente miserae. *Py.* Accurrite intro, efferte  
 aquam!

*Pa.* Nihil aquam moror. *Py.* Cur? *Pa.* Malo —. Ne interveneris,  
 Quaeso, dum resipiscit. *Py.* Capita inter se nimis nexa  
 hinc habent.

Nón placet. Labra ab labris ferruminant. *Pl.* Acre est malum. 25

dem scire, quantopere illud doleat, quod abire necesse sit. Vulgo  
*et quid*, unde Bothius *ecquid*. Sed Codd. Pall. *inquit*, quod ortum  
 ex pron. *quid*, frequente librariorum errore. *Attinere animum*  
 dicuntur, quae animum alicuius tangunt, movent; sic simplici-  
 ter. Alii *attinuerunt* proxime referunt ad *hic*, quod vulgo post  
*attinere*, ita enim scribunt, legitur, ut sit sententia *hic te reti-*  
*nuerunt*, sie fesselten dich an diesen Ort. Falso, puto. Cf. supra  
 ad Capt. II, 2, 16. *Quin ego — lacrumem*; vulgo: *quin e. —*  
*fleo*; sed Codd. Pall. *lacrumum*; unde Bothius dedit, quod etiam  
 metrum postulabat. Coniunctivum, (ne quis a coniunctione *quin*  
 pendere putet) posuit, quia non vere lacrimat, sed lacrimas prope esse  
 ait, ich möchte weinen, fast weint' ich selbst. V. 19. *Proficisco*. Ita  
 Codd. Pall. Aliud formae activae exemplum excitatur à Nonio p. 470.  
 M. ex Turpilii Hetaera, ubi *profiscisceret*. V. 20. Vulgo *O mei*  
*oculi*. Sed Codd. Pall. *O mihi oculi*, quod sine dubio ortum ex  
 scriptura: *o mi oculi*, quae revocanda erat. Cf. Cistell. IV, 2, 8.  
 ubi: *mi homines, mi spectatores*. Ex Petronio Sat. 116. assertur:  
*o mi hospites. Ne affligatur* ad terram. *Quid istuc*. Palaestrio,  
 quum Philocomasium animi defectum simulare videret, Pleusidi  
 dixerat: tene mulierem; quam ille amplexus arcte tenet mani-  
 bus. Hoc pungit militem. *Malo —. Ne interveneris*. Lacuna  
 unius verbi, quam varii varie explere conati sunt. Quidam v.  
*merum* interpositam voluerunt, sed, ne aliam causam ponam,  
 metro adversante. Bothius *malo malum* scripsit, ioco longe ar-  
 cessito, quo servus significet, Philocomasium gravidam esse a  
 Milite. Conferri iubet interpretes ad Amphitr. II, 2, 91. ubi:  
*Praegnant oportet et malum et malum dari*. — V. 25. *Labra ab*  
*labellis*. Vulgo *labra labellis ferruminant*. Sed V. C. Cam. *labram*  
*ab lavellis fer ad macellum*. C. Dec. *labram ab lavellis fer in*  
*aut ace malum*. Verbum *ferruminavit* (sic) princeps iam editio  
 exhibet, pro quo recte vulgata *ferruminant* exhibere videtur,  
 quae excogitata est a Palmerio. Me quidem male habuit v. *label-*  
*lis*. Quod enim C. H. Weisius ait, labra esse viri, labella femi-  
 nae, sibi habeat. Ego sic conicio. Quemadmodum in V. C. Cam.  
 pro *malum* scriptum est *macellum*, sic *lavellis* pro *larris* scripse-  
 runt librarii, scripturae compendium quaerentes, ubi nullum esset.  
 Simili modo aliquoties me legere memini in Codd. *nostram*, ubi  
*nam* legendum scriptumque fuit, quod pro compendio habentes  
 librarii, *nostram* rescripserunt. Cf. quae notavi ad Pompeium  
 pag. 414. *Ferruminare* est glutinare; proprie autem de ferro,



Téntabam, spiráret, an non. *Py.* Anrem admotam opórtuit.

*Pl.* Sí magis vis, hánc omittam. *Py.* Nólo; retine. *Pa.* At  
 illeo miser.

*Py.* Exite atque ecférte huc intus ómnia, isti quae dedi.

*Pa.* 'Et iam nunc salúto te, Lar fámilíaris, priúsqvam eo.

30 Cónservi cónservaeque omnes, béne valete et vívite.

Béne, quaeso, inter vós dicatis ét mihi absentí tamen.

*Py.* 'Age, Palaestrió, bono auimo es! *Pa.* Heú heu, nequeo,  
 quín fleam,

Quam ábs te abeam. *Py.* Aequó fer animo. *Pa.* Scío ego,  
 quid doleát mihi.

*Ph.* Sed quid hóc? Quae res est? Quid video? Lux, sálve,

*Pl.* Iam resipísti?

35 *Ph.* 'Obsecro, quem ampléxa sum hominem? Péñi, súmne  
 ego apúd me?

*Pl.* Né time, voluptás mea!

*Py.* Quid istuc est nególi? *Pa.* Animus hánc modo hic reliquerat,  
 Métnoque et timeó, ne hoc tandem própalam fiát nimis.

quod candens coniungitur, dici solet. Igitur *ferruminant labra* ab *labris* eadem ratione dictum est, ad quam *suspendere ab aliqua re, ex aliqua re; nectere ex aliqua re; nec mihi dubium est, Romanos dixisse aurum ex argento ferruminare* et similia. Kampmannus in dissert. de AB praep. usu Plautino scribendum putat: *labellis lábra ferrúminant*, quod non probo. In verbis *acre est malum* metri causa addendum fuit *est*. Hoc dicit Pleusides, qui deficientem Philocomasium manibus exceperat, malum, quo illa laborare se fingit, acre esse, i. e. vehementius, quam ut possit sedari parvo temporis spació. V. 27. Vulgo *Sin magis vis ambos mittam*. Sed Codd. Pall. *si magis vis amo mittam*, pro quibus C. H. Weisius restituit *S. m. v. eam omittam*, qui tamen *Sin* retinuit, quod servandum non erat. Ceterum *hanc omittam* metro convenientius.

V. 29. Nunc iam Palaestrio domum ac familiam militis valere iubet. *Lar fámilíaris*; vulgo omittitur *Lar*, intelligitur tamen ab interpretibus. Sed primum non constat, *fámiliaris* sic nude de *Lare fámilíari* usquam dici; deinde nisi illud addideris, labitur versus. Ergo quo demum enque modo exciderit vocabulum *Lar*, restituendum est, ipso metro indicante, ubi exciderit. Addidit iam Bothius. *Et mihi absentí tamen*. De singulari particulae *tamen* usu, exposuit Dousa Plaut. expll. III, 13. Is *absentí tamen* explicat *quamvis absentí*. Sed cf. quae supra notavimus ad Captiv. II, 3, 33.

V. 35. Philocomasium ex animi deliquio resipiscere se simulat. Quod quum non sine quadam animi affectione et admiratione fieri possit, mutari numerum par erat. Sequitur ergo a verbis: *Sed quid hoc* iambicus septenarius sive tetrameter catalecticis, quem, quoniam in trochaicum exit, ex lege numerorum continuationis trochaicus versus excipit. Finit clausula *Ne time voluptas mea*, cuius exempla Hermannus Elem. doctr. metr. p. 172 seqq. enotavit duo; alterum ex Amphitr. V, 1, 20. *Séd quid hoc, quis hic ést senex*; alterum e Terent. Adelph. II, 1, 4. *'Ego istam inritis ámnibus* — *Est post v. res* ex Camerarii editione interpolui. Vocabulum *voluptas* secundam a fine, ut solet, corripit.

*Py.* Quid id est? *Pa.* Nos secundum ferri nunc per urbem  
haec omnia,  
Né quis hoc tibi vitio vortat. *Py.* Mea, non illorum, dedi. 40  
Parvi ego illos facio. Agite, ite cum dis benevolentibus.  
*Pa.* Tua ego hoc causa dico. *Py.* Credo. *Pa.* Iam vale.  
*Py.* Et tu bene vale.  
*Pa.* Ite cito. Iam ego assequar vos; cum hero pauca etiam loquar.  
Quamquam alios fideiiores semper habuisti tibi,  
Quam me; tamen tibi habeo magnam gratiam rerum omnium; 45  
Et, si ita sententia esset, tibi servire mavelim  
Multo, quam alii libertus esse. *Py.* Habe animum bonum.  
*Pa.* Heu mihi, quum venit in mentem, ut mores mutandi sient!  
Mulieribus morés discendi, obliuiscendi stratiotici.  
*Py.* Fac, sis, frugi. *Pa.* Iam non possum; amisi omnem libidinem. 50  
*Py.* I, sequere illos, né morere! *Pa.* Bene vale. *Py.* Et  
tu bene vale.  
*Pa.* Quaeso, ut memineris; si forte liber fieri occiperim,  
Mittam nuncium ad te; ne me deseras. *Py.* Non est meum.  
*Pa.* Cogitato itemdudem, tibi quam fidelis fuverim.

V. 39. Pleusides Philocomasium suam blando cognomento *voluptatem suam* dixerat. Quod, ut par erat, admiratus miles, *quid sit negoti* quaesierat. Cui servus, ut militem ab hac cogitatione avocet, aliud respondet, quam quod interrogarat, ita tamen, ut et ille non sentiat, se alio deduci, et amantes moneantur, ne incauti amore prodant. Verba enim: *metuoque* — nimis proprie ad duos illos amantes spectant, quos monitos volebat servus. Quae eadem verba quum miles quoque intellexisset, quaerit, quidnam sibi velit. Respondet Palaestrio: timeo, ne quis tibi vitio vertat, quum viderit, res illas omnes, quas tu Philocomasio dono dedisti, a servis sectatoribus secundum nos in navem deferri. Homines enim prodigum, profusum et nimis largitorem te existimabunt. Sic hominem eludit Palaestrio. *Ferri recte et opportune praestant Pall. Codd. Vulgo ferre. Non illorum*, quos ut dixisti ita existimatuos. Non opus est, quod Bothius ex arbitrio scripsit, *aliorum et mox alios*.

V. 43. Reliquis digressis solus cum milite restat in Scena Palaestrio et de fide sua ac fidelitate erga militem gloriatur invitumque se abire testatur; quae omnia mirifice valent ad risum commovendum. *Tamen unius syllabae. Si ita sententia esset.* Bothius soluecismum odoratus, *sententia siet* scribi iussit, propter v. *mavelim*, quod sequitur. Sed errat ille. Nam si ita dixisset poeta: *malo tibi servire quam aliorum libertus esse; modo tua sententia ita ferret ut tecum manerem*; sine dubio non offendisset Bothius. Saepe Latini scriptores *velim*, *nolim*, *malim* coniunctivos nulla condicionis significatione ponunt, sed cum modestiae alicuius, qua quid optent, notatione, pro indicativis *volo*, *nolo*, *malo*. In v. *obliuiscendi* syllabae *iri* pronuntiatione in unam coeunt. — V. 50. *Amisi omnem libidinem*. Loci ambiguitas patebit, si, ut hunc ad locum monuerunt interpretes, meminerimus, *Venerem Frugi* Romanos coluisse. *Ne me deseras*. Cum mei iuris et mei peculii factus fuero, me indigentem auxilio tuo iuves.

- 55 Si id facies; tam dēnum scibis, tibi qui bonus sit, qui malus.  
*Py.* Scio et perspexi saepe; verum quom antehac, tum hodie  
 máxime.  
*Pa.* Scis? Imo hodie verum factum, fáxo, post dicēs magis.  
*Py.* Vix reprimor, quin te manere iubeam. *Pa.* Istuc cave  
 féceris!  
 Dícant te mendácem nec verum ésse, fide nulla ésse te;  
 60 Dícant, servorūm praeter me ésse fidelem néminem.  
 Nám si honeste cénseam te fácere posse; suádeam.  
 Verum non potést; cave faxis. *Py.* 'Abi; iam patiar, quic-  
 quid est.  
*Pa.* Béne vale igitur. *Py.* 'Ire meliust strénue. *Pa.* Etiam  
 nūnc vale.  
*Py.* 'Ante hoc factum hunc sum árbitratus sémper servum  
 péssimum;  
 65 Eúm fidelem mi ésse invenio. Quom égomet mecum cógito,  
 Stúlte feci, qui hūnc amisi. 'Ibo hinc intro nūnc iam  
 'Ad amores meós; et, sensi, hinc sónitum fecerúnt fores.

## A C T V S IV. S C E N A IX.

*Puer, Pyrgopolinices.*

- Pu.* **N**e mé moneatis; mémini ego officiū meum  
 Ego nám conveniam illum. Ubiubi est géntium,  
 Invéstigabo; óperae non parcám meae.  
*Py.* Me quaérit illie; íbo puero huic óbviám.  
 5 *Pa.* Ehém, te quaero. Sálve, vir lepidíssume,  
 Cumuláte commoditáte, praeter céteros  
 Duo dí quem curant. *Py.* Quí duo? *Pu.* Mars ét Venus.

*Fuverim* metri caussa scribendum erat pro vulgato *fuerm*. V. 57.  
*Faxo*. Cf. notata ad Captiv. prol. 65. *Scis? imo hodie*. Vulgo  
 et in Codd. Pall. *Scies; imo hodie*. Sed quid hoc est: *Scies, imo*  
*postea — dices?* Hoc potius dicit: *Scis tu quidem; at postea*  
*dices magis, verum esse, quod nunc scire tibi videris.* — V. 63.  
*Etiam nunc vale est nunc iterum vale*. *Etiam* enim plane est Grae-  
 corum ετι, prima quidem notione. Unde quoque illa repetitionis vis  
 in tritissima ista formula *etiam atque etiam*, quod est: *iterum atque*  
*iterum*. — V. 66. *Amisi*; cf. notata supra ad Captiv. argum. v. 9.

Act. IV. Sc. IX. Servus puer Periplectomenis emittitur, ut  
 militem invitet et domum introducat, quasi ab Acroteleutio moe-  
 chum arcessere iussus. Verba: *ne me moneatis* intro loquitur  
 ad eos, qui exeunti, quid dicat, praecipiunt. V. 2. Vulgo *Ego*  
*iam*. Sed Codd. Pall. *Ego nam*, quibus assentiuntur edit. vet.  
 ante Camerar. Deinde *illum* iidem libri pro vulgato *illunc*. Ul-  
 tima non eliditur, ut in v. seq. *Investigabo* ultimam non elidit.  
*Parcam* Cam. recte dedit. Codd. Pall. et editt. ut vulgo *parco*.  
*Cumulate commoditate*; in quo omnia sunt commoda, in quo om-  
 nia placent. Possit tamen etiam intelligi, cui omnia commode  
 et ex sententia procedunt. Sic supra IV, 3, fin. *Satin' ut com-*



*Py.* Facétum puerum! *Pu.* Intro te, ut eas, obsecrat;  
 Te vólt, te quaerit, téque exspectans déperit.  
*Amánti fer opem. Quid stas, quíu intro ís?* *Py.* Eo. — 10  
*Pu.* Ipsús sese illic íam ímpedívit ín plagas.  
*Parátæ insídiæ súnť; ín statu stát senex,*  
*Ut ádoriatur móechum, qui forma ést ferox,*  
*Qui omńs se amare crédit quemque aspéxerit,*  
*Quem omńes oderunt quń viri, quń mńlires.* 15  
*Nunc ín tamultum íbo; íntus clamorem áúdío.*

## A C T V S V.

*Periplectomenes, Pyrgopolinices, Cario,*  
*Sceledrus.*

*Pe.* **D**úcite istom. Sí non sequítar, rápíte sublimém foras.  
 Fácite, inter terram átque coelum út siet; discíndite.

*Py.* 'Obsecro hercle, Péríplectomene, té! *Pe.* Nequicquam  
 hercle óbsecras.

Víde, ut ístic tibi sít acutus, Cário, cultér probe.

*Ca.* Quín íamdudum géstit, móecho hóc abdomen ádímere; 5

*moditas usquequaque me adiurat. — Ipsus sese illic cet.* Haec et reliqua huius scenae secum solus loquitur puer, milite intus digresso. *In statu stat senex.* Alludit ad modum, quo gladiatores se componebant et colligebant in arma, sui defendendi, alterius petendi caussa; quam ex arte posituram solemini vocabulo *statum* appellabant. Cf. Lipsius Saturn. II, 20. — *Ut adoriatur moechum cet.* Exsignavit hunc versum Nonius p. 305, recte monens *ferox sum illa re* eodem modo dici, ut *fretus sum illa re*, et fere idem significare quod *arrogans*. *Forma ferocem* etiam Titinnius dixit, cf. Nonium l. c. ubi etiam *fortunis ferox* laudatur ex Accio. *Quemque*; quemcunque, ut saepe monuimus. Vulgo *quaeque*, sed *quemque* praestat Cod. Dec. Neque de solis mulieribus loquitur puer, ut ex seqq. patet. Quod sequitur: *Quem omnes* coniectura dedi certissima. Vulgo: *Mulieres*; eum, quod per se, intolerabile, quia et non opus est, et in eodem versu iteratur. Ut breviter defungar. *Mulieres* interpretamentum ad v. *omnes*, quod ab hac importuna glossa extrusum est. Quo admissio, necessarium erat, ut, accedente in superiore versu falsa lectione *quaeque*, eum ponerent librarii pro *quem*, quod necessarium est. Magis tamen probabile est, initium versus antecedentis: *Qui omnis*, huic offecisse, ita ut extrusis his: *Quem omnes*, aliud quidvis videretur posse substitui. Ceterum in C. Dec. est: *Mulieres cum oderunt*, in V. C. Cam. *Mulierem oderunt*. Vulgo *odere*.

Act. V. Iam poenas dat miles stultitiae, superbiae et improbitatis suae. Nam allectus domum Periplectomenis, quasi in adulterio deprehensus, crudeliter tractatur et misere verberatur. *Inter terram atque coelum ut siet.* Vulgo: *inter t. a c. ut medius sit*. Sed *medius* abest ab omnibus scriptis et melioribus editionibus, appositum fortasse ab eo, qui versui metueret. Ultima in v. *coelum* ex licentia versuum asynartetorum non eliditur. Similiter paullo post *moecho hoc* non colliguescunt. *Gestit*; primus

Ut faciam quasi púero in collo pendeant crepúndia.

Py. Périi! Ca. Haud etiam número hoc dicis. — Iámne in hominem involo?

Pe. Imo etiam prius vérberetur fústibus. Ca. Multúm quidem.

Pe. Cúr es ausus súbigitare alienam uxorem, impudens?

10 Py. Ita me di ament, últro ventum est ad me. Pe. Mentitúr; feri!

Py. Máne, dum narro. Pe. Quid cessatis? Py. Nón licet mihi dicere?

Pe. Dic. Py. Oratus súm venire ad te húc. Pe. Quare ausus? Hém tibi!

Py. Oíei, satis sum vérberatus! 'Obsecro! Ca. Quam móx seco?

Pe. 'Ubi lubet. Dispendite hominem dívorsam et distendite.

15 Py. 'Obsecro hercle té, mea verba ut aúdias, priusquám secat!

Pe. Lóquere nunc dum, donec factum est. Py. Víduam esse cénsui;

Sciopp. susp. lett. I, 6. e MSS. Pall. vindicavit. Antea vulgo *gestio*. — *Crepundia* sunt ludibria quaedam puerorum, a crepando dicta, e collo pendentia, quorum crepitu a lacrimis et ploratu cohiberi solent. *Haud etiam numero*. Sic contra Acidalii sententiam distinguendum existimamus, qui: *haud etiam; numero* distinguit, h. sensu: Nondum periisti; praemature hoc dicis. Sed ita censet ex prava interpretatione v. *numero*, quod cum Grammaticis Nonio, Festo, Macrobio significare putat *cito*, *nimum cito*. At vero *numero* est *in numero*, sive *ad numerum*, i. e. apposite, accommodate, opportune. Nam translata dictio est a re musica, ubi quae *numero*, sive *in numero* fiunt, apte et in tempore fiunt. Igitur *Haud etiam numero dicis*, erit: nondum etiam opportuno tempore dicis, nondum vere dicis, te periisse; pereundum tibi etiam est; tum dicas. Ceterum de vocis huius apud Plautum significatione et usu cf. egregiam Rostii dissertationem in Plautin. Cupedd. fercul. IX. *Prius*, antequam tu involas in eum, ut ei abdomen praescindas, verberetur etiam. V. 10. *Feri*. Sic restituit Scioppius Arte crit. p. 53. Antea edebatur *perii*. Sed V. C. Cam. eri et Cod. Dec. *feri*, quod recte legitur in vulg. V. 13. *Oiei*. Sic Bothium secutus dedi, quoniam libri vulgati praestant *O hei*, Codices autem habeant *Olei*. Cf. Bentley. ad Terent. Eun. IV, 4, 47. *Obsecro* — *Quam mox seco*. Manifesta *παράχρησις*, quae vehementer iocularis est. V. 14. Vulgo: *Ubi lubet*. *Distendite hominem d. et dispennite*. Locum hunc Meursius sic scribendum censuit: *dispen-nite* — *et distennite*. Verbum *dispennere* tuetur Nonius hunc locum citans p. 9., *Dispennere est expandere, tractum a pennis et rolatu avium*. Alterum vero illud, *distennere*, Donatus ad Terent. Phorm. II, 2. tuetur, quo Terentii loco ex Donati sententia legendum est: *Quia non rete accipitri tennitur, neque miluo*. Cf. Meursius Exercitt. critt. c. 5. p. 167. Quae Meursii sententia quanquam multum habeat probabilitatis, quum poeta videatur sermonem vulgarem esse imitatus; tamen Codd. Pall. cedendum fuit, quorum V. C. Cam. *dispendite* — *et dispendite*, C. vero Dec. *dispendite* — *et distendite*, quod sine dubio verum est, secutusque est Camerar. in editione. Corruptio apud Nonium ex prava codicis scriptura videtur orta; quem ille habebat ante oculos. — V. 16. Vulgatam lectionem: *Loquere, nondum nihili factus*, veram habere nequeo. *Nihili facere*

Itaque ancilla, conciliatrix quæ erat, dicebât mihi.

*Pe.* Iura, te non nociturum esse homini de hac re nemini,  
Quod tu hic hodie verberatus aut quod verberabere,  
Si te salvom hinc amitteremus, Venerium nepotulum. 20

*Py.* Iuro per Dionam et Martem, me nociturum nemini,  
Quod ego hic hodie vapulo; sed mihi id aequè factum arbitror;  
'Et si intestatus non abeo hinc, bene agitur pro noxia.

*Pe.* Quid, si id non faxis? *Py.* Ut vivam semper intestabilis.

*Ca.* Verberetur etiam; postibi amittendum censeo. 25

*Py.* Di tibi beneficiant semper, quom advocatus mihi bene es!

*Ca.* Ergo des minam auri nobis. *Py.* Quamobrem? *Ca.* Salvis testibus

'Ut te hodie hinc amittamus, Venerium nepotulum.

Aliter hinc a nobis, ne sis frustra, — *Py.* Dabitur. *Ca.* Magis sapis.

Dè tunica et chlamyde et machaera nè quid speres; non feres. 30

Verberone etiam, an im amittis? *Py.* Mitis sum equidem fustibus.

*aliquem non significat pessumdare, interimere, sed non aestimare, contemnere. Nec nititur tota haec lectio, nisi vitiosa et obscura cod. V. Cam. scriptura, quae habet: nondum nihillo (sic) factus. Sed C. Dec. exhibet: nondum donec factum est, quod alii, veluti Cod. Sur. librarius, correxerunt: nunc dum donec factum est. Illud nunc dum verissimum mihi videtur. Eadem formula recurrit Curc. II, 1, 27. Nunc dum salsura sat bona est. Poen. prol. 42. Nunc dum occasio est, Nunc dum scribilitate aestuant. Latet haec formula Epid. III, 4, 69. (IV, 2, 69.) qui locus sic est legendus:*

*Tam facile, quam me. Vbi habitat? Postquam liberast*

*Vbi habitet nunc dum illa, non certo scio.*

*Eho, ain, an non ais, quis eam liberaverit.*

*Donec factum est* poeta pro eo posuit, quod est *donec fit*, certissime fieri significans. *Si te salvom hinc amitteremus* cet. Locus a Prisciano exsignatus III, 5. tom. 1, p. 123. cuius lectionem recepi-mus, nisi quod hic *amittimus*. Vulgo: *Si te salvom hinc mittimus* c. n. Ceterum apud Priscianum Codd. etiam quidam *amitteremus*. *Venerium nepotulum* acerba irrisione appellat militem, quippe qui se supra Veneris nepotem esse pronunciavit. *Dionam* i. e. Venerem. Vulgo *Dianam*, pro quo in aliquot codd. *Venerem* legitur. *Intestatus* proprie qui testamentum non fecit, aut propter fraudem aliquam capitale testamentum facere nequit. Sed ambigue dictum est, quae ambiguitas patet ex v. 27, ubi: *salvis testibus ut te hodie hinc amittamus*. Eadem ambiguitas inest voci *intestabilis*, pr. qui neque testis alteri esse, neque testes in sua re adhiberi potest. *Postibi*, ut *inibi*, *interibi*. Vulgo: *Post tibi*; sed emendavit ex Codd. Pall. Sciopp. suspectt. lectt. 1, 15. — V. 29. *Te hodie* non colliquescunt. *Frustra esse* adverbium cum verbo substantivo, pro *decipi, errare*. Cf. quae supra diximus ad Milit. 1, 1, 28. — *Mage sapis*. Citat Nonius p. 342. ex Milite Glorioso: *modice sapis*, quod tamen potius retulerim ad Act. IV, 4, 53. ubi vulgo *multimodis sapis* legitur. *An im amittis*. Sic de Bothii palmaria emendatione edendum erat. Vulgo: *Verberone etiam, antequam amittis*. Sed Codices ad unum omnes clare scriptum habent: *Verberone etiam animam mittis*. Bothius nihil nisi verba diremit uno tenore scripta. *Im* antique pro *eum*. Cf. Poen. 1, 2, 74.



'Obsecro vos! *Pe.* Sóluite istum. *Py.* Grátiam habeo tibi.

*Pe.* Pósthac si prehéndero ego te híc, arcebo téstibus.

*Py.* Caússam haud dico. *Pe.* Eámus intro, Cário. *Py.* Ser-  
vos meos

35 'Eccos video. Philocomasium iám prosecta est? Díc mihi.

*Sc.* Iámdudum. *Py.* Hei mi! *Sc.* Mágis id dicas, sí scias,  
quod égo scio.

Námque illic, qui lánam ob oculum habebat, nauta nó n erat.

*Py.* Quís erat igitur? *Sc.* Philocomasio amátor. *Py.* Qui  
tu scís? *Sc.* Scio.

Nám postquam exiérunt porta, níl cessarunt illico

40 'Osculari atque ámplexari intér se. *Py.* Vae miseró mihi!

Vérba mihi data ésse video. Scélus viri Palaestrio!

'Is me in hanc illéxit fraudem. *Sc.* Iúre factum iú dico.

Síc si aliis moéchis fiat, mínus hic moechorúm siet;

Mágis metuant, minus hás res studeant. *Py.* Eámus ad me.  
Plaúndite.

Festus (pag. 77. ed. m.): *Im ponebant pro eum a nominatio* is. Et Leg. XII. tabb. *Igitur im capito.* Adde Cic. de Legg. II, 24. Apud Plautum hic accusativus multis in locis adhuc oblitteratus latet et a proximo editore restituendus erit. Verba: *mitis sum equidem fustibus* citantur a Nonio p. 343. *Gratiam habeo tibi.* Noli credere Bothio legenti: *Gratias habeo tibi.* Nam haec quidem formula tam saepe invenitur apud Plautum eadem prosodia prolata, ut dubitari nequeat, poetam in v. *gratiam* ultimam sine elisione in hac formula pronunciari voluisse, cf. Captiv. II, 3, 13. Ceterum legitur quidem Trin. III, 2, 31. *summas habeo gratias* sine varietate et Stich. III, 1, 2. *Neptuno grates habeo et tempestatibus;* utrumque tamen locum recte se habere non credam, nisi Codd. Pall. antea diligenter inspexero. Vtrobique enim emendatio facilis, a qua tamen, ut nunc se res habent, temperandum est. *Caussam haud dico;* i. e. non recuso, non intercedo. Sic saepe apud Plautum et Terentium. Cf. supra Captiv. III, 4, 92. — V. 35. Discedit Periplectomenes cum suis. Militem adeunt servi sui, interque eos Sceledrus, quem de Philocomasio interrogat, an profecta iam sit, praeter spem et concubina et moecha privatus. Tum totius fraudis nuncio accepto, fere animum despondet, sed brevi post semet colligit, a Palaestrione se deceptum intelligens. Sceledrus vero iure factum ait, aliisque moechis idem optat. *Iamdudum* cet. Dedimus Bentleyi emendationem ad Terent. Eunuch. II, 3, 65. *Scelus viri Palaestrio.* Sic primus Dousa restituit Plaut. expll. III, 13. Antea enim legebatur: *scelus vir P.* Firmat emendationem his formulis Plauto frequentatis: *scelus pueri; deliciae pueri; monstrum, flagitium hominis.* Add. Parcus in Mantissa lex. Pl. s. *Periphrasi.* — V. 43. Vulgo *Si sic,* atque ita etiam, ut videtur, Codd. Pall. Nos scripsimus *Sic si,* iubente Goellero ad Trin. II, 4, 64. Tum *Magis metuant* sic est pronunciandum, ut adv. *magis* pro monosyllabo sit. *Studere aliquid* struitur ut *agere aliquid; cupere, velle aliquid.* Verba enim in aliorum notiones transeuntia horum etiam structuram adsciscunt, ut saepe monuimus.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

TRINUM M U S.

## FABVLAE INTERLOCVTORES.

---

*Luxuria* } Prologum orant.  
*Inopia* }

*Megaronides*, senex.

*Callicles*, senex.

*Lysiteles*, adolescens.

*Philot*, senex, pater Lysitelis.

*Lesbonicus*, adolescens.

*Stasimus*, servus.

*Charmides*, senex, pater Lesbonici.

*Sycophanta*.

---



## ARGUMENTVM.

---

*Charmides, olim dives, quum rem suam alteri seque mox ad incitas redactum vidisset, ut eam mercatura resarciret, peregre abierat. Filius eius Lesbonicus, homo luxu perditus, relictus a patre, quae pauca ex paternis opibus reliqua erant, omnia absumit, adeo ut ipsas aedes paternas denique venales inscriberet. Commendarat autem Charmides proficiscens et rem suam et liberos amico Callicli, cui itidem thesaurum trium millium Philipeorum domi ad incerta fortunae defossum, indicaverat. Iam Callicles, ne cum aedibus etiam aurum illud periret, aedes illas vili pretio praemeretur; quam rem cives, rei ignari, vitio ei vertunt, turpissimaeque eum avaritiae incusant, qui, tutor Lesbionici relictus a patre, ex iuvenis luxuria suas auget divitias. Quo nomine etiam a Megaronide amico vehementer vituperatur; sed re explicata facile se defendit; a quo loco fabulae in scena actio initium capit.*

*Idem ille Charmides, qui ad mercatum faciendum peregre abierat, filiam habebat nubilem. Eius amore captus dives quidam et probissimus iuvenis, cui nomen Lysiteli, per patrem Philtonem in matrimonium eam deposcit. Frater Lesbonicus, quameis condicionem non sperneret, negavit tamen, sororem indotatam elocaturum se; timere enim civium rumusculos, sororem non in matrimonium, sed in concubinatum datam haud dubie dicturos. Propterea sororem hac lege despondet, ut Lysiteles praediolum suburbanum, quod solum praeter vitam adolescenti erat reliquum, in dotem acciperet. Lysiteles recusat. Interim Callicles auctore et suatore Megaronide, ut ex illo thesauro dotem desumeret amici filiae, thesaurum autem ipsum non indicaret, sycophantam subornavit, qui simularet, litteras a Charmide e Seleucia, atque*

una mille Philippearum, virginis, si quando nuptum collocetur, dotem sese afferre. Illud vero aurum Callicles primum mutuum sumpturus ac dein e thesauro clam deprompturus erat. Atque sic quidem res transigi coepta. Sed quum sycophanta ille a Callicle subornatus, quasi litteras e Selencia perlaturus, venit, accidit, ut hoc ipso tempore Charmides redux ante aedes suas appareat. Ubi postquam uterque se invicem varie delusit, tandem Charmide ipso de se indicium faciente, Sycophanta re infecta abiit. Charmides vero a serpo edoctus, filium vendidisse aedes, emtas a Callicle, animum propemodum despondet, deceptum se turpiter ab amico existimans. Sed paullo post re, uti erat, narrata omnibusque exploratis, fidem amici collaudat, filiam Lysiteli cum dote mille aureorum uxorem dat, filio ignoscit eumque ad frugem rediturum pollicitum Calliclis filiam uxorem ducere inhet.

## ARGUMENTVM ACROSTICHVM.

---

**T**hesaurum abstrusum abiens peregre Chármides,  
Remque ómnem amico Cállicli mandát suo.  
Istóc absente mále rem perdit filius.  
Nam et aedis vendit; hás mercatur Cállicles.  
Virgo indotata sóror istius póscitur;  
Minus quó cum invidia illí det dotem Cállicles,  
Mandát, qui dicat, aúrū ferre se á patre.  
Ut vénit ad aedis, hūc deludit Chármides  
Senéx, ut rediit. Quóius nubunt liberi.

5

---

*Arg. V. 1.* In v. *abstrusum* ultima ex lege non colliquescit. Cui rei qui mederi vellent, locum varie corruerunt, aut *suum abstrusum*, aut *domo abiens* scribentes, quorum nihil in Codd. *Indotata poscitur. Poscendi* vocabulum, in hac re solemne, absolute etiam ponitur. Sic Aulul. II, 1, 38. *Eam si iubes, frater, tibi me poscere, poscam.* Usitatus tamen: *in matrimonium poscere.* — *Minus quo*, pro *quo minus*, insolentior transpositio, quae soli fortasse acrostichorum necessitati debetur. Saltem simile exemplum non suppetit. *Nubere* de utroque sexu, simpliciter et communiter, pro *matrimonium inire* haud ita rarum. Quanquam enim Martialis VIII, 12. *uxori nubere nolo meae*; tamen Varro apud Nonium pag. 480. *viri nupti*, si lectio vera, et Pomponius apud eundem pag. 143. *frater meus nupsit dotatae.* Ceterum forma vetusta *quoius* e Cod. V. Cam. petita.



## P R O L O G V S.

*Luxuria et Inopia.*

*Lu.* Sequere hác me, gnata, ut múnus fungarís tuum.

*In.* Sequór; sed finem fóre quem dicam, néscio.

*Lu.* Adést; en, illae sunt aédes; i intro núnc iam.

Nunc, né quis erret vóstrum, paucis ío viam

5 Dedúcam, si quidem óperam dare promíttitis.

*Prol.* Nova ratione Plautus duas personas prologum orantes introducit. Utitur autem allegoricis personis, *Luxuria* et *Inopia*. Non absimili modo in *Cistellaria* prologus ab *Auxilio* dicitur. Deos vero *περολογίζοντας* duabus in fabulis esse voluit poeta, in *Rudente* *Arcturum*, in *Aulularia* *Larem familiarem*, utrobique feliciter et accommodate ad rem propositam. Terentius hac in re, ut in ceteris, multo simplicior. Nusquam enim habet aliquid varietatis, sed ubique una eademque ratione personatum aliquem e reliquis histrionibus singulari prologi ornatu prodire iussit. Veluti *Hecyr.* alt. prol. iuit.:

*Orator ad vos venio ornatu prologi.*

Ex quo loco intelligitur, prologi singularem aliquem et constantem ornatu fuisse, Terentii tempore; haud dubie ne cum reliquis personis confunderetur. Certam quoque aetatem fuisse histrionum, prologum orantium, patet ex eodem Terentio *Heautont.* prol. 1. Ceterum usum personarum allegoricarum Plautus a Menandro mutuatus est, ut docet Wolf. in dissertatione de prologis Plautinis anno ccccxcxii. emissa, p. 18, ubi Luciano teste *Pseudolog.* 4, *Elencho*, persona allegorica, Menander usus esse refertur. Sed locus cf.

Rem in prologo ita adornat Plautus, ut *Luxuria* quae hucusque in aedibus *Lesbonici* habitarat, filiam suam *Inopiam* illo introducat, ipsa autem excedat. Tum *Luxuria* paucis de *Lesbonico* monet, qui rem paternam se adintrice perdiderit. Ipsum tamen fabulae argumentum, quod alibi in prologis exponit Plautus, non enarrat, sed auditores ad scenam sequentem ablegantur, ubi expositio argumenti longe accommodatius duorum senum colloquio continetur. V. 1. *Sequere hac.* Vulgo et Codd. Pall.: *sequere me mea gn.*, quod metro repugnat. Bonum igitur factum, quod Nonius p. 497. hunc affert Plauti locum emendatius scriptum: *Sequere ac me gnata cet.* Unde facillime vera lectio restituitur. Vtrumque cognomen coniunxit Plautus in *Persa* III, 1, 4. *Sequere hac, mea gnata, me cum dis volentibus.*

V. 2. *Finem fore*, itineris, viae. Fingit poeta, longe arcesitam a matre *Luxuria* filiam *Inopiam*, fortasse a porta Ostiensi, ubi mendicabula pauperum (cf. supra ad *Captiv.* I, 1, 22.), viam facere ad aedes *Lesbonici*. *Adest; en illae sunt cet.* Vulgo: *adest; hem illae.* Saepe sic peccatum in Plauti scriptis a librariis. Cf. quae supra diximus ad *Captiv.* II, 3, 13. — Sententia est: Adest finis, quem exoptas; hae sunt illae aedes, ubi in posterum habitabis.

V. 4. Dimissa intro *Inopia* ad spectatores se convertit *Luxuria* et ioculariter argumenti expositionem orditur, sed mox desistit. *Ne quis erret.* Errare translate de ignoratione rei, quae agitur. Subiungit autem: *in viam vos deducam*, tanquam de er-

Nunc igitur primum, quae ego sim, et quae illaec siet,  
 Huc quae abiit intro, dicam, si animum advertitis.  
 Primum mihi Plautus nomen Luxuriae indidit;  
 Tum hanc mi autem gnatam esse voluit Inopiam. 10  
 Sed ea huc quid intro ferit impulsu meo,  
 Accipite, et date vacivas auris, dum eloquor.  
 Adulescens quidam est, qui in hisce habitat aedibus;  
 Is rem paternam me adiutrice perdidit.  
 Quoniam ei, qui me aleret, nil video esse relinqui,  
 Dedi meam gnatam, quicum aetatem exigat. 15  
 Sed de argumento ne expectetis fabulae.  
 Senes, qui huc venient, hi rem vobis aperient.

rore viae sit sermo. Si operam dare promittitis, ut infra v. 7, si animum advertitis. Haec ad spectatores excitandos. Eiusmodi exhortationes ad Plebem Romanam necessariae, cuius animus inter spectandum facile aliorum averti poterat. Cf. Terent. Heecyr. prol. 4. Fortasse etiam ab initio animi nondum ad audiendum compositi et tranquillati erant, quare interponenda talia videbantur. V. 6. Vulgo: Nunc primum igitur, atque ita Cod. Dec. Sed recte transposuit V. C. Cam. — Tum vulgata sic: et quae illa haec siet, pro quibus Herm. olim scripsit: et quae haec etiam siet. Sed quanquam connubium particularum et — etiam, atque etiam, ac — etiam, quoque etiam, saepe reperitur; hoc tamen non aliter admittitur, nisi in gradatione, ubi Germanice reddideris und sogar, auch sogar, sogar auch, quae sententia hic quidem nulla est. Qua de causa redeundum ad Codd. lectionem et quae illaec siet. Ita sim aut non elidendum erit aut scribendum siem. — V. 9. Tum hanc mi autem gnatam. Ita rescripsi Cod. Dec. vestigia secutus, qui exhibet: Tum mihi hanc gnatam gratam, teste Pareo. Vulgo: Tum hanc mihi gnatam. Ut labantem versum fulciret, Herm. scripsit: Tum mi hanc is esse gnatam. Formula tum autem frequentissima est apud Plautum, veluti Aulul. III, 6, 24. Tum obsonium autem. Captiv. IV, 2, 38. Tum lanii autem. Poen. IV, 2, 60. Tum autem si quid tu adiuvas. Adde Trin. infra II, 4, 141. Ceterum ultima in v. gnatam non coalescit. V. 10. Introierit divisim scribendum et sic pronunciandum, ut nulla syllaba elidatur. Ea omittitur a vet. editt. male. Herm. olim ediderat: Sed huc nunc ea quid impulsu introierit meo, qua correctione non est opus.

V. 12. Qui in hisce cet. qui non eliditur, ut saepe. Quoniam causam cum temporis sive occasionis notione iunctam habet. Da nun, da einmal. V. supra ad Captiv. III, 1, 30. Ei, qui me aleret, nil. Verba sic ordinanda videntur: Ei nil, qui cet., i. e. nihil, unde me aleret. Quicum generis omnis est, unde etiam saepe ad femininum refertur. De consecutione temporum in vv. aleret et exigat, cf. Milit. II, 1, 53. Nam video vim habet perfecti, qua de causa sequitur imperfectum aleret. Verum in v. exigat tam aperta est rei futurae significatio, ut imperfectum poni non posset, nisi ubi vellet poeta vim consilii olim capti significare, quod non accommodatum. Cf. quae dixi ad Amphitr. I, 2, 26. De hiatu in v. aetatem cf. Lingius in lib. de hiatu in vv.

- Huic nomen Graece est Thesauro fabulae;  
 Philémo scripsit, Plaútus vortit bárbare;  
 20 Nomén Trinummo fécit. Nunc hoc vós rogat  
 Ut liceat possidére hanc nomen fábulam.  
 Tantúmst. Valeté, adéste cum siléntio.

## ACTVS I. SCENA I.

*Megaronides.*

**N**ae amicum castigáre ob meritam nóxiam,  
 Immoéne est facinus; vérum in aetate útile

Plautt. p. 21. *Huic nomen Graece.* Sic vulgo. Hiatus, cui transpositione mederi volebat Hermannus, defendit Lingius in libello de hiatu in vv. Plautt. p. 13. *Philemo scripsit.* Non Philemo solum, sed etiam Menander comoediam scripsit, *thesaurum* appellatam, quod discitur ex Donat. ad Terent. Eunuch. prol. 9. *Barbare;* Latine. Sic saepe de Graecorum sententia palliatarum fabularum poetae. Cf. supra Milit. Glor. II, 2, 58. Festus vv. *Barbary* p. 29. et *vapula Papyria* p. 277 seq. Ceterum partem huius v. 19. citat Donat. ad Terent. Eunuch. prol. 7. — *Ut liceat possidere.* Ridicula benivolentiae captatio. Quasi multum spectatorum interesset, hoc vel illo nomine appellari hanc comoediam. *Hanc nomen fabulam.* Ita Codd. Pall. et vet. editt. Vnus Cod. Lips. *hoc nomen fabulam*, ex correctione. Plena erat oratio: *hoc nomen hanc fabulam;* poterat autem utrumque pronomen omitti. Quum vero alterutrum omittendum esset, utrum omitteretur, nihil referebat.

Act. I. Sc. I. Callicles, ut diximus, thesauri servandi causa, aedes emerat Lesbionici, cuius ipse tutor relictus erat a patre Charmide. Eam rem civium rumoribus male acceptam et dilatatam Megaronides quoque audierat et amico Callieli vitio verterat. Is nunc Calliclem convenit, ut crimen illud ei exprobraret amicumque ob culpam admissam castiget. Ac primum solus introducit Megaronides consilium suum ostendens multaue de pravis civitatis moribus conquerens.

Quattuor huius scenae primi versus afferuntur in libro ad Herenn. II, 23.; quintum addidit Cic. de Inv. I, 50., qui eundem locum citat. *Noxiam* a *noxa* ita differre volunt, ut *noxa* sit damnum, crimen; *noxia* autem culpa crimine admissio contracta. Nonius p. 438. *Noxa et noxia hanc habent diversitatem, quod est noxa peccatum leve; — noxia nocentia.* — M. Tullius in Hortensio: *Et ceteras quidem res, in quibus peccata non maxime afferunt noxias* cet. Fronto in differentiis verborum: *Noxa poena est, noxia culpa.* Sed hoc discrimen non ubique observari neque observari posse, quod *damnum, crimen* et *culpa* persaepe non satis discernuntur, iam dudum ab aliis ostensum est. Pro *immoene* fere omnes apud Cic. Codices *immane*, quod Ernestius defendi posse putabat. Libri Plantini vetustissimi, h. e. Codd. Pall., *immene*, antiqua scriptura, exhibent. Festus v. *immunis* pag. 81. ed. m. hanc vocem pro *improbo* aliquoties poni testatur, hunc locum adhibens. Rectius Dousa *immune facinus* interpretatur *ingratum beneficium*, quod quia nihil habet in se muneris



Et cónducibile. Nám ego amicum hodié meum  
 Concústigabo pró commerita nóxia,  
 Invítus, ní id me invítet ut faciám fides. 5  
 Nam hic nímium morbus móres invasít bonos.  
 Ita plérigue omnes iám sunt intermórtui.  
 Sed dum illi aegrotant, ínterim morés mali,  
 Quasi hérba irrigua, succreverunt ubérrime.  
 Neque quícquam hic vile núnc est, nisi morés mali. 10  
 Eorúm lieet iam méssém metere máxumam,  
 Nímíoque hic plúris pauciorum grátiam  
 Faciúnt pars hominum, quam íd, quod prosit plúribus.  
 Ita víncunt illud cónducibile grátiae,  
 Quae in rébus multis óbstant, odiosaéque sant 15  
 Remorámque faciunt rei privatae et públicae.

i. e. beneficii, ingratum accidit, nec gratia dignum est; ex eius quidem sententia, cui accidit. Adde quod *munis* officiosum notat. Plaut. Merc. I, 1, 104. *Dico eius pro meritis gratum me et munem fore.* Adde Fest. v. *munis* pag. 99. ed. m. — in aetate, in vita, ἐν βίῳ, i. e. interdum. Cf. infra Trin. II, 4, 61. ubi tamen fere idem significat haec formula, atque ad aetatem agundam, cf. Trin. II, 1, 10. *Pro commerita.* Libri apud Ciceronem i. e. *pro commissa*, quod merum est interpretamentum. Eodem modo *culpam mereri* et *commiereri* saepe apud Terentium; veluti Hecyr. IV, 4, 9. Phorm. I, 4, 28. *Plerique omnes.* Maxima pars, atque illa integra; plerique, et illi omnes; der grösste Theil ganz, h. e. fere omnes. Codd. Pall. *plerumque*, mendose. Notissimam formulam: *plerique omnes*, ignorantes librarii de suo ingenio mutarunt. Cf. Terent. Andr. I, 1, 28. *Quod plerique omnes faciunt adolescentuli*, ad quem locum cf. Donatum, qui comparat Graecorum πᾶν πολλοί, et locum citat Naevii: *Plerique omnes subignunt sub suum iudicium.* Adde Terent. Phorm. I, 3, 20. Heautont. IV, 7, 2. A. Gellium VIII, 12. — V. 9. *Succreverunt* sic vulgo et in Codd. Pall.; *succrevere* Herm. et Both. propter versum. Tribus syllabis pronuntiandum verbum, ut *oblivisci* Mil. gl. IV, 8, 49. *Muliebres mores discendi, obliviscendi stratitici.* Sic *Vivendi* disyllabum est apud Terent. Andr. I, 1, 26. Quae quum olim ad hunc locum adnotassem in peculiari Trinummi editione, rem amplius prosecutus est, dissimulata mea animadversione, Vilelm. Ad. Becker, Vir Cl., Professor Lipsiensis, in Antiq. Plaut. generatim expl. Part. I, pag. 12 seqq. ubi alia quaedam huius contractionis exempla collecta reperiuntur.

V. 10. Tanta laborant mores boni aegritudine, ut paene iam mortui videantur. Sed dum hi aegrotant, mali mores effluerunt uberrime, ut nihil sit nunc frequentius. *Vile* enim nativa significatione est id quod venundatur, quod in foro mercantibus proponitur, deinde cuius larga est copia, plane ut Germanorum *feil*, quocum communem habet radicem. Cf. notata supra ad Captiv. II, 1, 39. Ad sententiam cf. Grotii Excerpt. Comic. p. 942. Ὡς πάντα τιμῇ ἐστὶ πλὴν κακῶ τρόπου. Nímioque hic plúris cet. Pars hominum nímium mavult gratiam inire a paucioribus i. e. potentioribus, quam plúribus, i. e. populo et reipublicae, prodesse.

## ACTVS I. SCENA II.

*Callicles, Megaronides.*

**Ca.** Larém corona nóstrum decorarí volo:

Uxór, venerare: ut nóbis haec habitátio

Bona, faústa, felix, fórtunataque évenat;

Teque út, quam primum póssim, videam emórtuam.

5 **Me.** Hic ille ést, senecta aetáte qui factúst puer,

Qui admísit in se cúlpan castigábilem.

Aggrédíar hominem. **Ca.** Quóíá vox prope mé sonat?

**Me.** Tai bénevolentis, si ita es, ut égo volo;

Sin áliter es, inimíci atque iratí tibi.

10 **Ca.** O amíce, salve, átque aequalis. 'Ut vales,

*Lamb.* — Pars plurali numero iunctum saepe et alibi et apud Plautum, veluti Mostell. 1, 2, 33. *Sed magna pars moram hanc induxerunt.* — *Gratiae*, h. e. gratiarum et benevolentiae captationes superant studium illud utilitatis afferendae aliis. Versus 15. et 16. exsignati sunt a Festo in v. *Remelignes et remorae*, qui cf. pag. 136. et 229. ed. m. et pag. 276. ed. m.

Act. I. Sc. II. Callicles domo nuper emta egrediens intro loquitur ad familiam et uxorem. Tum progressus cum Megaronide init colloquium. Culpatus a Megaronide, tanquam aedes Lesbionico eripuisset, immerito se castigari facile edocet amicum. Unde ille se ipsum vituperat, quod tam temere se decipi passus sit.

Ut feliciter habitatio incipiatur nova, Larem coronari eique sacrificari iubet Callicles. De huiusmodi sacris Laribus oblatiis cf. Tibull. 1, 1, 15. ibique interpp. *Bona, fausta* cet. Alludit ad solemnem illam in negotiis incipiendis formulam: *Quod bonum, faustum, fortunatumque sit.* — *Evenat.* Vulgo et in Codd. *eveniat.* Trisyllabam formam testatur Ennius apud Nonium pag. 507. ubi sic legitur: *Evenat pro eveniat.* Ennius *Hecuba*: *Senex sum; utinam mortem oppetam prius quam evenat, Quod in pauperie mea senex graviter gemam.* Apud Plautum raro aliter *evenat* legitur, nisi in clausula versus iambica, ubi hodie semper scribitur *eveniat.* Cf. Epid. II, 3, 105. *Ne qua ob eam suspicionem difficultas evenat.* Similiter infra Trin. 1, 2, 56. ubi nunc *perveniant* legitur, quod *perveniant* aut scribendum aut pronunciantum. Nam Epidic. III, 1, 2. res dubia est, quod versus sunt cretici, ubi choriambus interdum admittitur: *Quómodo mi 'Epidici blánda dicta éveniant.* — locum in mulierem subiungit. Nimis frequens est apud poetas Graecos et, qui eos imitati sunt, palliatae comoediae scriptores contemptus quidam ridiculus atque iocularis mulierum, qui ex feminarum apud Athenienses condicione repetendus est. V. 5. *Senectà aetate.* *Senectus* participium a *senesco*, ut *obsoletus*, ab *obsolesco*, *solitus* a *soleo*, *gavisus* a *gaudeo*, *licitus* a *liceo*, *cretus* a *cresco*, et similia permulta. Sallustius in IV. Historiarum apud Priscian. IX, 9. p. 464. et X, 3. p. 487. tom. 1. *Omnis, quibus senecto corpore animus militaris erat.* Cf. Parei lexic. s. v. *senecta aetas.* V. 8. Si non eliditur. *Es* producit utrobique. — V. 10. *Salve* sine pronomine Codd. Pall. et vulgo. *Salve atque aequalis mihi* ed. Cam. *Salve mi atque ae.* Herm. Admittit *salve* legitimum hiatum hoc versus loco; res non

Megarónides? *Me.* Et tu édepol salve, Cállicles,  
 Valéo? Valuistin'? *Ca.* Valeo et valui réctius.  
*Me.* Quid agít tua uxor? 'Ut valet? *Ca.* Plus quam égo volo.  
*Me.* Bene hercle ést, illam tibi héne valere et vívere.  
*Ca.* Credo hércle te gaudére, si quid míhi mali est. 15  
*Me.* Omnibus amicis, quód mihi est, cupio ésse idem.  
*Ca.* Ehó, tua uxor quid agít? *Me.* Immortális est.  
 Vivít, victuraque ést. *Ca.* Bene hercle núncias,  
 Deosque óro, ut vitæ tuæ superstes súppetat.  
*Me.* Dum quidem hércle tecum núpta sit, sané velim. 20  
*Ca.* Vin' cómmutemus? Tíam ego ducam, et tú meam?  
*Faxo* háud tantillum déderis verborúm mihi.  
*Me.* Namque énim tu, credo, mi imprudenti obrépsersis.  
*Ca.* Nae tu hércle faxo háud scies, quam rem égeris.

est dubia. *Aequalis* ἐμῆλις, eiusdem aetatis, *parili aetate*, ut ait Ovidius. V. 12. *Rectius*. Comparativus sine re comparata varias habet apud Latinos significationes, repetendas illas ex tacita comparatione, quae ubique subintelligenda est. Usitatissima est notio, ubi omittitur talis formula: *quam par est*, unde comparativus notionem particulae *nimis* asciscit. Alia est, ubi tale quid omittitur: *quam sperare, expectare poteris*, quae hic quidem obtinet. Aliquanto *rectius*, quam sperare quis posset. Ziemlich gut, über Erwarten gut. — V. 17. Affertur ad h. l. Philemonis versus: Ἐσάρατον ἐστὶ καὶ ἀναγκαῖον γυνή. V. 19. *Superstes súppetat*. *Suppetere* intransitivum significat satis esse, sufficere; velut apud Horatium: *Pauper enim non est, cui rerum suppetit usus*. Respondet nostro: *hinreichen, ausreichen*. Sententia est igitur: Deos oro, ut vita uxoris tuae sufficiat, quo tibi superstes esse possit. Conf. Pers. III, 1, 3. *Ut mihi supersit, suppetat, superstitet*. *Nupta tecum*. Cf. Apulei. Metam. II, 5. — *Faxo*. Cf. notata ad Captiv. prol. v. 65. Sententia est: asseverare tibi possum, certo scio, non me deceperis, si uxorem tradideris, accepta mea. Sine dubio neutra commendabilis. *Namque enim*. Sic h. l. codices. Camerarius et Lambinus: *nunquam tu*. Bothius *namque* pro glossemate habuit. Sed recte monuit Gronovius, dici eodem modo ut *quia enim*; de quo vide quae diximus supra ad Captiv. IV, 2, 104. et ad Mil. III, 2, 21. Idem bene docuit, esse compendium loquendi, in quo reticere, quid facere velis aut nolis, exposita solum ratione, cur id facere velis aut nolis; de qua re vide, quae supra notavimus ad Milit. II, 5, 19. Sed nemo dum animadvertit, hanc Megaronidis responsum ironice accipiendam esse, ut hoc dicat: Scilicet tu enim, opinor, inscientem fefelleris, i. e. noli putare, te, si illud fecerim, me decipere posse. Ich mag nicht, denn du könntest etwa, mein' ich, mich so unter der Hand anführen wollen. Nempe hoc fieri aut te credere fieri posse absonum est. — V. 24. *Faxo haud scieſ*. Sic vulgo atque in Codd. Pall. Sed Herm. eumque secutus Gölher. dederunt: *faxo tunc scias*. Perit vis ac virtus ironica, quae formulae inest, si legas *tunc pro haud*. Coniunctivus autem quanquam usitate iungitur v. *faxo*; tamen aliquoties futurum quoque infertur. Veluti Asin. IV, 1, 4. *Horrescet faxo lena*. Poen. I, 1, 34. *Utrum-*



- 25 *Me.* Habeás, ut nactus; nota mala res optumast.  
 Nam ego nunc si ignotam capiam, quid agam, nesciam.  
 Edepol, proinde ut bene vivitur, diu vivitur.  
 Sed hoc animum advorte, atque aufer ridiculária;  
 Nam ego dédita opera huc ad te advenio. *Ca.* Quid venis?
- 30 *Me.* Malis te ut verbis multis multum obiurgitem.  
*Ca.* Men'? *Me.* Num quis est hic alius praeter me atque te?  
*Ca.* Nemó'st. *Me.* Quid igitur rogitas, tene obiurgitem?  
 Nisi tute mihi me ceases dicturum male.  
 Nam si in te aegrotant artes antiquae tuae,
- 35 Sive immutare vis ingenium moribus,  
 Aut si demutant mores ingenium tuum,  
 Neque eos antiquos servas, ast captas novos;  
 Omnibus amicis morbum tu incuties gravem,  
 Ut te videre audireque aegroti sient.
- 40 *Ca.* Qui in mentem venit tibi istaec dicta dicere?  
*Me.* Quia omnes honos bonasque accurrere addeceat,  
 Suspicionem et culpam ut ab se segregent.  
*Ca.* Non potest utrumque fieri. *Me.* Quapropter? *Ca.* Rogas?  
 Ne admittam culpam, ego meo sum promus pectori;
- 45 Suspicio est in pectore alieno sita.  
 Nam nunc ego si te surripuisse suspicer  
 Iovi coronam de capite, e Capitolio,

que faxo habebit et nequam et malum. Ibid. I, 1, 45. At ego iam faxo scies. Ibid. V, 4, 57. Iam faxo scibis. Et v. seq. Nam faxo mea eris sponsa. In talibus faxo tanquam in parenthesi ponitur, ut opinor, credo, similia. Adde Men. II, 2, 51. Iam ergo haec madebunt faxo. Pseud. IV, 4, 2. post faxo scibis. Terent. Phorm. II, 1, 78. Iam faxo hic aderit. — Edepol proinde cet. Acidalio hunc versum Calliclis personae tribuenti, et vv. bene et diu commutanti non sumus assensi. Ex vulgata lectione sententiae ita cohaerent. Dixerat Megaronides: Nolo ego aliam uxorem: nota res mala optima est. Novae uxoris novi mores ediscendi essent, et vitam non ex diuturnitate sed ex beatitudine metiri debemus. Ego vero infelicissimus essem, si nova uxor nova mihi facesset negotia. Sed iam serio agamus.

V. 34. *Artes antiquae*; vivendi ratio, quam olim secutus es. Ea si aegrotat, debilis facta est, non eo vigore se prodit, quo olim fuit, obscurata est, morbum incuties gravem curam ac sollicitudinem creabis amicis, ut, cum te videant audiantve, aegroti fiant, summo afficiantur moerore. *Mores* autem, quibus ingenium immutatur, sunt pravorum exemplorum imitationes, contagio, quam mores seculi dederunt, quaque contaminantur subinde etiam probi. *Suspicio* antepenultima producta ubique.

V. 44. *Promus*, qui deponit, cellarius. Tum qui rem domesticam administrat, *ταμίας*, Schaffner, Verwalter. Hoc igitur dicit: innocentiam praestare possum; quid homines de me loquantur, non possum. *Iovi coronam*; proverbiale de iis, qui summum

Qui in cúlmine adstat súmmo; si id non féceris,  
 Atque íd tamen mihi líbeat suspicárier;  
 Qui tu íd prohibére mé potes ne sús-picer? 50  
 Sed istúc negoli scíre cupio, quícquid est.

*Me.* Habén' tu amicum aut fámi-liarem quém-piam,  
 Quoi pécus sapiat? *Ca.* 'Edepol haud dicám dolo.  
 Sunt, quós scio esse amícos; sunt, quos sús-picor,  
 Quorúm non possum ingénia atque animos nóscere, 55  
 Ad amíci partem, an ad inimíci pérvenant.  
 Sed tu ex amicis cértis mi es certíssimus.

Si quid scis me fecísse inscite aut ímprobe,  
 Si id nóñ me accusas, tu ípse obiurganda's. *Me.* Scio,  
 Et, si ália huc caussa ad te ádveni, acquom póstulas. 60

*Ca.* Exspéc-to, si quid dícas. *Me.* Primumdum ómni-um,  
 Male dicitatur tibi volgo in sermónibus;

Turpí-lucricupí-dum té vocant civés tui.  
 Tum autém sunt alii, quí te volturiúm vocant;

facinus audent. Cf. Menaechm. V, 5, 38. — V. 48. *Qui in culmine adstat summo.* Libri omnes: *Quod in culmine a. s.* Sed V. A. Becker. V. Cl. in Antiq. Plaut. generatim expl. Part. I, pag. 39 seq. felici coniectura restituit, quod exhibuimus. Is recte vidit, non dici posse Latine: *Capitolium adstat in summo culmine*, nec opus fuisse, ut docerentur Romani, Capitolium in clivo, non in valle quaerendum esse; praeterea testes esse lucupletissimos, stetisse in culmine aedis Capitolinae Iovis effigiem cum quadrigis. Ex quibus omnibus satis intelligitur, *Qui*, non *Quod* esse scribendum. *Istuc negoti*, quod te huc adduxit, cuius caussa me obiurgare volebas. *Quoi pectus sapiat*; qui sapiente, intelligente est animo, qui recte intelligit. *Haud dicam dolo.* Dicam aperte, quod sentio. — V. 55. Vulgo legitur: *Sunt quorum ingenia atque animos non possum noscere.* Recte et vere ostendit V. Cl. V. A. Becker. in libello supra citato pag. 7. non tria, sed duo tantum a poeta intelligi amicorum genera, primum quos certo sciat esse, alterum quos suspicetur; quare in altero v. *sunt* omittendum esse. Sed deleta v. *sunt* inconcinnus oritur numerus, quapropter transpositis verbis legendum puto: *Quorum non possum ingenia atque animos noscere.* Idque dedi. *Ad amici partem — pervenant.* Amicis an inimicis propiores sint. Dicunt enim Latini *in partem alicuius rei venire*, i. e. *participem fieri*. Non absimile est, quod h. l. dicitur: *ad amici partem pervenire*, quasi ad eam partem attingere, quae est amici. Ceterum *pervenat* h. l. legitur in V. C. Cam. teste Pareo. *Perveniat*, singulari numero scripserunt Cam. et Pareus. Vide quae diximus supra ad v. hui. scen. 3. *Adceniat* vulgo legitur Pseud. IV, 3, 13. ubi Cod. V. Cam. *adcenat*. — *Si id non me accusas.* Cf. notata supra ad Mil. IV, 4, 22. *Aequom postulas.* Iure tuo dicis, quod me obiurgandum esse dicis, si alia caussa huc veni, quam ut, sciens te male fecisse, te obiurgem. *Si quid dicas*; Graecorum *εἴ τι* pro eo quod est *εἴ τι*. *Primumdum*; *πρῶτον δὲ, καὶ πρῶτον μὲν δὲ*. Cf. quae notavimus ad Captiv. I, 2, 71.

V. 64. *Volturium*, avem rapacem esse constat. Proverbiale

- 65 Hostísne an civis cómedis, parvipéndere.  
Haec quom aúdio in te díci, excruciór miser.  
*Ca.* Est, áique non est, mi ín manu, Megaróoides;  
Quín dicant, non est; mérito ut ne dicánt, id est.  
*Me.* Fuitne híc tibi amicus Chármides? *Ca.* Est, ét fuit.
- 70 Id ita ésse ut credas, rém tibi auctorém dabo.  
Nam póstquam hic éius rem confregit fílius,  
Videtque ípse ad paupertátem protractum ésse se,  
Suámque fíliam ésse adultam vírginem,  
Simul éius matrem suámque uxorem mórtuam;
- 75 Quoniam hínce iturust ípsus in Seleúciam,  
Mihi cómmendavit vírginem, gnatám suam,  
Et rém suam omnem, et illum corruptum fílium.  
Haec, sí mi inimicus ésset, credo, haud créderet.  
*Me.* Quid tu ádulescentem, quem ésse corruptúm vides,
- 80 Qui tuacé mandatust fidei et fidúciae,

fuit Romanis, probri caussa vulturem sive vulturium hominém appellare avidum, studio habendi deditum. Sic Cicero in oratione in Pison. 16. fin. *Vulturius provinciae*. Cf. etiam Charisius I, p. 85. ed. m. *Hostísne*. Hoc loco sine dubio, ut saepe apud antiquos, intelliguntur peregrini. Cf. supra ad Mil. Gl. II, 5, 40. *Comedis*, coniunctivus est, ut *edim pro edum, temperint pro temperent* Truc. I, 1, 41. *Carint* pro *careant* Mostell. IV, 1, 1. ubi *caruint* legendum censet. Herm. Tum vulgo legitur: *in te dicier*; sed ultima antiquae huius formae apud Plautum nunquam correpta reperitur; Codd. Pall. exhibent *in te dicis*. Hermannus ad evitandum hiatum ego interposuit. Non est opus. Cf. Kampmann. Annot. ad Plauti Rud. pag. II seq.

V. 70. *Rem tibi auctorem dabo*. Auctor est, qui primus rem narravit, Urheber einer Erzählung, Bürge für dieselbe. Hoc igitur dicit: rem ipsam, factum aliquod, tibi narrabo, quae instar auctoris tibi sit, cuius auctoritas summa sit; re ipsa tibi fidem dabo. — V. 75. *Quoniam hinc iturust ipsus*. Ita praecedente Hermannus scripsimus. Vulgo: *Quoniam hinc iturus est ipse*, qua scriptura pravus nascitur numerus, et *v. est* praeter rationem ietu elevatur, *ipse* vero deprimitur. — V. 78. *Haec si mi inimicus*. Sic vulgata e Cod. V. Cam., ubi tamen *Hic si mihi inim.* Deest *mi* in Cod. Dec. et Edd. vett. *Esset* — *cederet*. Cf. quae supra notavimus ad Captiv. III, 5, 47. *Quid tu* — *quin*. Anacoluthi speciem haec habent. Coeperat enim: *Quid tu adolescentem*; iam sequi debebat: *non restituis*. Sed interpositis illis: *quem* — *fiduciae*, denuo incipit sententiam, sed aliis verbis: *Quin eum restituis*. Ceterum *quin* pro *qui non*, i. e. *quidni* saepe poni, supra observavimus ad Mil. II, 5, 16. *Qui tuae mandatust fidei*. Vulgo legitur: *Qui tuae mandatus est fidei*. Sed ita si scribitur, *est* praeter causam erigitur, *fidei* deprimitur, veluti paullo ante v. 75. factum vidimus, quare medicina similis adhibenda erat. *Fidei* non eliditur, quod ubi incommodum videbitur, legendum erit: *Qui tuae mandatus fidei est et fiduciae*. Sed frequentem esse hiatum hoc versus loco, abunde demonstravit



Quin eúm restituis? Quín ad frugem córrigis?

Ei rei óperam dare te sñerat aliquanto aéquius,

Si quí probiorem sñcero posses; nón uti

In eámdem tute accéderes infámiam,

Malúmque ut eius cúm tuo miscéres malo.

85

*Ca.* Quid fécí? *Me.* Quod homo néquam. *Ca.* Non istúc meumst.

*Me.* Emístin' de adulescénte has aedis? Quid taces?

Ubi núnce tute habitas? *Ca.* 'Emi, atque argentúm dedi,

Minás quadraginta ádulescenti ipsi in manum.

*Me.* Dedísti argentum? *Ca.* Fáctum; neque facti piget.

90

*Me.* Edepól fidei adulescéntem mandatúm malae.

Dedístine hoc pacto ei gládinm, qui se occíderet?

Quid sécus est, aut quid ínterest dare te in manus

Argéntum amanti homini ádulescenti, aními ímpoti,

Qui exaédificaret suam ínchoatam ignáviám?

95

*Ca.* Non égo illi argentum rédderem? *Me.* Non rédderes;

Neque de illo quicquam néque emerés, neque vénderés,

Nec, quí deterior ésset, facerés cópiám.

Incónciliastine eúm qui mandavíst tibi?

Kampniann. in Annot. ad Rud. p. 30 seqq. *Restituere* pr. in pristinum statum, locum reponere; h. l. ad integritatem morum et sanitatem revocare. *Corrigere* h. l. nativa notione legitur, ut recte animadvertit Dousa Plaut. expll. IV, 21. *Corrigimus* enim prava, luxata, i. e. recta facimus. *Posses* recte emendavit Herm. Vulgo *possis*, quod soloecum. *Misceres*. Tuam ut culpam cum eius culpa coniungeres, consociares; ut etiam tu in illius culpaepartem venires.

V. 92. *Dedistine hoc pacto cet.* *Dedistine* pro eo quod usitatius est: *nonne dedisti*. Conf. notata supra ad Captiv. III, 5, 56. *Qui* est ablativus. *Impos animi*, qui animum suum, i. e. cupiditates suas non in sua habet potestate, eas coercere et regere nequit. *Exaedificaret* aedificationem ad finem perduceret. Imago sumita ab aedibus exstrui coeptis. *Non — redderem*; quid causae fuit, te iudice, cur non redderem? Coniunctivus remi tanquam cogitatam, h. e. ex alicuius sententia hoc vel alio modo se habentem pronunciat. Igitur *non redderem* est: *si te audirem, non redderem*? Cf. praeterea quae supra notavimus ad Captiv. III, 4, 5. Ceterum *reddere* est ἀπεδίδωαι, abtragen, abliefern, auszahlen. *Inconciliastine enim*. Hunc locum Festus ob oculos habuisse videtur, apud quem haec leguntur: *Inconciliasti, comparasti, commendasti, vel, ut antiqui, per dolum decepisti*. Recte. Nam *inconciliare* proprie nihil aliud significare potest, nisi *conciliando inducere*, blandimentis, verbis ad persuadendum compositis ad aliquid permovere. Sed habet quoque contrariam notionem, quum praepos. *in* verbis apposita interdum contrariam vim verbo addat. Sic Plaut. Pers. V, 2, 53. *Quia non inconciliavit, quum te emo*, h. e. ut recte interpretatur Lambinus: non adversatus est emtioni, quam qui iuvat *conciliare* dicitur. Magis etiam haec *in*bi vis apparet Bacch. III, 6, 22. *Ille, quod in se fuit*,

- 100 Ille qui mandavit, eum éxturbasti ex aédibus?  
 Edepól mandatum púlchre et curatúm probe.  
 Crede huíc tu te; tuam iam melius rem gesserit.  
*Ca.* Subigís maledictis mé tuis, Megarónides,  
 Novó modo adeó, ut, quód meae concréditumst
- 105 Tacitúrnitati clám fidei et fidúciae,  
 Ne enúnciarem quóiquam, neu facerém palam,  
 Ut míhi necesse sít iam id tibi concrédere.  
*Me.* Mihi quód credideris, súmes, ubi posíveris.  
*Ca.* Circúmspice dum te, né quis assit árbitr
- 110 Nobís; et quaeso idéntidem circúmspice.  
*Me.* Auscúltó, si quid díras. *Ca.* Si taceás, loquar.  
 Quoniám profectus hínc est peregre Chármides,  
 Thesaúrum demonstrávit mi hisce in aédibus,  
 Hic in conclavi quódam; sed circúmspice.
- 115 *Me.* Nemo ést. *Ca.* Nummorum Phílippeum ad tria míllia.  
 Id sólus solum pér amicitiam et pér fidem

*accuratum habuit, quod posset mali facere, et in me inconciliare copias omnes meas; i. e. abalienare, inimicos reddere.* Adde Mostell. III, 1, 85. Ceterum *inconciliastine* pro eo quod est, *nonne inc.* Cf. quae paullo ante notavimus. *Ille qui mandavit.* Ita Codd Pall. et vulgo. *Illum qui m.* pleraeque editt. mendose. Notissimum est genus attractionis. Cf. quae diximus ad Captiv. prol. 1. — V. 102. Vulgo: *Crede huíc tute: suam iam melius rem gesserit.* Herm. sequente Göllero: *Crede huíc tute; hic iam tuam rem melius gesserit.* Both. *Crede huíc tute: tuam rem melius gesserit,* ut v. huíc sit disyllabum. Vulgatae consentiunt Codd. Pall. *Suam* plane absonum. Pro *tute* scribendum putavi *tu te*, divisim, quod accusativus requiri videbatur. Ordinem Codd. servavi. *Ut — ut mihi necesse sit; repetitum ut propter longius enunciatum interpositum.* *Fides et fiducia* h. l. sic differunt, ut *fides* sit dignitas eius, cui creditur; *fiducia* autem constantiam illius virtutis notet. *Mihi quod credideris.* Simile quid supra legitur Mil. Gl. II, 2, 82. *Salva* (consilia concredata mihi) *sumes indidem.* Sententia igitur est: *Servabitur tibi, quod mihi credideris, integrum; nemini prodetur.* *Ausculto, si quid.* cf. supra ad h. sc. v. 51.

V. 112. *Quoniam* h. l. meram temporis notionem habet, ut fere idem sit, quod *quum, postquam.* Sic Plaut. Aulul. prol. 9. *Is quoniam moritur, ita avido ingenio fuit, nunquam indicare id filio voluit suo.* Cf. etiam Donatum ad Terent. Adelph. prol. init. Ceterum Codd. Pall. cum vulgata: *Quoniam hinc est profectus.* Vt versui succurreret, Herm. scripsit: *Nam quoniam h. e. pr.* Probavi Gölleri emendationem, propterea quod *profectus* vim ac pondus sententiae habere videbatur. — V. 113. Vulgo: *Thesaurum mihi demonstravit in hisce aedibus.* Sed Codd. Pall. v. *mihi* post v. *demonstravit* collocant, quare, leniori transpositione scribendum iudicavi: *Thesaurum demonstravit mi hisce in aedibus.* Idem ordo verborum restituendus est Mostellaria IV, 2, 35. *Non hic Philolaches adulescens habitat hisce in aedibus,* ubi vulgo deest praep. *Revenit.* Familiare Plauto-vocabulum. Cf. Captiv.

Flens me óbsecravit suó ne gnato créderem,  
Neu quóquam, unde ad enm id pósset permanáscere.  
Nunc si ille huc salvos révenit, reddam suúm sibi.

Si quíd eo fuerit, cérto illius síliae, 120  
Quae míhi mandata est, hábeo, dotem únde dem,  
Vt eam ín se dignam cóndicionem cólloceim.

Me. Pro di ímmortales, vérbis paucis quám cito  
Aliúm fecisti me; álius ad te véneram. 125  
Sed ut ócepesti, pérge porro próloqui.

Ca. Quid tibi ego dicam? Qui illius sapiéntiam  
Et meám fidelitátem, et celata ómnia  
Paene ille ignavus súnditus pessúm dedit.

Me. Quidúm? Ca. Quia ruri dúm sum ego unós séx dies,  
Me absénte atque insciénte, inconsultú meo, 130  
Aedís venalis hásee ínscribit líteris.

II, 3, 87. Mil. Gl. III, 2, 49. Adde Merc. IV, 2, 3. Amphitr. I, 1, 38. ed. m. Saepius legitur apud Apuleium, veluti Metam. VII, 13, fin. ubi vide interpp. *Suum sibi* cf. notata supra ad Captiv. I, 1, 13. *Si quid eo fuerit*, si quid ei acciderit. *Esse* enim, ut *facere, fieri*, ablativo iungitur, rem notans, quae in aliquo accidit, ubi nos dicimus: mit iemandem vorgehen; mit iemandem anfangen. *Quid me fiet*; was soll aus mir werden? *Quid te faciam*; was soll ich mit dir anfangen? *Si quid me erit*; wenn etwas mit mir vorgeht. Sic Poen. V, 2, 125. *Si quid me fuit*. Et saepe alibi. *Certo* scribendum e consensu librorum. Bothius et Weisius dederunt *certe*. Nam quanquam apud Terentium et Plautum non magnopere differunt *certe* et *certo*; tamen a Codd. scriptura standum est. Sententia autem est *in tuto habeo, sine metu discriminis habeo*, sic habeo, ut nihil timeam, ich besitze mit Gewissheit, mit Sicherheit. In vv. *dotem unde hiatus* est legitimus et v. *condicio* significat matrimonium, *die Partie, Heirath*, ineundi matrimonii propositionem. Cf. infra ad III, 3, 18. *Perge porro*. Sic hoc coniungere solent scriptores etiam pedestres. Cf. Cic. in Pison. c. 15. init. *Qui — paene ille — pessum dedit*. Fere idem est, ac si dixisset: *Hic iam — ille ignavus — paene pessum dedit*. Pro *hic* dixit *qui*, ut aliquam tamen ad superiora relationem significaret, tanquam si *nam, enim, vel scilicet* vel tale quid, quod caussam indicaret, apposuisset. Cf. supra ad Captiv. III, 4, 23. Eodem modo Epid. III, 1, 8. *Qui — is. — V. 129. Qui dum*; πώς δῆτα; wie denn so. Cf. supra ad Captiv. I, 2, 71. *Unos sex dies*. Sic saepe apud Plautum veluti Pseud. I, 1, 52. *Nunc unae quinque remorantur minae*. Quum enim unus vulgo dicatur pro solo, non mirum est, etiam pluralem hac notione poni. Ceterum *ruri* scripsi cum Herm. licet in omnibus libris *rure*; e Codd. Pall. nihil adnotavit Pareus; ipse ut ceteri *rure*. Quod apud antiquiores vix aliter nisi in motu a loco significando usurpatum fuit, veluti apud Horat. Epist. I, 15, 17. *Rure meo quideis possum perferre patique. Inscribit litteris*. Libello proposito venales scribebantur domus, item praedia, quod ipsum etiam *proscribere* dici consuevit. Locandae etiam aedes *proscribebantur*, pendente ex iis tabula indice, quod apud Te-



- Me.* Adésurivit mágis et inhiavit ácrius  
 Lupus; óbservavit, dúm dormitarét canes,  
 Gregem úniversum volúit secum avórttere.
- 135 *Ca.* Fecísset edepol, ní haéc praesensissét canes.  
 Sed núnc rogare hoc égo vicissimí té volo:  
 Quid fúit officium meúm me facere, fác sciam.  
 Utrum índicare me eí thesaurum aequóm fuit,  
 Advórsum quod me eius óbsecravissét pater;
- 140 An ego álium dominum páterer fieri hisce aédibus?  
 Qui emísset, eius éssetne ea pecúnia?  
 Emi égomet potius aédís, argentúm dedi  
 Thesaúri caussa, ut sálvom amico tráderem.  
 Neque ádeo hasce emi míhi neque usuraé meae:
- 145 Illí redemi rúrsum; a me argentúm dedi.  
 Haec súnť, seu recte, seu pervorse fácta sunt;  
 Egomet fecisse cónfiteor, Megarónides.  
 En meá tibi malefacta; én meam avaritiám tibi.  
 Hascíne propter res máledicas famás ferunt?
- 150 *Me.* Pausá. Vicisti cástigatorem tuum;

rentium aedes mercede inscribere dicitur. Cf. Terent. Heautont. I, 1, 92. — V. 132. *Magis et inhiavit.* Ita recte Codd. atque editt. *Inhiavit* trisyllabum est. Cf. Vil. Ad. Becker. in Ant. Plaut. generatim explicatae part. I, pag. 13. Adde quae supra dixi ad Trin. I, 1, 9. *Voluit secum.* Codd. *voluit totum*; Camerar. *voluit tecum*, atque ita vett. editt. Recte Acidalius *secum*, quem secutus est Hermannus. Both. posuit: *universim voluit totum.* *Canes.* Ita Codd. et vett. editt. omnes, nisi quod pluralem verbi *dormitarent*, addunt. Sed iidem *praesensisset* sing. exhibent. De nominativo sing. *canes* cf. Varro de L. L. VI, p. 319 seq. ed. Sp. Charis. p. 72. ed. m. Schneider. Lateinische Gram. Formenl. I, pag. 468. — V. 136. *Rogare hoc.* Abest pronomen a vulgata et edd. o. nec minus a Codd. Pall. Addidit Herm., quem sequitur Gölíerus, hiatus vitandi causa. Rarissime invenitur hiatus in brevi syllaba, hoc quidem versus loco. Tum v. seq. libri omnes *face sciam*; Herm. scripsit *fac sciam*, non sine causa. Nam haec formula *fac sciam* in fine versuum sine varietate saepe apud Plautum recurrit, ut Curcul. V, 2, 19. *Adversum quod*; cui rei contrarium pater me rogasset. Acidalius eadem ratione dictum esse putat, quia *praeter quod*, *prae quod*. Sed Codd. Pall. exhibent *adversum quam*, quam formulam Gronov. ad Liv. XXX, 10, 4. cum formula *contra quam* comparavit. Mihi quidem et alienum videtur *adversum quam*, et non satis testatum. Contra *adversum quod* sententia eadem, atque apud Plautum, legitur apud Liv. XXXII, 2. *adversus quod iis, in fidem P. R. venientibus, cum L. Marcio Septimo convenisset.* — V. 149. *Maledicas famas ferunt.* Vulgo: *Hascine me propter res maledicta differunt.* Sed MSS. *maledictas famas ferunt*, servato pron. in supp. Emendavit Hermannus. *Serunt pro ferunt* malebat Bothius, quo non est opus. *Famas* plurali numero citatur e Sallustio a Seneca Epist. 114. — V. 150. *Pausa.* Haec vox apud antiquissimos scriptores inve-

Oculústi linguam; nílil est, qui respóndeam.

*Ca.* Nunc égo te quaeso, ut me ópera et consilió iuves,  
Commúniquesque hanc méram meam provinciam.

*Me.* Polliceor operam. *Ca.* Ergo úbi eris paullo póst?

*Me.* Domi.

*Ca.* Numquid vis? *Me.* Cares tuám fidem. *Ca.* Fit sédulo. 155

*Me.* Sed quid ais? *Ca.* Quid vis? *Me.* 'Ubi nunc adule-  
scéns habet?

*Ca.* Postículum hoc recépit, quom aedis véndidit.

*Me.* Istúc volebam scíre, i sane núnc iam.

*Sed quid ais?* *Ca.* Quid? *Me.* Nunc vírgo nempe apud to-  
ést. *Ca.* Ita est;

*Iuxtaque eam curo cúm mea.* *Me.* Recté facis. 160

*Ca.* Num quid, priusquam abeo, mé rogaturú's? *Me.* Vale.

Nihil ést profecto stúltius, neque stólidius,  
Neque méndaciloquiús, neque argutúm magis,

nitur, et qui priscos imitati sunt, veluti apud Apuleium, Gellium. Nonius p. 158. haec: *Pausa est quies alicuius rei. Accius Epigono: Sed iam Amphilochem huc vadere cerno, et nobis datur bona pausa loquendi. Lucilius Satirarum libro I: Haec ubi dicta dedit pausam facit ore loquendi.* Praeterea legitur apud Ennium et Lucretium, item in fragm. Corn. Nepotis et quidem in Epistola Corneliae, Gracchorum matris c. 2. Detortum est a Graeco *παύσις*. Sed h. l. ultima producta imperativum verbi *pausare* arguit.

V. 153. *Communicesque cet.* *Communicare aliquid cum aliquo* dicitur non solum qui suam rem communem facit, sed etiam qui alterius rem ut communem suscipit. Gronov. *Numquid vis.* Cf. notata supra ad Captiv. I, 2, 88. *Cures tuam fidem.* Ut persuasionem, quam de te alii habent, non laedas, non minuas. *Sed quid ais.* Formula eorum, qui ad aliud transeuntes in colloquio, de illo iam praecipue alterius sententiam sciscitantur. Aber was wirst du dazu sagen. Was meinst du dazu. Was hast du darauf zu antworten. Cf. Menaechm. I, 2, 52. Amphitr. II, 1, 73. et paullo post v. 159. *Habet, saepe pro habitat* apud Plautum. Usurpasse etiam Cicero creditur. Cf. Ernesti Clav. Cic. s. h. v. Adde infra Trin. II, 2, 115. *Recepit* interpretatur Nonius p. 384. *exceptum fecit.* Diligentius A. Gellius XVII, 6. *Quum aedis vendidit, particulam quandam, quae post eas aedis erat, non vendidit, sed retinuit.* Ceterum citatur hic locus a Nonio l. c. et p. 54. et ab eodem Gellio item l. c. Apud Nonium priore loco venderet, sed recte altero. Verba: *Iuxtaque eam curo cum mea;* affert Nonius p. 322. vocem *iuxta* explicans *similiter.* — V. 161. Vulgo *Num priusquam* omisso *quid.* Herm. *Num etiam priusquam.* Sed requiritur obiectum verbi *rogaturus.* Nec Plautinum est *num rogas*, pro eo quod est *numquid rogas*, nec dicitur *num vis* pro eo quod est *num quid vis.*

V. 163. *Argutus* dicitur, qui saepe arguendo, coniectando recte iam arguere, coniectare didicit. Tum qui celeriter excogitare et proloqui potest, quae oportet, quaeve libet. In utram-

- Neque confidentilóquius, neque peritúrius,  
 165 Quam urbáui assidui cives, quos scurrás vocant.  
 Atque égomet me adeo cum illis una ibidém traho,  
 Qui illórum verbis fálsis acceptór fui:  
 Qui omnia se simulant scire, nec quidquám sciunt.  
 Quod quisque in animo hábet aut habiturúst, sciunt:  
 170 Sciunt id quod in aurem réx reginae díxerit;  
 Sciúnt, quod Iuno fábulata est cúm Iove;  
 Quae néque futura néque facta, illi sciúnt tamen.  
 Falsón' au vero láudent, culpent, quém velint,  
 Non flócci faciunt; dum illud, quod lubeát, sciunt.  
 175 Omnés mortales núnce hunc aibant Cálliclem  
 Indígnum civitáte ac sese vívere,  
 Bonís qui hunc adulescéntem evortissét suis.  
 Ego de eórum verbis famigeratorum inscius  
 Pro-flui amicum cástigatum innóxiúm.  
 180. Quod si éxquiratúr úsque ab stirpe auctóritas,  
 Vnde quídque auditum dícant, nisi id appáreat,

que igitur partem accipitur. Erfinderisch. Lügenhaft. *Urbani assidui cives.* Assiduus ab assidendo dici, qui semper assideant in conciliabulis et desidiabulis, ubi garriendo et criminando alios bonas horas perdant, recte interpretatus est Dousa Plant expl. IV, 22. *Scurrae.* Primum quidem satis honesto sensu dicebantur homines urbano otio affluentes et ad iocandum ridendumque apti et parati. Postea inhonesto sensu dici coeptum est vocabulum a sodalibus captarent. Spassmacher, Zongendrescher. *Una ibidem traho.* Cf. quae notavimus infra ad II, 4, 10 *Quod quisque in animo habet.* Hiatus, de quo cf. Lingius de h. in Quaestt. Plant p. 13. *Sciunt id quod.* Sic vulgata cum Codd. Pall. Dederat Herm. *Sciunt, quid in aurem. Sciunt quod Iuno cet.* Non abs re comparare iubemur quae Theocritus de curiositate mulierum dicit in Ἀδριαζούσαις v. 64. Πάντα γυναικὸς ἱσταντὶ, καὶ ὡς Ζεὺς ἀγάγεθ' Ἥρα. *Quae neque cet.* Bentleyus in schediasmate de metris Terentianis p. 16. quum vulgo sine metro legeretur: *Quae neque futura, neque facta sunt, tamen illi sciunt,* legendum suasit: *Quae neque futura, neque sunt, tamen i. sc.* Hermannus *Quae* omisit et locum transpositione persanavisse sibi visus est. Erroris fontem esse ego putavi, quod *sunt* tanquam necessarium adderent librarii. *Tamen* extremo versu positum satis familiare Plauto, quod ipsum quoque erroris ansam dare potuit. — V. 176. *Ac sese.* Ita Gulielm. Veris. I, 24. Vulgo: *hac esse et.* Codd. Pall. *hac esset v.* Plane absonum est *civitate hac.* Non enim credibile est, Athenienses de urbe sua tam bene sensitisse, ut hominem avarum et fraudulentum tanquam unicum in civitate flagitii exemplum essent exosi. *Civitas est ius civitatis.*

V. 181. Vulgo *Vnde quicquid.* Ex Parei adnot. ad hunc locum non satis manifestum est, quid legatur in Codd. Pall. Legendum sine dubio *quidque*, quod solenni errore cum illo con-



Famigeratori res sit cum damno et malo.  
 Hoc ita si fiat, publico fiat bono.  
 Pauci sint saxim, qui sciant, quod nesciant,  
 Oculosioremque habeant stultiloquentiam.

185

## ACTVS II. SCENA I.

*Lysiteles.*

Multas res simulu in meo corde vorso,  
 Multum in cogitando dolorem indipiscor;  
 Ego me et concoquo, et macero, et defetigo.  
 Magister mihi exercitor animus hic est.  
 Sed hoc non liquet, nec satis cogitatumst,  
 Vtram potius harum mihi artem expetessam;  
 Vtram aetati agundae arbitrer firmiorem;  
 Amorum me an rei obsequi potius par sit;

5

funditur. — *Famigeratori.* Vulgata ex Gulieli. emendatione fluxit. Codd. Pall. *Famigerator ire sit.* Acidalius volebat: *Famigeratoris res sit.* Sed „usitatum loquendi genus in litibus et iudiciis maxime: *res mihi cum eo est.* De quibus hic Plautus quum ageret, occasionem sumpsit lepidissimi ioci: *res cum malo ei sit*, pro quo usitate dicimus: *malum habeat.* Verba sunt I. Gulielmi Quaest. in Trin. c. I. *Pauci sint, saxim.* Cf. supra notata ad Captiv. prol. 65.

Act. II. Sc. I. Lysitelis, Philtonis filius, qui Lesbionici sororem, filiam profecti Charmidis, uxorem ducere cupit, ioculariter secum de amore expostulat eique se in posterum valedicturum ait. Est haec scena ex iis antiquitatis reliquiis, quarum si fecissemus iacturam in tot tantisque aliis naufragiis, peius etiam de bonis litteris actum esset. Metrum ab initio est bacchiacum. Totam scenam canticum est.

V. I. *Simulu* quum hucusque pro anapaesto habitum esset, bene de Plauto meritis est Kampmannus, qui in Rebus Plauti Militar. pag. 31. demonstravit, apud Plautum et antiquiores *simulu* penultimam producere. Qua de causa h. l. ordo vulgatus, qui est omnium librorum: *Multas res simulu*, servandus fuit, nec verba transponenda, quemadmodum fecerunt Hermannus, Boethius alique et ipse egomet in prioribus editt. meis. *Magister mihi exercitor.* Magister exercitor dicitur, qui exercet. Sunt enim *exercitores*, qui adolescentes in gymnasiis exercebant, παιδοτροποι, προγυμνασταί, saepenumero acres monitores et exactores. Ultima in *exercitor* producit. Cf. supra ad Captiv. IV, 2, 11. *Hic est.* Vulgo *hinc est.* Male. Hoc enim dicit, animum suum sibi esse acrem exactorem, se ab animo suo vehementer vexari. *Animus* autem est h. l. in universum *vis cogitandi*. Itaque idem dicit, atque supra: multum in cogitando dolorem indipiscor. *Ars* est vitae ratio; via, quam quis in vita agenda ingreditur. Veluti apud Horatium Carm. III, 3, 9. *Hac arte Pollux et vagus Hercules Enisus, arces attigit igneas.* — *Rei obsequi* est rei familiari operam dare, nachgehen; ut *lucro obsequi*, dem Gewinne

Vtra in parte plús sit volúptatis vítae

10 Ad aétatem agúndam.

De hac ré mihi satis haúd liquet, nisi hóc si faciam, opínor:  
Vtrámque rem simul éxputem; iudéx sim reusque ad eám rem.

Itá faciam, ita placét.

'Omnium primum amóris artis, quemádmódum expediant,  
éloquar.

15 Núnquam amor quémquam nísi cupidum hóminem póstulat  
cónicere in plagas;

'Eos cupit, eos cónsectatur, eís blanditur súbdole.

'Ab re consulit blándiloquentulus, méndax, cuppes, hárpago,  
Látebricolarum hominúm corruptor, déspoliator élegans.

nachgehen. Magis tamen verbum *obsequi* per zeugma, quod dicitur, utrique substantivo aptatum videtur. *Voluptatis vitae ad aetatem agundam*. Vulgo inverso ordine *voluptatis sit vitae*. *Voluptas vitae* pro una notione accipienda sunt, tanquam si uno vocabulo dixisset, *Lebensglück*. Verba autem *ad aetatem agundam* significant *ad reliquam aetatem agundam, in posterum*. Auf welcher Seite mehr Lebensglück gewonnen werden könne für die Folgezeit.

V. 11. Ab hoc versu numerus mutatur sequunturque primum duo iambici septenarii, de quibus cf. Herm. Elem. doctrin. metr. pag. 149 seqq., quos excipit clausula iambica. Porro usque ad versum 19. leguntur trochaici tetrametri catalectici, quos, transpositis aliquot verbis, de Codicum scriptura exhibuimus. Tum versu 20. per bacchiacum tetrametrum fit transitus ad creticos, in quibus emendandis Hermannus felicem operam posuerat, Elem. d. metr. pag. 212. — Versu 29. per iambicum monometrum ad trochaicos tetrametros; quo facto systema totum v. 33. clausula bacchiaca finitur. — *Nisi hoc si faciam*. Ita dedi ex Codd. Pall.; vulgo *nisi hoc sic*. Formula *nisi si* Plauto perquam familiaris. *Omnium disyllabum est; similiter disyllaba sunt sarriunt Captiv. III, 5, 5. ambiunt Mil. I, 1, 69*. Tum vulgo inverso ordine: *eloquar quemadmodum expediant*, sed structura pariter atque metrum transpositionem commendat. — V. 15. Vulgo: *postulat se in plagas conicere*. In quibus *se* et metro et sententiae officit. Sententia enim est: *Amor postulat in plagas conicere non nisi cupidos homines*, h. e. Amor neminem, nisi cupidos homines, in suas plagas adigere potest. A venatione ducta metaphora. Ridiculum est, optare venatores, ut ferae se ipsae in plagas conficiant, quas potius amant in plagas compellere. Etenim qualis esset ista venandi voluptas, si ferae sponte in retia coirent? Hanc quidem vehementer recusaturi essent venatores. Non potuit ita Plautus scribere. *Conicere* Codd. Palatt. — V. 16. Vulgo: *subdole blanditur*, omisso pronomine, quod cum ordo a librario mutaretur facile perire potuit. — V. 17. Vulgo: *harpago, mendax, cuppes, avarus*. Interpretamentum *avarus* de loco indicium facit, ubi *harpago* positum fuerit; quare suo loco reposui. *Ab re consulere* recte ostendit Dousa contra Lambinum significare idem quod pestiferum consilium dare atque, contrarium esse eius, quod est *in rem consulere*. *Cuppes* est qui cupidiam amat, lautioribus cibis inhiat. — V. 18. Vulgo inverso ordine: *Elegans*

Blandus inops, celatum indagator. Nam quom quisque amat,  
 Quom exemplo savi sagittis percussust;  
 Illico res foras libitur, liquitur.

20

*despoliator latebricolarum hominum corruptor.* Ordo immutandus erat non metro tantum, verum etiam sententia indicium faciente. Nam si quid video *latebricolae homines* non in vitio ponuntur, sed honesto sensu appellantur, qui ab hominum consortio remoti sibi vivunt, quique tamen eleganter despoliantur ab Amore. *Elegantia* vero quo sensu apud antiquiores Romanos dicta sit, testis est A. Gellius XI, 2. Sententia igitur est: Etiam in hos homines, qui ab hominum consortio remoti sibi vivere videntur, Amor potentiam suam exhibet, elegantiae specie eos alliciens atque ita despolians. — V. 19. *Celatum indagator*, vulgo *celati indagator*, sed Codd. Pall. *celatum*, quod aut accusativus sing. aut genitivus pluralis est. Accusativum esse ut statuamus, persuadet analogia Plautinae consuetudinis. Tametsi enim quae afferuntur exempla structurae substantivorum verbalium cum casu verbi, pleraque sunt verbalia in *io* desinentia, veluti: *quid tibi hanc curatio est rem Amphitr.* I, 3, 21.; tamen credibile est, hoc genus latius patuisse. — Nam *quom quisque amat*. Ita scripsi Goellerum secutus, qui tamen *quam* adiecit. Codd. Pall. exhibent: *Nam quam* (Cod. Dec. *qui ad quod amat*). Vnde vulgo secundum Camerarii inventum: *nam qui ab eo quod amat*. Cod. Palimps. *Ambr nam qui amat quod amat*. Mihi ponendum videbatur, quod metrum postularet. Ceterum nemo est, qui quidem rationem veteris scripturae noverit, quin mecum intelligat, quam facile ad quod et quisque confundi potuerint. In sententiis quae cogitata tantum enunciant, inprimis post *ut* et *ubi* et *cum*, pronomem *quisque* usitatum. Exempla attulit Goellerus Baerh. III, 3, 67. *ubi quemque attingit*. Curcul. I, 1, 59. *Et quaeque illi occasio est*. Adde Captiv. III, 2, 4. *Ubi quisque vident*. — V. 20. *Quom exemplo savi sagittis percussust*. Hanc palmariam Hermann emendationem qui non anihabus manibus suscepunt, profecto omni elegantiae sensu caruisse putandi sunt. Vulgo enim legitur: *Quam exemplo saviis sagittatis percussus est*. Ac primum quidem *quom exemplo* recte tuitus est G. A. Beckerus, prof. Lips. V. Clariss. in Antiq. Plaut. generatim expl. I, pag. 15. citans exempla Rud. IV, 3, 40. Trin. III, 2, 99. Bacch. II, 3, 70. Captiv. II, 3, 74. Ibid. IV, 2, 6. Tum MSS. Pall. exhibent *saviis sagittatis*, quod Plautum scripsisse non est credibile. Nam licet concedamus, v. *sagittatis* corripere posse duas priores syllabas, quod recte ostendit Kampmannus, V. Cl., in dissertatione de rebus Plauti militaribus pag. 36., idem animadvertente G. A. Beckero loco supra citato; tamen quin hoc loco idem fiat, impedit v. *saviis*, quod non aliter nisi trisyllabum proferri debuit. Plautus enim constanter hanc legem observasse videtur, ut dativum et ablativum pluralem in *iis* desinentem nunquam contracta syllaba enunciaret, excepta *dis* voce et excepto *iis* pronomine, quod tamen apud Plautum semper *eis* scribendum videtur. Contra genitivum singularem in *ii* desinentem non aliter protulisse videtur idem, nisi per unam syllabam, veluti *consili* Epid. I, 2, 49. Poen. I, 1, 2. Stich. IV, 1, 72. *Mercuri* Amphitr. prol. 20. ubi vide quae notavi. *ingeni* Stich. I, 2, 69. et alibi. Quare sine dubio recte scripsit Hermannus *savi sagittis*. Ceterum *Quom non*



- Dá mihi hoc mēl meum, sí mē amas, sí aúdes.  
 'Tbi ille cucúlus: o ocellé mi fiat;  
 'Et istuc et sí ámplius vís dari, dábitur.  
 25 'Illa pendentém ferit, iam ámplius órat.  
 Nón satis id ést mali, ni ámpliust étiam,  
 Quód bibit, quód comest, quód facit sump̄ti.  
 Nóx datur; dúcitur fámilia tóta:  
 Vestíplicae,  
 30 'Vnctor, auri cústos, flabellíferae, sandalígerulae,  
 Cáp̄trices, cistéllatrices, núncii, renúncii,  
 Pánis et pení raptores; ípse dum illis cómis est  
 Inóps fit amátor.  
 Haec égo quom ago cúm meo animo, et récolo, ubi qui  
 egét, quam

eliditur. — V. 22. *Si audes* tuentur Codd. Pall. *sodes* scripserat Cam. *Audes* pro eo quod est *audies* videtur esse antiqua futuri forma verbi *audere* pro *audire* ad tertiam coni. deslexa. Cf. Priscian. XIII, 3. Kr. ubi eadem formula *si audes* citatur e Plauti *Vidularia*. — V. 23. *Ibi ille cuculus*. Sic vulgo. Hermannus *tum* interposuit. Exemplum non *elisae* ultimae in v. *ibi* legitur Mostell. V, 2, 57. *Ibi utrumque et hoc et illud poteris ulcisci probe*. Ceterum formula *ibi tum* Plauto non inusitata quidem, sed rarior et fortasse nusquam certa. Quare non dubitavi, hiatum in vv. *Ibi ille* admittere. Tum *o ocellé* scripsi e vestigio V. C. Cam. qui *ocelle*. Simili modo *o ocellus* exhibetur Mostell. I, 4, 12. ubi Codd. Pall. *o hocellus*. Quemadmodum isto *Mostellariae* loco balbuties hominis ebrii exprimitur, sic hoc *Trinummi* loco stuporem hominis amantis poeta balbutiundo expressisse videtur. *Cuculus* penultima producta, ut semper apud probatiores poetas. Plaut. *Asin.* V, 2, 72. Horat. *Sat.* I, 7, 30. Est autem *cuculus* sollemnis appellatio hominis stupidi ac stolidè se gerentis. cf. *Acidalius* ad h. l. — V. 25. Vulgo: *Ibi illa pendentem*. Herm. *Ibi pend.* Sed mihi videtur illud *ibi* ex superioribus huc male retractum. *Illa* autem *pyrrhichius* est. In vv. *pendentem fecit* alluditur ad gravissimam illam servorum poenam, qui pendentés, h. e. de clavo aut tigillo suspensi virgis caedi solebant. — V. 26. *Satis* pro *sat* praceunte Herm. et metro iubente scriptum est. — V. 27. Vulgo *Quod ebibit*. Pall. Codd. *Quod ebebit*. Citatur hic versus a Nonio duobus locis pag. 81. et pag. 484. quorum altero nunc legitur *et bibit*, altero *ebibit*. Cf. Gerlachii et Rothii edit. pagg. 58. et 330. — V. 29. *Vestiplicae* e Codd. Pall. scribendum erat. Vulgo *Vestispicae*. Nonius pag. 12. *Vestispici*. Sed idem Nonius ibid. ex Afranio et Varrone femininam formam excitat. Cf. Boettiger *Sabina* pag. 349. Versus est iambicus monometer, transitum faciens ad trochaeos, quos excipit clausula bacchiaca. — V. 32. 33. Ili versus vulgo sic leguntur: *Raptores panis et peni. Fit ipse dum illis comis est Inops amator*. Hermannii rationem, levi transpositione versus aptissimos restituentis, secutus sum.

V. 34. Sequuntur bacchiaci tres, quos excipit trochaicus tetrameter catalecticus; inde rursus duo bacchiaci. Tum inde a v. 41.

Pretii sit parvi; à me apage, amor; non places, nil 35  
 Te ùtor; quamquam illud dulce est, esse et bibere.  
 'Amor amara dat tibi, satis quod aegre sit; fugit forum,  
 Fugat tuos cognatos, fugat ipse se à suo  
 Contutu; neque eum sibi voluit dici amicum.  
 Mille modis amor ignorandus, procul habendus, abstinendus. 40  
 Nam qui in amorem praecipitavit, peius perit, quasi saxo saliat.  
 'Apage, sis, amor; tuas res tibi habe, amor; mi amicus ne  
 suas unquam.  
 Sunt tamen, quos miseros male habeas, quos tibi obnoxios  
 fecisti.

leguntur trochaici tetrametri acatalecti quattuor, unde numerus ad creticos redit. *Huc ego quom ago.* Hermannus metro succurrendum ratus scripsit *agito*, quod verum esset, si poeta scripsisset: *Hare ego quom animo agito.* Nam *animo agitare*, non *animo agere* dicitur, hac sententia, ut fire idem sit, quod *animo volere*. Contra *agere cum aliquo*, non *agitare cum aliquo*, dicendum, ubi sententia est haec: *tractare cum aliquo de re quadam*, interhandeln. Qua de causa MSS. lectio *ago* servanda et *quom* sine elisione pronunciandum est. *Ibi qui eget.* In his qui indefinitum est. Sententia enim est: *quam parvi pretii sit, quom quis eget.* — V. 36. *Te ùtor* libri omnes, hiatum admittentes, ad quem vitandum Herm. interposuit *ego*, quod pro vero habere non ausim. V. 38. *Fugat ipse se a suo contutu.* Ordo vulgatus non erat mutandus, quum ultima v. *fugat* recte producatur. Cf. quae notavi ad Captiv. prol. v. 9. et Kampmann. in dissertat. quae inser. Annot. ad Plauti Rud. p. 7 seqq. Ceteram sententia est: Amor suo se adspectui subducit, h. e. amantes suo se, si fieri posset, conspectu subducere et semet ipsos effugere vellent. — V. 39. Vulgo: *neque enim eum sibi amicum voluit dici.* Sed enim abest a C. V. Camb., et ordinem verum metro iubente restituit Herm. — V. 40. Vulgo: *procul adhībendus est atque abstinendus.* Dorèt metri ratio, atque efficiendum esse. Pro v. *adhībendus* Acidalius *abhibendus* putabat rescribi posse, verbo inusitato, probe ille quidem sentiens, *procul adhibere* ne dici quidem posse; quod enim *adhibetur*, *procul* esse non potest. Quare non dubito, scribendum esse, quod dedi: *procul habendus, abstinendus.* Cf. Tacit. Annal. I, I fin. *Sine ira et studio, quorum causas procul habeo*, h. e. ab animo meo removi. Error scripturae ortus ex verbo sequenti. *Abstinere aliquid* non raro dicitur apud Plautum, veluti Menaechm. V, 6, 20. *Metum ut mi adhibeam, culpam abstineam.* — V. 41. *Quam si saxo saliat* exhibet vulgata, nec aliter codd. Pall. frequenti errore. Cf. quae notavimus ad Mil. II, 6, 2. — V. 42. *Tuas res tibi habe* verba sunt in divortiiis sollemnia, quum maritus uxori res tradit, quae sunt illius. Itaque *aliquam res suas habere iubere* est divortium facere, valedicere alicui. Cf. Brisson. de Formulis et sol. P. R. vv. pag. 722. — V. 43. *Quos miseros maleque habeas.* Ita vulgo contra usum Plauti, qui adverbia adiectivis adiungere solet sine coniunctione, in hunc modum, veluti est Stich. I, 3, 57. *Ita me mancipia miserum adfecerunt male.* Licet enim non ignorem, et *miserum habere* & *male habere aliquem* apud Plautum legi; tamen haec

Cértum, ad frugem ápplicare ánimum, quamquam íbi ánimo  
45 Labós grandis cápítur.

Bóni sibi haec éxpelunt, rém, fidem, honórem,  
Glóriam et grátiam; hóc probis prétiumst.

Eó mibi mágis lubet cúm probis pótius,  
Quam cum ímprobis vívere vándicis.

## ACTVS II. SCENA II.

*Phílto, Lysiteles.*

*Ph.* Quo illic homo fóras se penetravit ex aédibus?

*Ly.* Pater, ássum, imperá, quod vis, néque ero in morá, nec  
Latébrose me ábs tuo conspéctu occultábo.

*Ph.* Féceris pár tuis caéteris fáctis, si

5 Tuúm patrem pércoles. Pér pietatém tuam,

ita coniunctim dici nego, ut copula interponatur. Quod non magis fieri potuisse persuasum habeo, quam pro *malam rem magnam mittere* si quis dictum velit: *malam rem et magnam m.* Cf. Pseud. I, 3, 5. Scripsi igitur: *quos miseros male habeas*, h. e. quos, cum sint miseri, insuper male tractes et crucies. — V. 44. Vulgo *certumst*. Sed versus est creticus tetrameter. — V. 45. Bacch. est dimeter, quem sequuntur tres cretici tetrametri catalectici, quales supra legimus h. sc. v 23. Finitur totum systema clausula non inusitata, quae constat diambo et penthemimere dactylico. — V. 46. *Boni sibi haec*. Scripserat Herm. *Sibi boni haec*. Bothius: *Haec sibi boni*, uterque non recordatus, *boni* esse pro monos. quemadmodum omnes casus adiectivorum *bonus* et *malus* pariterque adverbia *bene* et *male*. In v. *fidem* ultima non colligescit, quemadmodum in v. *gratiam*. *Magis lubet — potius*. Cf. quae supra notavi ad Captiv. III, 4, III.

Act. II. Sc. II. Lysitelem Phílto pater supervenit. Post varias praeceptorum et hortationum ambages tandem a filio rogatur pater, ut filio sororem Lesbionici in matrimonium poscat, quod pater in se recipit. Metrum primi versus est creticum, duorum sequentium bacchiacum, tum sex sequuntur cretici tetrametri. *Foras se penetravit*. Haec est lectio omnium librorum, quam immutaverunt qui nescirent vel non meminissent, *foras* esse monosyllabum. Cf. Epid. III, 4, 36. Poen. V, 5, 4. Stich. IV, 2, 17. 18. ubi *foras* et *foris* pro monosyllabis sunt: *Quid foras? Foras hércle vero. Qui malum, tibi lassó libet Fóris coenâre?* Vbi una legitur *foras* disyll. Adde Stich. V, 4, 55. *Se penetrare* saepe apud Plautum, ut *se aliquo conferre*; sic infra h. sc. v. 16. cf. Nonius, p. 374, ubi hic locus excitatur. Eodem modo dicitur *migrare se*, infra III, 2, 13. *Latebrose me abs tuo*. Penultima voc. *latebrae* apud Plautum plerumque corripitur. Qua de causa Herm. scripsit: *Latebróse me ego ábs tuo*. Neque tamen dubito, in his canticis lyricorum licentia usum esse poetam. *Feceris*, facies ex mea quidem sententia. Cf. quae notav. ad Captiv. II, 2, 64. *Per pietatem*, notissima obsecrandi formula, paullum mutata, quum sequatur *nolo*, pro *obsecrandi* verbo.



Nólo ego cum improbis té viris, gnáte mi,  
 'In via néque foro ullúm sermonem éxsequi.  
 Nóvi ego hoc saéculum, móribus quibus siet.  
 Málus bonum málum esse volt, símilis ut sít sui.  
 Túrband, misceat móres; malus, rapáx, avarus, invidus; 10  
 Sácrum profanum, públicum privátum habent, hiúla gens.  
 Haéc ego doleo; haec súnť, quae excruciant; haec dies,  
 noctís tibi  
 Cánto, ut caveas. Quód manu haud queunt tangere, tantum  
 fás habent,  
 Quó manus abstíneant; caeterá rape, trahere, fuge, ét late.  
 Lácrumas haec mibí, quom video, elíciant, quia ego ad  
 hóc genus 15  
 Hóminum duraví. Quin prius me ad plúris penetraví? Nam hi  
 Móres maiorúm collaudant; eósdem, quos laudánt, lutant.  
 Hísce ego te ártibus grátiam fácio,

V. 9. *Esse pyrrhichius est, ut saepe.* Cf. Capt. II, 1, 53. Merc. V, 4, 2. Rud. III, 1, 12. Men. V, 4, 1.

V. 10. Inde ab hoc versu numeri trochaici. Nominativi *malus, rapax, avarus, invidus* absolute sunt positi, ad indicandam orationis vehementiam et animi commotionem; pr. enim dicendum erat: *alius est malus, alius rapax* et reliqua. *Canto*, saepius repeto, quasi cantilenam, quae memoria tenetur. *Quo manus abstineant*; nefas habent, manibus contingere, rapere. *Duravi*, vitam produxi. *Quin*, cur non. Cf. supra notata ad Mil. II, 5, 16. *Ad plures se penetrare*, ad manes migrare, ad mortuos, ad quos omnes tandem deferuntur. Sic apud Graecos *εἰς πλείονες*, pro *εἰς τελευτησιότες*. Cf. Parei lexicon v. *plures*. De formula se penetrare cf. supra ad h. sc. v. 1. — V. 16. 17. *Nam hi mores maiorum laudant: eosdem lutulant, quos collaudant.* Sic vulgo. Recte emendavit Hermannus, uti dedimus, nisi quod in *Nam ii*, quo non est opus, cum libri omnes *nam hi*. *Nam* in thesi non elisum haud sine exemplo est, veluti Poen. V, 2, 94. ubi contra Codd. editur: *Namque haud repudio*. Saepius in arsi *nam* non elisum invenitur, ut Merc. II, 2, 54. *nám ibi mihi negotiumst*. Poen. IV, 2, 104. *Nám et hoc docte consulendum.* Similiter saepe cum praep., *quom coní.*, dum et iam et in arsi et in thesi non eliduntur apud Plautum. Pro *lutulant* Codd. Pall. *lutulant*. Vtrumque nihili verbum. Ordo verborum a librariis immutatus, quod verba: *quos collaudant*, quae exciderant, quapropter etiam in aliquot codd. et edd. desunt, postea alieno loco reposita sunt. Apertum quoque est, poetam parechesim quaevisisse in vv. *laudant* et *lutant*, qui lusus magna ex parte perit, si vulgata retineatur.

V. 18. Hic denuo numerus mutatur. Et primum sequuntur tres cretici tetrametri catalectici, quorum supra exemplum legimus. Tum sequuntur duo iambici septenarii, quorum in priore caesura usitata est neglecta, de quo genere cf. Herm. in Elem. ductr. metr. pag. 152. Finitur canticum duobus trimetris choriambicis catalecticis in disyllabum, qui constant duobus choriambicis et trochaeo sive spondeo, quod genus Hermannus in Elem.

Neú colas, néve eis ímbuas ingénium.

20 Meó modo et móribus vívito antíquis.

Quae égo tibi praecepío, haec facito; níhil ego moror ístos  
Facétos mores túrbidos, quihús boni dedecoránt se.

Haec tibi si mea ímperia capésses,

Múlta bona in péctore consident.

25 *Ly.* Sémper ego usque ad hánc aetatem ab ineunte adule-  
scéntia

Tuó servívi sérvitutem império et praeceptís pater.

Pro íogenio, ego me liberum esse rátus sum; pro imperió tuo  
Méum ánimum tibi sérvitutem sérvire aequom cénsui.

30 *Ph.* Quí homo cum ánimo inde áb ineunte aetáte depugnát suo,  
*'Virum is itane esse mávelit, ut eum ánimus aequom cénseat,*  
*'An ita potius, út parentes éum esse et cognatí velint:*  
Si ánimus hominem pépulit, actumst; ánimus servit, nón sibi.

d. m. pag. 429. nondum cognoverat. — *Hisce ego te artibus.* Bothius scripsit: *Hisce ego de art.* satis probabiliter, quum *gratiam facere de aliqua re* satis sit frequens; sed pronomen necessarium esse videtur. Quare adducor ut credam *gratiam facere aliquem aliqua re* dixisse Plautum, ut *condonare aliquem al. re.* — V. 19. *eis* additum et sententia et metro postulante. Similiter supra II, 1, 16. in vv. *eis blanditur subdole* idem pronomen addendum erat. *Imbuas* disyllabum est, ut in v. *tueri* inque eius compositis et derivatis u saepe per synizesim eliditur. Cf. quae diximus in libello de v. prosodia. — V. 21. *Quae* non eliditur. Pro vv. *haec facito* vulgo *ea facito*; Pareus legit *et facito*. Et quemadmodum pro v. *praecepío* Pall. codd. *praecepito*, sic contra pro v. *facetos* in iisdem codd. legitur *faceos*. *Faceti autem mores turbidi* sunt elegantes quidem et qui facile se commendent, sed revera turbati, veluti aqua luto admixto turbata. Supra v. 10. *turbant, miscent mores*. Ceterum vulgo legitur *Fatuos mores turbidos*, quod Aldina dedisse videtur prima.

V. 25. Inde ab hoc versu usque ad scenae finem sequuntur trochaici tetrametri catalectici. *Pro ingenio*, pro natura mihi ingenta. *Animus* est quaevis libido; affectus a ratione alienus. Sic in notissima ista formula *animi causa*, aus Lust, aus Neigung. Atque tunc quidem animus *rationi* opponitur. Eodem modo dicitur *animo obsequi*. — V. 30. *Vtrum is itane esse*. Ita vulgata recte. MSS. Pall. *Vtrum id itane esse*. Herm. dederat: *Vtrum is ita esse*. Sed metrum non obstat, quin legatur *itane*, cum v. *esse* sit pro pyrrhichio. De formula *utrumne* — *an vel utrum* — *ne* — *an* cf. quae supra dixi ad Capt. II, 2, 18. Adde Cic. Tuscul. disp. IV, 27. *Pepulit*, quod Herm. emendavit pro v. *perpulit*, significat: *in fugam convertit, superavit*. Er hat ihn geschlagen, i. e. besiegt, überwunden. *Perpulit* utrobique vulgata. Codd. Pall. priori loco *perpulit*, altero *pepulit*. Tum vulgo: *dum vivit*, atque ita Codd. Pall. ex prava loci interpretatione. Vitium sustulit Herm., servavit Weisius, sic versum adornans: *Si ipse animum pepulit, dum vivit* cet. Quam scripturam licet tueantur Codd. Pall.; tamen et numerus et sententia satis docet, recte scripsisse Hermannum. Nam perversitas numero-

Sic ipse animum pepulit, vivit, victor victorū cluet.  
 Tu animum si vicisti potius, quam animos te, est quod gaudeas.  
 Nīmo satiust, ut opus est te ita esse, quam ut animo lubet. 33  
 Qui animum vincunt, quam quos animos, semper probiores  
 cluent.

*Ly.* Istaec mihi ego semper habui aetati tegumentum meae,  
 Ne penetrarem me usquam, ubi esset damni conciliabulum;  
 Ne noctu irem obambulatum, neū soum adimerem alteri.  
 Neū tibi aegritudinem, pater, parerem, parsi sedulo. 40  
 Sarta tecta tua praecepta usque habui mea modestia.

*Ph.* Quid exprobras? bene quod fecisti, tibi fecisti, non mihi.  
 Mihi quidem aetas acta ferme est; tua istoc refert maxime.  
 Is probus est, quem poenitet, quam sit probus et frugis bonae.  
 Qui ipsus sibi satis placet, nec probus est, nec frugis bonae. 45  
 Benefarta beneficiis aliis perlegito, ne perpluant.

rum in *animum pepulit*, et languor verborum *dum vivit*, quae plane sunt fatua et frigida, ostendunt, pravam esse Codd. lectionem. — V. 35. *Ut opus est te ita esse.* Servari in his vulgatam, quam mutaverat Herm. *te ita ut opus est esse.* *Tegumentum.* Haec ego semper habui instar tegumenti et clupei, quibus aetatem tegerem et munirem.

V. 38. *Penetrarem me.* Cf. supra ad v. h. sc. I. *Usquam.* Cf. supra ad Milit. III, 1, 90. ad Captiv. I, 2, 70. De forma *parsi* cf. Prisc. X, 3, tom. I, p. 484. ed. Kr. *Sarta tecta.* Solemnis formula de aedificiis, quae publice lucabantur aedificanda. Ea iubebantur *sarta tecta* praestari. Cf. Scaliger ad Festum v. *Sarte*. p. 252. 691. ed. m. Inde formula *sarta tecta exigere*; cuius rei cura publica apud Romanos Censorum erat. Itaque etiam *sarcire aedes* dicebatur, restituere, integras reddere. Mostell. I, 2, 67. *Non videor mihi sarcire posse aedis meas, quin totae perpetuae ruant.* Igitur aliquid sartum tectum habere, cum translate dicitur, est, conservare, servatum cupere et propterea custodire. Sic Cic. Epist. XIII, 50. *Hoc mihi da atque largire, ut M. Curium sartum et tectum, ut aiunt, ab omnique incommodo, detrimento, molestia sincerum integrumque conserves.* Cf. praeterea Ernest. Clav. Cic. s. h. v. *Quid exprobras*; tres primae syllabae pro tribracho sunt. Cf. lib. de vet. pros. Versus 43. *Mihi quidem — maxime*; affertur a Cic. ep. ad Brut. 2. *Quem poenitet* cet. Dicimus aliquem poenitere, quam sit, sive quantum fiat, qui non contentus est eo, quod est, vel quantum sit; non poenitere, qui satis eo contentus est. Gronov. ad h. l. Cf. Donat. ad Terent. Eunuch. V, 6, 12. *An poenitebat flagiti, parum videbatur.* Ipse alibi (Terent. Heaut. I, 1, 20.) *quantum hic operae fiat, poenitet.* *Plautus in Truculento* (II, 6, 52.) *Poenitetne te, quod ancillae sunt iam?* Haec Donatus. Cf. supra ad Mil. III, 1, 144. Ceterum vulgo legitur male: *quem non poenitet.* Ne perpluant, ne quid vitii contrahant, ut aedes male tectae, quae imbrem transmittunt. *Perpluere* enim tecta ipsa dicuntur, cum tegulis vitiatis imbrem immittunt. Sic vetera beneficia, nisi novis cumulantur, obsolescunt et quasi vitium trahunt. Versum 45. *Qui ipsus sibi satis — bonae se primum*



Qui ípsus se contémnit, in eo est índoles indústriae.

*Ly.* 'Ob eam rem haec, pater, autumavi, quia res quaedamst, quam volo

'Ego me abs te exorare. *Ph.* Quid id est? véniam dare iam géstio.

*Ly.* 'Adulescenti huic génere summo, amico atque aequali meo,

Mínus qui caute et cógitate suúm rem tractavít, pater, Béné volo ego illi fácere, si tu nó n nevis. *Ph.* Nempe dé tuo.

*Ly.* Dé meo; nam quód tuumst, meumst; ómne meumst autém tuum.

*Ph.* Quid is, egetne? *Ly.* Egét. *Ph.* Habuitne rem? *Ly.* Há-buit. *Ph.* Qui eam pérdidit?

55 *Públicisne affinis fuit, an máritumis negótiis?*

*Mércaturane, an venalis hábuit, ubi rem pérdidit?*

*Ly.* Níhil istorum. *Ph.* Quid igitur? *Ly.* Per cómitatem edepól, pater.

e MS. protulisse atque eruisse testatur Sciopp. suspectt. lectt. II, 13. Deest in Cod. Dec. omissus ob ultimae formulae similitudinem. *Índoles*; cf. supra ad Milit. III, 3, 47. *Autumare* apud Plautum est dicere, enunciare, sic simpliciter. Cf. A. Gellium XV, 3. Verbum hoc origine sua coniunctum est v. *auctor*, quae nativa notione significat *dicentem, narrantem*. Cf. quae dixi ad Festum pag. 418. ad v. *Existimo*. *Quam volo ego me abs te exorare*. Accusativi infinitivo iuncti structura in verbis *cupere, velle, studere*, ubi accusativus ad subiectum spectat, frequentissima apud Plautum. Asin. I, 3, 31. *Volt placere sese amicae*. Eadem ratio est Sallustiani illius: *Omnes homines, qui sese student praestare*. Sed longe insolentior haec structura in verbis *videri, posse*. Veluti Aulul. V, 1, 4. *Certo enim ego vocem hic loquentis modo me audire visus sum*. Lucret. I, 104. *Quippe etenim quam multa tibi me fingere possum*, ubi tamen emendatum est iam *fingere p.* Ceterum cf. Parei lexic. in *Ἀντιπρῶτον* Plautina, Enallage, et synt. insol. *Dare iam* hoc ordine exhibent Codd. Pall. vulgo *iam dare*, qui error a Cam. introductus omnes editt. pervagatus est. *Nevis* olim monos. hic esse putari, quod non est ita. Potius *nempe*, quod sequitur, pro pyrrhichio est, quemadmodum Aul. II, 4, 15. Cas. III, 4, 9. Mil. III, 3, 48. Trin. II, 4, 25. Similiter autem aliquoties pro pyrrhichio est.

V. 55. *Publicisne affinis fuit* cet. Negotia publica sunt, quae quis civitate elocante suscipit, veluti vectigaliorum, pascuorum conductio. *Affinis* est implicitus, particeps alicuius rei. *Venalis habuit*, mango fuit, servorum mercatum exercuit. Ceterum versus 56 citatur a Nonio p. 212. v. *Mercatus*. Legitur vulgo apud Plautum: *Mercaturamne an, male*; nam *mercaturam habere* Latine non dicitur. Vestigia verae lectionis servant Codd. Nonii, ubi legitur: *mercaturam eam*, hoc est: *mercaturane an*, quod erat restituendum. Ad structuram quod attinet, aut ex supp. repetendum aut ex inf. assumendum est *perdedit*. Duo enim ponit poeta, aut mercatura illum rem suam perdidisse aut negotiis

Praeterea aliquantulum animi causa in deliciis dispendit.

*Ph.* Edpol hominem praedicatum ferme familiariter,  
Qui quidem nusquam per virtutem rem confregit, atque eget. 60  
Nil moror eum tibi esse amicum cum eiusmodi virtutibus.

*Ly.* Quia sine omni malitia est, tolerare egestatem eius volo.

*Ph.* De mendico male meretur, qui ei dat quod edit, aut bibat.

Num et illud, quod dat, perdit, et illi pròdit vitam ad miseriam.

Nón eo hoc dico, quia, quae tu vis, égo velim, et faciám 65  
lubens;

Séd ego hoc verbum quom illi quoidam dico, praemonstró  
tibi,

'Ut ita te aliorúm miserescat, né tui alios misereat.

*Ly.* Déserere illum, et déiuvare in rébus adversis pudet.

*Ph.* Pól pudere quám pigere praestat totidem litteris.

venaliciis. — *Animi causa*, ut animo indulgeret, ut cupiditatibus satisfaceret. Cf. supra ad v. h. sc. 29 *Ferme familiariter*; eo dicit, quia turpem decoctionem aequalis sui valde comiter et verecunda circumlocutione protulerat, ut appareret, familiarissimum illi esse. Acidalius. *Atque; und nun*, und dann nun. Cf. supra notata ad Captiv. II, 2, 105. et Schütz. doctr. L. I. part. §. 135. Adde Hand. Tursell. s. v. *Nil moror*. Cf. supra ad Milit. II, 3, 8. *Tolerare*, opem ferre, sustinere. Rud. IV, 2, 14. *Paupertatem heri qui et meam servitutem tolerarem*. — V. 63. *Quod edit aut bibat*. Sic vulgo et in Codd. Pall. Herm. dederat: *quod edat aut bibat*. Est vero forma coniunctivi satis frequens apud Plautum *edim*, *is*, *it*, de qua vide quae dixi ad Captiv. I, 2, 46. Adde Trin. I, 2, 65, ubi *comedis pro comedas*. — *Et illi pròdit vitam*; protendit, propagat. Sic recte explicuit Servius ad Virg. Aen. IV, 231. ubi hic etiam versus excitatus legitur. Vulgo editur *producit*, atque ita exhibent Codd. Pall. Sed Servius exhibet quod metrum requirit. *Illi quoidam*; Quom ego illud: *De mendico male meretur* et rel. de illo quodam adolescentulo, quem nondum novi, dico, non eo dico, ut tibi adverser, sed ut tibi praemonstrem cet. *Deiuvare*, iuvare desinere, ut explicant interpp. apud Festum ad v. *desirare*, ed. m. p. 403. Mihi videtur et hic et apud Festum et in Glossariis, quae hanc v. interpretantur cō *βουλέν*, legendum esse *disiuvare*, ut praepositio eandem habeat vim, quam in vv. *displicere*, *dissimulare*, *dissuadere* et permultis aliis. Müllerus ad Festum pag. 72. tuetur *desivare* et apud Festum et in Glossariis, deducens verbum a v. *desivus*, quod a *desinendo* ductum esse putat, ut *oblivio* ab *oblinendo*. De Plauto tacet Müllerus. Codd. Plauti Pall. *deiuvare* diserte exhibent, quod explicandum est ad analogiam verborum *desipere*, *dēplere*, *destruere*, aliorum.

V. 69. *Pol pudere, quam pigere* cet. Nonius p. 423., ubi hic versus affertur, ita discrimen definit: *pudet* verecundiae est, *piget* poenitentiae. Addit locum e Pseudolo: *Nimio id quod pudet facilius fertur, quam id quod piget*. — *Totidem litteris*. Haec male Lambinus explicat, dicens ablativos esse absolutos, pro eo

- 70 *Ly.* 'Edepol, deum virtute dicam, pater, et maiorum, et tua,  
Multa bona bene parata habemus; -bene si amico feceris,  
Né pigeat fecisse; ut potius pudeat, si non feceris.  
*Ph.* De magnis divitiis si quid démas, plus fit, án minus?  
*Ly.* Minus, pater; sed civi immuni scis quid cantari solet?  
Quód habes, ne habeas; et illud, quod nunc non habes,  
75 habeás malum:  
Quándoquidem nec tibi bene esse pótes pati, neque álteri.  
*Ph.* Scío equidem istuc ita solere fieri. Verum, quáte mi,  
Is est immunis, quóí nihil est, qui múnus fuagatúr suum.  
*Ly.* Deúm virtute habémus, et qui nósmet utamúr, pater,  
80 'Et aliis qui cómitati símus benevoléntibus.  
*Ph.* Nón ed-pol tibi pérnegare póssum quicquam quód velis.  
Quóíus egestatém tolerare vís? Loquere audactér patri.  
*Ly.* Lésbonico huic ádulescenti, Chármidai filio,  
Qui illic habitat. *Ph.* Quí comedit, quód fuit, quod nón fuit?  
*Ly.* Ne ópprobra, pater; multa eveniunt hómini, quae volt,  
85 quae nevolt.

quod sit: *quum totidem sint litterae.* Sed ablativus *totidem litteris* referendus ad v. praestat. Igitur *praestat totidem litteris* est quasi *per omnes litteras melius est*, tanquam litterae in voce *pudere* omnes ac singulae meliores sint, quam in voce *pigere*. Quod de sententia dicendum, de litteris vocabuli pronunciat; istum eben so viel Buchstaben besser. *Deum virtute*; cf. quae supra notavimus ad Captiv. II, 2, 74. *Multa bona*; hoc ordine vulgata et Codd. Pall. recte. Est enim v. *bona* monosyllabum, vel pro *monos*. *Civi immuni*. V. C. Cam. *civi innuini innuifico*. Cod. Dec. *civi innimi innuifico*. Vulgo *civi immunifico*, quod interpretamentum est. Emendavit Heraldus obs. c. 44. *Immunis* pr. qui a munere publico alienus est, a tributo; qui nihil praestat ad communem civitatis salutem. Tum, qui nihil muneris, nihil beneficii in alios confert. *Civis immunis* igitur est illiberalis, qui aliorum paupertatem vel egestatem sua munificentia non sustentat. Iam quum ambigua sit verbi notio, paullo post proprie dicitur a Philtone v. 78.: *is est immunis, quóí nihil est* rel. Hoc est, is revera dicitur immunis, qui nihil habet, unde tributum suum civitati exsolvat, egenus, capite census. *Cantari*, saepe obiici, saepe exprobrari. Potest tamen fieri, ut respiciatur ad cantilenas plebeculae in convicium nobiliorum ac ditiorum compositas. *Comitati esse*, comem, liberalem esse. *Egestatem tolerare*; cf. quae paullo ante notata sunt ad v. 62. — V. 83. *Charmidai filio*. Vulgo *Charmidae filio*, atque ita Codd. Pall. *huius* iam Pareus interposuit secutus Muretum, quos secutus est Hermannus. Supervacuum est pronomen, seqq. verbis: *qui illic habitat*. Forma genitivi vetusta *Charmidai* alibi a me vindicabitur.

V. 85. Ili versus vulgo hoc ordine leguntur: *Ne opprobra — Agedum — Sapienti — Mentire —* Et infra: *Non aetate — Tu modo — An eo —*. Sed transponi iussit Acidalius, haec notans ad v. *Non aetate* cet.: Aperte hic versus referendus est ad illud *sed hic admodum adolescentulus est*. Quia enim filius sodalem



*Ph.* Mēlire, edepol, gnāte; atque id nunc facis haud consuetudine.

Nām sapiens quidē pol ipse fingit fortunām sibi.

Rō nemulta, quāc nevolt, evēiunt, nisi fictōr malust.

*Ly.* Mūlta est opera opūs fictūrae, quī se fictorēm probum Vīnae agundae esse expetit; sed hic admodum adulescentulust. 90

*Ph.* Nōn aetate, vērū ingenio apiscitur sapiētia.

Sāpienti aetas cōndimentumst; sāpiens aetati cibust.

'Agedum, eloquere, quid dare illi nūc vis? *Ly.* Nihil quidquā, pater.

Tū modo ne me prōhibeas accipere, si quid dēt mihi.

*Ph.* 'An eo egestatem eius tolerabis, si quid ab illo accēperis? 95

*Ly.* Eō, pater. *Ph.* Pol ego istām volo me rātionem edocēas. *Ly.* Licet.

Scin' tu illum quo gēnere natus sīt? *Ph.* Scio, apprimē probo.

*Ly.* Sōror illi est adūlta virgo grādis; eam cupiō, pater, Dūcere uxorēm. *Ph.* Sine dote? *Ly.* Sine dote. *Ph.* Uxorēm? *Ly.* Ita;

excusabat, eum adhuc adolescentulum esse, et proinde non satis sapere, pater infert contra, non ab aetate sapientiam proficisci; sed ab ingenio; neque qui sapiens sit, ei quicquam conferre aetatem praeter aliquod quasi condimentum. Haec ille. *Eo nemulta cet.* Nemulta pro non multa, antiquae. Vide quae collegit Bengel. ad Cic. Epist. II, 10. *Nisi fictor malust.* Recte ita iam Cam. Par. alii. Vulgo et in Codd. Pall. *nisi f. malus siet.* Saepe sic peccatum in MSS. *Apiscitur*, passive. Sic *adipisci* Gellius XVIII, 6. *Nomine non adepto iam, sed cum spe et omine adipiscendi.* Simplex autem *apisci* pro passivo excitat Priscian. VIII, 4. tom. I, p. 368. Kr. Ceterum male vulgo et in Codd. Pall. legitur *adipiscitur*, quod in metrum peccat. Saepe *apisci* simplex pro composito *adipisci* reponendum apud Plautum. Captiv. IV, 1, 8. Epid. V, 2, 3. Rud. prol. 17. ubi vulgo male et invitis MSS. legitur *adipisci*. Saepius et haud dubie *apisci* simplex reperitur apud Lucretium, ut notum est. Cf. Kampmann. Annotatt. ad Plauti Rud. pag. 13. *Sapienti aetas*; Muretus ad haec: Quidam cibi sunt, qui recentes quidem non sunt esui, sed condiri et reponi solent in longam usionem. Mitescunt autem et concoquantur tempore et ad vescendum utiles fiunt. Sic sapientiam ait in juvenibus immaturam esse, procedente autem aetate mitigari et condiri et quasi maturescere. Negat autem Philo, aetate quemquam adipisci sapientiam, sed condiri tantum. Ita ille. *Sapiens aetati cibust.* Sapiens ad aetatem se habet eadem ratione, qua cibus ad hominum victum. *Sapientia* et *aetas* differunt ut cibus et condimentum. Cibus enim non condiundo fit cibus; sic sapiens non aetate fit sapiens, sed veluti conditur tantum et maturescit. *Scin' tu illum.* Ad notissimam illam Graeci sormonis normam, apud Plautum et Terentium frequentissimam. Cf. Butt. Gr. Gr. 138, 6. — V. 98. *Adulta virgo grandis.* Adulta fere idem quod *nubilis*, grandis de aetate. Eine grosse erwachsene Jungfrau. Est cumlatio synonymorum ad manifestandam sententiam. — V. 99. *Uxo-*

- 100 Tuá te salva. Hoc pácto ab illo iníbis summam grátiam;  
Néque commodius úllo pacto ei póteris auxiliárier.  
Ph. 'Egon' indotatám te uxorem ut páriar? Ly. Patiún-  
dúmst, pater;  
'Et eo pacto addíderis nostrae lépidam famam fámiliae.  
Ph. Múlta ego possum dócta dicta, et quámvis facundé loqui:  
105 Historiam veterem atque antiquam haec méa senectus sústinet.  
Vérum ego quando te ét amicitiam et grátiam in nostrám  
domum  
Vídeo allicere, etsi ádvorsatus tibi fui, istac iú dico.  
Tíbi pémitto, póscce, duce. Ly. Dí te servassínt mihi.  
Séd ad istam adde grátiam unum. Ph. Quid id est autem  
unum? Ly. 'Eloquar.  
110 Túte ad eum adeas, tú concilies, túte poscas. Ph. 'Eccere.  
Ly. Nímio citius tránsiges; firmum ómne erit, quod tu égeris.  
Grávius érit tuum únun verbum ad eám rem, quam cen-  
túm mea.  
Ph. 'Ecce autem in benígnitate hoc répperi negótium.  
Dábitur opera. Ly. Lépidus vivis; haé sunt aedes; híe habet.  
115 Lésónico est nómen; age, rem cúra: ego opperiár domi.

*rem? Ita.* Sic vulgo et in Codd. Pall. Emendaverat Herm. *Uro-remne? Ita;* qua emendatione non est opus. cf. Asin. I, 1, 72. *Dotátem sérvom Saúredm uxór tua.* Contra infra v. 103. recte legitur *Egone*, quod *Egon'* scripsi, quanquam Codd. Pall. *Ego*.

V. 104. *Possum*; sed nolo nunc. *Possem* in huiusmodi formulis non dicunt Latini. Cf. Matthiaeum ad Eloq. Lat. exempla p. 195. et eundem ad Cic. Catil. III, 22. Aliud est, ubi scribit Sall. Catil. 7. fin. *Memorare possem — ni ea res longius ab incepto traheret.* Adde quae notavit Kritzius ad Sall. Catil. 51, 4. *Historiam veterem atque antiquam.* Historia vetus est saepe iam narrata et decantata, antiqua vero quae olim accidit, sic simpliciter. Cf. quae supra diximus ad Mil. III, 1, 154. Exempla coniunctarum harum vocum collegit Ruhken. ad Vellei. I, 26. Adde Schaef. ad Plin. Epist. III, 6, 3. Ceterum *historiae*, vel *historiarum* appellatione continentur apud Plautum etiam fabulae et omnia, quae ad cognitionem morum et rerum veterum pertinent. *Istac iudico*; in tuam sententiam cedo. — V. 109. *Sed ad istam adde gr.* Ita recte correxit Hermannus; vulgo: *Sed adde ad istam gr.* Tum notandus ordo in vv. *Quid id est autem unum.* Cf. supra v. 53. *Omne meumst autem tuum.*

V. 110. *Eccere.* Recte duplicem huius vocabuli formam et notionem statuit Lambinus. Primum enim videtur compositum esse ex voce. *ecce* et *res*, unde fortasse antiquitus scriptum fuit *eccerem*; quod deinde efformatum est *eccere*, ei sieh, da haben wir's. Tum est iurandi formula ex nomine *Cereris* detorta, ubi rectius scribitur una *c*, *ecere*, ut *Éiuno*, *Ecastor*, *Equirine*. Cf. Festus v. *Equirine* et interpp. ad Festum v. *Mecastor*. Differentiam hanc iam agnovit Sos. Charisius, qui *eccere* adverbium monstrandi dicit, lib. II, p. 106. ed. m. De voc. *Éiuno* cf. idem lib. II, p. 117. ed. m. Ceterum vulgo *tute concilies*; sed credibile

## ACTVS II. SCENA III.

*Philito.*

**N**on óptima haec sunt, néque ego ut aequom cónseo.

Verúm meliora sũnt, quam quae detérrima.

Sed hoc únum consolátur me atque animúm meum,

Quia, quí nihil aliud, nĩsi quod sibi solí placet,

Consúlit advorsum filiom, nugás agit:

5

Miser éx animo sit; fáctius nihiló facit.

Suae senectuti is ácriorem hiemém parat,

Quom illam ímportunam témpestatem cónciet.

Sed áperiantur aédēs, quo ibam; cómmode

Ipse éxit Lesbonícus cum servó foras.

10

## ACTVS II. SCENA IV.

*Lesbonicus, Stasimus, Philto.*

**Le.** **M**inus quíndecim diés sunt, quom pro his aédibus

est, librariorum ad similitudinem antecedentis et sequentis enunciati hoc quoque conformasse, quare scripsi *tu concilies*. Neque enim verba eiusmodi a praepos. *in*, *ad* et *con* composita unquam puto corripere posse primam, nisi initio iambicorum versuum. Vide quae de hoc genere dixit Kampmann. in diss. de rebus militar. Plauti pag. 44. fin. In vv. *Ecce autem* singularem vim habet v. *autem*, de qua exposui supra ad Milit. glor. III, I, 84. *Lepidus vivis*, lepidus es homo. Sic saepius verbum *vivere* apud Plautum, veluti Amphitr. prol. 75. *Virtute dixit vos victores vivere*. Catull. X, 33. *At tu, insulsa, mala ac molesta vivis*. — Habet cf. supra ad I, 2, 156.

Act. II. Sc. III. Solus restat in scena Philto et semet ipsum consolatur, quod plus aequo filio concesserit ac promiserit. V. I. Vulgo: *neque ut ego*; sed Codd. Pall. recte pronominè praeposito: *neque ego ut*. *Factius nihilo facit*. Nihilo magis aliquid effectum, curatum reddit. *Factius* dicitur ut *auctius*, *emendatius* et id genus alia. Gronovius ad h. l. haec: *Factius* igitur est magis factum, ut alibi *confossio* dicit, pro magis confosso, hac ipsa fabula *occlusio* *stultiloquentiam*; ut Cicero *conficientissimam litterarum*; Petronius *excussissima palma pulsare*. Hactenus ille. Gulielm. Quaestt. in Trin. c. III. *sectius n. f.* pro *secius*. Sed recte Gronovius. Hoc dicit poeta: qui quod soli sibi placet, statuit in filium, nihilo magis aliquid efficit, filius enim nihilo minus animo suo obtemperabit. *Hiemem*; χαιμῶνα, tempestatem turbulentam. Sententia est: is turbatiorem et vexatiorem reddit senectutem, quam per se iam est. *Illam* — *tempestatem*, animum filii a se alienatum. Vulgo *Cum illanc imp*. Sed recte Pareus e Codd. Pall. *Quom illam imp*. Both. dederat: *quom importunam illanc*, qua transpositione non est opus.

Act. II. Sc. IV. Lesbonicus, perditus ille luxu iuvenis, cuius sororem in matrimonium ducere cupit Lysiteles, cum Stasimo in scenam prodit. Ac primum servum rationem reddere



Minás quadraginta áceepisti a Cállele.

Estne hóc, quod dico, Stásime? *St.* Quom consídero, Memínisse videor sseri. *Le.* Quid factúm-t eo?

5 *St.* Comésúm, expotúm, exúctúm, elotúm in bálméis.

Piscátor, pistór ábstulit, lavíí, coqui,  
Olitóres, myropólae, áncupes; consít cito,  
Quasi tú formicis óbicias papáverem.

*Le.* Minus hércele in hisce rébus sumptumst sés minis.

10 *St.* Quid, quód dedisti scórtis? *Le.* Ibidem uná traho.

*St.* Quod égo defraudavi? *Le.* Hém, ista ratio máxoma est.

pecuniae nuper acceptae postulat. Tum a Philtone de elocanda sorore rogatus, primum condicionem recusat, quod dotem non habeat. Tum agellum sibi reliquum suburbanum sorori se dotem daturum atque ita condicionem se accepturum profitetur. Sed Philto de dote cum filio suo illi agendum esse ait, atque ita rebus compositis discedant.

V. 1. Minus quindecim dies. Ut Virg. Aen. noctem non amplius unam. Pari iure in his et similibus formulis quam poni et omitti, observat Ruhnkenius ad Vellei. II, 1, 4. Vulgo pro hisce aedibus. Sed V. C. Cam. pro iscebibus et C. Dec. pro his aedibus, recte. Exunctum. Vulgo exutum, quod nihili. Emendavit iam Gulielmus, qui sic: magnum luxus instrumentum quotidianae veterum lavationes et unctiones; unde *elurare, exungere. Exungere* igitur unguentis absumere. *Papaverem.* Cf. Charis. I, 16, 57. pag. 46. ed. m. et Nonius p. 220., ubi alio Varronis loco probatur, apud antiquiores papaver etiam masculini generis fuisse. Ab initio huius versus quasi si cum Acidalio et Hermanno scripserunt, pro vulgato *quam si.* Cf. etiam Dousa Plaut. expl. IV, 23. Sed vulgo sic versus legitur: *Quamsi tu obicias formicis p.* Simplicior igitur emendatio parata: *Quasi tu f. o. p.* Similis structura verborum Curcul. I, 1, 78. *Quasi tu lagenam dicas.* Epid. II, 3, 90. *Quasi tu cupias. Ibidem una traho; ibidem,* notione inflexa, est pro *eodem.* Argentum, quod dedi scortis, eodem una traho, ad eandem summam refero. Sic supra I, 2, 166. *Atque egomet me adeo cum illis una ibidem traho;* ubi *me traho* est *me illis accenseo, me eodem numero pono.* V. 11. Vulgo sic legitur: *Quid quod ego defraudavi? Le. Hém, ista ratio maxuma est.* Versum in metrum peccantem Herm. sic restituerat: *Quid quód ego defrudávi? Le. Hém, ratio máxuma est.* Bothius pr. ego omisit, Weisius versus totum spurium iudicavit. Mihi neutrum pronomen neque ego neque ista salvo sensu omitti posse videtur; Weisii autem ratio nulla refutatione digna est. Non dubium videtur, versus initium a librariis interpolatum esse, et falso ex supp. repetitum *Quid.* Scripsi ergo: *Quod égo defraudavi? Le. Hém, ista ratio maxumast.* Non enim scripto et pronunciato, sed tacita cogitatione ex sup. v. *Quid repetendum videtur. Si sumas.* Ductum ex re rationaria, ubi *sumere* est subducere, summam facere. Hoc igitur vult servus: si subducas expensa a summa acceptorum, et inde summam facias, apparebit, nihil amplius reliquum esse posse. Nam omnia consumsisti, omne argentum perdidisti. Est igitur *sumere* zusammenziehen. Sic Plaut. Rud. IV, 8, 9. *At sume quidem, ne censionem semper facias; ubi censionem facere*

*St.* Non tibi illud apparere, si sumas, potest,  
Nisi tu immortale rere esse argentum tibi.  
*Sero*, atque stulte, prius quod cautum oportuit,  
Postquam comedit rem, post rationem putat.

15

*Le.* Nequaquam argenti ratio compareret tamen.

*St.* Ratio quidem hercle apparet; argentum οἷχεται.

Minus quadraginta acceperisti a Gyllicle,  
Et ille nedis abs te acceperit mancupio. *Le.* Admodum.

20

*Ph.* Pol, opinio, affinis noster aedis vendidit.

Pater quom peregre venit, in porta est locus,  
Nisi forte in ventrem filio contempserit.

*St.* Trapezitae mille drachumarum Olympicum,  
Quas de ratione debuisti, reddita.

*Le.* Nempe quis sponendi. *St.* Immò, quas dependi, inquit. 25  
Quas sponsionem propter tu exactus es

Pro illo adulescente, quem tu esse aibas dixitem.

*Le.* Factum. *St.* Ut quidem illud perierit. *Le.* Factum id  
quoque est.

est dispungere, conspicere, numquid aera digna sint, quae accipiantur et subscribantur. Sic in Truc. I, I, 54. *Accipiat illico expensa, neque censeat.* Etiam Lucilius apud Non. pag. 74. ita usus est hoc vocabulo: *Haec est ratio perversa, aera sumta et subducta improbe.* V. 17. *Ratio* — οἷχεται, avertitur a Cic. orat. in Pison. 25. *Mancupio*, in possessionem. Proprie mancupium est quod manu capitur, h. e. a venditore accipitur. Nam mancupare est manu iniecta sibi vindicare, ut nuncupare, nomine indito pronunciare, promittere, nominare. Hinc manceps, qui manu capit, qui possidet. Tum qui conducit emitte. Quare mancupium possessio est; res mancipi, quae possidetur. — V. 20. *Pol, opinio, affinis.* Non credo ferri posse, quod Codd. Pall. et Edd. exhibent opinor. Sic contemplant Merc. II, 3, 72. commentent Merc. IV, 6, 12. contemplet Asin. III, 1, 35. *Opino* ex Plauti Bacch. loco hodie deperdito citat Non. pag. 474. Cf. tamen Krehl. in Praef. ad Priscian. p. XXI seq. Ceterum opinio his praeterea locis dixisse videtur Plautus: Bacch. III, 3, 83. III, 4, 13. Rud. IV, 3, 60 (70). Poen. V, 3, 50. Epid. II, 2, 73. De v. mille c. genitivo cf. notata supra ad Mil. IV, 2, 73. *Drachuma* pro drachma, ut Hercules ex v. Ἡρακλῆς. Alcmena ex v. Alcmena, Aesculapius ex v. Ἀσκληπίης. Et sic alia permulta. Add. Ter. Heaut. III, 3, 40. *Olympicum* pro Olympicarum, forma in femineo genere rarior. Sed cf. Priscian. VII, 3. p. 296. tom. I. V. 26. *Quas sponsionem propter tu exactus es.* Vulgo: *Quas sponsione pronuper tu exactus es.* Inauditum v. pronuper emendarunt Herm. Gölter. Both., vario modo versui prospicientes, omnes tamen nuper scribentes. Mibi non dubium est, legendum esse, quod scripsi: *sponsionem propter.* Non raro propter, ut aliae praepositiones, casui postponitur, velut Amphitr. IV, 1, 8. *quem propter.* Rud. II, 6, 12. *quem propter.* Idem legitur Aulul. IV, 10, 56. *Quam propter.* Bacch. IV, 9, 109. Virg. Aen. XII, 177. *Hostem propter, tiam propter* et similia leguntur aliquoties apud Tacit.

Nam nunc eum vidi miserum, et me eius miseritumst.

30 *St.* Miseret te aliorum, tui nec miseret, nec pudet.

*Ph.* Tempus adeundi. *Le.* Estne hic Philto, qui advenit? Is hercle est ipse. *St.* Edepol nae ego istum velim Meum fieri servom cum suo peculio.

*Ph.* Heram atque servom plurimum Philo iubet

35 Salvare, Lesbonicum et Stasimum. *Le.* Di dunt Tibi, Philto, quaecumque optes. Quid agit filius?

*Ph.* Bene vult tibi. *Le.* Edepol mutuum merum facit.

*St.* Nequam illud verbumst, bene vult, nisi qui bene facit.

Ego quoque volo esse liber; nequidquam volo.

40 Hic postulet frugi esse; nugae postulet.

tum, velut Annal. 4, 48. et 15, 47. Saepius *erga* et *penes* ita postponuntur, ut Trin. V, 2, 4. *unicum erga*. Aulul. IV, 4, 26. *neque tui me quidquam invenisti penes*. Trin. V, 2, 22. *thesaurum tuum me esse penes*. Ceterum Pareus volebat: *Quas spon- sione pro nuper tu exactus es*, quod attulisse sufficiat. De hiatu in pron. *tu* cf. Kampm. Annott. ad Plauti Rud. pag. I seqq. *Quas exactus es*, pro eo, quod vulgo dici solet: *quae a te exactae sunt*. Graeca structura, non tamen inusitata Romanis. Dicitur enim *exigo aliquid*, ut *rogor*, *postulor aliquid*. Appositus est Nunii locus p. 106. *Exigo pro a me exigitur*. *Caecilius Aeschino: Ego illud nihilo minus exigo portorium*. Adde Gel- lium XV, 14. qui locus totus huc pertinet. *Ut quidem illud pe- rierit*. Coniunctivus pendere videtur ab antecedente voce *factum*, quam Lesbonicus pronunciaverat: *factum, videlicet ut illud perie- rit*. Nam particula *quidem* saepe cum quadam ironia eo sensu, quo *scilicet*, *nimirum*, ponitur. Unde serio respondet Lesboni- cus: *factum id quoque est*, nam ille miserior, quam ego. — V. 29. *Nam nunc eum vidi*. Hoc dicit Lesbonicus: vix eum vidi mise- rum, quum me eius miseritum est. Deest tamen *et* in Codd. Pall. qua de causa videndum, utrum scripserit poeta: *Nam nunc, quom vidi miserum, me eius miseritumst*. Hoc est: quum propter eum sponsonem feci, divitem putabam. Nunc, ubi vidi mise- rum, tanta eius miseratione tactus sum, ut argentum perditum esse non aegre ferrem. — V. 30. Vulgo legitur: *tui te nec mise- ret*, male repetito ex supp. pronomine *te*. — V. 31. *Tempus adeundi*. Ita scribendum erat ex Vet. Cod. Cam. Vulgo et in Cod. Dec. *Tempus adeundi est*. Hiatus est legitimus, quum propter sedem versus, tum propter mutationem personae. De *peculio* vide quae notavimus ad Captiv. prol. 20. V. 36. Pro *v*, *quaecumque* in C. V. Cam. est: *quaequomque* et in Dec. *quae quoniamque*. Posterior haec scriptura testimonio est, haud raro librarios voces plene scriptas pro compendiis habuisse atque ita plenam scripturam falso ponentes loci sanitatem perdidisse. Sic paullo ante pro *propter*, vera scriptura, scriptum erat *pronuper*, quod item natum ex eo, quod sanam vocem *propter* pro compen- diu acciperent.

V. 40. *Nugae postulet*. Coniunctivus, quia se dubitare sub- indicat servus; *postulat*, *opinor*. Inest autem acerbitas quaedam, quum significat servus, se subdubitare, utrum revera Lesboni- cus frugi se fieri optet. *Nugae*, omne vanum, inane, nihili, nul-



*Ph.* Mens gnátus me ad te misit, inter se áque vos Affinitatem ut conciliarem et grátiam.

Tuam vólt sororem dúcere uxorem; ét mihi Senténtia eademst, ét volo. *Le.* Haud noscô tuum; Bonis tuis rebus meâs res irridés malas. 45

*Ph.* Homo égo sum, homo tu es; ita me amabit Iúppiter, Neque té derisum véni, neque dignúm puto. Verum hóc, ut dixi, méus me oravit filius, Ut tuám sororem póscerem uxorém sibi.

*Le.* Mearúm me rerum nóvisse æquomst órđinem. 50

Cum róstris nostra nón est æqua factio. Affinitatem róbis aliam quærite.

*St.* Satin' tu sanu's méntis aut animi tui, Qui rónditionem hanc répudies? Nam illúm tibi Ferentárium esse amícum inventum intélligo. 55

*Le.* Abin' hinc dierecte? *St.* Si hércle ire occipíam, votes.

lius pretii. Inde *nugas postulare*, est rem, quae nusquam est, poscere, frustra optare. *Vergebliches fordern. Nugas agere, nugas praedicare, nugas garrere* et similia alia Comiciis usitata. *Haud nosco tuum.* Recte sic Codd. Pall. Vulgo: *hau, nosco tuum.* Sententia est: Non agnosco hac in re mores tuos. Cf. Bentl. ad Terent. Eun. V, 8, 36. et Palm. spicil. p. 859. Terent. l. c. Non cognosco *restrum tam superbum*, quae explicat Bentl. *non solebatis esse tam superbi. Bonis tuis rebus* ablativus est temporis, pro eo, quod dicitur, *quum tuae res sint bonae*, quum sis dives. Similiter Must. II, 1, 34. *Sicut ego adcentu patris nunc quaero, quid faciam miser.* — V. 50. *Mearum me rerum.* Ita dedit Hermannus, ut rhythmo consuleret, quum vulgo legatur: *Mearum rerum me.* In utraque lectione pr. *me* encliticum est, quemadmodum apud Terentium Andr. I, 5, 5. *Miseram me, quod verbum audio. Ordinem*, locum ac veluti gradum, quo loco meae res tenues me ponunt. *Factio* pr. homines, quibuscum facimus, h. e. a quorum partibus stamus; tum ordo civium, quum, qui unius sunt ordinis, ut plurimum, eiusdem sint in rebus civilibus sententiae, earundem partium. *Sanus mentis aut animi.* De hoc genitivo cf. quae supra diximus ad Milit. III, 1, 125. Cf. Ruhnken. ad Vellei. II, 93. *Mens ab animo* sic differt, ut illa cogitandi, hic allubescendi et affectuum sit facultas ac veluti sedes.

V. 54. Verba: *nam illum tibi ferentarium*, excitantur a Varone de L. L. VI, p. 75. *Ferentarii*; copiae auxiliares equestres, levis armaturae, qui quoquo esset opus, auxilium periclitantibus in proelio ferrent, et vero etiam proelium inciperent. Sic Sallust. in Catilin. c. 60.: *Postquam eo ventum est, unde a ferentariis proelium committi posset.* Cf. Festus s. h. v. et Nonius p. 554. Igitur *amicus ferentarius*, qui semper ad auxilium ferendum paratus est. Ceterum in Codd. Pall. teste Pareo legitur: *ferentaneum.* Horum et similium vv. forma in — *aneus* recentior est. Antiquior in — *arius* desinit. *Dierecte.* Cf. quae supra notavimus de Rostii sententia ad Captiv. III, 4, 103. *Si hercle ire* hoc ordine cum vulgata Codd. Pall. Deinde sub fin. iidem codd. *rotis*, pro quo scripsi *votes. Votare pro vetare* antiqui dixerunt,

*Le.* Nisi me aliud quid vis, Philto, respondi tibi.

*Ph.* Benigniorem, Lesbonicæ, te mihi,  
Quam nunc experior esse, confido fore.

60 Nam et stulte facere, et stulte fabularier,  
Utrumque, Lesbonicæ, in ætate haud bonumst.

*St.* Verum hercle hic dicit. *Le.* 'Oculum ego effodiám tibi,  
Si verbum addideris. *St.* Hercle quin dicám tamen.  
Nam sic si non licebit, luscus dixeró.

65 *Ph.* Ita tú nunc dicis, non esse æquiparabiles  
Vostrias cum nostris factiones atque opes?

*Le.* Dicó. *Ph.* Quid nunc? Si in aedem ad coenam veneris,  
Atque ibi opulentus tibi par forte ut venerit,  
Apposita coena sit, popularem quam vocant,

70 Si illi congestae sint epulae a clientibus,  
Si quid tibi placeat, quod illi congestum siet;  
Edisne, an incoenatus cum opulento æreubes?

*Le.* Edím, nisi si ille votet. *St.* At pol ego, etsi votet,

ut Plautus aliquoties, atque ita paene ubique Codd. Pall. exhibent teste Parco. *Directe* priores duas syllabas per synizesim in unam contrahit. *In ætate*; ut supra Trin. I, 1, 2. videtur esse aliquando, interdum; vel in vita, nonnunquam. Cf. Turn. adv. XXVI, 16. *Quin — tamen*; rarius particularum connubium, quod eodem iure dici videtur, quo, *quin contra*, quod frequentissimum est. *H. quid dicam t.* MSS. Pall. *Factiones*; Cf. quae supra notavimus ad h. sc. v. 51. Ceterum affertur hic versus a Nonio pag. 304.

V. 67. Dixerat Lesbonicus, suas opes non posse æquiparari Philtonis; propterea male affinitatem iungi inter utramque domum. Quem ut refutet Philto, exemplo utitur, desumto a coena populari. *Coena popularis* pr. est coena, quae populo datur, quales sunt, quae a triumphantibus exhibentur, aut quae, quum decima Herculi solvebatur, populo proponi solebant. Sed saepe etiam festis diebus vel ludis publicis in aede sacra convivia patronis suis dare solebant clientes ita tamen, ut, quamvis multi convenirent, tamen clientes symbolam afferrent quisque suam. Et videtur in eiusmodi epulis multum liberalitatis et facilitatis locum habuisse. *Aedes* intelligitur *curia*, ubi *curiales* ad epulas publicas convenire solitos esse, constat ex Dionys. Halic. II, 23. qui *curiam* ea de causa ἐστιατόριον appellat. Ceterum cf. A. Gellius XII, 8. ubi narratur Scipio Africanus maior cum Graccho patre die solemni, quum lovi epulum libaretur, in gratiam rediisse. *Opulentus tibi par.* *Par* est eodem loco accubans. Similiter Cic. Ep. IV, 9. *Fratri tuo si non par, certe proximus sum.* Structura ita erit expedienda: *Si ad coenam veneris atque ibi, ut — tibi par forte venerit, apposita sit coena*; ita ut verba: *ut — venerit* condicionem novam contineant. — *Nisi si*, πλὴν εἰ. Dicitur autem ut *quasi si*, quum *nisi* et *quasi* longo usu nativam notionem amiserint. *Votet* bis h. l. scripsi, Parco secutus, qui et h. l. ita dedit et supra ad. v. 56. Codd. Pall. ita scriptum exhibere testatus est. Tum *etsi* pro vulgato *etiamsi* cum Hermanno scripsi, metro postulante. Et et *etiam* incredibile est, quam

Edim, atque ambabus malis expletis vorem;  
 Et quod illi placeat, praecipiam potissimum;  
 Neque illi concedam quidquam de vita mea.  
 Vererundari neminem apud mensam decet,  
 Nam ibi deo divinis atque humanis cernitur.  
*Ph.* Rem fabulare. *St.* Non tibi dicam dolo:  
 Decedam ego illi de via, de semita,  
 De honore populi; verum quod ventrem attinet,  
 Non hercle hoc longe, nisi me pugnis vicerit.  
 Coena hac annona est sine sacris hereditas.  
*Ph.* Sempér tu hoc facito, Lésbonice, cogites,  
 Id optimum esse, tute uti sis optimum;  
 Si id nequeas, saltem ut optimis sis proximus.  
 Nunc condicionem hanc, quam ego fero, et quam abs te peto,  
 Dare atque accipere, Lésbonice, te volo.  
 Di divites sunt, deos decent opulentiae  
 Et factiones. Verum nos hominuculi  
 Salillum animai; quam quom extemplo amissimus,  
 Aequo mendicus atque ille opulentissimus

Saepe permutentur a librariis compendia ignorantibus. Versu proximo vulgo legitur *ambabus malis expletis*; errore typographico, quem Bothius et Weisius pro varia lectione vel emendatione habentes servarunt. *Neque — de vita.* Agitur enim de salute vitae ex Stasimi sententia, quum de ventre implendo agitur. *Rem fabulare*; rem ipsam dicis, id quod res est dicis. *De honore populi*; in ambiendo munere civitatis. *Non hercle hoc longe.* Quum in libro Roveriano lectum esset: *hoc ongue*, volebat Lipsius: *N. h. h ungue*, quemadmodum dici solet; *transversum unguem alicui concedere*. Verum *Non hoc longe* cum gestu demonstrantis pronunciabat histrio, ita ut ostenderet, quam longe. Cf. *Mostell.* II, 1, 46. *Cistell.* II, 3, 39. atque ad hunc *Cist.* lucum quae Gronovius adnotavit. *Hac annona*, ioculariter, quum tam cara iam sit annona, pro *hac tempestate* — *Sine sacris hereditas*. Cf. notata supra ad *Captiv.* IV, 1, 8. Adde interpp. ad *Cic.* pro *Muraen.* c. 21. *Cic.* de *Legg.* II, 8, 21. *Lips.* antiq. lectt. 1, 5. — V. 86. Pro vv. *Si id nequeas saltem.* Codd. *Pall.* exhibent: *Si id neque ad salutem.* Alii libri scripti *Si id neque vis saltem*; *Si id neque viae saltem*; editi: *Si id nequiveris saltem.* Pareus scripsit: *Si id nequeat saltem.* Quae omnia notavi, ut exemplo intelligeretur, quantum libri saepe peccent in rebus vel simplicissimis. *Opulentiae.* Ita V. C. Cam. Antea: *deceat opulentia*, sed Gronovius Plauti usu probavit numerum pluralem. Cf. *Bacch.* III, 4, 23. Recte etiam atque apposite laudavit Gronovius *Stich.* II, 1, 28. ubi legitur: *Secundas fortunas decent superbiae.* — *Salillum animai.* Antiquae sic scribendum erat, metro postulante. Vulgo *Salillum animae*. Deinde vulgo atque in Codd. *Pall.* *qui quom ext.* quod ab Acidalio est emendatum. Ceterum cf. *Cic.* de *Nat. Deor.* II, 64. ibique interpp., a quibus hic locus illustratur. Genitivi formam antiquam exemplis illustrat Goellerus ad *Trin.* II, 2, 86., quod supra notare



Censétur censu ad 'Acheruntem mórtuus.

*St.* Mirúm, nì tu illuc técum divitiás feras;

95 Ubi mórtuus sis, íta sis, ut nomén cluet.

*Ph.* Nunc út scias hic fáctiones átque opes

Non ésse, neque nos tuám neglegere grátiam,

Sine dóte posco tuám sororem filio.

Quae rés bene vortat, hábeon' pactam? Quid taces?

100 *St.* Pro di immortales, cóndicionem quóiusmodi!

*Ph.* Quin fábulare: dí bene vortant; spóndeo.

*St.* Eheú, ubi dicto níl erat usus, spóndeo

Dicébat; nunc hic, quom ópus est, non quit dicere.

*Le.* Quom affínitate vósra me arbitrámini

105 Dignum, hábeo vobis, Phílo, magnam grátiam.

Sed etsi hércle graviter cécidi stultitiá mea,

Phílo, ést ager sub úrbe hic nobis, eúm dabo

Dolém sorori; nam ís de stultitiá mea

Solús superfit praéter vitam rélicuus.

110 *Ph.* Profécto dotem níl moror. *Le.* Certúmst dare.

*St.* Nostrámne, ere, vis nutricem, quae nos éducat,

omisimus. — *Ad Acheruntem*; ut futes, frundes, antique. Pri-  
mam syllabam apud veterum aliquos longam esse; notavimus  
supra ad Captiv. III, 5, 31. Cf. Captiv. V, 4, 1 seq. *Mirum, nì  
tu illuc* cet. In Codd. Pall. legitur: *An mirum nì tu illum*; unde  
facit Pareus *Au! mirum nì t. illuc*. Insulsum illud *an* natum  
esse videtur ex signo personae versui praefixo. Phílo videbatur  
Stasimo conqueri, quod non posset etiam apud Acheruntem  
divitias possidere. Quapropter secum haec: Credo profecto, te  
etiam illuc divitias tuas transferre cupere. Sed erras. Ubi mor-  
tuus eris, eris illud, quod vocabulum illud dicit, i. e. mortuus.  
Igitur: *mirum, nì* — *feras*, est, *credo, te* — *ferre cupere*. Con-  
trarium significat: *Mirum quin*, non credibile est. De utraque  
formula cf. Goellerum ad hunc locum, qui largam collegit exem-  
plorum copiam. De formula *ut nomen cluet* cf. notata infra ad  
III, 1, 19.

V. 102. *Eheu ubi dicto nil erat usus* cet. Tangit Stasimus  
sponsionem illam, secundum quam, ut supra v. h. sc. 26. narra-  
tum, Lesbionicus mille drachmas exactus erat. Ceterum vulgo  
legitur: *ubi usus nihil erat dicto*, quod metri gratia Hermannus  
mutaverat: *ubi nihil erat dicto usus*, qui ordo displicet propter  
plus unam causam, quorum gravissima est, quod sic voc. in quo  
pondus sententiae requiescit, et postpositum longius est et in  
thesi latet. *Dicto usus* cf. notata supra ad Milit. II, 6, 43. *Ce-  
cidi*; cadere ut labi pro eo quod est vitium admittere, peccare,  
satis notum. — V. 108. *De stultitia mea*, de eo, quod per stul-  
titiám meam perdidí. — V. 111. In utroque MS. Pal. legitur:  
*Nostramne elevis nutricem ere quae*, ex quo alii aliud fecerunt.  
Vulgo: *Nostramne vis nutricem, here, quae*. Herm. *Nostramne  
nutricem, here, vis, quae*. Olim ego scripsi: *Nostramne vel nu-  
tricem, here, quae*. Nunc mihi *vel* illud non satis accommoda-  
tum videtur, maxime quia sententiae vim magnopere elevat.

Abalienare a nobis? Cave sis féceris.

Quid edémus nosmet póstea? *Le.* Etiam tú taces?

Tibi egó rationem réddam? *St.* Plane périmus,

Nisi quíd ego comminíscor. *Ph.* Philto, té volo.

115

*Ph.* Si quíd vis, Stasime. *St.* Huc cóncede aliquantúm. *Ph.* Licet.

*St.* Arcáno tibi ego hoc díco, ne ille ex té sciat,

Neve álius quisquam. *Ph.* Créde audacter quíd lubet.

*St.* Per deós atque homines díco, ne tu illúoc agrum

Tuum síris uníquam fíeri, neque gnatí tui.

120

Ei rei árgumentum dícam. *Ph.* Audire edepól lubet.

*St.* Primum ómnium, olim térra quom proscínditur,

In quínto quoque súlco moriuntúr boves.

*Ph.* Apage. *St.* 'Acherontis óstium in nostro ést agro.

Tam vícum, priusquam cóctumst, pendet pútídum.

125

*Le.* Consuádet homini, crédo. Etsi sceléstus est,

At mi ínfidelis nóu est. *St.* Audi caétera.

Post íd, frumenti quom álibi messis máxuma est,

Tribus tántis illi mínus redit, quam óbséveris.

130

*Ph.* Hem, ístíc oportet óbseri morés malos,

Si in óbserendo póssint interfíeri.

*St.* Neque únquam quisquam ést, quóius ille agér fuit,

Quin péssime ei res vórterit. Quóium fuit,

Quapropter in illo monstro *eleus* latere putavi *ere, vis*, quod dedi, abiecto in seqq. *here* vocabulo. *Etiam tu taces*; urbana imperandi formula, indignationem tamen subindicans. Proprie enim *etiam tu taces*, est: etiamne hoc facis, quod dudum imperavi; nempe ut taceas? Fingit enim, qui ita interrogat, se iamdudum imperasse, quod quaerit, et nunc quaerere, num ille imperio obsecutus fuerit. Sic apud Terent. *Heaut. II, 1, 6. Etiam cares, ne videant forte cet.* Hütest du dich denn auch? Et *Adelph. IV, 2, 11. Etiam taces, schweigst du auch?* Idem *Phorm. III, 3, 9. Adde Trin. infra III, 3, 61. Nostrates fere: wirst du auch schweigen, pro: so schweige doch!* — V. 116. *Licet* familiaris assentiendi formula, meinethwegen. Cf. *Plaut. Rud. IV, 7, 3* seqq.

V. 122. Stasimus oratione vehementer ad risum comparata, impedire studet, quo minus Philto agellum istum, Lesbianico unice reliquum, pro dote accipiat. Ideo damna et incommoda agelli mirum in modum et supra quam credibile sit, exaggerat. *Olim* — *quom*; si quando. *Olim* enim quanquam pr. *illo tempore* signif. tamen factum quoque est indefiniti temporis adverbium, *aliquando*. Cf. notata supra ad *Milit. I, 1, 2*. Pro v. *coctum* vulgo et in Codd. et vett. edd. legitur *coactum*, quod primus emendavit Scribnerius. *Coctum* est *maturum*, quare *prae-cox* praematurus. *Etsi* — *at*. De particula *at* in apodosi vide quae diximus ad *Captiv. III, 5, 32. Tribus tantis minus*. Illustrat hoc loquendi genus Dousa *Pl. expl. IV, 23, apposito Bacchid. loco IV, 9, 111. Sexcenta tanta reddam, si vivo, tibi. Quonium fuit.* Ante haec vocabula plene distinxi, Bothium secutus, quum

- Alii éxsulatum abiérunt, alii emóitui,  
 135 Alií se suspendére. En, nunc hic, quóius est,  
 Ut ad íncitas redáctus. *Ph.* Apage a me ístum agrum.  
*St.* Magis ápage dicas, si ómnia ex me audíveris.  
 Nam fúlguritæ súnť alternæ árbores.  
 Sués angina móriuntur acérruma.  
 140 Ovés scabrae sunt, tám glabrae, en, quam haec ést manus.  
 Tum autém Syrorum, géuus quod patientíssimúmst  
 Homínúm, nemo exstat, qui íbi sex mensis víxerit;  
 Ita cúcti solstitiáli mórbó decidunt.  
*Ph.* Credo égo istuc, Stasime, ita ésse; sed Campás genus

vulgo commate tantum distinguatur. Ceterum retinui *quoium* lectionem Cod. v. Cam. Sed alter Cod. Pal. *ciuium* i. e. *cuium*. Vtrumque non est neutrum singulare, sed genitivus pluralis pro *quorum*. Rectius tamen erit et fortasse olim ita scriptum *quium*, genitivus pluralis a forma nominativi *ques*, *quia*, unde genitivo *quium*, dativo *quibus* enunciabant. Quum vero genitivus ita quoque scriberetur *cuium*, alii *quoium* finxerunt, ut pro *cuius* formatur *quoius*. De nominativo *ques* cf. Festum v. *Ques* pag. 221. ed. m. *Ques antiqui dixerunt; inde declinatum remanet dativo casu quibus. Nam qui adhuc item quis facit, ut isti istis, illi, illis.* Cf. Charis. pp. 51. 76. 77. 91. Priscian. XIII, 3. Serv. ad Virg. Aen. I, 95. Rhemsius Palaemon p. 1377. P. *En, nunc, hic.* Vulgo *hem n. h.* Sed cf. notata supra ad Captiv. II, 3, 13.

V. 136 et superiores duo laudantur a Nonio p. 123, non integri. — V. 137. Vulgo: *a me audiveris*. Sed ostendit Kampmannus, V. Clarissimus, in libello de *AB* praepositionis usu Plautino pag. 29. nunquam ita dixisse Plautum *audire ab aliquo*, sed *audire ex al.* Accedit quod Codd. Pall. *a* praep. hic non exhibent, quorum alter *omnia me audiveris*, alter *omnia mea audiveris*. *Alternae*; semper de binis altera; ubique una de duabus. Vulgo legitur: *sunt hic alternae*, cum *hic* absit a Codd. Pall.; atque ita versu seq. Herm. interposuit: *angina hic ac.* cum *hic* vulgo atque in Codd. absit. Negari non potest, interposita hac particula commode metro subveniri, sed tamen Plautum ita scripsisse dubito, propterea quod repetitum illud *hic* elegantiae Plantinae non convenire existimem. Donec igitur Codd. ope meliora edocemur, hiatus in priori versu admittendus, alter vero transpositione emendandus videtur: *Sues angina moriuntur acerruma*. Ultima in v. *moriuntur* producitur, ut saepe, de qua re cf. Kampmann. in Annot. ad Rud. pag. 3 seqq. *Acerruma* scripsi cum Douza; vulgo et in Codd. Pall. *acerrume*. Fateor, me non intelligere, quid sit *acriter mori*; contra *angina aeris* usitatissima dicendi ratio, ut *morbis acer*, *acutus* et eiusmodi alia. *Morbis solstitialis* est, quem et siriasin vocant, quum homines nimio calore solis in insaniam acti concidunt. Hoc igitur sibi velle videtur servus, si quis ibi indo ab laquario mense ad sextum vivat, circa solstitii tempus a siriasin correptum mori solere. *Decidunt*, ut folia, fructus arborum. Simili metaphora usus est Horatius Epist. II, 1, 36. *Scriptor abhinc annos centum qui decedit*.

V. 144 et 145 excitantur a Nonio p. 486. et posterior horum vv. a Diomede p. 294. ed. Putsch. Apud Nonium scriptum legi-



- Multò Syrorum iam antidit patiéntia. 145  
 Sed iste ést ager profecto, ut te audiví loqui,  
 Malós in quem omnis públice mitti decet.  
 Sicút fortunatórum memorant ínsulas,  
 Quo rúncti, qui aetatem égerunt casté suam,  
 Convéniant; contra istóc detrudi maléficós 150  
 Arquóm videtur, qui quidem istius súncti modi.  
 St. Hospítiumst calamitátis; quid verbís opust?  
 Quamvis malam rem quaéras, illic réperias.  
 Ph. At tu hércle et illi et álibi. St. Cave sis díxeris,  
 Me tibi dixisse hoc. Ph. Díxisti arcanó satis. 155  
 St. Quin híc quidem cupit illum áb se abalienárier,  
 S quidém reperire póssit, quói os súblinat.  
 Ph. Meus hércle numquam fiet. St. Si sapiés quidem.  
 Lepide hércle de agro ego húnce senem detérrui.  
 Nam qui vivamus, níhil est, si illum amiserit. 160  
 Ph. R-deo ad te, Lesbónice. Le. Dic sodés mihi,  
 Quid híc locutust técum? Ph. Quid censés? Homo est;

tur *Campanus*, Grammatici ignorantia, qui apicem in *Campas* pro signo litterae *n* haberet. *Campas* MSS. Pall. teste Pareo. Sententia haec est. Philto, iocanti Stasimo, serio respondet, et tanquam bonus paterfamilias non putest omittere occasionem, quo ostendat, quam bene teneat, ubi et qui genus boni servi sint. Hoc igitur ait Philto, Campanus servus laboris patientiores esse, quam Syros. *Antidit* Codd. Pall. Nonius et vulgata. Cf. Gulielm. Quaest. Plaut. Trin. c. 1. Dicitur *antideo* ut *antisto*, *antistes*, *anticipo*, *antidea*, *antidhac*. Non dubium videtur, *antidis*, *antidit* scribendum esse, ubi tres syllabas, *anteis*, *anteit* ubi duas requirit versus. Magnopere erraverunt, qui genitivum *Syrorum* a verbo *antidit* pendere vellent; repetendum ex supp. genus. Cf. Cicero de Off. II, 25. Nam et corporis commoda cum externis et externa cum corporis et ipsa inter se corporis et externa cum externis comparari solent. — V. 149. *Egerint* scripserat Herm. satis probabili ratione. Sed non addicunt libri, neque opus est coniunctivo. Saepé enim in enunciata finali secundaria enunciata indicativo introducuntur, de quo genere cf. Görenz. ad Cic. de Legg. III, 5, 12. Ellendt. ad Cic. Brut. c. 49, 155. Ceterum *egerunt* h. l. penultima brevi pronunciandum. — V. 153. *Quaeras* scribendum fuit ex Cod. V. Cam.; vulgo *quaerens*, quam lectionem introduxisse videtur Camerar.

V. 154. *Et illi et alibi*. Sic recte vulgo. *Illi* exhibent Codd. Pall. sed in iisdem Codd. deest prius *et*, quod propter sententiam vix desiderari potest. — V. 156. Vulgo *ab sese abalienarier*, atque ita quoque Codd. Pall. versu labante. Neque ulla est caussa, cur *se* encliticum h. l. erigatur et pondus accipiat. — V. 157. De locutione *os sublinere* cf. ad Captiv. III, 4, 123. — Ceterum vulgo legitur *reperiri* et *cuius os*. At in Codd. Pall. est *reperire* et *cuius* omisso *v. os*, unde intelligitur *cui os* scriptum fuisse. Activum verum esse, non dubium est. De hiatu in *vv. quói* ~~de~~ ne timeas. Cf. Menaechm. III, 2, 28. *Cur ausus facere*,

- Vult fieri liber; verum, quod det, non habet.  
*Le.* Et ego esse locuples, verum nequicquam volo.  
 165 *St.* Licitum, si velles; nunc, quom nihil est, non licet.  
*Le.* Quid tecum, Stasime? *St.* De istoc, quod dixi modo;  
 Si antea voluisses, esses; nunc sero cupis.  
*Ph.* De dote mecum conveniri nil potest;  
 Quod tibi lubet, tute agito cum gnató meo.  
 170 Nunc tuam sororem filio posco meo,  
 Quae res bene vortat. Quid nunc? Etiam cónsulis?  
*Le.* Quid istuc? Quando ita vis, dí bene vortant: spondeo.  
*Ph.* Numquam edepol quoiquam tam exspectatus filius  
 Natus, quam est illud „spóndeo“ natum mihi.  
 175 *St.* Di fortunabunt vóstra consilia. *Ph.* Ita volo.  
*Le.* Sed, Stásime, abi huc ad meam sororem, ad Cálliclem;  
 Dic hoc negoti quómodo actumst. *St.* Ibitur.  
*Le.* Et grátulator meae sorori. *St.* Scilicet.  
*Ph.* I hac, Lésbonice, mécum, ut coram nuptiis  
 180 Dies cónstituatur; eadem hanc confirmábimus.  
*Le.* Tu istuc curato, quód iussi; ego iam híc ero.  
 Dic Cállici, me ut cónvenat. *St.* Quia tu í modo.  
*Le.* De dote ut videat, quid opus sit facto. *St.* Í modo.  
*Le.* Nam rértumst me sine dote haud dare. *St.* Quin tu í modo.  
 185 *Le.* Neque enim illi damno nunquam esse patiar. *St.* Abi modo.  
*Le.* Meam négligentiam. *St.* Í modo, í modo. *Le.* O pater,

quóí ego aequé herés eram. Ita enim sine dubio legendum. V. 165. Vulgo *quoniam nihil est*. Emendavit Herm. V. 166. *De istoc* eet. Stasimus non satis clare locutus erat. Igitur quaerit ex eo Lesbonicus, quid secum et clandestino sermone dixisset. Respondet Stasimus, se de ea ipsa re dixisse, de qua antea Lesbonicum. V. 167. Multum habet quo se commendat Hermanni coniectura: *Voluisses antea, esses*. Sed Codd. Pall. vulgatam tuentur: *Si antea voluisses esses*, quae servanda erat, quum *antea* disyllabum haberi et pronunciari solere, non sit dubium. V. 168. Vulgo: *convenire nihil potes* atque ita, ut videtur, Codd. Pall. Emendavit Acidal. in *Trin.* c. 5. — V. 171. Vulgo *Quid istic* atque ita Codd. Pall. Sed recte iam olim *Quid istuc* scripserunt. V. 177. Verba: *Di fortunabunt vóstra consilia* afferuntur a Nonio p. 109. *Scilicet*; ironica vi. Tanquam hoc dicat: Scilicet hoc monere opus est. *Eadem*, cf. supra ad *Mil. Glor.* II, 2, 32. V. 181. Vulgo: *Tu istuc cura quod iussi*. Emendavit Herm., qui tamen scripsit: *quod ego iussi, iam hic ero*. Mihi videtur versus sic pronunciandus esse, ut iam non colligescat cum sequenti vocula. — V. 182. Servavi hoc versu vulgatam scripturam, nisi quod *convenat* pro *conveniat* scripsi. Herm. dederat: *Et Callici dic, me ut conveniat. Í modo*. Mihi non dubium est, poetam h. l. *convenat* voluisse pro *conveniat*. Tuentur enim v. *quin* MSS. Pall. Cf. quae supra notata sunt ad *Trin.* I, 2, 3. *Quid opus sit facto*; cf. notata ad *Trin.* III, 3, 79. et ad *Milit.* III, 1, 209. V. 186. Vulgo semel legitur *í modo*. Emendandi necessitatem

Aequom̄ videtur, quí, quod peccarim. — *St.* 'I modo.  
*Le.* Potíssimum mihi id óbsit. *St.* I modo. *Le.* 'O pater,  
 En úmquam aspiciam te? *St.* 'I modo, i modo, i modo.  
 Tandem ímpetravi abíret. Di, vóstram fidem, 190  
 Edepól re gesta péssume gestám probe,  
 Siquídem ager nobis sálvos est; etsi ádmodum  
 In ámbiguo est etiám nunc, quid de hac ré suat.  
 Sed si álienatur, áctumst de colló meo.  
 Gestándus peregre clúpeus, galea, sárcina; 195  
 Effúgiat ex urbe, úbi erunt factae núptiae:  
 Ibít istac aliquo in máxumam malám crurem  
 Latrócinatum, aut ío Asiam, aut in Cíliciam.  
 Ibo húc, quo mi imperátumst, etsi odi hánc domum,  
 Postquam éxturbavit hic nós ex nostris aédibus. 200

## A C T V-S III. S C E N A I.

*Callicles, Stasimus.*

*Ca.* **Q**uómodo tu istuc, Stásime, dixti? *St.* Nóstrum heri-  
 lem fí'ium

metrum ostendit, cui ut succurreret, Pareus scripserat: *quin i modo. Aequom videtur, qui.* Sic Hermannus scripsit pro vulgato *quin.* Ut *quin* servaret, Bothius versu superiori pro verbis *o pater* scripsit *neque*, quod mihi non probavit. *Qui*, ut saepe, pro simplici *ut*, de qua notione cf. Parei lex. Pl. s. h. v. *Quid de hac re sunt. Esse, ut fieri, facere*, et soli ablativo et praepositioni de coniungitur, quum de rebus fortuitis sermo est; *was daraus werden wird.* Ceterum in Cod. V. Cam. *quid de ea re suat.* Scioppius: *quid ea re suat.* — V. 194. *Sed si alienatur.* Vera haec scriptura, licet in MSS. Pall. legatur: *Sed id si alienatur.* Male enim *id* ad agrum referri, sponte patet; simili modo male egerant, qui in supp. v. 134. *quoium fuit* genere neutro dictum esse atque ad agrum referri vellent. — V. 197. *Ibit istac.* Sic vulgo et in Codd. Pall. Douza scripserat *istinc*, quod ut supervacaneum reprobandum. *Istac* vero est *istoc modo, istac ratione.* Cf. Trin. II, 2, 106. — *Latrocinatum*; militatum. *Latrones* enim priscis Romanis milites mercede conducti. Unde *latrocinari* mercenaria stipendia mereri. Cf. notata supra ad Milit. II, 6, 19. — V. 200. *Postquam exturbavit hic nos ex nostris aed.* Ita vulgo atque in Codd. Pall. Nos omiserunt alii, praep. ex Herm. At videtur *exturbavit* trisyllabum esse, quemadmodum in similibus exemplis adnotavi supra ad Trin. I, 1, 9. ibid. I, 2, 132. Qua de causa vulgata cum codd. servanda erat.

Act. III. Sc. I. Stasimus, quemadmodum praeceperat Lesbonicus, Calliclem edocuerat, quae inter herum et Philtonem de sorore elocanda transacta erant. Iam Callicles cum Stasimo procedens, iterum quaerit dubitans. Non enim recte sese intellexisse putat, quia res incredibilis videbatur, sororem sine dote desponsam esse. Ceterum notandum est, digressis superioris scenae personis actionem paulisper inhiberi, quapropter cum



Lésbonicum suam sororem despondidisse. Hóc modo.

*Ca.* Quoi homini despondit? *St.* Lysitellí Philtonis filio, Sine dote. *Ca.* Sine dote ille illam in tantas divitiás dabit?

5 Nón credibile diris. *St.* At tu nullus edepol crednas.

Si hóc non credis, ego credidero. *Ca.* Quid? *St.* Me nihili pèndere.

*Ca.* Quámndum istuc, aut ubi actumst? *St.* Illico hic ante-  
óstium,

Támmodo, inquit Praenestinus. *Ca.* Tánton' in re pérdita,

scena vacua relinquenda esset, aulaeum erat tollendum. Nun enim in fine tantum fabulae, neque solum cum scena esset mutanda, aulaea sublata esse credibile est, verum etiam, si quando, ut hoc loco, data actionis interstitio, scena vacua paullisper manebat. De usu aulaei in scena cf. interpp. ad Apulei. Metam. X, 29. fin. et Genelli theatr. Athen. p. 54 seqq. Verba nostrum *herilem filium* — *despondidisse*, vulgo Callici continuantur; sed vett. edd. et seriores aliquot Codd. iis personae *Sta.* notam praefigunt, quod verum esse puto. Non enim Callicles nostrum *herilem filium* dicere potuit, quam difficultatem sentientes alii scripserunt *vostrum*. Ceterum *despondidisse*, ut *despondit* v. seq., sine reduplicatione Codd. Pall. Puto equidem, Plautum uno etiam loco posuisse formam reduplicatam Cist. II, 3, 57. *Suam despondit in divitiás maximas*. Nam Truc. IV, 3, 51. ubi vulgo legitur *desponnderas*, metrum legendum esse docet *desponderas*. Et quum in Cistell. quoque l. c. Codd. Pall. habeant *Suam despondit in div. m.*, ibi quoque hanc formam praetulerim. Negari tamen non potest, satis commode h. l. in utroque versu formam reduplicatam poni, quum sic demum utrobique hiatus evitetur. *Nullus crednas*. Donat. ad Terent. Eunuch. II, 1, 10. *Nullus pro non*. Sic in *Hecyra*: *Nullus dixeris*. *Plautus in Trinummo*: *Nullus crednas*. Usus hic repetendus est a vulgari illa comicae desperationis formula: *nullus sum*, pro *non amplius sum*, *perii*. Ut igitur *nullus sum*, pro *non sum*, sic *nullus credas* pro *non credas*. Tenendum tamen, hanc loquendi formulam nonnisi in comica oratione locum habere posse. Sententia est: sive tu credas, sive non credas, mea nihil refert. Magst du es doch nicht glauben. Ceterum de formulis *nullus dixeris*, *nullus moneas* et similibus cf. Zumpt. lib. Gram. §. 688. Tum vulgo legitur: *At tu edepol nullus crednas*, quae eleganti transpositione emendata sunt ab Hermann. Nec verum est, quod Bothius dicit, solere adverbia asseverandi, ut *edepol*, *hercle*, *profecto*, *sane*, *vero*, proxime post pronomina personalia collocari. Solet potius collocari *edepol* et est collocandum, quemadmodum aliae asseverandi voculae, proxime ante et post verba, quorum sententia asseveratur, qua re eadem etiam saepe ab initio totius enunciati ponuntur, excepto adv. *vero*, si ad totum enunciatum spectat asseveratio. Exempla singulae paginae apud Plautum praestant. V. 6. *Credidero*, futurum momentarium. Cf. notata supra ad Captiv. II, 2, 64. ich werde sogleich glauben. *Quamndum*; cf. quae supra notavimus ad Captiv. V, 3, 3. *Támmodo*; provincialium ridet usum pravam. Cf. Festus h. v. (p. 154. ed. m.) qui testatur, Praenestinos barbare dixisse *támmodo* pro *modo* (so eben). Non enim Latine dicitur *támmodo*, estque contra rationem οὕτως;

- Quam in re salva, Lésbonicus factus est fragálior? 10  
*St.* Atque equidem ipse ultro venit Phílto oratum sílio.  
*Ca.* Flágitium quidem hércle fiet, lísi dos dabitur vírgini.  
 Póstrimo edepol égo ístam rem ad me áttinere intélligo.  
 'Tho ad meum castígatorem, a'que áb eo consiliúm petam.  
*St.* Própemodum quid illíc festinet, séntio, et subolét mihi, 15  
 'Ut agro exortat Lésbonicum, quádo exortit aédihus.  
 'O here Charmide, quóniam absenti hic túa res distrahitúr libi,  
 'Utinam te redísse salvom vídeam, ut inimicós tuos  
 'Ulcíscare, ut míhi, ut erga te súi ét sum, referas grátiam.  
 Nímium díffícile ést reperiri amícum, ita ut nómen cluet, 20  
 Quóí tuam quom rém credideris, síne omni cura dóimias.  
 Séd generam nostrum íre ecceillum vídeo cum affíní suo.  
 Néscio quid non sátis inter eos cóvenit; celerí gradu  
 Súnt uterque; illíc reprehendit húnce priorem pállío;  
 Háud illi euscheme ástiterunt; húc aliquantum abscéssero. 25  
 'Est lubido orátióem audíre duórum affínium.

ἀγρί, tanquam si tu Germanice diceres *so sehr eben, so sehr gleich*. Non dissimili modo peccant nostratium quidam, quum in pari sententia dicunt *alleweile*, quod est provinciatarum quorundam. Similem Praenestinarum barbariem ridet Plautus in *Truc. III, 2, 23. It Praenestinis conia est ciconia.* Scripsit hoc nostro Plauti loco Lamb. *Iammodo*, de suo, quod refutatur a Festo, ubi haec glossa inter vv. a litera *T* incipientia exhibetur. — V. 11. Scripserat Herm. *Atque quidem ipse*. Sed libri omnes *equidem* tuentur, quod verum est. Non enim aliter differunt *equidem* et *quidem*, nisi quod *quidem* encliticum est, *equidem* vero ἐπιστορευόμενον. V. 12. *Postremo*, kurz. Vocabula enim *postremo* et *denique* saepe dicuntur, quum significare vis, nihil cogitationis amplius reliquum esse, rem iam ad liquidum perductam; quasi tu dicas: ut brevibus complectar, ut uno verbo dicam, omnia ad hoc unum redeunt. Cic. ad Att. XIII, 28. fin. *Postremo, ut rolet*. Vulgatam scripturam: *ego istam rem ad me* Herm. hiatus evitandi causa transponendo emendare aggressus erat: *ad me ego istam rem*, qui ordo mihi non satis convenire videtur quotidiano sermoni; *me* non eliditur. — V. 17. Vulgo: *quam absente te hic tua r.* Sed C. V. Cam. *quom aps.* et C. Dec. *quoniam abs.* Tum *absente te* exhibent quidem Codd. Pall. sed aperte male repetita ultima syllaba. Veram scripturam dudum exposuit Herm. Ceterum ultima in v. *Charmide* corripitur, ut *Hercule* apud Horatium Epist. I, 15, 39 et *Chreme* apud Terent. Andr. V, 2, 13. ubi male pronunciat Bentleius; Phorm. IV, 3, 4. et saepe alibi. Vbi ultima in huiusmodi nominibus apud Plautum et Terentium producenda, semper plenior forma vocativi in — es desinens invenitur. — V. 19. *Ita ut nomen cluet*; verus amicus, qui isto nomine dignus est. Similiter Baechid. III, 2. *Homini amico, qui amicus est, ita ut nomen possidet*; i. e. cuius facta respondent nomini, et qui, ut Horatius ait, *id curat esse quod audit*. Donsa Plaut. expl. IV, 24. *Non satis convenit inter eos*; diversae sententiae esse videntur. *Sunt uterque*; Aeidalii est emendatio. Vulgo *Eunt uterque*. In MSS. Pall. legitur gra-

## ACTVS III. SCENA II.

*Lysiteles, - Lesbonicus, Stasimus.**Ly.* <sup>200</sup>Stá illico. Noli ávorsari, néque te occultassís mihi.*Le.* Pótin' ut me ire, quó profectus súm, sinas? *Ly.* Si in  
rém tuam,*Lesbonice*, essé videatur, glóriæ aut famaé, sinam.*Le.* Quód est facillumúm, facis. *Ly.* Quid id ést? *Le.* Ami-  
cò iniúriam.*Ly.* Néque meumst, neque fácere didici. *Le.* Indóctus quam  
docté facis.5 *Quíd faceres, si quis docuisset te, út sic odio essés mihi? Quí bene mihi quom símulas fácere, mále facis, male cónsulis.**Ly.* 'Egone? *Le.* Tu nae. *Ly.* Quíd male facio? *Le.* Quód  
ego nolo, id quóm fácis.*Ly.* Tuaé rei bene consúlere capio. *Le.* Tú mi es melior,  
quam égo mihi?10 *Sát sapio; satis ín rem quae sint méam ego conspició mihi. 'An id est sapere, ut quí beneficium benevolentem répudies?**diiscunt uterque. — Euscheme, εὐσχήμως, decoro habitu, statu. Retracto enim pallio non decenter astabant.**Act. III. Sc. II. Callicles ad Megaronidem abiit, consulturus, quid facerent. Prodeunt Lysiteles et Lesbonicus de dote sororis inter sese decertantos. Stasimus e longinquo sermonem eorum sublegit. Occultassis, occultasse velis, occultare volueris. Quo profectus sum. Quo ire institui. Nátiva haec est verbi significatio. Truc. I, 2, 105. Prope est, profecta quo sum. V. 7. Vulgo: Qui bene quom símulas fácere mihi te, in quibus peccatum esse, metrum indicium facit. Herm. omisso qui, Both. omisso quom loco medicinam asserre conati sunt. Mihi vero positio pñominum mihi te, sic ad finem remotorum, suspicionem creat; accedit, quod te supervacaneum est. Cf. Bacchid. I, 1, 42. Simulato me amare, h. e. te me amare. Scripsi ergo dudum: Qui bene mihi quom símulas fácere, male cett.**V. 9. Tu mi es melior, quam ego mihi. Sic dudum emendaveram. Vulgo: tu mihi es melior, quam egomet, mihi. Herm. dederat: melior tu es, quam egomet, mihi. Non sine causa poeta pronomen mihi repetiisse videtur, quare in Codd. scriptura, quae est vulgata, perstandum est, nisi quod ego scribendum. Sententia est: Visne tu te meliorem, magis benevolentem erga me praestare, quam ego sum mihimet ipse? Ut qui beneficium benevolentem. Ita dedi Codd. Pall. secutus, qui omnes beneficium benevolente. Pareus, Lambinus, Herm. beneficium a benivolente. Dudum scribendum esse docui beneficium benevolentem, quam emendandi viam monstrant recentiores Codd., veluti Lips., qui beneficium benevolentem. — Benefici benevolentes dicuntur, ut improbi vanidici supra II, 1, 49. ridiculi inopes Capt. III, 1, 10. Beneficium pro beneficium, unde ortum, nemini non patet. Ut qui, ἵνα πως, ὅπως τρόπον τινα. Nunquam in hac formula qui nominativus est, praeterquam quum ut qui fere idem est, quod tanquam qui, quippe qui, v. c. ut qui se neget daturum.*



*Le.* Nullum beneficium esse duco id, quod, quoi facias,  
nón placet.

*Scio* ego, et sentio ipse, quid agam, neque mens officio  
migrat:

Nec tuis depellor dirtis, quín rumori séruiam.

*Ly.* Quid ais? — nam retinéri nequeo, quín dicam ea, quae  
prómeres —

15

Itane tandem tibi maiores sánam tradiderúnt tui,  
‘Ut virtute eorum ánteparta pér flagitium pérderes?

‘Atqui honori pósterorum tuórum ut vindex síeres,

Tibi paterque avósque facilem sérít et planám viam

‘Ad quaerendum honórem; tu fecísti, ut difficilis foret,

20

Cúlpa maxume ét desidia, tuisque stultis móribus.

Praeóptavísti, amórem virtuti út tuum praepóneres.

V. 13. *Neque mens o.* Vulgo: *neque a me officium migrat.* Sed versus repugnat. Unde Acidalius, aliquid deesse suspicatus, ad exemplum Titinnii apud Nonium p. 2. *Quot pestes, senia et iurgia semet aedibus emigrarunt,* emendavit *se a me off. m.* In Codd. Pall. teste Pareo legitur: *neque m se off. m.* Cod. Ambr. palimps. *neque mens officio migrat,* teste Brixio in Quaestt. de Plauti et Ter. prosod. Vrat. 1841. pag. 41., quod verum est, nisi forte *officium* legendum. Ita A. Gellius, veterum imitator, II, 29. *Atque ita cassita nidum migrat.* Verba: *nam retineri nequeo, quín dicam ea, quae promeres,* exstant apud Nonium, pag. 375. laudata in exemplum activi usus in verbo *promereor.* V. 16. Vulgo: *Itane tandem — tradiderunt tibi tui;* quod cum metro adversaretur, Herm. omissa interrogandi particula emendare locum studuit. Mihi videbatur pronomem *tibi* non suo loco positum esse, quare cum Bothio scripsi: *Itane tandem tibi maiores — tradiderunt tui.* Penultima in *v. tradiderunt* corripitur, ut innumeris aliis locis in hac perfecti forma fieri solet. — V. 18. *Atque.* Codd. et Edd. O. prava etiam distinctione post *v. fieres* posita. Emendavit Herm. praeeunte Gronovio. — *Praeoptavisti — uti — praepone- res.* Maluisti — antepone, quam contrarium facere. Ceterum vulgo legitur: *amorem tuum uti virtuti praepones,* qui ordo in metrum peccat. Pareus non *uti* sed *ut* edidit, quod Codd. Pall. exhibere videntur. Id si verum est, cum Bothio scribendum: *amorem virtuti ut tuum praep.* Est enim elegantissima et Plauto satis usitata possessivi pronominis positio talis, ut ipsum inter et substantivum, ad quod refertur, aliquot verba, aliter postponenda, intercedant. Aulul. II, 8, 1. *Volui animum tandem confirmare hodie meum.* Cas. III, 2, 2. *Quod me vir tanto opere orabat mens.* Epid. IV, 1, 41. *Prodire filiam ante aedis meae.* Cas. II, 5, 30. *res tibi habet tua.* Curc. I, 3, 38. *Cum cruciatio magno dixisti id tuo.* Capt. III, 5, 23. *At cum cruciatio maximo id factum est tuo.* Milit. II, 6, 27. *Amplexam amicam cum osculabatur suam.* Capt. I, 3, 26. *Quod in rem recte conducatur tuam.* Cist. I, 1, 120. *Aures graviter obtundo tuas.* Most. I, 1, 25. *rem curatam offendet suam.* Men. III, 3, 33. *Conveniam servom, si potero, meum.* Stich. I, 3, 46. *Quibus ipsis nullast res, quam procurant, sua.* Et hac ipsa Trin. scena paulo ante v. 16. *Maio-*

Nunc te hoc pacto crēdis posse obliēgere errata? Ah, nōn ita est.

Cāpē sis virtutem ánimo, et corde expelle desidiam tuo;

In foro operam amicis da, haud in lecto amicae, ut solitus es.

25

Atque ego istunc tibi agrum relinqui ób eam rem enixe expeto,

Ut tibi sit, qui te corrigere pōssis; ne omnino inopiam Cives obiectare possint tibi, quos tu inimicos habes.

Le. Omnia ego ista, quae dixisti, scio, vel exsignavero:

30

Ut rem patriam et gloriā maiōrum foedarum meum.

Scibam ut esse me deceret; facere non quibam miser.

Ita vi Veneris victus, captus otio in fraudem incidi;

Et tibi nunc, proinde ac merere, summas habeo gratias.

Ly. At meam operam sic perire, et haec te corde spernere,

*res famam tradiderunt tui.* Et paulo post: *et corde expelle desidiam tuo.* — V. 23. Verba: *Ah, non ita est* Edd. tribuunt Lesbonico. Lysiteli continuanda esse vidit Acidalius in Trin. c. 6. „Nihil interlocutus fuisse nec ante, locutus quicquam videtur, quum patienter auditis omnibus integram defensionem orditur sic: *Omnia ego istaec, quae tu dixisti, scio.*“ — V. 26. Vulgo legitur: *Atque ego istum agrum tibi relinqui*, quae vv. recte Herm. transposuit: *Atque ego istunc tibi agrum r.* Non enim prior syllaba v. *agrum* produci potest. Contra quae Herm. ad evitandum hiatum post v. *relinqui* addidit *a me* exterminanda erant.

V. 27. *Ne omnino est ut nequaquam*, ut nullo modo. Cic. ad Fam. I, 7. *Senatus auctoritas perscripta est, ne quis omnino regem reduceret.* — V. 29. Vulgo: *Omnia ego istic*, atque ita Cod. Dec. apud Par. Contra V. C. Cam. *Omnia ego ista*, quae est vera lectio. Nam *istic* nihil est, nisi error male legentis librarii *ista. Vel exsignavero.* Exsignare est e commentario exscribere et describere, atque ita ordine perscribere. Deinde in universum signis, litteris concipere. De potestate futuri exacti supra egimus ad III; 1, 6. Cf. Captiv. II, 2, 64. Igitur *vel exsignavero* est tantopere teneo, tam probe scio, ut statim perscribere possim. *Ut rem patriam cet.* Vulgo: *ut rem p. et maiorum gloriam foedarum meum.* Sed recte Codd. Prisciani apud Krehl. tom. I, p. 309, ut cum Hermanno dedimus. Neque aliter edd. princ. Cam. Par. aliaeque. V. 32. Dedi Herm. emendationem. Vulgo enim legitur: *Ita vi Veneris victus otio captus.* Pro v. *victus* etiam C. V. Cam. exhibet *vinctus*, C. Dec. *inunctus*. Emendatio vetus est. *Vinci* amore, non *vinciri* dicuntur homines a Romanis. Deinde *captus otio* verbis transpositis scribendum erat, quia non probabile est, *otium*, *otio* binis syllabis pronunciatum esse. Nam qui locus in testimonium huius licentiae adducitur infra Trin. IV, 1, 19. dudum ab Herm. emendatus est. Quae vero similis synizesis exempla alia advocantur: *Omnium, Ambiunt, Sarciunt*, alius sunt generis. — V. 34. Vulgo: *At operam perire meam sic et te haec dictu corde sp.* Versum alii aliter emendare studuerunt. Equidem ordinem verborum restitui, qualem sententia flagitare videtur et v. *dicta* interpretamentum ad v. *haec*

Pérpeti nequeó; simul me píget parum pudére te. 35

'Et postremo, nísi me auscultas, áique hóc, ut dicó, facis,

Túte pone té latebis fácte, ne inveniát te honor;

'In occulto iacébis, quom te máxume clarúm voles.

Pérnovi imperítum, Lesbónice, tuum ingenium ádmodum.

Scío te sponte nón tuapte errásse, sed amorém tibi 40

Péctus obscurásse; atque ipse amorís teneo omnis vias.

'Ita est amor, balísta ut iacitur; níhil sic celere est, néque  
volat,

'Atque is mores hóminum moros ét morosos éfficit.

Mínus placet, magis quód suadetur; quod dissuadetúr, placet.

Quom inopia est, rupiás; quando eius cópia est, tum nón velis. 45

'Ille qui aspellit, is compellit; ille qui consuadét, vetat.

'Insanumst, ei, málum in hospitium devórti ad Cupídinem!

esse putavi. *Corde spernere* significat ex animo spernere, non verbis tantum aut specie aspernari, sed revera. *Et postremo*; ut rem in fine complectar, ut sententiam meam breviter explicem. Cf. quae supra notavimus ad Trin. III, 1, 12. *Pone te latebis*; tu tibi ipse officies, ne honorem accipias. V. 38. *In occulto*. Duo priores huius versus syllabae pro brevibus putandae. Similem correptionem: *Quid exprobras* cet. improbavit supra Trin. II, 2, 42. Brixius in libro de Plauti et Terenti prosod. quaest. pag. 5. Ibi quidem teste eodem cod. reser. Ambrosianus exhibet: *Exprobras bene quod fecisti*. At quid huic loco faciendum, non video, nisi forte legas: *'Occultó iacebis* cet. quod fieri posse nego. Cod. Dec. teste Pareo: *In oculo iac.* Mihi videtur ictus violentia, qualis est initio trochaicorum, excusationem admittere, de qua egi in libro de prosodia vetere huic editiōni praemisso. V. 39. *Pernovi imperitum*. Vulgatus ordo est: *Pernovi equidem, Lesbōnice, imperitum tuum ingenium admodum*. Mihi *equidem* a librario insitum esse videbatur, quod Herm. in ego mutaverat, sic verba ordinans: *Pernovi ego imperitum, Lesb., tuum cett.* At ego non credo hoc versus loco primam syll. in v. *imperitum* posse corripi. *Pernovi admodum* eodem modo dicitur, ut *pernovit probe* Aulul. III, 5, 29. *Sponte non tuapte*, non consulto, non de industria. Cf. notata ad Captiv. III, 4, 19. Satis enim notum est, v. *spons* significasse *arbitrium, voluntatem* veteribus. *Ita est amor*. Recte ita libri. Nam non recte, quod facile fieri possit, transponuntur voces: *'Ita amor est*. Cf. Epid. I, 2, 10. *'Is est amicus*. Captiv. III, 4, 106. *Néque esse hunc*. Cist. III, 18. *'Vbi estis servi*. Epid. V, 1, 9. *Quid est tibi*, ubi tamen fortasse legendum: *Quid tibi est*. Ibidem v. 14. *Sed quis est haec muliercula*, ubi tamen fortasse est omittendum. Et v. seq. ibid. *Hic est danista*. Ibid. V, 2, 43. *Hoc ita esse*. *Quid est negoti?* Bacch. I, 1, 20. *Quid est quod metuis*. Ibid. v. 59. *Quid est quod metuas*. Most. I, 3, 152. *Sed estne hic meus sodalis*. Most. II, 1, 16. *'Adest obsónium; ecceum Trániōnem, á portú redit*. Ita enim ibi legendum. — V. 47. Vulgo: *Insanum est malum, in hospitium devórti ad Cupídinem*. Sed V. C. Cam. *Insanum et malum*. Cod. Dec. *Insanumst et mal.* *Diu est*, ex quo emendari, quod edidi. Hermannus versum



Séd te moneo, hoc étiam atque etiam ut réputes, quid fá-  
cere expetas.

Si istuc, te ut conári facis indicium, tuum incendés genus.

50 Tum igitur tibi aquae erit cupido, génus qui restinguás tuum.

Atque si eris náctus, proinde ut córde amantes súnť cati,

Né scintillam quídem relinques, génus qui congliscát tuum.

*Le.* Fáciľe est inventú; datur ignis, támetsi ab inimicís petas.

Séd tu obiurgans me á peccatis rápis deterioreĩ in viam.

55 Meám sororeĩ tibi dem suades sine dote. Hoc non cóvenit,

Mé, qui abusus sũm tantam rem pátriam porro in dítiis

'Esse, agrumque habére; egere illam autem, ut me meritó  
óderit.

Númquam erit aliénis gravis, qui suis se contrinnát levem.

transpositione emendandum ratus scripsit: *'Insanumst malum de-  
vorti in hosp. ad Cup.* Interiectio *ei* sive *hei*, eodem fure inter-  
ponitur medio enunciato, quo *heu*, *oh*, *ah*, *pol* et huiusmodi  
plures interiectiones primo enunciati vocabulo postponuntur. *Ei*  
autem scriptum esse, testatur verbum *eiulare* inde deductum.

V. 49. Vulgo legitur h. l. *Si istuc ut conare facis indicium.*  
Atque ita Codd. Pall. apud Pareum. Acidalius emendabat: *Si*  
*istuc*, ut facis indicium, conare; Hermannus: *Si istuc conare,*  
*ut facis mi indicium.* Certissima videbatur Bothii emendatio:  
*Si istuc, ut conari facis indicium*, h. e. *Si istuc* facere expetas,  
ut te velle indicas. Sed scribendum ex Latinitatis ratione: *Si*  
*istuc, te ut conari facis indicium.* Sententia totius huius loci  
haec est: Si ita facere in animo est, ut te velle indicasti, si  
agrum sorori in dotem dare vis; summa ardebis infamia. Quod  
incendium quum properabis restinguere, quum cupies ignotus  
esse, tamdiu restingues, donec ne scintilla quidem erit reliqua;  
donec plane ad incitas redaetus eris. Nam, ut amantes callidi  
sunt, facile invenies viam, qua ignotus fias, veluti si patriam  
relinquas et aliquo militatum abeas. Tum vero nihil tibi reli-  
quum erit, unde aliquando genus tuum iterum efflorescat. His  
reponit Lesbonicus: Noli timere. Ubique terrarum, apud ipsos  
adeo hostes, nomen et genus illustrare potero. V. 53. Vulgo  
sic legitur: *Facile est inventu; datur i. tametsi ah i. p.* ut edidi.  
Sed cum in Codd. Pall. legatur: *tamenetsi*; Taubmannus iam,  
quem alii secuti sunt, hoc rescripsit, Herm. vero, ut ver-  
sum restitueret, *Facile inventu est*, dedit. Mibi illud *tamenetsi*  
apud Plautum non omnibus in locis, unde excitator, satis muni-  
tum videtur, veluti his: *Amphitr.* III, 3, 23. *Pers.* III, 1, 34.  
*Rud.* V, 2, 24. Verba: *datur ignis — petas*, proverbium sapiunt,  
ductum ab iis, qui ad frigus defendendum alteri, quamquam ini-  
mico, divinum flammae beneficium ministrant. Nemo enim tam  
inimicus alteri, quin petenti ignem porrigat ad usus domesticos.  
V. 55. Vulgatam: *Meam vis sororem*, quae est in Codd. Pall.,  
emendavit Reizius in praef. Herm. ad Trin. pag. X. Tum pro  
vv. *Hoc non convenit* in V. C. Cam. legitur *ha a non convenit*,  
in C. Dec. hac non c. quod iam Cam. emendavit, et priores  
Cam. editores. *Nunquam erit alienis gravis* ect. Nemo apud  
alios in dignitate et honore erit, qui apud suos animi levitate

Sicut dixi, faciam; nolo te iactari diutius.

*Ly.* Tanto meliust te sororis causa egestatem exsequi, 60  
Atque eum agrum me habere, quam te, tua qui toleres  
moenia?

*Le.* Nolo ego mihi te tam prospicere, qui meam egestatem leves,  
Sed ut inops infamis ne sim; ne mi hanc famam differant,  
Me germanam meam sororem in concubinatuum tibi 65  
Sic sine dote dedidisse, magis quam in matrimonium.

Quis me improbius perhibeatur esse? Haec famigeratio

Te honestet, me consulabit, si sine dote duxeris.

Tibi sit emolumentum honoris; mihi, quod obiectent, siet.

*Ly.* Quid? Te dictatorem censes fore, si abs te agrum accē-  
perim?

*Le.* Neque volo, neque postulo, neque censeo; verum tamen 70  
Is est honos homini pudiro, meminisse officium suum.

*Ly.* Scio equidem te, animatus ut sis; video, subolet, sentio.

Id agis, ut, ubi affinitatem inter nos nostram astrinxeris,

Atque enim agrum dederis, nec quicquam hic tibi sit, qui  
vitam colas; 75

Effugias ex urbe inanis, profugus patriam dēseras,

Cognatos, affinitatem, amicos; factis nuptiis;

Mēa opera hinc protērritum te, mēaque avaritia autument.

facit ut in contemptu sit. *Moenia tolerare*, rem familiarem susten-  
tare ruentem, domum iam labantem instaurare. Ceterum in V.  
C. Cam. legitur h. l. *munia*. Tam — qui. Tantopere, in tan-  
tum, ut aliqua ratione. V. 65. *Dedisse* vulgo. Emendavit Herm.  
— V. 67. *Te honestet*. Similis numerus legitur Pseud. I, 5, I.  
ubi emendandum: *Si de damnosis aut si de amatoribus*. Epid. II,  
2, 31. *Obviam ornatae occurrebant suis quaequae amatoribus*, ut  
recte correxisse videtur Fridericus Jacob, V. Cl. *Me consulat-*  
*bit*. Vulgo *me autem collutulet*. Cod. Pal. apud Both. l. e. Dec.  
*me collutulet* hoc priori loco. Codd. Pall. teste Pareo: *collutu-*  
*lent et si s. d. d.* Nonius pag. 84. *me collutulet et s. s. d. d.*  
Falso procusam esse formam verbi *collutulare*, a nobis supra  
ostensum est Trin. II, 2, 17. Pravae autem verborum formae  
*lutulare* et *collutulare* confictae esse videntur a librariis, qui  
male compararent adi. *lutulentus*, quod male huc trahitur. Ter-  
minatio adiectivorum in — *ulentus* desinentium constantem ha-  
bet analogum, veluti *luculentus*, *truculentus*, *opulentus*, *sangu-*  
*nolentus*, e quibus formae verborum nullae deducuntur. Quis  
enim ferat verbum *fraudulare*, propterea quod adi. *fraudent-*  
*us* exstet? Mihi persuasissimum est h. l. Plautum aliter scrip-  
sisse, atque Codd. testantur. Ceterum *autem*, quod est in vul-  
gata, teste Bothio, altero tantum loco infra legitur in Cod. Pal.  
Quid in V. C. Cam. legatur, ex Parei testimonio non recte col-  
ligi potest. Ipse Pareus aut edidit, quod fortasse erratum typ.  
— V. 69. In vv. *si abs te agrum acceperim* non elidendum *te*,  
sed ita pronunciandum *te agrum acc.* — V. 71. *Is est honos* cf.  
quae supra dicta sunt ad v. 42. *Autument*; coniunctivus pendet

Id me commissurum, ut patiar fieri, ne animam indúxeris.  
Quis me improbius pérhibeatur esse? Haec famigeratio

80 Té honestet, me cónlulabit, sí cum dote dúxerim.

Tíbi sit emolumentum honoris; míhi, quod obiectént, siet.

St. Nón enim possum quín exclamem: euge, eúge, Lysitelés,  
παλιν.

Fácile palmam habés; hic victus; vícit tua comoédia.

Híc agit magis ex árgumento, et vérsus meliôres facit.

85 'Etiam ob stultitiám tuam te tuéris? multam abómina.

Le. Quid tibi interpellatio aut in cóncilium huc accéssio est?

St. Eódem pacto, quo húc accessi, abscessero. Le. I hac  
merúm domum,

Lýsiteles; ibi de ístis rebus plúra fabulábimur.

Ly. Níhil ego in occulto ágere soleo; méus ut animus, éloquar:

90 Sí mihi tua sorór, ut ego aequom cénseo, ita nuptiúm datur  
Síde dote, neque tu hínc abiturus; quód meum erit, id erit tuum.

a superiore *ut*. Ceterum de notione vocis cf. quod supra notatum est ad Trin. II, 2, 48. V. 79. 80. 81. Ii tres versus vulgo desiderantur. Leguntur vero teste Bothio in Cod. Pal. qui est decurtatus ille, quem dicit Pareus. Leguntur quoque in Cod. Lips. ubi alterum hemistichium sic habetur: *et si cum dote duxeris*, quare scripsi dudum: *si cum dote duxerim*, cum edd. vett. plerumque exhibeant: *si sine dote duxeris*, pro quibus Herm. scripserat: *si ego abs te agrum acceperim*. Vehementer autem ioculare est, quod Lysiteles, quae supra dixerat Lesbonicus, propemodum ad verbum repetit, sed in suam sententiam detorta.

V. 82. Stasimus gaudio se continere nequit, quum Lysitelem equis velisque enitenter videt, ne Lesbonicus agrum prodat et in militiam peregre abeat. Suae enim vitae maxime timet, si militantem herum sequatur. Unde in plausus erumpit, monetque Lysitelem, ut instet et iterum iterumque Lesbonicum hortetur. Verba: *non enim possum — exclamem* affert Cicero in II. de oratore, 10. De particula *enim* cf. notata ad Mil. II, 5, 19 *Vicit tua comoedia*. Translatio sumta a poeta Comico, qui carmine publice edito alteri palmam eripit. Sententia est: tu illum viciisti, tu eum argumentis tuis confutasti. Quum vero poetae saepe etiam actores fabularum suarum fuerint; in sequentibus ad actorem transfert orationem. Ideo *multam abomina* subiungit. Poena enim afficiebantur histriones, qui plerumque servierant, si in scena rem non satis ad heri gustum et plausum populi gessissent. Ceterum in V. C. Cam. legitur v. 85. *tuam te curis multa abomina* teste Pareo, et in Cod. Dec. *tuam te turis multa ab*. Emendavit Palmer. spicil. pag. 659. — V. 86. *Interpellatio — accessio*; substantiva verbalia pro verbis, ut saepe Plautus. Veluti Truc. II, 7, 61. *Quid tibi huc ventio est? Quid tibi hanc aditio est? Quid tibi hanc notio est?* Ex quo exemplo simul patet, etiam casum verbi apponi fuisse in usu. Cf. Parei lexic. in Mantissa, verbalia in *io*. Adde Donat. ad Terent. Eunuch. IV, 4, 4. *Abscessero*. Cf. notata ad Captiv. II, 2, 64. — V. 91. Vulgo *abiturus*. Est vero *abiturus es*, qua de caussa scribendum: *abiturus's* aut *abituru's*. Decesse non potest verbum



Sin aliter animatus es, bene, quod agas, eveniat tibi.

Ego amicus numquam tibi ero alio pacto; sic sententia est.

St. Abiit hercle ille. Et quid audis, Lysiteles? Ego te volo.

Hic quoque hinc abiit. Stasime, restas solus; quid ego nunc agam? 95

Nisi uti sarcinam constringam, et clipeum ad dorsum accommodem;

Fulmentas inbeam suppingi soccis; non sisti potest.

Video caculam militarem me futurum haud longius,

Ut aliquem ad regem in saginam herus se coniecit meus;

Crede ad summos bellatores acrem — fugitorem fore, 100

Et capturum spolia ibi illum, — qui meo hero adversus venerit.

Egomet, quom extemplo arcum mi, et pharetram et sagittas sumpsero,

Cassidem in caput; — dormibo placide in tabernaculo.

Ad forum ibo; nunc sextus quoque talentum mutuum

Dedi, reposeam, ut habeam, mecum quod feram, viaticum. 105

auxiliare. Quid sit discriminis, patet e versu h. scenae 83. ubi *hic victus* reddendum: das ist der Besiegte; si legas: *hic victust*, erit: der ist besiegt worden. Verbum substantivum subaudiri potest, non item auxiliare, quod necessarium est ad exprimendam finiti verbi formam.

V. 94. Abeunt ambo iuvenes, restat solus servus. Is ioculariter de futura sua sorte conqueritur. Nam si Lesbonicus aliquo militatum abeat, quod futurum esse credit, sibi cum hero una militandum esse videt. Vulgo *Abiit hercle ille quidem*, metro violato. Herm. abiecit ille, quod pronomen servandum esse, docet oppositio in seqq. *Hic quoque hinc abiit*. Incredibile est, quam saepe *quidem* et *equidem* a librariis apud Plautum adiecta sint. Cf. huius sc. v. 39. *Non sisti potest*. In horum verborum explicatione olim non recte versatus sum. Significat haec formula: man kann nicht mehr stehen; ruina prope adest, casus instat. Exemplum formulae affert Gronov. ad Liv. IV, 12. Legitur hic versus apud Nonium p. 206. his verbis: *Fulmentas inbeam supponi fico*. — *Caculam* Festus, citato hoc Plauti loco, interpretatur *serrum militis*. Cf. interpp. ad Festum p. 365. ed. m. *Haud longius, ut aliquem ad regem* cet. Ita partim a Dousa Pl. expl. IV, 24. partim ab I. Grutero correctum est. Vulgo ex Camerarii lectione: *aut longius aut aliquem ad r. Ut recte monuit Bothius esse postquam*. *Haud longius* est non ita diu, brevi tempore. *In saginam se conicere* ioculariter dicitur, qui stipendia mercenaria meriturus est. *Credo ad summos*; ad comparationis vim habet. Hoc igitur dicturus erat Stasimus: Credo ego herum meum cum summis etiam bellatoribus comparatum satis, acrem — fore; sed *παρὰ προσδοκῆσιν* subiungit: *fugitorem fore*. Similiter in iis, quae statim sequuntur: *Et capturum credo spolia ibi illum* — in quibus quum vocem suspendat servus, nemo alium intelligere potest, nisi herum; sed aliud subnectit, quod

## ACTVS III. SCENA III.

*Megaronides, Callicles.*

*Me.* **U**t mihi rem narras, Cállicles, nulló modo  
Potest fieri prorsus, quón dos detur vírgini.

*Ca.* Namque hércle honeste fieri ferme nón potest,  
Ut eám perpetiar íre in matrimónium

5 Sine dóte, quom eius rém penes me habeám domi.

*Me.* Paráta dos domíst, nisi exspectáre vis,

Ut eám sine dote fráter nuptum cónloceť.

Post ádeas tute Phíltonem, et dotém dare

Te ei dícas; facere id eíus ob amicitíam patris.

10 Verum hóc ego vereor, ne ístaec pollicitatio

Te in crímen populo pónat atque infámiam.

Non témere dicant té benignum vírgini;

Datám tibi dotem, ei quám dares, eius á patre;

Ex eá te largitári; neque ita, ut sít data,

nemo exspectaverat: qui meum herum hostiliter aggressus fuerit. *Egomēt*; vulgo *egomet autem*, quod versui officit, nec necessarium est, quum facile sponte intelligatur, servum se ipsum hero suo opponere. *Quum extemplo*; ἐπει τάχιστα, simulatque. Cf. supra ad Captiv. IV, 2, 6. *In contubernio*, metri caussa ab Hermannō scriptum erat pro vulgato: *in tabernaculo*, quod restitui e Codd. Nam vix est credibile, librarios vocem non inusitatam *contubernium* eiecisse, cui rei accedit, quod mensura verbi: *tabernaculo* Plauto non sit infrequens. Licet enim *Amphitr.* I, 1, 275. et 277. *tabernaculo* metiendum sit idem vocabulum; tamen forma altera *tabernaculum*, accentu urgente, aliter pronunciata esse videtur. Cf. quae notavimus ad *Milit.* IV, 4, 44. Ad hiatum tollendum fortasse legendum est: *dormibo placidus in t.* — V. 105. *Dedi monos.*

Act. III. Sc. III. Megaronides et Callicles de dote virgini ex defosso illo in aedibus thesauro promenda inter se consilia conferunt. Tandem res ita componitur. Suadet et persuadet Megaronides Callicli, ut thesaurum clam effodiat, et inde, quod opus, promat. Interea Megaronides sycophantam adornare vult, qui illud se argentum a patre absente Charmide e Seleucia afferre dicat, una cum duabus epistolis, altera ad Lesbonicum, altera ad tutorem Calliclem perscripta. Quibus ita compositis discedunt, ut suum quisque negotium conficiat. *Parata dos domist*; habes quidem dotem domi paratam, quippe in isto thesauro. Sed melius est exspectare, donec frater sine dote eam in matrimonium dederit. Tum poteris adire Philtonem et dotem de tuo promittere, sed clam e thesauro depromptam, quem data occasione effodere possis. Sic non opus videtur, ut cum Bothio scribamus: *paranda dos domi est.* — V. 11. *Te in crimen ponat.* In his et similibus formulis tam accusativus quam ablativus in usu est. Cic. ad Att. V, 11. *Apud patronum te in maxima gratia posui.* Ibid. VI, 6. *At te apud eum — quanta in gratia posui.* Idem ad Fam. *Ponito me in gratiam.* — V. 14. Vulgo: *Ex ea largitari te illi.* Codd. Pall. teste Pareo: *Ex ea*

- Columém te sistere illi, et detraxe aútument. 15  
 Nunc si ópperiri vís adventum Chármidis,  
 Perlóngumst, huic ducéndi interea absrésserit  
 Libído; atque ea condício vel primária est.  
*Ca.* Eadem ómnia istaec véniunt in mentém mihi.  
*Me.* Vide, si hóc útile mágis atque in rem députas, 20  
 Ut ádeam Lesbónicum, edoceam, ut rés se habet.  
*Ca.* Ut égo nunc adulescénti thesaurum índicem  
 Indómíto, pleno amóris ac lascíviae?  
 Mínimé, mínime hércle vero! Nam certó scio,  
 Locúm quoque illum omnem, úbi situst, coméderit. 25  
 Quem fódere metuo, sónitum ne ille exaúdiat,  
 Neu ipsám rem indaget, dótem dare si díxerim.  
*Me.* Quo pácto ergo igitur? *Ca.* Clám dos depromí potest,  
 Dum occásio ei rei réperíatur; ínterim  
 Ab amíco alicunde mútuom argentúm rogem. 30

*largitate illi, teste autem Taubmanno: Ex ea largitate te illi.*  
 Mihi videbatur pronomen *illi* ex inferiori versu huc male ad-  
 scitum esse, quapropter omisi et *te* suo loco reposui. — V. 15.  
 Vulgo: in — *Columem*, vocabulo inter versus diviso, quod in-  
 troduxit Lambinus. Codd. Pall. in omittunt et *columen* exhi-  
 bent. Cf. Isidor. Etym. X, 55. pag. 323. ed. m. *Colomis, a co-*  
*lumna vocatus, eo quòd erectus et firmissimus sit.* Adde Gloss.  
 Isidor. ubi *colum* sanum, *columes* salvos explicantur.

V. 17. Vulgo haec ita leguntur:

*Perlóngum est: huic ducenti interea abscesserit*

*Ca.* Nam hercle omnia istaec veniunt in mentem mihi.

Sed rett. editt. *ducendi*. Codd. *ducendi voluntas*, quod suppleri iubebat Lambinus. Nemo potuit coniectando assequi, integrum excidisse verbum, quem Maius in Cod. rescripto Ambrosiano reperit, ex quo Cod. etiam reliqua mutata sunt. *Atque*; und doch, und es ist doch. *Condicio*, ineundi matrimonii propositio. *Partie. Vel. primaria*, sine dubio, wohl eine sehr vorzügliche. Cf. Bäumgarten-Crusius in indice Suetonii s. v. *Vel. Vide si*; cf. ad Milit. III, 1, 18. — *Neu ipsam rem.* Ita Codd. Scripserat Herm. Ne, quod aureae aetatis scriptores nunquam *neu* ante vocalem posuisse existimabat. Sed cum non sit dubium, eosdem scripsisse *seu* ante vocalem, ne *neu* quidem ante v. vitasse videntur. Cf. me ad Amphitr. prol. v. 69.

V. 28. *Quo pacto ergo igitur.* Ergo saepe fere idem valet, quod *tandem*, maxime ubi cum quadam indignatione ponitur in interrogandi formulis. Quum enim proprie significet *rere, retera*; sequitur, ut iis in enunciatis, ubi post longiorem dubitationem vel expectationem tandem aliquando de rei veritate certiores facti simus, aut fieri velimus, usurpétur. Sic apud Livium III, 28. *Correpti consules, cum, quid ergo vellent patres, percontarentur*; pro *quid tandem*. Atque ita h. l. Megarónides paullum indignabundus, postquam Calliclem audiit sua consilia multis verborum ambagibus improbantem, quaerit: *Igitur quo tandem pacto*, wie denn nun endlich; wie willst du denn endlich anders? — V. 30. Vulgo: *Ab amico alicunde argentum roges.*



*Me.* Potin' ést ab amico alicúnde exorari? *Ca.* Potest.

*Me.* Gerraé; nae tu illud vérbum actutum invéneris:

„Mihí quidem hercle nón est, quod dem mútaom.“

*Ca.* Malim hércle ut verum dicas, quam ut des mútaom.

35 *Me.* Sed víde consilium, sí placet. *Ca.* Quid cónsiliist?

*Me.* Scitum, út ego opinor, cónsiliium invení. *Ca.* Quid est?

*Me.* Homo cónducatur áliquis iam, quantúm potest,  
Quasi sít peregrinus. *Ca.* Quid istoc facere póstea?

*Me.* Is homo éxornetur gráphice in peregrinúm modum,

40 Ignóta facies, quae non visitáta sit,  
Falsídicum, confidéntem. *Ca.* Quid tum póstea?

*Me.* Quasi ad adolescentem á patre ex Seleúcia

Veniát, salutem ei núnciet verbís patris,

Illúm bene gerere rem, ét valere et vívere,

45 Et eúm reditorum actútum. Ferat epístolas

Duas; eas nos consignémus, quasi sint á patre;

Det álteram illi, álteram dicát tibi

Dare sése velle. *Ca.* Pérge porro dicere.

*Me.* Seque aúrum ferre vírgini dotem á patre

50 Dicát, patremque id iússisse aúrum tibi dare.

Tenés iam? *Ca.* Propemodum; átque ausculto pérlubens.

Atque ita Codd. Pall. Sed liber Ambrosianus (teste Brixio exhibet *mutuum* ante v. *argentum*, idque rescripsimus, *roges* sententia poscente in *rogem* mutantes. *Malim hercle* cet. Postquam Megaronides dixit, solere amicos de pecunia mutua danda interrogatos respondere: *nihil habeo*; Callicles, tanquam isti cuidam amico respondeat, ita reponit: malim tu mihi verum dicas, quam ut pecuniam tuam des mutuan; nam periculum est te nihil recipere. Malim te revera nullam habere pecuniam, quam ut eam mutuan colloces, cum timendum sit, ne nihil recipias. — V. 35. Vide — si. Cf. notata ad Milit. III, 1, 18. et supra ad Trin. h. sc. v. 20.

V. 37. *Quantum potest*; quam primum, quam citissime fieri potest. Sic apud Plautum innumeris locis. Cf. Parei lexic. s. h. v. Non aliter Graeci. Veluti Xenoph. Cyrop. V, 4, 25. *ὡς ἂν δυνατόμεθα*. Et Idem ibid. V, 3, 14. *Ἐγὼ δὲ, ὡς ἂν δυνατόν ἢ, πορεύσομαι*. Cf. Poppo indic. in Xenoph. Cyrop. v. *ὡς*. — V. 38. Vulgo: *Quid is scit facere postea*, atque ita Codd. Recte emendavit Herm. *Quid istoc facere postea*. *Facere aliquo* notissima et usitatissima formula dicitur: mit einem etwas anfangen. *Graphicum* dicitur quasi pictoris (*γραφικῶς*) manu expolitum, quasi pictum. Igitur *graphice* ést polite, eleganter, apte ad fallendum, decipiendum. *Non visitata*; non erebro conspecta in his regionibus. Codd. Pall. *non visitasit*, unde alii fecerunt: *non usitata sit*. Veram lectionem restituit Douza. — *Falsidicum*; accusativus pendet a verbo aliquo, quod, quia abruptus sermo est et per cola incedit, omissum est fervore dicendi; *is exornetur*; *ignota facies* (ei sit); *falsidicum, confidentem* (eligamus, conducamus). — V. 43. *Quasi si* edidit olim Herm. — V. 47. *Atque alteram* Herm. hiatus evitandi gratia.

*Me.* Tum tu igitur demum id adolescenti aurum dabis,  
Ubi erit locata virgo in matrimonium.

*Ca.* Scite hèrele sane. *Me.* Hoc, ubi thesaurum effoderis,  
Suspicionem ab adolescente amoveris. 55

Censébit aurum esse à patre allatum tibi.

Tu de thesauro sumes. *Ca.* Satis scite et probe;

Quamquam hoc me ætatis sycophantari pudet.

Sed epistolas quando obsignatas afferet,

Siquidem obsignatas attulerit epistolas, 60

Nonne arbitraris adolescentem anuli

Patèrni signum norisse? *Me.* Etiam tu taces?

Sexcentæ ad eam rem causæ possunt colligi:

Illum, quem habuit, perdidit, alium post fecit novum.

Iam si obsignatas non feret, dici hoc potest, 65

Apud portitorum eas resignatas sibi

Inspertasque esse; in huiusmodi negotio

Diem sermone terere, segnitèr merast.

Quamvis sermones possunt longi texier.

Ahi ad thesaurum iam confestim clanculum; 70

Servos, ancillas amove; atque audiu? *Ca.* Quid est?

*Me.* Uxorem quoque etiam ipsam hanc rem ut celès, face.

Nam pòl tacere numquam quicquamst quod queat.

Quid nunc stas? Quin tu hinc amoves, et te moves? 75

Aperi, deprome inde auri ad hanc rem quod sat est,

Contínuo operito dequo; sed clanculum,

Sicut praecepi; cunctos exturba aedibus.

*Ca.* Ita faciam. *Me.* At enim nimis longo sermone utimur.

V. 53. *Ubi erit locata.* Hoc dicit Megaronides: Tum demum, postquam virgo nupserit, dabis fratri aurum, ne interea absumere possit. Atque hac omni machina simul efficitur, ut, ubi thesaurum domi effoderis, nullam capiat suspicionem adolescens. *Hoc ætatis*, ablativus est, pro hac ætate. — V. 60. *Pro attulerit* scripsit olim Herm. *tulerit* has. Equidem olim censebam legendum esse *attulat*, sed nihil contra codd. fidem mutandum. — V. 61. *Vulgo eum adolescentem*, Both. *tum ad.* Pronomen plane insulsum est. Cf. supra v. 52. *adulescenti*; et v. 55. *ab adolescente.* Et enim sæpe subst. *homo*, *adolescens*, *vir* et similia pro ipso pron. personali ponuntur, nunquam tamen addito eodem pron. Hiatus est legitimus. De formula: *Etiam tu taces* cf. notata supra ad Trin. II, 4, 113. — V. 72. *Etiam*, quod vulgo abest, recte videtur interposuisse Herm. — V. 74. *Vulgo quin tu hinc amoves.* Sed Codd. Pall. teste Parco *quin tu hinc a.* et *quin tu hunc a.* Probabile est *amoves* verbum intransitiva potestate h. l. positum esse. Cuius usus exemplum etsi aliud non est in promptu; tamen a codicum auctoritate non erat recedendum. Bothii ratio *amoves* et *demoves* non indiget refutatione. *Et te mores* significat idem, tanquam dixisset: *et quidem celeriter.* — V. 78. *Nimis monosyllabum* est.

- Diém conficimus, quód iam properato ést opus.  
 80 Nihil ést, de signo quód vereare; mé vide.  
 Lepida ést illa caussa, ut cómmemoravi, dicere,  
 Apud pórtitores ésse iuspectas. Dénique  
 Dicí tempus nó n vides? Quid illúm putas  
 Natúra illa atque ingénio? Iamdudum ébriust.  
 85 Quidvís probari póterit. Tum, quod máximumst,  
 Afférre, non petere híc se dicet. *Ca.* Iám sat est.  
*Me.* Ego sýcophantam iám conduco dé foro,  
 Epístolasque iám consignabó duas,  
 Eumque húc ad adulescéntem meditátum probe  
 90 Mittám. *Ca.* Eo ego igitur íntro ad officiúm meum.  
 Tu istúc age. *Me.* Actum réddam, nugacíssume.

## A C T V S IV. S C E N A I.

(C a n t i c u m.)

*C h a r m i d e s.*

**S**álsipotenti et múltipotenti Ióvis fratri aetherei, Neptuno,

V. 79. *Properato est opus.* Ablativus pendet ab *opus* et participium ponitur pro substantivo. Proprie: opus versatur in prope-  
 ratione. Cf. quae supra notavi ad Milit. III, 1, 208. Etiam  
 pluralis apponitur, quod interpretationem nostram confirmat, ut  
 Milit. III, 3, 40. *Quid istis nunc memoratis opus est. Quod iam;*  
 diem totum loquimur de eo, quod iam appropereari debuit, quod  
 non amplius differri potest. *Me vide:* cf. notata supra ad Mil.  
 II, 4, 23. — V. 85. *Maxumist* Codd. Pall. teste Parco. Sed  
*maxumi est* significaret *maxumi aestimandum*, quod ab hoc loco  
 alienum. Hoc enim vult: *gravissimum est*, ad rem maxime con-  
 ducit. *Meditatum*, praeceptis meis perdoctum. — V. 90. *Mittam.*  
*Eo ego igitur.* Sic vulgata et Codd. Pall. ut videtur. Evitandi  
 hiatus gratia Herm. iam post v. ego interposuerat, quod proba-  
 bilitate hand caret. Sed tutius videbatur, syllabam finalem v.  
*mittam* ictu elevare, de qua ratione cf. Kampm. V. Cl. in Annot.  
 ad Plauti Rud. p. 8. ubi exemplis excitatis hoc ipsum adiciatur.  
*Nugacissime.* Ita dedi cum Hermann, quum libri vulgati ver-  
 sum mutilum exhibeant, MSS. vero: *nugaces sunt nisi*, unde  
 Sciopp. susp. lectt. II, 1. *nugas*, sive *nugax sum, nisi*; quod  
 recepit Bothius. Nihil est aptius, quam haec Calliclis appella-  
 tio, contra nihil ineptius isto *nugas sum nisi*. Megaronides du-  
 dum iratus nuganti Callicli, in ipso discessionis momento hominem  
 commerito cognomento appellat: du Schwätzer und kein Ende.

Act. IV. Sc. I. Charmides, Lesbonicus pater, qui huc usque  
 peregre afuerat, insperatus redit. Ac primum gratias agit Nep-  
 tuno, quod integer et incolumis iter maritimum confecerit, et  
 gaudium suum profitetur. Haec omnia lyrico orationis genere.  
 Versus sunt trochaici tetrametri. *Jovis fratri aetherei, Neptuno.*  
 Recte sic emendasse puto Bothium. Vulgo: *I. f. et Nerei Nep-*  
*tuni.* Nullus enim *Nerei* hic locus est, tranquilli et otiosi dei  
 marini. *Aethereus* autem Iupiter dicitur pro *coelesti*, vi oppo-



Laetus lubens laudés ago, et gratis grátas habeo, et flúcti-  
bus salsis,

Quós penes mei fúit potestas, bónis meis quid foret ét meae  
vitae,

Quóm suis me ex locís in patriam urbis tutelam réducem  
faciunt.

Atque ego tibi, Neptúne, ante alios deós gratis ago atqúo  
hábeo summas. 5

Nám te omnes saevóm, severum atque ávidis moribús com-  
memorant,

Spúrcificum, immanem, intolerandum, vésanum. Ego contra  
ópera expertus.

Nám pol placidum te ét clementem eo úsque módo, ut volui,  
úsús sum in alto.

sitionis, cum Neptunus dicatur *salsipotens*, i. e. marinus. — V. 2. *Et gratis gratas habeo*. Sic recte emendavit Herm. Vulgo: *et grates gratiasque h.* Cf. Poen. I, 1, 6. ubi legendum est: *Et libertatem et multas gratas gratias*. Ceterum *gratias habere*, non dicitur, nisi forte in lyrico carminis genere, quale h. l. est; et v. *grates* aperte testatur lyrici sermonis formam. *Quos penes — vitae*. Usitata Plauto abundantia; ad verba *mei potestas*, per *ἐπεὶ ἔχω* adduntur: *quid bonis meis foret et vitae*. Huiusmodi enim formulae, veluti est: *scis meum amorem, quomodo te amem; ego te, qui sis homo, non novi; adolescentem quaero, ubi habitet; facta, quae facis*; persaepe apud Plautum inveniuntur. Vulgo abest *fuit*, quod ex Herm. sententia recepi, cum sententia causa tum numerorum. *Bonis* pro monosyllabo accipiendum. — V. 4. Vulgo legitur: *in patriam urbisque moenia*, ex Camerar. emendatione. Nam in MSS. Pall. est: *in patriam urbis cumam* quod olim partim recte se habere credidi, de urbe *Cuma* somnians, non memor, infra IV, 5, 11. de Piraeo sermonem esse, qua de re scripseram: *in patriam urbem Cumam*. Male vero. Nolo recensere multas ac varias virorum doctorum coniecturas, quarum alia alia peior. Mihi videtur monstrum illud *cumam* compendium esse scripturae, cuius explicatio sic facienda, ut simul hiatus tollatur in v. *patriam*, et poeticae *patriae* circumscriptioni, quam aperte poeta voluit, consulatur. *Urbis tutela* vario modo accipi potest. Mihi quidem nihil esse videtur nisi notissima metonymia pro urbe, quae praestat tutelam, urbe tutante, abstractum pro concreto, ut philosophi nostrates dicunt. — V. 5. Vulgo *gratias ago atque habeo*. Emendavit Herm. — V. 6. Vulgo *saevumque secerumque atque*. Putabam olim *atque* esse insititium. Sed recte Herm. — *que — que* elecisse videtur, vel numeris suadentibus. Quod ipsum probat asyndeton in v. seq. obvium. *Ego contra opera expertus*. Ego te plane contrarium expertus sum, te plane contraria hominibus praestare inveni. *Opera experiri* est re atque usu educeri. Pseud. IV, 2, 50. *Sed ut coepisti, perge opera experieris*, ubi vulgo *operam exp.* Ceterum ego pron. additum ab Herm. sententia et mētro flagitante. — V. 8. Vulgo: *Nam pol placido te et clementi meo usque modo —*

'Atque ego hanc tuam glóriam

- 10 Auribus iam acceperam ante nóbilem apud hómínes omnes:  
 Paúperibus te párcere solitum, dítes damnare átque domare.  
 'Abi, laudo, scis órđine, ut acquomst, tráctare homines; hóc  
 dis dignumst,  
 Sémper mendicís modestis sídus fuisti; infídum esse iterant.  
 Nam ábsque foret te, sút scio in alto
- 15 Dístraxissent, dísq̄e tulissent sátellites tui miserum foede,  
 Bónaque ítem omnia úna mecum pássim caeruleós per campos.  
 'Ita iam, quasi canés, haud secus circúmstabant navem túr-  
 bine venti,  
 'Imbres, fluetus, átque procellae infénsae fremere, frángero  
 malum,

*in alio.* In alto dudum emendavit Gulielm. Quaestt. in Trin. c. 1. Reliqua emend. Herm., qui tamen meo plane omisit, quod ego in eo mutari, non desiderari posse pronomén ratus; nam iungenda sunt eo modo ut volui. — V. 9. Vulgo hic legitur numeris ac sententia corruptis: *Atque hanc tuam glóriam iam ante auribus acceperam et nobiles apud homines.* Nemo dum vidit, in duos versus verba esse distribuenda, quorum prior est trochaeus dimeter catalecticus, alter tr. tetrameter acalectus, quales sunt superiores. Ego Herm. addidit. *Nobilem* dudum iam Brantius scribendum vidit, cuius ultima non eliditur. Omnes addidi equidem, quod saepe apud Plantum post v. homines excidisse multi loci docent. — *Abi* in familiari sermone iis dicere solent Romani, quorum non amplius opera uti volunt, aut utuntur. Est igitur aut laudantis et acquiescentis in opera alterius, aut irati et eius, qui alium nihil amplius moratur et missum cum facit. — V. 13. *Semper mendicis modestis* cet. Ita scripsi ex certissima mea conjectura iam olim prodita. Vulgo: *Semper mendicis modesti sint. Fídus fuisti* cet. *Mendici modesti* sunt *ἐξῆται αἰδοῖται*. Sententia est: *semper fidele auxilium praestitisti iis, qui te precibus ambirent, pauperibus ac miseris.* — V. 14. Versus est trochaeus dimeter acalectus. De formula: *absque foret te*, cf. notata supra ad Captiv. III, 5, 96. — V. 15. Vulgo: *satellites tui me miserum f.* Apparet, nihil mutandum praeter pron. *me*, quod abiciendum est. *Sátellites* pronunciandum esse, iam dudum docui, suntque in exemplum conferendae voces huius modi: *simillimae* Asin. I, 3, 88. *expapillato* Mil. IV, 4, 44. *supélléctili* Poen. V, 3, 26. Cf. quae supra notavi ad Milit. I. c. Ceterum huc etiam referri possunt vocabula talia, ut *venustatem*, *vóluptatis*, *vóluntati*, *mágitratum* et similia, quae saepe obvia apud Plantum. De tmesi in *disque tulissent* cf. *seque gregari* apud Lucret. I, 453. *disiectis disque sipatis* ibid. I, 652. *inque grave-scunt* ibid. IV, 1247. *inque cruentatus* Ovid. Met. XII, 497. Quibus fortasse adnumerandum est exemplum Plauti in Stich. I, 2, 19. *in eas simulém.* Cf. notata supra ad Milit. IV, 4, 50. — V. 17. *Navem* unius syllabae. Tum vulgo *turbines venti*, quod recte emendavit Herm. Nam etsi recte dicitur *ventus turbo*; tamen et metrum adversatur vulgatae lectioni et recte dicitur *turbine venti*, h. e. turbine facto, qui ablativus ponitur ut *ordine, more, instituto*, alii. — V. 18. Vulgo: *infensae frangere malum*,

Ruere antemnas, scindere vela, nī tua pax propitia praesto.  
'Apage a me sis; deinde hic certumst me otio dare; sātis

partum habeo,

20

Dum hisce aerumnis deluctavi, et filio divitias quaero.

Sed quis hic est, qui in plateam ingreditur cum novo ornatu specieque?

Pol simul, quamquam domi cupio, opperiar tamen, hic quam gerat rem.

## ACTVS IV. SCENA II.

*Sycophanta, Charmides.*

Sy. **H**uic ego dici nomē Trinummo faciam; nam ego operam meam

Tribus nummis hodiē locavi ad artis nugatorias.

versu mutilo. Herm. *infensae confregere malum*; sed infinitivo est opus. Videbatur mihi verbum deesse, quod naturam *procellae, imbrium, fluctuum* ostenderet, absorptum a simili v. *frangere*. Qua de causa diu est, ex quo scripsi: *fremere, frangere malum*. — V. 18. *Ruere antemnas*. Transitiva potestate positum est *ruere*, ut saepe apud Virgilium. Tum vulgo: *nī tua pax propitia foret praesto*, quae in metrum peccant. Herm. omisit v. tua, quod propter sententiam ferri nequit. Non non omnis pax h. l. requiritur, sed pax Neptuni. *Apage a me*; vulgo *apage me*, quod nihili est. Sententia est: iam valeas, iam nihil te moror. — V. 20. Vulgo: *otio me dare*, qua scriptura *otio* disyllabum accipitur, quod non est probabile. Quare cum Herm. transposui. V. 21. citatur a Nonio p. 468., ubi plura etiam exempla verbi activi *luctare*. Ceterum: *Dum hisce aerumnis*; haec lectio e libris Nonii petita est, cum libri Plautini habeant: *Quibus aerumnis*; apud Nonium vero legitur: *Cum hisce aerumnis*, quod emendatum ab Herm. Tum vulgo: *filio dum divitias quaero*, ubi *filio* disyllabum dubitationem movet. Itaque *et filio divitias quaero* scripsimus cum Herm. — *Quamquam domi cupio*. Sic citat Donatus ad Terent. Eunuch. IV, 7, 45. illum locum, ubi: *domi focique fac vicissim ut memineris*. Unde intelligitur, Donatum hoc voluisse, ut indicaret, *domi* non esse h. l. adverbium, sed genitivum pro *domus*, ut *cupio domi*, sit cupidus sum domus meae, ich sehne mich nach meiner Heimath. Cf. etiam supra ad Milit. IV, 1, 17. Infra Trin. IV, 4, 20. *Commeminit domi*. Ceterum vulgo: *Simul? pol, quamquam domum cupio, opperiar hic, quam gerat rem*. Sed in V. C. Cam. *simul* praecedenti versui adhaeret. Herm. emendavit: *Pol simul, quamquam domi cupio, opperiar tamen, hic quam gerat rem*. Codd. Pall., ut vulgata, *domum cupio*. Addidit tamen ex Donato Herm. *Simul* Graccorum est *ἐμῶς*, quod ex *ἐμῶς* ortum esse nemo dubitat.

Act. IV. Sc. II. Iam procedit Sycophanta, a Megaronide subornatus, ut epistolas et pecuniam, tanquam a peregre absente Charmide missus, afferat. Is in ipsum Charmidem cum maxime reducem incidit, unde ridicula oritur sermocinatio, resque palam fit, non sine summa Charmidae suspicione, quid mali haec afferat sycophantae illius subornatio. *Tribus nummis*. Nummi



'Advenio ex Seleúcia, Macédonia, Asia, atque 'Arabia,  
Quás ego neque oculis, neque pedibus úmquam usurpavi meis.

5 Viden' egestas quid negoti dát homini miseró male!

Qui égo nunc subigor triúm nummorum caússa, ut has  
epístolas

Dícam ab eo homine me áceppisse, quem égo, qui sit ho-  
mo, nésco,

Néque novi; neque nátus, neque is fúerit, id solidé scio.

*Ch.* Pól hic quidem fungíno genere est, cápite se totúm tegit;

10 'Illurica fariés videtur hóminis; eo ornatu ádvenit.

*Sy.* 'Ille qui me condúxit, ubi condúxit, abduxít domum;

Quae voluit, mihi díxit; docuit, ét praemonstravít prius,

Quómodo quidque agerém. Nunc adeo, sí quid ego addi-  
dero ámplius,

Eó conductor mélius de me nugas conciliáverit.

15 'Ut ille me exornávit, ita sum ornátus. Argentúm hóc facit.

'Ipsa ornamenta á chorago haec súmpsit suo pericúlo.

fortasse intelliguntur *drachmae*. Drachma autem fere denario Romano respondet, quamquam drachma ad denarium se habuisse creditur, ut octonarius numerus ad novenarium. Nisi forte *sestertii* intelliguntur, quos poeta Romanus in animo habuisse videtur propter vulgatum usum vocis *nummus*. Alii stipendium militare diurnum, quale illo tempore fuit, h. l. respici existimantes, tres nummos, *tres asses* explicant, ad Most. II, 1, 10. ablegantes. Cf. Lipsii Elect. 1, 2. *Oculis* — *pedibus usurpavi*. Usurpandi verbum omnibus sensibus attribuitur; est enim pr. alicuius rei usum capere vel habere. Unde Casinae III, 5, 9. *unde meae usurpant aures sonitum*. Atque in Bacch. I, 2, 41. *ut ego te usurpem lubens*, ubi *usurpem* pro *videam* positum volunt. Adde Lucret. I, 302. V. 5. *Mali* vulgo; atque ita libri omnes. Recte Hermann. *male*. Non enim *malum negotium* dari queritur Sycophanta, sed *male* istud fieri, quod negotium hominibus facessat egestas. — V. 6. *Qui ego* libri omnes. Herm. *Quom ego*. Saepe relativo additur personale pronomen ex quadam abundantia sermonis familiaris. Cf. Cistell. IV, 2, 23. ubi *Quae illa*. Epid III, 1, 8. Aul. III, 6, 38. Infra Trin. IV, 4, 16. Ceterum adde Herm. ad Sophocl. Philoct. 315. et Gronov. ad Epid. I. c. *Quem ego, qui sit homo, nescio*, notissima dicendi forma Graecanica. Cf. supra ad Trin. II, 2, 97. *Fungino genere*; respicit petasum, quem sycophanta, in peregrinum modum exornatus, grandem in capite gerebat. Fungi nihil aliud fere sunt, nisi caput. Accedit, quod *fungus* etiam in convicio est. *Et praemonstravit prius*. Non est haec sermonis familiaris abundantia, sed *praemonstrare* h. l. eodem modo dicitur, quo *praecipere*, ubi praepositionis vis non tempus spectat, sed disciplinam seu doctrinam, quum magister, quae docet, veluti praeit. Sic *praemundare* Vatinius posuit in Cic. epist. V, 9. *Dicitur mihi tuus serous anagnostes fugitioms cum Varidaeis esse, de quo tu nihil mandasti, ego autem, terra marique ut conquireretur, praemandavi.* — *Melius de me nugas conciliaverit*; maiorem sibi ludum ex me paraverit, maiorem iocum sibi in me fecerit. *A chorago*. Choragus

Nunc ego si potero órnamētis hóminem circumducere,  
Dábo operam; ut me esse ípsū plane sýcophantā sēntiāt.

*Ch.* Quám magis specto, minus placet mi haec hóminis fa-  
cies. Mira sunt,

Ni illic homo est aut dórmitator, aut sector zonárius. 20

Lóca contemplat, circumspectat sésē, atque aedis nóscitat.

Crédo, edepol, quo móx furatū véniat, speculatúr loca.

Mágis libidost óbservare, quíd agat; ei rei operám dabo.

*Sy.* Hás regiones démonstravit míhi ille conductór meus;

'Apud illas aedis sistendae míhi sunt sycophántiae. 25

Fóris pultabo. *Ch.* Ad nóstras aedis híc quidem habet re-  
ctám viam.

Hércle, opinor, mi ádvenienti hac nóctu agitandumst vígilias.

'Aperite hoc, aperíte. Heus, ecquis hic fóribus tutelám gerit?

*Ch.* Quíd, adulescens, quaéris? Quid vis? Quid istas pul-  
tas? *Sy.* Heús senex,

Cénsus quom sum, iúratori récte rationém dedi. 30

pr. qui chorum ducit. Tum qui histriones conducebant pecunia sua et instruebant *choragi* dicebantur. Erant etiam *choragi* praefecti apparatus scenici, unde *choragium* locus post scenam, ubi omnia ad ludos necessaria asservabantur, die Garderobe. Cf. Persa I, 79. *Quam magis — minus; quam magis — tam magis; quam magis — tanto; quam maxime — tam maxime;* et similia permulta apud Plautum et Lucretium frequentantur, pro usitatori illa formula: *quo magis — eo;* Cf. Parei lexic. v. *Quam magis.* Ceterum de formula *mira sunt nisi* cf. supra ad Captiv. IV, 2, 25. et ad Trin. II, 4, 94. — *Dormitator* pr. qui saepe dormit, i. e. omnia negligentius agere solet. Sed ex Turnebi sententia apud Plautum *dormitatores* dicuntur, qui Graecis *ἡμερόκοιται*, qui interdiu dormiunt, ut noctu furari et grassari possint. Cf. interpp. ad Hesiod. OO. et DD. 607. et Etym. M. v. *ἡμερόκοιτος*. — V. 21. *Circumspectat sese* i. e. *circum se spectat* loca circum quaque adspectat. Sic supra Trin. I, 2, 109. *Circumspice dum te.*

V. 23. *Magis libido est;* nunc iam magis cupio observare, quam antea. Iam magis adeo sum curiosus audiendi, quam antea eram. *Agitandum est vigilias.* Sic Gruterus e MSS. Camerarii restituit, quum antea legeretur: *agitandae sunt vigiliae.* Multis idem exemplis illustrat hoc dicendi genus, ex quibus haec ponimus: Virgil. Aen. XI, 230. *pacem Troiano a rege petendum.* Lucretius I, 111. *Aeternas quoniam poenas in morte timendum est.* Cf. etiam Sciopp. Veris. III, 3. Bentl. ad Ter. Phorm. II, 1, 19. — V. 28. Vulgo *Ecquis his.* Both. *Ecqui his.* Herm. *Ecquis hic,* quod metri caussa praeferendum. *Hic* locale saepe corripitur, ut *istic* saepe pro pyrrhichio est. *Census quom sum, iuratori* cet. Iuratores dicuntur apud Romanos omnes, qui iuramento se ad verum dicendum astrinxerunt. Quapropter iudices pariter ac testes *iuratores* appellantur. Sic tamen etiam *Censores* dictos esse volunt, quia alios sub iuramento ex animi sententia censebant; in quam sententiam excitant Plaut. Poen. prol. 58. *Nunc*

Lésbonicum hic ádulescentem quaéro, in his regiónibus  
'Ubi habitet, et item álterum ad istanc cápitís albitúdinem,  
Cálliclem quem aibát vocari, has míhi qui dedit epístolas.

*Ch.* Meúm gnatum hic quidem Lésbonicum quaérit et ami-  
cúm meum,

35 Quoí ego liberósque bonaque cómmendavi, Cálliclem.

*Sy.* Fác me, si scis, cértiorem, hosce hómines, ubi habitént,  
pater.

*Ch.* Quid eos quaeris; aút quis es; aut ánde es; aut unde  
áduenis?

*Sy.* Múltá simul rogás; nescio quid éxpédiam potíssimum.

Si ánumquicquid síngillatim et plácide percontábere,

40 'Et meum nomen, ét mea facta, et ítinera ego faxó scias.

*Ch.* Fáciám ita ut vis. 'Agedum nomen mémora tuum pri-  
múm mihi.

*Sy.* Mágnum facinus íncipissis pétere. *Ch.* Quid ita? *Sy.* Quía,  
pater,

'Ante lucem si íre occipias á meo primo nómine,

*rationes ceteras accipite; nam argumentum hoc hic censebitur. Vos iuratores estis.* Gronovius haec: „Iuratorem esse ipsissimum Censorem, magistratum populi Romani, et sententiam esse: *censum edidi vel professus sum apud censorem, tibi vero nulla a me ratio reddenda est*, docuimus *Observ. IV, 4.*“ Vulgo et in *Codd. Pall. sum desideratur*; Herm. scripserat: *Censussum, quum.* — V. 32. *Ad istanc — albitudinem.* Versus hic citatur a Nonlo p. 73. ubi hodie legitur: *ubi habitet, item alterum ad ipsam c. a.* Cf. Non. ed. Gerlach. et Roth. pag. 52. Ceterum Charmidis canum caput intelligit sycophanta, quocum comparat Calliclis, quem quaerit. Sic enim Calliclem significarat ei Megaronides. — V. 33. Vulgo *Calliclem aiebat.* Recte Herm. addidit *quem.*

V. 36. *Hosce homines.* Vulgo *hice homines*, vett. editt. *hisce*, quae lectio sine dubio profecta ab iis, quibus h. l. latere videretur vetus ille nominativus pl., de quo cf. quae supra notavimus ad *Mil II, 6, 6.* Sed ambo *Codd. Cam. hosce* exhibent, genere loquendi Plauto usitatissimo, de quo cf. supra ad *Trin. II, 2, 97.* Accusativus enim pendet a verbo *scio.* — V. 38. Vulgo: *Multa simul rogitas.* Facillima videbatur emendatio, si poneretur *rogas.* Nec opus est frequentativo, quod saepe sine causa introductum a librariis, apud Plautum.

V. 43. *A meo primo nomine*, i. e. ab initio meo nominis. *Primum nomen* est principium nominis, ut *prima nox*, *primum mane* pro eo quod dicitur initium noctis, dici. *Concubium*, tempus eundi cubitum. Ceterum recte vulgata: *priusquam ad postremum perveneris*, pro quibus Herm. *priusquam tu ad postremum pervenas.* Locum excitavit Varro de L. L. VII, 4, 95. pag. 357. ed. Sp. sic exhibens: *Concubium sit noctis priusquam postremum perveneris*, omissa praep., quae omissio satis habet, quo se defendat. Cf. Ruddim. *Institt. Gramm. II*, pag. 284. not. 38. *Plaut. Poen. II, 48. III, 6, 4. IV, 2, 9. Terent. Eunuch. III, 3, 30. Ovid. Met. III, 462.* Non male scripsit Bothius: *ad postumum*



Côncubium sit nôctis, priusquam ad pôstremum pervéneris.

Ch. 'Opus facula et viático ad tuum nômen, ut tu praedicas. 45

Sy. 'Est minusculum alterum, quasi vâsculum vinârium.

Ch. Hic homo solide sýcophanta est. Quid ais tu, adulescêas?

Sy. Quid est?

Ch. 'Eloquere, isti tibi quid homines débent, quos tu quaéritas?

Sy. Pâter istius adulescentis dedit mi has duas epístolas

Lésbonici. Is mi ést amicus. Ch. Téneo hunc manifestârium. 50

Mê sibi epistolâs dedisse dicit; ludam hominém probe.

Sy. 'Ita ut ocepi, si ânimum advortas, dicam. Ch. Dabo operâm tibi.

Sy. Hânc me iassit Lésbonico suo dare gnato epístolam,

'Et item hanc alterâm suo amico Câllicli iussit dare.

Ch. Mibi quoque edepol, quom hic nugatur, cóntra nugari 55  
lubet.

'Ubi ipse erat? Sy. Bene rém gerebat. Ch. 'Ergo ubi?

Sy. In Seleúcia.

Ch. 'Ab ipson' istas ácepisti? Sy. E mânibus dedit mi ipse  
in manus.

Ch. Quâ facie est homó? Sy. Sesquipede quíddamst quam  
tu lógiôr.

perv. Sed Codd. MSS. non addicunt, nisi forte aliud in C. V. Câm. inventum est nuper. — V. 45. Vulgo: *Opus face est et viatico*, e Lipsii coniectura, qui vel *facula* vel *face* legendum suaserat. Codd. Pall. *Opus facto est*, in quo sine dubio latet: *Opus facula est*. *Facula* habetur apud Plautum Pers. IV, 3, 46. *Facula* pro *facula* in usu fuisse, quis dubitet, si conferat *vehiculum*, *periculum*, *manipulus*, *templum*, quod pro *tempulo* dici constat, *miraculum*, *obstacleum* et innumera alia. *Face* opus esse dicit et *viatico*, ut in tam longinquo scilicet itinere et victus suppetat et in tenebris lumen. *Quasi vasculum vinarium*; non tantae magnitudinis, quam illud, sed tantillum fere, quantillum ambitus habet vasculum vinarium, amphora. Ceterum in Codd. Pall. legitur: *quasi rix illum vin.* — V. 49. Vulgo: *dedit has duas mihi*. At in Codd. Pall. pron. pers. deest, quare elegantius fuit collocandum ante v. *has*. — V. 50. Vulgo: *Lesbonici. mihi est am.* Sed Codd. Pall. *Lesbonicis m. e. a.* Veram scripturam iam Pareus restituit. *Manifestarium*; manifesto eum deprehendi. Cf. infra h. sc. v. 66. *Teneor manifesto miser*. *Manifestarius* a manifesto, ut *ridiculus*, a ridiculo, notione a primitivo non multum deflectente. — V. 53. Vulgo: *suo gnato dare*. Verus ordo est *suo dare gnato*, quem restitui. — V. 57. Herm. *dedit ipse in m. omisso mihi* pron. quod exhibent Camerar. Par. vulg. et exhibere videntur Codd. Pall. Cf. supra v. 49. *dedit mihi has duas ep.*

V. 58. Vulgo: *sesquipede quidem est*, metro labante. At codd. Pall. *sesq. quiddam est*, ex quo Bothius fecit *quidam*. Non dubium mihi quidem est, recte se habere *quiddam* adverbii loco positum, quemadmodum Graeci saepe *τι* ponunt, ut Sophocl. Oed. Col. 101. *εἰ μὴ δοκῇ τι μείωνος ἔχειν*, ubi apparet *μείωνος τι* coniungendum esse, quemadmodum *διαφιδόντως τι* Thucyd. I, 138. *οὕτω*

*Ch.* Haeret haec res; siquidem ego absens sum, quam praesens, longior.

Novistin' hominem? *Sy.* Hém, ridicule rógitas, quocom uná cibum

60

Cápere soleo. *Ch.* Quid est ei nomen? *Sy.* Quód edepol hominí probo.

*Ch.* Lúbet audire. *Sy.* Illi édepol, illi, illi, illi; vae miseró mihi.

*Ch.* Quid est negoti? *Sy.* Dévoravi nómen improdéns modo. Nón placet, qui amícos intra déntis conclusós habet. —

65

*Sy.* Atque etiam modo vórsabatur mi ín labris primóribus.

*Ch.* Témperi huic hodie ánteveni. *Sy.* Téneor manifestó miser.

*Ch.* 'Iam recomméntátu's nomen? *Sy.* Deúm me, hercle, atque hominúum pudet.

*Ch.* Víde, homo, ut hominem nóveris. *Sy.* Tamquam mémet; fieri istúe solet,

Quód in manu teneás atque oculis vídeas, ut id desidéres.

δὴ τι ἰούσα πικρὴ Herod. IV, 52. Eandem vero habet significationem, atque *fere*, quasi, ut *sesquipede quiddam longior sit fere sesq. longior*.

V. 59. *Haeret haec res*; non bene procedit mendacium, non convenit. Dubitatio oritur. Cf. Amphitr. II, 2, 182. Pseud. IV, 2, 28. Ceterum hunc versum primus e Camerarii Codd. produxit Sciopp. quem vide Veris. III, 3. *Quid ei est nomen*. Cf. notata ad Capt. V, 3, 6. — V. 60. *Hem* additum ab Herm. Quod admisi, quia *novistin* duabus syllabis pronunciandum; in *v. hominem* ultima non colliquescit. — V. 62. Vulgo: *Ille, edepol, illi, illi*. Emendavit Herm. — V. 66. *Temperi* recte Edd. praeter Cam. qui *tempori*. Vbiunque pro adverbio est, apud Plautum *temperi* scribendum, non *tempori*.

V. 67. Vulgo: *Iamne commentatus es*. Sed V. C. Cam. *Iam re comm.* et Cod. Dec. *Iam rem comm.* Verissimum est *recommentatus*. Nam *commentari* significat *meditari*; neque hoc quaerit Charmides, utrum nomen iam excogitaverit, sed utrum in memoriam revocaverit Sycophanta. *Deum me, hercle, atque hominum pudet*. Non res tantum et facta, quibus pudor in nobis excitatur, verbo pudere in genitivo apponuntur. eorumque nos pudere dicimus, sed etiam personae, quarum reverentia pudorem nobis iniicit. Et hoc saepius vel apud Terentium: *Cuius nunc pudet me et miseret*; Heaut. II, 3, 19. *Me tui pudet*; Adelph. IV, 5, 49. Utrobique *pudere alicuius* est: sich vor einem schämen. Sic Sallust. Histor. fragm. I, orat. Lucii Philippi contra Lepidum: *ut te neque deorum neque hominum pudet*. Igitur omnia, quae pudore afficiunt, sive illa in rebus turpibus censeantur, sive personae sunt reverentia dignae ad verbum *pudere* genitivo struuntur. *Vide* — *ut*; de hac formula cf. quae supra exposita sunt ad Captiv. II, 2, 42. *Noveris* Codd. sed *noris* pronunciandum. — V. 69. *Ut id desideres*. Vulgo *ut desideratur*; sed addendum fuit, ne soloea diutius esset Plautina oratio.

Látetis recóminiscar, C ést principium nómini. 70

Ch. Cállias? Sy. Non ést. Ch. Callippus? Sy. Nóu ést.  
Callidémidés?

Sy. Nóu ést. Ch. Callínícus? Sy. Non ést. Ch. Cállimarchus?  
Sy. Níl agís.

Néque adeo edropol flórcifacio, quádo egomet memíní mihi.

Ch. 'At enim multi Lés-bonici súnť hie; nisi nómen patris  
Dícs, non monstráre possum hos hómínes, quos tu quaéritis. 75  
Quód ad exemplum ést? cóniectura sí reperire póssumus.

Sy. 'Ad hoc exemplum ést, Chár. Ch. Chares? an Cháride-  
mus? num Chármides?

Sy. Héu, istic erit. Qui istúm dí perdant! Ch. Díxi ego  
iamdudúm tibi:

Béne te potius dícere acquomst hómíni amíco, quáu male.

Sy. Sátin' intra labra átque dentis látuit vir mínimí preti? 80

Ch. Né male loquere absénti amíco. Sy. Quíd ille ergo igna-  
víssimus

Mí latitabat? Ch. Réspondisset, si áppellasses nómine.

Séd ipse ubi ést? Sy. Pol illúm reliqui ad Rhádamantem  
in Cercopia.

V. 73. *Memini mihi*, in-privatum usum; non enim opus est, ut tibi dicam, dummodo egomet mihi sciam. *Quod ad exemplum*; ad quamnam modum, ad quamnam similitudinem. *Qui istum di perdant*; qui pro ut simpliciter poni, multi loci apud Plautum argumento sunt, quos collegit Pareus lex. Plaut. h. v. ubi tamen multi citati sunt, qui nihil demonstrant. Sed plane ut hoc loco legitur in Casina II, 4, 1. *Qui illum di omnes deaeque perdant*. Adde Donat. ad Terent. Phorm. I, 2, 73. *Qui istum di omnes perduint*. *Qui utinam est, ut Lucilius in secundo: Qui te, Momentane, malum iam cetera perdat*. Haec Donatus. — V. 79. Vulgo: *Te potius benedicere aeq. quod propter incommodam collocationem v. bene non probatum* Hermannò, qui scripsit: *Bene te potius d. ae.* Id servandum duxi propter numeros.

V. 80. *Satin'*. Cf. quae de hac particula supra notavimus ad Mil. IV, 2, 8. Adde Gronov. ad Rud. IV, 5, 5. qui sic: „Hac particula persaepe utitur Plautus pro: *nonne verum est? nonne apparet?*“ Sic ille. Hoc loco *satin'* indignantis est; *nonne verum est, cum diu latuisse?*

V. 81. Vulgo: *Ne male loquere*. Emendaverunt Bothius, Herm. aliique. Tom vulgo: *Quid ergo ille*, quod Herm. emendavit, quod v. ergo vix priore correpta inveniatur. — V. 82. *Mi latitabat*. Ita vulgo et Codd. Pall. *Latitabat mihi* Herm. Sed cf. infra v. 117. *Mihi concrederet*. — V. 83. Vulgo: *Pol illum reliqui ad Rhadamantem in Cecropia insula*. Cod. V. Cam. P. i. r. *adi hada mante in Cecropio* et Dec. *in Cecropia*. Scribendum esse *in Cercopia*, iam Meursius vidit. Voc. *insula* omittendum esse, ego dudum docui. Ceterum *Cercopia*, quod v. antep. produrit, ficta terra est ioculariter, a cercopibus, quod fuit simiarum genus. In hos olim incolae Pithecusarum transmutati esse ferebantur. Cf. Ovid. Metam. XIV, 91 seq. Igitur *Cercopia* est



*Ch.* Quis homo est me insipientior, qui ipse egomet, ubi  
sim, quaeritem?

Sed nil disconducit huic rei. Quid ais? *Sy.* Quid? *Ch.* Hoc,  
quod te rogo.

85

Quos locos adisti? *Sy.* Nimium mirimodis mirabiles.

*Ch.* Lubet audire, nisi molestumst. *Sy.* Quin discupio dicere.  
'Omnium primum in Pontum advecti Arabiam terram sumus.

*Ch.* Eho,

90 'An etiam Arabia est in Ponto? *Sy.* Est; non illaec, ubi  
tus gignitur,

Sed ubi absinthium fit, atque cunila gallinacea.

*Ch.* Nimium graphicum hunc nugatorem. Sed ego sum in-  
sipientior,

Qui egomet, unde redeam, hunc rogitem; quae ego sciam,  
atque hic nesciat.

Nisi quia hunc lubet experiri, quo evasurust denique.

95 Quid tibi est nomen, adulescens? *Sy.* Pax, id est nomen mihi;  
Hoc cotidianumst. *Ch.* Edepol nomen nugatorium:

Quasi dicas, si quid crediderim tibi, pax, periisse illico.

Affenland, eoque est iocularior appellatio, quo citius in mentem  
venire oportet legentibus vel audientibus *Cecropiam*, arcem Athe-  
narum. — V. 85. Vulgo: *hoc te rogo*; fortasse ex errore typ.  
Nam Codd. et vett. edd. omnes: *hoc quod te rogo*. — V. 86. *Mi-  
ris modis* vulgo et in Codd: Pall. Emendavit Herm.

V. 88. *Omnium* disyllab. — *Ad Arabiam* vulgo. Sed Codd.  
Pall. om. praepositionem, qui exhibent *advectia arabiam*, in qua  
scriptura a male repetitum, ut saepe. *Eho* extra metrum est,  
ut saepe interiectiones. Cf. supra ad Captiv. II, 1, 7. et Herm.  
doct. metricae Elem. pag. 28. 9. *Absinthium*, ἀψινθιον, Wermut.  
Theophr. II. pl. IX, 18. Dioscorid. III, 26. *Cunila gallinacea*,  
κονίλη, species origani. Eius plura laudantur genera: cunila bu-  
bula, βουκονίλη, vel βούτης ὀρίγανος, quod boves a scabie sanos  
praestare creditur; ονίτης ὀρίγανος, cunila asinaria, quod asino-  
rum scabiem emendabat. Alia fuit *cunila gallinacea*, fort-  
asse quod gallinae semen eius appetebant. Haec Salmasius.  
Schneiderus Linnaei origanum heracleoticum, etiam veteribus  
hoc nomine cognitum, esse ait, nobis Wintermairan, aliis Hüh-  
nersaturei. Cf. etiam Billerbeck. Flora class. pag. 213 seq. et  
p. 155. Homo ridiculus vilissimas nominat et satis notas herbas.  
*Graphicum*; vide quae supra exposuimus ad Trin. III, 3, 39. De  
accusativo in his et huiusmodi exclamationibus cf. notata supra  
ad Milit. III, 2, 25. *Quae ego sciam*; expectasses: *quod ego  
sciam*, quum unum tantum sit, quod rogitet, nempe unde redeat.  
Magis mirum est, quod legitur Baecchid. IV, 4, 74. *Quae im-  
perasti, impetratum bene bonis, factum illico est*. Quid — nomen;  
cf. supra Captiv. IV, 3, 6. et ad Trin. IV, 2, 61.

V. 97. *Pax! periisse illico*. Non opus est, ut h. l. scribatur  
*tax*, quod visum Salmasio. *Pax*, ut supra indicavimus ad Mil.  
III, 1, 211. interiectio est finem imponentis vel silentium iubentis.  
Tum indicat, non esse amplius, quod de ea re, de qua

Séd quid ais, quo inde isti porro? *Sy.* Si ánimum advortas,  
éloquar.

Ad caput amnis, quód de caelo exóritur sub solio Iovis.

*Ch.* Súb solio Iovis? *Sy.* Ita dico. *Ch.* E caelón? *Sy.* At-  
que e medió quidem. 100

*Ch.* Eho,

'An etiam in caelum éscendisti? *Sy.* Immo hóriola advecti  
sumus,

'Usque aqua advorsá per amnem. *Ch.* Eho, an étiam vidisti  
Iovem?

*Sy.* 'Eum alii di isse ád villam aibant sérvís depromptúm  
cibum.

Deínde porro — *Ch.* Deínde porro nólo quicquam praédices. 105

*Sy.* 'Ego vero hercle, si ést molestum — *Ch.* Nám pudicum  
néminem

Sé praehibere opórtet, qui abs terra ád caelum pervénerit.

*Sy.* Té mittam, ut te velle video; séd monstra hosce homi-  
nés mihi,

sermo est, dicas, rem ad finem perductam esse. Sic apud Te-  
rent. *Heaut.* II, 3, 50. *Capillus sparsus, promissus, circum ca-  
put reiectus negligenter; pax.* Idem ibid. IV, 3, 39. *Unus est  
dies, dum argentum eripio; pax, nihil amplius.* Igitur hoc dicit  
Charmides: nomen tuum sic ego interpretor, quasi quis, cum tibi  
aliquid crediderim, dicat: finis est, periit; schnap, weg ist es.

V. 101. *Eho extra metrum. Horiola, horia, genus navigii  
piscatorii.* Cf. Nonius p. 365 et Fulgentius p. 391. ed. G. et R.  
ubi *oria* scriptum exstat. *Eum alii di.* Vulgo ex Acidalii emen-  
datione: *alii dii.* C. V. Cam. *Callicli se ad.* Cod. Dec. *Calliclis  
ad*, unde Hermannus *Eum alii di isse*, quod dedimus. Praeclara  
est Herm. emendatio, quae conficit, quod Acidalius inchoaverat.  
— *Nam pudicum neminem* cet. Allusum esse volunt ad Gany-  
medem, qui e terra in coelum elatus Iovis pincerna et amasio  
factus est. — V. 107. Vulgo *Esse oportet*. Quinque versuum ini-  
tia hoc loco in Codd. Pall. turbata sunt aut mutila, quae par-  
tim prius iam emendata, partim a nemine dum sunt restituta.  
Videamus, quomodo totus locus in integritatem sit restituendus.  
Ponam codicum lectiones cum lacunis, exadverso additis emen-  
dationibus:

V. 104. *Callicli se* = *Eum alii di isse.* Herm.

V. 105. *Mande porro* = *Deinde porro.* Vulg.

V. 106. ... *o hercle sies* = *Ego v (h. e. vero) hercle si est.*

V. 107. .. *pre oportet* = *Se prē (h. e. praehibere) oportet.*

V. 108. .. *mit aut* = *Te mitta (h. e. mittam) ut.*

V. 106. scripserat Herm. *Ego quidem hercle si es molestus.* Sed  
*quidem* aperte non fuit in Codice. *Si est molestum* scripsi iam  
olim, flagitante sententia. *Se praehibere* debetur Kampmanno,  
V. Cl., qui de hoc loco egit in dissertatione de AB praepositio-  
nis usu Plautino pag. 3. *Te mittam* scripsi pro vulgato *Dimit-  
tam*; nam oratio sic procedit: Ego vero hercle, si erit molestum,  
*Te mittam, ut te velle video.* Hoc dicere vult sycophanta: si  
res tibi molesta est, si tibi negotium facesso, mittam te, ut vis;

Quós ego quaero, quibus me oportet has deferre epístolas.

- 110 *Ch.* Quid ais tu nunc; si forte eumpse Chármidem conspéxeris;  
'Illum, quem tibi istás dedisse, cónmemoras epístolas,  
Nóverisne hominem? *Sy.* Naé tu me edepol árbitrare bél-  
luam,

Quí quidem non novísse possim, quícum aetatem exégerim.

'An ille tam esset stultus, qui mihi mille nummum créderet

- 115 *Philippum*, quod me aurum deferre iússit ad gnátum suum,  
'Atque ad amicum Cálliclem, quí rem aibat mandasse híc  
suam?

Míhi id concrederét, ni me ille et égo illum novissem áp-  
probe?

*Ch.* 'Enim vero ego nunc sýcophantae huic sýcophantari volo,  
Si húoc possum illo mille nummum Philippo circumdúcere,

- 120 Quód sibi me dedísse dixit. Quem égo, qui sit homo, néscio,  
Néque oculis ante húnc diem umquam vídi, eíne aurum  
créderem?

Quoi, si capitis rés sit, nummum númquam credam plúmbeum.  
'Aggrediundust mi híc homo astu. Heus, Páx, te tribus ver-  
bís volo.

*Sy.* Vél trecentis. *Ch.* Háben' tu id aurum, quód accepisti  
a Chármide?

- 125 *Sy.* 'Atque etiam Philippum, numeratum illius in mensá manu  
Mille nummum. *Ch.* Némpe ab ipso id accepisti Chármide?

nam ego quidem nihil negotií tecum habeo. Hoc unice rogo, ut  
mihi monstres, ubi habitent, quibus fero has epístolas. V. 109.  
Vulgo: *Hos ego quaero.* Acidalius emendavit. V. 110. Vulgo et  
in Codd. Pall. *si forte eum ipsum.* Dudum rescripsi *eumpse.* Cf.  
Trucul. I, 2, 31. ubi legendum est: *Quia te adducturam huc*  
*dixeras eumpse non eumpse.* Ceterum haec forma aliquoties red-  
denda est Plauto.

V. 114. *An esset — crederet.* Demta condicionis significa-  
tione si proferas haec, ita enuncianda erunt: *Tamne erat stultus,*  
*ut crederet;* unde patet, cur plusquamperfectum *fuisset — cre-*  
*didisset* hic locum non habeat. *Philippum*, adiective, pro Phi-  
lippeum, ut aliquoties in hac fabula. Cf. Horatii illud: *Divis*  
*orte bonis, optime Romulae custos gentis.* Cf. Milit. IV, 2, 73.  
Quae paullo post leguntur: *illo mille nummum Philippo* eadem  
ratione explicanda sunt, neque aliter v. 125. *atque etiam Philip-*  
*pum.* Ceterum de genitivo *mille nummum* cf. notata supra ad  
Milit. IV, 2, 73. et 88. Atque quod attinet ad illud: *illo mille*  
*nummum Philippo*, legebatur olim: *illis mille nummis Philippeis.*  
Sed iam diu emendavit Sciopp. susp. lectt. II, 3. e Codd. Cam.  
— V. 117. Vulgo *Mihi concrederet.* Pron. *id* additum ab Herm.  
quod sententia postulare videtur. — *Quem ego — nescio;* forma  
Graecanica, de qua saepe iam diximus. Cf. supra ad Trin. II,  
2, 97. — *Quód accepisti.* Hanc numerorum rationem Plauto  
satis frequentem ut evitaret, scripserat Herm. *haben tu aurum*  
*id quod accepisti.* Cf. quae dixi supra ad Trin. III, 2, 38. —



*Sy.* Mirum quin ab avo eius, aut proavo acciperem, qui sunt mórtui.

*Ch.* 'Adolescens, cedo dum istuc aurum míhi. *Sy.* Quod égo dem aurúm tibi?

*Ch.* Quód te a me accepisse fassu's. *Sy.* 'Abs te accepisse?

*Ch.* 'Ita loquor.

*Sy.* Quís tu homo es? *Ch.* Qui mille nummum tibi dedi, ego sum, Chármides. 130

*Sy.* Néque edepol tu is és, neque hodie is ínquam eris, huic auro quidem.

'Abi sis, nugatór; nugari nógatori póstulas.

*Ch.* Chármides ego súm. *Sy.* Nequicquam hercle és; nam nihil auri fero.

Nímis argute mi óbrepisti in eáipse occasiúncula.

Póstquam ego me aurum férre dixi, pást tu factu's Chármides. 135

Prius non tu is eras, quam auri feci méntionem; nil agis.

Proinde tu itidem, ut chármidatu's, rúrsum te rechármida.

*Ch.* Quís ego sum igitur, síquidem is non sum, quí sum?

*Sy.* Quid id ad me áttinet?

Dum ille ne sis, quem égo esse nolo, sis mea caussa, quí lubet: Prius non is eras, quí eras; nunc is factu's, qui tum nó n eras. 140

*Ch.* 'Age si quid agis. *Sy.* Quíd ego agam? *Ch.* Aurum rédde.

*Sy.* Dormitás, senex.

V. 127. De formula *mirum quin* cf. quae notavi supra ad Trin. II, 4, 94. — V. 129. Vulgo: *quod a me te*, qui ordo et minus est elegans et in versum peccat. Emendavit Herm. Aliam rationem iniit Kampmannus, V. Cl., qui in diss. de AB. praep. usu Pl. pag. 14. scribendum censet: *Quod te accepisse a me fassus*.

V. 131. *Hodie is unquam* scripsit Herm. ad evitandum hiatus. Vulgo *is* deest, quod facile excidere potuit. *Huic auro quidem*; ut in aliis rebus omnibus sis Charmides, at non eris etiam isti auro. — V. 132. Pro vv. *Abi sis* in Cod. V. Cam. est *a si sis* et in Cod. Dec. *at si sis*. Ita in locis planissimis nonnunquam errant optimorum Codd. scripturae. *Nugari nugatori postulas*. Non hoc dicit, se esse nugatorem, sed hoc: Quod tu ante dixisti, me esse nugatorem, id tibi iam regero. Postulas enim, ut ego nuger cum nugatore, h. e. tecum. — V. 134. *Mi óbrepisti*. Additum pron. ab Herm. et metri et sententiae causa. *Recharmida*, Charmidem exue, depone. Male olim explicabant: depone conceptam laetitiam (χαρμή). Ceterum vulgo *Proinde tu te itidem*, quae in metrum peccant. Emendavit Herm. — V. 140. *Qui eras* sic pronunciandum, ut *qui* non coalescat. De hortandi formula *age si quid agis* cf. supra ad Milit. II, 2, 62. *Scriptum quidem*. Videtur ex hoc loco apparere, non pecuniam ipsam datam Sycophantae, sed tabellas tantum, h. e. litteras. Quas quum accepisset Callicles, pecuniam, quam ex thesauro deprompturus erat, una cum illis se accepisse simulare volebat, ne sentiret Lesbonicus, e patrio thesauro depromptum. Ex his etiam intelligitur, cur Callicles postea in ipso thesauro effodiendo depre-

*Ch.* Fássu's Charmidém dedisse aurúm tibi? *Sy.* Scriptúm quidem.

*Ch.* Próperas, an non, própere abire actútum ab his regiónibus, Dórmitor, priúsqum ego hic te iúbeo mulcarí male?

145 *Sy.* Quámobrem? *Ch.* Quia illum quem émentitus és, ego sum ipsus Chármides, Quém tibi epistolás dedisse aiébas. *Sy.* Eho, quaeso, án tu is es?

*Ch.* 'Is enimvero sum. *Sy.* Aín tu tandem, is ípsusne es?

*Ch.* Aio. *Sy.* 'Ipsus es?

*Ch.* 'Ipsus, inquam, Chármides sum. *Sy.* Ergo ípsusne es?

*Ch.* Ipsíssumus.

'Abin hinc ab oculís? *Sy.* Enimvero séro quoniam huc ádvenis;

150 Vápulabis árbitrata meo ét novorum aedílium.

*Ch.* 'At etiam maledicís? *Sy.* Immo, sálvos quandoquidem ádvenis,

hendatur a Charmide. V. 143. Vulgo: *Properas, an non properas abire*, quae metro non satisfaciunt, nisi forte, ut olim putabam *ábire* pronunciare velis. Quod dedimus, elegantissime scripsit Bothius. Cf. Kampmann. in dissert. de AB. praep. usu Plaut. pag. 22. — De voce *dormitor* cf. notata supra ad v. h. sc. 20. *Quia illum quem — ego sum*: attractionis, quae dicitur, genus notissimum. Cf. ad Captiv. prol. I. V. 146. *Dedisse tu aibas Herm.* Vulgata servanda erat. *Is enim vero sum*; freilich bin ich der. Cf. notata ad Captiv. prol. 22. Habet enim haec particula gravem affirmationem cum significatione nexus caussalis modo clariore, modo obscuriore. Clarior haec caussae significatio paullo inferius, ubi: *enimvero sero quoniam advenis. Ipsissimus*; citat hunc versum Priscianus III, I, tom. I, p. 103. Kr. ut superlativum in pronomine exemplo monstret. Conferunt vv. dd. Graecum αὐτότατος; Aristoph. Plut. 83. Bast. ad Gregor. Cor. pag. 366. et 896. Schaeff. Expressisse videtur Plautus locum Aristophanis: τί Φῆς; ἐνείκως ὄντως εἰ σύ; Ναί. ἐνείκως αὐτός; Αὐτότατος. — V. 149. Vulgo: *Abi hinc ab oc.* Emendavit Herm. Codd. Pall. et Codd. apud Prisc. *Abhinc ab oc.* — V. 150. *Vapulabis — aedilium.* Ad histrionum poenas alludi manifestum est. Qui quum essent servi, si quid deliquerant in actione, vapulabant. Sic in Cistellariae epilogo: *Ornamenta ponent. Postidea loci Qui deliquit, vapulabit; qui non deliquit, bibet.* In culpis autem fuisse, si quis serius, quam oporteret, proscenium ingrederetur, non dubium est. Hinc Sycophanta Charmidi minatur, daturum poenas, quod sero venerit. Haec Gulielmus. Sero autem venisse dici potest Charmides, quia tum demum rediit, quum filius omnia iam perdiderat. *Novi aediles*, sine dubio nuper facti. Nam aediles sub auspiciis muneris ludos edebant; res nota. *Arbitrata meo*, dicitur ut *iussu meo, datu meo, allegatu meo, mandatu meo*, et similia per multa. Cf. infra ad V, 2, 16. *At etiam maledicis.* Olim: *an etiam m.* Sed Codd. Pall. *at e. m.* quod Sciopp. susp. lectt. II, 3. tanquam irato convenientius defendit. Cf. Captiv. III, 4, 31. *At etiam male loqui mi audes?* — V. 152. *Si te flocci facio, an periisses;*

Dí me perdant, sí te floccifácio, an periissés prins.  
 'Ego ob hanc operam argéntum accepi; té mactó infortúnio.  
 Caéterum qui sis, qui non sis, síocum non intérdúim.  
 'Ibo ad illum, renúnciabo, míhi qui tris nummós dedit,  
 'Ut sciat, se pérdidisse; ego ábeo; male vive ét vale.  
 Quód di te omnes ádvenientem péregre perdant, Chármides.

155

## ACTVS IV. SCENA III.

*Charmides.*

**P**ostquam ille hinc abiit, póst loquendi líbere  
 Vidétur tempus vénisse, atque occásio.  
 Iamúdum meum ille pectus pungit áculeus,  
 Quid illí negoti fúerit ante aedís meas.  
 Nam epístola illá míhi cóncenturiát metum  
 In córde, et illud mílle nummum, quám rem agat.  
 Namquam édepol temere típnit tintinnábulum;  
 Nisi qui illud tractat aut movet, mutúm tacet.  
 Sed quis híc est, qui huc in pláteam cursuram íncipit?  
 Lubet óbservare, quíd agat; huc concéssero.

5

10

Cf. notata supra ad Trin. IV, 1, 3. Vulgo: *etsi flocci f.* Sed Codd. Pall. *si te fl. f.*, quod Herm. iam recepit; qui idem ab init. versus *Di me perdant* recte scripsit pro vulgato *Di te perdant*. Verba *an periisses* per ἐπεχρήσιν adduntur. — V. 153. *Mactó infortúnio*. De notione verbi *mactare* cf. Servius ad Virg. Aen. IV, 57, et IX, 641. Adde Nonium p. 341. Scilicet *mactare* eiusdem est originis, cuius *magis*, *magnus*, et significat proprie *augere*, *auctare*, magnum facere et venerandum. Inde factum est, ut in sacrificiis *mactari* dicerentur victimae, cum ante caedem ture, vino, mola salsa affunderentur. Tum obscurata vocis originatione *mactare* de caede, et non de victima solum, sed alibi etiam, usurpatum. Sed multi exstant scriptorum loci, in quibus antiquissima notio nondum plane deleta est, ex qua fere idem significat, quod *instruere*, *ornare*, nisi quod etiam in re mala ac pestifera, qua aliquem afficimus aut affectum volumus, adhibetur. Igitur non minus *honore* aliquem *mactare*, quam *malo*, *damno*, *infortúnio* *mactare* dicebant. *Caeterum qui sis*. Olim legebatur: *Sed enim qui sis*. Scioppius susp. lectt. II, 3. testatur in Codd. Pall. esse: *Sed erum*, unde ille coniecit *ceterum*, quod dudum receptum est. V. 157. *Quod Di te omnes*. Herm. scripserat: *Quo Di te o.* quod non intelligo. Illud *quod* coniunctio est, levem ex superioribus consequentiam ostendens, *in-servitque* transitioni; quae eadem vis inest huic particulae in formulis *quodsi*, *quod nisi*, *quod utinam* et paucis similibus. Ceterum scena, quae sequitur, continuatur superiori in libris vulgaribus. Primus distinxit et novam hic scenam exorsus est Hermannus, ad Codd. Pall., quos ego quoque secutus sum.

Act. IV. Sc. III. Charmides solus in scena restans non sine metu et animi agitatione secum reputat ea, quae statim audierat et viderat. De formula *postquam* — *post* dixit Acidalius



## ACTVS IV. SCENA IV.

*Stasimus, Charmides.*

**St.** *Stásime*, fac te própere celerem, récipe te ad domi-  
nũm domum,

Né subito metus exoriatur scápolis stultitiá tua.

'Adde gradum, appropérá; iamdudum fáctumst, quom abiísti  
domo.

Cáve sis tibi, ne búbuli in te cóttabi crebrí crepent,

5 Si áberis ab heri quaéstione. Né destiteris cúrrere.

'Ecce hominem te, *Stásime*, nihili. Sátin' in thermopólio  
Códalium es oblítus, postquam thérmpotastí gútturem?

ad Trin. c. VIII. Cf. etiam supra Trin. IV, 2, 135. *Concenturiare* pr. est in centurias colligere, ut *centuriare* in centurias dispo-  
nere. Tum in universum est *ornare, parare, ordinare, instruere, concinnare*, ut h. l. Nonius paullo aliter p. II.: *Contenturiare est colligere, dictum a centuriis, quae ad suffragia conveniebant*. Non recte. Nam illud ipsum exemplum, quod e Plaut. Pseud. (I, 5, 159.) affert ille: *concenturio in corde sycophantias*, veram rationem ostendit. Non enim a populi concionibus, sed e re militari desumta est imago. — V. 7. *Tinnit* recte Herm; vulgo *tinnit*. Sed Cod. V. Cam. *tinni tinnabulum*. In C. Dec. *tinnit* plane desideratur. Cf. Fleckeisen. in Exercitt. Plaut. p. 41. Tum vulgo *mutum est, tacet*. In Codd. Pall. est: *mutustacet*. Recte Herm. dedit *mutum tacet*. *Huc concessero*. De hoc futuri exacti usu cf. notata supra ad Captiv. II, 2, 64.

Act. IV. Sc. IV. *Stasimus* aliquantulum appotus procedit, herumque senem non conspiciens secum multa de annulo, quem in thermopolio inter pocula incautus reliquerat. Ubi quum potasset cum hominibus suspectae fidei, recepturum se annulum, ad quem recipiendum recurrere volebat, desperat. Unde ridicula oritur morum seculi corruptorum vituperatio. Tandem herum agnitum laetissime salutatur, et aedes venditas esse a filio nunciat, qua re ille in multam aegritudinem adigitur. — V. 1. *Fac te* vulgo et in Codd. Pall. *Face te* edidit Herm. secutus Gulielm. in Quaestt. in Trin. c. 2. *Facite* Camerar. quod typorum error esse videtur. — V. 3. Vulgo: *cum abisti domo*, atque ita in Codd. Pall. legi videtur. Sed vide Fleckeisen. in Exercitt. Plautt. pag. 42. *Bubuli cottabi*. Lipsius haec: Graeci in convivii solebant e poculo reliquias vini arte quadam in terram elidere, ita ut sonum redderent, vel ut Cicero de ea re loquitur, *ut resonaret*; idque *κοτταβίζειν*, facere cottabum vocabant. Quo respiciens Plautus *cottabos bubulos* facete vocat plagarum crepitus, qui eduntur, quum servi *corio bubulo* (i. e. loris e pelle bubula) caeduntur. *Si aberis* recte restitutum ab Herm. Vulgo *Si abieris*, quod in metrum pariter atque in sententiam peccat. Abierat enim vel maxime, quapropter timet. *Satin'*. Plena est formula *Satin' certum est*, qua postea, ut fit, in brevius contracta, *satin* fere eadem notione dici coepit. Sed vide quae notavimus supra ad Mil. IV, 2, 9. — V. 7. *Thermopotas* scripsit olim Bothius, ut prosodiae legibus consuleret, verbum a Latino *potare* compositum esse existimans. Procusum potius est a Graeca voce *thermo-*

Récipe te, et recurre petere ré recenti. *Ch.* Huic, quis-  
quis est,

Cúrculios exércitor; is hunc hóminem cursurám docet.

*St.* Quid, homo nihili, nón pudet te? Tríbusne te potériis 10  
Mémoriae esse oblítum? An vero, quóniam cum frugi hómi-  
nibus

'Ibi bibisti, qui áb alieno fácte cohiberént mánes?

'Théruchus fuit, Cérconicus, Cínus, Cercobolus, Cólلابus,  
Cóllicrepidæ, crúricrepidæ, férriteri, mastígiæ.

'Iater eosne hominés condalium té redipisci póstulas, 15

Quórum eorum unus súrpuerit curréti cursóri solum?

*Ch.* Ita me di ament, gráphicum furem. *St.* Quid ego, quod  
periit, petam?

Nisi etiam labórem ad damnum appónam in apothecam ín-  
super?

πίτης, quasi tu Graece dicas *ῥεκουποτάζειν*, vel *ῥεκουποτεῖν*, quae verba licet in lexicis non inveniuntur, tamen eodem iure Graeca fuerint, atque *αἰνοποτάζειν* et *αἰνοποτεῖν*. *Recurrere petere*. De huius infinitivi structura cf. supra ad Milit. III, 3, 15. Ceterum adverte ad frequentem et ridiculum usum litterae *r* in hoc versu, quae *παρρηχίας* est Plauto vehementer adamata. *Curculio est exercitor*. Non possum eorum sententiae accedere, qui *curculionem* h. l. partem gutturis (die Gurgel) interpretantur et *gurgulionem* scribendum censent. Ratio apparet. Unice vera est Lipsii explicatio. Is sumtam imaginem putat ab athleticis, quibus gymnastae, progymnastae exercitores (cf. supra ad Trin. II, 1, 4.). Ergo quia currebat et recurrebat servus, hunc hominem, inquit senex, curculio (vermis genus) ad cursuram exercuit et currere ac recurrere, hinc illinc se volvere, ducit. Ceterum V. C. Cam. *gurgulios*, C. Dec. *gurgulios*. Sed veram esse scripturam *Curculios*, arguit argumentum acrostichum cognominis fabulae Plautinae. *Memoriae esse oblítum*. Vulgo *memoria e. o.* Sed *memoriae* dudum reponi iussit Gulielmus, longe convenientius orationi comicae. — V. 13. Vulgo *Cercobolus*. Emendavit Herm. *Collicrepidæ*, *cruricrepidæ*, ut *plagipatidæ* (cf. supra ad Captiv. III, 1, 12.) composita, propr. quorum colli, crura crepant vinculis. Vulgo *oculicrepidæ*. Sed *collicrepidæ* legendum esse vidit Guil. A. Becker, vir Cl., in Charicle tom. II, pag. 53. *Ferriteri*, qui catenis teruntur. V. 16. Vulgo *Quorum eorum unus surpuerit*, atque ita Codd. Pall. Hermannus olim scripserat: *Quorum unus surriperit*. Sed meliora ipse docuit ad Sophoclis Philoctet 315. Cf. Livius VIII, 37. *Quorum eorum ope et consilio Veliterni Præternatesque populo Romano bellum fecissent*. Tum scribendum erat *surpuerit*. Non enim factum esse aut sæpe fieri illud indicare potest Stasinus, sed vel illud extremum fieri posse a talibus furibus ostendit. *Graphicus fur*; in suo genere perfectus, politus. cf. supra ad Trin. III, 3, 38. Non enim Stasinum intelligit, sed quem ille descripserat. *In apothecam*, in repositorium, ubi res pretiosae servabantur, dactyliothecam. *Laborem ad damnum*. Haec ita accipienda sunt. In dactyliotheca iactura annuli loco eius significanda fuit. Ioculariter ergo quaerit ser-

Quin tu quod perist, periisse ducis? Cape vorsoriam.

Rcipe te ad herum. *Ch.* Nón fugitivust híc homo; comminút domi.

20

'Utinam veteres hóminum mores, véteres parsimóniae

Pótius maiori éssent hic honóri, quam morés mali.

*Ch.* Di ímmortales, básilica hic quidem fácinora inceptát loqui.

Vétera quaerit, vétera amare hunc móre maiorúm scias.

*St.* Nám nunc mores níhili faciunt, quód licet, nisi quód lubet.

25

'Ambitio iam móre sanctast, líberast a légibus.

Scúta iacere, fúgereque hostis, móre habent licéntiam;

Pétere honorem pró flagitio móre fit. *Ch.* Morem ímprobum!

*St.* Strénuos iam praéterire móre fit. *Ch.* Nequám quidem.

30

*St.* Móres leges pérduxerunt iam ín potestatém suam,

Mágis quis sunt obnoxiosae, quám parentes liberis.

rus, an ad damni significationem in cistella etiam labor frustra susceptus indicandus et reponendus sit. Ceterum vulgo legitur: *apponam epitheciam insuper*. Sed Codd. Pall. exhibent *apothecam*, unde recte Herm. quod dedimus. *Vorsoriam capere* est redire. *Vorsoria* enim pr. est funis, quo velum in navi vertitur. Hoc igitur dicit, quod paullo aliter Horatius *da vela retrorsum*. Cf. Turneb. Advers. XX, 4. De genitivo *domi* cf. supra ad Trin. IV, 1, fin.

V. 21. Vulgo: *Utinam veteres mores, veteres parsimoniae*, versu mutilo. Herm. *Utinam vet. mores, utinam veteres parsimoniae*. Sed in Codd. Pall. legitur *utinam vet. homines vet. p.*, unde Bothius scripsit: *mores omnes*, satis languide. Olim iam scripsi *hominum mores*. Sic supra Trin. III, 2, 43. *Atque is moros hominum moros et morosos efficit*.

V. 22. *Potius maiori*. Sententia est: Utinam mores veteres potius in honore essent, quam mores mali. Duplex comparativus est abundantiae Plautinae, de qua cf. ad Captiv. III, 4, III. Vulgatum ordinem vv. *potius maiori honori hic essent* emendavit Herm. *Hic*, in his terris, hic locorum. *Basilica*; cf. notata ad Captiv. IV, 2, 31. *Nihili faciunt*. Vulgo *nilhil faciunt*. Male. Structura est: mores, qui nunc sunt, *faciunt nihili*, non aestimant, contemnunt, spernunt adeo ea, quae facere licet; ea solum sectantur, quae facere lubet. Cf. Captiv. III, 4, 83. *Pro flagitio*, in praemium flagitii commissi. — V. 29. Vulgo legitur: *Strenuos praeterire more fit*. *Ch.* *Nequam quidem*, quae Herm. ita correxerat: *Strenuos iam pr. m. f. Nequam id quidem est*. Prope necessarium ad sententiam videtur iam. Camerar. notavit ad h. l. *Verbum unum in hoc versu desideratur; fortasse recte legeretur: Strenuos praeterire ignavos more fit*. Reizius voluerat: *Strenuiore pr. m. fit*, collato Epid. loco III, 4, 10. Nunquam *strenuus* apud Plautum dissyllabum est, id quod olim existimabam. Quare Hermannii emendatio vera esse videtur, praeter finem versiculi, ubi *nequam quidem* nihil habet offensionis. *Obnoxiosae*. Vulgo *obnoxiosi*, sed aperte falsum, nam necessario ad leges referendum. Verba: *quam parentes liberis*,



Rac miserae etiam ad parietem sunt fixae clavis férreis,  
 'Ubi malos morés affligi níuio fuerat aéquius.

*Ch.* Lúbet adire atque áppellare hunc; vérum ausculto pér-  
 lubens.

Séd metuo, si cómpellabo, ne áliam rem occipiát loqui. 35

*St.* Néque istis quicquam lége sanctumst; léges mori sérviant.

Móres autem rápere properant, quá sacrum, qua públicum.

*Ch.* Hércle istis malám rem magnam móribus dignúmst dari.

*St.* Nónne hoc publice ánimum advorti? Nam id genus ho-  
 minum hóminibus

'Universis ést advorsum, atque ómni populo mále facit: 40

Mále fidem servádo, illis quoque ábrogant etiám fidem,

Quí nil meriti; quíppe ex eorum ingénio ingenium horúm  
 probant.

Hóc qui in mentem vénerit mihi, reípsa modo commónitus sum.

Sí quis mutuúm quid dederit, sit pro proprio pérditum.

Quóm repetas, inimírum amicum benefício inveniás tuo. 45

acerbam continent saeculi illius reprehensionem. Stasimus enim ita loquitur, tanquam illo tempore non liberi parentibus, sed parentes liberis paruerint. *Fixae clavis ferreis.* Respicit morem Romanorum, apud quos leges ligneis vel aeneis tabulis incisae ad parietes et muros, in foro et in Capitolio affigi solebant. Sed hoc servus in aliam partem trahens, ita loquitur, quasi legibus fiat iniuria, aut quasi leges non possint vim suam exhibere, quippe quae parietibus affixae sint, nec se movere nec vim exserere possint. *Ne aliam rem*, quae minus frugi sit vel mihi minus placeat. *Qua — qua*; formula loquendi, quae fere idem notat, quod *cum — tum*, *tum — tum*; nisi si hanc differentiam aliquam statuas, quod *qua — qua* proprie loci est, *tum — tum* vero temporis. Sed adverbia loci et temporis saepissime confunduntur, ut altera in alterorum notionem abeant. Proprie igitur *qua — qua* est *tum hac parte — tum illa parte*; *tum hoc loco, tum illo loco*; et *hic — et illic*. Du raubst wo sich Heiliges, wo sich Staatsgut vorfindet. Cf. supra Milit. Gl. IV, 3, 20. Ibid. IV, 9, 15.

V. 38. *Dignum est dari.* Dignum etiam dici, quo quis dignus sit, in vulgus notum. Sed h. l. *dignum est* impersonale est, ut *debet*. Sententia est: *res ipsa meretur, res postulat, ut mores puniantur*. De structura: *Nonne-advorti*, cf. supra ad Milit. Gl. III, 2, 25. *Tum* vulgo: *genus hominum omnibus*, atque ita Codd. Pall. Recte iam Camerar. emendavit: *genus hominum hominibus*, quod recepit Herm. Idem volebat Scioppius. *Malum dare*, magnum malum dare, malam rem dare alicui, apud Comicos dicitur de verberibus per euphemismum. *Hoc qui in mentem venerit*; qui simpliciter est *ut*. Cf. supra ad Trin. IV, 2, 73. Ut hoc mihi in mentem venerit, effecit experimentum, quod ipse feci. *Si quis mutuum quid dederit* cet. Hunc et seqq. versus ex Axionico, Graeco Comico, mutuatum esse Plautum, existimabat Rittershusius: Ὅταν δαδείῃ τις ποιηρῶ χρήματα Αὐτὸν δικαίως τῶν τόκων λέπας ἔχει. V. 45. Vulgo: *beneficio invenis tuo*,

Sí mage exigere cúpias, duarum rérum exoritur óptio:  
Vél illud, quod credíderis, perdas; vél illum amicum amí-  
seris.

*Ch.* Méus est hic quidem Stásimus servus. *St.* Nam égo ta-  
lentum mútuum

Quód dederam, talénto inimicum mi émi, amicum véndidi.

50 *Séd* ego sum insipiéntior, qui rébus curem públicis

Pótius, quam id, quod próximumst, meo térgo tutelám geram.

'Eo domum. *Ch.* Heus tu, asta íllico; audi, heus. *St.* Non

sto. *Ch.* 'At ego stare té volo.

*St.* Quíd si egomet te vélle nolo? *Ch.* Ab nímium, Stasime,  
saéviter.

*St.* 'Emere meliust, quói ímperes. *Ch.* Pol ego émi, atque  
argentúm dedi.

Séd si non dicto aúdiens est, quíd ago? *St.* Da magnúm  
malum.

55 *Ch.* Béné mones; ita fácere certumst. *St.* Nísi quidem es  
obnoxíus.

*Ch.* Sí bonus est, obnoxíus sum; sín secust, faciam út iubes.

*St.* Quíd id ad me atinét, bonisne sérvís tu utare án malís?

*Ch.* Quía boni malíque in ea re párs tibi est. *St.* Partem  
áalteram

60 Tíbi permitto, illam áalteram ad me, quód boni est, appónito.

*Ch.* Sí eris meritus, fiet. Respice ad me huc. Ego sum  
Chármides.

*St.* Hém, quis est, qui méntionem fácit homo hominis óptimi?

---

quod iam Pareus ex Codd. Pall. emendavit. De sua enim sen-  
tentia loquitur servus, non facta narrat aut res gestas. V. 48.  
Nunc demum, quum propius accessisset, servum suum agnoscit  
Charmides. *Talentum mutuum*; supra enim se talentum, quod  
sibi corrasisset, amico creditum repetere velle indicaverat. Trin.  
III, 2, fin. *Res publicae* sunt, quae ad omnes pertinent, quae  
omnium intersunt. Vulgo: *audi, heus tu et te stare volo*. Vtrum-  
que emendavit Herm. Ceterum verba: *At ego stare te volo* plane  
desunt in Codd. Pall. *Nimum* — *saeviter*; ridet servum, qui  
saeviat. Versus affertur a Nonio p. 511. v. *saeviter*; pag. 349.  
ed. Gerlach. et Roth. ubi *a*, quod in Codd. Pall. scribitur *ha*  
atque ita vulg. Scriptura optimorum Codd. in hac interiectione  
semper fluctuat: *a, ah, aha, ha*. Equidem putaverim, *ah* esse  
dolentis, *aha* ridentis, *ha* mirantis. Hoc loco *ah* dolentis est,  
sed simulanter. *Emere melius est*; proverbialiter ut nostrum:  
Kauf dir einen, wenn du einen haben willst. — V. 55. Libri  
omnes *damnum* sive *dampnum* malum. Emendavit Gulielm. Quaestt.  
in Trin. c. 2. *Nisi quidem es obnoxius*; nisi ob alia bene de te  
merita tu ei multum debeas. Alii obscenum sensum subesse au-  
tumant. — V. 57. Vulgo et in libris omnibus: *uti iubes. Vti*  
nusquam ultima brevi invenitur.

V. 61. Vulgo *Sed respice*. Omittunt *sed* iam vett. editt.

*Ch.* 'Ipse homo optimus. *St.* Mare, terra, caelum, di,  
vostram fidem.

*Satin' ego oculis plane video? Estne ipsus, an non est? Is est.*  
*Certe is est; is est profecto. O mi herce exoptatissime,* 65

*Salve. Ch.* Salve, Stasime. *St.* Salvum te. *Ch.* Scio et  
credó tibi.

*Sed omitte alia; hoc mihi responde. Liberi quid agunt mei,*  
*Quos reliqui hic, filium atque filiam? St.* Vivunt, valent.

*Ch.* Némpe uterque? *St.* Utérque. *Ch.* Di me salvum et  
servatum volunt.

*Caetera intus otiose percontabor, quae volo.* 70

*Eamus intro; sequere. St.* Quo tu te agis? *Ch.* Quonam,  
nisi domum?

*St.* Hiccine nos habitare censes? *Ch.* 'Ubinam ego alibi  
censeam?

*St.* Iam — *Ch.* Quid iam? *St.* Non sunt nostrae aedes istae.  
*Ch.* Quid ego ex te audio?

*St.* Vendidit tuus natus aedis. *Ch.* Perii. *St.* Praesentariis  
'Argenti minis numeratis. *Ch.* Quot? *St.* Quadraginta. 75  
*Ch.* 'Occidi.

*Quis eas emit? St.* Cállicles, quoi tuam rem commendáveras;  
'Is habitatum huc commigravit, nosque exturbavit foras.

*Ch.* 'Ubi nunc filius meus habitat? *St.* Hic, in hoc posticulo.

*Ch.* Male disperii. *St.* Credidi aegre tibi id, ubi audissés, fore.

*Ch.* 'Ego miser minimis vehiculis sum per maria maxima 80  
Vectus capitali periculo, per praedones plurimos

Mé servavi, salvos redii; nunc hic disperii miser

Propter eosdem, quorum caussa fui hac aetate exercitus.

omisitque Herm. metro postulante. — V. 67. *Sed omitto alia*  
*Codd. Pall. et vulgata. Emendavit Acidalius. — V. 69. Di me*  
*salvum et servatum velle, quum audio liberos meos vivere adhuc*  
*et valere. — V. 71. Vulgata: Quo tu te agis recte se habet, pro-*  
*nominis accusativo sub ictum collocato. Scripserat Herm. quo*  
*tu agis te. Sed Quo te agis simili prosodia legitur Most. III,*  
*1, 35. — V. 74. Praesentariis — numeratis. Abundantia eius*  
*sermonis, qui rem exactissime et diligentissime exponit. Mit*  
*baarem, gezähltem Gelde. De simili abundantia cf. quae nota-*  
*vinus supra ad Milit. II, 2, 85. — V. 76. Vulgo: Qui eas emit.*  
*Emendavit Herm.*

V. 80. *Minimis vehiculis;* huic Bothii emendationi pro vulgata:  
*meis periculis,* non potui non album calculum adiacere. Plane  
enim otiosa sunt: *meis periculis,* quum statim sequatur *capitali*  
*periculo;* nec puto, hominem sanum ita scribere potuisse. *Mini-*  
*nima vehicula* recte dicuntur, opposita *maribus maximis.* Nam  
parva sunt omnia navigia, si cum immenso mari comparantur.  
*Hac aetate.* Citat Nonius p. 192, ubi *hoc aetate* scriptum legi-  
tur, ad quem locum observat Novius, *aetas* etiam masculini esse



'Adimit animam mi aegritudo. Stásime, tene me. *St. Visne*  
aquam

85 Tíbi petam? *Ch.* Res quom ánimam agebat, tum ésse ossu-  
sam opórnit.

# ACTVS IV. SCENA V.

*Callicles, Charmides, Stasimus.*

*Ca.* Quid hoc híc clamoris aúdio ante aedís meas?

*Ch.* O Cállicles, o Cállicles, o Cállicles.

Qualíne amico méa commendaví bona?

*Ca.* Probo ét fideli, et fído, et cum magná fide;

5 Et sálve, et salvom te ádvenisse gaúdeo.

*Ch.* Credo ómnia istaec, sí ita est, ut tu praédicas.

Sed quis íste est tuus ornátus? *Ca.* Ego dicám tibi.

Thesaúrum effodiebam íntus, dotem, filiae

Tuae quae daretur; séd íntus narrabó tibi

10 Et hoc et alia; séquere. *Ch.* Stasime. *St.* En. *Ch.* Strénue

Curre ín Piraeum, atque únun curriculúm face.

Vidébis iam illic návem, qua advectí sumus.

Inbéto Sangariónem, quae imperáverim,

Curáre, ut efferrántur; et tu itó simul.

15 Solútumst portitóri iam portórium.

*St.* Nihil ést morae. *Ch.* I nunc; ámbula. Actutúm redi.

*St.* Illic sum atque hic sum. *Ch.* Séquere tu hac me intró.

*Ch.* Sequor.

generis, ut sic legisse non dubium sit. Pravo illum usum codice, ubi antea *hoc aetatis* lectum, iam alii viderunt. Cf. Dousa III, 25. Sed *hac aetate* legi iubet versus.

Act. IV. Scen. V. Callicles procedit, tumultu ante aedes facto excitatus. Is graviter accusatur a Charmide. Sed hic facile se purgat et amicum in aedes introducit, ut diligentius eum edoceat de rebus peractis. *Probo — fide.* Idem vocabulum aliter efformatum repetere solent, qui aliquid magno studio asseverare cupiunt. — V. 9. *Sed íntus.* Pro pyrrhichio *íntus*, ut alibi quoque. Cf. Mil. III, 1, 17. *quod íntus meditati sumus.* Atque ita fortasse etiam Cas. III, 3, 24. *Ego íntus quod facto est opus.* — V. 10. *Hem* in responsione eius, qui vocatus est ab altero, respondet nostro *he, heda!* Scripserat Herm. *en*, quod non probandum censeo. — V. 11. *Atque únun curriculum face;* noli restare in cursu, sed uno tenore curre usque ad portum. *Piraeum* vulgo. *Piraeum* Codd. Pall. ut videtur. Cf. Cic. Epp. ad Att. VII, 3. — V. 16. Vulgo: *Nihil est morae. I, i, ambula.* In Codd. Pall. legitur: *Nihil est moracii ambula.* Locum sanavit Herm. — V. 17. *Illic sum atque hic sum;* celeritatem cursus significat servus. Uno eodemque temporis momento hic atque illic ero; tam celeriter curram. Tum vulgo: *Sequere tu hac me intro*, atque ita Herm. Sed Codd. et Edd. vett. *Sequere*

St. Hic méo hero amicus sólus firmus réstitit,  
 Neque démutavit ánimum de firmá fide.  
 Quanquam labores multos \*\*\*  
 Sed hic únus, ut ego súspicor, servát fidem.  
 Ob rém laborem eum égo cepisse cénseo.

20

## A C T, V S V. S C E N A I.

Ly. **H**ic homo ést hominum omnium præcípue,  
 Voluptátibus gaudiisque ántepotens.  
 Ita cómmoda, quæ cupio, éveniunt,  
 Quod ago, ássequitur, subit, súbsequitur;  
 Ita gáudiis gaudium súppeditat.

5

'Ac me Stasimus Lésbonici sérvos convenít modo:  
 'Is mihi dixit, sínum herum peregre huc ádvenisse Chármidem.  
 Núnc mi is propere cóveniundust, út, quæ cum eius filio  
 'Egi, ei rei fondús pater sit pórior. Ego eo. Séd fores  
 Háe sonitu suó mihi moram óbiciunt incómmode.

10

*tu me hac intro, qui ordo in metrum peccat. — V. 18. Vulgo haec sic leguntur: Neque demutavit animum de firma fide; Quanquam labores multos \*\*\* (sic hiatu significato) Sed hic unus ut ego suspicor servat fidem: Ob rem laborem eum ego cepisse censeo. Ad hiatum istum notavit Camerarius: Reliqua desunt, quibus et numeri et sententia absolatur. In exemplis vulgatis confusione omnia corrupta sunt. Camerarii lectio consentit vulgatae, quae eadem est Codd. Pall. Taceo multa multorum emendandi conamina. Duo sunt, quae h. l. nondum satis considerata esse iudico. Primum, quod Stasimus scire nondum potest, quam fidus fuerit Callicles, quem in supp. tam vehementer accusaverat. Quapropter Camerarius ad notam superius citatam addidit: dicuntur autem haec a servo τῷ δουλικῷ. Alterum est, quod recte vidit Weisius, non debere in scena longius morari aut restare Stasimum, quem celerrime abire iussisset Charmides. Quibus de causis non dubito, cum Weisio statuere, hos quinque versiculos aliunde huc esse translatos. Accedit, quod eorum duo posteriores plane idem dicunt atque tres superiores. Quare adducor ut credam, duas hic manus male sedulas fuisse operatas, diversisque ex locis ista omnia adducta esse, undecunque sint desumpta.*

Act. V. Sc. I. Laetus est Lysiteles, quod patrem sponsae suae advenisse audiit. Eum adire statuit. De numero quinque priorum versuum cf. Hermannus Elem. doct. metr. p. 393. ubi anapaesticos hos constituit, sed quartum versum omisit, quod, quo argumento fecerit, non indicavit. — V. 1. Vulgo omnium hominum; emendavit Herm. — V. 4. Pro vulgato subest, iam Acidalius subit proposuerat, quod versus etiam requirit. — V. 5. Suppeditare intransitiva notione, ut loquuntur Grammatici, praesto esse, in promptu esse, suppeteres significat. Gaudium gaudio praesto est, i. e. continuatur, cumulatur. — V. 6. Ac me Stasimus. Sic emendavit Herm. Vulgo: Modo me Stasimus — convenit, is mihi

## ACTVS V. SCENA II.

*Charmides, Callicles, Lysiteles.*

*Ch.* Néque fuit, neque erit, neque esse quemquam hóminum in terra dum árbitor,

Quoi fides fidéлитasque amicum erga aequiperét tuæ.

Nam éxaedificavisset me ex his aédibus, absque té foret.

*Ca.* Si quid amicum erga bene feci, aut cónsului fidéлитer,  
5 Nón videor meruisse laudem; cúlpa carnisse árbitor.

Nám beneficium, hómini proprium, quód datur, prorsúm perit;  
Quód datum utendúmst, repetundi id cópia est, quandó velis.

*Ch.* 'Est ita, ut tu dicis. Sed ego hoc néqueo mirári satis,  
Eúm sororem déspondisse suam in tam fortem fámiliam,

*dixit.* Absorptum est *Ac* a syllaba extrema superioris versiculi, et v. modo, quod spacio deficiente reductum fuerat in vacuum superioris lineae spacium, confusio*ni* ansam dedit. *Fundus sit potior*; utpote in quo firmitus fundamenta, nuptiarum veluti aedificandarum, fieri possint. Vulgo: *eo. sed fores.* Vt metro succurreret, Herm. scripsit: *eo iam. sed fores.* Mihi credibillius videbatur, similes litteras *ego* absorptas fuisse. Quare dedi *Ego eo.* V. 10. *Obiciunt* Codd. Pall. *moram* posteriorem non elidit.

Act. V. Sc. II. Charmides omnibus, ut erant, intus exploratis fidem amici mirum in modum extollit. Tum Lysiteli filiam suam despondet, filium autem Calliclis filiam in matrimonium ducere iubet eique ignoscit. *In terra dum.* Non posset dici h. l. *dum*, nisi negandi particula praecessisset. Dicitur tamen *nunc-dum.* De quibus formulis cf. notata ad Milit. V, 17. et ad Milit. IV, 2, 2. *Esse*, ut saepe, pyrrhichius est. — V. 3. *Aequiparet suum* vulgo. Sed *aequiperet* Codd. Pall.; et *tuæ* flagitante sententia scribendum esse vidit Göller. *Exaedificasset.* Dictum ut *expectorare ex animo.* Accius Phoenissis et Cic. de Orat. III. apud Nonium p. 16. Haec Lambinus. Ceterum apud Cic. legitur de Orat. III, 58. *Tum pavor sapientium omnem mi exanimato expectorat.* De formula *absque te foret* cf. supra Trin. IV, 1, 13. et Capt. III, 5, 96. et ibi notata. Adde Hand. Tursell. I, p. 66 seqq. et Kampmann. de *AB* praep. usu Plautino p. 34 seq. *Nam beneficium* cet. Sententia est: si quid beneficii des alteri, id tibi perire, non est, quod mireris. Sed quod alteri mutuum das, ut is eo, dum tu non uteris, utatur, id quandocunque cupis, repetere potes. Locus vulgo legitur sic: *Nam beneficium, homini proprium quod datur, proprium sumpserit.* Quae Herm. ediderat: *Nam beneficium, quod datur homini proprium, pro proprio perit.* At Codd. Pall. exhibent: *Nam beneficium, h. pr. q. d., prosumpserit,* quae recte videntur a Boxhornio emendata esse: *N. h., h. pr. q. datur, prorsum perit.* Addit Boxh. haec: distinguit poeta inter duum generum beneficia. Quaedam, inquit, propria facta accipientis, plane pereunt danti; quaedam utenda data repetendi copia et potestas danti est, quando velit; scita plane et egregia sententia. *Fortem familiam* divitem dici, testatur Nonius p. 306., hunc locum exempli causa afferens. Sed magis crediderim *potentem, pollentem in civitate* explicandum



Lysiteli quidē Philtonis filio. *Ly.* Enim me nōminat. 10

*Ch.* Familiam optumam occupavit. *Ly.* Quid ego cesso hos colloqui?

Sed maneam etiam, opinor; namque hoc commodum orditur loqui.

*Ch.* Vah. *Ca.* Quid est? *Ch.* Oblitus intus dudum tibi sum dicere:

Modo mi advenienti nugator quidam accessit obviam,  
Nimis pergraphicus sycophanta. Is mille nummum se aureum 15  
Meo datu tibi ferre, et gnato Lesbionico aibat meo:

Quem ego nec qui esset noram, neque eum ante usquam  
conspexi prius.

Sed quid rides? *Ca.* Meo allegatu venit, quasi qui aurum mihi  
Feret abs te, quod darem tuae gnatae dotem: ut filius 20  
Tuus, quando illi a me darem esse allatum id abs te crederet,

Neu qui rem ipsam posset intelligere, et thesaurum tuum  
Me esse penes, atque eum a me lege populi patrium posceret.

*Ch.* Scite edepol. *Ca.* Megaronides communis hoc meus est  
tuus

Benevolens commentast. *Ch.* Quin conlaudo consilium et  
probo.

*Ly.* Quid ego ineptus, dum sermonem vereor interrumpere, 25  
Solus sto; nec, quod conatus sum agere, ago? homines  
colloquar.

*Ch.* Quis hic est, qui huc ad nos incredit? *Ly.* Charmidem  
socerum suum

Lysiteles salutat. *Ch.* Di dent tibi, Lysiteles, quae velis.

*Ca.* Non ego sum dignus salutis? *Ly.* Immo salve, Callicles.

esse. *Enim me*; cf. notata ad Mil. II, 5, 19. *Occupavit.* Cf. Nonius p. 356. qui v. *occupare* tenere, possidere interpretatur. Sed est potius dictio inocularis, pro eo, quod esset: *se insinuat*. Er hat da eine sehr gute Familie in Beschlag genommen. *Hoc commodum*; hoc accusativus est, pendens a v. *loqui*; *commodum*, adverbium. Commodum de hac ipsa re, quam volo, incipit loqui. — V. 14. Vulgo *accessit*. Sed Guelm. Quaestt. in Pseud. c. 2. ostendit *accessit* legendum esse. Festus p. 111. 187. *Occedamus* *Plantus* ponit pro contra *cedamus* cett. Cf. Gölherus ad h. l. Plauti.

V. 16. *Meo datu*, ut paullo post *meo allegatu*. Vide supra ad Trin. IV, 2, 151. *Quem ego*; cf. supra ad IV, 1, 2. *Neu qui*. *Qui*, ut saepe, significat aliqua ratione. Codd. Pall. *neu quis*, quod emendavit Acidal. in Trin. c. 8. *Lege populi*; lege publica, civitatis. — V. Quin conlaudo. Vulgo *Quin collaudo*. Cod. Pal. teste Bothio *Qui nunc laudo*, quod male recepit Both. Similiter infra *colloquar* scribendum erat.

V. 29. *Dignus salutis*. Ita ex Nonio, qui citat hunc versum p 497., quo exemplo ostendat, genitivum pro ablativo poni. Sunt etiam alia exempla, iam collecta ab interpretibus. Cf.

- 30 Hunc priorem aequomst me habere; túnica propior pállio est.  
*Ch.* Deós volo consília vobis vóstra recte vórtete.  
*Filiam meam tibi desponsam esse audio. Ly.* Nisi tú nevis.  
*Ch.* Immo haud nolo. *Ly.* Spónden' ergo tuám gnatam uxó-  
 rém mihi?  
*Ch.* Spóndeó, et mille aúri Philippum dótis. *Ly.* Dotem níl  
 moror.
- 35 *Ch.* Si illa tibi placét, placenda dós quoque est, quam dát tibi.  
 Póstreño, quód vís, non duces, nísí illud, quod non vís,  
 feres.  
*Ca.* Iús hic orat. *Ly.* 'Impetrabit te ádvocato atque árbítro.  
 'Istac lege filiam tuam spónden' mi uxóreím dari?  
*Ch.* Spóndeó. *Ca.* Et ego spóndeó idem hoc. *Ly.* O, sál-  
 vete afflinés mei.
- 40 *Ch.* 'Atque edepol sunt rés, quas propter tibi tamen succéssui.  
*Ca.* Quid ego feci? *Ch.* Meúm corrumpi quía perpresso's filium.  
*Ca.* Si id mea voluntáte factumst, ést quod mihi succésséas.  
 Séd sine me hoc abs te impetrare, quód volo. *Ch.* Quid id ést?  
*Ca.* Scies.
- Sí quid stulte fécit, ut ea míssa facias ómnia.  
 Quíd quassas capút? *Ch.* Cruciatúr cór mī, et metuo.
- 45 *Ca.* Quidám id est?  
*Ch.* Quom ille ita est, ut ésse nolo, id crúciór; metuo, sí tibi  
 Dénegem, quod me óras, ne me léviorem erga té putes.

Ruddim. II, p. 108. Est ad Graecam vocabulo ἄλιος struendi rationem. Ceterum non tacendum, in Codd. Pall. legi: *Non ego sum salute dignus*, quae lectio multis nominibus se commendat. — *Tunica propior pallio.* Proverbium, quod significat aliis rebus alias magis cordi esse. Transfertur saepe numero ad amicos, quorum aliis alios magis esse devinctos nobis ostendere volumus. Respondet Graeco proverbio γένω κυήμας. — V. 31. *Vobis* quod vulgo deest, addidit Herm. In V. C. Cam. post v. *vortere* vacuum spacium relictum est. *Nisi tu nevis.* Citat hunc versum Nonius p. 144. ubi *desponsatam* esse legitur ut vulgo. Herm. *desponsam* esse.

V. 34. *Mille auri Philippum*; h. e. *auri* (an Golde) *mille Philippeorum.* De adiectivo *Philippus* cf. supra ad Trin. IV, 2, 114. *Placenda dos quoque est*, placere debet. Eodem modo *pereunda est puppis* Epidic. I, 1, 69. quod ibi Salmasius perperam tentavit. Negat quidem Priscian. VIII, 9. tom. I, p. 394. ab huiusmodi verbis neutris deduci posse participia passiva futuri; neque quemquam unquam dici posse ait *standus, sedendus, surgendus.* Et recte. Sed comica oratio etiam in his idoneam habet excusationem. *Te advocato.* Cf. supra dicta ad Milit. III, 1, 68. — V. 39. *Spondeo idem hoc.* Ita, quod sciam, libri omnes. Herm. pron. *hoc* eiecerat. Both. *item hoc.* Notissima pronominum copulatio *idem hoc, quod idem, idem illud* et sim.

V. 47. *Levior amicus est inconstantis fidei, negligentior in tuenda fide.* Vulgo *ne te levior erga me.* Emendavit Herm.

Nón gravabor; fáciám ita, ut vis. *Ca.* Próbús es. Eo, ut illum évocem.

*Ch.* Míserumst, malé proméríta, ut meríta, sí mî ulcisci nóñ licet.

*Ca.* 'Aperíte hoc, aperíte propere, et Lésbonícum, sí domíst, 'Evocate; ita súbitost, propere quód eum conventúm volo. 50

## ACTVS V. SCENA III.

*Lesbonicus, Charmides, Callicles.*

*Le.* Quís homo tam tumúltuoso sônitu me excivít foras?

*Ca.* Bénévolens tuus atque amicust. *Le.* Sátine salvae? díe mîhi.

*Ca.* Récte. Tuum patrém redisse sálvum peregre gaúdeo.

*Le.* Quís id ait? *Ca.* Ego. *Le.* 'Tún' vidísti? *Ca.* Et túto ídem vídeás licet.

*Le.* 'O pater, patrér mî, salve. *Ch.* Sálve multum, gnáte mî. 5

*Le.* Sí quíd tibi, patrér, laboris? *Ch.* Níhil evenít, né tíme;

Putabant Gölíerus et Weisíus, servári posse vulgatam, sí referretur *erga* tanquam postpositum ad sup. *te*. Verum tum saltem scribendum erat: *ne te erga leviorem me putes*. Sed longe elegantius praeponitur *me*. — V. 49. Vulgo *male promerita, ut merita si mihi ulcisci non licet*. Quam lectionem Herm. distinctione adinvandam censebat: *ut merita, si mi ulcisci*. Male. Nam *ut merita* non potest significare *tanquam essent bene gesta*. Emendandi viam monstrant Codd. Pall. ubi testibus Pareo et Bothio legitur: *male promerit aut meritasinis ulcisci n. l.* Necessario legendum est: *male promerita, ut merita sunt, si ulcisci non licet*; hac sententia: Legendum est, si quae quis male fecit, ea puniri non licet, quemadmodum ille meruit. — V. 51. Vulgo: *Foras evocate; ita subitumst*. Sed aperte *foras* nihil est nisi interpretamentum; *subitost* exhibent Codd. Pall. Bothius *Foras evocate*, ut prius v. sit pro monosyllabo, quod saepe obvium est. Sed recte *foras* iam deletum a Reizio.

Act. V. Sc. III. V. 1. Novam scenam hic exordiendam esse, recte vidit Bothius. *Me excivit subito foras*. Ita vulgo et in libris mss. Sed *subito* a metro secluditur delevitque Reizius. — V. 2. *Satine salvae?* Solennis formula, qua utuntur, qui de salute alicuius diligenter et amice quaerunt. De scriptura ambigitur. Donatus ad Terent. Eunuch. V, 5, 8. *salve* scribendum esse ait his verbis. *Salve. Integre, recte, commode*. Plautus in *Trinummio*. Iam sequitur hic versus. Pergit: *nunc adverbium est, producta e littera*. Sallustius: *inde ortus sermo, percontantibus utrinque, satin' salve? quam grati ducibus suis, quantis familiaribus copiis auferentur*. Sed litem composuerunt interpp. ad Liv. 1, 58, 7. edit. Drakenburch., ubi *satin' salvae* scribendum esse, satis idoneis argumentis comprobatum est. Ceterum in Codd. Pall. legitur: *satiust salve*, quod vitium ortum ex male intellecta scriptura *satin e*, quam *satin est* interpretati sunt. Recte, responderi solent, de valetudine interrogati. Cf. Parei lexicon



Béne re gesta sálvus redeo; sí tu modo frugi ésse vis,  
 Haéc tibi pactast Cállicli huius filia. *Le.* Ego ducám, pater,  
 'Etiam et si quam aliám iubebis. *Ch.* Quámquam tibi suc-  
 cénsui —

10 *Ca.* Míseria una uní quidem homini est ádfatim. *Ch.* Immo  
 huíc parumst.

Nám si pro peccátis centum dúcat uxorés, parumst.

*Le.* At iam posthac témperabo. *Ca.* Dicis: si faciés modo.

*Le.* Númquid caussae est, quín uxorem erás domum ducam?

*Ch.* 'Optumumst.

Tu in perendinúm paratus sis ut ducas. Plaúдите.

s. h. v. — V. 8. Vulgo *Callicli filia*. Bothius *Calliclai filia*.  
 Emendavit Herm.

V. 9. *Etiam et si*. De connubio particularum *etiam et* vide  
 notata ad Trin. prol. 6. Adde Cic. de Legg. III, 2, 4. ibique  
 interpp. *Quamquam tibi succensui*. Hanc Charmidis orationem  
 interpellat Callicles: *Miseria — affatim est* dicens. In his *affa-*  
*tim* eodem modo struitur, quo alibi et usitate *satis*, *frustra*.  
 Sententia est: satis dat ille poenarum una ducenda uxore. Tum  
 vulgo: *Immo huic parum est*, quod Herm. transpositione sanan-  
 dum ratus scripsit: *I. h. est parum*, ad evitandum scilicet hia-  
 tum in v. *affatim*. *Optumum est*. De hac formula cf. ad Captiv.  
 II, 2, 104; ibid. III, 5, 48.

# I N D E X.

- a.** praep. causam remotiorem et partem rei ac loci, unde quid ingruat, signif. p. 37.
- a sene**, a milite, non pro genit. accipienda p. 112.
- ab re** consulere, i. q. imprudenter p. 228.
- abalienari** a se p. 251.
- abducere** i. q. invitare p. 152.
- abhibere**. Plauto Acidalius obtrusit p. 231.
- abire**. abituri quid dicere soleant p. 20. in familiari sermone variae significationis p. 270. abire per gratiam i. q. cum gratia p. 174. abire dicuntur, qui incolum. evadunt p. 64.
- abi**, duarum brevium p. 122.
- ablaticus**. ex abl. adverbia nata p. 54. 3. declin. substantivorum in *i* formatus p. 74. 82.
- ablat.** plur. in *iis* a Plauto nunquam contractus p. 229.
- abl. temporis** p. 245. formulae, in quibus ablativi et accusativi usus promiscuus p. 264.
- abominare**. multam abomina p. 262.
- abscedere**. coniect. Rostii p. 6.
- absinthium** p. 278.
- absorbere**. temere confusum verbo absorbere p. 163.
- absque**. a Cicerone non admissum p. 69. absque hoc esset, formula comica p. 68. in protasi p. 69.
- abstinere**. c. accusat. iunctum p. 231. abstinere se p. 147. (v. 49.)
- absumedo**. voc. a Plauto fictum p. 83.
- abundantia** dictionis Plauto familiaris p. 25. 269. ad rem perspicue indicandam p. 61. 289. relativo additum person. pronomen p. 272.
- abuti**. c. accusat. p. 260. (v. 56.)
- ac-etiam**, in gradatione p. 213. ante *h* non ferendum p. 138.
- accedere** et abscedere, permutata p. 6.
- accentus**. verbi syncopen adiuvit p. 5. pronuntiatio voc. lat. graeco accentu p. 7.
- acceptor**, i. q. approbans p. 226. (v. 167.)
- accessio**. in concilium acc. p. 262. (v. 86.)
- accidere**. duntaxat de malis p. 21.
- accipere**. acc. reliquum, ambigue p. 6.
- accurato opus est**, sim. p. 161.
- accusare**. si id non me accusas p. 219 coll. p. 187.
- accusativus**. indicata personam accusativo male repetitur nominativo p. 5. 14. duplex p. 37. cum adv. iunctus p. 54. in exclamationibus repetendus a verbo addendo p. 163. acc., casum verbi, substantiva retinent p. 229. acc. c. inf. ad subiect. spectantis exempla rarioris generis p. 236. cum acc. obiecti constr. gerundia in *dum* p. 273. acc. in nominibus regionum tamquam in oppidorum vocabulis p. 278.
- Acheruns**. num. genere femineo dictum sit p. 90. prima producta p. 248. Acherunti, forma locali, ommissa praepositione p. 248.
- Acherunticus** p. 146. (v. 34.)
- Acherusia templa** i. q. loci inferni p. 132.
- Achilles**. fortitudinis summae species p. 105. (v. 61.)
- actio** prohibiti et non exhibiti inter privatas referenda p. 48.
- activa verba**. act. verb. usus intransitivus p. 185. activae formae in deponentibus exempla p. 243.
- actor**. solis actoribus in scena versari licebat p. 6. act. poenae p. 262.
- ad**. verborum cum *ad* compositorum prima qua lege correpta p. 241. comparisonis vi p. 27. 263.
- ad me**, i. q. domum meam p. 112.

- adaequae* — *atque* p. 90.  
*adbitere* p. 38.  
*ades dum.* pro a. d. substitut.  
*igitur* p. 18. verborum potestas p. 19.  
*adest.* pyrrhichius p. 123.  
*adesurire* p. 224. (v. 133.)  
*adhuc locorum* p. 38.  
*adiectivum.* adi. casum verbi ad-  
 sciscientium exempla p. 146.  
 animum et affectum signifi-  
 cantia cum genitiv. obiecti  
 p. 153. adverbii loco p. 160.  
 adi., ex quibus verba non de-  
 ducta p. 261.  
*adiicere* miseriam p. 22.  
*adiutabilis* p. 186.  
*admisit* pro admisisse p. 196.  
 (v. 4.)  
*admoderari* se risu p. 182. (v. 82.)  
*admutilare* i. q. tondere p. 157  
 coll. p. 27.  
*adolescens* et sim. subst. loco  
 pronom. person. p. 267.  
*adstare.* verbi adst. usus non sa-  
 tis latinus coniecturae cau-  
 sam dedit p. 219. i. q. subsi-  
 stere p. 194.  
*adultus* i. q. nubilus p. 239.  
*adverbium.* vis adiectivi adver-  
 bio circumscribitur p. 19. adv.  
 loci et temporis confusa p. 187.  
 adv. particularum principia  
 p. 117. adv. a verbis suis dis-  
 iuncta p. 114. 118. adv. asse-  
 verandi a pronom. person. dis-  
 iuncta p. 254.  
*adversum.* adv. esse i. q. adv.  
 ire p. 112. adv. se mentiri  
 i. q. sibi, sim. p. 182. adv.  
 quod - quam p. 224.  
*advocatus.* a. amiei in causis p. 148.  
*aedes.* i. q. familia p. 123. i. q.  
 curia, quoad in curia epulae  
 publicae exornatae p. 246.  
*aedilicius.* aed. edictiones p. 75.  
*aegrotare* i. q. debilitari p. 218.  
*aegrotus* i. q. moestus p. 218.  
*aequalis* i. q. eiusdem aetatis  
 p. 217.  
*aequi facere* p. 159.  
*aequiparare* p. 292.  
*aerumnam exsequi* i. q. perferre  
 p. 21.  
*aestimare.* dare aliquem aesti-  
 matum p. 33.  
*aestimio.* similes nominativi for-  
 mae p. 60.  
*aetas.* in aet. i. e. interdum p. 215.  
 246. ad aetatem agendam i. e.  
 in posterum p. 228. sapiens  
 aetati cibus est; loci senten-  
 tia p. 239. mascul. generis  
 esse, per errorem sumit No-  
 nius p. 289.  
*aetherius.* aeth. iupiter p. 268.  
*Aetna.* A. mons et argenti mons,  
 comparate positi p. 181.  
*aeviternus.* antiq. forma restituta  
 p. 71.  
*affinis* i. q. particeps p. 236.  
*affligere.* ne affligatur i. q. ne  
 delabatur p. 199.  
*agedum* i. q. igitur p. 8. de vi  
 voc. p. 19.  
*age sis* p. 19.  
*agere.* res agitur, in fabulis p. 9.  
 aliud ag. expl. p. 44. huc aga-  
 mus, formulasolennis insaero-  
 rum initiis p. 86. age si quid  
 agis, verba enixe hortantium  
 p. 116. ag. vineas pluteosque  
 ad aliquem, expl. p. 120. quod  
 ago, id me agere oportet, expl.  
 p. 126. ag. lege p. 135. intransi-  
 tive positum p. 166. agere et  
 agitare, discreta p. 231.  
*agni caedundi* p. 75.  
*agninus.* dupla agninam danunt  
 p. 74.  
*agoranomus.* magistr. graecus  
 p. 76.  
*Aiax.* fortitudinis specimen p. 59.  
*aia.* ain tu? interrog. ironica  
 p. 82. sed quid ais, formula col-  
 loquii p. 225. aibat, disyllabum  
 p. 55. ais, monosyllab. p. 125.  
*albitudo* i. q. canum caput p. 274.  
*albus capillis* i. q. senex p. 146.  
*Alcmaeo.* p. 55. (v. 30.)  
*Alcmena.* p. 243.  
*alienus* i. e. qui non est familiae  
 p. 16. i. q. non meus p. 120.  
*Alii* pro Elia p. 4. eques Alius  
 p. 8.  
*Alis* pro Elis p. 5.  
*alius.* pro alter p. 4. 122. al. et  
 alter in codd. permutata p. 5.  
 ali contractum p. 182. alia  
 cura, expl. p. 171.  
*allectare* sim. p. 181.  
*allegatu meo.* p. 293.



*allegoricae personae.* in prologis Plautinis, absunt a Terenti-  
nis p. 212.  
*alliteratio.* allit. ratio et exempla  
p. 70.  
*allubescit* p. 176.  
*alter.* pro alius p. 4.  
*alternus.* de binis alter p. 250.  
*altrinsecus.* i. q. altera ex parte  
p. 135. (v. 36.)  
*amabo.* precandi formula p. 169.  
*amare.* am. inter se p. 40. 41.  
*ambiguitas.* iocus ex ambigui-  
tate pronunciationis p. 197.  
*ambiunt* dissyllabum p. 103.  
*ambulare.* i. q. simpliciter ire  
p. 45. bene ambulato, expl. p. 45.  
*amburere.* restitutum p. 163.  
*amittere* i. q. dimittere p. 4. 8.  
*amoenitas amoena.* similis paro-  
nomasiae exempla p. 70.  
*amovere* intransitiva potestate  
p. 267.  
*amplexus.* passive p. 139.  
*amussis.* expl. p. 147.  
*amussitatus.* indoles amuss. p. 147.  
*an.* partic. an ratio et potestas  
p. 27.  
*ancilla.* anc. peculiaris p. 7.  
*angina.* acris ang. p. 250.  
*Animula.* oppidum in Apulia  
p. 148.  
*animus.* in universum dictum  
p. 227. anim. menti et rationi  
oppositus p. 150. 234. 245. ani-  
mum bonum habere p. 26. ani-  
mo obsequi p. 150. an. adii-  
cere, in re amatoria p. 169.  
an. per oculos deficit, expl.  
p. 194. an. attingere, i. q. tan-  
gere p. 199. an. advertere ad  
animum alicuius p. 103. (39.)  
*annona.* hac ann. i. q. hac tem-  
pestate p. 247.  
*ante.* ante usquam conspexi  
prius p. 293. (v. 17.)  
*antea.* dissyllabum p. 252.  
*anteis.* dissyllabum p. 251.  
*antemunire.* i. q. protegere, ἀπα-  
ρίσκειν p. 116. coll. Mil. glor.  
11, 2, 75.  
*anterertere.* intransitive p. 77.  
*anterenire.* aliqua aliquem p. 116.  
*antideo.* restitutum et explicat.  
p. 251. cum genit. temere  
iunctum ab interpretibus ibid.

*antiquus.* sim. voc. discrepantia  
p. 156. 240. i. q. melior, prae-  
stans p. 13.  
*apertus.* ap. capite i. q. impuden-  
ter p. 46.  
*apisci.* passive p. 239. formam  
*apisci* Plautus frequentat p. 239.  
*apponere.* coena apposita p. 246.  
apposivi, priscae form. exempl.  
p. 269.  
*approbe.* novisse aliquem approve  
p. 280. (v. 117.)  
*apud.* pro ad, ire apud aliq.,  
sim. p. 137. apud me sum p. 200.  
(35.)  
*Apuleius.* imitationis Plauti et  
priscae sermonis in Apul. exem-  
pla p. 224.  
*Arabia* p. 278.  
*arbitrari* i. q. speculari p. 23.  
*arbitratu meo,* sim. p. 282.  
*arbos* p. 74.  
*arcano.* adverb. p. 249.  
*architectones.* de forma p. 170.  
*architectus.* archit. fallaciarum  
faber, sim. p. 269.  
*aretare* p. 30.  
*ardere.* ardent oculi, de insania  
p. 57.  
*argentaria.* arg. facere p. 15.  
*argentum.* prima brevi p. 92.  
*arguere contra* p. 118.  
*argumentum.* arg. fabulae in pro-  
logis expositio p. 9. 212.  
*argumentum acrostichum.* a. acr.  
scriptores p. 4. Plautina ele-  
gantia arg. acrost. p. 4. Mili-  
tis glor. laudabile p. 97.  
*argutus.* i. q. mendax p. 225.  
*aries.* cum ar. humerus compa-  
ratus p. 73.  
*armarium.* promtuarium cibi  
p. 85.  
*armus* i. q. brachium p. 102.  
*ars.* i. q. mores p. 218. i. q. vi-  
tae ratio p. 227.  
*arte amare* i. q. familiariter p. 108.  
*aspellere.* qui aspellit, is cum-  
pellit p. 259. (v. 46.)  
*asper.* coena asp. expl. p. 20. 48.  
*assentari* p. 103.  
*assiduus.* i. q. scurra p. 226.  
*assimulare* i. q. simulare p. 24.  
(v. 33.)  
*assulatim.* varie expl. p. 76.

- ast.* i. q. contra; dispar particulae at p. 64.  
*astare* pro stare p. 5. 127.  
*astinere.* i. q. apponere p. 77. (v. 66.)  
*at.* in apodosi i. q. saltem p. 65.  
 249. at et ast, quo discrepent p. 64. at substitutum loco an in oratione irati p. 282.  
*at enim* i. q. enim vero p. 7.  
*at ita me.* iurandi formula p. 60. in eadem *ut* saepe omissum p. 80.  
*atque.* de usu partic. atque p. 35. 47. part. comparat. servatur in oratione mutata p. 157. verba similitudinis et dissimilitudinis pariter comitatur p. 185.  
*atque ut.* abundanter p. 131.  
*atrox* i. q. efficax p. 53.  
*attamen.* loco attamen positum at p. 65.  
*attinere.* sine praeposit. ad p. 27.  
*attractio.* attr. graecae usus in oratione latina p. 5. cum relativo p. 144.  
*auceps.* auc. sermoni sit, expl. p. 172.  
*auctio.* formulae consuetae in auct. p. 19.  
*auctor.* de re, quae fidem habet in se p. 220.  
*audacter.* credere aud. p. 94.  
*audere* pro audire, antiquitus p. 13.  
*audire.* audes pro audies p. 230. audibis. antique p. 59. (v. 86.) audire. aud. ab aliquo, Pl. nunquam dixit p. 250.  
*augeat.* ultima syllaba producta p. 5.  
*aulaeum.* de usu aulaei in scena p. 15. 254.  
*auris.* animo atque auribus p. 38. auribus perpurgatis alicui operam dare p. 158.  
*auritus.* aur. plagae, expl. p. 145.  
*aut.* duabus particulis negativis iunctum p. 92.  
*autem.* particulae autem potestas et originatio p. 150. 177. 187. 241. pro pyrrhichio est p. 236.  
*autumare* i. q. dicere p. 236.  
*avertere.* avortit pro avortitur p. 115.  
*avis.* avi ferae se consimilem facere, expl. p. 15.  
*Bacchae* i. q. initiatæ p. 177.  
*bacchari.* aula bacchabatur, expl. p. 165.  
*ballista.* ball. centenariae, talentariae p. 14. cum b. pugnus comparatus p. 73.  
*barbare* i. q. latine p. 214.  
*barbaricus.* i. q. romanus. lex barbarica p. 48. urbes p. 81.  
*barbarus.* b. poeta, cur hoc nomine Plautus Naevium commemoraverit p. 115.  
*basilica.* has. usus et verborum significationes inde natae p. 74.  
*basiliens.* i. q. magnificus p. 74. p. 238.  
*beare.* beat, imperson. p. 136. (v. 17.)  
*bene.* b. rem gerere, publico bono, expl. p. 49. bene esse, expl. et cum simili locutione Graeca comparatum p. 78. i. q. vehementer p. 117. bene ambula, expl. p. 171. bene, monosyllabum p. 49.  
*beneficium.* b. benefit p. 36. benef. homini proprium perit, expl. p. 292.  
*beneficus.* benef. benevolentes p. 256.  
*benevolens.* substant. p. 208.  
*betere* p. 38.  
*bilibris.* aqualis bilibris p. 165.  
*bilis.* bilis atra p. 57.  
*blandiloquentulus.* p. 228.  
*Boius.* B. est, Boiam terit, ambigue dictum p. 81.  
*Bombomachides.* p. 100.  
*Bombus.* p. 100.  
*boni.* monosyllabum p. 232.  
*brachium.* i. q. armus in bestia p. 102.  
*breves syllabae* in fine vocabul. productae p. 5.  
*brevi.* duarum brevium p. 178.  
*cacula.* expl. p. 263.  
*cadere* i. q. peccare p. 248.  
*caeruleus.* campus caerul. i. q. mare p. 270. (v. 16.)  
*calamitas.* generatim de damno p. 84.  
*calceatus.* dentes calc., expl. p. 20.

*calendae*. jurare calendis, h. e. Martiis p. 151.

*calere*. caletur, pro calidum est p. 9. h. v. passivi usus frequens p. 9.

*calidus*. i. q. subitus p. 117. potus calidus veterum p. 163.

*callus*, s. *callum*. verb. signif. et usus in iocis p. 83.

*Campas*. p. 250.

*canes*. nomin. singularis p. 221.

*cantare*. cantari i. q. exprobrari p. 238.

*cantherius*. crucians canth. expl. p. 74.

*capere*. capi i. q. iacturam facere p. 26. 62.

*capessere*. imperia cap., i. q. iis obsequi p. 234. (v. 23.)

*Capitolium* p. 219.

*Cappadocia* p. 104. (v. 52.)

*Captivi*. de inscriptione fabulae p. 4. antiqua scriptura in argum. acrost. p. 4. capt. personae cur introductae initio fabulae p. 5.

*capularis*. expl. p. 146.

*caput*. in cap. frangere, expl. p. 10. cap. vilitati offerre, expl. p. 23. cap. aperto i. q. impudenter p. 47. capite sistere, p. 126. 165. capitis perdere, de analogia formulae p. 128. cap. amnis, p. 279.

*carcerarius*. c. quaestus, expl. p. 15.

*carere*. oculis carebis, expl. p. 128. carint, antique p. 220.

*carina*. bene lineata car., i. q. probe excogitata p. 169. (v. 42.)

*carnarium*. p. 84. (v. 6.)

*carnificina*. facere carnif., expl. p. 15.

*casare*. p. 165.

*catapulta*. cum c. cubitus comparatus p. 73.

*catenae*. singulariae catenae, expl. p. 14.

*caterva*. de catervarum in scena ratione p. 92.

*causa*. tua causa i. q. in commodum tuum p. 6. causam haud dico, expl. p. 206.

*causia*. p. 169. (v. 42.)

*cavere*. structurae et usus varie-

tas p. 43. cave. duarum brevium p. 7. 43. 57.

*cavea* i. q. custodia p. 15.

*cedere*. cedit res ad factum p. 34.

*celare*. cum dativo p. 177.

*celebris*. i. q. celebratum; imperium c. p. 190.

*centuriatus*. milites cent., variae significationis p. 162.

*celox*. vocis origination p. 80. publica ibid.

*censio*. de aerispectatione p. 243.

*centuriare*. verbi signif., desumpta e re militari p. 284.

*ceraria*. expl. p. 152.

*Cercopia*. terrae nomen a Plauto fictum p. 277. penultima producta ibid.

*certo*. in certe et certo discernendis nulla Pl. constantia p. 223.

*cete*, s. *ceti*, omnes majores pisces appellati p. 78.

*cetum*. nomin. singul. forma p. 78.

*choragium*. locus asservandis rebus ad ludos necessariis p. 273.

*choragus* p. 273.

*cibus*. ad legem 4. declin. formatum p. 76. sapiens aetati cibus, expl. p. 239.

*Cicero*. Plautini loci a Cicerone repetiti p. 243. 262.

*cincinnatus*. capillus c., in vituperio p. 166.

*cinis*. sermones cineres non quaeritant, expl. p. 176.

*circumducere*. exercitum circumd. p. 116. circumduce, antique ibid.

*circumductio*. argenti circumd., p. 92.

*circumspectare se*. i. q. circum se spectare p. 278.

*circumtentus*. corio elephantum circumtentus, p. 177.

*circus*. ante aedes circus p. 175.

*civitas*. i. q. ius civitatis p. 226.

*clam*. clam matrem suam p. 134.

*clandestino* p. 172.

*clatralus*. fenestra clatr., p. 129. (26.)

*clausula*. praeparationes claus. metrum indicant p. 22.

*cluere*. ut nomen cluet, expl. p. 14.



- Cluninstaridysarchides.* explicat. p. 100.
- coctus* i. q. bene praeparatus p. 115. i. q. maturus p. 249.
- cocula* p. 77.
- coelum.* coeli templa, sim., p. 132.
- coena.* aspera, i. q. molesta p. 79. popularis, expl. p. 246. terrestres, expl. p. 20.
- cogitare.* curas c., expl. p. 126.
- collare et collarium* p. 36.
- collaria.* vox reprobanda p. 36.
- collatio.* malitiarum coll., expl. p. 171.
- collectus.* pallium c. in scena p. 72.
- colligere.* causas c., expl. p. 118.
- colloqui.* c. accusat. p. 177.
- collus.* mase. formae usus p. 36.
- colus.* thalassicus col. p. 189.
- columis.* columem se sistere expl. p. 265.
- columna.* col. mento suffulsit, p. 115.
- columnatus.* os columnatum p. 115.
- comedere.* comesum est, p. 242.
- comedis.* coniunct. forma p. 237.
- comicus.* scena com. non fert rem tragicam p. 9.
- comis.* amator c., i. q. prodigus p. 230.
- comitari.* passive p. 184.
- comitas* i. q. hilaritas p. 206.
- comitati* esse, expl. p. 238.
- commeatus.* i. q. conventus p. 97.
- commerere.* activa forma p. 243.
- commodulum* i. q. cum modulo p. 156.
- commodum.* adv. p. 190. p. 293.
- communicare.* aliq. mensa sua comm., p. 104. aliqd. cum aliq., i. e. alterius rem communem suscipere p. 225.
- comoedia.* servorum habitus in c. p. 71. comoedia vicit, transl. de argumentis refutatis p. 162.
- comedice.* i. q. festive p. 115.
- compactum.* de comp., i. e. de composito p. 47.
- comparatio.* comp. ad remotius aliq. relata p. 30.
- comparativus.* comp. duplicis ratio p. 61. 64. comparisonis vis in oratione mutata p. 171. post comp. quasi positum, p. 138. comp. sine re comparata, variae significationis p. 217. comparat. aucta vis verborum p. 211.
- compendium.* comp. scribendi non intellectum corruptionis causam intulit p. 21. p. 216. terminationes verb. in codd. ex non intellectis scribendi compendiis ortae p. 117. voces plene scriptae pro compendiis habitae p. 244.
- computere.* intransitive p. 130.
- compingere.* in vi et gravitate indicanda p. 108.
- complecti.* passive p. 141.
- componere.* i. q. ordinare p. 197.
- composita verba.* qua lege primam correptam habeant p. 241.
- comprecari* i. q. expiare p. 131.
- concenturiare* i. q. in centurias colligere p. 277.
- conciliabulum.* damni conciliab., p. 235. (v. 38.)
- conciliare.* conc. aliquo, expl. p. 15.
- conciliare.* feminam ad aliq. concil., p. 160. (v. 205.)
- concilium.* in uno concilio, expl. p. 118. trisyllabum p. 48.
- concinnare.* conc. insanum verbis i. q. reddere p. 58. liberis orbas oves c., expl. p. 74.
- concriminari.* p. 118. (v. 89.)
- concupium.* i. q. tempus eundi cubitum p. 274.
- condalium.* anulorum genus, quod singulare servis p. 284. (v. 7.)
- condicio* i. q. matrimonium p. 223. 265.
- condire.* vina condita p. 162.
- condormiscere.* p. 162. (v. 14.)
- conducere et locare,* quo discrepent p. 75.
- conducibilis* i. q. conducit p. 30.
- conductio.* de conductionis ratione p. 74.
- conferre.* c. se aliquo, sim., p. 237.
- conficere.* in malam partem dictum p. 63.
- confidentia.* conf. habere in ventre, expl. p. 73.
- confidentiloquius.* p. 226. (v. 164.)
- confiteri* p. 242. (v. 7.)

- confirmitas* i. e. constantia p. 114.  
*coniectrix* p. 154.  
*coniunctio*. omitta in adiect. et adverb. cohaerentia p. 231.  
*coniugatio prisca*. vid. verba, quae tempora et modos Grammat. significant, et inprimis pag. 14. 16. 18. 23. 88. 101. 216. 220. 237.  
*coniunctivus*. c. praeformae p. 16. 216. 220. 237. c. loco indicativus p. 22. c. usus in utis et enuntiatis conditionem indicantibus p. 52. 58. pro imperativo p. 60. pro coniunctivo futurum indicativi p. 80. p. 217. in causa indicanda p. 133. in observationibus opinatis p. 142. in iudicio proferendo p. 152. in re universe cogitanda p. 155. in sententia coniuncte elata p. 190. in indicanda re, quae est propior p. 199. nulla conditione significata in optatione p. 201. rem tamquam cogitam pronuncians p. 221. coni. contextus remotior p. 244. 261. in dubitatione, acerbe p. 244. coni. improbatio, p. 151. 251. lectio constituta e coni. ratione, p. 65.  
*conlululare*. de potestate et forma verbi p. 261.  
*conmeture*. frequent. forma p. 20.  
*consecutio temporum*. v. verba, quae tempora Grammat. indicant.  
*considerare*. bona in pectore p. 72.  
*consiliarius*. particeps - amicus p. 177.  
*consilium*. cons. explicare p. 8.  
*consulere*. consilium bene consultum p. 145.  
*contentus*. paucillum contentus p. 19.  
*continere*. intr. i. q. continuari p. 136.  
*contingere*. de adversis nusquam positum p. 21.  
*continuatio*. lusus in continuatione ex ambiguis p. 6. cont. orationis post digressiones ope particulae sed p. 9. ope partic. nam p. 24.  
*contra*. i. q. e regione p. 99. i. q. coram p. 109. adv. a verbo disiunctum p. 114. i. q. aequo pondere p. 148.  
*contutus*. fugat ipse se a suo contutu, expl. p. 231.  
*convenae*. facere convenas i. q. congregare p. 110.  
*convicium*. in re sacra p. 152.  
*copia*. c. efficere ad aliquid, expl. p. 147. copiam rei habere et computem copiae rei facere, expl. p. 23.  
*cor*. cordis a pectore discreti ratio p. 159. corde, i. e. revera p. 259.  
*corium*. elephantis cor. circumtentus, expl. p. 117.  
*Cora*. nomen ambiguum p. 81.  
*corrudere*. numos corr., p. 170.  
*corrigere*. i. q. recta facere p. 221.  
*cotidiano*. adverbii loco p. 68.  
*cottabus*. cott. bubuli, de plagarum crepitu p. 284.  
*coturnix*. prima syllaba producta p. 90.  
*credere*. credis, coniunctiv. p. 58.  
*crinis*. crinium positus matronarum singularis p. 159. cr. capere, i. q. nubere p. 159.  
*crucisalus*. proprie dictum p. 121.  
*cuculus*. stolidi hominis appellatio p. 230. penultima producta p. 230.  
*culter*. cultrum attinet, expl. p. 26.  
*cum*. coni. cum et tum quomodo Plautus coniungere amaverit p. 72. i. q. postquam p. 161. coniunctum cum quisque p. 229.  
*cum*. praepos. in form. mecum sim. per praepositionem in p. 86. facti consecutionem indicat p. 155. non elisa p. 233.  
*cumulare*. commoditate cumulatus, expl. p. 202.  
*cunila*. p. 278.  
*cupere*. seq. accusat. infinit. juncto, ad subiect. spectante p. 236. seq. genitivo p. 173. p. 271.  
*cuppes*. expl. p. 228.  
*curare*. aegrotos domi curare, joculariter de olerum fastidio p. 20. alia cura, form. in animis tranquillandis p. 171. c. fidem, expl. p. 225.  
*curatio*. cum casu verbi p. 229.

*curia*. epularum publicarum locus p. 246.  
*custodela*. antiquitus pro: custodia p. 45.  
*custos*. cust. alicui p. 121.  
*currere*. cursim curr. p. 192. in obsidium curr. p. 116.  
*curriculum*. currere curriculo i. q. celeriter p. 140.  
*damnare*. capitis damnare, ad huius locutionis analogiam efformatae aliae p. 128. dites damn., i. q. damno afflicere p. 270.  
*dapinare*. verb. a, Plauto fictum p. 82. (v. 117.)  
*dare*. dare se in pedes p. 15. (v. 12.) datur mihi de te, expl. p. 139. supplicium datur de aliquo, expl. p. 139. malam rem dare, expl. p. 285. dedistine pro nonne dedisti p. 221. datur, pro pyrrhichio p. 49. dedi, monosyllabum p. 49.  
*dativus*. dativi priscae formae exempla et ambiguitas p. 118. dat. plur. in *iis* Plautus nusquam contraxit p. 229. cum v. celare iunctus p. 177.  
*datu meo* i. q. rogatu meo p. 293.  
*de*. de aliqua re gratiam facere. sim. p. 234. de die p. 169.  
*deartuare*. p. 61. 63.  
*deasciari* p. 167.  
*decere*. c. dativ. p. 32. (v. 71.)  
*decidere*. morbo decidere p. 250.  
*declinatio prisca*. vid. voc., quae casus Gramm. indicant.  
*decolare*. spes decol., i. q. fallere p. 148. activi et intransitivi notionem continet p. 49.  
*decorus*. casum verbi adsciscit p. 146.  
*dedolare* p. 61.  
*deducere*. in viam ded., translate p. 212.  
*defraudare* p. 242.  
*deinquare*. p. 237.  
*delectare*. verbi enodatio et analogia p. 181.  
*delicare*. pro delinquere, expl. p. 173.  
*delicatus*. i. q. praeter causam anxius p. 174.  
*deliquio* p. 60.

*deluctare* p. 271.  
*deminutivum*. urbanitatis causa adhibitum p. 155.  
*demittere* i. q. depromere p. 262.  
*demori*. i. q. perditam amare p. 173.  
*demulare*. intransitive p. 185.  
*denasare*. os denasare alicui p. 78. (v. 72.)  
*denique*. i. q. breviter p. 254.  
*dentilegus*. p. 73. (v. 18.)  
*dentire*. dentes dentire p. 102.  
*denuo*. ex abundantia sermonis p. 40.  
*deorsum vorsum*. formulae explic., p. 62.  
*depellere*. tuis depellor dictis p. 257.  
*deperire*. deperibat mutuo, expl. p. 97.  
*deridiculus*. p. 107.  
*derisor*. scurrarum species p. 11.  
*deruncinare*. expl. p. 61.  
*desiderativa verba*. ab Infinit. Fut. deducta p. 18.  
*desipere*. c. genit. p. 154.  
*desivare*. p. 237.  
*despicere*. i. e. deorsum spectare p. 121. (v. 16.)  
*despondere*. reduplicatae formae raritas p. 254.  
*destinare*. verbi originatio et nativa significatio p. 78.  
*desultura*. p. 121.  
*detruncare*. ad exstantia referendum p. 83.  
*deturbare*. carnarium det., expl. p. 84.  
*deus*. dii in prologis orandis p. 212.  
*deum virtute*, expl. p. 149.  
*si diis placet*, sincere, non ironice dictum p. 45. deum me atque hominum pudet p. 276.  
*deorum disyll.* p. 149.  
*devenire*. i. q. tandem ad aliquem venire p. 107.  
*devorare*. nomen dev., i. q. oblivisci p. 276.  
*dico*. absolute p. 100. illud dico, similes formulae p. 103. i. q. addicere p. 153. numero dic., expl. p. 204. dolo dic., p. 219. dice, antique p. 88. dicem, antique p. 101. dixis, antique p. 16. dixeritis, penultima producta p. 167.



- dictitare.* male dictitatur tibi p. 219. (v. 62.)
- dierectum.* voc. compositio et vis p. 61. 245. -
- dies.* diem dic., in populi indicis p. 48. de die, i. q. incipiente die p. 169. diei cur oculi tributi p. 46. dies, unius syllabae p. 49. dici, disyllabi p. 73.
- Diespiter* p. 83.
- differre.* amore differri i. q. discrucari p. 188. famam alicui diff. p. 261.
- digitus.* omnia ex digitis p. 79.
- dignus.* cum accusat. p. 88. c. genit. p. 293. dign. ad p. 173. seq. ut p. 186. dignum est, imperson. p. 287.
- diligere.* arte familiariterque dil. p. 108.
- dimidiatus.* procumbere dimidiatum expl. p. 157.
- dinumerare.* p. 106.
- Diona.* p. 205.
- dirigere.* i. q. dissecare p. 61.
- disconducere.* nil disconducit huic rei, i. q. nocet p. 278.
- discordabilis.* ingenium disc. p. 40. (v. 42.)
- discupere.* i. q. valde cupere p. 278.
- disiunctivae formulae interrogandi* in disi. form. interrog. particularum omissio p. 27.
- disiucare.* p. 237.
- dispendere.* p. 204.
- dispennere.* p. 204.
- distennere.* p. 204.
- distrahere.* p. 69.
- docte.* i. q. astute p. 8.
- doctus.* senex doctus, expl. p. 72. doctum docere, Plauto usitatum p. 127.
- dogma.* primae declinationis p. 111.
- dolabra.* i. q. *δοράβη* p. 61.
- dolere.* dolet mihi hoc, dolet tibi haec res, Plauto et Terentio usitata p. 17.
- dolus.* dolum dolare p. 171. dolum explicare, sim. p. 8.
- domus.* domi monosyllab. p. 21. 176. domi habet, de re propria p. 115. i. q. familia p. 123. domum alicuius venire p. 137. domi iterare, expl. p. 155.
- domi cupio* p. 271. domum, antique p. 110.
- donec.* usque donec p. 120.
- donicum.* loco donec, antique p. 33.
- dormire.* dormibo p. 263. (v. 103.)
- dormitare.* i. q. negligentia uti p. 281. (v. 141) i. q. arte et graviter dormire p. 234.
- dormitor.* expl. p. 273.
- dorsus.* masculinae formae p. 131.
- drachma.* de pretio drachmae p. 272.
- drachuma.* p. 243.
- dubius.* c. genit. p. 153.
- ducere.* duce, imperat. p. 240. (v. 108.)
- ductare.* dolio d. p. 61. (v. 109.)
- dudum.* quam dudum, de struendi modo p. 89.
- dulce.* p. 115.
- duellator.* domi bellicae duellatores, expl. p. 10.
- dum.* de potestate partic. dum p. 18. de vi partic. enclitica p. 18. primum dum p. 17. qui dum, i. e., qui tandem p. 18. post imperativ. p. 33. 89. dum ne, de vi partic. ne in hac formula p. 64. negandi formulae adiunctum p. 175. dum in arsi non eliditur p. 233.
- dummodo.* dummodo ne p. 64.
- dupla.* i. q. duplum pretium p. 75.
- durare.* i. q. vitam producere p. 233.
- e. vocalis.* in e vocali synizesis, libell. de prosod. p. XLVII.
- e. praepos.* e quo, ex hoc, i. q. unde p. 127. e proximo i. e. in vicinia p. 185. ex re sua facere p. 87. ex sententia ornatus, expl. p. 44.
- eadem.* i. q. una p. 123.
- ebibere.* p. 230.
- eccere.* vocabuli forma et notio p. 240.
- eccillum.* p. 125. de absentibus p. 159.
- edere.* ed. pugnam p. 57.
- edictio.* edict. aediliciae p. 75.
- edocere.* rationem edoc. p. 239.
- effarcire.* fame effertus, expl. p. 46.

- effodere.* effodint, forma reprobanda p. 67.
- egere.* c. genit. p. 179.
- egestas.* exsequi egestatem p. 261. egest levare, ib.
- ego.* pro pyrrhichio est p. 49.
- egomet* i. q. ego ipse p. 135.
- ἐκδοσις.* libell. de prosodia p. XXXVI.
- elegans.* eleg. despoliator, expl. p. 228.
- elephantus.* el. anguimanus p. 102.
- elephanti* corio circumdatus, expl. p. 117.
- elisio.* de elisione singulariter expositum, libell. de prosod. p. XXXVI sqq. omittenda p. 17. 38. 79. 193. 198. 213. elisiones accentum mutant in longioribus etiam vocabulis, lib. de prosod. p. XXI. de elisione Ciceronis sententia, libell. de prosod. p. XLII. de elisione Quintiliani praeceptum, lib. de prosod. p. XXXVI. de elisionis et collisionis discrimine, libell. de prosod. p. XLVII.
- ellipsis.* in annuendi formulis p. 35.
- eludere.* patinas el., p. 77.
- emere.* de aliquo p. 14. 221. res emta est, formula solemnus p. 19. empsim, antique p. 14.
- emigrare.* pestes, sim., semet aedibus emigrant p. 257.
- eminari.* minor, ne quis obstitit obviam p. 72.
- eminatio.* p. 73.
- eminere.* em. e gratulando p. 49.
- emori.* seq. partic. dubitativa 154.
- en.* restituendum loco hem 37.
- enclisis.* de enclisiseorsum disputatum, libell. de prosod. p. LII.
- enim.* vi ironica p. 57. initio periodi p. 133. in responsionibus causam indicat sententiae explendae p. 134. 262.
- enim vero.* gravis affirmatio, cum nexu causali p. 7. 60.
- Ennius.* E. graecarum literarum imitator, libell. de prosod. p. V. Usus singularis prosod. in poematis Ennii et praeceptorum exempla, libell. de prosod. p. XXXIV. XXXVII.
- Ephesum.* variato genere p. 107.
- epitheca.* p. 236.
- epityrum.* p. 101.
- epulae.* menstruales ep., p. 47.
- erga.* te erga, sim. p. 25.
- erga* p. 41. postpositum p. 211. 295.
- ergo.* i. q. certo p. 193. i. q. tandem p. 265. ergo igitur p. 264. correptim pronunciatum, lib. de prosod. p. XXIV.
- Eridanum ostium.* p. 107.
- errare.* i. q. dubium esse p. 159. de ignorance p. 212.
- Esquilina porta* extra eam de servis sumpta supplicia p. 127.
- esse.* cum significat versari, sim., cum adverbio compositum p. 102. forem, loco essem, Plautus frequentat p. 104. esse cum ablat. i. q. fieri p. 122. cum solo ablat. et praep. de, de fortuitis p. 253. absque te foret p. 292. est ubi, i. q. interdum p. 32. fuisse, per euphemismum i. q. mortuum esse p. 50. fieri i. q. confieri p. 170. e ablat. iunctum in notanda re, quae in aliquo accedit p. 223. fuistis, disyllabum p. 21. esse, pro pyrrhichio p. 25. coll. libell. de prosod. p. XXV. est, correptum, libell. de prosod. p. XXV. es, productum p. 216. foverim, antique p. 202.
- esurialis.* feriae esuriales p. 46.
- esurire.* de vi verbi p. 101. c. accusat. obiecti p. 101. esuriem, forma prisca p. 101.
- etiam.* in imperandi formulis p. 249. 267. etiam dum p. 175. etiam et p. 296. etiam nunc, i. q. iterum p. 202. etiam parum, i. q. nondum satis p. 188. etiam atque etiam p. 236.
- et quidem.* ironice p. 55.
- etsi.* non sequente tamen p. 248.
- euscheme.* p. 115.
- evenire.* de bonis et malis promiscue p. 21. a me tibi evenit, expl. p. 41. evenat, in clausula versus iamb. p. 216.

*exaedificare.* exaedif ignaviam, expl. p. 221. exaed. ex aedibus, expl. p. 292.

*exauspicare.* i. q. auspicia ducere ex aliq. re p. 69.

*excidere.* fallacias exc. p. 187.

*excire.* fallacias exc. p. 187.

*excors.* i. q. imprudens p. 141.

*excruciare.* excruciasso, forma usitata p. 65. excruciar animi p. 153. excruciar prope-  
rando p. 178.

*exemplum.* pessimis exemplis, expl. p. 65. ad id exemplum, i. q. ad eum modum p. 131. ex. experiundi p. 147.

*exercitor.* magister exercitor animus, expl. p. 227.

*exercitus.* edendi exercitus, i. q. copia p. 169. prima correpta, libell. de prosod. p. XXVI.

*exfibulare* brachio exfib. p. 189.

*exigere.* i. q. finire p. 91. exigi cum accus. obiecti p. 244.

*exinde.* ultima nunquam correpta, lib. de prosod. p. XXIV.

*exitium.* exitio exitium est, sim. p. 51.

*exoptare.* videre me exoptabam p. 185.

*expapillare.* brachio expapillato p. 189. 270.

*expedire.* i. q. perficere p. 8. e servitute, i. q. liberare p. 45. expedit, i. q. commodum est p. 9.

*expellere.* exp. corde desidiam p. 258.

*experiri.* dicta operis et factis exp. p. 42. opera exp., expl. p. 269. experiar persequi, i. q. conabor p. 42.

*expetere.* expetit mihi et in me, i. q. accidit p. 130.

*explere.* ambabus malis exple-  
tis p. 245.

*explicare.* i. q. exsequi p. 8.

*expolitus.* i. q. perfectus p. 189.

*exquisitus.* i. q. certus p. 60.

*exsequi.* aerumnam exs., i. q. tolerare p. 21.

*exsignare.* verbi potestas p. 258.

*expectare.* i. q. obedire p. 193.

*expectatio.* esse in expecta-  
tione, expl. p. 195.

*exta.* ad exta aliquem adducere p. 153.

*extemplo.* quum extemplo, i. q. simulatque p. 264.

*extempulo.* p. 136.

*exturbare.* restit. et expl. p. 253.

*exungere.* i. q. unguentis absu-  
mere p. 242.

*fabula.* tollere f., expl. p. 122. de tempore, quo Plauti fabu-  
lae coeptae sint doceri p. 6.

*fabulari.* rem fab., expl. p. 245.

*facere.* Ego faciam, sim., affir-  
matio iocosa, dispar formulae:  
faciam ut p. 10. fac. carnifi-  
cinam, sim., varie expl. p. 15. fac. compacto, expl. p. 47. fac  
sciam, in fine versuum fre-  
quentatum p. 224. c. solo ablat.  
et praepos. de, in indicandis  
fortuitis p. 253. fac. aliquo  
p. 266. faxit, antique p. 66.

*facessere.* de origine formae de-  
siderat. verbi p. 18.

*facile.* fac. dictum p. 19.

*facetus.* mores fac., p. 234. eo  
facetus p. 77.

*facula.* pro facula p. 275.

*factio.* voc. origiatio et vis  
p. 245.

*factius.* i. q. magis factum p. 241.

*factum.* ad f. cedere p. 34.

*falsidicus.* p. 266.

*fama.* plurali numero p. 224.

*famigerator.* p. 227.

*familiaris.* filius familiaris p. 27.  
cum voc. mater et pater nus-  
quam coniunctum p. 27. Lar  
familiaris p. 200. in verbis  
familiaris consuetudinis ne-  
glecta positio, lib. de prosod.  
p. XXIII.

*familiariter.* i. q. comiter p. 237.

*famis.* fame effertus p. 46.

*factum.* f. facere ex hostibus,  
restit. et expl. p. 99.

*fatuus.* eo fatuus es p. 77.

*favea.* p. 160.

*femur ferire.* desperationis in-  
diciu p. 115.

*fenestra.* prima acuta p. 129. coll.  
libell. de prosod. p. XXV.



- fere.* pro *f.* quasi positum p. 7.  
*ferentarius.* amicus *f.*, expl. p. 245.  
*feriae.* residere ferias p. 46. esuriales *fer.* p. 46.  
*ferox.* *f.* aliqua re, i. q. arrogans p. 203.  
*ferriterus* expl. p. 285.  
*ferrugineus.* *f.* color p. 189.  
*ferruminare.* labra a labris *f.*, p. 199.  
*festivitas.* loco tribuitur p. 106.  
*festra.* p. 129.  
*festuca.* virga praetoris p. 172.  
*Ficedulenses.* detortum a *ficedulis*, ad similitudinem nominum civitatum p. 17.  
*fidele.* adverbium p. 43.  
*fides.* antiqua fide p. 13. tua fide, expl. p. 34. singularis voc. notio in invocationibus p. 41. prodeorum fidem, num. dicisoleat. p. 41. *fid.* fluxa p. 43. tecum fidem servavi, expl. p. 86. fides et fiducia, de ratione discriminis verb. p. 222.  
*figere.* fixae clavis ferreis, de legibus irritis p. 287.  
*filius.* fil. familias p. 27.  
*ingere.* fugam *ing.* p. 22. i. q. meditari p. 22. de fortunae efficacia p. 30.  
*finis vocabuli.* in fine voc. vis positionis sublata, libell. de prosod. p. XXXI. *finis sententiae.* in *f.* s. hiatus excusatio, libell. de prosod. p. XXXIV.  
*flagitium.* *fl.* est, i. q. turpe est p. 151.  
*fluidus.* pallium *fl.* otiose deambulantium p. 72.  
*focula et foculi.* foc. ferventibus, expl. p. 77.  
*foras.* monosyllab. p. 232. coll. libell. de prosod. p. XXVIII.  
*fores.* Samiae for., expl. p. 29. monosyllab. p. 132.  
*foris.* nom. singularis p. 111. monosyllab. p. 232.  
*forma.* virtus formae, i. q. pulchritudo p. 32.  
*formula.* *f.* solemnibus in venditionibus et auctionibus p. 19.  
*fortis.* femina p. 184. familia *f.*, i. q. dives p. 292.  
*fraudentus.* p. 24.  
*fraus.* legi fraudem facere p. 112. fraudem cogitare p. 115. i. q. periculum p. 122.  
*frigetur.* impersonal. p. 12.  
*frustra.* fr. esse, i. q. errare p. 205.  
*frustrare.* se frustrare, expl. p. 267.  
*fucus.* fucis mantellum obviam, expl. p. 51. i. q. *fraus* p. 62.  
*fugare.* *f.* se a suo contutu, expl. p. 231.  
*fundus.* profundus et *f.*, paronomasia p. 19. in fundis addicendis iudiciorum consuetudo p. 19. pater sit fundus, i. q. fundamentum p. 292.  
*fungus.* in convivio p. 272.  
*furfur.* furfuri, ablat. p. 74.  
*fustis.* fusti, ablat. p. 82. fusti peetere p. 82.  
*Futurum.* Futuri prisca species p. 26. infinitivus Futuri p. 16. imperativus Futuri p. 16. ex Futuri legibus explicata potestas partic. dum p. 18. Perfectum in Futuri constructione non admissum p. 111.  
*Futurum exactum.* ad formam Fut. exacti procusa praesentia Conj. p. 18. Fut. exacti usus quadruplex p. 31. 34. 48. 258. Perfecti conjunct. temere pro Fut. exacto habitus p. 100.  
*garrire.* *g.* quoi neque pes, neque caput compareat, expl. p. 59. *g.* nugas p. 245.  
*gaudere.* cum accusativo p. 64.  
*geminus.* fingere geminam, expl. p. 97. gemina germana altera, expl. p. 117.  
*genitrus.* genitivi priscae formae p. 173. 179. 247. 250. genitivi sec. decl. forma *ti* non recepta in scriptorum usu ante Propertium p. 128. cum gen. et ablat. verborum coniunctio promiscua p. 12. 293. gen. alter omissus praesidium est emolliendae locutionis p. 23. gen. c. verb. liber, indigere sim. conjunct. p. 26. positus hostium, sim p. 69. genitivo indicantur domicilia affectuum p. 153. gen. obiecti in

- adiect. affectum significantibus p. 153. gen. verbo additus ab adiect. repetendus p. 173. v. pudere appositus gen. personae, quae pudoris causa est p. 276. prosodiae in genit. singularis ratio, libell. de prosod. p. XXII. de synizesi genit. in *ium*, lib. de prosod. p. XXXVI in genit. prisciprimae declinationis diaeresis, lib. de prosod. p. I.
- genius*. genio sacrificare sim., expl. p. 29. voc. originitio p. 29. geniorum nomine a parassitis laudati praebitores p. 80. ultima non elisa p. 89.
- gerarius*. ancilla ger. p. 152.
- Gerundium*. loco Gerundii Infinitivus p. 42.
- gladiatores*. pugnam gladiatorum in scena spectandi cupiditas p. 9.
- glandium*. praetruncavit glandia p. 84.
- glaucoma*. vocab. principalis significatio p. 111. primae declinationis p. 111.
- gliscere*. gl. rabies p. 26.
- gloria*. i. q. gloriatio p. 101.
- gloriari*. cum accusat. p. 64.
- gloriosus*. i. q. gloriationis plenus p. 101.
- Graecus*. gr. structurae exempla in sermone latino p. 5. 17. 30. 37. 244. instituta et mores Romanorum in Graec. translata p. 8. Gr. literarum vis in lingua romana transfiguranda, libell. de prosod. p. V. gr. accentus imitatio, novandae prosodiae rom. fundamentum, lib. de prosod. p. VI. coll. ibid. p. XXII.
- grandis*. de aetate p. 239.
- graphice* i. q. eleganter p. 266. 278.
- graphicus*. fur gr. i. q. perfectus p. 285.
- gratia* gr. gravis bonis, expl. p. 36. gratiam habere, raro (in solo lyrico poesis genere p. 269.) gratias habere p. 37. in form. gratiam habere tibi, a legibus prosodiae aberratio conueta p. 206. gratiam facere aliquem aliqua re p. 234. gratiis, non gratis, apud Comicos locum obtinet p. 40. 87.
- grex histrionum*. p. 92.
- Gurgustidonii campi*. nomen a Plauto fictum p. 100.
- habere*. habere, duarum brerium p. 17. tecum habeto, i. q. habereas tibi p. 86. i. q. habitare, Plauto usitatum p. 225. i. q. aliquem tractare p. 31. me sibi habeto p. 101. res tibi habet tua p. 257. nihil habeo, ambigue p. 266.
- haerere*. res haeret, i. q. non convenit p. 276.
- hama*. p. 165.
- hariola*. de mulieribus fatidicis p. 151.
- hariolari*. i. q. divinare p. 194.
- haruspicina*. haruspicinam facere, sim. p. 15.
- haud longius*. i. q. propediem p. 263.
- hei*. interiectio p. 260.
- heliocaminus*. p. 125.
- Hellespontum pelagus*. p. 107.
- hemina*. p. 163.
- herba*. irrigua herba p. 215.
- hercle*. h. et similia adverb. asseverandi num. Romani proxime post pronomina personalia collocare consueverint p. 254.
- hereditas*. sine sacris hereditas, expl. p. 71.
- heri*. num. monosyllab., dubium. libell. de prosod. p. XLIX.
- herilis*. filius her. p. 254.
- herus*. servus suum herum amittat domum, expl. p. 8.
- hiatus*. h. legitimi temere sublata p. 4. 11. 15. 231. tolerabiles p. 5. 7. 15. 26. 33. 37. 52. 63. 77. 98. 109. 125. 196. 216. 223. de hiatu Ciceronis et Quintiliani sententiae, libell. de prosod. p. XLII.
- hic*. adverbium, temporis p. 12.
- hic pronom.* hisce prisca nominativi forma p. 8. 128. 274. hoc aetatis p. 267. huius monosyllabum p. 8. hac correptum p. 25. hibus p. 106.
- hiems*. h. senectutis p. 211.

*hilaritudo.* se onerare h. p. 155.  
*hinc indidem.* de persona p. 171.  
*historia.* h. vetus et antiqua, quo differat p. 240.  
*histrion.* h. cogitur mendicari, expl. p. 6. histrionum poenae p. 282. de histrionum locutione Quint. relatio, libell. de prosod. p. XLII.  
*homo.* antiqui homines, expl. p. 13. h. et simil. substant. loco pronominis person. posita p. 267.  
*homunculus.* homunculi quanti sunt, expl. p. 9.  
*honeste.* honeste non potest esse, quin, expl. p. 152.  
*honestus.* i. q. qui honore auctus est p. 39.  
*honor.* honore aliquem mactare p. 283. honore honestiorem facit, expl. p. 39 honor te inveniat p. 259.  
*horaens.* salsamenti genus p. 78.  
*horia.* p. 279  
*hospitium.* in h. devorti ad Copidinem p. 259.  
*hosticus.* i. q. peregrinus p. 135.  
*hostis.* i. q. peregrinus, antiquitus p. 220.  
*huc.* quid tibi in concilium huc accessio est p. 262.

*i.* peculiare synzesis genus in vocabulis, quae vocalem i mediam habent, libell. de prosod. p. XLIII.

*iammodo.* Plauto temere Lambinus obtrusit. p. 255.

*ibidem.* ibidem una traho, i. q. eodem p. 242.

*ictis.* venare leporem, nunc ictim tenes, expl. p. 20.

*ictus.* violentia ictus in initio troch. quam vim habeat. p. 259.

*idem.* i. q. unus p. 122 idem istuc p. 159. idem hoc, simi. p. 291.

*igitur.* de vi et prisco usu particulae igitur p. 157. in apodosi i. q. tum p. 157. quo pacto ergo igitur p. 265.

*ignorare.* ne tu me ignores, i. q. obliviscaris p. 43.

*ilicet.* de part. ilicet potestate p. 12. significatione nativa p. 46.

*ille.* declinationis priscae formae p. 127.

*illic.* v. illic temere habitum pro ille p. 5. duarum brevium p. 13. illic sum atque hic sum p. 290.

*illico.* periisse illico p. 278.

*imber.* tam hoc in proclivi est quam imber, expl. p. 33. 178.

*immemorabilis.* versus immemorabiles, explic p. 9.

*immoenis.* immoene est facinus i. q. ingrati beneficiump p. 214.

*immunis.* ambigue p. 238.

*imo.* amplificandae sententiae est p. 35.

*impensus.* impensior, i. q. fartetior p. 73.

*imperare.* impera, pro dactylo libell. de prosod. p. XI.

*imperativus.* imp. formae ad futuri formam productae p. 23. cum imperativo iuncta particula dum p. 89. imperativus sequens partic. quin p. 189. non cures, temere pro imperativo habitum p. 60.

*imperfectum.* imperf. coniunct. usus sollemnis in votis et sententiis condicionem indicantibus p. 12. imperf. coniunct. reprobatus p. 59. exempla imperf. quum indicatur continuatio rei per omne tempus actionis p. 66. eadem ratio imp. coniunctivi in enunciatis condicionem habentibus p. 66. imp. condicionale, more Graeco p. 165. 169. imperf. positum praecedente praesente p. 213. imperfectum restitutum p. 221. formulae, in quibus singularis est imperfecti usus p. 240. imperf. coniunct. non in usu, quum detrectatio indicatur p. 240. ioci fundamentum in imperfecti usu p. 167.

*imperiosus.* cibo factus imperiosior, expl. p. 73.

*impos.* animi impos p. 221.

*improbns.* improbi vanidici p. 256.

*imprudens.* i. q. inconsulto, nulla sua voluntate, p. 9.

*impudens.* imp. impudenter p. 43.

*in.* in caput frangere; accusa-



- tivi lex p. 12. in morte et morte, discreta p. 152. in prae-  
 pos. apposita oppidorum vocabulis p. 158. *verba* a prae-  
 pos. in composita qua lege primam correptam ha-  
 beant p. 241. in aetate, i. q. interdum p. 246.  
*incedere*. incedit, prima cor-  
 repta p. 168.  
*incertus*. cum genitivo et c. prae-  
 pos. de p. 153.  
*incipio*. prae-  
 pos. de p. 16. 23.  
*incommodestus*. p. 12.  
*incommoditas*. abstinere incom-  
 moditate p. 152.  
*inconciliare*. p. 121.  
*indagator*. celatum indagator p. 229.  
*indaudire*. frequens forma in scriptis Plautinis p. 8. 134.  
*inde*. par partic. tum p. 107.  
*Indicatus*. e familiaris sermo-  
 nis consuetudine a Plauto ad-  
 missus p. 88. ind. loco con-  
 iunctivus p. 22. 201. si, cum  
 indicativo, ut Graecorum &  
 p. 145. ind. cum pron. rel.  
 admissus, quum persona, non  
 actio, ostenditur p. 151. indic.  
 reprobatus p. 152. indicat. con-  
 iunctus cum part. quin p. 189.  
*indicium*. ut facis indicium, i.  
 q. ut te velle indicas p. 260.  
*indiligenter*. ind. hic eram, p. 10.  
 27.  
*indoles*. indoles et ingenium,  
 discreta p. 170.  
*inducere*. notionem v. cogitare  
 Plautus v. inducere raro con-  
 cessit p. 155. prima via indu-  
 camus, p. 118.  
*indulgere*. ind. genio; formulae  
 principalis significatio p. 29.  
*infensus*. procellae infensae fre-  
 mere p. 270.  
*inferre*. sese inferre, i. q. in-  
 cedere p. 180.  
*infinitivus*. inf. prae-  
 pos. de p. 6. 15. 220. infinit. futuri  
 p. 18. infinitiv. subiecti loci  
 p. 34. 42. infinit. pro Gerun-  
 dio positus, p. 42. 149. 285.  
 ratione singulari; loco sub-  
 stantivi p. 78. infin. omissus in  
 loquendi ardore p. 116. in  
 prisvis formis infin. in ier ul-  
 tima apud Plantum nunquam  
 correpta p. 220.  
*infortunium*. mactare infortunio  
 p. 283.  
*infuscare*. p. 140.  
*ingenium*. voc. ingenii principa-  
 lis notio p. 170. dispar voc.  
 indoles p. 170. immutare ing.  
 moribus p. 218. ingen. avido  
 p. 222. pro ingenio, expl. p. 234.  
*inimicus*. Diis inimicis, i. q. ira-  
 tis p. 124.  
*iniquus*. iniquum comico Cho-  
 rragio, i. q. adversarium p. 10.  
*iniuria*. se defensare iniuria  
 p. 169.  
*innocens*. maxime innocens, expl.  
 p. 128.  
*Inopia*. persona allegorica p. 212.  
*insane*. esuriem insane bene  
 p. 101.  
*insanus*. insanumst, in hospitium  
 devorti ad Cupidinem p. 259.  
*inscribere*. de aedibus venalibus  
 p. 223.  
*insecere*. antique i. q. loqui  
 p. 192.  
*insidiae*. insidias dare, expl.  
 p. 123.  
*insilire*. in cruciatum insilire,  
 expl. p. 121.  
*insistere*. i. q. suscipere p. 127.  
*inspicere*. insp. sententiam p. 110.  
*integumentum*. subdolis menda-  
 ciis integumentum expl. p. 51.  
*intemperies*. generaliter de in-  
 teritu positum p. 84. 134.  
*intendere*. intendere et arguere,  
 expl. p. 129.  
*inter*. inter nos fuisse ingenio  
 haud discordabili, expl. p. 40.  
 inter nos fuisse i. q. nos inter  
 nos fuisse p. 40. non satis con-  
 venit inter eas p. 255.  
*interbitere*. p. 38.  
*interduo*. nihil interduo, resti-  
 tut. et expl. p. 65.  
*interiectiones*. interi. extra me-  
 trum p. 278.  
*interire*. perire et interire, quo  
 modo discriminanda p. 65.  
*interminare*. quis homo inter-  
 minat, expl. p. 123.

- interpellatio.* quid tibi interpellatio est p. 262.
- interpunctio.* interp. emendandi praesidium p. 50.
- interrogatio.* interrogandi particula qua ratione omissa p. 28. usus partic. *ne* in interrogationibus p. 67. indicativus in interrogatione indirecta p. 22.
- interstitio actionis.* data actionis interstitutione scena vacua p. 254.
- intestabilis.* ambigue p. 205.
- intestatus.* ambigue p. 205.
- intus.* intus exire p. 190. pro pyrrhichio est p. 290.
- invenire.* inventum inveni, expl. p. 44. invenias beneficio tuo p. 287.
- invocatus.* ambigue, ioci causa p. 10.
- involverum.* tonsorum est p. 27.
- ipsissimus.* p. 282.
- ipsus.* p. 255.
- ire.* i modo, p. 252.
- irrogatio.* multae poenae irrogatio, expl. p. 48.
- is.* is et qui ad legem tertiae pariter ac quartae declin. efformata, antiquitus p. 4. declinationis praeformae p. 142. 205.
- istac.* ist. indico p. 240. i. q. ista ratione p. 253.
- iste.* qui istum di perdant p. 277.
- ita.* ita nunc fleo; de potestate part. ita p. 13. ita me - ut, formula solennis in iureiurando p. 60.
- Itali cultiores.* Italorum cultiorum locutio veterum Roman. consuetudinis reliquias habet, libell. de prosod. p. XXXVI.
- iterare.* i. q. repetere p. 155.
- iterum.* i. q. altero loco p. 122.
- iubere.* iubes (inbe) duarum brevium p. 197. iussis, antiquae pro iusseris p. 198.
- Iuno.* sciunt quod Iuno fabulata est cum Iove, expl. p. 226.
- Iupiter.* in culmine aedis Capitolinae Iovis effigies cum quadrigis p. 219. sciunt quod Iuno fabulata est cum Iove, expl. p. 226. I. aethereus i. q. caelestis p. 268.
- iurator.* iudices pariter ac testes iuratores appellati p. 273.
- iurgium.* aedibus se iurgia emigrarunt p. 257.
- iusiurandum.* formulae solennes in iureiurando p. 60.
- iustitium.* p. 11.
- iuxta.* ut scias iuxta mecum p. 117. antiquitus adverbium p. 117.
- labium.* ductare aliquem labiis p. 107.
- labor.* laborem ad damnum apponere p. 285.
- labrum.* labra a labris ferruminant p. 199.
- laccessere.* p. 18.
- Lacones.* parasiti, ioculariter dicti p. 46. l. imi subsellii viri expl. p. 46.
- lacte.* prisca nominat. forma p. 118.
- laetari.* l. aliquid p. 64.
- laetitia.* onerare l., p. 150.
- lapicidinae.* p. 68.
- lapidicida.* forma non usitata p. 68.
- lar familiaris.* persona prologi. p. 212.
- largitari.* ex ea te largitari, expl. p. 264.
- larvae.* larvarum natura, contraria Manibus p. 58. larvae, per diacresin, versus causa p. 58. collat. libell. de prosod. p. XI.
- latebrae.* penultima plerumque correpta p. 232.
- latebricola.* homines l. p. 229.
- latebrose.* p. 232.
- latitare.* mil. latitabat, expl. p. 277.
- latomiae.* l. lapidariae p. 67.
- latro.* i. q. miles conductus p. 105.
- latrocinari.* militem mercenarium esse p. 138. 253.
- laudare.* testem l., i. e. cum laude afferre p. 42.
- laus.* laudibus collaudare p. 42.
- lanta.* p. 159.
- laute.* ludificari laute p. 188.
- lautus.* laudes lautae p. 132.
- legio.* i. q. exercitus p. 45.

- lenire.* irae leniunt; intransitive p. 143.
- lentus.* materies l., p. 191.
- lepide.* ornatus l., p. 163.
- lepidus.* onus l., p. 155. *lepidus* vivis p. 241.
- Lessingius.* Plauti vituperator iniquus p. 70.
- levis.* amicus levis, i. q. inconstans p. 294.
- lex.* lex barbarica p. 48. l. talaria p. 112. pro ratione lege agendi p. 43. legi fraudem facere p. 112. leges XII. tabul. de sacris privatis p. 71. lege agito, expl. p. 135. leges obnoxiosae p. 286. l. fixae clavis ferreis, expl. p. 287. lege populi p. 293.
- liber.* ambigue p. 56.
- licere.* verbi usus in cmtione p. 78. in responsionibus p. 141. licessit pro liceat p. 18.
- lignare.* num lignatum mittimur? expl. p. 62.
- linus.* oculis l., p. 192.
- lingua.* lingua nulla est p. 86. linguam habere p. 114. linguam oculi praecedunt p. 194.
- lingua latina.* linguae latinae mutationes, libell. de prosod. p. V.
- linguidiusculus.* p. 149.
- litterae.* l. peculiaris appellatio et prosodia apud poetas scenicos, libell. de prosod. p. VI.
- locare.* in matrimonium l. p. 267. qui locant caedundos agnos, expl. p. 74.
- locatio.* p. 35. de locatione, singulariter p. 74.
- locus.* loci notatio pro temporis significatione p. 38. adhuc locorum p. 38. loca, unde spectaretur in theatro, discerni coepta p. 6.
- λόγος. κατά λόγον, i. q. recte p. 145.
- lolium.* victitare lolio p. 124.
- loreus.* latera lorea p. 111.
- lorica.* morae loricae, expl. p. 167.
- lubet.* qui lubitum est; ambigue p. 162.
- lubido.* magis lubido est p. 273.
- lucere.* lucet, imperson. p. 114.
- lucrum.* obsequi lucro p. 227.
- luctare.* active p. 271.
- luculentus.* de divitiis; personis et rebus pariter conveniens p. 32. i. q. pulcher p. 172.
- ludere.* operam ludere p. 34.
- ludificari.* p. 59.
- ludus.* ludos facere aliquem, i. q. ludere aliquem p. 57. ludos pessimos dimittere aliquem p. 57.
- luscitiosus.* p. 124.
- lustratio.* dies lustrationum p. 151.
- lutare.* p. 233.
- lutulare.* nullum verbum est p. 261.
- lutum.* lutulentum lutum p. 172.
- Luxuria.* persona allegorica p. 212.
- lyrica poesis.* lyrica orationis exemplum in Trinummio p. 263.
- m* finalis muta, libell. de prosod. p. XXXVII non elisa in thesi, ibid. p. XXXIX, in medio bacchiaco non elisa m. finalis, ibid. p. XL. ultima in circum, quum est inter duas vocales, synizesim admittit, ibid. p. XLVIII.
- machinari.* machinari m. p. 36. 161. machiner, ultima producta p. 51.
- machinator.* p. 169.
- maclare.* infortunio m. p. 283. verbi originitio p. 283.
- madide.* madeam m. p. 25.
- magister.* m. exercitor p. 227.
- malacus.* verbum graecum a Plauto in usum l. Lat. receptum p. 149.
- maledicus.* famas m. ferunt p. 224.
- malignitas.* onerare malignitate p. 46.
- malitia.* collatio malitiarum p. 171.
- malus.* cum malo facere, expl. p. 155. facunde mala p. 186. res cum malo ei sit, i. q. male habeat p. 227. malum dare p. 287.
- mancupare.* p. 243.
- mancupium.* accipere mancupio p. 243.
- Manes.* larvis contrarii p. 58.
- manifestarius.* p. 275.
- manticinari.* ambigue p. 82.
- manus.* elephantī m., i. q. pro-



- bascis* p. 102. quo manus abstineant, expl. p. 233.  
*materiarus*. p. 170.  
*matrona*. crinium positus matronarum insignis p. 159.  
*mare*. si amare abstinuissem; ambiguitas ex locutione p. 197.  
*mare*, ablativ. p. 197.  
*meditari*. meditatam mittam p. 268.  
*memini*. m. malas ut sint malae p. 127. memini mihi; i. q. usui privato p. 277.  
*memoraculum*. i. q. symbolum p. 177.  
*memorare*. memoratis opus est p. 268.  
*memoria*. memoria est meminisse p. 167. memoria meminisse p. 39. oblitum est memoriae, expl. p. 276.  
*memoriter*. meminisse m., i. q. prompte p. 25.  
*mendicari*. histrionem m. cogis, expl. p. 6. mendicariet, formariarior p. 6.  
*mendicus*. modestus m., p. 268.  
*mens*. cogitandi facultas; distinctus a m. animus p. 245.  
*menstrualis*. epulae m. p. 47.  
*mentiri*. advorsum se mentiri, expl. p. 182.  
*mercatura*. facere merc. p. 15.  
*m. habere*; non fert usus romanus p. 236.  
*merces*. nominativ. singul. pro *merx*. p. 154. aedes mercede inscribere p. 224.  
*mereri*. culpam m. p. 215.  
*metaphora*. in m. apud comicos non prorsus omnia premenda p. 17.  
*Melia porta*. p. 127.  
*metonymia*. ex quotidiani sermonis usu ortae m. p. 101.  
*metrum*. m. restitutum p. 12. 22. 25. 28. 42. 46. 51. 63. 65. 70. 71. 72. 79. 82. 84. 91. 113. 130. 136. 148. 155. 174. 183. 185. 188. 200. 226. 228. 229. 246. 253. 257. 268. 271. 275.  
*versus*: anapaestus pro trochaeo p. 25. asynarteti p. 33. 203. bacchiaci p. 22. 24. 228. 230. 232. chorianibus pro cretico p. 24. 216. chor. in fine cantici p. 233. cretici p. 22. 23. 49. 228. dochmiaci p. 49. iambici p. 21. 52. 76. 126. 133. 200. 228. 230. 232. trochaici p. 21. 22. 52. 76. 85. 133. 200. 228. 230. 233. 234. 268. troch. quadrati p. 38. pro trochaeo dactylus p. 56. ternum pedum numerum Plautus frequentat p. 22. praeparatio clausulae metri est index p. 22. pro affectuum mutatione varia metrorum genera p. 23. media in scena mutatus numerus p. 37. metri mutatio variato orationis colore p. 38. senarius aliis rhythmis interpositus p. 51. tribrachys prima elevata ictus p. 57. propter versum diaeresis p. 58. caesura neglecta in iamb. septen. p. 233.  
*metuere* i. q. anxie curare p. 30. m. ut et m. ne fiat p. 30. metuebam, syniz. incerta, libell. de pros. p. XLVI.  
*metus*. adhibere m. p. 231.  
*meus*. genitivi prisca forma p. 179. magis meus, i. q. commodus p. 146.  
*migrare*. semigrare p. 232. mens officio migrat p. 257.  
*milites maritimi*. i. q. piscatores vel ipsi pisces p. 17.  
*mille*. modiorum m. p. 181.  
*minae*. m. praesentariae numeratae p. 289.  
*minus quo loco*: quo minus p. 211.  
*mirus*. mira sunt, nisi p. 73. mirum, quin p. 248.  
*miscere*. malum m. cum suo malo, expl. p. 221.  
*miser*. miserum habere aliquem male; num admissum a Plauto p. 231.  
*misere*. gestit m. p. 99. amaro m. p. 193.  
*mittere*. morti m. p. 65. te mittam p. 279.  
*modice*. moderari m. p. 192.  
*modo si loco si modo* p. 90.  
*modulus*. cum modulo, i. q. aequae p. 155.  
*moenia*. tolerare m., i. q. sustentare p. 261.  
*moeror*. moerores gaudiis antevortunt, expl. p. 77.

*mola salsa.* p. 131.

*moles.* i. q. machina, doli p. 114.

*molossici.* i. q. edaces p. 12.

*monomachia.* in scena p. 9.

*monosyllaba.* monos. in m desinentia non elisa, libell. de prosod. p. XXXVII. monos. per synizesim, libell. de prosod. p. XLIX.

*monstrum.* m. hominis p. 206.

*mora.* i. q. moram parit: orationis m., sim. p. 167. in mora esse p. 195.

*morare.* p. 183.

*morbis* m. qui sputatur, expl. p. 53. m. solstitialis p. 250.

*morigerari.* servituti morigerari p. 21.

*moror.* nihil moror p. 121. mora moror multum p. 128. tu morare, sim. in scenarum clausulis p. 172.

*mors.* morti, prisca forma ablativi p. 152. morte et in morte; distincta p. 152.

*mos.* mores antiqui p. 13. institut. et mores Romanorum in Graeciam a poeta translatis p. 8. i. q. ἦες p. 24. immutare ingenium moribus p. 218. novus mores captare p. 218. mores faceti turbidi p. 234. hominum mores p. 286.

*movere* intransitive p. 143.

*muccidus.* p. 148

*multa.* abomina multam p. 262.

*multum.* m. videre, expl. p. 153.

*munis.* officiosus p. 215.

*mussitare.* p. 153.

*mutare.* qui mutet suum, expl. p. 7.

*muttire.* p. 142.

*Naevius.* poeta barbarus, qui custodes accubant, expl. p. 115.

*nam.* namque enim p. 163. 217. in formul. interrog. a v. num incipientibus postposit. p. 170. in oratione post interpellationem continuata p. 24. omissio enunciato, ad quod refertur p. 82. namque enim, ut quia enim p. 217.

*nardinus.* vinum nardinum p. 162.

*nassa.* ex massa escam non petere p. 113.

*nasum.* genere neutro p. 194. .

*navis.* navem unius syllabae p. 270.

*ne.* simpliciter loco *non*, antiquitus p. 64. variae potestatis part. *ne* origo et demonstratio p. 64. *ne*-quidem, maiori intervallo disiunctae, rarioris exempli, ibid. par Graecorum μή in prohibitione et optatione p. 61. utinam *ne*; ut *ne*; modo *ne*; dummodo *ne*; dum quidem *ne* p. 64.

*nebula* aliquid scire per nebulam p. 92.

*nebulosus.* fraus nebulosa p. 51.

*nec ne.* utrum, an, *ne* antecedunt particulas *nec ne* p. 24.

*nec.* loco *non* p. 180.

*nefas* i. q. calamitas p. 69.

*nego.* negassim p. 16. *negas*, ultima correpta p. 56.

*negotiosus.* tergum n. p. 135.

*negotium.* ita negotium est, expl. p. 140. n. sub manus succedit, expl. p. 166.

*Neptunius.* N. templa de mari p. 132.

*Neptunus.* salsipotens N. p. 268.

*nescire.* nescin disyllab. p. 113.

*nescius.* nescium tradam tibi; paronomasia p. 26.

*nescio.* disyllabum, libell. de prosod. p. XLIV.

*neu.* num aurea aetate neu ante vocalem posuerint p. 264.

*neutiquam.* ubique pro tribracho, libell. de prosod. p. XLVII.

*nihil.* n. est, qua, sim. p. 125.

*nihili.* mores, qui nunc sunt, faciunt nihili, expl. p. 236. coll. p. 205.

*nimis.* monosyllabum p. 267.

*nimum.* nimium multum p. 156. facere aliquid nimio pluris p. 215.

*nisi.* exempla usus part. n., qui ab eius nativa notione declinat p. 24. nisi et si non; discreta p. 196 n. pro sed p. 129. nisi si, πλὴν εἰ p. 256.

*nitior.* nitidus n. p. 70.

*nomen.* ut nomen eluet, p. 248. n. primum i. q. initium nominis p. 214. possidere nomen,

- i.* q. factis cum nomine concordare p. 255.  
*Nonius Marcell.* Plautinos locos repetit p. 17. 42. 63. 65. 69. 79. 90. 99. 146. 154. 170. 182. 184. 188. 203. 206. 225. 250. 252. 263. 271. 288.  
*nominativus.* n. priscæ formæ p. 138. 154. 223. 250.  
*noſter.* n. esto, i. q. gratioſus nobis p. 169. noſtra ſpolia, i. q. de nobis p. 146.  
*notus* v. principalis notio p. 156. n. ædilis, i. q. nuper factus p. 282.  
*nox.* de nocte ſurgere, expl. p. 165.  
*noxia.* n. et noxa, differunt p. 214.  
*noxius.* ſynizesim non habet, libell. de proſod. p. XLIV.  
*noſcere.* de ſexu utroque p. 211.  
*nugari.* n. nugatori, expl. p. 281.  
*nuſciſſime.* p. 268.  
*nullus.* n. i. q. non; huius uſus ſons et formulæ inde natae, ſoli comicæ orationi convenientes p. 254. nullæ, priſca dativi forma p. 127.  
*num.* de vi partic. num p. 18. num rogas i. q. num quid p. 225.  
*numero.* i. q. nimis mature p. 197. coll. Addend. p. LVII.  
*numerus.* ternus pedum numerus a Plauto crebro admiſſus p. 22. pro affectuum mutatione numerorum varietas p. 23. 133. 177. media in ſcena variatus p. 38. in multarum rerum deſcriptione numeri mutatio p. 70. n. tranſitus ad troch. in re gravi ſignificanda p. 72. 85. reſtitutus p. 162. 215. 261. mutata verborum forma variatus numerus p. 264. de vi diæreſis in numero, libell. de proſod. p. I. numerorum in Plautinis fabulis ambiguitas, libell. de proſodia p. XXXVIII.  
*nummi.* tribus nummis; drachmæ aut ſeſtertii p. 272.  
*numquid* viſ. officioſa valedicendi formula p. 20.  
*nunc.* de vi partic. nunc p. 18.  
*nuſquam.* i. q. nullum in locum p. 18.  
*O. interi.* o ego miſer, in uno ſubiecto perſtat; o me miſerum, aliorum obſervationem ſumit p. 163. o vocalis ſynizesim admittit, libell. de proſod. p. XLVIII.  
*ob.* præpoſ. orta ex Graec. ὀπί, cuius poteſtas in ea manſit p. 163. verborum nativæ vi augendæ inſervit p. 163.  
*obſtinerere.* de tegulis obh., expl. p. 98.  
*obligurrire.* aucta vi verbi præpoſitione p. 163.  
*obliviſci.* memoriæ eſſe oblitum, expl. p. 285. ſyll. *ici* pronunciatione in unam coeunt p. 201.  
*obnoxioſus.* de poteſtate v. obn. p. 23. leges obnoxioſæ p. 286. obnox ſim. ſynizesim non habent, lib. de proſod. p. XLIV.  
*obſecrare.* prima correpta p. 411.  
*obſidium.* curre in obſidium perduellis p. 116.  
*obſiſtere.* in via obſ. p. 73.  
*obſorbere.* i. q. avidè ſorbere p. 163.  
*obſtrudere.* verbi origo et notio p. 163.  
*obſtrudentus.* p. 163.  
*obtinere.* artem obt., p. 114. omnia viſ obtinere, i. q. tibi vindicare p. 184.  
*obtueri.* obtuere, brevi penultima, lib. de proſod. p. XLVII.  
*obſcagulation.* p. 143.  
*occasio.* occaſio cumulare p. 42.  
*occator.* p. 63.  
*occidere.* occiſa reſ, expl. p. 53.  
*occlusus.* ſtultiloquentia oclcluſior, expl. p. 241.  
*occultare.* priſcæ formæ p. 256.  
*occupare.* familiam occupare; ioculariter i. q. ſe inſinuare p. 293.  
*oculatus.* oculata, piſcis genus p. 78.  
*oculus.* animus per oculos deſit, expl. p. 194. linguam oculi præcidunt p. 194.  
*odiosicus.* p. 12.  
*odium* ſynizesim non habet, lib. de proſod. p. XLIV.  
*odos.* p. 74.



*offerre*. caput vilitati off., p. 24.

*offrenatus*. dolis offren. p. 69.

*offucia*. p. 62.

*olearius*. ut in velabro olearii p. 47.

*olim*. l. q. tum p. 98. indefinito temporis notionem habet p. 249.

*olitor*. mulier olitori nunquam supplicat p. 114.

*Olympicus*. Olympicum pro Olympicarum p. 243.

*omnino*. meram affirmationem nunquam indicat p. 59. ne omnino, i. q. nullo modo p. 252.

*omnis*. omne ordiæ p. 126. omnes, quos obtigerat p. 17.

*onerare*. malignitate, laetitia o. sim. p. 46. 76. 150. i. q. molestiam imponere p. 171.

*ὀνομαστήρια*. p. 151.

*opera*. una opera, i. q. eodem modo p. 55. malam alicui operam dare p. 65. locare alicui operam p. 75. ventus o. dat, expl. p. 198. opera experiri p. 269. optimum optumam optume operam das p. 70. mihi operae pretium est; mihi operae est; mihi opera est; variae significationis p. 118.

*opertus*. capite o., i. q. pudenter p. 47.

*ophthalmia*. piscis genus p. 78.

*opifex*. conductor opif. p. 75.

*opimus*. ambigue p. 28.

*opino*. p. 243.

*oportet*. quod ago, id me agere oportet, expl. p. 126.

*optumus*. optimum optumam optume operam das p. 70. optuma causa i. q. nulla; urbane p. 34. optume est p. 66. optimum est p. 296.

*opulentia*. Plautino usui numeros pluralis convenit p. 247.

*opus*. o. expolitum, expl. p. 189.

*opus est*. accurato et properato opus est, expl. p. 161. 268.

*ordo*. rerum ordo, i. q. condicio p. 245.

*ornamentum*. de ornamentis personarum scenicarum p. 59.

*os*. columnatum os p. 115.

*ostium*. ost. rectum p. 125.

*otium*. otio exerceari expl. p. 163. coll. p. 192. non admittit synizesim, libell. de prosod. p. XLIV.

*pallium*. p. collectum, eorum qui celeriter, p. fluidum, eorum, qui tardius agunt p. 72.

*Pana*. Samnitium urbs p. 17.

*Panicei*. expl. p. 17.

*pannicula* tectoria p. p. 100.

*papaver* masculini generis p. 242.

*par*. de iis, qui in coena eodem loco accubant p. 246.

*parare*. res parata p. 53.

*parasili*. rex parasitorum p. 12.

*parasitorum* miseria p. 11.

*parcere*. nil pretio parsit p. 8.

*παράχρησις*. π. Plautus adamator p. 285.

*παρηγγελία*. π. frequentatio ad ornandam orationem comicam p. 40.

*parere et parere*. veteres promiscue p. 14.

*parilis*. p. 217.

*paronomasia*. par. in Plauto exempla p. 26.

*pars* parti, ablat. p. 152. in alicuius rei partem venire p. 219. singul. iunctum plurali p. 216.

*particeps* consiliarius p. p. 177.

*participium*. p. loco substantivi p. 268.

*participium futuri passivi* demonstrata notio p. 89.

*parum*. p. videre p. 153.

*Passivum*. P. usus circumscriptus imperson. modo p. 11.

*patrimonium*. conficere patrim. p. 63.

*pausare*. p. 225.

*pauillum*. p. contentus p. 19.

*pax*. interdictio silentium in-bentis p. 161. sententiae finitae signum p. 270.

*pecten*. per pectinem tondere, oppos. strictim tondere p. 27.

*pectus*. p. quo modo distinguatur a corde p. 159.

*pecunia*. mutua p. sumta a tra-peztis p. 84.

*pellis*. ossa atque pellis sum p. 15.

- pellere*. animum pepulit, expl. p. 235.
- pendere*. pendent indemnatae pernae p. 83.
- penes*. p. sese habere, i. q. in potestate sua habere p. 24. postpositum p. 244.
- penitus*. offa p. p. 157.
- perbitere*. p. 38. 66.
- percontare*. p. 84.
- perdere*. capitis perdere p. 128.
- Perfectum*. P. prisca forma p. 66. 198. perf. coni. temere pro Fut. exacto habitum p. 100. in facto non dubio indicando p. 205.
- Pergamus et Pergamum* p. 107.
- pergere*. p. porro p. 223.
- periculum*. ponere periculo p. 64.
- Periplectomeni*. genit. forma Plauto usitata p. 173.
- perire*. p. et interire, quo differant p. 65.
- peritare*. voc. incertae fidei p. 65.
- periurus* i. q. mendax p. 101.
- peruori* admodum p. p. 259.
- persona allegorica*. p. a. in prologo a Plauto usu receptae p. 212.
- peruenire*. formae priscoe p. 216.
- pertinax*. pater pertinax, ambigue p. 29.
- pes*. pede sistam p. 126.
- petro*. p. 75.
- Philippus*. adiective p. 181. 280.
- piatrix*. p. 151.
- pila*. di nos quasi pilas habent p. 22.
- pipulare*. p. 143.
- pipulum*. p. 143.
- piscarius*. sirpiculae pisc. p. 74.
- piscatus*. piscatu compotivit, i. q. compotem fecit p. 13.
- pistor*. p. serofipasci p. 73.
- Pistorienses*. expl. p. 17.
- pithecium*. vox contumeliosa p. 175.
- pix*. in servis cruciamentum piee p. 57.
- Placentini*. expl. p. 17.
- placere*. placenda dos, i. q. quae debet placere p. 294.
- placide*. pl. noscita p. 140.
- plaga*. p. auritae p. 145.
- plagipatida*. fictum a Plauto verbum p. 46. similis compositionis verba p. 285.
- planus*. ex proclivo planum facere, expl. p. 178.
- platea*. correpta penult. p. 73.
- πλείονες, οἱ, i. q., οἱ τελευτηγότες* p. 233.
- plusquamperfectum*. priscae formae p. 256. pro pl. coni. usu in votis substitutum imperf. p. 52. pl. et imperf. coniunct. variae sententiae p. 66.
- poena*. histrionum poena p. 262.
- poeta*. poetae fabularum actores p. 262.
- pollicitare*. p. 181.
- pompa*. ferculorum pompa p. 70.
- pone*. pone te latebis i. q. tibi officies p. 259.
- ponere*. intransitive p. 143. in crimen ponere; in hoc genus formulis accus. et. abl. usus promiscuus p. 264. positi non ex diaeresi ortum, sed prisca forma, libell. de pros. p. L1.
- popularis*. coena p. i. e. quae populo paratur p. 246.
- porcella et porculena*, formae confusae p. 181.
- porta*. p. trigemina p. 12. Metia p. 127.
- posca*. vile vinum p. 163. num potionem universe indicaverit p. 163.
- poscere*. aliquem p., i. q. accusare p. 143. verbum consuetum in virginibus matrimonio petendis p. 211.
- posse*. tam ea est, quam potis p. 135. clementer non potest. quin p. 152. seq. accusat. c. infinit. p. 170. potessim, antique p. 16.
- possidere*. nomen possidere, ioculariter petitur fabulae p. 214. nomen possidere, i. q. praestare, quod nomen indicat p. 255.
- post*. post mortem in morte p. 68.
- postibi* formae analogia p. 205.
- postquam* p. sequente post p. 283.
- postulare*. aliquem p., i. q. accusare p. 140. postulari aliquid p. 244. nugae p. i. q. frustra p. 245.
- potire*. activa forma p. 12. etiam de re mala p. 13.

*potiri* cum gen. p. 12.  
*praecautatrix*. p. 151.  
*praecox*. i. q. praematurus p. 249.  
*praedicare*. *nugas*. praedicare p. 245.  
*praefectura*. praefecturae in Italia p. 83.  
*praehibere*. se praehibere p. 279.  
*praemandare*. p. 272.  
*Praenestinus*. Pr. exemplo usus est Plautus in exagitando vitioso provincialium sermone p. 254.  
*praecoptare* p. 257. p. potius quam p. 61.  
*praeparatio clausulae*. metrum indicat pr. cl. p. 22.  
*praepondere*. amorem virtuti p. 257.  
*praepositio*. restituta p. 30 postposita p. 41. positae antiquitus ad oppidorum vocabula p. 158. verborum a praepositionibus in vocal. desinentibus compositorum prosodia, libell. de prosod. p. XLVII.  
*Praesens*. Praesentia coniunctivi ad formam Fut. exacti procusa p. 18. ad facti occasionem relatum p. 139. Pr. in imperfecti contextu p. 213.  
*praesens*. i. q. evadit, in vaticiniis p. 130.  
*praesentarius*. p. minis numeratis, abundantia vulgaris sermonis p. 289.  
*praesentire*. prius praesentire p. 64.  
*praestigiae*. voc. origination p. 51.  
*praestinare*. p. 78.  
*praestringere*. p. 99.  
*praetor*. festuca praetoris p. 172.  
*praetruncare*. de prominentibus p. 83.  
*praetut*. p. 100.  
*praevertere*. alicui rei praev., i. q. occupare rem p. 45.  
*prandium*. in prandium, i. q. loco prandii p. 163.  
*pretium*. pro mercede p. 86.  
*preces*. per precem p. 25. prece et per precem, discreta p. 25.  
*prime*. p. 160.  
*primulum*. allubescit primulum, expl. p. 176.

*primum*. pr. nomen, i. q. nominis principium p. 274.  
*primum dum* p. 1. 8. 19. p. 219.  
*princeps*. sceleris pr. p. 169.  
*principium*. adverbii loco p. 92.  
*Priscianus*. argumenta acretistica fabular. Plautin. timere tributa Prisciano p. 4.  
*priusquam*. structura p. 167.  
*proclivis*. in proclivi est, i. q. facile est, expl. p. 33. proclive, loco adverbii p. 43.  
*procul*. e longinquo p. 188.  
*pro deorum fide*. non commendatur probis exemplis p. 41.  
*prodesse*. pr. et salutare esse, differunt. p. 51.  
*prodicere*. i. q. praedicere p. 187.  
*prodigia*. quasi prodicia p. 187.  
*prodigialis*. Iupiter pr. p. 131.  
*profecto* de loco adv. profecto in verborum ordine tribuendo p. 254. 259.  
*proferre*. res prolatae p. 11.  
*proficisci*. verbi significatio nativa p. 256.  
*proficisco* formae activae exempla p. 199.  
*profiteri* quis profitetur? expl. p. 47.  
*profundus*. profundum vendis tu quidem, haud fundum mihi, expl. p. 19.  
*prolatio*. i. q. iustitium p. 11.  
*proletarius* sermo prolet. p. 176.  
*prologus*. post primum demum scenam p. 98. prologi duae personae p. 212. Plauti nova ratio in prologis p. 212. p. ornatus p. 212.  
*promereor*. activi usus in τ. prom p. 257.  
*promittere*. i. q. praemittere p. 187.  
*promus*. p. 218.  
*pronomen* pr. restitutum p. 28. pronomine omisso quaesita ambiguitas p. 104. pronominum collocatio loci vitiati index p. 256. pronominum repetitio consulto et cogitate facta p. 256. pronominis possess a substantivo, ad quod refertur, elegans apud Plautum distractio p. 257. pronominis restitutio p. 263. 270.



pronomen personale additum  
 relativo, abundanter p. 272.  
*pronunciatio*. de veterum Rom.  
 usu in elidendis vocalibus  
 Ciceronis et Quintiliani te-  
 stimonia, libell. de prosod.  
 p. XLII.  
*properare*. properando exeru-  
 cior, expl. p. 178.  
*propere*. pr. properans p. 25. pr.  
 hoc decet p. 116  
*propter*. pr. meum caput, expl.  
 p. 87. casui postpositum p. 243.  
*pro pudum* prima correpta p. 128.  
*proscribere*. possessiones pr.  
 p. 223.  
*prospectus*. plateae sterilis pr.  
 p. 145.  
*proverbia*: est in tonstrina p. 26.  
 inter sacrum saxumque esse  
 p. 59. ex massa escam non pe-  
 tere p. 143. de vesperi suo  
 vivere p. 175. sermones cine-  
 rem haud quaeritans p. 176.  
 Iovi coronam surrip. p. 218.  
 datur ignis, etsi ab inimico  
 petas p. 260. emere melius est  
 p. 288 tunica propior pallio;  
 e Graeco repetitum p. 294.  
*publicus*. bene rem gerere pu-  
 blico bono, expl. p. 49  
*puđere*. v. pudere cum gen. per-  
 sonae, quae pudoris causa  
 est p. 276.  
*puđicum*. p. neminem se prae-  
 hibere oportet, qui ad coe-  
 lum pervenerit; de Ganymede  
 p. 279.  
*qua-qua* p. 287.  
*quaerere*. quaeris, ultima pro-  
 ducta p. 177.  
*quaestio*. quaestioni esse p. 25.  
 in quaestione esse p. 195.  
*Quaestor*. munus Quaestorum  
 p. 8.  
*quaestus*. carcerarius quaestus  
 p. 15.  
*quam*. i. q. multum p. 131. quam  
 potis-tam maxime p. 184. quam  
 diu, et quam dudum; stru-  
 ctura p. 89. quam magis - mi-  
 nus; quam magis - tam ma-  
 gis; quam magis - tanto; quam  
 maxime - tam maxime, loco:  
 quo magis - eo p. 273.

*quando*. pro quoniam p. 98.  
*quandoque*. pro quocumque  
 p. 111.  
*quantum*. i. q. quam primum  
 p. 206.  
*quasi*. est quasi p. 112. i. q.  
 fere p. 7. post comparativum  
 p. 138. quasi si p. 84  
*que*. loco quosque p. 189.  
*qui*. pro quippe qui p. 173. pro  
 quippe quum p. 132. pro:  
 quoad p. 188. quid ais p. 226.  
 quarene i. q. de illisne, quae  
 p. 105 coll. p. 146. antiquitas  
 ad tertiam pariter atque ad  
 quartam declinationem forma-  
 tum p. 4 qui dem, i. q. unde  
 p. 16 quid erat ei nomen;  
 modi singularis formula p. 89.  
 quod, cum gen. sing. et plur.  
 p. 187. qui dum, de vi partic.  
 dum in hac compositione p. 18.  
 indefinitum, i. q. aliquis p. 231.  
 quicum, generis omnis est  
 p. 213. qui, ablat.; ambigue,  
 i. q. quare et quomodo p. 262.  
 qui ablat. ad plural. relatus  
 p. 90. qui ablat. i. q. aliquo  
 modo p. 54. in pron. qui nulla  
 diaeresis, libell. de prosod.  
 p. 11.  
*quiddam*. adverbii loco p. 275.  
*quidem*. ne-quidem, maiori in-  
 tervallo disiunctae p. 102. et  
 quidem p. 119. ironice p. 244.  
 encliticum p. 255. quid illud,  
 quod dico p. 103. adiectivi  
 locum obtinet p. 168.  
*quidum*. vox Comicorum p. 18.  
*quin* quin tu dicis? in sola obli-  
 qua oratione hoc modo cum  
 coniunct. p. 189. ad v. quin  
 coniunctivus temere relatus  
 p. 199. simpliciter asseverat  
 p. 89. i. q. quid non p. 220.  
*quinquatus*. quinquatres quin-  
 quatria p. 151.  
*Quintilianus*. de elisione, hiatu  
 et locutione Q. sententiae,  
 libell. de prosod. p. XLII.  
*quis*. generi feminino attribu-  
 tum p. 134. 173.  
*quisque*. loco: quicumque p. 111.  
 in sententiis, quae cogitata  
 enunciant, pronominis quis-  
 que frequentatio p. 229.

*quisquis*. mulier *quisquis*, sim. de femininis p. 134.

*quod absque hoc esset*; in hac formula *quod* nonnunquam additur p. 68.

*quoniam*. p. 213. causae notionem cum temporis significatione coniungit p. 48. mera temporis notione p. 222.

*quoque*. *quoque* - *etiam*, simile partic. connubium p. 213.

*quom* *quum* - *tum* p. 72. *quom* extemplo, i. q. simulatque p. 72. saepe neque in arsi, neque in thesi *quum* eliditur p. 233.

*recens*. voc. propria potestas p. 156.

*recharmidare*. p. 181.

*recipere*. posticulum recepit, i. q. retinuit p. 225.

*recitatio*. in recitatione apud Romanos et metri et collisionis vocalium habita ratio, libell. de prosod. p. XLIII.

*recommentari*. p. 276.

*reconciliare*. r. domum, i. q. reducere p. 15. reconciliassere, inf. fut. prisca forma p. 18.

*recte*. recte et vera loqui p. 87. i. q. sincere p. 88.

*recurrere*. seq. infinit. p. 285.

*recusare*. adversum aliquem recusare p. 182.

*redauspicare*. a ducibus domi auspicia repetita p. 69.

*reddere*. i. q.olvere p. 221.

*redire*. denuo redire p. 41. res redeunt, i. e. negotia forensia, finito iustitio p. 12.

*redux*. prima anceps p. 85.

*referre*. facta ref. p. 44.

*relicere*. relice, synizesis, libell. de prosod. p. XLV.

*reliquus*. ambigue p. 6 in forma *relicuus* Plauti constantia, libell. de prosod. p. L.

*remittere*. remissus est edendi exercitus expl. p. 17.

*remorare*. p. 183.

*res*. res redeunt, i. e. negotia forensia post iustitium p. 12. res diiectae p. 61. sua e re facere p. 30. tuas res tibi

habe; forma sollemnis in divortiiis, transl. de iis, quos salvere iubemus p. 231.

*residere*. venter gutturque residet esuriales ferias p. 46.

*respicio*. respexis, forma Plautina p. 16.

*resipiscere*. p. 132.

*respondere*. ambigue p. 82.

*responsare*. r. satis, expl. p. 173.

*restituere*. aliq. rest. i. q. integrum praestare p. 221.

*restringere*. dentes restr. p. 47.

*revenire*. i. q. redire, Plauto familiare p. 223.

*rex*. parasitorum praebitor p. 12.

regum rex regaliior p. 70.

*Rhenum*. flumen Rhenum p. 107.

*ridiculus*. p. 275.

*ridiculus*. inopes ridiculi p. 256.

*rogare*. milites rogati p. 103. num rogas; non Plautinum est p. 225.

*Romani*. R. instituta et mores a poeta in Graeciam translati p. 8.

*rota*. pro rota me uti licet p. 37. vorsutior quam rota figularis p. 37.

*rubor*. in ruborem te totum dabo p. 88.

*ruere*. antennas ruere p. 271.

*runcina*. *ρυγχάνη* p. 61.

*rurare*. otio rustico indulgere p. 12.

*rus*. rure et ruri; disparia p. 223.

*rusticari*. p. 12.

*saccum*. ad saccum, i. q. ad stipem p. 12.

*sacramentum*. militessacramento rogare p. 103.

*sacrificare*. genio sacrif. p. 29.

*sacrum*. inter sacrum saxumque esse p. 59. cum hereditate fas sacra gentilicia recipi p. 71. sine sacris hereditas, expl. p. 71.

*saga*. p. 192.

*sagina*. in saginam se conicere p. 163.

*Saguntus* et *Saguntum* p. 107.

*salire* peius perit, quasi saxo saliat p. 231.

- salsipotens.* Neptunus salsipotentens p. 269.
- salus.* salus saluti est p. 51. saluti fuit atque profuit; discrimen p. 59.
- sulcus.* salva consilia sumere p. 222.
- Samius.* vasa Samia p. 29.
- sapere.* pectus sapit p. 159. 219.
- sarcire.* aedes s, expl. p. 235.
- sarrire.* sarriunt, disyllabum p. 63.
- sarta tecta.* solemnis form. de aedificiis publicis, quae locabantur aedificanda p. 235.
- sarta tecta.* exigere, censurum erat. p. 235.
- sartor.* temere a sarriendo deductum p. 55. sartor satorque scelerum p. 63.
- sartus.* transl. de conservandi diligentia; sartum tectum aliquid habere p. 235.
- satis.* satis est, i. q. res absoluta est p. 14. satin', indignantis p. 277. satin', in admiratione p. 176. satin' salvae et satin' salve p. 295.
- savium.* savia nusquam pro labiis posita p. 107. savi sagittis percussus p. 229.
- saxum.* ex antiquissimo more saxo hostias caedendi natae formulae p. 59. inter sacrum saxumque esse p. 59.
- scelus.* scelus viri, sim. i. q. sceleratus p. 206.
- scena.* solis actoribus versari licebat in scena p. 6. in scena de scena sermo p. 71. in scena a quotidiano usu recepta locutio, libell. de prosod. p. XLII.
- scire.* scibitur p. 71. per nebulam scimus p. 92. scio quid vis; in hac et similibus formulis indicativi ratio p. 103. scio, monosyllab. libell. de prosod. p. XLIV.
- Scipio Africanus.* Scip. Afric. maiore auctore divisa loca in theatro p. 6.
- scomber.* p. 76.
- scortum.* unde parasitis scortorum nomen p. 11.
- scrofpascus.* pistorum scrofpasci p. 73.
- scurra.* voc. originitio et varia vis p. 226.
- secere.* i. q. dicere p. 192.
- sectarius.* i. q. castratus p. 75.
- sed.* sed quid ais p. 225.
- sedare.* intransitive p. 143.
- segregare.* spes, opes, auxilia se segregant ab aliquo p. 50.
- sermonem.* s. p. 148.
- semisenex.* p. 148.
- senectus.* particip. senecta aetate p. 216.
- senex.* senicem, antiquae p. 148.
- senticetum.* non es in senticeto; expl. p. 79.
- sequi.* i. q. loqui p. 192.
- sequester.* a prisco v. sequi, i. e. loqui, descendit p. 192.
- seria.* p. 85.
- sermo.* s. serere; formul. analogia et significatio p. 152. proletarius sermo p. 156. sermones cinerem haud quaeritant p. 176. sermoni, prisca ablata forma p. 178. cf. addenda p. LV.
- scribere.* temporibus s. p. 21. s. servitute et servitutum p. 138.
- servitus.* morigerari servituti p. 21. s. publica et privata p. 23.
- Serrius.* Plauti verba S. corrupte citat. p. 15.
- servus.* s. herus p. 8. servorum habitus in scena p. 71. locus assignatus servorum poenis p. 127.
- sesquiopus.* p. 67.
- sesquiplaga.* p. 67.
- Sesquialires.* titulus Satirae Varronianae p. 67.
- seu.* ante vocalem admissum p. 265.
- sexatrus.* p. 151.
- schema.* primae declinationis p. 111.
- si.* si-si loco: sive-sive p. 14. omissum in protasi p. 69. modo si p. 90. in interrogat. p. 154. in elliptico dicendi genere p. 191. si non et nisi; discreta p. 196.
- silva.* materia, ad comparandas dolorum machinas p. 187.



- simul*. i. q. *ἑμῶς* p. 271.  
*simul atque*. h. vocab. e nativa eorum notione explicata potestas p. 35.  
*sin*. i. q. si ne, *εἰ μή* p. 154.  
*sin forte* i. q. *εἰ μή πως* p. 154.  
*sirpare*. p. 74.  
*sirpicula*. voc. originationis p. 74.  
*sistere*. ore sistet; intransitive p. 72. capite sistere p. 164. non sisti potest; i. q. imminet ruina p. 263.  
*sobrie*. agere sobrie p. 24. i. q. considerate p. 23.  
*solarium*. p. 125.  
*solus*. solae, dativ. p. 127.  
*sors* si sors decolassit p. 49.  
*sortiri*. in sortito esse; non latinum p. 144. sortiri, de dolis, quos plures inter se partuntur p. 144.  
*spectare*. me spectes, expl. p. 129.  
*spectator*. ad spectatores prologi ridicula conversio p. 5.  
*spernere*. se spernere ab aliquo p. 50 corde sp i. q. ex animo p. 259.  
*spes*. spem decolare p. 48. spes se segregant spernuntque ab aliquo p. 50.  
*spinturnicium*. p. 175.  
*spolia nostra spolia*, i. q. de nobis p. 145. sp. auribus capere, expl. p. 145.  
*spons* p. 259.  
*status*. in statu stat; repetitum a gladiatorum usu p. 103.  
*sterilis*. platea sterilis p. 145.  
*stimulens*. supplicium stimuleum p. 139.  
*stola*. stola lugubris p. 134.  
*strictim tondere strictim*, oppos. per pectinem p. 27.  
*studere*. v. studere compositio cum genit. p. 173.  
*studiosus*. voc. structura p. 153. 160.  
*subbasilicani*. p. 74.  
*subcostes* p. 162.  
*subdole*. blandiri s. p. 228.  
*subducere*. rationem subducere, i. q. summam computare p. 20.  
*sublectare*. p. 181.  
*sublinere*. os sublinere p. 62.  
*sublinire*. num verbum Latinum sit p. 111.  
*subsellium*. Lacones imi subsellii viri p. 46.  
*substantiva verbalia*. subst. verb. cum casu verbi compositio p. 229. subst. verb. ponuntur verborum loco p. 262.  
*substantivum*. loci substantivi infinitivus p. 78.  
*succedere*. negotium sub manus succedit p. 186.  
*succensere*. s. alicui aliquid p. 64.  
*succidus* p. 159.  
*succulentus*. p. 159.  
*sumen* p. 83.  
*sumere*. i. q. consumere p. 149. i. q. summam subducere p. 242.  
*super*. super hac vicina, expl. p. 191.  
*superfieri*. pro superesse p. 127.  
*superstitio veterum* superstitio ex membrorum titillationibus omina ducendi p. 79.  
*suppeditare*. intrans. p. 291.  
*suppetere*. intransit. i. q. sufficere p. 217.  
*supplicium*. s. datur de aliquo p. 139. s. virgeum p. 139. stimuleum p. 139.  
*surgere*. de nocte surgere, sim. p. 165.  
*surripio*. surripuit, per syncopam p. 5. surrepsit, antique p. 16. 125.  
*sursum*. sursum versus, propter obscuratam primitivam notionem - part. sursum addita vocabula p. 62.  
*suscitare*. i. q. impellere p. 125.  
*suspensus*. s. sententiae p. 153.  
*sustentatio*. figura rhetor. *παρά προσδυσίαν* p. 5.  
*suleae*. p. 65.  
*suus*. a pronumine possess, non a verbis appositis, pendet casus p. 11. suus sibi p. 11. pron. poss. suus usus Plantinus vulgari consuetudini non prorsus convenit p. 108.  
*sycolatronida*. p. 104.  
*sycophantia*. p. 51.  
*symbolum*. initiatis agnitionis nota p. 177.  
*synaloephe*. synaloephes ratio singularis, libell. de prosod. p. XLI.

*syncope*. syncope accentu verbi adiutae exemplum p. 5.

*syngraphus*. p. 44.

*synzesis* de synzese singulariter, libell. de prosod. p. XLIII. inventa a Romanis, ibid. p. XLIII. synzese. exempla Cicero enarrat, ibid. p. XLIII. synzesis arti fines, ibid. p. XLVII.

*syрма*. primae declinationis p. 111.

*tabella*. p. 103.

*tacere*. suam partem tacere p. 148.

*talarius*. lex talaria p. 111.

*talentarius*. ballistae talentariae p. 14.

*talentum*. t. Philippum p. 181. mutuum t. p. 188.

*tam*. tam-quam potest; de rebus certissimis p. 136.

*tamen*. ultimo loco sententiae p. 39. unius syllabae p. 201. extremo versu positum p. 226.

*tamenetsi*. p. 260. unum vocab., versu diremtum p. 191.

*tammodo*. vox provincialium p. 254.

*tangere*. taxem, antique p. 16.

*tantisper*. i. q. tamdiu p. 178.

*tecum habeto*. simil. p. 86.

*tegulum*. obhaerens de tegulis p. 98.

*tegumentum*. aetati tegumentum p. 235.

*tepus*. p. 82.

*temperare*. temperint, antique p. 16.

*temperi*. sola forma temperi est adverbium p. 276.

*templum*. templa turbulenta p. 132. Acherusia templa p. 132. Neptuni templa p. 132.

*tempus*. Plauti pueris ad temporum rationem non coarctanda p. 70. t. maximum, ἀμὴ τοῦ καιροῦ p. 184.

*tempus Gramm.* in exprimenda varia modorum notione temporum praesidium p. 52. temporum lex in vulgari lectione non observata p. 84. restitutus Futuri contextus p. 111.

*tenacia*. p. 29.

*Terentius*. Terentii in prologis simplicitas p. 212.

*terrestris*. coena terrestris, expl. p. 20.

*testis*. testem laudare, i. e. testem cum laude afferre p. 41.

*Σερμοπαλία*. p. 163.

*thermopotare*. p. 284.

*Thesaurochrysonicocroesides*. p. 28.

*thesaurus*. fabularum complurium inscriptio p. 214.

*thesis*. in thesi elisio, quum eisdem in arsi est raritas, libell. de prosod. p. XXXVIII.

*Thucydidi*. genit. prisca forma p. 173.

*timidus*. timido pede p. 22.

*tinnire*. p. 284.

*tmesis*. tmesis exempla p. 190. 270.

*tolerare*. i. q. sustentare p. 237. moenia tol. p. 261.

*tollere*. fabulam tollere, sententiae ambiguae p. 122.

*tonsilla*. p. 84.

*topiaria*. facere topiariam p. 15.

*totus*. totis horis, i. q. semper p. 115. totus pro omnis p. 115.

*trahere*. una ibidem traho, expl. p. 226.

*tranquillus*. sibi facere aliquem tranquillum, expl. p. 79.

*transire*. transeuntem accipere apud me est comitas, expl. p. 149.

*transinere*. intransitive p. 136.

*trapezita*. trapezitarum negotia p. 44.

*triatrus*. p. 151.

*tribus*. in tribu i. q. tributim p. 47.

*trigonum*. p. 78.

*trugon*. piscis ignotum genus p. 78.

*tueri*. synzesis incerta, libell. de prosod. p. XLVI. ad tertiae declinationis legem, ibid. p. XLVI. tuerier, ib. p. XLVII.

*tum*. part. tum potestas p. 18. quum — tum p. 72. tum etiam, tum vero p. 100. tum — autem p. 213.

*tumultuare*. absolute p. 113. t. cum aliquo p. 113.

*tunc*. vis partic. tunc p. 18.

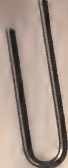
- linica* t propior pallio p. 294.  
*turbidus*. mores turbidi p. 234.  
*turbo*. turbine venti, expl p. 270.  
*turbulentum*. turbulenta templa,  
 i. q. mare p. 132.  
*Turdetani*. p. 17.  
*tutela* urbis tutela; metonymice  
 p. 269.  
*taus*. tis, genit. antique p. 179.  
*u*. vocal. per synizesin saepe  
 elisa p. 234 coll. libell. de  
 prosod. p. XLV.  
*ubi* est etiam ubi, i. q. ὅπου πού  
 p. 32.  
*ubiquando*. i. q. si quando; in in-  
 dirandis, quae rara sunt p. 29.  
*Ulixi*. genit. prisca forma p. 127.  
*ullis*. ullae, prisca dativi forma  
 p. 127.  
*um*. finalis syllaba, non elisa  
 p. 63.  
*unus*. i. q. aliquis p. 101. i. q.  
 idem p. 123. significacione par  
 voc. solus, plural. numero  
 p. 223.  
*υῦπα* ambigue p. 91.  
*urbanus*. urbani assidui cives,  
 expl. p. 226.  
*urceus*. p. 163.  
*usquam*. i. q. aliquo p. 151.  
*usque donec*. rei intensionem  
 significat p. 27.  
*usurpare*. omnibus sensibus tri-  
 butum est p. 272.  
*usus*. usus est, us. venit p. 140.  
 usus est, i. q. opus est p. 185.  
*ut*. i. q. postquam p. 263. omisso  
 verbo, a quo pendeat, in co-  
 hortatione p. 14. restitutum  
 p. 276. loco ut positum qui:  
 istum di perdant p. 277. ut qui,  
 ὡς πῶς (qui, fere ablat.) p. 256.  
 vide ut hoc fiat, i. q. vix fiet;  
 oppos. vide ne hoc fiat p. 29.  
*uti* nusquam ultima brevi p. 288.  
*utinam*. utinam modo p. 90.  
*utor*. passive p. 150.  
*utroque* versus p. 37.  
*utrum*. partic. utrum nativa po-  
 testas et usus p. 27.  
*vagus*. vagus animi p. 153.  
*valeo*. valetur, impers. p. 12.  
*valgus*. p. 107.  
*vanidicus*. improbi vanid. p. 256.  
*vanitudo*. vera vanitudine con-  
 vincere p. 56.  
*vas*. vasa Samia p. 29.  
*vasculum*. quasi vasculum vina-  
 rium, expl. p. 275.  
*vehiculum*. minimis vehiculis,  
 expl. p. 289.  
*vel*. voc. origination p. 178.  
*Velabrum*. in V. oleariorum ta-  
 bernae p. 47.  
*velle*. voluerunt, ultima cor-  
 repta p. 109. ut voluit, for-  
 mula usitata p. 109.  
*venalis*. aliquem habere venalem  
 p. 143.  
*venari*. ex verbis v. p. 179.  
*venaticus*. i. q. gracilis, adinstar  
 canum venaticorum p. 12.  
*venator*. venatorum consuetudo  
 p. 20.  
*vendere*. aliquem vendere p. 143.  
 vendere se, de meretricibus  
 p. 123.  
*venditare*. se vend., de meretri-  
 cibus p. 123.  
*venter*. in ventrem confidentiam  
 sumisit p. 73. v. quotidiani  
 victi p. 79.  
*ventio*. p. 262.  
*ventus*. ventus operam dat; de  
 secundo p. 198.  
*Venus*. Venus Frugi p. 201. V.  
 venusta p. 17.  
*verberare*. de voce p. 160.  
*verbereus*. statua verberea, expl.  
 p. 87.  
*verna*. quae vernas alit p. 152.  
*versus*. vers. tollendi p. 154.  
 temere sublatis p. 145. v. ad-  
 diti, codicis Palatini auctori-  
 tate p. 176. ex codice Am-  
 brosiano p. 265. v. transpo-  
 siti p. 172. restitutus p. 141.  
 v. mutilus p. 97. versus sup-  
 positicius p. 8. 29. Plautus  
 suus ipse versus non raro  
 repetit p. 59. cf. praeterea  
 voc. metrum. numerus.  
*verum*. verum, vero, vere, cu-  
 mulata p. 11.  
*vesper*. de vesperi suo vivere  
 p. 175.  
*vestiplica*. p. 230.  
*vestire*. maestiter vestitus p. 71.



*vetus*, inter vetus et antiquus  
discrimen p. 156.  
*via*, viam insistere p. 127.  
*vicem*, adverbialiter p. 39. p. 51.  
*vicinus*, iam arbitri vicini sunt,  
expl. p. 111.  
*videre*, quod viderim p. 142. v.  
ut-et v. ne p. 29. me vide,  
expl. p. 129.  
*videri*, insolens v. vidēri com-  
positio cum accus. cum infi-  
nit., qua accus. ad subiect.  
spectat p. 236. vide, pro pyr-  
rhichio p. 105.  
*vilis*, de abundantia p. 215.  
*vilitas*, caput vilitati offerre p. 24.  
*vincere*, vincere amore, usitata  
formula, vinci amore, non  
admissum p. 258. vincit cu-  
moedia; de refutatione p. 262.  
*vincire*, vincire amore; parum  
Latinum p. 258.  
*vinculum*, e vinculis exauspi-  
cavi, expl. p. 69.  
*vindicta*, praetoris vindicta p. 173.  
*vineae*, ad eam vineas agam,  
expl. p. 120.  
*vinum*, v. nardinum p. 162.  
*vir*, loco pronominis person.  
p. 207. viri nupti p. 211.  
*virgeus*, supplicium virgeum  
p. 139.  
*virtus*, virtus formae i. q. pul-  
chritudo p. 32. virtus deorum  
et virt. hominum p. 32. vir-  
tute victores vivere p. 241.  
qui per virtutem perit, non

interit p. 65. deum virtu-  
p. 149. virtute deum et m-  
iorum nostrum p. 32. virtutem  
apud veteres Latinos not-  
latius patet p. 32.  
*visitare*, non visitata i. q. ra-  
p. 266.  
*vita*, obstare vitae p. 73. vita  
exigere p. 91. non emam vi-  
tam tuam vitiosa nuce, expl.  
p. 124.  
*vitta*, matronarum ingenuarum  
insigne p. 159.  
*vivere*, i. q. esse p. 241.  
*vivus*, quantum vivus passum  
expl. p. 109.  
*Vocativus*, forma Voc. in e  
plena semper, quum ultim-  
producta p. 255.  
*volo*, voles, monosyllab. p. 2.  
*vulturinus*, probri causa dictu-  
p. 220. vultori, vocat. p. 7.  
vultorio plus humani; amb-  
gue p. 180.  
*voluntas*, voluntate; tertia  
fine correpta p. 185.  
*voluptas*, secunda a fine co-  
repta p. 200. antepenult. co-  
repta p. 200. voluptas vita-  
p. 228.  
*voluptarius*, voluptarii, quar-  
a fine correpta p. 146.  
*vorsutus*, vorsutior quam ro-  
figularis p. 37.  
*votare*, pro vetare p. 66.  
*zeugma*, zeugmatis exemplum  
p. 228.







o/r

